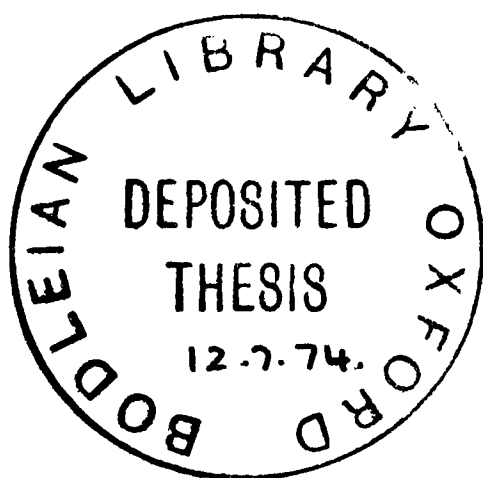


## FOOTNOTES



Notes to chapter I, 1: FILELFO'S ARRIVAL AT MILAN (1427-1439)

1. The date of Filelfo's return from Greece is determined by his letter to Leonardo Giustinian of 10 Oct. 1427 (1). He had left Venice for Constantinople in May 1421. This is the date confirmed by all the evidence against Rosmini's assumption who interpreted the phrase 'post annum septimum ac menses quinque' as meaning seven years and five months (R.I, 11). In fact it means six years and five months according to Roman reckoning. The documents published by Castellani, dalla Santa and Segarizzi remove all doubt that Filelfo embarked not before May 1421. Cfr. G. Castellani, Documenti veneziani inediti relativi a Francesco e Mario Filelfo, ASI 17 (1896), 364-370; G. dalla Santa, Di un patrizio mercante veneziano del Quattrocento e di Francesco Filelfo suo debitore, Nuovo Archivio Veneto 11 (1906), 76; A. Segarizzi, Antonio Baratella e i suoi corrispondenti, Miscellanea di storia veneta, s.3, 10 (1916), 103
2. For Filelfo's time at Padua the two letters 1 Aug. 1465 Lodrisio Crivelli (182v) and 22 Sept. 1476 Carlo Barbavara (E. Garin, St. d. M. VI, 542) remain the only source.
3. E. Garin, St. d. M. VI, 542
4. 1 Aug. 1465 Lodrisio Crivelli (182v):  

Patavii non studui solum nobilissimis disciplinis,  
sed etiam docui oratoriam, cum essem admodum adolescens.
5. 19 Apr. 1429/11 Dec. 1431 Antonio Loschi (9 and Triv. 873, f.22)  
 30 Oct. 1444 Pietro Tommasi (35v)  
 Letter of Francesco Barbaro to Pietro Tommasi of 23 Jan. 1420 in: A.M. Quirini, Diatriba praeliminaris ... ad Francisci Barbari epistolas (Brescia 1742), p.27; cfr. R. Sabbadini, Centotrenta lettere inedite di Francesco Barbaro (Salerno 1884), p.14
6. 19 Apr. 1461 Pietro Pierleoni (115bis)  
 27 Jan. 1473 Bernardo Giustinian (255v)
7. G. Cammelli, Manuele Crisolora (Firenze 1941), pp.189-196
8. R. Sabbadini, Vita di Guarino Veronese (Genova 1891, repr. Torino 1964), pp.11-14
9. Filelfo married Theodora, daughter of John Chrysoloras, in 1425/1426. His first son Gian Mario was born on 25 July 1426, cfr. 10 Oct. 1427 Leonardo Giustinian (1). The charge of Poggio that Filelfo had first seduced Theodora (Opera omnia (Torino 1964) I, 178), dismissed by Rosmini as a malicious invention of a slanderous enemy (R. I,15), is corroborated by a letter of A. Traversari to N. Niccoli (Mehus, col 372 N<sup>o</sup> 278), quoted in extenso by G. Cammelli, Manuelo Crisolora (Firenze 1941), p.73.
10. 23 Feb. 1428 Giovanni Aurispa (4)  
 31 July 1429 Giovanni Aurispa (9)  
 21 Sept. 1432 Niccolò Albergati (10v)

11. 31 Aug. 1428 Ambrogio Traversari (Mehus, coll.1013-1014 N<sup>o</sup> 379)
12. 5 Nov. 1431 Niccolò Arcimboldi (10); neither this date nor that supplied by Triv. 873, f.22v (5 Nov. 1432) can be right. Domenico Capranica left Italy in March 1431 and arrived at Basle on 15 April 1431 (Concilium Basiliense, ed. J. Haller [Basel 1897] II, 95) taking with him the young Enea Silvio Piccolomini as his private secretary (Dict. d'hist. et geogr. eccl. XI, col.936). This letter must therefore be dated end of March 1431.
13. 12 June 1428 Gazparino Barzizza (5v):
 

... honesta omnia secundaque sunt, id quod ex optimis filiis tuis Joanne Augustino atque Guiniforto cognoscere potuisti ... Tibique plurimum gratulor, quod apud eum es principem, quo haec aetas nihil habet neque illustrius neque praestantius.
14. G. d'Adda, Indagini storiche, artistiche et bibliografiche sulla libreria Viscontea-Sforzesca del castello di Pavia (Milano 1875-1879) I, 4  
E. Pellegrin, La bibliothèque des Visconti et des Sforza, ducs de Milan au XV<sup>e</sup> siècle (Paris 1955), pp.75-289
15. R. Sabbadini, Le scoperte dei codici latini e greci ne' secoli XIV e XV (Firenze 1905, repr. 1967), pp.100-103
16. G. Zippel, Il Filelfo a Firenze (Roma 1899)  
A. Gherardi, Statuti della università e studio fiorentino (Firenze 1881)  
G. Voigt, Die Wiederbelebung des classischen Altertums (Berlin 19604) I, 350-366
17. Cfr. p.150
18. 21 Sept. 1432 Niccolò Albergati (10v):
 

Duo in Italia loca sunt, quorum alterutrum non invitus optarem, Mediolanum et Romana curia, sive enim apud pontificem maximum sive apud inclytum ducem Philippum Mariam honestus mihi daretur locus, eum non modo non reiicerem, sed caeteris omnibus iucundissime praeferrem atque amplecterer.
19. E. Garin, St. d. M. VI, 590-607
20. 11 Dec. 1432 Antonio Panormita (10v):
 

Ego, mi Antoni, malletm istic esse, ubi quietior mihi, ut existimo, vita offerretur, quam Florentiae, ubi omnia sunt tumultaria plenaque invidiae.

Triv. 873, ff.22v-23 supplies the date 11 Dec. 1432 which in view of the contents of the letter seems to be more plausible than 13 July 1432, given in the 1502 edition and quoted in G. Resta, L'epistolario del Panormita (Messina 1954), p.188.
21. 13 Apr. 1433 Carlo Marsuppini (11v)  
13 Apr. 1433 Niccolò Niccoli (11v)

22. 1 May 1433 Cosimo de' Medici (12)

23. 17 Apr. 1433 Gianozzo Manetti (R. I, 137):

Aut ad Bononienses me recipiam aut ad Senenses, nam ab utrisque honestissime accersor. Quod ni putarem a me vobis iniuriam factum iri, Mediolanum libentius concederem. Illius principis oratores, qui hic sunt, multa mihi explorataque pollicentur.

24. The last letter from Florence regulating Filelfo's contract with Siena in L. Zdeckauer, Tre lettere di Francesco Filelfo ai suoi amici senesi, 1434 (Siena 1898).

For the date of Filelfo's arrival cfr. L. de Feo Corso, Il Filelfo in Siena, Bullettino Senese di storia patria 47 (1940), 181-209; 292-316.

F. Merletta, Philelphiana, La Rinascita 5 (1942), 122-134

25. 11 Mar. 1435 Maffeo Vegio (Feo Corso 310); Piccolomini had probably discussed with Maffeo Vegio the prospects of an invitation for Filelfo to Milan.

26. 28 Feb. 1436 Enea Silvio Piccolomini (R.I, 145-146)

27. 13 Apr. 1436 Gianfrancesco Gallina (13v)

28. R. Sabbadini/L. Barozzi, Studi sul Panormita e sul Valla (Firenze 1891), p.46

G. Resta, L'epistolario del Panormita (Messina 1954), p.23

29. The tone of Filelfo's letters to Antonio Panormita is frank and respectful. Certainly the 'Hermaphrodite' was an important stimulus for Filelfo to write the 'Satires'; cfr. 31 Aug. 1433 Antonio Panormita (Ambros. T 12 sup., ff.65-65v).

30. E. Garin, St. D.M. VII, 542-543

31. A number of satires are directly or indirectly addressed to Filippo Maria Visconti:

In Sat.III, 1 addressed to Palla Strozzi (1 May 1431) Filelfo comments in a rather hostile manner on Milanese support for Lucca (11.51-62):

Nec ferox Anguigeri licet is sit in arma superbus  
Principis hunc terror quicquam movet. Ipse, Philippe,  
Hoc plus Marte vales, quod in impia praelia mentis  
Callidus ingenio potuisti immittere cives  
Hosce per alternos urbani turbinis aestus.  
At nil arte iuvas, nam te concorditer odit  
Hic omnis populus, cunctis metuendus haberis.  
Quid furis effraenis? Quo te tua fata ferocem  
Praecipitant? Dum bella cupis studiosus equorum  
Dum nova per Latias iactas incendia paces,  
Omnibus invisus tandem Mavortis in armis  
Rerum humanarum reddes exempla subactus.



11.76-81:

Dum licet et nondum penitus ruis acer ab hoste  
 Marte, redi foedusque feri pacemque tuere.  
 Et si bella cupis, raperis si laudis amore,  
 Aspice, verte oculos, sunt oh sunt barbara circum  
 Agmina, tot populi tot regna tot undique gentes,  
 Quas Italum imperio mira cum laude parabis.

Sat. III, 7, written on the occasion of the peace of Ferrara (the copies in Ambros H 50 inf. and Ambros T 12 sup. provide the date 4 June 1433) is largely a panegyric on Filippo Maria Visconti (11.35-43):

At tu magnanimo genitus de sanguine tandem  
 Paci assuesce pius belli mansuesce feroces  
 Infrenisque animos, claras pacatior urbes  
 Iam regere aggrediens sagulum depone togamque  
 Suscipe, te populi servant in pace frequentes.  
 O te felicem nimium nimiumque beatum,  
 Si sortem moderare tuam, si sorte Philippus,  
 Magnanime heroum, sectari durius acer  
 Malueris nomen ...

In March/April 1436 Filelfo composed Sat. V, 1 calling on Filippo Maria Visconti to support the Florentine exiles. On the eve of leaving Siena Filelfo composed another satire which praised the duke of Milan in panegyric terms (Sat. V, 10).

32. As early as 1435/1436 Gianfrancesco Gallina who had been primarily responsible for the appointment of Antonio Panormita seems to have promised Filelfo that he would eventually be called to Milan; cfr. 13 Apr. 1436 Gianfrancesco Gallina (13v).

33. 15 July 1438 Filippo Maria Visconti (14v):

Cogitanti igitur de te mihi et immortalis tuas  
 inauditasque virtutes animo volutanti non solum Alexander  
 ille omnium litteris atque sermonibus celebratus plane  
 obsolere, sed omnis etiam humani generis memoria, omnis  
 aetas videtur indigna, quae cum ullius tecum excellentiae  
 laudibus conferatur ... Visus sum enim, deum testor, tuis  
 litteris deum aliquem audire ... Nam quid mihi gratius  
 possit diviniusve contingere, quam vel tua uti benignitate  
 vel tuo aspectu frui, quem aequae atque numen aliquid in  
 terris colo?

34. 5 Sept. 1438 Antonio Panormita (R.I, 148)  
 13 Sept. 1438 Senate and people of Bologna (15v)  
 13 Sept. 1438 Antonio Panormita (15v)

35. 6 Oct. 1438 Francesco Sforza (16)  
 15 Oct. 1438 Leonardo Giustinian (16v)  
 13 Feb. 1439 Cato Sacco (17)

36. 13 Sept. 1438 Antonio Panormita (15v)  
 13 Feb. 1439 Cato Sacco (17)

37. 13 Apr. 1439 Giovanni Toscanella (17)

38. F. Gabotto, La terza condotta di Francesco Filelfo all'università di Bologna, ASI 4 (1889), 54.
39. 29 Mar. 1439 Giovanni Toscanella (R.I, 149-150)
40. 1 Apr. 1439/16 Apr. 1439 Antonio Pessina (Ambros. M 44 sup., ff.193v-194)
41. 2 May 1439 Alberto Zancario (18)
42. Francesco Filelfo's grandson Gian Mario was abducted in 1469 by a band of Geronimo Fazino; cfr. 19 Aug. 1469 Cicco Simonetta (B. 169-170)
43. 31 May 1439 Raffaele Foscherari (18)  
9 June 1439 Alberto Zancario (18v)
44. 15 May 1439 Luigi Crotti (18)  
23 May 1439 Gerardo Landriano (18)  
Filelfo's family remained at Bologna at least until June (9 June 1439 Alberto Zancario (18v)). His wife and his children moved to Pavia during the summer.
45. 13 Apr. 1439 Giovanni Toscanella (17v)

Notes to chapter I, 2: FILIPPO MARIA VISCONTI (1439-1447)

1. E. Garin, *St. d. M. VI*, 590-603  
 G. Mancini, Vita di Lorenzo Valla (Firenze 1891), pp.76-84  
 A. Corbellini, Note di vita cittadina e universitaria pavese nel Quattrocento, *Bollettino della società pavese di storia patria* 31 (1930), 1-289  
 M. Fois, Il pensiero cristiano di Lorenzo Valla (Roma 1969), pp.46-94
2. Cfr. p.97
3. Gasparini et Guiniforti Barzizzi, Opera, ed. G.A. Furietti (Roma 1723, repr. Bologna 1969)  
 A. Cappelli, Guiniforte Bazizza, maestro di Galeazzo Maria Sforza, *ASL* 21 (1894), 399-442.
4. E. Garin, *St. d. M. VI*, 594-598  
 L. Raffaele, Maffeo Vegio. Elenco delle opere (Bologna 1909)  
 E. Garin, Il pensiero pedagogico dell'umanesimo (Firenze 1958), p.733  
 B. Vignati, Maffeo Vegio, umanista cristiano, 1407-1458 (Bergamo 1958)  
 K. Müllner, Drei Briefe Antoni von Rho, *Wiener Studien* 23 (1902), 143-157
5. 15 May 1439 Luigi Crotti (18)
6. 9 June 1439 Alberto Zancario (18v)  
 13 June 1439 Guarnerio Castellione (18v)  
 15 June 1439 Alberto Zancario (18v)
7. 16 Oct. 1439 Luigi Crotti (19v)
8. 16 Oct. 1439 Luigi Crotti (19v)  
 11 Nov. 1439 Giovanni Feruffini (20)
9. 27 Nov. 1439 Giovanni Antonio da Brescia (20)  
 9 Dec. 1439 Giovanni Antonio da Brescia (20v)  
 31 Dec. 1439 Cato Sacco (20v)  
 1 Jan. 1440 Cato Sacco (20v)  
 4 Dec. 1439 Cato Sacco (20)  
 5 Dec. 1439 Onofrio Strozzi (20)
10. 10 Feb. 1440 Luigi Crotti (21)  
 13 Feb. 1440 Alberto Zancario (21)
11. L. Martines, The social world of the Florentine Humanists, 1390-1460 (London 1963)
12. At Constantinople Filelfo had first been notary of the Venetian republic, serving under the bailli. He then became secretary to emperor John VII. Cfr. G. dalla Santa, Di un patrizio mercante veneziano del Quattrocento e di Francesco Filelfo suo debitore, *Nuovo Archivio Veneto* 11 (1906), 76-77.  
 23 Jan. 1464 Giacomo Ammanati-Piccolomini (141v)  
 1 Aug. 1465 Lodrisio Crivelli (182v)  
 17 Feb. 1476 Cicco Simonetta (R.I, 111-112)

13. Sat. VII, 2  
Cfr. G. Biscaro, Documenti Milanesi inediti su Francesco Filelfo,  
ASL 19 (1913), 217-218
14. G.P. Bognetti, Per la storia dello stato visconteo, ASL 64 (1927),  
345: on 1 July 1444 Filelfo received Milanese citizenship; cfr.  
13 Nov. 1448 Gregorio Arrigo (42)
15. 28 Dec. 1443 Giovanni Toscanella (32)  
30 Oct. 1444 Gianozzo Manetti (35v)  
Sat. VIII, 1; Sat. VII, 2
16. G. Voigt, Die Wiederbelebung des classischen Altertums (Berlin  
1960<sup>4</sup>), I, 357-359  
G. Zippel, Il Filelfo a Firenze (Roma 1899), pp.36-38  
L. de Feo Corso, Il Filelfo in Siena, Bullettino Senese de storia  
patria 47 (1940), 189-195  
19 July 1433 Tommaso Bizocco (Zippel, op.cit., pp. v-viii)  
28 Mar. 1439 Enea Silvio Piccolomini (17)  
16 June 1440 Senate and people of Florence (22)
17. 28 Feb. 1436 Giuliano Cesarini (R.I, 146-147)  
21 Aug. 1438 John VII of Constantinople (15)  
3 Sept. 1438 Eugenius IV (15)
18. 30 Sept. 1438 Lapo da Castelionchio (15v)  
12 Apr. 1439 Lapo da Castelionchio (R.I, 149); this letter has  
to be redated since Lapo died in Ferrara from the plague in 1438.  
Cfr. F.P. Luiso, Studi sull'epistolario e le traduzioni di Lapo  
da Castelionchio juniore, Studi italiani di filologia classica  
7 (1899), 205-299
19. 30 Dec. 1443 Gianozzo Manetti (33)
20. Only few letters and poems have survived to testify this:  
25 Jan. 1435 Onofrio Strozzi (App. LXXVI)  
5 Dec. 1439 Onofrio Strozzi (20)  
Sat. V, 1; Sat. V, 5; Sat. V, 2  
But the letters to Rinaldo degli Albizzi (11 July 1440 (22); 31  
Oct. 1444 (36v); 31 Oct. 1444 (36v), all three obviously totally  
misdated) suggest that Filelfo kept in close touch with the head  
of the exiles; cfr. Sat. V, 8. This connection is also  
documented by the first book of the 'Orationes Cosmianae' (dated  
1435 in the Bergamo manuscript VII 25 which remained unknown to  
R. Sabbadini, Notizie sulla vita e gli scritti di alcuni dotti  
umanisti del secolo XV raccolte da codici italiani, GSI 5 (1885),  
162-169). The other copy of this work (Ambros. V 10 sup., f.58)  
contains the following subscription:  

Finis die XV Novembris 1437. Exscripsit Rainaldus  
Albizijs eques Florentinus exul Ancone.
21. 11 July 1440 Rinaldo degli Albizzi (22)
22. 16 June 1440 Senate and people of Florence (22)  
4 July 1440 Cosimo de' Medici (25); this letter is dated  
incorrectly.

23. 31 Oct. 1444 Normanno degli Albizzi (36v)  
 31 Oct. 1444 Normanno degli Albizzi (36v); both letters need to be redated.  
 30 Oct. 1444 Gianozzo Manetti (35v)
24. 17 Apr. 1433 Gianozzo Manetti (R.I, 137)
25. R. Maiocchi, Codice diplomatico dell'università di Pavia (Pavia 1905-1915), II, 267; II, 308 (N° 396 and 455) referring to 1429 and 1432
26. Cfr. p.63
27. 13 Sept. 1438 Antonio Panormita (15v)
28. 11 Nov. 1439 Giovanni Feruffini (20)
29. R. Maiocchi, Codice diplomatico dell'università di Pavia (Pavia 1905-1915) II, 399 N° 527
30. R. Maiocchi, op.cit., II, 436 N° 571 (8 Nov. 1441):  

... verum animadvertentes eius domini Francisci preclara merita, singularem doctrinam virtutesque amplissimas exposcere, ut illum maioribus in dies beneficiis complectamur, florenos ducentos in anno sibi addere decrevimus et addimus.

Cum enim ipse dominus Franciscus nequaquam sit ad legendum in Studio illo constrictus nec sit in Rotulo aut fuerit, non convenit neque intendimus, ut ad aliquos proinde faciendos sumptus aliquo modo teneatur.
31. P.C. Decembrio, Vita Philippi Mariae tertii Ligurum ducis, cc. 62-63 (RIS<sup>2</sup> XX, 1)
32. The work was later completed by Geronimo Squarzafico and exists in numerous prints.
33. G. Benaducci, Prose e poesie volgari di Francesco Filelfo, AM Marche 5 (1901), 45-114
34. Dated 23 Apr. 1442
35. Dated 27 Dec. 1444 (Como ms. 1, 3. 9, f.50v)
36. G. Benaducci, Orazione di Francesco Filelfo in lode di Filippo Maria Visconti, duca di Milano (Tolentino 1898); apart from Ricc. 779 further copies can be found in Triv. 730, Triv. 801, Vat. Pal. lat. 458, Marc. lat. XI, 100 (3938).  
 The prayer in G. Benaducci, AM Marche 5 (1901), 115-116.
37. Contained in the official collection. Manuscripts: Laur. Strozzi 105, Ambros. F 55 sup., Ambros. M 4 sup., Vat. Pal. lat. 1592.  
 For Stefano Federigo Todeschini cfr. P.C. Decembrio, Vita Philippi Mariae tertii Ligurum ducis, c.33 (RIS<sup>2</sup> XX, 1).
38. App. I

39. Contained in the official collection. Manuscripts: Brescia 25 (B VI 4), Vat. Pal. lat. 458  
The prayer in G. Benaducci, AM Marche 5 (1901), 117-120
40. Cfr. above notes 29 and 30
41. R. Maiocchi, Codice diplomatico dell'università di Pavia (Pavia 1905-1915) II, 471 N° 611; II, 481 N° 623; II, 486 N° 627  
No rolls exist, however, for 1446 or the years preceding 1443.  
But document No 571 leaves no doubt that Filelfo's commitments cannot have begun much before 1443.  
Cfr. S. Comi, Franciscus Philelphus archigymnasio Ticinensi vindicatus (Pavia 1783).
42. R. Maiocchi, Codice diplomatico dell'università di Pavia (Pavia 1905-1915) II, 492 N° 637; II, 517 N° 668
43. R. Maiocchi, op.cit., II, 437 N° 571 points to some irregularities in the payment of Filelfo's stipend. In 1444 Filelfo wrote three letters complaining that his stipend was halved since the treasurer had tried to pay him ducats of a standard of 16 shillings instead of 32; cfr. 15 Oct. 1444 Gianfrancesco Gallina (35); 16 Oct. 1444 Antonio Pessina (35v); 27 Oct. 1444 Giovan Antonio Rembaldo (35v).
44. 30 Apr. 1446 Francesco Oca (39)
45. In the second 'Convivium' the son of Guido Torelli is introduced. His father says of him:  
  
Faciam sane, quod mones, in filium, quandoquidem etiam ipse istiusmodi ornamentum vehementissime cupere videtur, quippe qui quotidie pergit ad Philelfum audiendum multaue reportat, quae audiens quandoque soleo certe admirari.
46. G.P. Susto, Una frottola Milanese contro Francesco Filelfo, Studi di filologia italiana 24 (1966), 429-442
47. Among the diplomats on mission in Milan during those years are e.g. Francesco Barbaro, Febo Capella and Angelo Acciaiuoli.
48. Sat. VII, 1, ll.26-30 and 37-40  
Cfr. W.L. Grant, A Classical Theme in Neolatin, Latomus 16 (1957), 690-692
49. 28 Dec. 1443 Giovanni Toscanella (32):  
  
Versor equidem apud hunc meum humanissimum principem atque optimum et honorifice et in maxima animi quiete. Unum mihi modo molestum est, quod ethrusco potius delectatur sermone quam litterario. Itaque necesse est ea scribam, quae iubet. Caetera mihi belle sunt omnia.  
  
Sat. VII, 3, ll.77-83:  
  
Otia dura mihi, vel me per aperta Philippus  
Quaeque pericla vocet nostro studioque fideque  
Utatur vel me, quod nolim, liberet omni  
Obsequio; repetam Tuscos Senamque venustam

Aut te maturo veneranda Bononia cursu  
Teve per aequoreas longo Byzantia tractu  
Terra vias propere tota cum classe revisam.

Sat. VII, 3, 11.88-93:

... per sydera testor  
Perque caput nostri divinum principis Angli:  
Ni me quamprimum studia ad maiora vocarit  
Quo velit obsequio, quod sit se principe dignum,  
Hinc me subripiam ...

50. Sat. VIII, 10

Cfr. G. Biscaro, Documenti Milanesi inediti su Francesco Filelfo,  
ASL 19 (1913), 215-216

51. 28 Dec. 1443 Giovanni Toscanella (32)

30 Dec. 1443 Gianozzo Manetti (33)

30 Oct. 1444 Gianozzo Manetti (35v)

31 Oct. 1444 Antonio Petrucchio (36v)

52. For example:

27 July 1449 Flavio Biondo (43v)

1 Aug. 1463 Lodovico Foscarini (134v)

19 Feb. 1477 Lodovico Gonzaga (R.II, 329)

Sat. IX, 2

53. 13 Apr. 1439 Giovanni Toscanella (17v)

54. 13 Sept. 1438 Senate and people of Perugia (15v); this letter is  
almost certainly to be dated 13 Apr. 1440; cfr. G.B. Vermiglioli,  
Memorie di Jacopo Antiquario (Perugia 1813), p.160 and G. Ermini,  
Storia della università di Perugia (Bologna 1947), pp.528-529.

23 Jan. 1441 Alberto Zancario (29v)

31 Oct. 1444 Antonio Petrucchio (36v)

55. 15 Aug. 1447 Giovanni Feruffini (40)

Notes to chapter I, 3: THE AMERISIA REPUBLIC (1447-1450)

1. F. Cognasso, St. d. M. VI, 387-448
2. Sat. IX, 1 and Sat. IX, 5, written in Sept./Oct. 1447 and Dec. 1447 respectively.
3. Sat. IX, 2 (Oct. 1447)
4. Sat. IX, 6 and Sat. IX, 7 (1447/1448)
5. 1 Sept. 1447 Giovanni Aurispa (40v):  

Praeter paucos ex ordine nobilium ita sunt omnes ad  
laxam quandam et dissolutam libertatem incensi atque  
inflammati, ut nihil magis oderint quam unius Philippi  
illius nomen.
6. 1 Sept. 1447 Giovanni Aurispa (40v)  
11 Sept. 1447 Alberto Zancario (40v)  
12 Jan. 1448 Antonio Petrucchio (40v)  
1 Feb. 1448 Alberto Zancario (41)
7. On 22 Sept. 1447 Andrea Birago wrote to Francesco Sforza recommending Filelfo, cfr. P.-M. Perret, Quatre documents relatifs aux rapports de François Philelphe avec François Sforza, Bibliothèque de l'école des chartes 52 (1891), 428.
8. Cfr. p.126
9. Cfr. 13 Nov. 1448 Antonio Panormita (41v)
10. Sat. IX, 9 and Sat. IX, 10
11. App. II
12. Sat. X, 6 (Nov. 1448)
13. 18 Dec. 1448 Íñigo d'Avalos (42v)
14. Cfr. p. 64
15. App. II
16. Sat. X, 7 and Sat. X, 8; Ode I, 5; II, 1; II, 2; all written in July 1449
17. App. IV; again it is significant that in Sat. X, 7 Filelfo complains:  

Nobilitas omnis cedit, Gonzaga, nefandis Furibus ...
18. 1 Sept. 1449 Pietro Tommasi (45v)  
15 Oct. 1449 Giovanni Aurispa (46)
19. 25 July 1449 Bornio Sala (43v)  
1 Dec. 1449 Pietro Tommasi (46)



- 20. 13 Aug. 1449 Senate and people of Florence (44v)
- 21. Sat. X, 9 (Sept. 1449)
- 22. 17 Nov. 1449 Niccolò Arcimboldi (L.III, 167)
  - 1 Jan. 1450 Biagio Assereto (46)
  - 25 Feb. 1450 Biagio Assereto (46v)
- 23. 1 Dec. 1449 Pietro Tommasi (46)

## Notes to chapter I, 4: FRANCESCO SFORZA (1450-1466)

1. F. Cognasso, St. d. M. VI, 444-448  
26 Feb. 1450 Niccolò Ceba (46v)
2. These events including the speech made by Filelfo to Francesco Sforza are described by Lodrisio Crivelli in his 'Series Triumphi Francisci Sforcie' (Milano, Braid. AC X 32, ff.5v-6v):

Cunctisque in unam sententiam uno veluti spiritu coeuntibus oratores illico ex his, qui aderant, sex deliguntur singuli verum per singulas portas civitatis ... Ex his Franciscus Philelphus, vir inter aetatis nostrae philosophos oratores et poetas primarius et graecae ac latinae linguae iuxta doctissimus, verba facit: Non invitos audisse Mediolanenses tantam tamque inestimabilem in principe suo modestiam et temperantiam. Verum tamen rogare se maxime, ut cor desyderiis ex cogitatione congratulationi indulgeret. Nec enim tantopere expavescendum ambitionis nomen, quae etiam a summis philosophis inter heroicas virtutes connumeretur. Et a Xenophonte Socratico Cyrus rex Persarum maximus, quod esset ambitiosissimus, laudatur. Constat autem inter omnes praecipuum virtutis pretium laudem esse. Neque fore quenquam ex numero principum, cuius animus si recto ducatur iudicio neque de tantorum cumulo meritorum quicquam animi perturbatio ulla detrahat, non sapientissime excogitatum et rectissime impensum hunc Mediolanensium honorem suis divis virtutibus sit iudicaturus. Secutos vero fuisse in hac re Mediolanenses non tam vetustissima et antiqua iam Romanorum exempla, quam excogitatum novum hunc a se morem refferendae gratiae et divinae eius virtutis celebrandae, ut cum tot et tantas antea victorias sit adeptus, qui Bracium nihil non armorum fiducia sibi arrogantem apud Aquilam adulescentior adhuc subegerit et captivum duxerit, qui Lucensium duram obsidionem summa virtute dissolverit, qui Nicolaum Piceninum tam clarissimum castrorum ducem, quem tota tremebat Italia, collatis signis acerrimo Marte profligaverit, qui denuo Franciscum Piceninum eius filium fuis in Piceno Braccianis captivum duxerit, quique elatos et superbientes ingenti equitum ac ductorum numero hostes apud Taoletum non longe ab Ysauro omne producto in aciem exercitu ac fortissime invadens terruerit atque fugaverit, qui omnia ferme huius Lombardiae loca victoriis suis insigniverit, qui Venetorum tot confortissimas innumerabiles copias clarissima illa victoria cunctisque annalibus memoranda apud Caravagium fuderit et sub iugum miserit, cum eorum prius ingentes et instructissimas classes non semel sed iterato nec insidiis sed aperta vi superasset ac delevisset, eorum munitissimas urbes expugnasset et multo et antea auxilium oppressis quamquam ingratis ferre rogatus Veronam tantam urbem ab Nicolao Picenino altero Marte et Marchione Mantuano occupatam uno ac primo impetu coepisset hostesque profligasset, plurima praeterea illustria facinora edidisset non omnia tam brevi spatio commemoranda, sed praecipuum quod eius felicissima signa nunquam pedem referre didicissent, nunquam ex commisso proelio

nisi victoriam reportassent, nullum tamen debitum his victoriis honorem adhuc fuisse consecutum, propterea quod florentissimis rebus suis una deerat urbs caput et stabilimentum omnis eius principatus, quae tam studiosissime cum se fidei suae dederit et ad tanti ducatus fastigium evexerit, decere nunc eum ad ea ducatus insignia capescenda pro meritis tantarum a se rerum gestarum utque universae urbi gratiam ferat, triumphali habitu curruque insignitum remeare. Huc accedere, quod cum apparati triumphi fama percrebuerit non existimaturam plebem eum sola moderationis causa tantum honorem respuisse, vulgo enim omnia ferme in deterius trahi, cum nulla praesertim utilitatis ratio subesse videatur. Postremo cum eius sublimitas Mediolanensi urbi gratificari velit, nihil magis ab ea expeti quam ut sublimus curru triumphali vectus sese omnibus conspiciendum exhibeat, nec enim aliter in tanta urbe omnium populosissima flagrantibus in se cunctorum oculis summo visendi studio satisfacere posse. Quamobrem enixius orare omnes, ut hac una in re non nihil e sententia cedere et Mediolanensi urbi gratiam ferre dignaretur. His dictis ...

Cfr. A. Colombo, L'ingresso di Francesco Sforza in Milana e l'inizio di un nuovo principato, ASL 32 (1905) I, 323-344; II, 33-52.

3. Maybe on that occasion Filelfo wrote Ode II, 3.
4. 6 Oct. 1438 Francesco Sforza (16)
5. G. Benaducci, Della signoria di Francesco Sforza nella Marca e peculiarmente in Tolentino (Tolentino 1892), pp.118-135
6. App. VIII
7. The comment of Benaduccis on the letter 13 Dec. 1447 Pietro de' Medici (B. 123-124) is wrong. At Piacenza Filelfo met Sforza Secondo, not Francesco Sforza. Cfr. p. 78
8. F. Cusin, Le aspirazioni straniere sul ducato di Milano e l'investitura imperiale, 1450-1454, ASL 1 (1936), 277-369.  
F. Fossati, Francesco Sforza e la 'sorpresa' del 16 maggio 1452, ASL 61 (1934), 330-401.
9. After the election of Nicolas V Giovanni Toscanella had written to Filelfo that he was invited to Rome. A few months later Filelfo was decided to take up this offer. There is reason to believe that in 1450 Filelfo hoped that the offer was still valid. Cfr. p.150
10. 5 Oct. 1450 Alberto Zancario (48):  

Nam hic princeps me coepit perhumaniter tractare  
spemque iam attulit fore, ut sit in me perbenignus. Quod  
si fecerit, caelum mutare nullo pacto velim. Itaque ex  
tempore consilium est capiundum.
11. 31 Mar. 1451 Francesco Patrizi (63v)  
31 Mar. 1451 Antonio Michaelaele (64)  
31 Mar. 1451 Lorenzo di Gino (63v)  
29 May 1451 Xenophon (64)

12. This seems to be the most probable hypothesis. How else is one to reconcile the ups and downs in Filelfo's opinion during that time? Cfr.:

22 Nov. 1450 Pietro Tommasi (51):

Nam omnia mihi apud hunc liberalissimum principem  
secunda sunt planeque felicia ...

26 Nov. 1450 Giovanni Aurispa (51v)

26 Feb. 1451 Flavio Biondo (63v)

If these letters represent not merely window-dressing, why does Filelfo want to go to Siena?

13. App. XXVIII

6 Nov. 1450 Cicco Simonetta (50v)

25 Nov. 1450 Cicco Simonetta (51)

26 Nov. 1450 Cicco Simonetta (51v)

16 Feb. 1451 Cicco Simonetta (62v):

Nondum enim scio quam mihi vita traducenda sit, nisi  
liquido cognoro, qui mihi sint annui proventus constituti ...

14. 11 June 1451 Íñigo d'Avalos (64v)

15. 13 June 1451 Benedetto da Nursia (65v)

13 June 1451 Angelo da Rieti (65v)

16. 13 June 1451 Cicco Simonetta (65v):

Nam nec diutius mihi agere licet Mediolani ... nec  
alio secedere indigenti pecuniarum ... Ni metuerem fore,  
ut offendam principis voluntatem, abirem extra hanc  
Galliam Cisalpinam tutioris in locos.

17. The letters are all lost, probably because written in Italian.  
App. XXXII

18. 9 Sept. 1451 Gian Mario Filelfo (66v)

19. 12 Sept. 1451 Gian Mario Filelfo (66v)

15 Sept. 1451 Matteo da Pesaro (67v)

Ode IV, 5

20. 27 Dec. 1451 Giacomo da Camerino (69v)

21. 15 Sept. 1451 Matteo da Pesaro (67):

Nam omnia mihi desunt praeter culices, pulices et muscas.

22. 27 Sept. 1451 Giacomo da Camerino (67):

Hodie mihi philosophica coena futura est eaque  
Diogenica. Postridie vero ne cum arida quidem Cerere  
mensam mihi futuram video.

23. 21 Sept. 1451 Giacomo da Camerino (67)

24. 28 Sept. 1451 Mansueto Attendolo (67v)

25. 21 Sept. 1451 Giacomo da Camerino (67)

22 Sept. 1451 Giacomo da Camerino (67v)

27 Sept. 1451 Giacomo da Camerino (67v)

26. 16 Sept. 1451 Sceva da Curte (67)  
 21 Sept. 1451 Giacomo da Camerino (67)  
 1 Oct. 1451 Bartolomeo Melli (67v)
27. Filelfo left Cremona on 5 Oct. 1451: 4 Oct. 1451 Agostino da Narni (68). The poem addressed to Cremona on his departure is Ode IV, 7. Only at a distance was Filelfo able to laugh at the entire episode: 27 Dec. 1451 Giacomo da Camerino (69v).
28. For Filelfo's sojourn at Piacenza: 9 Nov. 1451 Sceva da Curte (68v). For his arrival at Pavia: 14 Oct. 1451 Lodrisio Crivelli (68).
29. 9 Nov. 1451 Sceva da Curte (68v)  
 19 Dec. 1451 Sceva da Curte (69)  
 11 Oct. 1452 Sceva da Curte (73)
30. 9 Nov. 1451 Sceva da Curte (68v)
31. The last letter from Pavia is dated 27 Dec. 1451, the first dated at Milan carries the date 31 Dec. 1451.
32. 1 Jan. 1452 Biagio Assereto (70)
33. On 27 Nov. 1451 Filelfo had written a very sharp letter to Cicco Simonetta complaining that under the present circumstances he was not able to fulfil his duties. He had threatened to seek some other employment if he was not paid at once:

Nisi brevi consituta pecunia responderit, me aliorum principum aeri obstringam, apud quos post anni curriculum, cum primum ver advenerit, me recipiam .... Tranquillum esse ingenium laetumque oportet, si quid aut egregii aut clafi ex sese velit educere.

Cfr. 16 Oct. 1451 Bartolomeo da Coreggio (68):

Doleo autem maiorem in modum non mea solum, sed multo etiam magis principis nostri causa. Quid enim dicatur cum ab ipsis hostibus tum ab universa Italia, cum increbuerit apud omnes eam esse unius Francisci Sphortiae aut consuetudinem aut fortunam, ut vel nequeat vel nolit egregiis viris opitulari et ea suppeditare, quibus sine vitam tueri nemo potest?

That the petition in January 1452 was successful is revealed in App. XXXIV.

34. P.-M. Perret, Quatre documents relatifs aux rapports de François Philelpe avec François Sforza, Bibliothèque de l'école de chartes 52 (1891), 428
35. The oration of Filelfo written for Galeazzo Maria Sforza is contained in Clm 459, ff.85-85v; Clm 5369, ff.170-171; Wien, Pal. 3475.  
 F. Gregorovius, Geschichte der Stadt Rom in Mittelalter (Basel/Stuttgart 1953-1957<sup>4</sup>) III, 60.
36. 13 Jan. 1452 Niccolò da Campofregoso (70)

37. P.-M. Perret, Quatre documents relatifs aux rapports de François Philelphe avec François Sforza, Bibliothèque de l'école de chartes 52 (1891), 428-429
38. 11 Oct. 1452 Sceva da Curte (73)
39. 12 Nov. 1452 Niccolò Arcimboldi (73v)
40. 5 Dec. 1452 Matteo da Pesaro (73v):
- Sum omnia a munificentissimo principe nostro assecutus, quae volui. Quod eo est mihi iucundius, quo me video maxima ex parte liberatum fastidiosi istius Longi morositate atque ineptitudine.
- 11 Dec. 1452 Niccolò Arcimboldi (73v)
41. 11 Dec. 1452 Niccolò Arcimboldi (73v)  
App. XXXVI
42. 5 Jan. 1453 Xenophon (73v)
43. 23 Feb. 1453 Xenophon (74v):
- Nam vix tandem hesterno vesperi mihi permisit princeps liberam profectionem ad Alphonsum regem cum fideiussione tamen intra quartum mensem redeundi.
- The duke must have restricted this promise subsequently, for later Filelfo refers to the duke's permit explicitly as extending only as far as Rome. Cfr. notes 46, 53
44. 20 Feb. 1453 Alberto Zancario (74v)
45. Cfr. p.74
46. 18 Apr. 1453 Giacomo da Camerino (77); note that this time he is talking of going as far as Rome.
47. 15 May 1453 Niccolò Arcimboldi (78)
48. App. XXXVII
49. 5 May 1453 Alessandro Sforza (77v)  
22 June 1453 Lodovico Gonzaga (78v and 79)  
22 June 1453 Galeazzo Cavriani (78v)  
23 June Lodovico Trevisan (79)
50. The last letter written at Milan is 23 June 1453 Lodovico Trevisan (79). On 18 July 1453 Filelfo arrived at Rome. Allowing some time for final preparations at Milan and for the visits Filelfo paid to several cities on his way, a departure some time around the end of June appears most probable.
51. 25 July 1453 Niccolò Arcimboldi (79); this letter seems to contradict 26 July 1453 Nicodemo Tranchadini, according to which Filelfo arrived on 20 July. But since errors in dating are very common in Ricc. 834 it may be inferred that the date of the letter to Nicodemo Tranchadini must be corrected into 24 July. Cfr. the following note.

## 52. App. LXXVIII

Apart from the arguments concerning Filelfo's arrival which tend to suggest a correction of the date of this letter, some considerations about his departure lead to the same conclusion. Filelfo had to stay at Rome only because Nicolas V wanted to read the 'Satires'. As soon as that codex had been returned Filelfo would certainly hasten on to Naples. Now on 25 July 1453 Filelfo's words are (79v):

Nam reliquos dies iccirco egi Romae quoniam meus  
satyrarum codex ... erat penes ipsum pontificem maximum.

The past tense in this phrase indicates that the codex had been returned to the author on 25 July. The general tenor of this letter suggests that it was in fact written on the day of Filelfo's departure from Rome. The letter to Nicodemo Tranchedini has to be put before 25 July therefore. Calculating that the phrase 'Nudiusseptimus Romam veni' has to refer to 18 July, the resulting date is 24 July 1453.

## 53. That Rome had been the limit set by the duke is indicated by 21 May 1453 Inigo d'Avalos (78):

Et ut paucis teneas, ad octo usque dies ad summum hinc  
sum concessurus Romam, quem ad usque locum libera profectio  
mihi data est. Inde ad te ipse mihi meo iure eundi veniam  
dabo.

## App. LXXVIII

## 54. Antonio Panormita had been crowned by emperor Sigismund in 1432.

## 55. 9 Oct. 1453 Francesco Sforza (B. 124-130)

## 56. 8 Oct. 1453 Xenophon (79v)

17 Aug. 1453 Xenophon (79v)

22 Aug. 1453 Niccolò Arcimboldi (79v)

9 Oct. 1453 Francesco Sforza (B. 124-130)

## 57. Filelfo had left Naples on 22 Aug. 1453; he may have arrived at Rome shortly before 1 Sept. 1453.

## 58. App. X; cfr. B. 127-128

## 59. 19 Sept. 1453 Bartolomeo Rovarella (80)

13 Sept. 1453 Niccolò Arcimboldi (80)

## 60. 19 Sept. 1453 Giuliano, general of the hermits (80)

## 61. 19 Sept. 1453 Bartolomeo Rovarella (80)

21 Sept. 1453 Nicolas V; the letter to Piero da Noceto, presumably written on the same day, is lost.

## 62. 21 Sept. 1453 Nicolas V

## 63. Chigi J V 160, ff.10v-11, reproduced by B. 128-129

## 64. 9 Oct. 1453 Francesco Sforza (B. 124-130); as Filelfo says himself in this letter, he was still at Bologna on 1 Oct.

65. Cfr. p.178
66. 9 Oct. 1453 Francesco Sforza (B. 124-130)
67. 24 Oct. 1453 Mattia da Trevi (80v)
68. 10 Nov. 1453 Piero da Noceto (80v)  
22 Nov. 1453 René d'Anjou (80v)
69. The oration is incorporated in the official collection. An elaborate description of the festivities with ample praise for Filelfo is provided by a work of Gabriel Paveri Fontana in Triv. 766, ff.49-62; f.55v:
- ... Franciscus Philelfus, eques auratus ac poeta laureatus, praeceptor meus clarissimus omniumque oratorum et poetarum, qui hac floreant aetate floruerintque a christiana resurrectione citra, lumen, splendor et decus maximum, orationem habuit luculentissimam, in qua acute et subtiliter de matrimonii nobilitate bonisque disseruit ...
70. 8 Aug. 1455 Lodovico Casella (89v); also printed in the official collection of orations.
71. These speeches were pronounced at the marriage of Teodoro Piatti and Elisabetta Visconti; Pietro Birago and Elisabetta Princivalle (10 Sept. 1458); Giovanni Antonio Simonetta and Margareta Cotta; Rimondo Attendolo and Giulia Marozzi (also printed by G. Benaducci, Orazione epitalamica di Francesco Filelfo per gli sponsali di Giulia Mauruzi con Raimondo Attendolo (Tolentino 1887, Nozze Scala-Olivieri)); Antonio Crivelli and Margareta Arcimboldi (also printed by G. Benaducci, Orazione epitalamica di Francesco Filelfo, riprodotta e volgarizzata (Tolentino 1892)) (25 June 1458). All these orations are contained in the official collection.
72. 22 June 1456 Theodore Gaza (L. 86-87)
73. 21 Jan. 1458 Demetrius Castrenus (L. 99-100)  
1 Mar. 1458 Demetrius Castrenus (L. 101)  
Cfr. E. Motta, Demetrio Calcondila editore con altri documenti riguardanti Demetrio Castreno, Costantino Lascaris ed Andronico Callisto, ASL 20 (1893)
74. 19 Feb. 1477 Lodovico Gonzaga (R.II, 329):
- Et fuit sane Franciscus Sphortia quam plurimis insignis virtutibus, caeterum litteraturae urbanioris et musarum ignarus. Sed quoniam natura fit, ut nemo admodum diligat, quod ignorat, quantum is quoque egestati meae profuerit, norunt omnes, id quod ex illis etiam libris meis, quos versu 'De iocis et seriis' scripsi, liberius forsan, quam ineptius, potest dilucide animadverti.
75. Francesco Sforza e.g. demanded an immediate loan of 60,000 ducats from Cosimo de' Medici in 1453: B. Buser, Die Beziehungen der Mediceer zu Frankreich während der Jahre 1434-1494 in ihrem Zusammenhang mit den allgemeinen Verhältnissen Italiens (Leipzig 1879), p.63 and pp.377-379.



76. App. XXXI

77. 1 Aug. 1454 Carlo Gonzaga (App. LXXIX)

78. 17 May 1455 Pietro de' Medici (B. 132-134):

...a me non pare avere qui né onor conveniente né utilitate necessaria. Il che procede per non esser conosciuto quanto io vaglia ovvero possa valere.

79. De iocis et seriis III (Ambros. G 93 inf., ff.37-39v and ASM, Archivio Ducale Sforzesco, Fram. Reg. Miss. 5 (Oct. 1456), ff.459-460). The latter copy is sandwiched between documents of 12 and 13 Nov. 1456, and as entries were made chronologically, it must belong to one of these two dates.

80. E.g.: 30 Oct. 1457 Mariotto Tertini (97v)

81. 23 Nov. 1458 Nicodemo Tranchedini (104v):

Quod tardiores ierint meae ad te litterae id causae fuit, quod expectabam mihi facultatem fieri per principem nostrum faciundi itineris. Non enim vivimus nostro sed alieno arbitrio.

Cfr. De iocis et seriis (Ambros. G 93 inf., f.212v):

Qui liber sit servum fieri penes tyrannum ingratum  
Quisquis ad ingrati recipit se tecta tyranni,  
Fit servus, quamvis liber hic ante foret.

82. 12 Jan. 1459 Nicodemo Tranchedini (App. LXXXI)

83. 19 Jan. 1459 Gaspare da Vimercato (105)

84. 19 Jan. 1459 Gaspare da Vimercato (105)  
22 Jan. 1459 Borso d'Este (105)

85. 21 Feb. 1459 Sigismondo Malatesta (105v)

86. F. Catalano, St. d. M. VII, 133

The oration of 18 Sept. 1459 is included in the official collection.

87. In September delegates from Florence, Naples, Venice, France and Germany were present.

88. ... iam tandem foelicissima signa in barbaram Turcorum illam et abiectam servilemque nationem tollenda sunt te auctore et duce et vexillifero, pontifex maxime.

89. G. Paveri Fontana, Merlanica prima (Milano 1481), f.10:

Durum et perdifficile est post lyram resonantem raucam audire tibiam. Quis enim conferri queat cum eloquentissimo viro Francisco Philelfo, quem iure ac merito Musam Atticam appellare possumus?

The commentaries of Pius II, tld. and ed. F.A. Gragg and L.C. Gabel, Smith College Studies in History 25 (1939-1940), 225  
18 Oct. 1459 Aloisi Burra (108v)

90. Surviving copies:  
 Bergamo V 6; Ricc. 914; Triv. 733; Triv. 873; Par. lat. 7810;  
 Vat. Barb. lat. 1808; Vat. Ottob. lat. 1170; Vat. Ottob. lat.  
 1834; Marc. lat. XI, 80 (3057); Marc. lat. XIV, 113 (4709);  
 Wien, Pal. 3475  
 Letters alluding to this oration:  
 23 Feb. 1460 Nicodemo Tranchedini (111)  
 3 Mar. 1460 Guillaume des Ursins (111v)  
 29 Nov. 1460 Donato Acciaiuoli (118v)  
 4 Nov. 1475 Filippo Parentucelli (Triv. 873, f.505)
91. 1 Feb. 1461 Pius II (119v)  
 Cfr. G.B. Picotti, La dieta di Mantova e la politica de' Veneziani  
 (Venezia 1912)
92. The oration, dated 3 Aug. 1460, forms part of the official  
 collection.
93. This oration, delivered on 16 Nov. 1460, forms also part of the  
 official collection.
94. De iocis et seriis VI (Ambros. G 93 inf., f.115v)
95. De iocis et seriis VII (Ambros. G 93 inf., f.133v; f.136; f.136v)
96. Cfr. pp. 159-160
97. 23 Aug. 1464 Lodovico Trevisan (155v):  
 Cupio, inquam, vaehementissimeque exopto mutare vitae  
 institutem. Nam me iampridem pertesum est huius vitae  
 aulicae, non quod mihi minus sit princeps omni virtute  
 mirifice antecellens, sed quod hoc vivendi genus me non  
 amplius delectat.
98. 15 Sept. 1464 Giacomo Ammanati-Piccolomini (158v):  
 Nimia me coepit saties huius vitae aulicae, vel quia  
 aetati meae non convenit, vel quia a musarum studio est  
 alienior.
99. 20 Sept. 1464 Bernardo Giustinian (159)  
 24 Sept. 1464 Lodovico Foscari (159)  
 25 Sept. 1464 Filippo Calandrini (160)  
 4 Oct. 1464 Bartolomeo Rovarella (160)
100. 31 Oct. 1464 Bessarion (L. 112-113):

οὐδ' ὅτι ἀξιῶ σε τὰ μάλιστα ὡς ἂν με τελευτῶν ἐξέλῃς ἀπὸ τῆς παροῦσης  
 αὐλικῆς ἀγλιότητος. Ἀναγκάζομαι γὰρ καὶ ἄκων πολλάκις πολλὰ λέγειν τε  
 καὶ γράφειν πρὸς χάριν τοῦ τε ἄρχοντος καὶ τῶν ἀρχομένων ἀνάξια τοῦ  
 ἐμοῦ βίου καὶ φιλοσοφίας...

101. De iocis et seriis IX (Ambros. G 93 inf., ff.206A-206Av):

Te vates, Mercate, brevi tuus ille Philelfus  
 Deseret, ast animo semper adesse puta.  
 Tempus amiciciam nullum fortuna locusve  
 Nostram intercipiet, crescet at usque magis.  
 Longius hinc abeo, quoniam me dira fatigat  
 Pauperies semper nec datur ullus honos.  
 Ergo vale, Gaspar, memorique tuere poetam  
 Pectore, qui nomen misit in astra tuum.

De iocis et seriis IX (Ambros G 93 inf., f.206Av):

Eo cuique eundum esse ubi virtutis sit locus suae  
 Deteriorne puter vel mercatore, Damascum  
 Qui vendenda vehat ad Scythiasve plagas?  
 Maius ubi pretium capitur sua protinus ille  
 Cinnama convectat zinziber atque piper,  
 Mala nuces ficos Cererisque et dona Lyaei,  
 Quisque carent alia, qui meliora putant.  
 Non est virtuti locus hic divisque camoenis,  
 Cur igitur semper tempus inane perit?  
 Ite, meae musae, quo vos sors ultima poscit,  
 Casus forte dabit, quod ratio ipsa nequit.

102. De iocis et seriis IX (Ambros. G 93 inf., f.206B)

103. 4 Oct. 1464 Giacomo Ammanati-Piccolomini (160)  
 5 Oct. 1464 Ottone da Carretto (160v)

104. Cfr. p.161

105. 4 Nov. 1464 Filippo Calandrini (161v):

Si mihi inter seculares principes vivendum diutius  
 foret, unum habeo Franciscum hunc Sphortiam, quem caeteris  
 principibus omnibus in omni laudis genere longissime  
 anteferendum puto.

106. Cfr. p.160

107. De iocis et seriis X (Ambros. G 93 inf., ff.220-220v)

108. 17 Apr. 1465 Giovanni Pietro Arrivabene (168v)

109. 1 Aug. 1465 Xenophon (176)  
 18 Feb. 1466 Lauro Quirino (186)

110. De iocis et seriis VIII (Ambros. G 93 inf., f.182)

111. 12 Jan. 1467 Antonio Panormita (189v)  
 13 June 1467 Federigo da Montefeltre (191)  
 9 Feb. 1468 Bartolomeo da Recanati (195v)

Notes to chapter I, 5: GALEAZZO MARIA SFORZA (1466-1476)

1. Cfr. p. 29

2. De iocis et seriis I (Bergamo A VII 25, f.12)  
De iocis et seriis III (Ambros. G 93 inf., ff.34-34v)

3. De iocis et seriis II (Ambros. G 93 inf., ff.24v-25)

4. De iocis et seriis IV (Ambros. G 93 inf., ff.61v-62v)

5. De iocis et seriis III (Ambros. G 93 inf., ff.41v-44)  
Further examples in Ambros. G 93 inf., ff.52v-53; ff.160-161v;  
f.187v.

6. De iocis et seriis IX (Ambros. G 93 inf., ff.208-209)

7. 13 June 1466 Baldo Martorelli (187v):

Ego vero de meis rebus nihil habeo novi, quod ad te  
scribam, praeter egregiam quandam spem laetioris fortunae.  
Nam principibus nostris animadverto me esse carissimum ...

8. 27 Jan. 1467 Antonio Panormita (189v):

Accedit ad rem, quod in illius filio hoc Galeacio, qui  
ei successerit in regnum, non parva spes et mihi et doctis  
omnibus atque bonis viris est reposita. Valet enim  
ingenio, valet eloquentia, valet animi magnitudine ...  
Omnia in spe posita sunt ...

9. The oration is included in the official collection. It survived  
in separate manuscripts in: Brescia B VI 4; Laur. 53, 10 (autogr.);  
Ashburn. 1016; Triv. 684; Triv. 799; Triv. 800; Vat. Reg. lat. 1583;  
Marc. lat. XI, 88 (3818); BM ms. add. 22026.

10. App. XL

11. One letter to Bianca Maria printed in B. 160-161; cfr. 22 Nov.  
1453 René d'Anjou.

Several epigrams addressed to Bianca Maria are in 'De iocis et  
seriis' (Ambros. G 93 inf., f.22v; f.25; f.29v-30=R.II, 288-289;  
f.69v-70).

Cfr. L. Jahn, Bianca Maria, duchessa di Milano (Milano 1941).

12. In November 1467 Filelfo studied with Lodovico Sforza, Cicero's  
'Rhetorica ad Herennium'. The result was the 'Codice Sforza'  
(Torino, Varia 75). Cfr. L. Firpo, Francesco Filelfo educatore e  
il 'Codice Sforza' della Biblioteca Reale di Torino (Strenna UTET  
Torino 1967).

Between 22 Oct. and 18 Nov. 1467 there are no letters in  
Filelfo's epistolary. This gap may roughly correspond to his  
absence in Cremona.

13. Before 1477 the relations with Bona of Savoy are illustrated only  
by a document testifying that Filelfo attended her court on 20 March  
1470; cfr. C. Santoro, Un codice di Bona di Savoia, ASL 5 (1954/1955),

277. But it is inconceivable that Filelfo should have approached her so confidently in 1477 if he had not been able to rest assured of her favour.

14. This reshuffle commenced in 1467 and was carried on into 1468. Cfr. C. Santoro, Gli uffici del dominio sforzesco 1450-1500 (Milano 1948) and C. Santoro, Gli uffici del comune di Milano e del dominio Visconeo-Sforzesco 1216-1515 (Milano 1968).  
Cfr. 8 Mar. 1468 Francesco d'Arezzo (196)
15. App. XLIV
16. App. XLII and XLVI; for fuller discussion cfr. p.68
17. During the later negotiations with Bologna in 1471 the duke's desire to have Filelfo in a place where he would still be amenable to Milanese control is clearly recognizable.
18. 10 Sept. 1468 Cicco Simonetta (R.II, 338-339)
19. 12 Sept. 1468 Bartolomeo Sicco (200)
20. On 27 Sept. 1468 Filelfo had been at Abiategrasso: 28 Sept. 1468 Giacomo Ammanati-Piccolomini (201v)
21. App. XLVII
22. 26 June 1469 Demetrius Castrenus (211v)
23. 25 July 1469 Nicodemo Tranchadini (213)  
Cfr. 6 May 1474 Lorenzo de' Medici (Triv. 873, f.465v; autogr. original: BM ms. add. 21520, f.7)
24. 1 May 1469 Demetrius Castrenus (L. 140-142)  
9 June 1469 Alberto Parisi (211)
25. 9 Oct. 1469 Giovanni Pietro Arrivabene (214v)  
18 Oct. 1469 Geronimo Castelli (214v)
26. 20 Oct. 1469 Galeazzo Marescotti (214v)  
20 Oct. 1469 Nicodemo Tranchadini (215)
27. 27 Oct. 1469 Bessarion (215)  
29 Oct. 1469 Ambrogio Grifo and Lazzaro da Piacenza (215)
28. 31 Oct. 1469 Lorenzo de' Medici (215)  
31 Oct. 1469 Andrea Alamanni (215v)
29. 3 Nov. 1469 Ladislaus Pannonius (215v)
30. 20 Feb. 1470 Giovanni Stefano Botigella (219)
31. 21 Nov. 1469 Lorenzo de' Medici (215v)  
22 Nov. 1469 Galeazzo Maria Sforza (B. 260-261)  
Cfr. 20 Dec. 1469 Mattia da Trevi (218v)
32. 4 May 1470 Galeazzo Maria Sforza (B. 175-176)

33. June 1470 Galeazzo Maria Sforza (B. 176-177)  
Cfr. 1 July 1470 Demetrius Castrenus (L. 156-157)
34. 19 July 1470 Alessandro Sforza (224v)
35. The inaugural lecture on Aristotle's Politics, held in Milan on 2 Dec. 1470, is printed in the official collection. Manuscripts: Fir. Bibl. Naz. Centr. II, IX, 14; Ricc. 914; Ricc. 1166; Vat. Ottob. lat. 1510. Cfr. 15 July 1471 Galeazzo Maria Sforza (B. 179-180).
36. 9 Dec. 1470 Giacomo Alfieri (229v):
- Equidem nulla in re unquam defui, quo minus talem me praestare studuerim in communem principem, qualis debet is esse, qui carissimum sese haberi velit. Itaque non possum quandoque non mirari quid causae sit, ut non nihil de meo erga me principe cogar desyderare ... Quo fit, ut existimem ei rem meam minus esse et perspectam et cognitam ... Quare peto abs te ac etiam, si pateris, contendo, ut quae legeris in meis commentariolis, ea claementissimo optimoque principi tempestive legas diligenterque et amice, sed tempestive in primis.
37. December 1470 Galeazzo Maria Sforza (B. 177-178); the date can be determined by a simple calculation. Up to September 1470 the duke owed Filelfo 625 ducats (twice 300 and once 300:12), and the allusion to lecturing puts the letter after 2 Dec. 1470. Therefore the date has to be 10-25 December 1470:
- Io chiaramente comprendo che la mia fedeltà e continua obediencia in niun modo è grata a la Vostra Eccellenza; ché se cosi non fusse, me trattereste altramente che voi non fate. Vedo che me bisogna prendere altro partito, et io il farò volentieri per disgravave de sì intollerabile expesa. Ma piacciave, come a degno prencepe, farne el dovere, cioè de pagarme de quanto una volta me promettete per vostra lettera e poi più volte in presenza de molti confermaste a bocca, de darne trecento ducati ogni anno in fino che io vivesse.
38. 15 Feb. 1472 Lorenzo de' Medici (B. 181-183)  
Cfr. 6 Sept. 1471 Ercole d'Este (233v)  
29 Oct. 1471 Ercole d'Este (239v)  
Borso had died on 27 May 1471.
39. 29 May 1471 Cicco Simonetta (231v)
40. Cfr. p. 121
41. 15 Aug. 1471 Sixtus IV (233)  
11 Jan. 1472 Sixtus IV (244v)  
7 Sept. 1471 Pietro da Sagona (236)  
15 July 1474 Francesco Gonzaga (R.II, 362-363)
42. 18 Dec. 1471 Lorenzo de' Medici (App. XVIII)  
27 Dec. 1471 Lorenzo de' Medici (App. XIX)  
1 Jan. 1472 Lorenzo de' Medici (App. XX)

43. 3 May 1472 Lorenzo de' Medici (App. XXI)  
 28 May 1472 Lorenzo de' Medici (Orano 1901)  
 1 Aug. 1472 Lorenzo de' Medici (B. 185-186)  
 6 Feb. 1473 Lorenzo de' Medici (B. 193-194)
44. 23 Apr. 1473 Lorenzo de' Medici (B. 194-195)  
 29 May 1473 Lorenzo de' Medici (B. 196-197)  
 Cicco Simonetta's letter of 14 May 1473 in A. Fabroni, Laurentii Medicis Magnifici Vita (Pisa 1784) II, 74 No 41.
45. 2 Nov. 1471 Lazzaro da Piacenza (240v)
46. 18 Dec. 1471 Lorenzo de' Medici (App. XVIII)  
 27 Dec. 1471 Lorenzo de' Medici (App. XIX)  
 30 Apr. 1472 Giovanni Arcimboldi (250)
47. App. LIV
48. App. LVIII
49. September 1472 Galeazzo Maria Sforza (B. 163); the date can be inferred from 5 Sept. 1472 Lorenzo de' Medici (B. 189-191) and 9 Sept. 1472 Lorenzo de' Medici (B. 192-193) where the same complaint about Gasparino da Casale can be found. The date must be first days of September:  

Ma sapete che io non ho al mondo altra possessione  
 che l'ingegno e la dottrina, né ho piu che impegnare.  
 Preterea ho staccati quanti amici ho a farmi sobvenire.  
 Io non ho più el modo da sostentarme con bocche  
 quattuordici. Preterea Gasparino da Casale dice volere  
 vendere miei libri e vestiti e robba, se presto non  
 provedo altramente.
50. 2 Sept. 1473 Francesco d'Arezzo (R.II, 368-369)
51. F. Gregorovius, Geschichte der Stadt Rom im Mittelalter (Stuttgart/Basel 1953-1957<sup>4</sup>) III, 117.
52. 25 Nov. 1473 Lodovico Foscarini (Triv. 873, ff.454-454v)  
 6 Feb. 1474 Lorenzo de' Medici (App. XXIII)
53. On 7 May 1473 Giovanni Arcimboldi and Stefano Nardini had been created cardinals.
54. 6 Feb. 1474 Lorenzo de' Medici (App. XXIII)
55. 13 June 1474 Giovanni Arcimboldi (R.II, 360-362)  
 15 July 1474 Theodore Gaza (L. 175-177)  
 15 July 1474 Francesco Gonzaga (R.II, 362-363)
56. 10 Oct. 1474 Francesco Gonzaga (R.II, 370-371)  
 8 Nov. 1474 Lodovico Foscarini (R.II, 377)  
 11 Nov. 1474 Galeazzo Maria Sforza (B. 203-204)
57. 20 Nov. 1474 Giovanni Pietro Arrivabene (R.II, 378)
58. 26 Nov. 1474 Francesco Gonzaga (R.II, 378-379)

59. 6 Dec. 1474 Lorenzo de' Medici (R.II, 380-381)  
7 Dec. 1474 Lorenzo de' Medici (B. 204-205)
60. For Filelfo's arrival at Rome cfr. 16 Jan. 1475 Alamanno Rinuccini (R.II, 382-384)  
30 Dec. 1474 Federigo de Montefeltre (Zannoni 418)  
The oration, accordingly to be dated around 20 Dec. 1474, is printed in the official collection.
61. 24 June 1475 Giovanni Pietro Arrivabene (R.II, 390-391)  
26 June 1475 Galeazzo Maria Sforza (B. 209-210)
62. 1 June 1475 Lorenzo de' Medici (App. XXV)  
24 June 1475 Giovanni Pietro Arrivabene (R.II, 390-391)  
26 June 1475 Ambrogio Grifo (R.II, 391)
63. 18 July 1475 Francesco Gonzaga (R.II, 392-393)  
4 Aug. 1475 Marco Aurelio (R.II, 399-400)
64. 26 June 1475 Ambrogio Grifo (R.II, 391)  
18 July 1475 Francesco Gonzaga (R.II, 392-393)
65. 1 Aug. 1475 Giovanni Pietro Arrivabene (Triv. 873, ff.493v-494)  
13 Aug. 1475 Papinio Ipponico (R.II, 400-401)  
16 Sept. 1475 Marco Aurelio (Triv. 873, f.499v)  
29 Dec. 1475 Lazzaro da Piacenza (R.II, 404)  
6 May 1474 Lorenzo de' Medici (Triv. 873, f.465v; cfr. above N° 23)
66. 26 June 1475 Galeazzo Maria Sforza (B. 209-210)  
21 July 1475 Galeazzo Maria Sforza (B. 210-211)  
30 July 1475 Galeazzo Maria Sforza (B. 211-213)  
15 Sept. 1475 Galeazzo Maria Sforza (B. 213-214)
67. 22 Sept. 1475 Galeazzo Maria Sforza (B. 214); the sonnet is lost.  
Similarly the canzone mentioned in 28 Oct. 1475 Galeazzo Maria Sforza (B. 215).
68. G. Benaducci, AM Marche 5 (1901) 214
69. On 28 Oct. 1475 Filelfo had announced his departure for 6 or 7 Nov. 1475; on 5 Dec. 1475, however, he was still in Milan (5 Dec. 1475 Francesco Todeschini-Piccolomini (R.II, 401-403).
70. 7 Jan. 1476 Galeazzo Maria Sforza (B. 215-217); for Florence cfr. 26 Dec. 1475 Guglielmo da Bergamo (R.II, 404).
71. 29 Dec. 1475 Lazzaro da Piacenza (R.II, 404)  
5 Jan. 1476 Fabrizio Elfiteo (R.II, 404-405)
72. This oration is included in the official collection. The date must be 4/5 Jan. 1476.
73. 5 Jan. 1476 Fabrizio Elfiteo (R.II, 404-405)  
19 Jan. 1476 Cicco Simonetta (Triv. 873, f.508v)  
21 Jan. 1476 Giacomo Ammanati-Piccolomini (Feo Corso 314-315)
74. 15 Feb. 1476 Guglielmo da Bergamo (R.II, 406)  
16 Feb. 1476 Ambrogio Grifo (R.II, 407)  
16 Feb. 1476 Fabrizio Elfiteo (Triv.873, f.510)



75. G. Benaducci, AM Marche 5 (1901), 218
76. 22 Apr. 1476 Antonio Cincinelli (R.II, 421-422); Rosmini supplies a wrong date. According to Triv. 873, f.523v the date is: 'X Kal. Maias'.
77. 23 Apr. 1476 Ambrogio Grifo (R.II, 420-421)
78. Filelfo stayed at Urbino on 1 May 1476, then passed through Pesaro and spent 5/6 May 1476 in Rimini:  
 5 May 1476 Costantino Sforza (Triv. 873, f.524)  
 6 May 1476 Ottaviano degli Ubaldini (Zannoni 400)  
 6 May 1476 Federigo da Montefeltre (Zannoni 400)  
 15 May 1476 Leonardo Grifo (R.II, 423-424)
79. 11 May 1476 Giovanni Arcimboldi (R.II, 426-427)  
 14 May 1476 Zaccaria Saggio da Pisa (Triv. 873, ff.524v-525)
80. App. LXVI and LXVII
81. 8 June 1476 Marco Aurelio (R.II, 430-431)
82. 15 June 1476 Francesco Gonzaga (R.II, 431-432)  
 27 June 1476 Giovanni Francesco Marliano (R.II, 433-434)
83. 9 June 1476 Galeazzo Maria Sforza (B. 219-221)
84. 26 July 1476 Alberto Parisi (R.II, 439)  
 1 Aug. 1476 Francesco d'Osimo (R.II, 409)
85. 15 Oct. 1476 Giovanni Arcimboldi (R.II, 444-445)  
 1 Nov. 1476 Leonardo Grifo (R.II, 445-446)
86. 15 Oct. 1476 Sacramoro Sacramori (Triv. 873, f.544)  
 15 Oct. 1476 Giovanni Arcimboldi (R.II, 444-445)
87. 1 Nov. 1476 Sacramoro Sacramori (R.II, 446-447)  
 12 Jan. 1477 Francesco Gonzaga (Triv. 873, f.552):
- Quae me causa retardarit, ut in hanc diem distulerim meum in urbem reditum, non ignoras. Iam tempus redeundi appropinquat. At hinc non prius movebo pedem, quom tuas litteras accepero, quibus certior fiam stentne mihi promissa pontificis maximi ...
- 18 Feb. 1477 Francesco Gonzaga (R.II, 479-480)
88. 7 Nov. 1476 Galeazzo Maria Sforza (B. 222-223)  
 13 Jan. 1477 Giovanni Arcimboldi (R.II, 480-481)
89. 1 Nov. 1476 Leonardo Grifo (R.II, 445-446):
- Nam posteaquam Romae iam benignior aspirat aura ... mihi quoque istuc redeundum est ... Amissis enim morte et uxore et liberis quae mihi potest hic offeri iucunditas?

Strangely enough on the same day Filelfo approached the duke exploring the prospects of returning into the service of the Sforza. So Milan did have some advantages to offer. This letter to the duke is lost, but on 7 Nov. 1476 Filelfo alludes to it (B. 222-223):

Vorria per il passato, che sono anni trentasepte, me fosse stato in tale modo per quelli Illustrissimi signori, che vi potesse debitamente servire senza alcuna vostra spesa, ch  niuna cosa farei piu volentieri. Ora il tutto sta ne la determinazione vostra.

The letter begins:

Credo che nel prossimo di d'Ognasanta Bertolla de Litti ... ve abbia presentata una mia lettera.

90. E. Casanova, L'uccisione di Galeazzo Maria Sforza e alcuni documenti fiorentini, ASL 12 (1899), 299-332  
 F. Catalano, St. d. M. VII, 307  
 30 Jan. 1477 Marco Aurelio (R.II, 448-449)

91. 19 Feb. 1477 Lodovico Gonzaga (R.II, 329):

Nam Galeacius Maria huius filius aeque doctis omnibus bellum quodammodo indixit atque sibi ipsi.

Notes to chapter I, 6: THE LAST YEARS

1. 7 Jan. 1477 Cicco Simonetta (R.II, 450-451)  
Also Filelfo's reticence in commenting on the assassination of the duke explains how serious the danger of a republican uprising was:  
12 Jan. 1477 Francesco Gonzaga (Triv. 873, f.552)  
13 Jan. 1477 Giovanni Arcimboldi (R.II, 480-481)  
30 Jan. 1477 Marco Aurelio (R.II, 448-449)
2. Two letters to Bona of Savoy without date but probably written in January or early February 1477 in B. 223-224 and B. 229-230.
3. The last letter mentioning an eventual return to Rome is 19 Feb. 1477 Sacramoro Sacramori (R.II, 481-482); by 12 Apr. 1477 Antonio da Recanatì (R.II, 482) the project is dead.
4. On 14 Apr. 1477 Filelfo praised Cicco's political skill. With no evidence disproving it we can assume that Filelfo's proposals were accepted by Bona of Savoy.
5. Oration of 4 June 1477 on the treaty between Ferrara and Milan is included in the official collection.
6. 20 Feb. 1477 Lodovico Sforza (R.II, 453-457)
7. 15 May 1480 Lorenzo de' Medici (B. 253)
8. 27 May 1481 Lodovico Sforza (printed as preface to the official collection)
9. 17 Mar. 1481 Antonello Petruccio (R.II, 492-493)  
2 Apr. 1481 Lorenzo de' Medici (B. 257-259)  
App. LXIX
10. A.F. Verde, Lo Studio Fiorentino 1473-1503 (Firenze 1973)

Notes to chapter II: FILELFO'S FINANCIAL SITUATION

1. G. Voigt, Die Wiederbelebung des classischen Altertums (Berlin 19604) I, 526-530  
F. Gregorovius, Geschichte der Stadt Rom in Mittelalter (Stuttgart/Basel 1953-1957) III, 256-257
2. E. Garin, St. d. M. VI, 545-548  
C. Santoro, Gli Sforza (Varese 1968), pp.91-94
3. Nothing in particular is known about Filelfo's father; Poggio's allegation that he was a priest can probably be dismissed as calumny (Poggio, Opera Omnia (Torino 1964) I, 176). It is notable, however, that Filelfo never talks about his parents.
4. C. Errera, Le 'Commentationes Florentiae de exilio' di Francesco Filelfo, ASI 5 (1890), 205  
A. Gherardi, Statuti della università e studio fiorentino dell'anno 1387 ... (Firenze 1881), p.416
5. 19 Feb. 1456 Battista Parisi (92v):  

... atque dividantur igitur inter nos paterna materna bona et utram partem ipse maluerit capiat, alteram vero ita nobis assentiatur, ut ipse quoque, dum vixerit, ea fruatur nullo tamen alio iure quam nostro beneficio. Neque enim sum animo ita humili, ita abiecto, ut istinc velim ulla vitae alimenta mihi afferri Mediolano. At caruisse omnino patrimonio videri nolim..... Capiat frater donec vixerit, redditus omnes aequae posthac, ut antehac consuevit, sed fraterno beneficio, ut dixi ...

A partition was agreed upon on 24 March 1456, as Filelfo stated in his testament reproduced by J.A. Sassi, Historia literaria-typographica Mediolanensis (Milano 1745), pp.221-224; Sassi gives the date as MCCCCLIV indictione XI, which is probably a printing error for MCCCCLVI indictione XI.
6. 18 Jan. 1466 Battista Parisi (185v)  
Cfr. 18 Jan. 1466 Catervo (185v); the letter to Battista Marozzi is lost.
7. Cfr. L. Martines, The social world of the Florentine Humanists, 1390-1460 (London 1963), pp.85-144.
8. 31 Aug. 1428 Ambrogio Traversari (Mehus coll. 1013-1014 N° 879)
9. 23 Feb. 1428 Giovanni Aurispa (4)
10. A. Gherardi, Statuti della università e studio fiorentino (Firenze 1881), p.424. Cfr. A. Traversari's letter to L. Giustinian (Mehus coll.317-319 N° 243), dated 2 May 1429 (?); these two statements are in contradiction to what Filelfo claimed: his letters refer to an initial salary of 300 ducats (cfr. 19 Sept. 1428 Palla Strozzi (?)).

11. 1 Aug. 1431 Giovanni Lamola (10); Triv. 873, f.22v supplies the date 1 Aug. 1432
12. 31 Jan. 1435 Leonardo Giustinian (13)  
29 May 1473 Lorenzo de' Medici (B. 196-197)
13. 31 Jan. Leonardo Giustinian (13)  
L. de Feo Corso, Il Filelfo in Siena, *Bullettino Senese di storia patria* 47 (1940), 186 and 300
14. 13 Sept. 1438 Antonio Panormita (15v)
15. 11 Nov. 1439 Giovanni Feruffini (20)
16. R. Maiocchi, Codice diplomatico dell'università di Pavia (Pavia 1905-1915) II, 399 and 436; cfr. p.15
17. 15 Oct. 1444 Luigi Crotti (35)  
15 Oct. 1444 Gianfrancesco Gallina (35)  
16 Oct. 1444 Antonio Pessina (35v)
18. 1 Jan. 1440 Cato Sacco (20v)  
Sat. VII, 2
19. De iocis et seriis IV (Ambros. G 93 inf., f.63v):  

Insubrium cunctis me tecum dira tyrannis  
Divitiis penitus exuit illa modo.  
Hinc mihi quidquid erat totum sub foenus ademit,  
Ac rapit assidue, nec requiescit atrox.  
Hinc ego cogor opem, quem tristis vexat egestas,  
Poscere quotidie, quod misere doleo.

If it is true, such a financial loss might explain Filelfo's particular hatred against the radical republican régime. Cfr. note 22 below.
20. Orsina Osnaga belonged to the very wealthy clan of the Osnaga who took a prominent part in the Ambrosian Republic. They bought part of the ducal estates which were offered for sale in 1449. Cfr. F. Cognasso, *St. d. M.* VI, 430.
21. As it is only with October 1450 that Filelfo recommended collecting his letters carefully, it is safe to assume that one can extrapolate these demands to the preceding months.  
6 Nov. 1450 Cicco Simonetta (50v)  
6 Nov. 1450 Giovanni Simonetta (50v)  
25 Nov. 1450 Fazino da Fabriano (51)  
25 Nov. 1450 Cicco Simonetta (51)  
26 Nov. 1450 Cicco Simonetta (51v)  
26 Nov. 1450 Giovanni Simonetta (51v)  
31 Jan. 1451 Sforza Secondo (55)
22. 17 Feb. 1451 Cicco Simonetta (62v); the date of this letter has to be corrected to 17 Feb. (instead of 16) according to Triv. 873, f.116:

Nondum enim scio, quam mihi vita traducenda sit, nisi liquido cognoro, qui mihi sint annui proventus constituti. Nam hoc pacto pecunias poscere mihi etiam permolestum est. Praeterea non te fugit annum iam praeterire, posteaquam princeps noster ... huius urbis potitus est. Quid quantumque habuerim, nosti. Nulli hic mihi fundi sunt, nullae privatae pecuniae. Tantum habere semper consuevi, quanti principum vel liberalitas vel prudentia me fecerit. Familia mihi ampla est. Et quoniam fortasse, quod vulgo faciunt, avaritiam nunquam didici, nummorum inopia singularis. Quae praedia mihi Mediolanensis respublica praemii loco dederat, in aureum duo millia, ea ob mutatum civitatis statum redierunt ad pristinos dominos. Ad haec aurei mihi sexceni et amplius ex aere publico debebantur.

Cfr. 5 Oct. 1461 Marco Antonio Torelli (120bis v):

... nulli sunt fundi, nulla praedia et omnia nummis compranda sunt, et nummi admodum pauci, vel potius nulli.

23. App. XXVIII; cfr. p.26

24. 29 May 1451 Xenophon (64)

25. 13 June 1451 Cicco Simonetta (65v)  
30 June 1451 Cicco Simonetta (66v)  
27 Nov. 1451 Cicco Simonetta (69)  
App. XXIX-XXXIII, LXX

26. App. XXXIV, cfr. p.29

27. 22 Jan. 1452 Mattia da Trevi (70v)

28. R.II, 294-300; App. XXV, LXXI

29. 5 Dec. 1452 Mattia da Pesaro (73v)  
11 Dec. 1452 Niccolò Arcimboldi (73v)

30. 2 Nov. 1457 Cicco Simonetta (B. 136); Benaducci gives wrongly  
4 Nov. 1457.  
Apr./Aug. 1457 Francesco Sforza (B. 138-140)  
10/15 Dec. 1457 Francesco Sforza (B. 137-138)

31. De iocis et seriis IV (Ambros. G. 93 inf., ff.63-64v):

Nonne pudet, Thoma, qui se profitetur amicum  
Stulta levi semper fundere verba sono?  
Meque nimis multum nummorum blactit habere  
Inscius et damnat, quidquid avarus amat.  
Dic, age, nummorum quantum numerare quotannis  
Ille queat, quos dux Sphortia constituit?  
Sexcenos parvos vix nummos computet auri  
Si medios vel vix sic numerare licet.  
Tertia pars anni velit hos potuque cyboque,  
Num reliquos menses guttura sopnus alat?  
Unde venit vestis nobis aut unde suppellex?  
Unde libri et famuli? Quid mihi poscit equos?...

32. 6 Nov. 1459 Francesco Sforza (B. 145-146)

33. The allusions to this fact in Filelfo's letters have been mostly overlooked:

18 May 1460 Angelo Simonetta (116)

5 Oct. 1461 Marco Antonio Torelli (120bis v):

Nam annum iam integrum e constituta pecunia nihil solvitur.

13 June 1466 Baldo Martorelli (187v):

...in hanc diem neque mihi neque alio cuiquam aerarium patuit.

7 Aug. 1466 Lodovico Gonzaga (B. 154-155):

Questi miei illustrissimi Signori per l'estrema loro  
necessitate non pagano né me né altri ...

Similar allusions can be found in 'De iocis et seriis':

Ambros. G 93 inf., f.137:

Quos mihi donarat florinos nanque ducenos  
Eripuere doli; stent rata dona mihi.

f.147 = R.II, 292-293

f.166: Sed quid plura morer? Decimus nos tertius annus  
Usque premit, semper me terit atra fames.

f.186: Quartus enim nobis decimusque querentibus annus  
Nunc agitur, nec spes est data certa satis.

f.216: Dux, sitis atque fames tenet hunc aestusque poetam,  
Sphortias hinc dormit, dum vigil hisce premor.

34. App. XLII

35. App. XL

36. 25 July 1467 Cicco Simonetta (192v)

25 July 1467 Galeazzo Maria Sforza (B. 161-162)

37. App. XLI

38. 25 July 1468 Ambrogio Grifo (R.II, 331-333):

At nescio sane, an fortassis ... princeps noster ...  
voluerit consulere meis rebus, quod vereretur detrimentum  
sibi factum iri in re sua pecuniaria, si prius ipse diem  
obiissem quam constitutam mercedem meruissem.

39. App. XLVI

40. Filelfo obtained even this first instalment only after insistent demands:

1 Oct. 1468 Galeazzo Maria Sforza (B. 164)

24 Dec. 1468 Galeazzo Maria Sforza (B. 164)

Cfr. App. XLVIII

41. 2 Mar. 1469 Galeazzo Maria Sforza (B. 165)

3 Mar. 1469 Gino Simonetta (B. 167-168)

5 Aug. 1469 Cicco Simonetta (Crano 1908)

6 Aug. 1469 Cicco Simonetta (App. XLV)

19 Aug. 1469 Cicco Simonetta (B. 169-170)

42. 19 July 1470 Alessandro Sforza (224)  
 6 Oct. 1470 Alessandro Sforza (B.179)  
 Dec. 1470 Galeazzo Maria Sforza (B. 177-178)  
 15 July 1471 Galeazzo Maria Sforza (B. 179-180)  
 12 Dec. 1471 Lorenzo de' Medici (App. XVII)  
 15 Feb. 1472 Lorenzo de' Medici (B. 181-183)  
 1 Aug. 1472 Lorenzo de' Medici (B. 185-186)  
 App. LXXII
43. 26 Oct. 1474 Marco Aurelio (R.II, 372)  
 26 Oct. 1474 Lorenzo de' Medici (B. 203)
44. 7 May 1474 Cicco Simonetta (B. 231)
45. 11 Nov. 1474 Galeazzo Maria Sforza (B. 203-204)
46. 21 July 1475 Galeazzo Maria Sforza (B. 210-211)
47. 7 Nov. 1476 Galeazzo Maria Sforza (B. 222-223)
48. Jan./Feb. 1477 Bona of Savoy (App. LXXV)
49. L. Firpo, Francesco Filelfo educatore e il 'Codice Sforza' della biblioteca reale di Torino (Torino 1967), p.150
50. 20 Feb. 1477 Lodovico Sforza (R.II, 453-457)
51. P. Giovio, Elogia doctorum virorum (Basel 1556), p.44  
 J.A. Sassi, Historia literari-typographica Mediolanensis (Milano 1745), col. 243  
 Cfr. G. Benaducci, AM Marche 5 (1901), 258
52. 15 May 1480 Lorenzo de' Medici (B. 253)  
 13 Sept. 1480 Bernardo Giustinian (cfr. p.105)  
 17 Mar. 1481 Antonello Petrucchio (R.II, 492-493)
53. Filelfo's first testament of 23 Feb. 1473 is partly reproduced in J.A. Sassi, Historia literaria-typographica Mediolanensis (Milano 1745), coll. 221-224. The original, still known to Rosmini, is untraceable now.  
 In 1468 Filelfo had applied for a dispensation from the Milanese laws regulating inheritance, cfr. App. LXXIII.  
 In 1480 Filelfo drew up another testament which is equally lost.  
 Cfr. G. Biscaro, Documenti milanesi inediti su Francesco Filelfo ASL 19 (1913), 217.
54. M. Magistretti, Due inventari del duomo di Milano del secolo XV, ASL 36 (1909), 283-362  
 G. Mercati, Opere minori (Roma 1937, Studi et testi 78) III, 180
55. Sept. 1472 Galeazzo Maria Sforza (B. 163):  

Ma sapete ch io non ho al mondo altra possessione  
 che l'ingegno e la dottrina ...



56. To give but a few examples of this attitude: Sat. I, 3; Sat. I, 10; Sat. IV, 6; Sat. VIII, 7; Sat. IX, 9  
 14 May 1440 Antonio Panormita (21v)  
 31 May 1444 Giacomo Costantino (33v)  
 6 June 1465 Gerardo Colle (170)  
 6 Aug. 1468 Leonardo Grifo (R.II, 333-337)  
 De iocis et seriis VII (Ambros. G 93 inf., f.132v):

Si posset fortuna simul virtusque coire,  
 Nil mihi paupertas posset obesse premens.  
 Sed quia fortunae virtutem praefero semper,  
 Est fortuna mihi semper iniqua magis.  
 Quid mihi dat virtus? Nulli voluisse subesse.  
 Sola igitur virtus libera, serva tyche.

57. 19 Sept. 1428 Palla Strozzi (7):

Existimo tibi consuetudinem meam non esse ignotam;  
 non modo foenerari non didici, sed ne parcus quidem esse.  
 Haud enim consuevi unquam servire nummis, sed iis potius  
 uti servis.

- 1 May 1433 Cosimo de' Medici (12):

... parcere pecuniae nunquam didicerim ...

- 8 Dec. 1450 Andrea Alamanni (53):

Grandes in me opes ingentesque pecuniae florentissimarum  
 Italiae civitatum et munificentissimorum principum muneribus  
 sunt collatae. At mihi quotidie est tantundem ac si nihil  
 unquam collatum fuerit. Et cum nihil sit, nihil tamen deest.

- 13 June 1459 Xenophon (107v):

Nosti enim mores meos. Nunquam diutius apud me nummi  
 hospitari consuerunt.

- 28 June 1461 Lapoda Pisa (116bis v):

Nihil est avaritia a me alienum magis.

- 26 Mar. 1464 Nicodemo Tranchadini (149v)

- 1 Apr. 1470 Lodovico Foscarini (220):

Pecuniis mihi nullis est opus, utpote qui eas  
 contempserim semper.

Sat. X, 2

58. E.g.: 18 Feb. 1451 Sforza Secondo (60)

- 22 June 1453 Lodovico Gonzaga (79)

- 6 Aug. 1468 Leonardo Grifo (R. II, 333-337)

- 31 Jan. 1469 Federigo da Montefeltre (205v)

- 27 July 1476 Sixtus IV (R.II, 439-444)

- 19 Feb. 1477 Lodovico Gonzaga (R.II, 327-330)

- 7 July 1478 Zaccaria Saggio da Pisa (B. 236-238)

59. Filelfo always glorified such princes as Filippo Maria Visconti, Niccolò III d'Este, Alfonso of Aragon or Gianfrancesco Gonzaga, holding them up as paragons of generous patronage against the princes of the later fifteenth century:

- 3 Aug. 1470 Demetrius Castrenus (225)

- 19 Feb. 1477 Lodovico Gonzaga (R.II, 327-330)

- 7 July 1478 Zaccaria Saggio da Pisa (B. 236-238)

60. In the letters to his friends Filelfo reassured them that he was always at their disposal. He lent out books, had copies made for them and supported them with money, when they needed some, as e.g. Porcellio, who lived in Filelfo's house, or Xenophon who was supported by his father until he went to Ragusa in 1460.  
 13 June 1459 Xenophon (107v)  
 26 Apr. 1457 Niccolò Arcimboldi (96v)  
 Above all, Filelfo never demanded a fee for teaching:  
 16 Apr. 1433 Antonio da Capanora (R.I, 139-140)  
 25 July 1473 Nicodemo Tranchadini (R.II, 366-367)
61. 5 July 1462 Alberto Zancaria (127); this letter provides the date for the poem Filelfo composed on that occasion (B. 147-148), namely 3 July 1462.
62. 5 Dec. 1475 Francesco Todeschini-Piccolomini (R.II, 401-403)  
 27 July 1476 Sixtus IV (R.II, 439-444)
63. Three of them are known: Sforza Curio, born in 1465 (cfr. p. 46), Cesare Eufrazio, both mentioned in the testament of 1473 (cfr. above note 53), and Homer, born on 17 July 1480, cfr. 25 July 1480 Nicodemo Tranchadini (Ricc. 834, f.15v-16)  
 The total number of natural children may have been larger. Of the 24 children only 15 seem to be legitimate.
64. Filelfo married Theodora Chrysolora at Constantinople in 1425. She died on 3 May 1441; cfr. 31 May 1441 Gian Mario Filelfo (31).
65. The sons were Gian Mario (25 July 1426-June 1480) and Xenophon (25 Mar. 1433-27 Aug. 1470). The two girls were called Panthea (\*about 1 Feb. 1429) and Angela. Cfr. Sat. VI, 3 and 23 Jan. 1454 Pietro Tommasi (82).
66. Filelfo remarried in September 1442 (cfr. letter from Leonardo Giustinian to Filelfo of 26 Oct. 1442, congratulating him on the marriage; Bernardo Giustinian Orationes et epistolae (Venezia 1492), p.338). She died on 6 Jan. 1448; cfr. 7 Jan. 1448 Alberto Zancario (R.II, 284-285).
67. One of the daughters was called Prudentia and entered later a convent where she assumed the name Augusta; cfr. 5 Dec. 1475 Francesco Todeschini-Piccolomini (R.II, 401-403). The son Olympus Flavius died on 25 May 1446; cfr. 26 May 1446 Pietro Tommasi (39); cfr. Sat. IX, 8 and X, 3.
68. The date of Filelfo's third marriage is uncertain, since the date of his letter to Niccolò Ceba (23 Jan. 1454 (81)) in which Filelfo says he has not yet remarried seems to contradict the date of birth of his son Olympus Gellius who died on 8 Mar. 1461 aged eight; cfr. 25 Mar. 1461 Pietro de' Medici (121 bis). In the 'Consolatio' Filelfo gives as the birthday of Olympus Gellius 11 Apr. 1453. But since it is nowhere stated that Olympus Gellius was a legitimate child, his birth in 1453 may be reconcilable with a third marriage contracted after January 1454. Laura Magnolina died on 4 June 1476 aged 38, cfr. 8 June 1476 Marco Aurelio (R.II, 430-431). It is hard to believe that Filelfo should have married a fourteen year old girl. Certainly all the children of the third marriage were born in the 1460s.

69. 8 June 1476 Marco Aurelio (R.II, 430-431)  
Among the sons were Frederico Francesco (born in 1466) and Celestino (6 Apr. 1474-4 May 1474). The girls were Partenia, Pandora and Giulia.
70. 13 Nov. 1448 Antonio Panormita (41v)
71. 10/15 Dec. 1457 Francesco Sforza (B. 137-138):  
Ogni mese mi ci vogliono per casa moggi sette de farina e brente otto de vino, il quale compro de brente in brente e così la farina de quattro in quattro staia, togliendo in presto e mendicando mo' da questo, mo' da quello in modo che oramai a me medesimo vo in fastidio.
72. Sept. 1472 Galeazzo Maria Sforza (B. 163)
73. The first occasion was in 1453:  
22 June 1453 Galeazzo Cavriani (78v)  
22 June 1453 Lodovico Gonzaga (79)  
23 June 1453 Lodovico Trevisan (79)  
From then onwards there is a steady stream of begging letters for dowries until 1479:  
17 May 1455 Pietro de' Medici (B. 132-134)  
19 Feb. 1456 Lodovico Casella (93)  
6 Feb. 1473 Lorenzo de' Medici (B. 193-194)  
7 Mar. 1473 Giovanni Stefano Botigella (257)  
5 Dec. 1475 Francesco Todeschini-Piccolomini (R.II, 401-403)  
25 Mar. 1479 Federigo Gonzaga (B. 238-239)  
22 Apr. 1479 Federigo Gonzaga (B. 240)
74. 15 Feb. 1451 Guiniforte Barzizza (62v)  
For Geronimo Bindotti cfr.: 27 Sept. 1452 Gian Mario Filelfo (72); 12 July 1469 Pietro de' Medici (B. 166); 9 Aug. 1469 Cicco Simonetta (B. 169-170).
75. Certain dates are 1451, 1453, 1455, 1456, 1469, 1473, 1475, 1479. If the remaining four daughters (including the nuns, for they, too, had to be given an endowment) are taken into account, the series becomes fairly regular. It is only reasonable to assume that Filelfo cared for his illegitimate children in the same way as he did for his legitimate ones.
76. L. Martines, The social world of the Florentine Humanists, 1390-1460 (London 1963), pp.199-237
77. By Filippo Maria Visconti Filelfo had been given a house (Sat.VII, 2), probably the same as referred to in the letters to Lodrisio Crivelli in 1451: 13 Sept. 1451 (67); 14 Oct. 1451 (68). But in 1457 Filelfo had set his eyes upon a house in Monza Street which he demanded peremptorily from the duke: Apr./Aug. 1457 Francesco Sforza (B. 138-140). Perhaps this demand was motivated by Filelfo's attempt to fight off Pacino Panigarola who had tried to lay his hands on Filelfo's house: 13 June 1458 Pacino Panigarola (101v). Later Filelfo tried to lease out a house he had in Milan: 2 Apr. 1481 Lorenzo de' Medici (B. 257-259).  
In 1453 Filelfo had eight horses: 9 Oct. 1453 Francesco Sforza (B. 124-130), a year later the number had dwindled to six: 23 Aug.

1454 Bernardo Giustinian (87). This number may have varied in later times. Certainly Filelfo was keen on horses. Galeazzo Maria Sforza as count of Pavia, William of Montferrat, Niccolò Arcimboldi, Gaspare da Vimercato and many others replenished Filelfo's stables.

78. Enea Silvio Piccolomini, for example, stayed in Filelfo's house in Florence, Lodrisio Crivelli was for some time his guest in Milan, Porcellio was offered hospitality in 1456.

The frequent invitations to friends to come and stay with him tend to prove that Filelfo liked entertaining.

79. 1 Dec. 1451 Filippo Feruffini (L. 59-60)  
23 Mar. 1461 Alberto Scotti (131bis v)

80. Cfr. p.187

81. 10 Oct. 1470 Bartolomeo Sfondrado (228v); from the testament drawn up three years later it appears that Florus, a son of Xenophon, was living with Filelfo in Milan. He received a share in the inheritance. Cfr. J.A. Sassi, Historia literario-typographica Mediolanensis (Milano 1745), col. 223.

82. 18 May 1470 Xenophon (221v). It appears that another grandson, Cyrus, was staying with Filelfo.

83. A. Calderini, Ricerche intorno alla biblioteca e alla cultura greca di Francesco Filelfo, Studi italiani di filologia classica 20 (1913), 204-239

Of the scribes who worked for Filelfo we know Antonius of Athens, Demetrius Sgouropoulus, Angelo the priest and Demetrius Xanthopoulus.

Cfr. M. Vogel/V. Gardthausen, Die griechischen Schreiber des Mittelalters und der Renaissance (Leipzig 1909), s.v.

Cfr. 17 June 1454 Bartolomeo Busini (85v)

27 July 1454 Angelo Alamanni (L. 70-71)

13 Aug. 1454 Angelo Alamanni (L. 71-72)

84. Francesco Filelfo and Pietro Giustino Filelfo, both nephews of Filelfo, copied some of the works of their uncle in the 1470s; cfr. A. Cappelli, Una lettera greca di Demetrio Castreno a Francesco Filelfo, ASL 2 (1894), 163: the duke's order to pay 5 ducats to Francesco Filelfo the younger implies that he copied Vat. Urb. lat. 410.

85. Both of these manuscripts dedicated to those princes still survive. Considering that Filelfo defrayed all the costs of their production they are remarkable achievements.

86. Cfr. p.70

87. G. dalla Santa, Di un patrizio mercante Veneziano del Quattrocento e di Francesco Filelfo suo debitore, Nuovo Archivio Veneto 11 (1906), 63-88.

At Florence Filelfo was involved in troubles with some Venetian creditors called Maffeo and Giacomo Zanni: A. Gherardi, Statuti della università e studio fiorentino (Firenze 1881), pp.416, 427. At Siena, too, Filelfo ran into debts: F. Merletta, Philelphiana, La Rinascita 5 (1942), 132.

88. Cfr. pp. 111-113
89. For Filelfo's debts the 'De iocis et seriis' is an inexhaustible mine of information. The collection includes epigrams on money owed to Gaspare da Vimercato, Giovanni Chiappano, Antonello da Piacenza, Gianneto Zaccaria da Cremona and Lazzaro Nardi d'Arezzo (Ambros. G 93 inf., ff.140v, 116, 222v, 110v, 40v, 199v).  
Cfr. App. XLV.
90. G. Biscaro, Documenti milanesi inediti su Francesco Filelfo, ASL 19 (1913), 215-220
91. 10 Apr. 1473 Gasparino da Casale (258)  
20 Mar. 1476 Gasparino da Casale (Triv. 873, f.519v)
92. 1 Aug. 1472 Lorenzo de' Medici (B. 185-186)
93. Sept. 1472 Galeazzo Maria Sforza (B. 163)  
5 Sept. 1472 Lorenzo de' Medici (B. 189)  
6 Feb. 1473 Lorenzo de' Medici (B. 193-194)  
6 Feb. 1474 Lorenzo de' Medici (App. XXIII)
94. 12 Dec. 1471 Lorenzo de' Medici (App. XVII)  
8 Aug. 1472 Lorenzo de' Medici (B. 186-187)  
1 Sept. 1475 Lorenzo de' Medici (App. XXVI)  
2 Apr. 1481 Lorenzo de' Medici (B. 257-259)
95. E.g. De iocis et seriis (Ambros. G 93 inf., ff.22v=R.II, 288, 29v-30=R.II, 289, 31, 49v, 95, 105v-106, 210-210v)  
App. LXXIV
96. Alberto Parisi, Buonaccursio da Pisa and Gerardo Colle for example sent such gifts in kind regularly.
97. E.g.: 2 Apr. 1453 Alessandro Sforza (76v)  
5 May 1453 Alessandro Sforza (77v)  
6 Oct. 1453 Alessandro Sforza (B. 179)  
22 June 1453 Lodovico Gonzaga (78v)  
5 Feb. 1464 Lodovico Gonzaga (B. 149-150)  
14 Aug. 1466 Lodovico Gonzaga (B. 155-156)  
21 July 1471 Lodovico Gonzaga (B. 180-181)  
27 July 1476 Lodovico Gonzaga (B. 221-222)  
19 Feb. 1456 Lodovico Casella (93)  
1 Aug. 1465 Lodrisio Crivelli (183)  
25 July 1471 Nicodemo Tranchadini (232v)
98. E.g.: 3 Aug. 1470 Demetrius Castrenus (225); cfr. A. Cappelli, Una lettera greca di Demetrio Castreno a Francesco Filelfo, ASL 2 (1894), 160-165  
27 Apr. 1464 William of Montferrat (152v)  
16 June 1456 Sigismondo Malatesta (95)  
7 Mar. 1469 Roberto Malatesta (208)  
'De iocis et seriis' supplements this selection with many epigrams.
99. E.g.: 23 June 1453 Lodovico Trevisan (79)  
31 Jan. 1464 Lodovico Trevisan (142)

100. 25 July 1453 Niccolò Arcimboldi (79)  
1 Aug. 1465 Lodrisio Crivelli (180v)  
V. Bisticci, Vite di uomini illustri del secolo XV, ed. L. Frati  
(Bologna 1892/1893) II, 288
101. 1 May 1469 Demetrius Castrenus (L. 140-142)  
17 May 1469 Marco Barbo (210v)  
17 June 1469 Francesco Gonzaga (211)  
10 Sept. 1469 Nicodemo Tranchadini (214)
102. Cfr. p.159

Notes to chapter III: THE SOCIAL BACKGROUND AT MILAN

1. A. Giulini, Di alcuni figli meno noti di Francesco Sforza I, duca di Milano, ASL 43 (1916), 29-37
2. That Mattia da Trevi was Sforza Secondo's tutor appears from Sforza Secondo's letter to Pietro de' Medici and from Filelfo's letters to Sforza Secondo and Mattia Trevi:  
 31 Jan. 1451 Sforza Secondo (55)  
 24 Oct. 1453 Mattia da Trevi (80v)  
 14 Sept. 1468 Mattia da Trevi (200v)
3. F. Cognasso, St. d. M. VI, 413
4. 13 Dec. 1447 Pietro de' Medici (B. 123-124)  
 Sforza Secondo's letter in A. Fabroni, Magni Cosmi Medicei Vita (Pisa 1789) II, 115
5. 12 Dec. 1450 Sforza Secondo (54)  
 18 Dec. 1450 Sforza Secondo (54)  
 De iocis et seriis I (Bergamo  $\Delta$  VII 25, f.7):  
     Sphortia si memorem prae se quem debet amorem  
     Fertque sui vatis fert et amicitiae,  
     Curabit caro ne dentur verba poetae,  
     Qui se non patitur vincier offitio ...
6. 11 Mar. 1451 Sforza Secondo (63v)
7. 31 Jan. 1451 Sforza Secondo (55)
8. 15 Feb. 1451 Sforza Secondo (61v); Triv. 873, f.115v gives as date 16 Feb. 1451
9. 18 Feb. 1451 Sforza Secondo (60); Triv. 873, f.113 gives as date 14 Feb. 1451
10. Ode III, 6 and III, 7  
 De iocis et seriis II (Ambros. G 93 inf., f.2)
11. 5 Aug. 1475 Sforza Secondo (Triv. 873, f.494-496v)
12. 24 Oct. 1453 Mattia da Trevi (80v):  
     Non enim alio mihi divertendum est quam ad  
     regulum meum Sfortiam Secundum ...
13. P. Litta, Famiglie celebri d'Italia: I Gonzaga di Mantova, tav. III  
 A. Luzio/R. Renier, I Filelfo e l'umanesimo alla corte dei Gonzaga, GSLI 16 (1890), 166
14. Sat. X, 7; Sat. X, 8; App. IV
15. Ode I, 3; Ode II, 1
16. Ode II, 5

17. Cfr. e.g. Par. lat. 8127 or Laur. 81, 20
18. Ode V, 4; it was sent to Carlo Gonzaga on 27 July 1454, followed on 1 Aug. 1454 by a letter and part of the fourth book of the *Sforzias*. Cfr. App. LXXIX.
19. A. Novara, Un poema latino del Quattrocento: La Sforziade de Francesco Filelfo, *Rivista ligure di scienze, lettere ed arti* 28 (1906), 22-26
20. Even compared with some of the priapean epigrams of 'De iocis et seriis' which show the same tendency the fourth book of the *Sforzias* must be considered as the extreme point in vulgar perversion of sexual morality, unredeemed by any spark of wit or elegance. Most of the epigrams in 'De iocis et seriis' are at least salacious and ironic.
21. Carlo Gonzaga died at Ferrara in 1456.  
 19 Aug. 1455 Nicodemo Tranchadini (90):  
 Tu Karolo Gonzagae, heroi meo nobilissimo, me commenda ...  
 22 Feb. 1456 Nicodemo Tranchadini (93v):  
 Illustrem memm Maecenateum Karolum Gonzagam magno et  
 excelso animo virum salvere plurimum opto.  
 That more letters to Carlo Gonzaga were written than only the one that has survived (App. LXXIX) is indicated by letters to Pietro Tommasi:  
 14 Mar. 1456 Pietro Tommasi (93v)  
 13 Apr. 1456 Pietro Tommasi (94):  
 Tu velim litteras meas tuis hisce inclusas quam  
 celerrime et quam accuratissime reddi cures moecenati meo  
 Karolo Gonzagae.  
 Probably these letters were written in Italian.
22. DBI XIII, 72-75  
 B. Facii, De viris illustribus liber, ed. L. Mehus (Firenze 1745), p.55  
 B. Scala, Vita Vitaliani Borrhomaei, in: J.G. Graevius, Thesaurus Antiquitatum et Historiarum Italiae (Leyden 1723) VIII, 1, coll.79-94
23. F. Cognasso, St. d. M. VI, 403-430; Vitaliano Borromeo died in September 1449.
24. Cfr. p. 16
25. B. Scala, Vita Vitaliani Borrhomaei, in: J.G. Graevius, Thesaurus Antiquitatum et Historiarum Italiae (Leyden 1723), VIII, 1, col.87:  
 Ex quo Franciscus Philippus (sic), doctorum qui per  
 eam tempestatem viverent doctissimus, maximo apud eum in honore  
 fuit infinitaque in eum contulit beneficia, unde et Philelfus  
 gratias illi referre cupiens libros, quos inscripsit 'De  
 exilio' ... ad eum tanquam ad hominem de se optime meritum  
 dicavit.
26. Included in the official collection.
27. De iocis et seriis VI/VII/X (Ambros. G 93 inf., f.122v; f.113; f.146v; f.212.



28. G. Biscaro, Documenti Milanesi inediti su Francesco Filelfo, ASL 19 (1913), 215-217
29. C. Santoro (1948), p.8, p.49  
G. Soranzo, Prefazione a Johannis Simonetae Rerum gestarum Francisci Sfortiae Mediolanensium ducis commentarii, RIS<sup>2</sup> XXI, 2, pp.iv-viii  
A.R. Natale, I diari di Cicco Simonetta, ASL 1-6 (1948-1956)
30. In the surviving correspondence some Latin letters are alluded to which have not been preserved. Obviously the greater part of the Italian letters have perished, and then a number of messages may just have been scribbled and delivered by an errand boy.
31. 6 Nov. 1450 Cicco Simonetta (50v)  
25 Nov. 1450 Cicco Simonetta (51)  
26 Nov. 1450 Cicco Simonetta (51v)  
16 Feb. 1451 Cicco Simonetta (62v)  
18 Feb. 1451 Cicco Simonetta (63)
32. App. XXXIV
33. De iocis et seriis II (Ambros. G 93 inf., f.24v)
34. De iocis et seriis VIII (Ambros. G 93 inf., f.163):  
Cicche, quid Italian credis sentire, quod ipse  
Usque queror, quod opem nocte dieque peto?  
Non est, Cicche, duci laudi tam multa querela,  
Et tamen ipse nimis cogor, amice, queri.  
Nonne fame pereor? Non sunt in foenore semper  
Et libri et vestes? Quae mihi certa quies?  
Cur non ergo tuo succurris, Cicche, poetae,  
Quid vereare duci cuncta referre pio?
- De iocis et seriis IX (Ambros. G 93 inf., f.186):  
Quartus enim nobis decimusque querentibus annus  
Nunc agitur nec spes est data certa satis ...
- Altogether there are sixty-one epigrams addressed to Cicco Simonetta in 'De iocis et seriis'.
35. 31 May 1454 Cicco Simonetta (85v)
36. This is observed by Filelfo: 8 Mar. 1468 Francesco d'Arezzo (196v):  
... nemo est praecipuus apud principem, quanquam Cicchus  
Calaber noster videtur auctoritate caeteris omnibus  
antecellere.
- Cfr. 25 July 1468 Ambrogio Grifo (R.II, 331-333).
37. 10 Sept. 1468 Cicco Simonetta (R.II, 338-339):  
Quod autem ea mihi affirmes principis nomine, quae vel  
princeps non dixerit vel ipse non credas ...
38. Cfr. p.121
39. 23 Apr. 1473 Lorenzo de' Medici (B. 194-195); cfr. p.54

40. 6 Sept. 1472 Cicco Simonetta (B. 191-192)

41. 4 Apr. 1475 Cicco Simonetta (B. 207)  
 13 Apr. 1475 Cicco Simonetta (B. 207-208)  
 19 Jan. 1476 Cicco Simonetta (Triv. 873, f.508v)  
 17 Feb. 1476 Cicco Simonetta (R.I, 111-112)  
 4 Mar. 1476 Cicco Simonetta (B. 217-218)  
 21 Mar. 1476 Cicco Simonetta (B. 218-219)  
 App. LXIII

42. 29 May 1471 Cicco Simonetta (23lv):

Nisi ego te, mi Cicche, non diligam solum, sed et collam  
 et observem, sim plane accusandus ingratitude ... Cui  
 enim non ades in tempore, non studes, non benefacis? ...  
 Dedisti ad me antea semel et iteram cum alia munuscula, tum  
 etiam non vulgarem pecuniam. In praesentia vero, cum  
 accepisses me cybi potusque inopia non mediocriter premi,  
 quoniam quae mihi mei muneris praemia constituta fuerant  
 non dissolverentur, non mediocrem vim et vini et tritici  
 misisti ad me dono ... Sed illud certe velim omnibus  
 cognitum esse me iampridem fuisse ex Insubribus abiturum,  
 nisi tua cura et munificentia essem in hanc diem retardatus.

43. C. Santoro (1948), p.4

44. 18 May 1460 Angelo Simonetta (116)  
 Cfr. 23 Jan. 1453 Giacomo da Camerino (74)  
 23 Mar. 1464 Xenophon (149v)

45. C. Santoro (1948), p.334; p.445

46. 15 epigrams are directed to Gentile Simonetta. A typical example  
 is Ambros. G 93 inf., ff.76-76v:

Sericiam medico modo dum dat Sphortia vestem  
 Inde quid expectat? Pharmacon aut pillulas.  
 Tu quoque sericio si me, Gentilis, amictu  
 Donabis, musae munera pulchra dabunt.  
 Quid tibi Pierides tanto pro munere reddent?  
 Non vomitum nec quo polluat anus humum,  
 Sed decus aeternum tibi, quod non aufert aetas  
 Ulla nec interitus, gloria pulchra manet.  
 Nam quid opus nunc veste tibi, quam lyncea pellis  
 Figus ut expellat interius variat?  
 Cedit hyems veri, iam sanguis puberis aevi  
 Fervet, turpe tibi contremuisse gelu.  
 At mihi non talis calor est in corpore vati,  
 Quem prope bissena lustra gravem subeunt,  
 Nec te longa decet vestis futuisse volentem,  
 Nam melius nervus intima nudus adit.

47. C. Santoro (1948), p.50

48. Filelfo praised Gian Giacomo's progress in learning: 10 Jan. 1472  
 Cicco Simonetta (244)  
 Cfr. 5 Mar. 1472 Gian Giacomo Simonetta (247v)  
 24 June 1472 Gian Giacomo Simonetta (250v)

49. G. Soranzo, Prefazione a Johannis Simonetae Rerum gestarum Francisci Sfortiae commentarii, RIS<sup>2</sup> XXI, 2

50. Again the few letters surviving are by far not complete, since both Filelfo and Giovanni Simonetta stayed mostly at Milan. In 'De iocis et seriis' six epigrams are addressed to Giovanni Simonetta, one of them among the best Filelfo ever produced (G 93 inf., f.141):

Si pater omnipotens tibi det, Simoneta Johannes,  
Et cito te faciat sponsa pudica patrem,  
Sique tuum gaudens collum amplectitur infans  
Bracchiolis temptet dicere pa- pa- pater,  
Cura ut nostra duci referas mandata benigno,  
Si stet apud me vis gratia magna tibi.  
Sollicitis quodcumque cito praestatur amicis  
Officium longe gratius esse solet.  
Unde tuo si vis bene consuluisse poetae,  
Tandem pelle gravis, o vir amice, moras.

Ode V, 8 is addressed to Giovanni Simonetta.

Filelfo not only recited the matrimonial oration for Giovanni Simonetta and Margareta Cotta, he also composed the epitaph after Margareta's premature death (RIS<sup>2</sup> XXI, 2, p.ix).

51. Filelfo had a detailed knowledge of Milanese history from his own experience and careful research, as is demonstrated in his orations on Francesco Sforza and Bianca Maria. In the 1470s he was writing the commentaries on the life of Federigo da Montefeltre. A letter to Gian Giacomo Simonetta, dated 16 Oct. 1474, (Triv. 873, ff.484-484v), in which Filelfo explained why and how Padua came under Venetian rule, demonstrates that he was regarded as an authority on this field.

52. RIS<sup>2</sup> XXI, 2, p.444: a probatissimis auctoribus accepimus

53. The letter printed by G. Soranzo from the Codice Castelbarco (RIS<sup>2</sup> XXI, 2, p.cx) poses an awkward problem. Soranzo accepts without criticism the date 8 June 1479. In Triv. 873, f.539 the same letter is dated 29 Aug. 1476. Since Triv. 873 breaks off at the end of May 1477 it is very unlikely that a letter written considerably - in fact two years - later should have been included. Or were the last pages of Triv. 873 written so late that in 1479 the recent letter could have been slotted in under an earlier date?

54. C. Santoro (1948), p.95, p.224, p.364, p.350

55. F. Catalano, St. d. M. VII, 192-193  
Cfr. Ambros. G 93 inf., f.195v

56. There exist only two letters, neither of which is very significant:  
19 Jan. 1459 Gaspare da Vimercato (105)  
29 Dec. 1465 Gaspare da Vimercato (185)

57. No less than 116 epigrams are addressed to Gaspare da Vimercato, some of which can be found in Rosmini's Life of Filelfo. To convey an impression of those aspects suppressed by Rosmini, one example may suffice (Ambros. G 93 inf., ff.183-183v):

Iam menses, Gaspar, sex praeteriere morando,  
 Dum spes nulla parit, quam simularat, opem.  
 Cras tibi vanisonum numerabit millia nummum,  
 Dum tibi cras trullae mille per ora sonent.  
 Omnia promissis resonant fallacibus, omne  
 Tempus abit frustra, nil nisi verba fero.

Other poems addressed to Gaspare da Vimercato are Sat. X, 9 and Ode II, 10.

58. Five epigrams of 'De iocis et seriis' are addressed to him, one of which is published by C. Picci, Il 'De iocis et seriis' di Francesco Filelfo (Varallo-Sesia 1911), p.56  
 A letter addressed to Giovanni Angusciola (B. 135-136) is to be dated 29 Oct./4 Nov. 1456 (ASM, Framm. Reg. Miss. 5, ff.443v-444)  
 Cfr. 21 Feb. 1456 Nicodemo Tranchadini (93v)
59. Lodovico, count of Cuneo, received four epigrams and commissioned Filelfo to write a versified letter to Pius II (Ambros. G 93 inf., ff.193-194)  
 Cfr. 1 Dec. 1456 Lodovico count of Cuneo (96)
60. 13 Nov. 1471 Francesco count of Archi (240v)
61. They comprise Tommaso Tebaldi, Guarnerio and Franchino Castellione, Erasmo Trivulzio, Biagio Assereto, Antonio Rembaldi, Dominico Feruffini, Maffeo Muzzano. More details can be gleaned from the sparse letter of Filelfo during that period and the extensive notes of F. Fossati in his edition of P.C. Decembrio, Vita Philippi Mariae, RIS<sup>2</sup> XX, 1.
62. 13 Apr. 1436 Gianfrancesco Gallina (13v)
63. 11 Dec. 1432 Antonio Panormita (10v); cfr. p. 201 note 20  
 Guarnerio Castellione, eminent lawyer and statesman, extended his patronage also to P.C. Decembrio who dedicated to him his Latin Grammar (Ambros. D 112 inf.) and Antonio da Rho, in whose Dialogue on the errors of Lactantius he appears.  
 C. Santoro (1948), p.3, p.42  
 F. Fossati, RIS<sup>2</sup> XX, 1, pp.362-367  
 V. Zaccaria, L'epistolario di Pier Candido Decembrio, Rinascimento 3 (1952), 115  
 R. Maiocchi, Codice diplomatico dell'università di Pavia (Pavia 1905-1915), passim
64. 11 Dec. 1432 Antonio Panormita (10v)  
 Luigi Crotti was also one of the first sponsors under whose auspices humanism took firm roots in Milan. In his clientele we find Panormita, F. Filelfo, P.C. Decembrio, G. Valagussa and others.  
 C. Santoro (1948), p.240  
 G. Resta, L'epistolario del Panormita (Messina 1954), p.176  
 V. Zaccaria, L'epistolario di Pier Candido Decembrio, Rinascimento 3 (1952), 115  
 His brother, Lancilotto, also took a keen interest in humanist studies.

65. DBI IV, 442-444  
Ten letters sent to him by Filelfo have survived. He figures prominently in the second 'Convivium' and is honorably mentioned in Filelfo's oration in praise of F.M. Visconti.
66. 1 Dec. 1451 Filippo Feruffini (L. 59-60)
67. It is essential to reemphasize that only very broad outlines are being given here. Only the most conspicuous names are briefly discussed. The Simonetta clan, although socially and culturally more leaning to this group, have been classed with the patrons because of their high function within the Milanese administration.
68. P. Parodi, Nicodemo Tranchedini da Pontremoli, genealogista degli Sforza, ASL 47 (1920), 334-340  
E. Lazzeroni, Testamento, morte e sepultura di Nicodemo Tranchedini (Pontremoli 1922)  
P. Parodi, Nicodemo Tranchedini da Pontremoli e le genealogie sforzesche del secolo XV (Abiategrasso 1926)  
F. Massai, Nicodemo da Pontremoli, ambasciatore di Francesco Sforza a Firenze al tempo di Cosimo il Vecchio, Atti della Colombaria (1934)  
C. Santoro (1948), pp.11; 49; 487; 527  
V. Zaccaria, L'epistolario di Pier Candido Decembrio, Rinascimento 3 (1952), 117  
L. Cerioni, I, 242  
Milanese ambassador first at Florence (1450-1468) and then at Rome, Nicodemo Tranchedini kept in touch with almost all important men in the humanistic world. P.C. Decembrio dedicated to him his epistolary (=Ricc. 827); Bodl. Lat. Misc. e. 81 also belonged to him. He possessed a fine library and wrote an Italian-Latin dictionary (=Ricc. 1205).
69. Most of the letters up to 1468 are somehow concerned with this issue. Ricc. 834 contains a large number of letters not included in Triv. 873, a fact which proves that Filelfo carefully selected letters for publication and suppressed others. R. Sabbadini, Briciole umanistiche, GSLI 47 (1906), 28 has shown how Filelfo altered the wording of his letters not only stylistically but also substantially before publishing them.  
Several letters in Ricc. 834 are carrying dates which differ totally from those supplied by Triv. 873, which in turn do not always agree with those of the 1502 edition.  
Unfortunately all letters of Nicodemo Tranchedini to Filelfo seem to be lost, although they would provide a unique source of information.
70. Particularly before Filelfo's appointment at Rome in 1474 Nicodemo Tranchedini was approached insistently to speed up Filelfo's business.
71. The letters in Ricc. 834 are not chronologically arranged; they are collected under the name of the sender and among the senders Filelfo ranks before E.S. Piccolomini, Filippo Calandrini, Gabriele Sforza and others.
72. Cfr. 9 Apr. 1463 Nicodemo Tranchedini (128v)  
21 Sept. 1458 Nicodemo Tranchedini (102v)  
It is surprising to find only one epigram addressed to Nicodemo

Tranchedini in 'De iocis et seriis' (Bergamo  $\Delta$  VII 25, f.5).  
But that Latin verse compositions were also sent to Nicodemo  
Tranchedini is attested by Ricc. 834, f.2.  
Cfr. App. LXXVII-LXXVIII; LXXX-LXXXI; LXXXIII-LXXXVII.

73. The gaps in the otherwise very steady exchange of letters may  
be accounted for by Nicodemo Tranchedini's presence in Milan.  
Tranchedini was the first to receive the news of Francesco  
Sforza's death from Filelfo on 8 Mar. 1466 (186v).

74. These birthday letters are particularly valuable for the years  
for which Filelfo's correspondence has not been recorded by  
Triv. 873, i.e. 1477-1480.

75. 4 Mar. 1458 Nicodemo Tranchedini (101):

Nam quam ego te amem et quanti faciam amorem tuum,  
nemo omnium melius novit quam ipse debes, cui de me nihil  
occultum est.

21 Nov. 1469 Nicodemo Tranchedini (216v):

Quanti te faciam semperque fecerim, nemo melius novit,  
quam ipse tu, cui scio me esse carissimum ... Amicicia enim  
nostra certius nihil at ne sanctius quidem

76. 6 Aug. 1469 Francesco Tranchedini (213v):

Tantus est enim amor meus erga Nicodemum patrem, ut  
illum me esse existimem.

77. C. Santoro (1948), p.54  
L. Cerioni I, 241

78. 23 May 1461 Francesco Tranchedini (116bis)  
21 Nov. 1469 Nicodemo Tranchedini (216v)  
9 Mar. 1470 Nicodemo Tranchedini (Ricc. 834, f.12=App.LXXXV)  
Filelfo was Francesco Tranchedini's godfather.

79. Francesco Tranchedini was well known as a poet. Some of his  
poetry is preserved in Ricc. 969, ff.1-18.

80. Other examples include the Simonettas, Mattia and Gaspare da  
Pesaro, Giovanni da Tolentino, etc.

81. L. Frati, Due umanisti bolognesi alla corte ducale di Milano,  
ASI 43 (1909), 359-368  
C. Santoro (1948), p.267, n.1.  
G. Resta, L'epistolario del Panormita (Messina 1954), p.238  
Tebaldi patronized also Piattino Piatti, cfr. F. Malaguzzi Valeri,  
La corte di Lodovico il Moro (Milano 1927, repr. 1970), IV, 163.  
Bologna, Bibl. Univ. 2948, vol.28, pp.1495-1497 contains two  
documents of Francesco Sforza relating to Tommasi Tebaldi. He  
possessed Vat. lat. 5880.

82. Fourteen epigrams are addressed to Tebaldi, some of which partially  
edited by Rosmini. In one of these Filelfo bewails wistfully  
the good old days of Filippo Maria Visconti (Ambros. G 93 inf.,  
ff.83-83v):

Te miseret, Thebalde, mei, quod certa labore  
 Non sint proposita praemia digna meo.  
 Meque tui pariter miseret, Thebalde, quod heu heu  
 Ille ducum splendor morte Philippus abest.  
 Ille viros norat, quem virtus sola iuvabat,  
 Ac doctrina patrem. Nunc lachrymare licet.

83. 8 June 1456 Guillaume des Ursins (94v):

Nam hoc uno mihi nemo est familiarior, nec alius quisquam  
 est, cui magis omnia ex sententia sua eventura optem. Amat  
 enim me unice et ita a me amatur, ut nostra amicitia in  
 eorum numero locanda iure videatur, quos antiquitas omnis  
 ob raritatem admirata est.

84. DBI III, 779-781

F. Fossati, RIS<sup>2</sup> XX, 1, p.184

C. Santoro (1948), p.3

R. Maiocchi, Codice diplomatico dell'università di Pavia (Pavia 1905-1915), passim

85. R. Wolkan, Der Briefwechsel des Eneas Silvius Piccolomini (Wien 1909-1918), passim

R. Sabbadini, Carteggio di Giovanni Aurispa (Roma 1931)

V. Zaccaria, L'epistolario di P.C. Decembrio, Rinascimento 3 (1952), 114

86. Sat. VIII, 4

87. Ode I, 6; it was accompanied by 17 Nov. 1449 Niccolò Arcimboldi (R.III, 167); Cfr. Ambros. C 64 sup., ff.133-136 and Ambros. T 23 sup., ff.73-76.  
 Ode I, 10

88. Sforzias I and IX

89. E.g. De iocis et seriis V (Ambros. G 93 inf., f.92):

Nicoleos, recti iudex aeque plique  
 Censor, habes quidquid iusque piique iubet.  
 Ergo tuus vates, qui te super omnibus unum  
 Diligit, ut nosti, te rogat: Affer opem.  
 Affer opem, ne quid noceat versutia partis  
 Adversae, semper quae fugit ipse sequor.

90. 27 Apr. 1459 Giovanni and Guidantonio Arcimboldi (106v)

91. DBI III, 771-773 and 777-779

C. Marcora, Due fratelli arcivescovi di Milano: Il cardinale Giovanni (1484-1488) e Guidantonio Arcimboldi (1488-1497), Memorie storiche della diocesi di Milano 4 (1957), 288-467  
 For their sister Margareta Filelfo pronounced a matrimonial oration (25 June 1458), included in the official collection.  
 L. Cerioni I, 130-131

92. There are eighteen epigrams to Princivalle Lampugnano and twelve to Giovanni Mattia Bottigella in 'De iocis et seriis'.

93. Rosmini took this claim seriously. The topic occurs quite frequently in 'De iocis et seriis' (Ambros. G 93 inf., ff.226v; 35v; 106v; 167v; 216). But note the expression in 7 Apr. 1476 Cicco Simonetta (Triv. 873, f.519v):  
 Petis tu more Graeco tertium testem mutuo ...  
 In fact there is a tradition in classical literature around this topic; cfr. Aristophanes, Aves 1256; Euripides Hipp. 1213.
94. C. Santoro (1948), pp.9; 528; 554.  
 L. Cerioni I, 168
95. There is no evidence to explain why the correspondence with Gerardo Colle was not continued after 1470. Colle died on 10 Jan. 1480.
96. App.XLIII  
 Colle's words 'qual hè il maestro di color che sano' echoes of course Dante, Div. Com. Inf. IV, 131.  
 The background to this letter is that in 1467 Galeazzo Maria Sforza ordered Filelfo to write a Latin motto for a new ducal banner showing a galloping rhinoceros. The motto was kept ambiguous purposely and survived in several other manuscripts: Vati lat. 3145, f.99; Ambros. C 12 sup., f.40v.
97. 16 June 1470 Gerardo Colle (233)
98. Examples of this are:  
 16 Mar. 1464 Gerardo Colle (149)  
 13 June 1464 Gerardo Colle (153)  
 6 June 1465 Gerardo Colle (170)  
 23 Nov. 1468 Gerardo Colle (203v)  
 25 May 1470 Gerardo Colle (222)  
 The fourteen epigrams in 'De iocis et seriis', some of which are clearly prior to 1464, show the same characteristics (Ambros. G 93 inf., ff.140v-141):
- Nosse, Gerarde, petunt, quid tecum nulla coire  
 Dignatur meretrix, sed magis usque fugit.  
 Causa duplex fertur, nam nec futuisse paratus  
 Es modo conflatum te dare velle refers.  
 Curaque praeterea dum tollis in aera rectus  
 Posteriora feris, anteriora cavens.  
 Illa 'Nefas', clamat, 'quo tendis calle, Gerarde?'  
 Ipse autem ridens subdis: 'Inepta sile;  
 Candidus haec Leucus mihi dat praecepta Decembris,  
 Qui sapit et renum negligit arte faces.'  
 Haec duo si caveas, cunorum copia centum  
 Quolibet in vico plurima, Collis, erit.
99. 7 Feb. 1465 Gerardo Colle (166v)  
 21 Mar. 1465 Gerardo Colle (168)
100. 31 Aug. 1467 Gerardo Colle (193v)  
 23 Dec. 1467 Bessarion (195)
101. This is the convenient definition of 'humanism' provided by P.O. Kristeller, Renaissance Thought (New York 1965) II, 3.



102. G. Mattingly, Renaissance Diplomacy (London 1955)  
D.E. Queller, The Office of Ambassador in the Middle Ages  
(Princeton 1967), particularly pp.60-109.
103. DBI X, 568-573  
The third of the 'Convivia' was planned to be located in his house.  
P.-M. Perret, Quatre documents relatifs aux rapports de François  
Philèphe avec François Sforza, Bibliothèque de l'école des  
chartes 52 (1891), 428  
L. Cerioni I, 140
104. L. Cerioni I, 158; Ottone da Carretto was a central figure at  
Rome as Milanese ambassador from 1455 to 1465. The slab of his  
tomb is still preserved in S. Francesca Romana. Nine epigrams  
in 'De iocis et seriis' are addressed to him.
105. L. Cerioni I, 217; four epigrams in 'De iocis et seriis' are  
addressed to him.
106. L. Cerioni I, 220; Sacramoro Sacramori was ambassador in Rome  
after Nicodemo Tranchadini.
107. L. Cerioni I, 165
108. DBI XIII, 374-379  
L. Cerioni I, 145  
App. LXXXVIII
109. Ambassador at Venice from 1456 until 1460; cfr. 5 July 1460  
Xenophon (116v)
110. Ambassador of Mantua. Filelfo sent several letters to him.
111. In the 1470s Venetian ambassador at Rome; cfr. p.116
112. L. Cerioni, I, 166
113. L. Cerioni I, 207
114. A. Nelson, Die Hippokratische Schrift  $\Pi\rho\iota\ \varphi\upsilon\sigma\theta\epsilon\nu$  . Text und  
Studien. (Diss. Uppsala 1909)  
A. Calderini, Ricerche intorno alla biblioteca e alla cultura  
greca di Francesco Filelfo, Studi Italiani di filologia classica  
20 (1913), 325-330  
15 May 1477 Guido Parato (Triv. 873, f.563v)  
24 May 1477 Guido Parato (Triv. 873, f.564v)
115. De iocis et seriis II (Ambros. G 93 inf., f.14)
116. De iocis et seriis III (Ambros. G 93 inf., f.47v)
117. C. Santoro (1948), p.178  
L. Cerioni I, 182
118. He was court physician to Bona of Savoy.
119. 19 Oct. 1471 Ambrogio Grifo (238); at least four letters are  
addressed jointly to Ambrogio Grifo and Lazzaro da Piacenza.

120. 24 Apr. 1464 Giovanni Marliano (152v):

Ambrosio Gripho ducali medico et utrisque nostrum  
summa familiaritate coniuncto ...

The first surviving letter to Lazzaro da Piacenza, dated 18 Oct. 1467 (194), implies that they knew each other for a long time. This impression is corroborated by four epigrams in 'De iocis et seriis', addressed to Lazzaro da Piacenza and clearly prior to 1465.

121. 18 Oct. 1467 Lazzaro da Piacenza (194)

25 July 1468 Ambrogio Grifo (R.II, 331-333)

122. 29 Dec. 1475 Lazzaro da Piacenza (R.II, 404)

16 Feb. 1476 Ambrogio Grifo (R.II, 407)

123. 16 Jan. 1477 Ambrogio Grifo (Triv. 873, f.552v); after the demise of Galeazzo Maria Sforza, Filelfo felt the court physician might successfully exert some influence in the poet's favour. A similar letter was sent to Bartolomeo Calco: 13 Jan. 1477 Bartolomeo Calco (Triv. 873, ff.552-552v=ASM Autogr. 127, 3; I, 46).

124. C. Santoro (1948), p.31

L. Cerioni I, 174

125. C. Santoro (1948), p.49; p.70

Argelati I, 420-422

126. F. Malaguzzi Valeri, La corte di Lodovico il Moro (Milano 1915-1929, repr. 1970) IV, 105-181

127. 13 Sept. 1475 Bartolomeo Calco (Triv. 873, f.499v) is the first surviving letter. The Italian letters are printed in B. 232-234. They are to be dated 1479-1480 rather than 1477.

128. 27 Feb. 1475 Fabrizio Elfiteo (R.II, 384-385)

16 Feb. 1476 Fabrizio Elfiteo (Triv. 873, f.510)

129. 27 July 1476 Fabrizio Elfiteo (L. 186)

18 Aug. 1476 Fabrizio Elfiteo (L. 186-187)

130. 30 Mar. 1475 Fabrizio Elfiteo (R.II, 387-389)

8 Apr. 1476 Fabrizio Elfiteo (Triv. 873, f.519v)

Fabrizio Elfiteo also copied Filelfo's 'Sforzias', now Par. lat. 8125; cfr. Nuovi documenti per la storia del Rinascimento, raccolti e pubblicati da Tammaro de Marinis ed Alessandro Perosa (Firenze 1970), p.144.

131. C. Santoro (1948), pp.4; 487; 657-658.

R. Wolkan, Der Briefwechsel des Eneas Silvius Piccolomini (Wien 1909-1918), passim

Cfr. ASV Reg. Vat. 515, f.110

132. C. Santoro (1948), p.3; p.35; p.55

R. Maiocchi, Codice diplomatico dell'università di Pavia (Pavia 1905-1915), passim

The Feruffini were among Filelfo's friends ever since his first arrival. Letters addressed to Filippo, Giovanni and Giovanni Antonio survive.

133. L. Cerioni I, 212  
 Argelati II, 1151-1152  
 Cfr. 19 Oct. 1461 Louis XI (121bis):  
 ... Petrus Posterula ... quo cum summa est mihi familiaritas  
 24 July 1473 Federigo da Montefeltre (266)
134. 21 Feb. 1457 Biagio Ghilini (96)  
 27 Mar. 1460 Biagio Ghilini (113v)  
 23 Jan. 1462 Biagio Ghilini (122bisv)  
 9 Nov. 1464 Biagio Ghilini (165v)
135. C. Santoro (1948), p.56  
 Argelati II, 1729-1730  
 Carlo Barbavara was a relative of Francesco Barbavara who had  
 held high office under F.M. Visconti. Filelfo's first surviving  
 letter to Carlo Barbavara is dated 29 Aug. 1476 (Triv. 873, f.539).
136. Z. Volta, Catone Sacco e il collegio di sua fondazione in Pavia,  
 ASL 8 (1891), 562-600  
 R. Maiocchi, Codice diplomatico dell'università di Pavia (Pavia  
 1905-1915), passim
137. M. Fois, Il pensiero cristiano di Lorenzo Valla (Roma 1969),  
 pp.46-94  
 G. Mancini, Vita di Lorenzo Valla (Firenze 1891), pp.76-84
138. G. Resta, L'epistolario del Panormita (Messina 1954), p.236
139. 5 Apr. 1441 Cato Sacco (30)  
 2 June 1441 Cato Sacco (31)
140. 19 Oct. 1440 Theodore Gaza (L. 40-41)  
 24 Oct. 1440 Cato Sacco (28v)
141. 13 June 1451 Cato Sacco (65v)  
 The 'De iocis et seriis' contains five epigrams to Cato Sacco.  
 Typical is this one (Ambros. G 93 inf., f.9v):  
  
 Gratulor ecce tibi, Cato Sacce, quod ore disertio  
 Pene quod ipse nequis verba fututa refers  
  
 Sat. VI, 3; Sat. IX, 3
142. De iocis et seriis VIII (Ambros. G 93 inf., ff.166v-167):  
  
 Sacce Cato, legum decus et sublime Latini  
 Eloquii nomen, o probitatis honos,  
 Quae tua crudelis ruperunt stamina Parcae  
 Quae modo te nobis eripuerunt, Cato?  
 Te melior nemo fuerat nec doctior alter,  
 Tu pariter lingua menteque clarus eras.  
 Tu quascunque Solon leges, quascunque Lycurgus  
 Romulidumque tulit gentibus imperium,  
 Noras, pontificum nec te decreta latebant.  
 Omnia iura tuo clausa fuere sinu.  
 Te nec Aristoteles fugit nec, Sacce, Platonis  
 Incluta mens latuit, totus eras Cicero.  
 Portus amicorum fueras, nullique negatum  
 Praesidium nesses quem meruisse bene.

O quos illustrat rerum doctrina bonarum,  
 Quos alit eloquium, iusque piunique iuvat,  
 Quod reliquum tegit hic lapis irrorate Catonis,  
 Oro, piis lachrymis, solvite vota deis.  
 Mens et enim miserae linquens fastidia terrae  
 Altius emicuit sydera summa petens.  
 Quod mortale fuit, liquit mortalibus umbris,  
 Immortale deo reddidit omne Cato.  
 At tibi quam peperit Ticinum patria inclyta famam  
 Eximiumque decus, saecula cuncta canent

Cfr. 10 June 1463 Giacomo Puteolo (131)  
 There is another epitaph on Cato Sacco in Ambros. S 21 sup.,  
 f.118v.

143. DBI VII, 39-41  
 G.A. Furietti, Gasparinis et Guiniforti Barzizzii Opera (Roma 1723, repr. Bologna 1969)  
 A. Cappelli, Guiniforte Barzizza, maestro di Galeazzo Maria Sforza, ASL 21 (1894), 399-442  
 R. Maiocchi, Codice diplomatico dell'università di Pavia (Pavia 1905-1915), passim
144. Only three letters to Guiniforte Barzizza are preserved, none of which is significant. The first (30 Dec. 1443 (30v)) seems to presuppose that some quarrel between the two humanists had taken place.
145. E. Garin, St. d. M. VI, 598-599  
 K. Müllner, Drei Briefe Antonii von Rho, Wiener Studien 24 (1902), 143-157
146. Sat. III, 6 is addressed to him.
147. 30 Dec. 1443 Antonio da Rho (32v)  
 The letter 13 Nov. 1445 Antonio da Rho (38) is almost certainly misdated.
148. M. Borsa, Pier Candido Decembrio e l'umanesimo in Lombardia, ASL 20 (1893), 5-75; 358-441  
 M. Borsa, Correspondence of Humphrey, Duke of Gloucester, and Pier Candido Decembrio, EHR 19 (1906), 509-526  
 W. Forghini, Pier Candido Decembrio e Francesco Sforza, ASL 61 (1934), 648-650  
 E. Ditt, Pier Candido Decembrio. Contributo alla storia dell'umanesimo italiano, Memorie del R. Istituto Lombardo di scienze e lettere 24 (1939), 21-108  
 V. Zaccaria, L'epistolario di Pier Candido Decembrio, Rinascimento 3 (1952), 85-118  
 V. Zaccaria, Sulle opere di Pier Candido Decembrio, Rinascimento 7 (1956), 13-74  
 V. Zaccaria, Pier Candido Decembrio, traduttore della 'Repubblica' di Platone. Notizie dall'epistolario del Decembrio, IMU 2 (1959), 179-206  
 P.O. Kristeller, Pier Candido Decembrio and his unpublished treatise on the Immortality of the Soul, 'The Classical Tradition' Miscellanea in onore di H. Caplan, ed. L. Wallach (New York 1966), pp.536-558  
 R. Weiss, Humanism in England during the Fifteenth Century (Oxford 1967<sup>3</sup>), pp.54-70

149. 9 Feb. 1445 Pier Candido Decembrio (38); Triv. 873, f.78 supplies the date 9 Nov. 1445
150. For the clash with Leonardo Bruni, cfr. G. Petraglione, Il 'De laudibus Mediolanensium urbis panegyricus' di Pier Candido Decembrio, ASL 34 (1907), 5-45  
The antagonism with Antonio Panormita arose from the latter's 'Hermaphrodite', cfr. G. Resta L'epistolario del Panormita (Messina 1954), pp.177-181  
Decembrio attacked Guarino over the panegyric written by the Ferrarese humanist to celebrate Carmagnola's victory at Macclodio in 1428; cfr. R. Sabbadini, Vita di Guarino Veronese (Genova 1891, repr. Torino 1964), pp.111-112.
151. Fragments of this translation are in Ambros. D 112 sup., ff.93-141v.
152. A. Calderini, Ricerche intorno alla biblioteca e alla cultura greca di Francesco Filelfo, Studi italiani di filologia classica 20 (1913), 330-338
153. Casant. 665, ff.64-94. It is clear from the 'Incipit' that this is not Filelfo's version. Rather the author polemicizes sharply against Filelfo's version:

Verum quom non multo post traductionis illius, quam aiebas, particula ad me quaedam pervenisset eamque paulo attentius legissem, credi vix posset, quam parum expectationi meae illa responderit. Nam ita multa inter legendum offendi absurda nec ulla digna lectione, ut mirari satis non possim eius, qui fuerit, cum indiligentiam, si sibi assumpsit, unde a sanis reprehensionem expectaret, tum inconsiderantiam, si alios intellecturos credidit, quod prius interpres ipse non intelligeret. Nec illud dico, quod aliquid eum Latine scisse non putem, verum ita Graeca male accepit, ut non modo eundem non referat sensum, sed ne suum quidem aliquem proponat, ut qui legunt scirent saltem aliquid se legere. Volo tibi unum statuere, quanquam sunt pene innumera, ut vel ex hoc de multis coniecturam facias. Et quam multitudinis et doctorum non idem sit iudicium notissimum est. Illud Themistoclis non dico, qui Graece, sed qui Latine vel mediocriter sciunt, qui cum patria pulsus ad regem Persarum venisset et tribus ab eo donatus urbibus victo lauto ac splendido viveret, filiis suis, qui mense astabant, dicere erat solitus: 'Periissemus, o filii, nisi periissemus', perinde sibi potius fuisset exilium quam si in patria mansisset, in qua inopia sibi fuerat pereundum. Hoc autem, ut qui nec sensum intelligat nec verba etiam satis calleat, in hunc modum interpretatur: 'Perdemur, o filii, nisis perdiderimus.'

These last words are those of Filelfo's version.

154. Some pieces have been printed by Rosmini whose prudery prevented him from publishing the more salacious poems. A brief conspectus of Filelfo's attacks on Decembrio with some samples may be useful:  
30 Dec. 1443 Antonio da Rho (32v)  
27 July 1449 Giorgio Piatti (43v)  
4 Feb. 1450 Giovanni Amidei (46)  
5 Oct. 1450 Antonio Canobbio (48)  
12 Mar. 1453 Nicodemo Tranchadini (76)

25 Feb. 1461 Cicco Simonetta (120v)  
 28 July 1465 Angelo Decembrio (L. 116-117)  
 1 Aug. 1465 Lodrisio Crivelli (183)  
 23 Aug. 1468 Giovanni Garzoni (R.II, 310-312)  
 Sat. VII, 4; Sat. VII, 5; Sat. VII, 6; Sat. VIII, 3  
 Ode III, 4  
 Sforzias IV, 21-32, VI, 745  
 'De iocis et seriis' contains in almost all books direct and indirect attacks, some of which printed in Rosmini and C. Picci, Il 'De iocis et seriis' di Francesco Filelfo (Varallo-Sesia 1911) Bergamo Δ VII 25, ff.lv, 4, 4v, 8, 13v:

Leuce, alia atque alia aggredieris medioque labore  
 Deficis an futuens sic etiam pateris?  
 Atque ut quotidie venerem non suscipis unam,  
 Num clunes frustra sic agitare soles?

Ambros. G 93 inf., ff.6v, 11v, 13, 32-32v, 80v-81:

Candide, sanguineos mingit tibi mentula rivos  
 Atque mariscarum te domat usque dolor.  
 Curarique cupis, medico nec dicere causas  
 Audes. Cur retices, si valuisse cupis?  
 Num fortasse pudet? Nullus tamen ista fatigat  
 Ora rubor morbum pallor utrumque notat.  
 Causidico medicoque minus si vera fateris,  
 Liber eris nunquam quis cruciare malis.  
 Fare mali causas, cesset formido pudorque,  
 Te paediconem, te pathicum memora,  
 Narra stupra deo quot virginitate dicatis  
 Intuleris nequam fratris et adde nefas.  
 Haec referens forsan laterum sanare pedumque  
 Podicis ac renum vulnera saeva queas.

Ambros. G 93 inf., ff.84 (=R.III, 164), 102v, 109v:

Usque lavas tyrio'dentes rhodioque lyaeo  
 Candide, dum caenas, dum bibis usque nimis,  
 Et miraris adhuc tanta rubigine tetri  
 Quod tibi livescant, quod malus halet odor?  
 Nonne tenes causam, qui sis annosior omni  
 Cervo, cui gemina cornua fronte patent,,  
 Irrumare senex hinc dentes, Leuce, nigrescunt,  
 Hinc et sentinam reddis ab ore gravem.

Ambros. G 93 inf., ff.121v (=RIII, 152), f.121v, f.122Av (=R.III, 152-153), 131-131v, 140, 140v-141, 141v (=R.III, 153), 151, 163v, 185v (=R.III, 153-154), 194, 217-217v.

155. 12 Mar. 1453 Nicodemo Tranchadini (76)

22 June 1456 Theodore Gaza (L. 86-88)

156. 25 Feb. 1461 Cicco Simonetta (120v); this letter is valuable in that it contains quotes from an exchange of letters between Filelfo and Decembrio otherwise lost. From this letter it can at least partially be reconstructed.

157. 7 Nov. 1450 Pietro Pierleoni (50v):

... satis sibi unum Philelfum esse nec pati aut rem aut tempus impensam aliam praesertim non necessariam.

## 158. Ricc. 827, f.119:

P. Candidus Lancilotto Crivello salutem. Lancilote mi. Solent homines non omnino indocti, cum erraverint aliquando et ab eruditis viris reprehenduntur, illorum monitis acquiescere ac eis gratias referre. Stulti autem et indocti, ut graeculus tuus, est incandescere ac latrare. Sine itaque, ut obloquatur et scribat, quantum libet. Habet enim amplum instrumentum propagandae stultitiae suae. Vale.

Cfr. Ricc. 827, f.117: in a letter to Lampugnino Birago, Decembrio congratulates him on having successfully lampooned Filelfo. The text of the letter is ambiguous, but the note in the margin: 'De Philelfo loquitur' leaves no room for doubt as to who is meant. Nothing is known of any such a lampoon; on the contrary, Lampugnino Birago remained throughout his life a friend whom Filelfo trusted and promoted.

## 159. Ambros. D 112 sup., f.164v; this codex contains on ff.150-178v a collection of epigrams dedicated by Decembrio to Inigo d'Avalos after 1468. Among these several are aimed at Filelfo:

f.157v: P. Candidi in Philelfum questio utrum miles sit  
 Est miles, non est, dic, qua ratione Philelcus,  
 Ut possim verbis verba referre suis?  
 Est miles, cui zona nitet, quem purpura vestit  
 Aureus huc ensis, aurea bursa tumet.  
 Non domus aut sumptus alieno pendet ab aere  
 Creditor aut verbis sepe repulsus adest.  
 Sed caudentis equi nitidos conscendit in annos  
 Servorum falda sponte sequente manu,  
 Mundicies, quem leta tenet morumque venustas  
 Atque, fides pariter eloquiumque pium,  
 Denique quem laudant cives et honore sequuntur  
 Immunemque malis perfidiaque putant.

f.158: Responsio P. Candidi non militem esse Philelfum  
 Non miles, cui bursa iacet viduata metallo,  
 Quem premit assidua turba perempta fame,  
 Cuique libros, vestes, armaria, scrinia, cistas  
 Fenus edax sensim dente vorat rabido.  
 Quique veterinosi gravis incubat ossa caballi  
 Dum tumet infecta piga retenta manu,  
 Qui natae ipse suae vetato succensus amore  
 Viscera monstriifero fedat adulterio,  
 Et fetus utero enixos miserabile dictu  
 Aut puteis mergit vel prius interimit,  
 Fetentesque inter defundans inguine vulvas  
 Assidue dormit, assidue furit,  
 Et brachias cruris squalentes undique signis  
 Infectasque togas prodit acerbus odor,  
 Cui fides minima est, iactantia maxima cunctis  
 Detrahit et turpes turpior ipse facit.

f.163: P. Candidus in Philelphum Maledicum  
 Serica vestis adest misero sed sola Philelco,  
 Ut populo placeat, sufficit una sibi.  
 Haec cubat in lectis, hac mensam principis ambit,  
 Hac operitque nates, hac hiememque fugit.  
 Lanea nulla sibi praestat iam pabula morus  
 Et vermis theca clauditur ille sua.

P. Candidus in eundem

Suspendit nostros Naso qui dicito versus  
Nescio deridet, cui sua sola placent.  
Dum ridet, tendit rictus atque ora Philelcus  
Ettremit; huic aures addis, asellus erit.

f.164v: P. Candidus in Philelphum epigramma

Cauda regit gressus mediis delphinus in undis  
Et canis instabilis cauda tuetur iter.  
Podicis in medio positus cunnique Philelcus  
Summa petit pene rite iuvante suo.

f.178 (=R.III, 160-161), f.178v, cfr. Par. lat. 8372

f.178v: P. Candidus de Philelco nebulone

Fenum habet in cornu rabie stimulante Philelcus  
Nam spes tota perit neptis quia speruit helcus.

160. P.C. Decembrio, Vita Philippi Mariae Tertii Ligurum Ducis,  
ed. A. Butti/F. Fossati (Bologna 1932-1958) RIS<sup>2</sup> XX, 1, c.63:

Fuit ad eum Franciscus Barbula, poeta graeculus, multaue  
pollicitus se scripturum ad laudem eius historiam rerum  
ab eo gestarum relaturum, cum nihil perfecisset sive vanitate  
eius territus seu diffidentia suarum rerum haud multi fecit  
contemnitque viaticum petentem, quem salario innuisset.

161. Cfr. G.P. Susto, Una frottole Milanese contro Francesco Filelfo,  
Studi di filologia italiana 24 (1966), 433

162. U. Fritelli, Gianantonio de' Pandoni, detto il 'Porcellio'  
(Firenze 1900)

V. Laurenza, Poeti e oratori del Quattrocento in una elegia inedita  
del Porcellio, Atti della R. Accademia di archeologia, lettere  
e belle art di Napoli 24 (1906), 213-226

F. Merletta, Per la biografia di Porcelio dei Pandoni, La  
Rinascita 3 (1940), 842-881

G.B. Picotti, Dei 'Commentari del secondo anno' di Porcellio  
Pandoni e di un codice marciano che li contiene, Archivio  
Muratoriano 1, 6 (1908), 291-305

C. Castiglioni, L'umanista Porcellio e il suo codice nell'  
Ambrosiana, Studi storici in Memoria di Angelo Mercati (Milano  
1956, Fontes Ambrosiani 30), pp.133-144

C. Santoro, Di un codice del Porcellio in Trivulziana (Triv. 804),  
ASL 7 (1957), 447

F. Gabotto, Un' episodio di storia letteraria del Quattrocento:  
Il Porcellio a Milano, Biblioteca dell scuole italiane III, 3  
(16 Nov. 1890)

163. 15 May 1456 Sigismondo Malatesta (94)

164. Vat. Urb. lat. 708, f.10v:

Tetrastichon de familiaritate cum poeta Philelfo  
Si quis forte rogat, tibi quid cum vate Philelfo  
Fungimur antiquo federe amicitiae,  
Par lyraa, par cantus, par vatam gloria, par est  
Quae viridi lustrat laurus honore duos.



165. Filelfo's epigrams to Porcellio are incorporated in 'De iocis et seriis'; six of them belong to the period of friendship: Bergamo  $\Delta$  VII 25, f.3, f.5v; Ambros. G 93 inf., ff.222; 25v; 33v (=R.III, 161)

Bergamo  $\Delta$  VII 25, f.5v:

Si tibi pro ficis levem cunnum ire putabas,  
Falsus es. Haud dignum munere munus erat.  
Hec tibi, Porcelli, cunus conduceret artus,  
Cui langore vetus mentula laxa iacet.  
Sin tentigo brevis capiat te forsitan ulla  
Serva quaterdenas est mihi nata hyemes,  
Cui vesica inhiat valvis spatiosa reclusis,  
Quippe bis undenos que peperit pueros.  
Hanc tibi, si iubeas, mittam que callida novit  
Quicquid accidalie nequitias deceat.  
Et quia tota patet, facilis tua mentula fossam  
Testibus intrabit associata suis

Porcellio's replies can be found among his epigrams, three copies of which are available: Vat. lat. 2857, Vat. Urb. lat. 708, Fir. Bibl. Naz., Conv. Soppr. J IX 10. The text given here follows Vat. Urb. lat. 708:

f.15v:

Philelfo poetae clarissimo  
Fructibus ipse mihi certas et carmine reddis  
Sollicitum spondes et meliora tamen.  
Munere certandum meliore cupidine tundi  
In caenam tundos sume Philelfe duos  
Tertia quae spondes et sunt meliora capesse,  
Nam, mihi crede, seni nulla libido placet.

f.26:

Philelfo vati clarissimo Porcelius vates salutem  
Tardior eoas Phebus remeabat in oras  
Non tamen antipodum sub iuga mersus erat,  
Nec tua sequabar currentia flumina Cirre  
Bellerofontean musa reliquit aquas.  
Ambo, quis hoc credat, mea tristia pectora mulcent,  
Illa suo cantu mulcet et ille lyra.  
Ipse velut niveos inter strepit anser olores  
Cumque dea canto cumque deo modulator.  
Hic Ionis imperium cantamus et Herculis arma,  
Hic et belligeri dulcia furta dei,  
Oedipodum flammam et tristia bella duorum  
Inque vicem priscae cedimus historiae,  
Dardanosque duces canimus classemque Pelasgam,  
Et Danaum rutilo Pergama adusta foco.  
Hinc reges regisque nefas fascesque receptos  
Consulis, imperium Caesareosque deos.  
Hic, dux magne, tuos animos cantamus et arma  
Sforzigenas acies Anguigerumque ducem.  
Quinetiam veteres cantamus in ordine vates,  
Graeca suis gaudet, lingua Latina suis,  
Nec sine sorte abeunt nec sint sine laude minores  
Et si sit Caesar forte pares patribus.  
Permulti ingenio et mira laudantur in arte,  
Ille solutus arat, lautus et ille lyra est.  
Hic, Philelfe, tuos ornamus Daphne capillos,  
Hic tua castaliis ora rigantur aquis.

Nam tibi Sforzagenae cantatur gloria gentis  
 Anguigerumque fatis vincere laude ducem.  
 Tres sumus atque tribus donabere carmine nobis,  
 Musa sua donet munere et ille suo.  
 Tu mihi redde vicem, si dii tibi vota secundent  
 Regnaque si videas Gallica, redde vicem.

f.27:

Ad eundem iococsum  
 Istaec digna tuo vetulae vesica priapo,  
 Quam mihi das Paphyo digna puella meo est.  
 Illa tui similis longa prurigine et annis,  
 Convenit aetati virgo pudica meae  
 Gaudeat erecta tentigine femina tecum  
 Cana capit cano pectine quae crocitat.  
 Flava mihi facilis terseno nobilis annus,  
 Cuius blandiciae pectora vatis alant.  
 Interea valeas, vatum decus, alter Apollo,  
 Nobilitatis honos, eloquique pater,  
 Et quando ad cenam dulces perducis amicos,  
 Me quoque cum Trevio, care Philelfe, voca.

f.28-28v:

Cunus in Philelfum poetam iocosum epigramma  
 Quid me sollicitas tam crebro marte, Philelfe?  
 Accitus totiens nomine cunus adest.  
 Tu me languentem quocunque in corpore vexas,  
 Sive anus in cana sive puella tenet,  
 Atque utinam velles uno requiescere cunno,  
 Unum posce tibi, mentula et una tibi est.  
 Quid lascive senex tot limina saepe frequentas?  
 Non satis ad messes est senis iste labor.  
 Nam nisi suspendat aequali crura bilance  
 Femina vel vertat terga natesque pares,  
 Lascivire ruber iam desinit, At tuum uno  
 Tenditur alterius inguen odore loci.  
 Vade, age, qui tui non tendunt inguina nervi,  
 Desine de cunno grandia verba loqui,  
 Et cum me recto futuas, annose, priapo,  
 Desine, nam semper mentula clauda tua est.

f.28v:

Responsio Philelfi ad cunum per P. Porcellium ficta  
 Vis replere olidum vulvae stomachosa caverna  
 Intentum segnis inguen asellushabet.  
 Hoc si non satis est, paleae foenique manipulum  
 Accipe moxque adhibe sulphur et adde focum.

166. Vat. Urb. lat. 708, ff.14v, 22, 41v, 45v, 46v, 48

167. De iocis et seriis IV (Ambros. G 93 inf., f.64v=R.III, 161-162)

168. 29 Nov. 1456 Porcellio (95v)

De iocis et seriis II (Ambros. G 93 inf., f.25v):

Ni mihi reddideris, Porcelli care, libellos,  
 Par, mihi crede, pari reddier officium.  
 Nam sit turpe quidem tibi si concessero vates,  
 Nulli qui vati cedere iure queam?

169. De iocis et seriis IV (Ambros. G 93 inf., ff.64v, 73v, 75 (=R.III, 161-163))
170. 24 Dec. 1468 Giacomo Antiquario (204):  
 Quae autem de immundo illo et oscoeno sue Romano  
 Neapolitanove aut Stygio potius perurbane ad me scripsisti,  
 non potui non subridere, qui errata sua, ut est monstrum  
 impudicissimum, alteri obiiciat.
171. F. Gabotto, Ancora un letterato del Quattrocento. Publio Gregorio da Città di Castello (Città di Castello 1890)  
 G. Mancini, Gregorio Tifernate, ASI 81 (1923), 65-112
172. 9 Oct. 1459 Francesco Sforza (B. 143-144)
173. L. Firpo, Francesco Filelfo educatore e il 'Codice Sforza' della Biblioteca reale di Torino (Torino 1967)  
 Ambros. J 42 sup. contains a grammar written by Mattia da Trevi for his son Luigi.
174. 31 Jan. 1451 Sforza Secondo (55)
175. 1 Oct. 1475 Mattia da Trevi (Firpo 110-131)  
 17 Aug. 1476 Mattia da Trevi (Triv. 873, f.538v)  
 20 Feb. 1477 Bona of Savoy (Firpo 133-138)
176. R. Sabbadini, Briciole umanistiche, GSLI 50 (1907), 54-56  
 R. Sabbadini, Classici ed umanisti da codici Ambrosiani (Firenze 1933, Fontes Ambrosiani 2), p.46
177. The oration pronounced by Ippolita at Mantua in May 1459 had been written by Baldo Martorelli. Another direct testimony for his teaching is conserved in BM ms. add. 2984 which contains an autograph of Ippolita written under his supervision in 1453.
178. 2 May 1461 Baldo Martorelli (115bis)
179. 1 Sept. 1474 Baldo Martorelli (Triv. 873, ff.479-479v)  
 1 Nov. 1474 Baldo Martorelli (Triv. 873, f.436)
180. G. Resta, Giorgio Valagussa, umanista del Quattrocento (Padova 1964)
181. App. XCIII-XCVII
182. De iocis et seriis V (Ambros. G 93 inf., f.87v)
183. G. d'Adda, Indagini storiche artistiche e bibliografiche sulla libreria Viscontea-Sforzesca del castello di Pavia (Milano 1875/1879), pp.lvi-lix  
 E. Pellegrin, La bibliothèque des Visconti et des Sforza, ducs de Milan, au XV<sup>e</sup> siècle (Paris 1955)
184. 25 Nov. 1450 Fazino da Fabriano (51)
185. 7 Apr. 1456 Fazino da Fabriano (94)

186. App.XLIV  
Cfr. 6 Aug. 1467 Buonaccursio da Pisa (193)
187. 7 Apr. 1456 Fazino da Fabriano (94)  
E. Garin, St. d. M. VII, 566
188. 23 May 1456 Andronicus of Gallipoli (L. 80-82)  
28 June 1461 Lapo da Pisa (116bis v)  
27 Nov. 1461 Pietro de' Medici (152bis v)  
13 Sept. 1463 Nicodemo Tranchedini (138v)
189. 8 Mar. 1469 Buonaccursio da Pisa (208)  
The letter on orthography has been partly published by Rosmini II, 369-370; the full text in Triv. 873, ff.456-458.
190. DBI III, 470-472  
G.B. Vermiglioli, Memorie di Jacopo Antiquario (Perugia 1813)
191. 24 Dec. 1469 Giacomo Antiquario (204)  
1 Feb. 1469 Giacomo Antiquario (207)
192. 20 Mar. 1473 Giacomo Antiquario (257v)  
22 Sept. 1473 Giacomo Antiquario (Triv. 873, f.450v)  
J.A. Sassi, Historia literario-typographica Mediolensis (Milano 1745), p.243
193. A. Simioni, Un umanista milanese, Piattino Piatti, ASL 2 (1904), 5-50, 227-331  
F. Malaguzzi Valeri, La corte di Lodovico il Moro (Milano 1915-1929, repr. 1970) IV, 159-163  
Argelati II, 1107-1109
194. Vat. Ross. 406, ff.20v-21v, dated 5 Dec. 1475 from Appignani;  
cfr. App. XCVIII
195. E. Garin, St. d. M. VII, 564-566  
An epithalamion by his pen for the wedding of Elisabetta Borromeo and Francesco Lampugnano is preserved in Ambros. T 20 sup., ff. 86-94.
196. Triv. 766, ff.49-62; cfr. p.36
197. 24 Mar. 1461 Alberto Scotti (131 bis):  
... Gabriel Paverus Fontana, concivis tuus, et mihi vetere familiaritate consuetudineque coniunctus idemque vir sane diligentissimus et peritissimus latinae linguae, cum hesterno vesperi apud me caenaret, non sine risu narravit ...  
The date of this letter in the 1502 edition is erroneously 'Kal. Augustas' instead of 'Kal. Apriles'.
198. App. LXXXVI
199. 5 Feb. 1473 Gabriel Pavero Fontana (255v)
200. 15 Apr. 1475 Gabriel Pavero Fontana (R.II, 385-386)  
6 Mar. 1476 Gabriel Pavero Fontana (Triv. 873, f.513v)

201. 15 June 1476 Federigo Gonzaga (R.II, 431-432)  
21 June 1476 Federigo da Montefeltre (R.III, 147-149)
202. A. Badini-Confalonieri, Giorgio Merula e Demtrio Calcondila  
(Torino 1887)  
F. Gabotto, A proposito di Giorgio Merula (Verona 1892)  
F. Gabotto/A. Badini-Confalonieri, Vita di Giorgio Merula,  
*Rivista di storia, arte, archeologia della provincia di Alessandria*  
2 (1893), 7-66, 281-356; c (1894), 7-69, 151-173, 229-350
203. Georgius Alexandrinus, ed., M. Cato, L. Columella, P. Rutilii,  
De re rustica (Impr. Regii opera et impensis Bartholomaei Bruschi  
alias Botoni Regiensis 5 June 1482):

Franciscus Philelphus, quo primum magistro ad litteras  
Mediolani sum usus, quotiens a discipulis interrogaretur -  
immo vero, ut est comis facilisque natura, eos, ut de multa  
quaererent, hortaretur - illud dumtaxat affirmabat, quod  
exploratum sibi certumque fuisset, nixus semper tum nostrorum  
tum Graecorum scriptorum testimonio. Quod si quippiam vel  
parum constitisset vel in praesens non succurrisset, non  
pudebat tantum virum scriptores evolvere, vel si per ocium  
id non licuisset, studiosos iuvenes ad libros remittebat  
locum indicans, ubi quod consuleretur tractari explicarique  
putasset. Nonnunquam etiam, si in exponendis auctoribus  
sententiam minus veram protulisset, tum autem ex lectione  
varia aut ab alio vel aemulo diversam cognovisset, libenter  
sua damnata expositione alienum sensum comprobabat. Adeo  
veram doctrinam colebat tantaque ex fide discipulos erudiebat,  
ut nunquam contentiosus in veritatem insurgeret aut iuvenum  
mentes iis praeceptis pateretur imbui, quae aliquando cum  
dedecore et damno dediscenda forent. Admirandus profecto  
vir et ab iis imprimis colendus atque sectandus, qui prompto  
et expedito ingenio praediti honestam cupiunt eruditionem.

204. 4 Oct. 1458 John Argyropoulus (L. 103-104)  
26 May 1463 Giorgio Merula (129v)  
19 Feb. 1471 Giorgio Merula (230)  
24 July 1473 Giorgio Merula (265)
205. 11 Mar. 1463 Giorgio Merula (128v)
206. 23 July 1473 Giorgio Merula (264)  
App. XCVII; the letter is to be dated 1471/1473.
207. F. Gabotto/A. Badini-Confalonieri, Vita di Giorgio Merula,  
*Rivista di storia ... della provincia di Alessandria* 2 (1893), 313
208. From Merula's reply to Bartolomeo Calco the letter can be recon-  
structed in part; cfr. following note. Filelfo wrote:

Epistola hisce inclusa adhortationem continet ad bellum  
suscipiendum adversus Turcos, quos vestri indocti quidam  
Turcas nominant. Cura, te obsecro, ut quam diligentissime  
reddatur. Praeterea, si fieri potest, ut commode ad vos  
redeam, rem mihi feceris optatissimam.

This letter to Bernardo Giustinian, quoted verbally by Giorgio  
Merula, obviously accompanied the last of Filelfo's crusading

letters, written on 13 Sept. 1480 to Giovanni Mocenigo, the new doge of Venice (Bologna, Bibl. Univ. 2948, vol.36, ff.190bis-194v).

209. 7 Oct. 1480 Georgius Alexandrinus Bartholomeo Chalco ducali secretario salutem (Hain 11092) (Venezia 1480)
210. 12 Nov. 1480 Franciscus Philelfus Benedicto Aliprando canonico regulari (Milano 1480/1481) (Hain 12965); cfr. Ricc. 769, ff.552-553v; the letter is republished by F. Gabotto/A. Badini-Confalonieri, Vita di Giorgio Merula, Rivista di storia ... della provincia di Alessandria 2 (1893), 331-332.  
The Aliprandi family had been in close connection with Filelfo for a long time: 12 Sept. 1451 Gian Mario Filelfo (66v); 26 Apr. 1464 Gerardo Colle (152). In the oration for Bianca Sforza Bonifazio Aliprandi, chancellor of Savoy, is mentioned.
211. 13 Dec. 1480 Georgius Merula Alexandrinus Statiellensis Joanni Jacobo Chilino municipi suo salutem (Venezia 1480); printed together with the letter to Bartolomeo Calco, above N° 209.
212. 'importuna bellua'
213. Gabrielis Paveri Fontanae Placentini in Georgium Merlanum Merulam Merlanica Prima (Milano 28 May 1481) (Hain 12472; Indice Generale degli Incunaboli delle biblioteche d'Italia N° 7369), printed together with a letter to Bernardo Giustinian.
214. Quam nimis fabularis lepidissimum poetam meretriculas domi semper habere. Id si sit, non tamen vitio prorsus vertendum foret, quod illas habeat et non ab illis habeatur ... Non erant illae meretriculae, sed novem Pierides tripliquesque Charites castitatis et modestiae semper plenae, quae Pegaseo plaerumque fonte relicto quem fecere salutant vatem in condendisque poematis illi libenter adiutrices assistunt et suam quaevis spirat gratiam.
- At this point a misunderstanding has to be clarified, first introduced by F. Gabotto and then repeated uncritically by E. Garin and C. Santoro: the three documents concerning whores kept in Filelfo's house in 1475 and 1476 (App. LXI, LXIV-LXV) do not prove that it was Filelfo himself who kept these prostitutes. On the contrary, he had lent his house to some Florentine businessman in exchange for some ready cash and this entrepreneur turned the house into a brothel in order to make a large profit in a short time. Filelfo's agents in Milan strongly protested against this abuse.
- This does not invalidate the fact that Filelfo liked the company of easy women; the 'De iocis et seriis' provides enough evidence. But it is wrong to base this allegation on documents that tend to prove the opposite.
215. F. Gabotto/A. Badini-Confalonieri, Vita di Giorgio Merula, Rivista di storia ... della provincia di Alessandria 2 (1893), 347-349 have demonstrated conclusively that the letter dated 4 June 1472 (246v) to Geronimo Squarzafico must be redated to 4 June 1481. It accompanied the poem against Giorgio Merula printed as an appendix to Filelfo's letter to Benedetto Aliprandi; cfr. above N° 202.

Geronimo Squarzafico is a very interesting figure for the investigator of Filelfo's written legacy. The other letter addressed to him (13 Feb. 1472 (251)) printed in the 1502 edition is equally out of date. The correct date is 13 Jan. 1481. Both letters do not appear in Triv. 873. Thus the text of the 1502 edition must have passed through the hands of Geronimo Squarzafico who slotted in these two letters. He was also responsible for the first prints of Filelfo's commentaries on Petrarch which he himself completed.

His strange relations with Filelfo receive some further light from a letter he wrote to Francesco Leone on 25 Nov. 1481: Diodori Siculi Historiarum priscarum a Poggio in Latinum traducti liber primus incipit (Impressum per Thomam Alexandrinum ... Venetiis regnante Ioanne Mocenigo ... anno salutis millesimo quadringentesimo octogesimo primo die vigesima quinta Novembris) (Hain 6190):

Hieronimus Squarzaficus Alexandrinus clarissimo viro Francisco Leono patricio Veneto quondam Simonis filio salutem dicit.

... Quadam enim nocte, cum multa ac varia mecum cogitassem, in ipso crepusculo, cum adhuc semisopitus iacerem, visa est ante oculos meos astare Francisci Philelfi imago, Francisci illius, qui utriusque linguae et splendor et decus extitit. Haec ita me verbis allocuta est: 'Hieronyme, vigila, et Philelfum tuum, quem tantopere amasti, dum viveret, atque coluisti conspice mutuoque te amatum cognosce. Rerum enim ille parens hoc mihi dedit, ut ab Elysiis campis relicta illa doctissimorum virorum atque philosophorum turba ad te potissimum, quem non parum amavi, accederem rerumque multa cognitu dignissima communicarem. Sed quoniam parvo temporis intervallo ab amoenissimo loco discludor (diem enim adventare vides), epistolam, quam olim ad te scripseram ad piorum campos delapsus, diligenter leges, dum alias ad te, si dabitur, accedam multa ac varia commentaturus'.

Ego autem dum miror et obstupesco, umbra mihi suavissima evanuit epistolamque obsignatam experrectus inveni, qua aperta quae scripta erant fuere:

Franciscus Philelfus Hieronymo suo salutem. Postquam ad Elysios campos superioribus diebus auris vita functus accessi, subito mihi turba philosophorum poetarumque oratorumque obviam venit, ubi me pro proprio nomine salutarunt ac venerati sunt, coronam fecere meque cum mortales omnes tum praecipue qui litteraturam profitentur interrogarunt. Multa pro tempore respondi. Tum propositum inter eos fuit argumentum utrum impressoria ars nuper inventa magis laudanda foret an vituperanda. Multae subinde sententiae dictae. Quarum una fuit nihil melius in saeculo mortalibus atque ipsis iam vita functis ea contingere potuisse. Inde enim tanta librorum copia, quae iam fere deperierant, revixit magna cum laude et fama auctorum. Altra vero et huic contraria artem impressoriam in manus quorundam illitteratorum incidisse, qui omnia prope depraverent, conquerebatur, adeo ut ipsi auctores vix libros, si viverent, suos esse cognoscerent. Copia praeterea librorum effecit, ut homines sint minus studiosi. Quidam autem aegre ferebant, quod opera sua deperirent, dum non imprimerentur neque scriberentur, quoniam

ars haec scriptores omnes submovit. Quare te rogo obtestorque per amiciciam nostram, ut opera per me edita tibi curae sint, ne nomen nostrum in futurum aboleatur. Quod si quando curabis, ut aliquod opus a nobis compositum impressionem recipiat, illud adiuvato, ut prius castigetur ad unguem. Et quoniam fama est amicum tuum curare, ut veteranus ille Diodorus Siculus redimprimeretur, libri videlicet sex, qui Latini facti sunt, a sene rogatus sum, ut opus illud quam maxime tibi curae sit. Nec te elaborare etiam pigeat, ut caeteri eius libri, qui condum deperiere, quos ipse asserit esse numero XVI, cum illis imprimantur, quandoquidem temporum iniuria reliquos abolevit. Postremo Georgium nostrum meo nomine admonebis, ut posthac linguam illam suam ferro coerceat curetque, dum vivit, neminem laedere. Nam odia post mortem ad inferos usque observantur. Vale. Ex Elysiis campis.

Therefore a strong suspicion leads one to assume that Geronimo Squarzafico had succeeded somehow in laying his hands upon Filelfo's literary heritage. Cfr. A. Corbellini, Appunti sull'umanesimo in Lombardia, Bollettino della societa Pavese di storia patria 16 (1916), 113 sqq.

- 216. 26 Feb. 1447 Antonio Trebano (39v)  
31 May 1456 Andrea Alamanni (L. 82-83)
- 217. S. Lang, Sforzinda, Filarete and Filelfo, Journal of the Warburg and Courtauld Institutes 35 (1972), 391-397
- 218. 30 July 1465 George Amirukius (L. 120-121)  
1 Feb. 1466 Nicodemo Tranchadini (Ricc. 834, f.6v); the letter to Filarete enclosed in this one to Tranchadini is lost.  
De iocis et seriis X (Ambros. G 93 inf., f.219) = C. Picci, Il 'De iocis et seriis' di Francesco Filelfo (Varallo-Sesia 1911), pp.77-79



Notes to chapter IV, 1: FRANCESCO FILELFO'S RELATIONS WITH VENICE

1. The chronology of these events is rather obscure. The two fixed dates of reference are a letter from Francesco Barbaro to Pietro Tommasi, dated 23 Jan. 1420 (R. Sabbadini, Centotrenta lettere inedite di Francesco Barbaro (Salerno 1884), p.14) and the documents concerning the conferment of Venetian citizenship upon Filelfo, dated 10/14 July 1420 (G. Castellani, Documenti veneziani inediti relativi a Francesco e Mario Filelfo, ASI 17 (1896), 364-370; and A. Segarizzi, Antonio Baratella e i suoi corrispondenti, *Miscellanea di storia veneta* 10 (1916), 103).

Filelfo himself says that he taught at Venice together with Guarino and Vittorino da Feltre (19 Apr. 1461 Pietro Pierleoni (115bis)) and that he spent a total of about two years in Venice (1 Aug. 1465 Lodrisio Crivelli (182v)). From these statements the easiest conclusion to draw would be that Filelfo left Padua some time between 1417 and 1418 and spent about a year at Vicenza, where he met Antonio Loschi (19 Apr. 1429 Antonio Loschi (9)), and then transferred to Venice late in 1419 teaching there while he was waiting to leave for Constantinople. He left Venice in 1421. Cfr. p.1

2. G. Castellani, Documenti veneziani inediti relativi a Francesco e Mario Filelfo, ASI 17 (1896), 366  
G. dalla Santa, Di un patrizio mercante veneziano del Quattrocento e di Francesco Filelfo suo debitore, *Nuovo Archivio Veneto* 11 (1906), 90

3. 31 Aug. 1428 Ambrogio Traversari (Mehus N° 879, coll. 1013-1014)

4. 12 Mar. 1460 Gian Mario Filelfo (111v):

Sunt enim Veneti et humanissimi et liberalissimi omnium,  
et ii quidem tales ac tanta animi tum altitudine tum  
gratitudine praediti, quibus etiam servire, ut ita dixerim,  
summa libertas sit ... Pacatissimum istic tibi, si sapias,  
ac fructuosissimum futurum est domicilium.

Cfr. 10 Jan. 1458 Pietro Pierleoni (99v)

30 Jan. 1460 Xenophon Filelfo (110)

19 Apr. 1461 Pietro Pierleoni (115bis)

5. 1 June 1428 Leonardo Giustinian (5v)  
3 June 1431 Francesco Barbaro (R.I, 133-134)  
21 July 1431 Leonardo Giustinian (R.I, 134-135)  
3 May 1433 Francesco Barbaro (13)

6. 13 Apr. 1439 Giovanni Toscanella (17v)

7. 31 Mar. 1442 Francesco Barbaro (32)  
31 Mar. 1442 Leonardo Giustinian (32)

8. 1 Feb. 1447 Bernardo Giustinian (39)  
26 Feb. 1447 Pietro Tommasi (39v)  
26 Feb. 1447 Francesco Barbaro (39v)  
31 Mar. 1451 Bernardo Giustinian (64)  
22 June 1451 Pietro Tommasi (66)  
17 Nov. 1451 Pietro Tommasi (69)

9. 1 July 1444 Pietro Tommasi (33v)  
 12 June 1452 Francesco Barbaro (64v). The 1502 edition and Triv. 873 give as the date for this letter 1451, but it was obviously written on the same day as the ensuing letter addressed to Pietro Tommasi: both carry the same date, both allude to Barbaro's gout. Now the letter to Pietro Tommasi alludes to Filelfo's stay in Cremona and Pavia, it must therefore be dated after December 1451. It also mentions the failure of Filelfo's plan to go to Naples which had been announced to Pietro Tommasi on 22 June 1451 (66). Also the allusion to the 'Sforzias' confirms a redating of this letter which would put it into 1452. As the letter to Barbaro was written on the same day, it has also to be redated a fortiori.  
 1 Sept. 1452 Niccolò Varoni (71v)
10. 5 July 1440 Pietro Tommasi (21v)  
 7 Aug. 1451 Pietro Tommasi (66v)  
 20 Nov. 1451 Pietro Tommasi (69)
11. 23 Dec. 1463 Bessarion (L. 106-109)
12. 24 Dec. 1471 Lodovico Foscarini (243v)
13. From 1473 onwards letters to Bernardo Giustinian, Febo Capella, Lodovico Foscarini and Marco Aurelio become noticeably more frequent.
14. 6 Feb. 1474 Lorenzo de' Medici (App. XXIII)  
 8 Nov. 1474 Lodovico Foscarini (R.II, 377)  
 26 Apr. 1477 Zaccaria Barbaro (R.II, 483)  
 27 Apr. 1477 Marco Aurelio (R.II, 483-484)  
 15 May 1480 Lorenzo de' Medici (B. 253)  
 13 Sept. 1480 Bernardo Giustinian (cfr. p.105)
15. There is no evidence that Filelfo ever substantially enlarged the scope of his learning after his return from Greece.
16. 10 May 1460 Pasquale Malippiero (115)  
 15 Mar. 1464 Cristoforo Moro (143)  
 4 Dec. 1471 Niccolo Tron (241)  
 6 Apr. 1474 Marco Martinengo (Triv. 873, f.464)  
 22 Nov. 1476 Andrea Vendramin (Triv. 873, ff.546-549)  
 13 Sept. 1480 Giovanni Mocenigo (Bologna, Bibl. Univ. 2948, vol.36, ff.191bis 194v)
17. 10 May 1460 Pasquale Malippiero (115)
18. R. Sabbadini, Sugli studi volgari di Leonardo Giustiniani, GSLI 10 (1887), 363-371  
 E. Lamma, Intorno ad alcune rime di Lionardo Giustiniani, GSLI 10 (1887), 372-383  
 B. Fenigstein, Leonardo Giustiniani. Venezianischer Stattdmann, Humanist und Vulgärdichter (Halle 1909)  
 A. Oberndorfer, Di Leonardo Giustiniani umanista, GSLI 56 (1910), 107-120  
 M. Dazzi, Documenti su Leonardo Giustiniani, Archivio Veneto 1 (1934), 312-319  
 L. Contursi-Lisi, Leonardo Giustiniani, Ateneo Veneto 121 (1937), 16-27

- G. Billanovich, Per l'edizione critica delle canzonette di Leonardo Giustinian, GSLI 110 (1937), 197-252  
 G. Billanovich, Alla scoperta di Leonardo Giustinian, Annali della R. Scuola Normale Superiore di Pisa 8 (1939), 333-357  
 A.E. Quaglio, Studi su Leonardo Giustinian, GSLI 148 (1971), 178-215
19. 22 Nov. 1450 Pietro Tommasi (51)  
 31 Mar. 1454 Bernardo Giustinian (84)  
 6 Oct. 1473 Bernardo Giustinian (Triv. 873, ff.450v-451)  
 Convivium II
20. Sat. VIII, 6, 11.29-31:  
 Id satis atque super, quod nunquam Graecia nostram  
 Ornasset musam, ni fraetus et excitus eius  
 Praesidiis Thracum penetrassem laetus in oras.
21. This episode has been frequently discussed. The relevant letters are:  
 15 Oct. 1427 Marco Lippomanni (1v)  
 18 Dec. 1427 Leonardo Giustinian (2)  
 22 Apr. 1428 Leonardo Giustinian (4v)  
 1 June 1428 Leonardo Giustinian (5v)  
 13 Aug. 1437 Leonardo Giustinian (14)  
 29 Sept. 1440 Leonardo Giustinian (L. 36-37)  
 5 Aug. 1448 Guarino (41)  
 Letter of Ambrogio Traversari to L. Giustinian of 22 Aug. 1431(?) (Mehus N° 237, coll. 310-311)  
 The copy of Strabo mentioned in the letter to Guarino has been preserved in the library of Madrid under the shelfmark I. II.7.  
 Cfr. P.A. Revilla, Catálogo de los Códices Griegos de la Biblioteca de el Escorial (Madrid 1936), p.471 (N° 146).
22. 18 Dec. 1427 Leonardo Giustinian (2)  
 9 Feb. 1428 Leonardo Giustinian (4)
23. 5 Jan. 1431 Leonardo Giustinian (10)  
 Cfr. A. Traversari's letter to L. Giustinian, quoted above, note 21)  
 P. Gothein, Francesco Barbaro. Frühhumanismus und Staatskunst in Venedig (Berlin 1932), p.145 believes that there had been a total rupture and that the documents in A. Gherardi, Statuti della universita e studio fiorentino (Firenze 1881), pp.415-417 imply that Filelfo had in fact slandered Leonardo Giustinian publicly.
24. The letter dated 5 July 1442, together with two others by Giustinian to Filelfo, is printed in Bernardi Justiniani Patritii Veneti ... Orationes et epistolae (Venetiis 1492), p.338.
25. 28 Dec. 1443, printed in the above edition, pp.338-339. Also edited as preface to most printed editions of the Convivia.
26. 1 May 1460 Bernardo Giustinian (115)
27. A. Stella, Bernardi Justiniani patritii veneti vita (Venetiis 1553)

28. 22 Jan. 1473 Bernardo Giustinian (255v)
29. 31 Mar. 1454 Bernardo Giustinian (84)  
23 Mar. 1460 Bernardo Giustinian (113)  
11 Oct. 1471 Bernardo Giustinian (237v)
30. 14 Oct. 1450 Bernardo Giustinian (48v)  
24 July 1473 Bernardo Giustinian (265)  
22 Mar. 1477 Bernardo Giustinian (Triv. 873, f.557v)
31. 7 Jan. 1477 Bernardo Giustinian (Triv. 873, f.551v)  
7 Apr. 1477 Bernardo Giustinian (R.II, 348-349)
32. 13 Sept. 1470 Bernardo Giustinian (226)
33. DBI VI, 101-103  
P. Gothein, Francesco Barbaro. Frühhumanismus und Staatskunst in Venedig (Berlin 1932)
34. P. Gothein, op.cit., pp.140-146  
A. Diller, The library of Francesco and Ermolao Barbaro, IMU 6 (1963), 253-262  
One of the manuscripts thus detained by Francesco Barbaro is preserved at Paris as Par. gr. suppl. 1285; cfr. H. Omont, Un nouveau manuscrit de la 'Rhétorique' d'Aristôte et la bibliothèque grecque de Francesco Filelfo, La Bibliofilia 2 (1900/1901), 136-140.  
The relevant letters for this dispute are:  
13 Feb. 1428 Francesco Barbaro (4)  
30 July 1428 Vittorino da Feltre (5v)  
23 Mar. 1441 Francesco Barbaro (29v)  
3 Apr. 1449 Pietro Tommasi (43)  
4 Oct. 1450 Francesco Barbaro (48)  
19 Feb. 1451 Francesco Barbaro (61)  
17 Feb. 1454 Pietro Tommasi (82v)  
24 July 1473 Zaccaria Barbaro (265v)  
25 Nov. 1473 Zaccaria Barbaro (R.III, 164-165)  
26 July 1476 Febo Capella (Triv. 873, ff.531-531v)  
Sat. IX, 4
35. Letter of A. Traversari to Francesco Barbaro (Mehus N° 230, coll. 301-303)  
Filelfo's satire to Francesco Barbaro, quoted by L. Mehus, Vita Ambrosii Traversari (Firenze 1759), p.lxi, seems to be lost.
36. 31 Mar. 1442 Francesco Barbaro (32)  
31 Oct. 1444 Francesco Barbaro (36v)  
11 Jan. 1450 Francesco Barbaro (46)
37. P. Gothein, Francesco Barbaro ... (Berlin 1932), pp.258-264  
3 Apr. 1449 Pietro Tommasi (43)
38. A.M. Quirini, Francisci Barbari et aliorum ad ipsum epistolae (Brescia 1743), II, 113; cfr. V. Branca, Un codice aragonese scritto dal Cincio. La silloge di epistole di Francesco Barbaro offerto dal figlio Zaccaria a re Ferrante, Studi di bibliografia e storia in onore di Tammaro de Marinis (Roma 1964), I, 207, where the date is supplied: 1 Mar. 1449.  
At least six more letters sent by Barbaro to Filelfo are now lost.

39. Preface to the 'Convivia' and Convivium II  
Sat. IX, 4
40. 17 Feb. 1454 Pietro Tommasi (82v):  
Quo nihil in vita post obitum illius summi viri Leonardi mei Justiniani luctuosius aut maestius audiui, mihi nuper est renunciatum Franciscum Barbarum priscae gravitatis et eruditionis exemplum migrasse ex hac luce ... Nam viros gravis et sapientis scio esse Venetiis poene innumerabilis. Sed qui idem et Graece esset et Latine doctissime eruditus quem alium habeatis illustrem audio neminem.
41. DBI VI, 118-119
42. DBI VI, 95-96
43. 3 Mar. 1460 Guillaume des Ursins (111v)  
2 May 1461 Ermolao Barbaro (115 bis v)  
Only towards the end of his life did Francesco Filelfo come into contact with the younger Ermolao Barbaro:  
11 May 1477 Ermolao Barbaro (L. 188-190)
44. DBI VII, 447-449
45. 19 Feb. 1456 Antonio Beccaria (93)  
Cfr. 6 Dec. 1469 Ermolao Barbaro (217); by that date the Plutarch had still not been returned.
46. P. Gothein, Francesco Barbaro ... (Berlin 1932), passim
47. 30 June 1451 Inigo d'Avalos (66)  
29 July 1452 Bernardo Giustinian (71)
48. E. Walser, Poggius Florentinus (Leipzig/Berlin 1914), p.179; pp. 454-485
49. 6 May 1453 Pietro Tommasi (78)
50. He had accompanied Barbaro in 1444, cfr. 3 Apr. 1449 Febo Capella (43). Letters to Febo Capella are increasingly frequent in the later 1470s. Filelfo usually complained about Capella's sloth, cfr. 19 Jan. 1477 Marco Aurelio (Triv. 873, f.552v) and 19 Feb. 1477 Marco Aurelio (Triv. 873, ff.555-555v).
51. 27 Dec. 1427 Federico Cornelio (3)  
Sat. II, 10 and Sat. III, 5  
Filelfo sent him on 15 Oct. 1439 a short treatise on the names of Roman laws, published in the official collection of orations.
52. G. degli Agostini, Notizie istorico-critiche intorno la vita e le opere degli scrittori Viniziani (Venezia 1752) I, 487-494  
15 Oct. 1427 Marco Lippomanni (1v)  
7 Apr. 1429 Marco Lippomanni (9)  
After Sat. I, 4 relations seem to have been broken off.
53. 1 Nov. 1427 Daniele Vetturi (1v)  
The last letter sent by Filelfo to Daniele Vetturi is dated 9 Apr. 1441 (30v).

54. G. degli Agostini, Notizie istorico-critiche intorno la vita e le opere scrittori Viniziani (Venezia 1752), I 45-107  
G.B. Picotti, Le lettere di Lodovico Foscarini, L'Ateneo Veneto 32 (1909), 21-49, repr. in Ricerche umanistiche (Firenze 1955), pp.205-226  
312 unpublished letters, among them several addressed to Francesco Filelfo, are preserved in two manuscripts: Treviso, Bibl. Comunale 85 and Wien, Pal. 441.
55. 1 Aug. 1463 Lodovico Foscarini (131v)
56. 18 Mar. 1465 Lodovico Foscarini (167)  
G.B. Picotti, Le lettere di Lodovico Foscarini, Ricerche umanistiche (Firenze 1955), p.222 quotes from the answer of Foscarini dated 1 May 1465.
57. 17 June 1468 Lodovico Foscarini (198)  
11 Oct. 1471 Lodovico Foscarini (237v)
58. On 24 May 1471 Filelfo congratulated him on his appointment as Proctor of S. Mark (231).
59. F. Cognasso, St. d. M. VI, 383-448, passim
60. 14 May 1460 Giacomo Antonio Marcello (116)  
22 June 1461 Giacomo Antonio Marcello (116bis)
61. For the same occasion Filelfo composed a Greek elegy (Laur. 58, 15; III, 3) and in the name of Francesco Sforza a Latin poem (Ambros. G 93 inf., ff.116v-121v), edited by G. Benaducci, A Jacopo Antonio Marcello, Patrizio Veneto. Parte di orazione consolatoria ed elegia di Francesco Filelfo e lettera di Giovan Mario Filelfo (Tolentino 1894).  
Filelfo's account of the origins of Venice as expounded in the 'Consolatio' suscitated a response by Michele Orsini, now contained in Ambros. H 122 inf.
62. The first letter was sent to him by Filelfo on 20 May 1457 (97).  
Cfr. App. LXXXII.
63. 26 Aug. 1470 Federigo da Montefeltre (225v)  
H. Kretschmayr, Geschichte von Venedig (Gotha 1920) II, 377
64. 13 Sept. 1470 Bernardo Giustinian (226)
65. 24 May 1471 Lodovico Foscarini (231)
66. 5 May 1472 Lodovico Foscarini (250)  
Filelfo also offered his help to Niccolò's son, cfr. 13 Mar. 1471 Giacomo Canale (230v) and 23 Oct. 1471 Pietro Castanea (238v).
67. G. Coggiola, Il prestito di maoscritti della Marciana dal 1474 al 1527, Zentralblatt für Bibliothekswesen 25 (1908), 56 n.3.
68. The first letter to Marco Aurelio is dated 12 Dec. 1465 (184v)  
16 Sept. 1475 Marco Aurelio (Triv. 873, f.499v)  
8 June 1476 Marco Aurelio (R.II, 430-431)

69. 25 May 1464 Bernardo Bembo (153)  
 Cfr. V. Cian, Per Bernardo Bembo. Le relazioni letterarie, i codici e gli scritti, GSLI 31 (1898), 52  
 22 Dec. 1476 Bonifazio Bembo (Triv. 873, ff.549-549v)
70. 6 Apr. 1474 Domenico Barbadico (150)  
 4 June 1466 Geronimo Barbadico (187v)
71. 6 Apr. 1474 Marco Matinengo (Triv. 873, f.464)
72. 25 July 1476 Paolo Moroceno (R.II, 434-436)
73. Most of all the early prints of Filelfo's works were made at Venice or on Venetian territory, e.g. the first edition of letters in sixteen books (1472), reprinted there in 1487, 1488, 1490, 1493, 1495, etc., the only edition of the letters in 37 books (1502), the first edition of the commentary on Petrarch, the second edition of the Satires (1502), the only edition of the Odes (Brescia 1497), several editions of the orations, of the exercises, of the fables and ultimately in 1552 the first print of 'De morali disciplina'.

Notes to chapter IV, 2: FRANCESCO FILELFO'S RELATIONS WITH BOLOGNA

1. U. Dallari, I rotuli dei lettori legisti e artisti dello studio bolognese dal 1384 al 1799 (Bologna 1924) IV, 56  
Filelfo stayed at Bologna from 17 Feb. 1428 to 6 Apr. 1429 (cfr. 23 Feb. 1428 Giovanni Aurispa (4), 17 Feb. 1428 Ambrogio Traversari (Lucca, Bibl. Gov. 1394, ff.162-163) and 7 Apr. 1429 Francesco Barbaro (8v)).
2. 21 Dec. 1427 Guarino (L. 1-4)  
17 Apr. 1433 Gianozzo Manetti (R.I, 137)  
12 Apr. 1436 Alberto Zancario (13)
3. 13 Sept. 1438 Senate and People of Bologna (15v)  
13 Sept. 1438 Antonio Panormita (15v)  
Filelfo arrived on 16 Jan. 1439 (13 Feb. 1439 Cato Sacco (17)) and left on 29 Apr. 1439, cfr. p. 8
4. 11 Jan. 1440 Bornio Sala (21)  
At the same time Sat. II, 9 and VI, 2 must have been composed.  
Romeo Peppi is mentioned in 11 Jan. 1441 Alberto Zancario (29v).
5. 23 Jan. 1441 Alberto Zancario (29v)
6. 1 Feb. 1448 Alberto Zancario (41)
7. 18 June 1453 Alberto Zancario (78v)  
9 Sept. 1453 Francesco Sforza (B. 124-130)  
18 Oct. 1469 Geronimo Castelli (214v)  
31 Oct. 1469 Lorenzo de' Medici (215)
8. L. Frati, Amici bolognesi di umanisti, GSLI 97 (1931), 282-286; unfortunately, Frati did not exploit Filelfo's letters to document this study.
9. The earliest letter is a note from Filelfo excusing himself for not being able to come for dinner: 8 July 1428 Alberto Zancario (Triv. 873, f.8).  
28 Feb. 1431 Floriano (Triv. 873, f.21)  
20 Dec. 1453 Alberto Zancario (81)
10. 20 Feb. 1453 Alberto Zancario (74v)  
12 Jan. 1460 Alberto Zancario (109v)  
19 July 1461 Alberto Zancario (117bis)  
9 Aug. 1463 Alberto Zancario (137)  
11 Sept. 1438 Alberto Zancario (R.I, 148-149)  
13 Sept. 1438 Antonio Panormita (15v)
11. 7 Jan. 1448 Alberto Zancario (R.II, 284-285)  
25 Feb. 1431 Alberto Zancario (Triv. 873, f.21)  
20 Dec. 1453 Alberto Zancario (81)  
3 Mar. 1454 Alberto Zancario (83)
12. There is a gap in the correspondence from 1456 to 1460. In the first letter of 1460 (12 Jan. 1460 (109v) Filelfo taunts Zancario with religiosity; the joke is repeated on 1 Oct. 1463 (139v).



13. U. Dallari, I rotuli ... (Bologna 1888) I and IV, passim  
G. Fantuzzi, Notizie degli scrittori bolognesi (Bologna 1789) VII, 254-260.  
At Holkham Hall a manuscript exists of a historical work written by Bornio Sala: Holkham 511: Viri clarissimi domini Bornii de Sala de civili bello anno MCCCCXXVIII perpetrato.
14. 8 July 1428 Bornio Sala (Triv. 873, f.8)
15. The last surviving letter was written on 28 July 1449 (44).  
7 Oct. 1469 Alberto Parisi (214)
16. 31 Oct. 1464 Alberto Parisi (162)  
19 Feb. 1468 Giovanni Garzoni (196)
17. L. Frati, Amici bolognesi di umanisti, GSLI 97 (1931), 291-295  
G. Fantuzzi, Notizie degli scrittori bolognesi (Bologna 1789) VI, 291-294
18. The name of Alberto Parisi occurs on 6 Dec. 1454 Giacomo Luparo (88) for the first time in Filelfo's correspondence.
19. The following letters are philologically relevant:  
1 Oct. 1463 (138v)  
23 July 1464 (154v)  
21 Mar. 1465 (167)  
21 Sept. 1468 (201)  
31 July 1470 (224v)  
18 Feb. 1471 (229v)  
7 Mar. 1471 (230v)  
10 Apr. 1473 (258)  
28 Aug. 1473 (Triv. 873, ff.448v-449)
20. 27 June 1476 (Triv. 873, ff.528-529)
21. E. Walser, Foggius Florentinus (Leipzig/Berlin 1914), pp.260-261
22. 12 June 1469 Buonaccorso da Pisa (210v)  
15 July 1469 Nicodemo Tranchadini (212v)
23. 31 July 1470 Alberto Parisi (224v)  
18 Feb. 1471 Alberto Parisi (229v)
24. 5 Mar. 1446 Baveria (38v)  
Probably related or identical with Marcantonio Baveria, cfr.  
U. Dallari, I rotuli ... (Bologna 1888) I, passim.
25. U. Dallari, I rotuli ... (Bologna 1888) I, passim  
G. Fantuzzi, Notizie degli scrittori bolognesi (Bologna 1789) IV, 78-100  
19 Feb. 1468 Giovanni Garzoni (196)  
23 Aug. 1468 Giovanni Garzoni (R.II, 310-312)
26. U. Dallari, I rotuli ... (Bologna 1888) I, 39 and 45  
28 July 1462 Luchino Trotti (127v)

27. 20 Oct. 1469 Galeazzo Marescotti (214v)  
The codex Bologna, Archiginnasio B 4214 was in his possession.  
G. Fantuzzi, Notizie degli scrittori bolognesi (Bologna 1789) V, 250-255
28. U. Dallari, I rotuli ... (Bologna 1888) I, passim  
21 Mar. 1465 Bernardo Moretti (167v)
29. 26 July 1476 Benedetto Morandi (Triv. 873, f.532)  
He had been at Milan on frequent diplomatic missions, cfr. 17 Oct. 1465 Alberto Parisi (183v).  
L. Frati, Le polemiche di Benedetto Morandi, GSLI 75 (1920), 32-39  
G. Fantuzzi, Notizie degli scrittori bolognesi (Bologna 1789) VI, 107-111
30. Galeottus Martius Narniensis, Invectivae in Franciscum Philelphum, ed. L. Juhasz (Leipzig 1932; Bibliotheca scriptorum medi recentissimique aevorum 4)
31. Cfr. pp. 159 - 160
32. 21 Mar. 1465 Bernardo Moretti (167v)  
21 Mar. 1465 Andronicus Callistus (L. 115-116)
33. F. Gabotto, La terza condotta di Francesco Filelfo all' universita di Bologna, ASI 4 (1889), 53-59  
App. XLIX-LVII
34. At Mantua where Galeazzo Maria Sforza was staying in late July 1471 Lodovico Gonzaga was also persuaded to send a letter of recommendation, cfr. A. Luzio/R. Renier, I Filelfo, e l'umanesimo alla corte dei Gonzaga, GSLI 16 (1890), 182
35. U. Dallari, I rotuli ... (Bologna 1888) I, 87
36. 6 Oct. 1471 Alberto Parisi (Triv. 873, f.401):  

Praefecisti Bononiensi studio homines et indoctos et rusticos, quibuscum mihi nihil est commune.
37. App. LVII
38. 26 June 1475 Ambrogio Grifo (R.II, 391)  
30 June 1475 Lorenzo de' Medici (Triv. 873, ff.491-491v)  
30 June 1475 John Argyropoulus (L. 103)

Notes to chapter IV, 3: FRANCESCO FILELFO'S RELATIONS WITH FLORENCE

1. The limits of this thesis do not permit me to delve more deeply into this crucial period in Filelfo's life. Relatively, the best account remains the rather inaccurate work of G. Zippel, Il Filelfo a Firenze (Roma 1899).
2. 31 July 1429 Giovanni Aurispa (9)
3. 30 Sept. 1428 Niccolò Niccoli (7)  
31 July 1429 Giovanni Aurispa (9)
4. 1 May 1433 Cosimo de' Medici (12)  
31 Dec. 1430 Cosimo de' Medici (R.I, 116-117)  
Sat. I, 3 and II, 1
5. 21 Sept. 1432 Niccolò Albergati (10v)  
2 May 1433 Ambrogio Traversari (12v)  
7 May 1433 Pietro de' Medici (R.I, 118)  
28 Mar. 1439 Enea Silvio Piccolomini (17)  
Cfr. 'Commentationes Florentinae de exilio III', Prosatori Latini del Quattrocento, ed. E. Garin (Milano 1952), p.512.
6. Cfr. G. Benaducci's comment on Filelfo's poetry written at that time, AM Marche 5 (1901), 7-20.
7. As one of the officials of the 'Studio' in 1431 he was actually deposed on 20 Dec. 1431, maybe for his involvement in these intrigues. Cfr. A. Gherardi, Statuti della università e studio fiorentino (Firenze 1881), p.240 and 244. He also succeeded in bailing out Geronimo Broccardo who had clearly been guilty of organizing the first assassination attempt against Filelfo; cfr. L. de Feo Corso, Il Filelfo a Siena, Bullettino Senese di storia patria 47 (1940), 192.
8. 21 Sept. 1432 Niccolò Albergati (10v)  
2 May 1433 Ambrogio Traversari (12v)
9. 13 Apr. 1433 Carlo Marsuppini (11v)  
13 Apr. 1433 Niccolò Niccoli (11v)  
1 May 1433 Cosimo de' Medici (12)
10. The incident of 18 May 1433 is described by Filelfo himself in a letter to Tommaso Bizocco (19 July 1433, edited rather badly by G. Zippel, Il Filelfo a Firenze (Roma 1899), pp.v-viii) and another one to Enea Silvio Piccolomini, dated 28 Mar. 1439 (17).
11. 5 June 1433 Ambrogio Traversari (R.I, 132-133)  
31 Jan. 1435 Leonardo Giustinian (13)  
28 Mar. 1439 Enea Silvio Piccolomini (17)
12. 8 Sept. 1433 Palla Strozzi (R.I, 140-141)  
Sat. IV, 1
13. 13 Nov. 1433 Giovanni Aurispa (R.I, 141-142)  
1 Sept. 1434 Palla Strozzi (R.I, 143)  
25 Jan. 1435 Onofrio Strozzi (App. LXXVI)

14. G. Voigt, Die Wiederbelebung des classischen Altertums (Berlin 1960<sup>4</sup>) I, 358-360  
L. de Feo Corso, Il Filelfo a Siena, Bullettino Senese di storia patria 47 (1940), 193-194
15. A. Fabroni, Magni Cosmi Medicei Vita (Pisa 1789) I, 55-56 and II, 111-115
16. G. Voigt, Die Wiederbelebung des classischen Altertums (Berlin 1960<sup>4</sup>) I, 350-366  
C.S. Gutkind, Cosimo de' Medici. Pater Patriae (Oxford 1938), pp.73-76 and 115-119.
17. The 'Orationum in Cosmum Medicem ad exules optimatos Florentinos liber primus' is preserved in Ambros. V 10 sup. and in Bergamo  $\Delta$ , 5, 6.  
R. Sabbadini, Notizie sulla vita e sugli scritti di alcuni dotti umanisti del secolo XV raccolte da codici italiani, GSLI 5 (1885), 162-168  
For the reaction of Poggio to these slanders, cfr. his letters to Cosimo de' Medici of 1436 and to Giacomo Foscari of 13 Dec. 1437; Poggio, Opera omnia (Torino 1964) IV, 611-613 (N<sup>o</sup> VIII) and III, 150-153.  
The title implies that in 1435 Filelfo planned to continue the work.
18. Sat. V, 9  
Filelfo followed up his promise. The invectives against Cosimo de' Medici include Sat. I, 3; Sat. II, 1; Sat. IV, 1; Sat. IV, 9; Sat. V, 6; Sat. V, 8; Sat. VII, 4.
19. 15 Oct. 1437 Ambrogio Traversari (14v):  
Sicariis ipse et venenis utatur, ego autem ingenio et calamo.  
9 Dec. 1437 Ambrogio Traversari (14v):  
Ego amiciciam Cosmi Medicis nolo, inimicicias contemno.
20. 16 June 1440 Senate and People of Florence (22)
21. 4 July 1440 Cosimo de' Medici (25); this letter must be redated.
22. Firenze, Bibl. Naz. Centr. II, II, 70 (autograph); other copies: Vat. lat. 3370, ff.31-130; Vat. lat. 5913, ff.94-149; Vat. Ottob. lat. 1665, ff.1-107  
C. Errera, Le 'Commentationes Florentinae de exilio' di Francesco Filelfo, ASI 5 (1890), 193-227  
E. Garin, Testi inediti e rari di Cristoforo Landino e Francesco Filelfo (Firenze 1949), pp.39-47
23. Sat. VII, 4 was written a few years before 1447.  
Cfr. the letter to Pietro Tommasi (E. Walser, Poggius Florentinus (Leipzig/Berlin 1914), p.477) and the one to Poggio (Ibid., pp.482-483).
24. 1 Apr. 1448 Angelo Acciaiuoli (41)
25. 13 Dec. 1447 Pietro de' Medici (B. 123-124)  
This letter was followed by the recommendation of Sforza Secondo to Giovanni de' Medici of 16 Dec. 1447; cfr. A. Fabroni, Magni Cosmi Medicei Vita (Pisa 1789) II, 115.

26. 1 Apr. 1448 Angelo Acciaiuoli (41)  
 5 Nov. 1448 Angelo Acciaiuoli (41v)  
 3 Aug. 1449 Angelo Acciaiuoli (44)  
 3 Aug. 1449 Pietro de' Medici (44v)
27. Sat. VII, 7  
 The copy in Firenze, Bibl. Naz. Centr., Magl. VII, 628, ff.221-22v is signed: F. Philelphus tuus ut filius. It is accompanied by the following poem (f.221):
- Pollio Vergerius poeta laureatus ac eques auratus ad Magnificum  
 Cosmum de Medicis
- Audio, Cosme, suas laudes revocare Philelphum,  
 Qui tua carpendo nomina clara fecit.  
 Hactenus astra solum cum te simul aequora laudent,  
 Hunc lanient et quae vel caruere sono.  
 Dicebam cunctas uno tibi carmine laudes  
 Salve, Cosme, et nephas quemque Philelphum odit.  
 Nam sequitur, si te vitiorum summa reprehendit,  
 Te primum virtus arguat esse virum.  
 Nunc se mendacem si dixerit improbus anser  
 Teque colat, vereor, ne male quid facias.
28. 15 Oct. 1450 Nicodemo Tranchedini (49)  
 18 Dec. 1450 Nicodemo Tranchedini (54)  
 30 Sept. 1451 Nicodemo Tranchedini (67v)  
 23 Jan. 1452 Nicodemo Tranchedini (70v)  
 30 Apr. 1453 Nicodemo Tranchedini (77v)  
 22 July 1454 Niccolò Arcimboldi (86v)  
 15 Apr. 1455 Nicodemo Tranchedini (Ric. 834, f.1v)  
 19 Aug. 1455 Nicodemo Tranchedini (90)  
 28 Apr. 1457 Giovanni de' Medici (96v)  
 20 May 1457 Pietro de' Medici (96v)  
 14 Aug. 1458 Angelo Acciaiuoli (102)  
 14 Aug. 1458 Nicodemo Tranchedini (102)
29. ASM Autogr. 127, 3; I, 2 (30 Dec. 1450), published by F. Gabotto, Ricerche intorno allo storiografo quattrocentista Lodrisio Crivelli, ASI 7 (1891), 267-268  
 Cfr. 28 May 1478 Lorenzo de' Medici (B. 234-236)
30. 30 Apr. 1453 Nicodemo Tranchedini (77v)  
 17 May 1455 Pietro de' Medici (B.132-134)  
 19 Aug. 1455 Nicodemo Tranchedini (90)  
 Letter of Donato Acciaiuoli to Andrea Alamanni, dated 15 Apr. 1455 (Firenze, Bibl. Naz. Centr., Magl. VIII, 1390, f.96v):
- Non deerant, qui Franciscum illum omnibus istis  
 anteponerent, virum Graecis litteris eruditissimum, cum  
 propter bonos mores singularemque probitatem, tum quod  
 eorum omnium iam praeceptor magisterque extitisset.
31. 21 Sept. 1458 Nicodemo Tranchedini (102v)  
 23 Nov. 1458 Nicodemo Tranchedini (104v)  
 12 Jan. 1459 Nicodemo Tranchedini (App. LXXXI)  
 In a letter to Nicodemo Tranchedini, dated 28 Dec. 1465 (185), Filelfo sharply criticised Cosimo's rule, comparing it to that of Dionysius of Syracuse.

32. 5 Nov. 1448 Pietro de' Medici (41v)
33. 7 May 1433 Pietro de' Medici (R.I, 118)
34. 13 Dec. 1447 Pietro de' Medici (B. 123-124)
35. 22 July 1454 Niccolò Arcimboldi (86v)  
17 May 1455 Pietro de' Medici (B. 132-134)  
20 May 1457 Pietro de' Medici (96v)
36. 18 Aug. 1463 Pietro de' Medici (137v)  
18 Aug. 1463 Nicodemo Tranchadini (137v)
37. 16 Jan. 1468 Nicodemo Tranchadini (195v)  
13 Oct. 1468 Pietro de' Medici (202)  
29 Mar. 1469 Bartolomeo Scala (208v)  
22 June 1469 John Argyropoulus (L. 142-150)  
12 July 1469 Pietro de' Medici (B. 166)
38. 11 Oct. 1466 John Argyropoulus (L. 125-126)  
2 Aug. 1468 Nicodemo Tranchadini (App. LXXXIV)
39. For Pigello Portinari cfr.:  
23 Oct. 1455 Bartolomeo Scala (90v)  
21 Feb. 1456 Nicodemo Tranchadini (93v)  
9 Apr. 1463 Nicodemo Tranchadini (128v)  
13 Oct. 1468 Pietro de' Medici (202)  
Accirito Portinari was his brother and succeeded him in the  
direction of the Milanese branch of the Medici bank.
40. Filelfo stayed in Florence on 20/21 Oct. and on 27/29 Oct. 1469:  
20 Oct. 1469 Galeazzo Marescotti (214v)  
27 Oct. 1469 Bessarion (215)  
29 Oct. 1469 Ambrogio Grifo (215)  
22 Nov. 1469 Galeazzo Maria Sforza (B. 260-261)  
26 Nov. 1469 Nicodemo Tranchadini (217)
41. A. Rochon, La jeunesse de Laurent de Medicis, 1449-1478 (Paris 1963), pp.316-317
42. 9 Dec. 1469 Lorenzo de' Medici (218v)  
3 May 1472 Lorenzo de' Medici (App.XXI)  
28 May 1472 Lorenzo de' Medici (Orano 1901)  
30 May 1472 Lorenzo de' Medici (B. 183)  
13 Apr. 1479 Lorenzo de' Medici (B. 239)  
27 Dec. 1471 Lorenzo de' Medici (App. XIX)  
17 Sept. 1473 Lorenzo de' Medici (B. 198-199)  
23 Oct. 1473 Lorenzo de' Medici (App. XXII)  
6 Feb. 1474 Lorenzo de' Medici (App. XXIII)  
12 Dec. 1471 Lorenzo de' Medici (App. XVII)  
1 Sept. 1475 Lorenzo de' Medici (App. XXVI)
43. 1 Aug. 1472 Lorenzo de' Medici (B. 185-186)  
3 Aug. 1472 Lorenzo de' Medici (B. 186-187)  
11 Aug. 1472 Lorenzo de' Medici (B. 187-188)  
5 Sept. 1472 Lorenzo de' Medici (B. 189)  
22 Aug. 1472 Lorenzo de' Medici (B. 188)  
6 Feb. 1474 Lorenzo de' Medici (App. XXIII)

44. 3 Feb. 1470 Lorenzo de' Medici (R.II, 349) = Firenze, Bibl. Naz. Centr., II, II, 62, f.107  
 21 Apr. 1470 Lorenzo de' Medici (R.II, 350) = Firenze, Bibl. Naz. Centr., II, II, 62, f.108  
 15 Feb. 1472 Lorenzo de' Medici (B. 181-183)  
 6 Feb. 1473 Lorenzo de' Medici (B. 193-194)
45. 6 Oct. 1470 Lorenzo de' Medici (228v): 13 Sept. 1470 Bernardo Giustinian (226) enclosed  
 5 July 1471 Lorenzo de' Medici (App. XVI): 16 June 1471 Giovanni Pietro Arrivabene (232) enclosed  
 20 Sept. 1471 Lorenzo de' Medici (237): 6 Sept. 1471 Ercole d'Este (233v) enclosed  
 9 Oct. 1478 Lorenzo de' Medici (B. 238): letter to Louis XI enclosed, now lost  
 17 Mar. 1481 Antonello Petruccio (R.II, 492-493) survives only in ASF MAP XLI, 105
46. 6 Feb. 1473 Lorenzo de' Medici (B. 193-194):  
 Vorrei possibile fosse me poteste con gli occhi  
 vedere dentro al core, quanto sia ardente l'amore che  
 porto a Vostra Magnificenza, ch  chiaro intendereste  
 niuno essere in questa vita che pi  ve ami de Filelfo.
47. 26 Oct. 1474 Lorenzo de' Medici (B. 203):  
 Ego sum tuus iure peculiari
48. 29 May 1473 Lorenzo de' Medici (259v)
49. This letter is lost. It was written early in May 1473; cfr. 6 May 1473 Lorenzo de' Medici (B. 195-196) and 29 May 1473 Lorenzo de' Medici (B. 196-197)
50. The work envisaged was 'De morali disciplina'; cfr.:  
 23 July 1473 Lorenzo de' Medici (B. 198)  
 6 Feb. 1474 Lorenzo de' Medici (App. XXIII)  
 7 Dec. 1474 Lorenzo de' Medici (B. 204-205)  
 A. Messer, Franciscus Philelphus 'De morali disciplina', Archiv für Geschichte der Philosophie N.F. 2 (1896), 337-343  
 F. Tocco, Ancora del 'De morali disciplina' di F. Filelfo, Archiv für Geschichte der Philosophie N.F. 2 (1896), 486-491
51. 14 Jan. 1475 Lorenzo de' Medici (B. 206)  
 1 Sept. 1475 Lorenzo de' Medici (App. XXVI)
52. A. Calderini, Ricerche intorno alla biblioteca e alla cultura greca di Francesco Filelfo, Studi italiani di filologia classica 20 (1913), 258-263  
 The translation was finished in 1472: 1 Aug. 1472 Lorenzo de' Medici (B. 185-186).
53. 20 May 1478 Lorenzo de' Medici (B. 234-236)
54. 8 July 1477 Lorenzo de' Medici (B. 231-232)

55. The letter of 3 June 1478 to Sixtus IV is printed in Stephani Baluzii, Miscellanea, ed. G.D. Mansi (Lucca 1761) I, 512-513. The autograph original is preserved in Vat. lat. 5641, ff.156-156v:

Quid nunc facturi sint in tam dilucida et irrefragabili iusticiae causa, cum ostenderint te auctore ac duce et tanquam vexillifero tam inusitatam, tam foedam, tam tetram, tam crudelem, tam truculentem abominationem per ecclesiasticam ac tuam, quia ita vis, machinationem Florentiae exarsisse?

Other copies are at Naples, Bibl. Naz., IV, C8, f.18 and Lucca, Bibl. Cap. 544, ff.494-497.

56. 18 July 1478 Sixtus IV (= Xystus IV), printed in Stephani Baluzii, Miscellanea, ed. G.D. Mansi (Lucca 1761) I, 513-516  
Other copies can be found in Lucca, Bibl. Cap. 544, ff.497-500 and Marc. lat. XIV, 244 (4681), ff.115-120.  
For 'Xystus' cfr. 14 Mar. 1472 Giovanni Antonio Feruffini (248) and 15 July 1474 Theodore Gaza (L. 175-177).
57. Cfr. above, note 30.
58. 23 Apr. 1473 Lorenzo de' Medici (B. 194-195)  
29 May 1473 Lorenzo de' Medici (B. 196-197)  
Cicco's letter, dated 14 May 1473, in A. Fabroni, Laurentii Medicis Magnifici Vita (Pisa 1784) II, 84
59. 22 Aug. 1475 Alamanno Rinuccini (L. 184-185)  
22 Aug. 1475 Donato Acciaiuoli (L. 185)  
Cfr. G. Cammelli, Demetrio Calcondila (Firenze 1954), pp.54-56.
60. A.F. Verde, Lo studio fiorentino 1473-1503 (Firenze 1973) I, 315 and II, 222-223  
Cfr. letter of Lorenzo Lippi to Niccolò Michelozzi, dated 9 Mar. 1481, published in: Nuovi documenti per la storia del Rinascimento, raccolti e pubblicati da Tammaro de Marinis ed Alessandro Perosa (Firenze 1970), p.54.
61. Vat. lat. 5878 contains the curious work of Giovanni Carolo OFP, entitled 'Libri de temporibus'. The first book (ff.6-64) consists chiefly of a refutation of Filelfo's 'Commentationes Florentinae de exilio'.
62. Matteo Strozzi is addressed in Sat. I, 10.  
Cfr. A. della Torre, Storia dell'Accademia Platonica di Firenze (Firenze 1902), pp.295-305.
63. A. Fabroni, Pallantis Stroctii Vita (Parma 1802)
64. 30 Aug. 1428 Palla Strozzi (6v)
65. 19 Sept. 1428 Palla Strozzi (7)  
31 Dec. 1428 Ambrogio Traversari (Mehus, coll. 1007-1008, N<sup>o</sup> 872)  
A. Gherardi, Statuti della università e studio fiorentino (Firenze 1881), p.209
66. The translation of Lysias' funeral speech was dedicated to Palla Strozzi on 1 Aug. 1429; the translation of the oration on the killing of Eratosthenes followed on 9 Aug. 1429.



67. 31 July 1429 Giovanni Aurispa (9)  
1 Jan. 1435 Leonardo Giustinian (R.I, 144-145)  
Sat. III, 1 and Sat. VI, 4.
68. The 'Commentationes' show also a detailed knowledge of Palla's earlier life; cfr. G. Cammelli, Manuele Crisolora (Firenze 1941), pp.58-59 and p.185.
69. 26 May 1433 Onofrio Strozzi (Triv. 873, ff.30-30v)  
A.della Torre, Storia dell'Accademia Platonica di Firenze (Firenze 1902), pp.300-303  
25 Jan. 1435 Onofrio Strozzi (App.LXXVI)
70. 8 Sept. 1433 Palla Strozzi (R.I, 140-141)  
1 Sept. 1434 Palla Strozzi (R.I, 143)  
Sat. IV, 1
71. 1 Mar. 1444 Palla Strozzi (33v)  
9 Jan. 1447 Palla Strozzi (39)
72. 8 Apr. 1454 Palla Strozzi (84v)
73. 11 Mar. 1458 Palla Strozzi (101)  
1 Jan. 1461 Palla Strozzi (118v)  
28 Jan. 1461 Palla Strozzi (119)  
19 Apr. 1461 Palla Strozzi (121bis v)  
10 May 1462 Palla Strozzi (125)  
Cfr. V. Fanelli, I libri di messer Palla Strozzi, 1372-1462, Convivium 1 (1949), 57-73  
G. Fiocco, La biblioteca di Palla Strozzi, Studi ... in onore di Tammaro de Marinis (Roma 1964) II, 289-310
74. 7 Oct. 1461 Palla Strozzi (120bis v)
75. 19 Jan. 1458 Palla Strozzi (100)
76. They are in Laur. 58, 15; I, 3; I, 8; III, 8.
77. 17 June 1462 Onofrio and Gianfrancesco Strozzi (126):  
... cum mali nihil in communi illo patre nobis acciderit.  
The epitaph for Palla Strozzi is in 'De iocis et seriis' VIII (Ambros. G 93 inf., ff.165-165v):
- Quem nunquam fortuna loco nec blanda movere  
Nec turbata suo quivere ulla virum,  
Hic situs est Pallas Ethruscae gloria gentis  
Stroza, pater patriae militiaeque decus.  
Hic erat hospitium cunctis, quos aurea virtus  
Redderet illustres, omne per officium.  
Hic nunquam hostili quenquam vel saeva merentem  
Supplicia est animo passus ad arma sequi,  
Qui postquam longos vitam duxisset in annos  
Eloquio Latio clarus et Argolico,  
Ossa reliquit humo superas evectus in arces  
Mente, dei coram posset ut ore frui.
78. App. IX

79. E. Walser, Poggius Florentinus (Leipzig/Berlin 1914), pp.176-180 and 454-485.
80. Poggio's letter, dated 17 Oct. 1432(?), in Opera omnia (Torino 1964) III, 34-35.
81. Sat. I, 5; Sat. I, 8; Sat. II, 1
82. The invectives are all collected in Poggii Opera omnia (Torino 1964) I, 164-187.  
Cfr. E. Walser, Poggius Florentinus (Leipzig/Berlin 1914), p.470:

Quid enim mihi cum illa bellua insulsa fuit, nisi Nicolai defensio, viri omnium, quos noverim, sanctissimi, quem ille tanquam crudelis lanista, cum ab e~~o~~ plurima beneficia suscepisset, suis scriptis spurcissimis sibi lacerandum putavit?

83. 15 Feb. 1435 Poggio (Feo Corso 309)
84. Poggii Opera omnia (Torino 1964) I, 187; dated 14 Mar. 1435
85. Sat. II, 3; Sat. II, 8; Sat. V, 7; Sat. VI, 10; Sat. VIII, 1
86. App. VII
87. Not only the oration against Cosimo de' Medici and the 'Commentationes' are studded with such insults, in the 'Convivia' there are at least five libellous remarks against Poggio and Vaggia, like e.g.:

Praeterea quid aut turpius aut foedius, quam quae Poggium Bambalionem Ethruscum istum intemperantem scurram facere solitum audimus, vel insanius se cibo ingurgitare vel diluvio potus obruere?

Neither is Poggio spared an attack in Filelfo's commentary on Petrarch nor in the versified life of S. Giovanni Battista, where Filelfo talking of Herodias slips in the following words (XXVII, 16-18):

Né 'n cosa onesta apria già mai la bocca,  
ma sol con buffonie, com' fa or Poggio,  
in fatti osceni il suo parlar discocca

88. 26 Dec. 1435; Opera omnia (Torino 1964) I, 170-174
89. Opera omnia (Torino 1964) I, 454: Fabula Francisci Philelphi; I, 456: Visio Francisci Philelphi; I, 470: Facetum dictum cuiusdam in Franciscum Philelphum
90. Opera omnia (Torino 1964) I, 272
91. Poggio's fourth invective of 19 Aug. 1446, printed in E. Walser, Poggius Florentinus (Leipzig/Berlin 1914), p.470;

At veterator pessimus ex dolo et fraude confictus, cum summus pontifex esset Senis, per Cincium Romanum, virum doctissimum, mecum egit de reconciliatione.

Eugenius IV arrived at Siena on 11 Mar. 1443.

For Cencio de' Rustici, cfr. M. Lehnerdt, Cencio und Agapito de' Rustici, Zeitschrift für vergleichende Literaturgeschichte 14 (1900), 165-172 and 312-318.

92. Sat.VIII, 5
93. Opera omnia (Torino 1964), I, 174-186
94. The complete documentation of this reconciliation has been published by E. Walser, Poggius Florentinus (Leipzig/Berlin 1914), pp.454-485. Walser's chronology, however, is wrong; the first letters have to be assigned to 1444, the last letter seems to have been written in 1448.
95. 6 Mar. 1453 Poggio and Lorenzo Valla (75)
96. 17 June 1454 Bartolomeo Busini (85v)  
28 Jan. 1455 Pietro de' Medici (App. XIV)
97. Poggii Opera omnia (Torino 1964) I, 216:  
...qui ignem iam extinctum coneris excitare.
98. 28 July 1462 Luchino Trotti (127v); cfr. pp. 79, 128  
The other question on which Filelfo disagreed from Poggio was the controversy over the names of Tiber fish; cfr. pp. 119
99. 1 Dec. 1466 Bessarion (L. 128-133)
100. 28 May 1478 Lorenzo de' Medici (B. 235-236)  
There is also a very nasty epigram on Poggio in 'De iocis et seriis' V (Ambros. G 93 inf., f.88):  

Qui sublime cacus caput extollebat in auras,  
En despectat iners vertice nervus humum.  
Idne doles, Poggi? Vires nec cernis adauctas?  
Fortior ipse senex quam fueras iuvenis,  
Quippe manu gemina qui, te quem posse negabas  
Flectere, nunc penem vel digyto subigas.
101. G. Zippel, Carlo Marsuppini (Trento 1897)  
G. Zippel, Notizie su Carlo Marsuppini d'Arezzo (Trento 1898)
102. V. degli Bisticci, Vite di uomini illustri del secolo XV, ed. L. Frati (Bologna 1892/1893) II, 287
103. A. Gherardi, Statuti della universita e studio fiorentino (Firenze 1881), pp.240; 245; 418  
Cfr. Filelfo's speeches of 23 Oct. 1431 and of 21 Dec. 1431 (R.I, 127-129 and B. 21-23).
104. 31 July 1429 Giovanni Aurispa (9)  
1 Oct. 1432 Tommaso Parentucelli (11)
105. 13 May 1433 Carlo Marsuppini (11v)
106. Sat. I, 6; Sat. III, 2; Sat. III, 10

107. 2 Dec. 1450 Andrea Alamanni (53)  
18 Feb. 1451 Andrea Alamanni (63)
108. 31 Oct. 1464 Alberto Parisi (162)  
23 Aug. 1468 Giovanni Garzoni (R.II, 310-312)
109. 1 Aug. 1465 Lodrisio Crivelli (183)
110. For the Florentine period the letters of Ambrogio Traversari are an invaluable source. For the Greek passages, which in Mehus' edition are illegible, cfr. Firenze, Bibl. Naz. Centr., Conv. Soppr. C 2, 38.
111. H.W. Wittschier, Gianozzo Manetti. Das corpus der orationes (Köln/Graz 1968)  
In the 1440s Filelfo deplored that for political reasons he could not continue a regular correspondence with Gianozzo Manetti; cfr.:  
30 Dec. 1443 Gianozzo Manetti (33)  
30 Oct. 1444 Gianozzo Manetti (35v)  
12 Sept. 1449 Gianozzo Manetti (46)
112. 30 Sept. 1438 Leonardo Bruni (16)  
1 Oct. 1438 Leonardo Bruni (16)  
1 Nov. 1439 Sassolo da Prato (19v)  
In many other works and letters Filelfo persistently expressed a very high regard for Leonardo Bruni.
113. DBI I, 77
114. 23 Jan. 1452 Angelo Acciaiuoli (71)  
14 Aug. 1458 Angelo Acciaiuoli (102)
115. 4 Aug. 1454 Donato Acciaiuoli (87)
116. DBI I, 80-82  
E. Garin, Donato Acciaiuoli, citizen of Florence, in Portraits from the Quattrocento (New York 1972), pp.55-117  
A. della Torre, Storia dell'Accademia Platonica di Firenze (Firenze 1902), pp.370-373
117. 13 June 1451 Donato Acciaiuoli (65v)  
4 Aug. 1454 Donato Acciaiuoli (87v)  
23 Feb. 1460 Donato Acciaiuoli (111v)  
29 Nov. 1460 Donato Acciaiuoli (118v)  
Also two Greek poems, I, 5 and I, 12 in Laur. 58, 15 are dedicated to Donato Acciaiuoli.
118. App. LXXXIX-XCII
119. 5 Jan. 1458 Donato Acciaiuoli (99)  
26 Feb. 1458 John Argyropoulus (L. 100-101)  
7 May 1458 Giacomo Acciaiuoli (101v)  
A. della Torre, Storia dell'Accademia Platonica de Firenze (Firenze 1902), pp.383-384 and 404-405
120. 31 May 1456 Donato Acciaiuoli (94v)  
G. Cammelli, Giovanni Argiropulo (Firenze 1941), pp.74-75

121. Firenze, Bibl. Naz. Centr., Magl. VIII, 1390, f.53:

Iam ego Philelphum, Campanum, Pontanum, iam omnes  
oratores et poetas appello, ut funebribus orationibus  
eius obitum ornent.

122. 22 Aug. 1475 Donato Acciaiuoli (L. 185)

123. App. XCI

124. A. Calderini, Ricerche intorno all biblioteca e alla cultura greca di Francesco Filelfo, Studi italiani di filologia classica 20 (1913), 356-363  
Cfr. p. 168

125. App. LXXXIX-XCI

126. 30 Oct. 1473 Marsilio Ficino (L. 167-169)  
Marsilio had answered Filelfo's letter on ideas, cfr. above, note 49.  
R. Marcel, Marsile Ficin (Paris 1958)  
P.O. Kristeller, Die Philosophie des Marsilio Ficino (Frankfurt 1972)

127. 16 Jan. 1475 Alamanno Rinuccini (R.II, 382-384)  
4 Feb. 1475 Alamanno Rinuccini (R.II, 379-380)  
27 Feb. 1475 Alamanno Rinuccini (Giustiniani 232)  
22 Aug. 1475 Alamanno Rinuccini (L. 184-185)  
Alamanno Rinuccini, Lettere ed orazioni, ed. V.R. Giustiniani (Firenze 1953)

128. DBI I, 564

129. Niccolò della Luna was one of the most important students who attended Filelfo's classes at Florence. Filelfo sent him several letters and a satire: Triv. 873, ff.18v-20 (21 Jan. 1431); f.22 (1 Jan. 1432); f.25v (17 Apr. 1433); Sat. I, 8; cfr. Ricc. 1166, f.51v.  
V. degli Bisticci, Vite di uomini illustri del secolo XV, ed. L. Frati (Bologna 1893) II, 215  
F. Flamini, Leonardo di Piero Dati, poeta latino del secolo XV, GSI 16 (1890), 10-15  
A. della Torre, Storia dell'Accademia Platonica di Firenze (Firenze 1902), pp.306-319

130. Filelfo never made a clear distinction between stoics and cynics. Because of his alleged poverty he liked to call himself a cynic.

131. 8 Dec. 1450 Andrea Alamanni (53)

132. Eight greek letters addressed to Andrea Alamanni survive.

133. Laur. Conv. Soppr. 181, with a Greek letter to Andrea (Alamanni?)  
Wolfenbüttel, Herzogliche Bibliothek 17. 21. 4

134. Filelfo asked for a Greek amanuensis and for a 'carnirion'.

135. 31 Oct. 1469 Andrea Alamanni (215v)  
9 Dec. 1469 Andrea Alamanni (218)

136. Ode III, 5 and in Laur. 58, 15 the Greek poem I, 6.

Notes to chapter IV, 4: FRANCESCO FILELFO'S RELATIONS WITH SIENA

1. L. de Feo Corso, Il Filelfo a Siena, *Bullettino Senese di storia patria* 47 (1940), 181-209  
F. Merletta, Philelphiana, *La Rinascita* 5 (1942), 122-134
2. 31 Oct. 1444 Antonio Petruccio (36v)  
12 Jan. 1448 Antonio Petruccio (40v)  
13 Jan. 1451 Francesco Patrizi (54v)  
13 Jan. 1451 Agostino Dati (54v)  
13 Jan. 1451 Lorenzo di Gino (54v)  
31 Mar. 1451 Lorenzo di Gino (63v)  
31 Mar. 1451 Francesco Patrizi (63v)
3. 15 Oct. 1463 Francesco Todeschini-Piccolomini (140v)  
30 Nov. 1467 Francesco Accolti (194v)  
8 Mar. 1468 Francesco Accolti (196)  
26 July 1476 Francesco Todeschini-Piccolomini (Feo Corso 315-316)
4. Filelfo was in Siena between 20 and 27 Oct. 1469, cfr:  
20 Oct. 1469 Nicodemo Tranchedini (215)  
18 May 1470 Xenophon (221v)
5. 29 Dec. 1475 Lazzaro da Piacenza (R.II, 404)
6. Augustini Dati Senensis Opera (Siena 1503), contains on ff.128v, 132v and 133 three letters to Francesco Filelfo.  
J.N. Bandiera, De Augustino Dato libri duo (Roma 1733)  
R. Cardarelli, Storia di Piombino di Agostino Dati, *Bollettino storico Livornese* 3 (1939), 3-40 and 143-180
7. 11 Sept. 1455 Agostino Dati (90):  

Placet eruditio, placet orationis nitor in primisque  
tua modestia et humanitas.
8. 28 Feb. Giuliano Cesarini (R.I, 146-147)
9. 20 Oct. 1440 Agostino Dati (28)  
13 June Lodovico Petroni (153v)  
App. XXXIX  
Cfr. Augustini Dati Senensis Opera (Siena 1503), f.133:

Scio te graviter ferre atque acerbe et silnisse me  
diu et non misisse ad te quas dudum postulabas epistolas...

Venio nunc ad tuas epistolas. Has commodavi Joanni  
Lansolo Hispanensi. Is diviarum plenior est quam fidei.  
Abiit ille quidem ad insulas Baleares simulans se  
propediem rediturum. Annum abest et quid de eo factum  
sit, nescio. Fregit navim, ut arbitror, ipse submersus  
est ... Videor amisisse res tuas, quae mihi erant  
iucundissimae. Nonnullas tamen tuas epistolas magno  
quaesitas labore tradidi exscribendas easque mittere  
ad te quamprimum institui.

10. This must be assumed since the letter to the Council of Basle was obviously never recovered.
  
11. F. Battaglia, Enea Silvio Piccolomini e Francesco Patrizi. Due politici senesi del Quattrocento (Firenze 1936)  
 A. Altamura, Due carmi inediti dell'umanista senese Francesco Patrizi, Bullettino Senese di storia patria 12 (1941), 52-61  
 A. Altamura, Una saffica mariana di Francesco Patrizi, Marianum 17 (1955), 535-538  
 L.F. Smith, The poems of Francesco Patrizi from Vatican manuscript Chigi J VI 223, Manuscripta 10 (1966), 94-102; 11 (1967), 131-143; 12 (1968), 10-21
  
12. 31 Mar. 1448 Francesco Patrizi (41)  
 13 Jan. 1451 Francesco Patrizi (54v)  
 31 Mar. 1451 Francesco Patrizi (63v)
  
13. 31 Dec. 1457 Nicodemo Tranchadini (99)  
 27 Jan. 1458 Nicodemo Tranchadini (100)  
 14 Aug. 1458 Nicodemo Tranchadini (102)  
 21 Sept. 1458 Nicodemo Tranchadini (102v)
  
14. 5 June 1465 Francesco Patrizi (169v)
  
15. 26 July 1465 Francesco Patrizi (171); this is the last surviving letter, although in his counterinvective against Lodrisio Orivelli (1 Aug. 1465 (180)), Filelfo bragged of Patrizi's deference towards his master.
  
16. A poem by Francesco Patrizi written in praise of Francesco Filelfo is to be found in Vat. Chis. J V 175, ff.47v-49.
  
17. DBI L, 104-105  
 M. Messina, Francesco Accolti di Arezzo, umanista, giureconsulto, poeta del secolo XV, Rinascimento 1 (1950), 293-321  
 M. Messina, Le rime di Francesco Accolti d'Arezzo, GSLI 132 (1955), 173-231  
 C. Corso, Francesco Accolti d'Arezzo, lettore di diritto nello studio di Siena, Bullettino Senese di storia patria 63 (1956), 22-78
  
18. C. Santoro, Gli uffici ... (1948), p.6
  
19. 8 Mar. 1468 Francesco d'Arezzo (196)  
 30 Apr. 1470 Francesco d'Arezzo (220v)  
 13 Jan. 1474 Francesco d'Arezzo (Triv. 873, ff.455-455v)
  
20. 1 Jan. 1469 Francesco d'Arezzo (204)  
 17 May 1470 Francesco d'Arezzo (221v)
  
21. 15 July 1474 Francesco d'Arezzo (Triv. 873, f.468v)
  
22. E. Garin, Il pensiero pedagogico dello umanesimo (Firenze 1958), p.732  
 W.H. Woodward, Vittorino da Feltre and other Humanist Educators (New York 1963<sup>2</sup>), passim



23. K. Müllner, Reden und Briefe italienischer Humanisten (München 19702), pp.144-147  
 G. Voigt, Die Wiederbelebung des classischen Altertums (Berlin 19604) I, 429 and 443
24. 13 Apr. 1441 John Argyropoulus (L. 50-53)  
 13 Apr. 1441 Pietro Pierleoni (30v)  
 8 June 1441 Sassolo da Prato (31v)
25. The last letter addressed to Sassolo da Prato (12 June 1451 (65)) has therefore to be redated to 1449, if not to an even earlier date.
26. Filelfo had to answer a continuous stream of questions from him:  
 10 Sept. 1439 Sassolo da Prato (Feo Corso 312)  
 1 Nov. 1439 Sassolo da Prato (19v)  
 1 Apr. 1440 Sassolo da Prato (21)  
 27 Sept. 1440 Sassolo da Prato (26v)  
 30 Dec. 1443 Sassolo da Prato (32v)  
 5 Aug. 1444 Sassolo da Prato (34)  
 29 Sept. 1444 Sassolo da Prato (34v)  
 12 June 1451 Sassolo da Prato (65)
27. 17 June 1449 Niccolò Fregoso (43)  
 4 Oct. 1450 Pietro Pierleoni (47v)  
 28 July 1451 Pietro Pierleoni (66)  
 8 Sept. 1452 Pietro Pierleoni (72)  
 25 Feb. 1453 Pietro Pierleoni (75)  
 5 Nov. 1454 Malatesta Novello (88)  
 16 June 1456 Sigismondo Malatesta (95)  
 10 Jan. 1458 Pietro Pierleoni (99v)  
 22 Feb. 1458 Bernardo Giustinian (100v)  
 19 Apr. 1461 Pietro Pierleoni (115bis)  
 Works written by Pietro Pierleoni can be found in Ambros. T 20 sup., ff.48-55v (translation from Isocrates) and in Vat. Chis. J VI 215, ff.103-106v and ff.176v-178v (Consolation for G.A. Marcello and letter).
28. 13 Apr. 1436 Gianfrancesco Gallina (13v)  
 31 Dec. 1439 Pietro Michaelaele (20v)  
 20 Oct. 1440 Pietro Michaelaele (28)
29. 13 Apr. 1433 Antonio Petruccio (R.I, 135)  
 31 Oct. 1444 Antonio Petruccio (36v)  
 12 Jan. 1448 Antonio Petruccio (40v)  
 Andreuccio Petruccio was also a correspondent of Aurispa, Panormita and Leonardo Bruni:  
 1 Jan. 1434 Andreuccio Petruccio (R.I, 142)  
 7 July 1440 Andreuccio Petruccio (21v)  
 30 July 1440 Andreuccio Petruccio (26v)
30. 16 Apr. 1433 Memo da Siena (R.I, 136)  
 8 Nov. 1450 Memo, bishop of Grosseto (51)  
 28 Nov. 1450 Memo, bishop of Grosseto (52v)  
 Sat. VII, 9; Sat. VII, 10; Ode I, 2

31. 13 June 1464 Lodovico Petroni (153v)  
30 Nov. 1467 Francesco d'Arezzo (194v)  
30 Apr. 1470 Francesco d'Arezzo (220v)  
2 Sept. 1470 Francesco d'Arezzo (R.II, 368-369)
32. 9 Dec. 1469 Benedetto Martinozzi (217v)  
27 July 1476 Benedetto Martinozzi (Triv. 873, f.533)  
2 Sept. 1473 Francesco d'Arezzo (R.II, 368-369)

Notes to chapter IV, 5: FRANCESCO FILELFO'S RELATIONS WITH MANTUA

1. W.H. Woodward, Vittorino da Feltre and other Humanist Educators (New York 1963<sup>2</sup>)
2. 19 Apr. 1461 Pietro Pierleoni (115 bis)
3. 26 Nov. 1427 Vittorino da Feltre (1v)
4. 22 June 1453 Lodovico Gonzaga (78v)  
7 July 1478 Zaccaria Saggio da Pisa (B. 236-238)
5. As for example Saseolo da Prato and Giovanni Pietro Arrivabene.
6. 16 Apr. 1433 Antonio da Capanora (R.I, 129-140)
7. 30 July 1428 Vittorino da Feltre (5v)  
1 Apr. 1430 Vittorino da Feltre (Triv. 873, ff.16-16v)  
23 Dec. 1430 Vittorino da Feltre (Triv. 873, ff.15-15v)
8. 28 Sept. 1440 Cato Sacco (26v)  
28 Sept. 1440 Giacomo da Cassiano (27)  
An interesting colophon can be detected in the manuscript of Aristotle's Rhetoric, now Par. gr. suppl. 1285; cfr. H. Omont, Un nouveau manuscrit de la 'Rhétorique' d'Aristote et la bibliothèque grecque de Francesco Filelfo, La Bibliofilia 2 (1900/1901), 136-140
9. In 1451 Filelfo still had some volumes on logic borrowed from Vittorino's library; cfr. A. Luzio/R. Renier, I Filelfo e l'umanesimo alla corte dei Gonzaga, GSLI 16 (1890), 140.
10. 15 June 1476 Federigo Gonzaga (Triv. 873, f.526v)  
19 Feb. 1477 Lodovico Gonzaga (R.II, 327-330)  
Convivium I:  

Nam Victorinum Feltrensem ita omni doctrinae et  
humanitatis genere insignem arbitror, ut omnia possit,  
quae velit.
11. For this chapter the fundamental work containing all the documents is A. Luzio/R. Renier, I Filelfo e l'umanesimo alla corte dei Gonzaga, GSLI 16 (1890), 119-217.
12. The reconciliation between Lodovico and his father took place in 1440.
13. 22 Jan. 1452 Lodovico Gonzaga (70v)  
Cfr. 13 Feb. 1447 Guiniforte Barzizza (39)  
15 Feb. 1451 Guiniforte Barzizza (62v)
14. 22 June 1453 Lodovico Gonzaga (78v)
15. 5 Feb. 1464 Lodovico Gonzaga (B. 149-150)

16. 21 July 1471 Lodovico Gonzaga (B. 180-181)
17. 27 July 1476 Lodovico Gonzaga (B. 221-222); the culmination of Filelfo's tactlessness in these matters is his quote from the New Testament, Math. XXVI, 39 in this context.
18. It was rare that Lodovico Gonzaga refused, as on 21 Dec. 1457 and 30 Dec. 1459; cfr. A.Luzio/R. Renier, op.cit., 169 and 173.
19. 8 Dec. 1457 Lodovico Gonzaga (98)  
27 July 1465 Lodovico Gonzaga (173v)
20. De iocis et seriis IX (Ambros. G 93 inf., ff.189v-190)  
Other epigrams to Lodovico Gonzaga can be found on f.133 (=R.II, 292), ff.187v-188; ff.188v-189; ff.212-212v.
21. Ode V, 9; Greek poems II, 1 and II, 10 in Laur. 58, 15  
On 27 Jan. 1473 Filelfo sent another Greek elegy to Lodovico Gonzaga which seems now to be lost. Cfr. 27 Jan. 1473 Bernardo Giustinian (255v) and 6 Feb. 1473 Lorenzo de' Medici (B. 193-194). It was translated by Tribracco (A. Luzio/R. Renier, op.cit., 184).
22. The eighth book describes a fight between Lodovico Gonzaga and Lodovico Verme.  
1 Feb. 1460 Lodovico Gonzaga (110)  
22 June 1453 Lodovico Gonzaga (78v)
23. No direct evidence reveals that Filelfo stayed at Mantua in 1453, but it is difficult to imagine what he did between 1 Oct., when he left Bologna, and 9 Oct., when he arrived at Milan, if one is not to assume that he stayed at Mantua.  
In 1458 Filelfo spent Christmas at Mantua staying there from 20 to 26 Dec. 1458. Cfr. 25 Dec. 1458 Bessarion (104v) and 19 Jan. 1459 Gaspare da Vimercato (105).
24. In 1459 Filelfo remained at Mantua from 17 Sept. until about 7 Oct., meeting amongst others Guillaume de Rouen, Latino Orsini, Gregorio Lolli, Lodovico Foscari.
25. 11 Mar. 1463 Giorgio Merula (128v)  
There are no letters before this one surviving from 1463, so that Filelfo can easily have spent January and February travelling.
26. On his way back Filelfo hoped to meet Lodovico Gonzaga on the Po, but he narrowly missed him:  
6 Nov. 1469 Giovanni Pietro Arrivabene (215v)  
6 Nov. 1469 Francesco Guarnerio d'Osimo (215v)  
21 Nov. 1469 Giovanni Pietro Arrivabene (217)
27. 26 Nov. 1474 Francesco Gonzaga (R.II, 378-379): Filelfo stayed there from 25 to 27 November.  
In 1476 Filelfo arrived on 11 May and stayed until about 4 June. On 6 June he arrived at Milan:  
11 May 1476 Giovanni Arcimboldi (R.II, 426-427)  
14 May 1476 Zaccaria Saggio da Pisa (Triv. 873, ff.524v-525)  
15 May 1476 Giovanni Arcimboldi (R.II, 429): the date must probably be corrected to 14 May.

28. A. Luzio/R. Renier, op.cit., 171-172 reproduces two letters from Barbara (7 Mar. 1459 and 28 Mar. 1459) together with Filelfo's reply (19 Mar. 1459).  
Cfr. also Barbara's reply to an epigram, probably one of 'De iocis et seriis', dated 3 Nov. 1463 (ibid. 173).
29. 26 May 1467 Lodovico Gonzaga (190v)
30. 8 Dec. 1457 Lodovico Gonzaga (98)  
19 Mar. 1459 Barbara of Brandenburg (B. 140-141)
31. 15 June 1476 Federigo Gonzaga (Triv. 873, f.526v)
32. The reflection of this measure is recognizable in 7 July 1478 Zaccaria Saggio da Pisa (B. 236-238)
33. This correspondence is edited by A. Luzio/R. Renier, op.cit., 187-190.
34. A. Luzio/R. Renier, op.cit., 176  
14 May 1476 Zaccaria Saggio da Pisa (Triv. 873, ff.524v-525)  
7 July 1478 Zaccaria Saggio da Pisa (B. 236-238)  
6 Nov. 1469 Giovanni Pietro Arrivabene (215v)  
24 July 1473 Marsilio Andreasio (265); Marsilio Andreasio, a high-ranking administrator at the court of the Gonzaga, appears also comparatively frequently in Filelfo's epistolary.
35. Gian Mario Filelfo went to Mantua early in 1460 (10 Mar. 1460 Gian Mario Filelfo (110v)) and later he spent his last years at the court of the Gonzaga (1478-1480).  
Xenophon Filelfo was at Mantua in 1456 in the service of Galeazzo Cavriani, bishop of Mantua 1444-1466; cfr. 1 Dec. 1456 Xenophon (95v) and 3 Dec. 1456 Xenophon (96). Xenophon went to Mantua briefly in Jan. 1460; cfr. 10 Feb. 1460 Xenophon (110v).
36. He stayed at Mantua from 1440 to 1444.
37. 27 Sept. 1440 Sassolo da Prato (26v)
38. He appears only twice in Filelfo's letters:  
3 Dec. 1456 Xenophon (95v)  
15 June 1474 Bartolomeo Platina (Triv. 873, ff.467v-468)

Notes to chapter IV, 6: FRANCESCO FILELFO'S RELATIONS WITH FERRARA

1. R. Sabbadini, Guariniana (Torino 1964), containing reprints of Vita di Guarino Veronese (Genoa 1891) and La scuola e gli studi di Guarino Guarini Veronese (Catania 1896)  
G. Bertoni, Guarino da Verona fra letterati e cortigiani a Ferrara, 1429-1460 (Ginevra 1921)  
L. Capra, Nuove lettere di Guarino, IMU 10 (1967), 165-218
2. Guarino had stayed in the house of Manuel Chrysoloras from 1403 to 1408.
3. 19 Apr. 1461 Pietro Pierleoni (115bis)  
22 Nov. 1451 Guarino (L. 55-59)
4. Letter of Ambrogio Traversari to Niccolò Niccoli (21 June 1425?) in Mehus, N° 278, col. 372; a repercussion of this story can be found - apart from Poggio's invectives - in Raffaele Zovenzoni's 'Monodia Chrysolorae', l.69: Huic laudes Aurispa canat veniamque Philelphus.  
Cfr. R. Sabbadini, Epistolario di Guarino Veronese (Venezia 1918) II, 601; R. Sabbadini, Raffaele Zovenzoni e la sua Monodia Chrysolorae (Catania 1899).
5. 21 Dec. 1427 Guarino (L. 1-4)
6. Guarino's letters to Ugolino Elia (April 1428) and to Martino (26 May 1428) in R. Sabbadini, Epistolario di Guarino Veronese (Venezia 1915) I, 631 (N° 450) and I, 634 (N° 453).
7. 13 Apr. 1433 Niccolò Niccoli (11v)  
Guarino also positively encouraged Filelfo to go to Milan: 11 Dec. 1432 Antonio Panormita (10v).
8. R. Sabbadini, L'invettiva di Guarino contro il Niccoli (Lonigo 1901)
9. Cfr. p. III
10. 8 Aug. 1455 Lodovico Casella (89v), also printed as an appendix to Filelfo's epithalamion of 6 Apr. 1455 in the official collection of orations:  
Quid enim Guarynus novit, quod Philelfus ignoret?
11. 1 Aug. 1465 Lodrisio Crivelli (183)
12. For example, Raffaele Zovenzoni and Janus Pannonius; cfr. Marc. lat. XII, 144 (4392), f.11v.
13. 19 Dec. 1428 Tommaso Parentucelli (8)  
1 Jan. 1429 Giovanni Aurispa (8)
14. 28 July 1449 Leonello d'Este (44)
15. 11 Dec. 1452 Niccolò Arcimboldi (73v)  
App. XXXVI  
6 Apr. 1455 Wedding speech for Tristano Sforza and Beatrice d'Este

- 7 May 1455 Niccolò d'Este (88v)  
 18 Oct. 1469 Geronimo Castelli (214v)  
 3 Nov. 1469 Ladislaus Pannonius (215)
16. 13 Nov. 1458 Borso d'Este (103)  
 22 Jan. 1459 Borso d'Este (105)  
 May/Aug. 1465 Borso d'Este (B. 150-153)
17. Indications for letters now lost can be found in:  
 29 May 1462 Geronimo Castelli (125v)  
 2 Feb. 1464 Geronimo Castelli (143)  
 9 Jan. 1470 Geronimo Castelli (219)
18. DBI XIII, 134-143
19. 19 Feb. 1456 Lodovico Casella (93)  
 11 Mar. 1456 Lodovico Casella (93v)
20. 13 Sept. 1468 Lodovico Casella (200v)
21. Of the Greek poems III, 1 is dedicated to Borso (Laur. 58, 15);  
 other poems, like the one extemporized in 1452, are lost. Cfr.  
 31 Mar. 1453 Francesco da Castro (77).
22. 28 May 1464 Bianca Maria d'Este (153v)
23. 28 July 1465 Angelo Decembrio (L. 116-117)  
 6 Aug. 1468 Leonardo Grifo (R. II, 333-337)  
 25 July 1471 Nicodemo Tranchadini (232v)  
 20 Sept. 1471 Lorenzo de' Medici (237)
24. 6 Sept. 1471 Ercole d'Este (233v)  
 7 Oct. 1471 Gaspare Ardizi (237)  
 29 Oct. 1471 Ercole d'Este (239v)  
 31 Oct. 1471 Geronimo Castelli (L. 160-161)  
 15 Feb. 1472 Lorenzo de' Medici (B. 181-183)
25. After 1471 there is only one more letter to Ercole d'Este, dated  
 27 Sept. 1473 (Triv. 873, f.450v). On the whole, the exchange of  
 letters with Ferrara wanes noticeably in the 1470s.
26. 8 June 1477 Oration on the military alliance between Milan and  
 Ferrara.
27. A. Luzio/R. Renier, I Filelfo e l'umanesimo alla corte dei Gonzaga,  
 GSLI 16 (1890) 190: Letter from Goito 10 July 1481.
28. 27 May 1463 Bianca Maria d'Este (130)  
 28 May 1464 Bianca Maria d'Este (153v)  
 5 May 1470 Bianca Maria d'Este (220v)  
 7 May 1455 Niccolò d'Este (88v) and I, 10 and II, 11 of Filelfo's  
 Greek poems (Laur. 58, 15)
29. DBI IV, 593-595  
 R. Sabbadini, Biografia documentata di Giovanni Aurispa (Noto 1891)  
 R. Sabbadini, Carteggio di Giovanni Aurispa (Roma 1931)

30. Giovanni Aurispa stayed at Constantinople from 1421 to 1423.
31. 31 July 1429 Giovanni Aurispa (9)  
 11 Aug. 1430 Giovanni Aurispa (R.I, 117-118), Rosmini mistakenly gives Giovanni Lamola as addressee.  
 13 Nov. 1433 Giovanni Aurispa (R.I, 141-142)  
 1 Sept. 1447 Giovanni Aurispa (40v)  
 27 July 1449 Giovanni Aurispa (43v)  
 15 Oct. 1449 Giovanni Aurispa (46)
32. 27 May 1428 Giovanni Aurispa (5)  
 1 Jan. 1429 Giovanni Aurispa (8)
33. Amongst other manuscripts Filelfo attempted vainly to obtain a copy of Strabo from Aurispa as a substitute for the copy stranded with Leonardo Giustinian, offering in exchange his copy of Dio Chrysostomus (now Laur. 59, 22); cfr. 9 Jan. 1431 (L. 13-13).
34. 4 Apr. 1428 Giovanni Aurispa (4v)  
 29 Dec. 1432 Giovanni Aurispa (11)  
 18 Feb. 1451 Giovanni Aurispa (61)
35. 23 Aug. 1448 Giovanni Aurispa (41v):  
 Te uno, mi Aurispa, nemo est in accipiendo liberalior,  
 in dando autem nemo rursus avaritior. Quare, ne pro iure  
 possim a quoquam iudicari, quod a me petis, ad te non ibit.  
 A similarly sharp note is struck in:  
 9 July 1440 Giovanni Aurispa (22)  
 10 June 1441 Giovanni Aurispa (32).
36. 26 Feb. 1454 Giovanni Aurispa (83):  
 Quanti ego te semper fecerim ad facio, nemo est qui id  
 melius sciat quam tu. Id exploratissimum habeo me tibi  
 esse carissimum.
37. De iocis et seriis VI (Ambros. G 93 inf., f.122Bv), published by  
 R. Sabbadini, Carteggio di Giovanni Aurispa (Roma 1931), p.172
38. Hardly anything is known about him apart from Filelfo's letters.
39. 23 Feb. 1453 Xenophon (74v)
40. 19 Feb. 1451 Pietro Tommasi (61)  
 12 June 1452 Pietro Tommasi (65)  
 29 July 1452 Bernardo Giustinian (71)  
 1 Sept. 1452 Niccolò Varoni (71v)  
 5 Sept. 1452 Niccolò Varoni (71v)
41. 14 May 1453 Niccolò Varoni (78)
42. 16 Oct. 1459 Niccolò Varoni (108)
43. G. Bertoni, Guarino da Verona fra letterati e cortigiani a Ferrara, 1429-1460 (Ginevra 1921), passim  
 P.C. Decembrio dedicated one redaction of his correspondence to him; cfr. V. Zaccaria, L'epistolario di P.C. Decembrio, Rinascimento 3 (1952), 88. P.C. Decembrio also composed an epitaph for Lodovico Casella (Ambros. D 112 inf., f.177v).



44. 22 Jan. 1452 Lodovico Casella (70v)
45. 16 Apr. 1453 Lodovico Casella (77)  
14 May 1453 Lodovico Casella (78)
46. 8 Apr. 1454 Lodovico Casella (84v)  
6 June 1455 Lodovico Casella (89)  
29 May 1462 Lodovico Casella (125v)  
19 Sept. 1464 Lodovico Casella (159)  
9 Aug. 1467 Lodovico Casella (193)
47. 5 May 1458 Lodovico Casella (101)  
16 Oct. 1459 Lodovico Casella (108)  
14 Nov. 1462 Lodovico Casella (128)
48. 19 Feb. 1456 Lodovico Casella (93)  
6 Apr. 1462 Lodovico Casella (124)  
13 Sept. 1468 Lodovico Casella (200v)
49. 31 July 1463 Lodovico Casella (155)  
13 Apr. 1465 Lodovico Casella (168); I have not been able to discover the exact nature of this 'villicatio'.
50. G. Bertoni, Guarino da Verona fra letterati e cortigiani a Ferrara, 1429-1460, (Ginevra 1921), pp.81-82
51. 17 Nov. 1455 Geronimo Castelli (91)
52. Laur. 58, 15; I, 4; II, 13; III, 11; cfr. 7 Apr. 1458 Geronimo Castelli (101v)  
Two letters are also in Greek:  
16 Oct. 1459 Geronimo Castelli (L. 137-138)  
21 Nov. 1469 Geronimo Castelli (L. 160-161)
53. 12 Mar. 1461 Geronimo Castelli (122)  
6 Apr. 1462 Geronimo Castelli (124v)  
29 May 1462 Geronimo Castelli (125v)  
27 July 1465 Geronimo Castelli (171v)  
31 July 1473 Geronimo Castelli (263v)
54. 26 July 1476 Geronimo Castelli (Triv. 873, f.531v)
55. 27 Feb. 1461 Tommaso Tebaldi (121v)  
23 May 1461 Tommaso Tebaldi (166bis)  
In this context it is particularly difficult to discover any motivation behind Filelfo's invective against Ferrara, published by G. Benaducci, AM Marche 5 (1901), 172-173.
56. A. Cappelli, Angelo Decembrio, ASL 19 (1892), 110-117  
A. della Guardia, La politica letteraria di Angelo Decembrio (Modena 1910)  
28 July 1465 Angelo Decembrio (L. 116-117)
57. G. Gualdo, Giovanni Toscanella, IMU 13 (1970), 29-58  
Beyond the letters published in the 1502 edition there is a letter by Filelfo to Giovanni Toscanella without date in Vat. Ottob. lat. 1153, f.36v, the same as in Vat. lat. 3370, f.17.

58. Filelfo called him 'Ladislaus'.

Iani Pannonii Poemata (Traiecti 1784)

L. Juhasz, De Jano Pannonio interprete Graecorum (Szegedin 1928)

3 Nov. 1469 Ladislaus Pannonius (215v)

26 Nov. 1469 Ladislaus Pannonius (L. 151-152)

9 Nov. 1473 Ladislaus Pannonius (Triv. 873, ff.453v-454)

59. 7 Nov. 1465 Lodovico Carbone (184v)

Lodovico Carbone not only translated Filelfo's Greek elegy to G.A. Marcello for Lodovico Casella (Marc. lat. XIV, 246 (4683), ff.139-141; Vat. lat. 8914, ff.154-156v; Vat. Ottob. lat. 1153, ff.226v-228), but he also composed several poems in honour of Filelfo:

Clarissimi...viri Lodovici Carbonis versus ad excellentissimum  
oratorem Franciscum Philelphum

Si quando in lucem possit mea musa venire,

Iudicium expecto, dive Philelphe, tuum.

Romanae Graiaequae simul tu gloria linguae,

Tu decus ingenii, tu decus eloquii.

Hausisti dulces sacro de fonte liquores,

Laurea Pierides certa dedere tibi.

Spem mihi si facias, mea tu si pectora firmes,

Si favor aspiret, magne poeta, tuus,

Incipiam subito grandi cantare coturno,

Aggrediar plectrum iam graviore lyra.

(Vat. lat. 5227, f.757 and Vat. Ottob. lat. 1153, f.104v)

Cfr. K. Müllner, Reden und Briefe Italienischer Humanisten  
(München 1970<sup>2</sup>), pp.85-107.

F. Forti, Di Lodovico Carbone e di sue opere, Atti e memorie della  
R. Deputazione Ferrarese di storia patria 20 (1910), 53-80

60. Tito Vespasiano Strozzi, Poesie latine tratte dall'Aldina e  
confrontate coi codici, ed. A. della Guardia (Modena 1916), p.75  
In 1458 Filelfo sent to Tito Vespasiano Strozzi an epigram  
(De iocis et seriis V = Ambros. G 93 inf., ff.100-100v):

O Tite, Castellus si nil Hieronymus audet

Respondere mihi, quid rear esse rei?

Borsius in cunctis splendet ceu Phoebus in astris

Principibus laudis per genus omne means.

Hunc ego dum cupio titulis efferre per alta

Saecula suis, cur mi clausurit ullus iter?

Magnanimo, Tite, nostra refer mandata repente,

Stroza, duci tollens, quas parat ille moras.

Quid, Castelle, times? Si virtus nanque benignum

Summa ducem decorat, stat via tuta tibi.

Filelfo was also in touch with the other members of the Ferrarese  
branch of the Strozzi family:

31 Mar. 1453 Niccolò Strozzi (77)

6 May 1453 Niccolò Strozzi (77v)

16 Oct. 1459 Geronimo Castelli (L. 137-138)

Notes to chapter IV, 7: FRANCESCO FILELFO'S RELATIONS WITH ROME

1. As for example Leonardo Bruni, Poggio Bracciolini, Antonio Loschi, Cincio Rustici, Bartolomeo da Montepulciano, etc.; cfr. G. Holmes, The Florentine Enlightenment, 1400-1450 (London 1969).
2. 13 Dec. 1428 Andrea of Constantinople (7v)  
19 Apr. 1429 Antonio Loschi (9)
3. Filelfo had first met him at Vicenza in 1419: 11 Dec. 1431 Antonio Loschi (Triv. 873, f.22).
4. L. Bertalot, Cincius Romanus und seine Briefe, Quellen und Forschungen aus italienischen Archiven 21 (1929/1930), 209-255
5. Filelfo had met Albergati in Bologna in 1428. He dedicated to the cardinal four translations: Xenophon's 'De republica Lacedaemoniorum' and 'De laudibus Agesilai' and Plutarch's lives of Lycurgus and Numa Pompilius; the copy presented to the cardinal is probably Laur. 64, 36. Albergati recommended Filelfo to Niccolò III d'Este: 19 Dec. 1428 Tommaso Parentucelli (8).
6. 21 Sept. 1432 Niccolò Albergati (10v)  
30 Apr. 1433 Cincio Rustici (12)  
15 July 1433 Tommaso Parentucelli (R.I, 139)
7. 28 Feb. 1436 Giuliano Cesarini (R.I, 146-147)  
3 Sept. 1438 Eugenius IV (15)
8. 1 Aug. 1465 Lodrisio Crivelli (181)
9. 19 Dec. 1438 Tommaso Parentucelli (8)  
31 Dec. 1428 Tommaso Parentucelli (8)  
Cfr. 'Consolatio':  

Nam cum aliis nonnullis familiaribus tum etiam mihi cum hac iter faceret Germaniam petens ab Eugenio legatus, cum inter loquendum in sermonem incidissemus de mansuetudine et gravitate Nicolai cardinalis id omne somnium veluti iocabundus retulit. Subdidit enim: 'Cum hoc evenerit, Philelfe mi, fructum recipies veteris nostrae consuetudinis'.
10. 8 Apr. 1447 Nicolas V (39v)  
Sat. VIII, 8
11. 15 July 1447 Giovanni Toscanella (40)
12. 1 Sept. 1447 Giovanni Aurispa (40v)  
11 Sept. 1447 Alberto Zancario (40v)
13. 1 Aug. 1465 Lodrisio Crivelli (180v-181)
14. 7 Jan. 1465 Alberto Zancaria (R.II, 284-285)
15. Sat. IX, 8 and Sat. X, 4

16. 5 Dec. 1428 Bartolomeo Fracanzaro (7)

17. Sat. IX, 8, 11.42-48

18. G. Voigt, Die Wiederbelebung des classischen Altertums (Berlin 1960<sup>4</sup>) II, 97-98 interprets Filelfo's words in such a way as to assume that Filelfo coveted a purple hat. This is highly unfair. Despite his taste for lascivious frivolities there was a strong undercurrent of stoic asceticism in Filelfo which he expressed in his admiration for Bernardo of Siena, Alberto da Sarteano and S. Francis of Assisi (cfr. G. Benaducci, AM Marche 5 (1901), 257 and 3 Apr. 1446 Alberto da Sarteano (R.II, 410-411)). If Filelfo asked for a 'certain rank' within the hierarchy this was only fair since a man of his stature deserved an appropriate benefice. There is no reason to doubt Filelfo's sincerity in this momentary depression.

19. Ode I, 9

20. 25 July 1453 Niccolò Arcimboldi (79)  
V. degli Bisticci, Vite di uomini illustri del secolo XV, ed. L. Frati (Bologna 1892/1893) II, 288

21. App. X

22. 1 Aug. 1465 Lodrisio Crivelli (181v)

23. 12 Feb. 1456 Theodore Gaza (L. 78-80)  
9 Feb. 1462 Giacomo Ammanati-Piccolomini (123)  
31 Jan. 1469 Federigo da Montefeltre (205v)  
13 June 1474 Giovanni Arcimboldi (R.II, 360-362)

24. This explains why in 1459/1460 Filelfo composed some epitaphs for Nicolas V, the date of which has often baffled historians:  
De iocis et seriis V (Ambros. G 93 inf., f.82) = R.II, 310  
De iocis et seriis VII (Ambros. G 93 inf., f.142) = Picci, 61-62 (partly)  
Greek poetry II, 2 (Laur. 58, 15)

25. 19 Feb. 1456 Calixtus III (91v)

26. 13 Aug. 1458 Bessarion (102)

27. 23 Aug. 1458 Bessarion (L. 102-103):

ὁ Αἰνείας... ἔχει πρὸς ἐμὲ φίλτατα, διὸ δὴ οὐ γὰρ διὰ μικρὰς ἐγενόμην ἐλπίδος ἔσεσθαι μοι παρ' αὐτοῦ τιμὴν τε καὶ ἐφέλειαν πολλήν.

28. 23 Aug. 1458 Pius II (102):

Reliquum est, ut si quis adhuc locus apud te musis relictus est - id quod esse et magnificentius quidem esse nulla ex parte dubito - me facere digneris per tuas litteras certiore, probesne meum ad te adventum.

29. 1 Aug. 1465 Lodrisio Crivelli (177)  
G. Paparelli, Enea Silvio Piccolomini, Pio II (Bari 1950), p.29 and 44
30. 5 Nov. 1431 Niccolò Arcimboldi (10); cfr. p.3
31. 11 Mar. 1435 Maffeo Vegio (Feo Corso 310)
32. 28 Feb. 1436 Enea Silvio Piccolomini (R.I, 145-146):  
Itaque tibi posthac cavandum reor, ne quid scribas, quod ignores.
33. 28 Mar. 1439 Enea Silvio Piccolomini (17)
34. 12 Feb. 1447 Sceva da Curte (39)
35. G. Paparelli, Enea Silvio Piccolomini, Pio II (Bari 1950), pp. 127-129  
G. Voigt, Enea Silvio de' Piccolomini als Papst Pius der Zweite und sein Zeitalter (Berlin 1856-1863, repr. 1967) I, #32
36. Der Briefwechsel des Eneas Silvius Piccolomini, ed. R. Wolkan (Wien 1912) II, 93-95
37. 26 Nov. 1450 Enea Silvio Piccolomini (52)
38. One of these poems must have been the one in 'De iocis et seriis' V (Ambros. G 93 inf., ff.84-85v) = R. II, 315-317 (partly)
39. E.S. Piccolomini, Opera omnia (Basel 1571), pp.816 and 808.
40. Ibid., p.449.
41. 1 Nov. 1458 Pius II (103)
42. This explains for example why Filelfo insisted so much on his versatility and on his prodigious productivity. The same desire for superiority lay behind his boastful remarks:  

Quod si Virgilius superat me carminis ullis  
Laudibus, orator illo ego sum melior.  
Sin Tulli eloquium praestat facundi nostro,  
Versibus ille meis cedit ubique minor.  
Adde, quod et lingua possum haec praestare Pelasga  
Et Latia, talem, quem mihi des alium?

'De iocis et seriis' IX (Ambros. G 93 inf., f.185)  
Cfr. 25 Feb. 1461 Cicco Simonetta (120v)  
28 June 1461 Prospero Colonna (116bis)  
13 Nov. 1471 Lodovico Foscari (240v)  
29 May 1473 Lorenzo de' Medici (261v)
43. The relation between 'honestum' and 'utile' is a recurrent theme in Filelfo's letters.
44. 1 Nov. 1458 Bessarion (102v)  
1 Nov. 1458 Pius II (103)

45. 21 Sept. 1458 Nicodemo Tranchedini (102v)  
 23 Nov. 1458 Nicodemo Tranchedini (104v)  
 25 Dec. 1458 Bessarion (104v)  
 Cfr. p. 40
46. 19 Jan. 1459 Gaspare da Vimercato (105)  
 Filelfo offered Pius II a sumptuous codex of his satires to which he had added another 'heptostichon' addressed to the pope (De iocis et seriis VI, Ambros. G 93, inf., ff.124v-127v - R.II, 312-314). This manuscript is now Vat. Reg. lat. 1981.
47. Cfr. p. 42
48. App. XII  
 1 Feb. 1461 Pius II (119v)  
 25 Jan. 1462 Lodovico Trevisan (123)
49. 17 Oct. 1459 Pius II (108)  
 Cfr. 13 June 1459 Bessarion (L. 104-105):

ὅσον μὲν οὖν ὑμεῖς ποιήσετέ με κλουσιώτερον, τοσοῦτον καὶ γὰρ τὰς θείας  
 ἀποὰς ὑμετέρας οὐ μετὰ Σάπφου καὶ 'Αδώνιδος μόνον, ἀλλὰ καὶ σὺν ἄλλοις  
 καμπλείστοις τῶν ἀρχαίων ἐποποιῶν ἢ τέρφω διὰ ῥόδων ἢ ἐνοχλήσω.

50. Laur. 58, 15: II, 14; III, 7; III, 9
51. 13 Jan. 1460 Pius II (110)  
 Cfr. G. Giri, Il codice autografo della Sforziade, AM Marche 5 (1901), 421-457
52. 15 Mar. 1460 Giacomo Ammanati-Piccolomini (112)  
 This distich was very widely disseminated during the pontificate of Pius II. It can frequently be found in manuscripts of that period. Together with ten answers it is preserved in Ambros. D 112 inf., f.119v (printed by M. Borsa, Pier Candido Decembrio e l'umanesimo in Lombardia, ASL 20 (1893), 416).  
 Giacomo Ammanati-Piccolomini reports the origin of this distich in a letter to Francesco Todeschini-Piccolomini (Jacobi Piccolomini, Epistolae (Frankfurt 1614), pp.498-500, No XLIX).  
 In his letter to Paul II of 15 Sept. 1464 (156) Filelfo attributes a reply to Antonio Pontano which in many manuscripts is attributed either to himself or to his son Gian Mario (cfr. Vat. Ottob. lat. 1153, f.233; Magl. VII, 377, f.12; Ambros. Trotti 323, f.53).  
 There is another epigram on Pius allegedly written by either Filelfo himself or by his son:
- Laus tua non tua fraus, virtus non copia rerum  
 Scandere te fecit hoc decus eximium.  
 Conditio tua sit stabilis, nec temporum parvo  
 Vivere te sinat hic deus omnipotens.
- Vat. lat. 3145, ff.88v-89; Ambros. C 12 sup., f.134.
53. 15 Feb. 1460 Ottone da Carretto (110v)  
 20 Mar. 1460 Lodovico Trevisan (112v)  
 13 May 1460 Giacomo Ammanati-Piccolomini (115v)

54. Cfr. p. 67

55. 13 May 1460 Gregorio Lolli (115v)  
1 Feb. 1461 Pius II (119v)

56. 12 Feb. 1461 Isidore, cardinal of Ruthenia (120)  
13 Apr. 1461 Giacomo Ammanati-Piccolomini (121bis v)  
13 Apr. 1461 Gregorio Lolli (121 bis v):

Pecuniosus fui nunquam neque futurum me arbitror. Eo nam sum ingenio, ut non pluris faciam aurum et argentum quam quod minimi ducitur; et pecunia tamen opus est ad necessitates plurimas, et frustra naturae adversamur.

25 Jan. 1462 Bessarion (123)  
25 Jan. 1462 Lodovico Trevisan (123)

57. 10 Feb. 1462 Giacomo Ammanati-Piccolomini (123v):

Sed ubi Nicolaus Quintus naturae debitum deoque solvisset nec multo post tempore administratio Romanae ecclesiae obtigisset Pio pontifici, incredibilis quaedam spes eruditorum hominum coepit animos secundae illius fortunae recuperandae, quae simul cum illo divino patre sepulta videbatur. Nec eos profecto sua fefellit opinio, nisi turbulentissimi bellorum fluctus quietam atque tranquillam pientissimi Pii mentem funditus invasissent et ita exagitassent in praesentiaque exagitant, ut apud quem portum musarum fore omnes opinabantur, belli officinam factum intueamur.

58. DBI II, 802-803

G. Calamari, Il confidente di Pio II: Cardinale Jacopo Ammanati-Piccolomini, 1422-1479 (Roma/Milano 1932)

F.R. Hausmann, Die Benefizien des Kardinals Jacopo Ammanati-Piccolomini. Ein Beitrag zur ökonomischen Situation des Kardinalats im Quattrocento, Römische Mitteilungen 13 (1971), 27-80

59. 10 Feb. 1462 Giacomo Ammanati-Piccolomini (123)  
23 Mar. 1462 Giacomo Ammanati-Piccolomini (124)  
9 Dec. 1462 Giacomo Ammanati-Piccolomini (128)  
9 Apr. 1463 Giacomo Ammanati-Piccolomini (129)  
5 June 1463 Giacomo Ammanati-Piccolomini (130v)  
23 Mar. 1462 Jean Geoffroy (124)  
15 May 1463 Bessarion (129v)

60. Jacobi Piccolomini Epistolae (Frankfurt 1614), p.467, N<sup>o</sup> XXV:

... grata Suae Beatitudinis tua admonitio fuit ... negat tamen suum esse carmen quod memoras ... Certum tamen habet monitore te, qui prudentissime vides, posse, si hic esses, sua scripta formari semper in melius.

Egi de re tua, quod postulasti; et ut utilius agerem, literas habitas recitavi ad verbum. Una semper responsio fuit: Amo Philelphum et summa omnia illi tribuo. Sed quid agam, ubi votuntati necessitas obstat? Quae nunc apud ducem, eadem apud nos illi esset querela. Bellum gerit ille, belligeramus et nos. Lget ille, egimus et nos. Deest illi ad pascendos doctos facultas, deest et nobis. Nulla in re deterior est conditio sua quam nostra. Aequus sit nobis

Philelphus et laetiora tempora expectans transire hunc importunum imbrem permittat. Non ideo non bene facimus sibi, quod sui sumus immemores, sed quod unde demus non est.

According to Filelfo's letter dated 5/8 Aug. 1463 Giacomo Ammanati-Piccolomini (136v), this letter can be dated 1 July 1463.

61. App. XI

Filelfo acknowledged this renewed appointment in passing in his letter 5/8 Aug. 1463 Giacomo Ammanati-Piccolomini (136v):

Reddita mihi est ... ornatissima epistola tua ... et item cum iis una gratissimae secretariatus litterae a Beatitudine Pii summi pontificis.

Cfr. W. v. Hofmann, Forschungen zur Geschichte der kurialen Behörden vom Schisma bis zur Reformation (Roma 1914) II, 113 and 256.

A. Kraus, Die Sekretäre Pius' II, Römische Quartalschrift für christliche Altertumskunde und Kirchengeschichte 53 (1958), 35 is therefore wrong in asserting that Pius did not renew Filelfo's appointment.

62. 17 Sept. 1463 Giacomo Ammanati-Piccolomini (138v)  
11 Oct. 1463 Guillaume de Rouen (139v)  
13 Nov. 1463 Stefano Nardini (141)

63. 15 Oct. 1463 Francesco Todeschini-Piccolomini (140v)

64. 23 Dec. 1463 Bessarion (L. 106-109):

ἐγένου σὺ πρεσβευτῆς .... παρὰ τοῦ ἄκρου λεγομένου ἀρχιερέως ὡς πρόνοιαν ἔχων παρὰ τοῖς Ἑνετοῖς περὶ τῆς κατὰ Τούρκων παρασκευῆς, ἀλλ' ἐγὼ κατ' ἑμαυτὸν ἔννοιαν ἔχων περὶ τῶν σοῦ πραγμάτων εἰδέναι δοκῶ, ὅτι ἀλλαχόσε συνείνει ἡ ἀλώπικος πανουργία. Καὶ γὰρ παρόντος σοῦ τοιούτου τε καὶ τοσούτου ἐν συνεδρίῳ τῶν καρδιναλίων ἀξιωματος οὐ τολμᾷ οὐδαμῶς πράττειν τι ἀνάξιον ἑαυτοῦ, ἀπόντος δὲ ἀπάξει τὰ πρόβατα ἐπὶ τοὺς λύκους ἀναμφιβόλως.

65. 23 Jan. 1464 Giacomo Ammanati-Piccolomini (141v)

66. These poems, incorporated in 'De iocis et seriis' IX, have almost all been published by C. Picci, Il 'De iocis et seriis' di Francesco Filelfo (Varallo-Sesia 1911), pp. 62-65 and C. Rosmini II, 315 and 320.

67. 23 Aug. 1464 Lodovico Trevisan (155):

Magna deinde spes mihi constituta fuerat in Pio pontifice, qui opportune his diebus naturae concessit, et quia auditor meus fuerat et quia a prima usque iuventa familiarissimus adeo, ut etiam cardinalis me in litteris suis patrem semper appellarit. Sed nescio quopacto, posteaquam fortunae beneficio ad summum pontificatum est raptus, et pristini beneficii, quo discipuli praeceptoribus sunt astricti, et



veteris totius benevolentiae est visus oblitus. Nec puto aliud quicquam fuisse in causa quod adeo mores cum fortuna mutavit, nisi quod existimari vellet non modo summus pontifex, verum etiam summus et philosophus et orator et poeta, ignarus ille quidem, ut mihi videtur, alia esse assentatorum et alia virorum gravium sapientiumque iudicium. Quin ea est calliditate usus, ut, cum primum se vidit in altissimo pontificatus solio constitutum, dederit ad me nummos aureos ducentos significavitque, ut reverendissimus cardinalis Nicenus Bessario locupletissimus testis est, ducenos mihi aureos in annos singulos constituisse sese, itaque Mediolani quiescerem, nam eos nunquam defuturos et recte quidem. Nam posteaquam Mantuam venit, praeter verba aliud nihil ...

68. 20 Sept. 1464 Bernardo Giustinian (159)  
4 Nov. 1464 Filippo Calandrini (161v)  
15 Sept. Paul II (156)

69. Two of these epigrams are printed in R.II, 320-321 (=Ambros. G 93 inf., f.203 and f.203v).

The first epigram had an enormous dissemination. At least ten independent copies are known to me: Vat. lat. 3145, f.87; Vat. Ottob. lat. 1153, f.233; Laur. Acqu. e Doni 82, f.21v; Ricc. 907, f.170v; Magl. VII, 377, f.12; Ambros. Trotti 373, f.46; Marc. lat. XI, 81 (4155), f.72; Par. lat. 8372, f.12; Bodl. Can. misc. 308, f.112; Bodl. Lat. misc. e. 81, f.20.

Another posthumous epigram on Pius II attributed to Filelfo is to be found in Vat. lat. 3145, ff.87-87v:

Francisci Philelphi in Pium Secundum  
Frigida membra Pii servat lapis iste loquacis,  
Qui pacem moriens attulit Italiae.  
Summe deus quantum miseratus gentibus almis  
Fulmine cum tetigit hoc caput aequa manu.  
Vendiderat pretio gentes et crimina multa  
Virtutis specie gesserat iste Pius.  
Impius ipse fuit, quamvis sub nomine pulchro  
Crediderat falsis posse iuvare fidem.  
Nunc fidi comites scelerataque turba clientum  
Ingemunt Pium, nam scelus orbe fuit.

70. I do not share G. Voigt's belief (Aeneas Silvius Piccolomini ... (Berlin 1856-1863, repr. 1967) II, 636) who tries to identify the author of the anonymous invective, refuted by Gerolamo Aliotti, with Francesco Filelfo. (Cfr. Hieronymi Aliotti, Epistolae et Opuscula, ed. G.M. Scarmalio (Arezzo 1769) II, 346-357.) A close scrutiny of the arguments of this invective, as far as they can be reconstructed from Aliotti's reply, shows clearly that it could not have been a work of Filelfo whose complaints about Pius II were of a totally different nature. The prominence given to Pius' political activities in this invective as well as the time gap in Aliotti's response - Aliotti wrote his rejoinder in 1466 - strongly suggest a French or German authorship.
71. Cfr. Vincenzo Scalona's letter of 18 Nov. 1464 in V. Luzzio/R. Renier, I Filelfo e l'umanesimo alla corte dei Gonzaga, GSLI 16 (1890), 176.

Cfr. Laur. Acquisti e Doni 82, f.21v; and Ambros. Trotti 323, f.46. Further documents for this imprisonment are the poems of P.C. Decembrio (R.III, 160-161) and of Antonio Cornazzano (F. Gabotto, Ricerche intorno allo storiografo quattrocentista Lodrisio Crivelli, ASI 7 (1891) = C. Poggiali, Memorie per la storia letteraria di Piacenza (Piacenza 1789) I, 85-86.) Copies of Cornazzano's poem exist in Lucca, Bibl. Gov. 1449, f.122; Ambros.C 141 inf., f.187; Ambros. G 93 inf., f.207v.  
Cfr. C. Fahy, Per la vita di Antonio Cornazzano, Bollettino storico Piacentino 59 (1964), 57-91.

72. Jacobi Piccolomini Epistolae (Frankfurt 1614), p.490 NO XLIII. Lucca, Bibl. Cap. 544, f.217v supplies the date: 2 Jan. 1465.
73. May/Aug. 1465 Borso d'Este (B. 150-154) with the two documents published there, i.e. letter of Alfonso Piccolomini (14 Jan. 1465) and the petition of the government of Tolentino (26 Mar. 1465).
74. For reasons of space only this summary account can be given here. I hope to prepare an edition of these counterinvectives. They are:
  - a) that of Lodrisio Crivelli (Vat. Ottob. lat. 1199; Vat. Ottob. lat. 2056, ff.223-237v; Vat. Regin. lat. 2018, ff.9-24). Cfr. F. Gabotto, Ricerche intorno allo storiografo quattrocentista Lodrisio Crivelli, ASI 7 (1891), 292-298, and R. Avesani, Epaeneticorum ad Pium II Pontificem Maximum libri V, Enea Silvio Piccolomini. Pio II. Atti del convegno per il quinto centenario della morte, ed. D. Maffei (Siena 1968), p.28;
  - b) an anonymous reply (Vat. Ottob. lat. 2056, ff.241-246v). Perhaps the author is Gregorio Lolli. Cfr. Jacobi Piccolomini Epistolae (Frankfurt 1614), p.492 NO XLVII;
  - c) a reply from Porcellio (Trieste II, 17, ff.1-16v);
  - d) a counterattack of Bartolomeo da Sulmona (Par. lat. 8372, ff.12-20). Cfr. D. Bloch, Quelques manuscrits de Pietro di Celano à la Bibliothèque Nationale de Paris, Studi ... in onore di Tammaro de Marinis (Roma 1964) I, 143-161.
75. 1 Aug. 1465 Lodrisio Crivelli (176)
76. 1 Dec. 1465 Bessarion (L. 121-123)  
17 Sept. 1467 Lodovico Gonzaga (A. Luzio/R. Renier, op.cit., p.181.  
6 Dec. 1471 Theodore Gaza (243v)
77. 7 Mar. 1465 Giacomo Ammanati-Piccolomini (167)
78. 20 May 1468 Giacomo Ammanati-Piccolomini (197)  
The reply to this letter in Jacobi Piccolomini Epistolae (Frankfurt 1614), p.619 NO CXXIX.
79. 20 July 1468 Giacomo Ammanati-Piccolomini (199v)
80. 24 July 1468 Niccolò Fortiguerra (199v)
81. 1 Dec. 1465 Bessarion (L. 121-123)  
De iocis et seriis IX (Ambros. G 93 inf., f.207) = C. Picci, Il 'De iocis et seriis' di Francesco Filelfo (Varallo Sesia 1911), pp.64-65.

82. 28 Sept. 1468 Giacomo Ammanati-Piccolomini (201v)
83. R. Weiss, Un umanista veneziano. Papa Paolo II (Venezia/Roma 1958)
84. 23 Aug. 1464 Lodovico Trevisan (155)  
 23 Aug. 1464 Michaelaele Orsini (155v)  
 23 Aug. 1464 Bartolomeo Rovarella (155v)  
 20 Sept. 1464 Bernardo Giustinian (159)  
 24 Sept. 1464 Giovanni da Porto (159v)  
 25 Sept. 1464 Filippo Calandrini (160)  
 4 Nov. 1464 Bartolomeo Rovarella (160)  
 4 Nov. 1464 Filippo Calandrini (161v)  
 9 Nov. 1464 Bessarion (L. 114)
85. Jacobi Piccolomini Epistolae (Frankfurt 1614), p.491 NO XLIV.  
 The date of this letter must be sought between late Sept. and early Oct. 1464, for it is the reply to Filelfo's letters of 21 Aug. 1464 (155) and 15 Sept. 1464 (158v). On the other hand, Filelfo had not received this letter by 4 Oct. 1464 (160), on which date he wrote another letter to the cardinal of Pavia.
86. 15 Sept. 1464 Paul II (156)
87. Vat. Urb. lat. 410, f.207 (on 21 Sept. 1467 the translation had been finished)
88. 16 Jan. 1468 Francesco d'Arezzo (195)  
 11 Mar. 1468 Theodore Gaza (L. 133-134)  
 Cfr. Theodore Gaza's letter of 1468 in L. Mohler, Aus Bessarion's Gelehrtenkreis (Paderborn 1942, repr. 1967), pp.574-576.
89. 15 May 1468 Francesco d'Arezzo (197)
90. 28 Nov. 1468 Bessarion (203v)
91. 5 Dec. 1468 Bessarion (L. 134-135)  
 5 Dec. 1468 Francesco Gonzaga (203v)  
 18 Jan. 1469 Francesco Gonzaga (204v)
92. 19 Jan. 1469 Bessarion (L. 135-137)
93. 30 Apr. 1469 Leonardo Grifo (209v)  
 1 May 1469 Demetrius Castrenus (L. 140-142)
94. 3 June 1469 Bessarion (210v)  
 17 June 1469 Francesco Gonzaga (211)  
 17 June 1469 Leonardo Dati (211)  
 1 Aug. 1469 Marco Barbo (213)
95. 10 Sept. 1469 Nicodemo Tranchadini (214)  
 21 Nov. 1469 Paul II (216)
96. F. Flamini, Leonardo di Piero Dati. Poeta latino del secolo XV, GSI 16 (1890), 1-107  
 L. Dati, Epistolae, ed. L. Mehus (Firenze 1743), contains one letter to Filelfo.  
 Cfr. 29 Oct. 1464 Leonardo Dati (161v)

97. 9 Mar. 1470 Nicodemo Tranchadini (App. LXXXV)  
1 Mar. 1471 Giovanni Pietro Arrivabene (230)  
25 July 1471 Nicodemo Tranchadini (232v)
98. 1 Aug. 1471 Nicodemo Tranchadini (232v)  
11 Jan. 1472 Sixtus IV (244v)  
9 June 1472 Nicodemo Tranchadini (250v)
99. 30 Jan. 1460 Pietro Pierleoni (110)  
17 Dec. 1462 Giacomo Ammanati-Piccolomini (128v)  
15 Oct. 1467 Bessarion (194)  
15 July 1470 Paul II (223v)
100. The first letter to Sagramori is dated 15 June 1474 (Triv. 873, f.468). In 1476 he became Milanese ambassador at Rome. Cfr. L. Cerioni, La diplomazia Sforzesca (Roma 1970) II, 220.
101. 8 Sept. 1471 Marco Barbo (236v)  
8 Sept. 1471 Francesco Gonzaga (236v)  
31 Oct. 1471 Latino Orsini (239v)  
31 Oct. 1471 Rodrigo Borgia (239v)
102. 11/23 Oct. 1471 Lodovico Foscari (237v/238)  
11/23 Oct. 1471 Bernardo Giustinian (237v/238)  
11 Oct. 1471 Febo Capella (237v)  
19 Oct. 1471 Ambrogio Grifo (238)
103. 7 Sept. 1471 Pietro Riario (236)
104. 27 Dec. 1471 Lorenzo de' Medici (App. XIX)  
1 Jan. 1472 Lorenzo de' Medici (App. XX)  
15 Feb. 1472 Lorenzo de' Medici (B. 181-183)
105. 5 Dec. 1471 Nicodemo Tranchadini (243)
106. 11 Mar. 1472 Pietro Riario (247v)  
2 Apr. 1472 Nicodemo Tranchadini (248v)  
6 Apr. 1472 Sixtus IV (249)  
31 May 1472 Leonardo Grifo (250)
107. 28 Mar. 1472 Gian Mario Filelfo (248v)  
3 May 1472 Lorenzo de' Medici (App. XXI)
108. 1 Aug. 1472 Lorenzo de' Medici (B. 185-186)  
8 Aug. 1472 Lorenzo de' Medici (B. 186-187)
109. 22 Aug. 1472 Pietro Riario (252v)  
23 Aug. 1472 Lodovico Foscari (253)  
5 Sept. 1472 Giovanni Arcimboldi (253)  
6 Sept. 1472 Cicco Simonetta (B. 191-192)
110. 17 Sept. 1473 Lorenzo de' Medici (B. 198-199)
111. 6 Feb. 1473 Lorenzo de' Medici (B. 193-194)  
10 Apr. 1473 Giacomo Ammanati-Piccolomini (258)  
1 June 1473 Domizio Calderini (L. 164-166)

112. 1 Sept. 1473 Giacomo Ammanati-Piccolomini (R.II, 357-358):

Putabam viris doctis longe meliorem oblatam esse conditionem Sisto pontifice maximo, viro praesertim philosopho et laudatissimis disciplinis in primis exculto ... Sed quantum videor intelligere, optandum est, ut Paulus Secundus reviviscat, apud quem nullus erat mendacio locus. Sed contineo me, ne videar redisse ad satyros.

113. F. Gregorovius, Geschichte der Stadt Rom in Mittelalter (Stuttgart/Basel 1957<sup>3</sup>) III, 117

114. 25 Nov. 1473 Lodovico Foscari (Triv. 873, ff.454-454v)  
6 Feb. 1474 Lorenzo de' Medici (App. XXIII)

115. 28 Apr. 1474 Giovanni Arcimboldi (R.II, 358-359)  
13 June 1474 Giovanni Arcimboldi (R.II, 360-362)  
15 July 1474 Theodore Gaza (L. 175-177)  
15 July 1474 Francesco Gonzaga (R.II, 362-363)

116. 27 July 1474 Sixtus IV (Triv. 873, ff.470-473v)

117. 15 June 1474 Sagramoro Sagramori (Triv. 873, f.468)  
18 July 1474 John Argyropoulus (L. 176-180)  
18 July 1474 Giovanni Andrea Bussi (R.II, 364-365)  
27 Aug. 1474 Sagramoro Sagramori (Triv. 873, f.475)

118. 10 Oct. 1474 Francesco Gonzaga (R.II, 370-371)  
14 Oct. 1474 Giovanni Pietro Arrivabene (R.II, 374-375)

119. 26 Oct. 1474 Marco Aurelio (R.II, 372)  
6 Nov. 1474 Giovanni Stefano Botigella (Triv. 873, f.468v)

120. 1 Nov. 1474 Sixtus IV (R.II, 375-376)

121. 27 Feb. 1475 Fabrizio Elfiteo (R.II, 384-385)

122. 30 Mar. 1475 Fabrizio Elfiteo (R.II, 387-389):

Illud mihi solum molestum est, quod tandiu distulerim in hoc amoenissimum atque beatissimum orbis terrae domicilium me recipere prope impletum iam aetatis annum septimum atque septuagesimum, ut iure dicere mihi liceat ac vero superiorem aetatem omnem pro stultitia mea quam infortunatissime interiisse.

123. 30 Mar. 1475 Fabrizio Elfiteo (R.II, 387-389)  
18 Apr. 1475 Alberto Parisi (R.II, 386)

124. D. Maffei, Alessandro d'Alessandro. Giureconsulta Umanista, 1461-1523 (Milano 1956), p.44

125. Cfr. 16 Aug. 1475 Bartolomeo Rovarella (Triv. 873, f.497v)

126. 24 June 1475 Giovanni Pietro Arrivabene (R.II, 390-391)  
26 June 1475 Galeazzo Maria Sforza (B. 209-210)

127. 25 July 1475 Nicodemo Tranchadini (R.II, 395-397)  
 4 Aug. 1475 Marco Aurelio (R.II, 399-400)  
 21 Aug. 1475 Giacomo Ammanati-Piccolomini (Feo Corso 34)
128. 4 Oct. 1475 Francesco Gonzaga (Triv. 873, f.504)  
 1 Nov. 1475 Giuliano della Rovere (Triv. 873, ff.504v-505)
129. 15 Feb. 1476 Guglielmo da Bergamo (R.II, 406)  
 16 Feb. 1476 Ambrogio Grifo (R.II, 407)  
 16 Feb. 1476 Fabrizio Elfiteo (Triv. 873, f.510)
130. 17 Feb. 1476 Lodovico Gonzaga (Triv. 873, ff.510-510v):  
       Huic urbi nescio quid deus interminatur adversi. Nam  
       neque curia laeta est, et ipse pontifex maximus videtur  
       subtristior.
131. 8 Apr. 1476 Fabrizio Elfiteo (Triv. 873, f.519v): Filelfo had  
 asked for a dispensation from vows for a certain brother Giovanni.  
 Sixtus IV promised to grant exemption, but when the papal bull  
 was read it actually said that a monk should never leave his  
 monastery.
132. 5 Dec. 1475 Francesco Todeschini-Piccolomini (R.II, 401-403)
133. 3 Jan. 1477 Sixtus IV (R.II, 411-415)
134. App. XIII. I owe this reference to Dr. H. Diener.
135. 23 Apr. 1476 Ambrogio Grifo (R.II, 420-421)
136. 26 July 1476 Alberto Parisi (R.II, 439)  
 1 Aug. 1476 Francesco d'Osimo (R.II, 409)  
 15 Oct. 1476 Sagramoro Sagramori (Triv. 873, f.544)  
 1 Nov. 1476 Leonardo Grifo (R.II, 445-446)  
 20 Nov. 1476 Sagramoro Sagramori (R.II, 447)
137. A veritable feud had developed between Filelfo and the treasurer:  
 15 Feb. 1476 Domenico della Rovere (R.II, 408)  
 16 Feb. 1476 Leonardo Grifo (R.II, 407-408)  
 15 May 1476 Leonardo Grifo (R.II, 423-424)  
 25 July 1476 Sixtus IV (R.II, 415-417)  
 3 Jan. 1477 Meliaduce Cicada (R.II, 418-419)  
 18 Feb. 1477 Francesco Gonzaga (R.II, 479-480)  
 24 May 1477 Sagramoro Sagramori (Triv. 873, ff.564v-565)
138. 12 Jan. 1477 Francesco Gonzaga (Triv. 873, f.552)  
 18 Feb. 1477 Francesco Gonzaga (R.II, 479-480)  
 19 Feb. 1477 Sagramoro Sagramori (R.II, 481-482)
139. 12 Apr. 1477 Antonio da Recanati (R.II, 482)  
 8 July 1477 Lorenzo de' Medici (B. 231-232)
140. Cfr. p.129
141. L. Mohler, Kardinal Bessarion als Theologe, Humanist und Staats-  
mann (Paderborn 1923)

142. 23 Dec. 1463 Bessarion (L. 106-109)  
31 Oct. 1464 Bessarion (L. 112-113)
143. 27 July 1465 Bessarion (173)  
1 Dec. 1465 Bessarion (L. 121-123)  
A fragment of the copy sent upon that occasion seems to be Vat. Barb. gr. 178.
144. 23 Aug. 1458 Bessarion (L. 102-103)  
1 Nov. 1458 Bessarion (102v)  
Letters between 5 Oct. 1464 and 9 Nov. 1464 (160 and L.114)  
24 Aug. 1471 Bessarion (L. 158-159)  
26 Oct. 1471 Bessarion (L. 159-160)
145. L. Mohler, Kardinal Bessarion ... (Paderborn 1923), pp.360-388
146. 29 Mar. 1439 George Scholarius (L. 31-34)  
13 Apr. 1464 Domenico Barbadico (150)  
28 July 1465 George of Trebizond (175)  
21 Jan. 1469 Theodore Gaza (205)  
Filelfo always took the view that in essence Plato and Aristotle did not differ.  
5 Oct. 1469 Bessarion (214). This letter presents some problems, for it survives in a slightly altered redaction and dated 10 Sept. 1469 in the receiver's tradition; L. Mohler, Aus Bessarions Gelehrtenkreis (Paderborn 1942), pp.598-600 supplies this version. Mohler's conjecture that this earlier version was not posted is untenable, for it is precisely this version, and not the one in Filelfo's correspondence, that survives in several manuscripts: Vat. lat. 2934, f.241; Vat. lat. 3399, ff.257v-258; Vat. Barb. lat. 878, ff.100v-101; Marc. lat. VI, 210 (2677), f.21v. Filelfo therefore altered the style and the date of this letter before including it in his collection.
147. 9 Dec. 1469 Bessarion (217v)  
Cfr. G. Mandalari, Fra Barlaamo Calabrese, maestro del Petrarca (Roma 1888)
148. 27 Oct. 1469 Bessarion (215)  
25 May 1470 Bessarion (221v)
149. 11 Aug. 1470 Bessarion (225)
150. Laur. 58, 15: I, 2; I, 9; II, 5; II, 7; all four published in E. Legrand, Cent-dix lettres grecques de François Filelfo (Paris 1892), pp.195, 197, 207, 210.
151. 30 Mar. 1464 Bessarion (152); Triv. 873, f.267 gives as date 26 Apr. 1464.  
21 Apr. 1469 Bessarion (209)  
3 June 1469 Bessarion (210v)
152. 30 July 1465 Theodore Gaza (L. 118-120)  
11 Mar. 1468 Theodore Gaza (L. 133-134)  
1 Aug. 1471 Nicodemo Tranchedini (232v)  
1 Aug. 1471 Bessarion (232v)

153. Cfr. above, note 58.

154. 22 May 1459 Giacomo Ammanati-Piccolomini (107)

155. 9 Feb. 1462 Giacomo Ammanati-Piccolomini (123)  
 23 Mar. 1462 Giacomo Ammanati-Piccolomini (124)  
 9 Dec. 1462 Giacomo Ammanati-Piccolomini (128)  
 9 Apr. 1463 Giacomo Ammanati-Piccolomini (129)  
 1 Sept. 1473 Giacomo Ammanati-Piccolomini (R.II, 357-358)

156. These letters are to be found in Jacobi Piccolomini Epistolae (Frankfurt 1614), p.467 N° XXV; p.468 N° XXVI; p.491 N° XLIV; p.619 N° CXCIX; p.811 N° DXXXI.

Beyond these replies to Filelfo, this edition includes also two letters not contained in Filelfo's collected letters: p.725 N° CCCLXXXIII (9 Sept. 1471); p.811 N° DXXXII (12 Oct. 1473).

157. 2 Sept. 1474 Giacomo Ammanati-Piccolomini  
 21 Aug. 1475 Giacomo Ammanati-Piccolomini  
 21 Jan. 1476 Giacomo Ammanati-Piccolomini  
 13 Apr. 1477 Giacomo Ammanati-Piccolomini  
 All these letters are in Feo Corso 313-316.

158. De iocis et seriis VII (Ambros. G 93 inf., f.148v) = R.II, 293  
 De iocis et seriis VIII (Ambros. G 93 inf., f.165):

Hinc ibo ad Turcos potius Thracasque subactos  
 Illic maior honos spesque futura lucri.

159. 5 Aug. 1463 Giacomo Ammanati-Piccolomini (136v)  
 13 Apr. 1464 Giacomo Ammanati-Piccolomini (152v); Triv. 873, f. 267v gives the date as 27 Apr. 1464

160. Jacobi Piccolomini Epistolae (Frankfurt 1614), p.619

161. 19 Aug. 1475 Francesco Todeschini-Piccolomini (Feo Corso 312-313)  
 A.A. Strnad, Francesco Todeschini Piccolomini. Politik und Mäzenatentum im Quattrocento, Römische Mitteilungen 8/9 (1967), 101-407  
 A.A. Strnad, Studia Piccolomineana. Vorarbeiten zu einer Geschichte der Bibliothek der Päpste Pius II und Pius III. Enea Silvio Piccolomini. Atti del convegno per il quinto centenario, ed. D. Maffei (Siena 1968), 295-390

162. P. Paschini, Lodovico Trevisan, cardinal camerlengo (Roma 1939)  
 P. Paschini, Umanisti intorno a un cardinale, La Rinascita 1 (1938), 52-78

163. 24 Oct. 1463 Lodovico Trevisan (140v)

164. 23 June 1453 Lodovico Trevisan (79)  
 31 Jan. 1464 Lodovico Trevisan (142)

165. 13 Dec. 1459 Giovanni Pietro Arrivabene (109)  
 22 Feb. 1460 Lodovico Trevisan (111)  
 22 Feb. 1460 Gabriele Condulmer (111)

166. 7 Mar. 1465 Lodovico Trevisan (167)



167. 18 Feb. 1466 Francesco d'Osimo (186)
168. 30 July 1466 Giovanni Pietro Arrivabene (188v)
169. Cfr. p. 143
170. 27 July 1465 Francesco Gonzaga (172)
171. 9 Oct. 1469 Francesco Gonzaga (214v)
172. 16 Aug. 1476 Francesco Gonzaga (Triv. 873, f.538v):  
 Nam quantum mea interest, tu fuisti solus, cuius  
 humanissima opera sum a Sisto pontefice maximo quam  
 commodissime in Romanam curiam accersitus.  
 Cfr. 10 Oct. 1474 Francesco Gonzaga (R.II, 370-371).
173. Giovanni Pietro Arrivabene was later secretary under Innocent VIII  
 and bishop of Urbino 1491-1504; cfr. L. Pastor, The History of  
 the Popes, tld. J. Antrobus (London 1898) V, 330.
174. 20 June 1465 Giovanni Pietro Arrivabene (170)
175. 1 Sept. 1476 Francesco Gonzaga (Triv. 873, ff.539-539v):  
 Nam ex quo tempore meus fuerat discipulus, me semper  
 iuxta ut patrem et amavit et veneratus est.
176. Cfr. p. 164
177. See above note 89.
178. 1 Aug. 1475 Giovanni Arcimboldi (Triv. 873, ff.493-493v)
179. F. Ughelli, Italia Sacra (Venezia 1719) IV, col.266
180. 13 Nov. 1463 Stefano Nardini (141)
181. 27 Mar. 1460 Giovanni Andrea Bussi (113)
182. 31 Oct. 1471 Latino Orsini (239v)
183. 1 July 1459 Prospero Colonna (107v)  
 Laur. 58, 15: II, 4 (Greek poem)
184. 11 Oct. 1463 Guillaume of Rouen (139v)  
 25 July 1469 Nicodemo Tranchadini (213)
185. 23 Mar. 1462 Jean Geoffroy (124). The cardinal had passed  
 through Milan on 4 Mar. 1462.
186. 26 Feb. 1454 Domenico Capranica (183). Filelfo had first met  
 him in 1428 during the siege of Bologna: 13 Feb. 1429 Leonardo  
 Bruni (8).  
 1 July 1469 Angelo Capranica (212v)

187. 19 Sept. 1453 Bartolomeo Rovarella (80)
188. 28 Mar. 1460 Alessandro d'Olivi (113v)
189. 25 Sept. 1464 Filippo Calandrini (160)
190. 4 June 1473 Antoine of Conches (262v)
191. 31 Oct. 1471 Rodrigo Borgia (239v)
192. 7 Sept. 1471 Pietro Riario (236)
193. 27 July Giuliano della Rovere (Triv. 873, ff.493-493v)
194. DBI X, 536-559  
 B. Nogara, Scritti inediti e rari di Flavio Biondo (Roma 1927)  
 Flavio Biondo mentions Filelfo twice in his 'Italia Illustrata':  
 Blondi Flavii Forliviensis Opera (Basel 1519), p.339 and 347.  
 27 July 1449 Flavio Blondo (43v)  
 26 Feb. 1451 Flavio Blondo (63v)
195. G. Mercati, Per la cronologia della vita e degli scritti di Niccolò Perotti, arcivescovo di Siponto (Roma 1925)  
 15 Dec. 1463 Niccolò Perotti (141)  
 28 Jan. 1464 Niccolò Perotti (142)
196. DBI XV, 565-572  
 12 Feb. 1456 Giovanni Andrea Bussi (91v)  
 27 Mar. 1460 Giovanni Andrea Bussi (113)  
 16 May 1463 Giovanni Andrea Bussi (129v)  
 17 May 1470 Giovanni Andrea Bussi (221)  
 18 July 1474 Giovanni Andrea Bussi (R. '', 364-365)

Notes to chapter IV, 8: FRANCESCO FILELFO'S RELATIONS WITH NAPLES

1. DBI IV, 635-636  
V. degli Bisticci, Vite di uomini illustri del secolo XV, ed. L. Frati (Bologna 1893) II, 331-334  
F. Fossati, in RIS<sup>2</sup> XX, 1, pp.402-403
2. Sat. II, 6. Olzina was also a correspondent of Guiniforte Barzizza.
3. 30 May 1451 Iñigo d'Avalos (64):  
Quanti ego semper fecerim benivolentiam tuam, iam totos annos duodecim cognosti.
4. G. Resta, L'epistolario del Panormita (Messina 1954), pp.187-190
5. 5 Oct. 1450 Iñigo d'Avalos (48v)  
12 Oct. 1452 Iñigo d'Avalos (73v)  
Sat. IX, 9; Odes II, 6; III, 3; III, 10; IV, 8; IV, 10
6. 15 Oct. 1450 Nicodemo Tranchadini (49)  
The letter to Alfonso enclosed in the one to Tranchadini seems to be lost.  
28 May 1451 Iñigo d'Avalos (64)
7. 11 June 1451 Iñigo d'Avalos (64v)  
22 June 1451 Iñigo d'Avalos (66)  
22 June 1451 Pietro Tommasi (66)  
28 June 1451 Cato Sacco (66)  
30 June 1451 Iñigo d'Avalos (66)  
18 July 1451 Iñigo d'Avalos (66v)  
22 July 1451 Pietro Pierleoni (66v)
8. 12 June 1452 Pietro Tommasi (65); cfr. p. 268  
12 Oct. 1452 Iñigo d'Avalos (73v)
9. Cfr. p. 33
10. 8 Aug. 1453 Xenophon (79v)  
The copy presented to Alfonso on this occasion is Valencia, Bibl. Univ. 772; cfr. T. de Marinis, La biblioteca Napoletana dei re d'Aragonia (Milano 1947) II, 73-74.  
The oration which Filelfo delivered on meeting the king is lost; cfr. App. LXXXVIII.
11. The order to the treasury to pay 200 ducats to Filelfo, dated 16 Aug. 1453, published in T. da Marinis, La biblioteca Napoletana dei re d'Aragonia (Milano 1947) II, 235 No 90.  
17 Aug. 1453 Xenophon (79v)  
22 Aug. 1453 Niccolò Arcimboldi (79v)  
9 Oct. 1453 Francesco Sforza (B. 124-130)  
For the conversation on felicity which Filelfo had with Alfonso during those days, cfr. 28 Oct. 1471 Iñigo d'Avalos (238v).
12. 9 Oct. 1453 Francesco Sforza (B. 124-130)  
Francesco Filelfo, Commentarii de vita et rebus gestis Frederici Comititis Urbinatis, ed. G. Zannoni AM Marche 5 (1901), 335.

13. 5 Nov. 1454 Alfonso (87v)  
23 Feb. 1455 Iñigo d'Avalos (88v)
14. Laur. 58, 15: I, 1 (=Bandini col.452) and II, 12
15. B. Facii, De viris illustribus liber, ed. L. Mehus (Firenze 1745), pp.5-6
16. 12 Feb. 1456 Theodore Gaza (L. 78-80)  
22 June 1456 Theodore Gaza (L. 86-88)
17. 5 June 1465 Francesco Patrizi (169v)  
26 June 1465 Francesco Patrizi (170v)
18. 26 July 1465 Francesco Patrizi (171)  
De locis et seriis X (Ambros. G 93 inf., f.213):  

... Que te fata trahunt, Jacobe miserrime? Tendis,  
Tendis in insidias. Raetia tensa cave ....  
Omnia fata regunt, fatis, Jacobe, peribis,  
Nil valuit ratio consiliumque nihil.
19. 28 Oct. 1471 Iñigo d'Avalos (238v)
20. 16 Apr. 1472 Iñigo d'Avalos (249)  
31 May 1472 Iñigo d'Avalos (250)
21. 1 Sept. 1474 Antonello Petruccio (Triv. 873, f.479)
22. 16 Apr. 1472 Iñigo d'Avalos (249)
23. 27 Apr. 1472 Giovanni Andrea Canicula (249v)
24. 1 Sept. 1474 Ferdinand (Triv. 873, ff.475v-479)
25. 28 July 1476 Ferdinand (Triv. 873, ff.535v-538)
26. 30 July 1475 Galeazzo Maria Sforza (B. 211-213):  

... uno barbaraccio fallace e crudele.

Notes to chapter IV, 9: FRANCESCO FILELFO'S RELATIONS WITH SMALLER CENTRES OF HUMANISTIC STUDIES

1. P.I. Jones, The Malatesta of Rimini (Cambridge 1974)
2. 19 July 1433 Tommaso Bizocco (G. Zippel, Il Filelfo a Firenze (Roma 1899), pp.v-viii). On page vii Zippel's crux 'male testaturum' must be read of course 'Malatestorum'.
3. 17 Apr. 1433 Tommaso Seneca (11v)  
R. Sabbadini, Briciole umanistiche, GSLI 47 (1906), 35-40
4. Ode V, 7; the text published by G.M. Muccioli, Catalogus codicum manuscriptorum Malatestianae Caesenatis bibliothecae (Cesena 1780), p.153 is totally unreliable.  
F. Ferri, La giovinezza di un poeta. Basinii Parmensis carmina (Rimini 1914)  
F. Ferri, Le poesie liriche di Basinio (Torino 1925)
5. 25 Feb. 1453 Pietro Pierleoni (75)
6. 10 Mar. 1453 Sigismondo Malatesta (76)  
14 Mar. 1453 Pietro Pierleoni (76v)  
The Greek letter containing information which Filelfo wanted to keep secret is lost.
7. 19 June 1453 Pietro Pierleoni (78v)  
5 Jan. 1459 Cicco Simonetta (104v)  
21 Feb. 1459 Sigismondo Malatesta (105v)
8. 16 June 1456 Sigismondo Malatesta (95)
9. Ode III, 8
10. Cfr. III, 9 of the Greek poems in Laur. 58, 15.
11. 21 Feb. 1459 Sigismondo Malatesta (105v)  
7 Mar. 1469 Roberto Malatesta (208)  
7 May 1469 Roberto Malatesta (209v)
12. 5 May 1476 Costantino Sforza (Triv. 873, f.524)  
6 May 1476 Giovanni Pietro Arrivabene (R.II, 437)
13. In the preface to the translation of the life of Galba, Filelfo wrote:  

Dum ego istac semel et iterum, Malateste Novelle, iter facerem tum Romam ac Neapolim petens tum etiam Mediolanum inde repetens, singularem erga me benevolentiam ostendisti ...

19 Dec. 1453 Malatesta Novello (81)  
27 Feb. 1454 Malatesta Novello (82v)  
5 Nov. 1454 Malatesta Novello (88)  
Ode V, 10
14. 19 Jan. 1459 Gaspare da Vimercato (105)
15. Malatesta Novello died in November 1465.

16. A. degli Abati Olivieri Giordani, Memorie di Alessandro Sforza (Pesaro 1785)  
G. Vaccai, La vita municipale sotto i Malatesta, gli Sforza e i Della Rovere, signori di Pesaro (Pesaro 1928)
17. Ode IV, 4
18. 2 Apr. 1453 Alessandro Sforza (76v)  
5 May 1453 Alessandro Sforza (77v)  
19 July 1470 Alessandro Sforza (224)  
6 Oct. 1470 Alessandro Sforza (B.179)  
26 Sept. 1471 Alessandro Sforza (237)  
Alessandro also commissioned Filelfo to write ceremonial orations for himself and for the other members of his family; cfr. App. VI.
19. 27 July 1465 Gasparino Ardizi (173)  
27 June 1467 Francesco Scalamonte (191v)
20. DBI XIII, 374-378  
13 Sept. 1471 Leonardo Botta (236v)  
Further letters exchanged between the two humanists in Ambros. Trotti 373, ff.4v-5 and App. LXXXVIII.
21. 5 May 1476 Costantino Sforza (Triv. 873, f.524):  
Oro equidem vehementer saniozem tibi mentem ab immortalibus  
deo datum iri quo iure queas et Alexandro Sphortia patre tuo ...  
et nomine Sphortiano dignior ab omnibus iudicari.
22. G. Franceschini, Figure del Rinascimento Urbinate (Urbino 1959), particularly pp.132-135.  
G. Franceschini, I Montefeltro (Varese 1970), pp.431-544
23. E.g. Vat. Urb. lat. 410; Vat. Urb. lat. 701.
24. In 1470 Federigo da Montefeltre sent 75 ducats to Filelfo, cfr. A. Capelli, Una lettera greca di Demetrio Castreno a Francesco Filelfo, ASL 2 (1894), 160-165 and G. Franceschini, Figure del Rinascimento Urbinate (Urbino 1959), p.134.  
3 Aug. 1470 Demetrius Castrenus (225)  
5 Sept. 1470 Demetrius Castrenus (225v)  
4 Oct. 1470 Demetrius Castrenus (228v)
25. Francesco Filelfo, Commentarii de vita et rebus gestis Frederici Comititis Urbinatis, ed. G. Zannoni, AM Marche 5 (1901), 255-420, including the letters of Filelfo to Federigo da Montefeltre and Ottaviano degli Ubaldini.
26. F. Fossati in RIS<sup>2</sup> XX, 1, pp.400-401.
27. Vat. gr. 1790
28. 1 Aug. 1465 Lodrisio Crivelli (181v)
29. 13 June 1467 Federigo da Montefeltre (191); strangely the autograph of this letter is in the ASM Autografi 127, 3; I, 14.
30. 16 July 1472 Federigo da Montefeltre (251); the letter, together with three unpublished poems, is contained in Vat. Urb. lat.1193.

31. 24 July 1473 Federigo da Montefeltre (266)
32. 9 Mar. 1476 Ottaviano degli Ubaldini (R.II, 425-426)  
6 May 1476 Ottaviano degli Ubaldini (Zannoni 400)
33. 30 Apr. 1462 Ottaviano degli Ubaldini (125)
34. 16 Feb. 1476 Federigo da Montefeltre (Zannoni 418-419)  
11 May 1476 Giovanni Arcimboldi (R.II, 426-427)  
15 May 1476 Leonardo Grifo (R.II, 423-424)
35. 31 Jan. 1469 Federigo da Montefeltre (205v)  
7 Mar. 1469 Demetrius Castrenus (L. 137-138)  
1 May 1469 Demetrius Castrenus (L. 140-142)
36. 1 July 1470 Demetrius Castrenus (L. 156-157)
37. 19 May 1477 Federigo da Montefeltre (R.III, 171-172)  
19 May 1477 Ottaviano degli Ubaldini (R.III, 172)
38. Sat. X, 1
39. John IV of Montferrat 1445-1464  
William VIII of Montferrat 1464-1483
40. 27 Dec. 1451 John of Montferrat (69v)  
17 Apr. 1464 William of Montferrat (152v)  
De iocis et seriis I (Bergamo Δ VII 25, f.4; f.7; f.8v)  
De iocis et seriis II (Ambros. G 93 inf., f.27v)
41. 15 May 1454 John of Montferrat (85)  
20 Sept. 1458 John of Montferrat (102v)
42. F. Gabotto, Alcune relazioni di Francesco e Giovan Mario Filelfo  
colla Liguria (Genova 1889)  
Sat. IX, 10
43. 15 Aug. 1473 Niccolò Ceba (Triv. 873, f.448v)  
1 Jan. 1449 Niccolò Ceba (42v)
44. 1 June 1434 Niccolò Fregoso (Triv. 873, f.32)
45. 17 June 1449 Niccolò Fregoso (43)  
13 Jan. 1452 Niccolò Fregoso (70)
46. 31 Oct. 1450 Tommaso Fregoso (49)
47. 25 July 1461 Xenophon (117 bis v)  
26 July 1461 Philip of Burgundy (117bis)
48. 13 June 1464 Lodovico Petroni (153v); the 'Carmen de deditione  
Genuensium' mentioned in 31 July 1464 Lodovico Casella (155) is  
probably identical with De iocis et seriis VIII (Ambros. G 93 inf.,  
ff.168-182).
49. 14 Apr. 1477 Cicco Simonetta (R.II, 451-453)  
25 July 1478 Nicodemo Tranchadini (Ricc. 834, f.15v)

Notes to chapter IV, 10: FRANCESCO FILELFO'S RELATIONS WITH THE GREEKS

1. A. Calderini, Ricerche intorno alla biblioteca e alla cultura greca di Francesco Filelfo, Studi Italiani di filologia classica 20 (1913), 204-424. Calderini takes too narrow a view of the range of Greek authors known to Filelfo, although it is true that Filelfo preferred easy encyclopaedias or extracts to the difficult and sometimes inaccessible originals.
2. 27 Mar. 1458 Bessarion (101v):  
Nam quid habemus memoratū dignum, quod a Graecis non acceperimus?
3. 23 Mar. 1461 Alberto Scotti (131bis)  
28 July 1465 Angelo Decembrio (L. 116-117)  
30 Apr. 1469 Leonardo Grifo (209v)  
29 May 1473 Lorenzo de' Medici (259v)
4. 11 Mar. 1454 Giachino and Ambrogio (83v)
5. G. Castellani, Giorgio da Trebizonda, maestro di eloquenza a Vicenza e a Venezia, Nuovo Archivio Veneto 11 (1896), 123-142  
J. Monfasani, George of Trebizond (Columbia D. Phil. thesis 1973)
6. 28 July 1465 George of Trebizond (175)
7. 28 Aug. 1453 George of Trebizond (80)
8. Cfr. p. 168
9. A. Gercke, Theodoros Gazes (Greifswald 1903)  
E. Legrand, Bibliographie Hellénique (Paris 1885) I, xxxi-xlix  
J. Irmscher, Theodoros Gazes als griechischer Patriot, La parola del passato 78 (1961), 171-173
10. 19 Oct. 1440 Theodore Gaza (L. 40-41)  
24 Oct. 1440 Cato Sacco (28v)
11. 24 Oct. 1440 Theodore Gaza (L. 42-43)  
4 Nov. 1440 Cato Sacco (28v)  
15 Nov. 1440 Theodore Gaza (L. 43-44)
12. Laur. 32, 1; also Vat. gr. 1334 was written by Gaza for Filelfo.
13. 23 Jan. 1448 Bessarion (41)  
15 Oct. 1448 Bessarion (41v)
14. L. Mohler, Aus Bessarions Gelehrtenkreis (Paderborn 1942), pp. 574-576
15. 31 Dec. 1471 Theodore Gaza (L. 152-155)
16. L. Mohler, Aus Bessarions Gelehrtenkreis (Paderborn 1942), pp. 589-592. Alternatively, this letter in which Gaza acknowledges the receipt of a copy of Filelfo's letter to Ercole d'Este (6 Sept. 1471) could be the one received by Filelfo on 5 Dec. 1471; cfr. 5 Dec. 1471 Nicodemo Tranchedini (243).



17. Migne, Patrologia Graeca 161, coll. 997-1006
18. Laur. 58, 15: I, 3; II, 3; III, 2; published by E. Legrand, Cent-dix lettres grecques de Francois Filelfo (Paris 1892), pp.200, 205, and 215.
19. 23 Sept. 1456 Alfonso (95v)
20. 28 Feb. 1446 Francesco Barbaro (38v):  

... unus Theodorus Gazes mea sententia caeteris Graecis omnibus et litteris praestat et eloquentia, non hac inquam Libaniana garrulitate, sed eloquentia illa prisca, qua et Demosthenem et Aeschinem et Lysiam ... usos legimus.
21. DBI IV, 129-131  
 G. Cammelli, Giovanni Argyropulo (Firenze 1941)  
 18 May 1456 Thomas Coronaeus (94)
22. 13 Apr. 1441 John Argyropoulus (L. 50-53)  
 13 Apr. 1441 Pietro Pierleoni (30v)
23. 18 May 1456 Thomas Coronaeus (94)  
 31 May 1456 Donato Acciaiuoli (94v)
24. 5 Nov. 1457 John Argyropoulus (L. 90)  
 13 Nov. 1457 John Argyropoulus (L. 92)  
 26 Feb. 1458 John Argyropoulus (L. 100-101)  
 4 Oct. 1458 John Argyropoulus (L. 103-104)
25. Laur. 58, 15: I, 11; I, 14; III, 13; published by E. Legrand, Cent-dix lettres grecques de François Filelfo (Paris 1892), pp.199, 201 and 218.
26. 18 July 1474 John Argyropoulus (L. 178-180)
27. 1 June 1475 Lorenzo de' Medici (App. XXV); the letter had been published by Rosmini II, 389, but Benaducci in republishing it messed it up completely for he must have turned from p.389 to p.386, printing as the second half the last part of the letter to Gabriele Pavero Fontana (15 Apr. 1475).
28. 30 June 1475 John Argyropoulus (L. 182)  
 21 Aug. 1475 John Argyropoulus (L. 182-184)
29. 21 Aug. 1475 Alamanno Rinuccini (L. 184-185)  
 21 Aug. 1475 Donato Acciaiuoli (L. 185)
30. G. Cammelli, Giovanni Argyropulo (Firenze 1941), pp.155-157
31. G. Cammelli, Demetrio Calcondila (Firenze 1954)
32. Ibid., pp.29 and 55.
33. G. Cammelli, Andronico Callisto, La Rinascita 5 (1942), 104-121, 174-214  
 A. Perosa, Inediti di Andronico Callisto, Rinascimento 4 (1953), 3-15

A. Diller, Three Greek scribes working for Bessarion: Trivizias, Callistus, Hermonymus, IMU 10 (1967), 403-410

Andronicus Callistus of Constantinople has to be kept apart from Andronicus of Gallipoli, Filelfo's correspondent in the 1450s. He lived at Pavia and returned in 1466 from Spain; cfr. 6 Aug. 1466 Catanio Spinola (189) and 23 May 1456 Andronico of Gallipoli (L. 80-82).

34. E. Motta, Demetrio Calcondila editore ..., ASL 20 (1893), 153 gives the relevant document of 21 Mar. 1475.

35. 1 Jan. 1461 Palla Strozzi (118v)  
28 Jan. 1461 Palla Strozzi (119)  
19 Apr. 1461 Palla Strozzi (121bis v)

36. 31 Oct. 1464 Alberto Parisi (162)  
21 Mar. 1465 Andronicus Callistus (L. 115-116)

37. 28 Aug. 1466 Andronicus Callistus (L. 123-125)  
21 Jan. 1469 Theodore Gaza (205)

38. 6 Feb. 1473 Lorenzo de' Medici (B. 193-194)

39. E. Legrand, Bibliographie Hellénique ... (Paris 1885) I, clxiii-clxiv

G. Cammelli, Demetrio Calcondila (Firenze 1954), p.42

40. 21 Jan. 1458 Demetrius Castrenus (L. 99-100)  
1 Mar. 1458 Demetrius Castrenus (L. 101)

41. E. Motta, Demetrio Calcondila editore ..., ASL 20 (1893), 144-152

42. Cfr. p. 180

43. G. Cammelli, Demetrio Calcondila (Firenze 1954), pp.14-15  
M. Vogel/V. Gardthausen, Die griechischen Schreiber des Mittelalters und der Renaissance (Leipzig 1909), p.105

44. Laur. 81, 13; Leyden Scalig. 26

45. 13 June 1451 Andrea Alamanni (65):

... Modo intelligas eum esse Demetrium, qui cum gravitate ac vero nihil habuerit comune unquam ...

46. 9 Nov. 1473 Demetrius Sgouropoulos (L. 169-173)  
9 Nov. 1473 Ladislaus of Pannonia (Triv. 873, ff.453v-454):

Demetrium Sgouropulum commendo tibi maiorem in modum ut virum perhumanum ac frugi et hominem perpulchre litteratum et doctum, quo etiam ipse sum domi meae non parum temporis familiarissime usus. Addo etiam illud, quod ex omnibus Graecis neminem vidi, quem linguae bonitate suavitateque sermonis vernaculi uni isti Demetrio anteponam. Ita enim loquitur in sermone quotidiano et populari, ut merito dici et existimari possit.

47. 29 May 1454 Guillaume des Ursins (85v)

48. 23 Oct. 1454 Thomas Coronaeus (L. 73-77)
49. 24 July 1455 Guillaume des Ursins (89)  
31 Dec. 1455 Thomas Coronaeus (91v)
50. 24 July 1455 Guillaume des Ursins (89)  
19 Sept. 1464 Lodovico Casella (159)
51. 1 Apr. 1463 Giacomo Ammanati-Piccolomini (128v)  
27 July 1465 William of Montferrat (172v)  
11 Oct. 1466 John Argyropoulus (L. 125-126)
52. 23 Oct. 1455 Lodovico Gonzaga (90v)
53. 24 July 1473 Giorgio Merula (265)  
24 July 1473 Lodovico Foscarini and Bernardo Giustinian (265v)  
15 Aug. 1473 Niccolò Ceba (Triv. 873, f.448v)

Notes to chapter IV, 11: FRANCESCO FILELFO'S RELATIONS WITH FRANCE

1. L. Rossi, Lega tra il duca di Milano, i Fiorentini e Carlo VII re di Francia, 21 febbraio 1452, ASL 33 (1906), 246-298.
2. 17 Feb. 1451 Charles VII (55); this letter proved to be one of the most popular rhetorical calls for a crusade. No other Filelfian letter has been preserved in so many copies.  
Cfr. R.L. Gualdo, Il Filelfo e i Turchi. Un inedito storico dell'Archivio Vaticano, Annali della facoltà di lettere e filosofia dell'Università di Napoli 11 (1964-1968), 109-165
3. On 1 Oct. 1452 the letter had not yet been posted: 1 Oct. 1452 Giacomo da Camerino (72); on 22 Nov. 1455 Filelfo sent a copy to Guillaume des Ursins (91)
4. L. Battifol, L'origine italienne des Juvenal des Ursins, Bibliothèque de l'école des chartes 54 (1893), 693-717  
A. de Bouard/Ch. Hirschauer, Les Jouvenel des Ursins et les Orsini, Mélanges d'archéologie et d'histoire de l'école française de Rome 32 (1912), 49-67  
L.J. Salvini, Un évêque de Poitiers, Jacque Jouvenel des Ursins, Bulletin de la société des antiquaires de l'ouest et des musées de Poitiers (1961), 85-107  
I owe these references to Mr. P.S. Lewis.
5. 27 Jan. 1453 Guillaume des Ursins (74)
6. 19 July 1455 Guillaume des Ursins (89)  
31 July 1455 Guillaume des Ursins (89v)
7. 24 May 1454 Guillaume des Ursins (85)  
23 Oct. 1454 Thomas Coroneus (L. 73-77)
8. 26 Oct. 1455 Thomas Coroneus (90)  
13 Nov. 1455 Guillaume des Ursins (90v)  
Ode I, 1; I, 4; III, 1; V, 1 are addressed to Charles VII of France.
9. 15 Mar. 1456 Guillaume des Ursins (93v)  
18 May 1456 Thomas Coroneus (94)  
16 June 1456 Antonio Panormita (95)  
16 June 1456 Sigismondo Malatesta (95)  
16 June 1456 Pietro Pierleoni (95v)  
2 Nov. 1457 Cicco Simonetta (B. 136)  
10/15 Dec. 1457 Francesco Sforza (B. 137-138)  
Also the poems in 'De iocis et seriis' (Bergamo Δ VII 25, f.3v; Ambros. G 93 inf., ff.224-224v; and ff.3v-4v) fall into this period of winter 1455/summer 1456.
10. 8 June 1456 Thomas Coroneus (95); from a comparison of the date of this letter with that of the letters quoted in the preceding note it appears that on 15 June Filelfo received some vague promise or an unofficial report that a Milanese passport would be granted. After 16 June it then turned out to be a false rumour.

11. 3 Mar. 1460 Guillaume des Ursins (111v)  
 29 July 1461 Guillaume des Ursins (120bis)  
 Even after Guillaume's reinstatement as chancellor of France in 1465 Filelfo did not try to reapproach him.
12. 19 Oct. 1461 Louis XI (120bis v)
13. 5 Feb. 1464 Lodovico Gonzaga (B. 149-150)  
 26 July 1461 Philip of Burgundy (117bis)  
 Cfr. K. Bittmann, Die Ursprünge der französisch-mailändischen Allianz von 1463, Akademie der Wissenschaften und der Literatur Mainz. Abhandlungen der geistes- und sozialwissenschaftlichen Klasse (1952), 1-76.  
 B. de Mandrot, Dépêches des ambassadeurs milanais en France sous Louis XI et Francois Sforza (Paris 1916-1923)  
 B. Buser, Die Beziehungen der Mediceer zu Frankreich während der Jahre 1434 bis 1494 in ihrem Zusammenhang mit den allgemeinen Verhältnissen Italiens (Leipzig 1879)
14. 13 Apr. 1469 Louis XI (209)  
 9 Oct. 1478 Lorenzo de' Medici (B. 238); some time before this letter Filelfo had evidently written a letter to Louis XI, now lost, a copy of which was then sent to Lorenzo de' Medici.
15. 28 July 1476 Ferdinand of Naples (Triv. 873, ff.535-538):  
     ... Rex Lodovicus, qui omnia metitur pro innata ac patria levitate ... Didicit ille semper omnem spem salutis in fuga ponere ...
16. 5 Apr. 1474 Charles of Burgundy (Triv. 873, ff.459v-464)  
 5 Apr. 1476 Charles of Burgundy (Triv. 873, ff.520-522v)  
 4 Mar. 1476 Cicco Simonetta (B. 217-218)
17. 12 Apr. 1474 Jacques, count of S. Martin (Triv. 873, ff.464v-465)  
 13 May 1474 Marco Aurelio (Triv. 873, f.466)  
 3 Aug. 1474 Raimondo Marliano (Triv. 873, f.473v)  
 13 Nov. 1474 Raimondo Marliano (Triv. 873, f.487)  
 5 Aug. 1475 Sforza Secondo (Triv. 873, ff.494-496v)
18. 28 Feb. 1436 Enea Silvio Piccolomini (R.I, 145-146)  
 28 Feb. 1436 Giuliano Cesarini (R.I, 146-147)
19. T. Liebenau, Ein Brief von Filelfo, Katholische Schweizer Blätter (1898), 504-505
20. 23 Aug. 1463 Giovanni Roto (137v)

Notes to chapter V: CONCLUSION

1. Cfr. pp. 103, 149

App. XCVIII, C, CI

Antonio Tebaldeo's poem to Filelfo in Vat. lat. 2835, ff.20-20v.

Ugolino Verini's poem to Filelfo in Laur. 39, 40, ff.51v-52 and

Vat. Barb. lat. 2028, f.43; cfr. A. della Torre, Storia dell' accademia platonica di Firenze (Firenze 1902), pp.687-691.

Cantalicio's poems to Filelfo in Firenze, Soc. Colombaria 218, ff.41v, 32(?), 50v(?), 62v(?).

P.S. Martini, Un carmine di Lorenzo Vitelli sulle origini troiane di Corneto, IMU 15 (1972), 347-354

2. Epitaphs were composed by Baldassare Masserio (Bodl., Lat. misc. c. 62, f.82), Niccolò Seratico (Ambros. Q 31 sup., ff.17v-18v), Giacomo Filarete Torresani (Triv. 627, f.8v) and D. Plovio Archilogo da Venezia (Triv. 659, f.61v). Cfr. the posthumous defence of Filelfo, presumably against Giorgio Merula, by Pietro Salio, printed as an appendix in the printed editions of the 'Exercitatiunculae'.

3. D. Erasmus, Opera omnia (Amsterdam 1969) I, 1, pp.203-205; I, 2, p.661.  
Cfr. Opus epistolarum Desiderii Erasmi Roterodami, ed. P.S. Allen (Oxford 1906-1956), I, 4; III, 211, 334; IX, 108, 176, 270; X, 42.

4. L.G. Gyraldus, De poetis nostrorum temporum, ed. K. Wotke (Berlin 1894, Lateinische Literaturdenkmäler des XV. und XVI. Jahrhunderts 10), p.23  
P. Giovio, Elogia doctorum virorum (Basel 1556), pp.42-45

A P P E N D I X

## I

ORATION FOR THE MARRIAGE OF FRANCESCO DE SANTA ROSA AND  
GIOVANNI MARLIANO (16.XI.1441)

(Text established on the basis of Ambros. M 4 sup., ff.195v-197v  
= A; Ambros. F 55 sup., ff.6v-8v = B; Firenze, Ricc. 779, ff.  
213v-215 = R; Laur. Strozzi 105, ff.26-29 = S; Vat. Barb. lat.  
43, ff.67-68v = V)

Francisci Philelphi epitalamion habitum in nuptiis illustris  
pudicissimaeque puellae dominae Johanninae domini Alberti  
Marliani filiae desponsatae ingenuo adolescenti Francisco  
domini Urbani filio ex familia Sanctae Rosae

Quam faustum felix fortunatumque duci debet sacrosanctum  
5 laetissimi et bene convenientis coniugii vinculum, patres am-  
plissimi et clarissimae matres, cum permultis aliis argumentis  
et rationibus demonstrari queat, tum vel imprimis pulcherrimo  
illo atque perurbano sapientissimae antiquitatis figmento, quo  
non indocte Cecropem fabulantur superioribus corporis partibus  
10 virum, inferioribus autem alii bestiam fuisse, alii mulierem.  
Fuit sane is Cecrops rex vetustissimus idemque legum lator  
illustris, qui Aegyptius genere eodem tempore apud Athenienses,  
quo sapientissimus Moses apud Hebreos floruit. Quod autem bi-  
formis fuisse perhibetur, id hanc habet rationem: Quod, ubi  
15 Athenarum urbem is condidisset, quam a suo ipsius nomine Ce-  
cropida appellari voluit, et homines, qui in silvis ac montibus  
nullis domiciliis, nullis certis nuptiis, nullo denique  
vitae cultu passim ritu ferarum vagarentur, unam in civitatem  
urbemque prudentissime coegisset, quam saluberrimas leges tulit,  
20 quibus illa promiscua et inconsiderata concubitus sublata  
libidine certos redderet partus et omnem morum feritatem e  
medio tolleret. Qua quidem una re, quibus initiis bene instituta

---

1-4: Francisci-Rosae S] Francisci Philelphi oratio in laude  
matrimonii pro nuptiis Francisci de Marliano A,M,V, Francisci  
Philelphi in nuptio Johannine de Marliano ac Urbani Sanctae  
Rosae R; 6: aliis et, add. R,S,V; 7: tum] tamen S; 11: is,  
om. V; 17: domiciliis] vinculis R; certis] ceretis A, om. R;  
19: coegisset] cogisset S;



et morata civitas in tantum lumen e superioribus illis tenebris  
splendoremque emerisit, ut non solum hominum, sed deorum etiam  
lites componere solita vulgo decantetur. Hinc enim Dracon, hinc  
Solon, hinc Areopagitae omnes profecti sunt, hinc tandem Roma-  
5 nus populus acceptis decem tabularum legibus suum et decoravit  
et munivit imperium. Nam quod cum ipse etiam Romulus simul  
atque urbem condidisset, nihil sibi potius duxerit ad salutem et  
decus civitatis quam amore coniugali civium animas devincire,  
nemo est qui nesciat. Quod enim Vulcanus, qui Mercurio successit  
10 in regnum, idem apud Aegyptios fecerit, cum de muliebri pudici-  
tia legem tulit, praedicant omnes. Verum quid Cecropem, quid  
Vulcanum, quid Romulum meminerimus opus est? Nonne ipse immor-  
talis deus in primis parentibus ostendit, quantus sit coniugii  
fructus, quanta suavitas? Nonne deinceps et Christus et verus  
15 deus et veri dei filius in coniugio natus tum uxorem nisi adul-  
terii causa dimittendam prohibuit, tum coniugio invitatus nupti-  
isque interfuit, praesensque probavit?

Rectissime igitur vobis consultum video, illustris puella  
Johannina Francisceque nobilis adolescens, qui uterque praeci-  
20 puum continentiae et pudicitiae ornamentum sanctissima coniugalis  
caritatis lege vos mutuo devinxistis, utque naturalis humanae  
societatis copula prima est, vestrum iam alterum virum, alteram  
uxorem et dici et haberi par sit. Quae vero sint nuptiarum bona,  
vos ignorare certe nolim. Ea enim tripartita sunt: Fides, proles,  
25 sacramentum. In fide consideratur, ne quam in libidinem praeter  
coniugalis vinculi caritatem delabamur. Idque aequo viro atque  
uxori cavendum est, quo neuter adulterii crimini fiat obnoxius.  
In prole vero, ut a matre pie suscipiatur, benigne alatur, reli-  
giose educetur. At in sacramento omni opera, industria, diligen-  
30 tia nitendum est, ne divortium fiat, ne, quoniam decus coniugale

---

2: etiam] esse A; 8: devincire] devincere S; 10: in regnum, om.  
V; 11-12: quid Vulcanum, quid Romulum, quid Cecropem V; 12-13:  
immortalis ipse R; 14: et Christus] Christus R,S; 19-20:  
praecipuum] principium R,V; 21: vos] et iure V; utque] ut quae  
M; atque A; 22-23: alteram uxorem, om. R; 24: certe nolim]  
nollitis V; 25: quam] quaquam S; in, om. V; 27: crimini]  
crimine M; 29: educetur] educatur S;

in regendi matrimonii suscipiendorumque liberorum officio positum est, dimissa dimissusve alteri vel prolis gratia coniugatur. Nam si haec est et esse debet coniugum intentio, ut regenerationi generatio praeparetur, id quod divo Augustino placet, memineritis iam utrumque vestrum, quantum ad corporis potestatem attinet, alteri alterum servire et uxorem viro et virum uxori. Quare nollente coniuge ne continere quidem coniugi licet. Qua quidem ipsa servitute nulla in civili vita libertas neque liberior est neque utilior nec iucundior nec sanctior.

10 Non enim ab re et Tiberius ille Gracchorum pater uxoris vitam suae vitae praetulit. Et Artemisia regina non modo se viri Mausoli sepulcrum praestitit, sed vita diutius frui noluit. Obmitto utrumque Plautium, obmitto Pompeii Mitridatisque uxores. Possem equidem infinita pene exempla in medium proferre, quibus coniu-

15 galis felicitatis vis ac decus magis magisque pateret. Sed quoniam brevitate utendum est, caeteris obmissis vos illud unum, Johannina Francisceque, commoneo, ut maiore studio nihil vobis curandum existimetis, quam ut deum semper ante oculos coramque habeatis. Idque, si feceritis, agetis quidem vos omnia pie, om-

20 nia benigne, omnia sobrie, omnia continenter. Itaque deus ipse cunctis in rebus assistet vobis, fovebit, complexabitur. Prope diem liberi dabuntur, consequentur nepotes, denique omnia vobis secunda futura sunt.

Maiores vestrorum clarissimorum hominum splendidissimos

25 mores virtutesque imitamini. Tu enim, Johannina singulare pudicitiae castitatisque exemplar, habes primum patrem Albertum Marlianum, virum certe cum nulli Insubrensi familiae cedentem nobilitate, tum omnium iudicio prudentia bonitateque praestantissimum. Ea vero nata es Ambrosina matre, quae genere Trivul-

30 tia, hoc est et generosa et apprime nobilis, probitate et inno-

---

2-3: coniugatur] coniugantur A,V; 10: Gracchorum] grecorum, in marg.; Gracchi S; 12: praestitit] prosit S; 13: Mithridatis Pompeiique R; 15: vis] ius V; ac] atque R; magis atque magis R; 16: unum illud R; 17: commoneo] admoneo R; ut nihil vobis maiore studio M,S; 19: Idque] Id A,M,V; vos quidem M,R,S; 21: complexabitur] complexabit V; 24: vestrorum] virorum M,R,V; 27: Marlianum] de Marliano V; 28: nobilitate, om. M,S; bonitateque] nobilitateque R; 29: Ambrosina, om. R; 29-30: Trivultia] Tuscia V; 30: et generosa] generosa M,V;

centia muliebri vel praestitit omnibus laudatissimis feminis  
vel nemini se imparem praestitit, quoad vixit. Habes hinc  
Arasum Trivultium avunculum, qui inclitus pacis et belli ar-  
tibus iam de tuis integerrimis moribus praecipuas sibi laudes  
5 pollicitur. Memineris tibi sorores sex omni castimonia, omni  
virtute praeditas, quibus ne sis inferior, omni studio tibi  
est curaque laborandum. Nam quid ego dixerim de octo fratribus  
tuis, qui, ut sunt egregia probitate, non mediocrem probitatis  
spem in te una posuere. Habes affines propinquosque permultos,  
10 qui omnes aequae tuis ac suis praeconiis delectantur. Nonne hunc  
istum Johannem Ferrufinum coram intueris iureconsultorum eru-  
ditissimum et gravissimum virum, quanta cum laetitia interest  
sponsaliciis tuis? Putat enim talem te fore et prope iam esse,  
qualem Margaritam sororem tuam uxorem experitur, id est et  
15 probatam et optimam mulierem. Quam ob rem omnium expectationi  
ut pro laude tua respondeas, te maiorem in modum et hortor et  
rogo. - Nam tu Francisce verecundiae decus spesque probitatis,  
si tecum ipse animo volutare volueris, quibus maioribus natus  
es, facile intelliges, si degenerare nolueris, - veluti certe  
20 nolueris, - magnam tibi provinciam datam virtutis tuorum et  
amplitudinis imitandae. Ut enim reliquos obmittam, qui eximii  
omnes excellentissimique fuere, debes assidua indefessaque  
memoria tecum ipse repetere Urbanum patrem, qui et fide et animi  
magnitudine et rerum gerendarum peritia quanta fuerit, per-  
25 spicue declaravit sapientissimus princeps noster, qui eo semper  
in maximis difficillimis rebus in maxima prudentissimorum  
et fortissimorum hominum copia uno omnium uti consuevit.  
Quid enim memorem innumerabiles fere legationes, amplissimos  
magistratus atque alia permulta et difficilia munera, quae  
30 non fortunate minus quam et constanter et graviter idem obivit

---

2: hinc] enim S; 6-7: omni-laborandum] omni tibi curandum  
studioque est laborandum V; 13: te talem R; 14: Margaritam,  
om. A,R,V; 15: omnium] communi V; 17: Nam et, add. R; 19-20:  
veluti-nolueris, om. R; 23: qui, om. S; 27: et fortissimorum]  
fortissimorumque R; 28: memorem] memoram S; 29: et] atque R;  
munera] numera M;

semper. Quod si oculos tuos mentemque converteris in hunc sanctum et innocentem patrem Papiensem antistitem Franciscum patrum et tutorem tuum, nihil sane habeas, quod requiras vel ad morum splendorem atque sanctimoniam vel ad virtutis cumulum.

- 5 Hunc, mi Francisce, ad bene beateque degendum non secus tibi exemplar delige, quam ideam Platonis aliquam. Hunc si audeas, non modo errabis numquam, sed in bonum plane virum et mirandum evades. Quod reliquum est, quandoquidem me prolixius dicere tempus prohibet, ego tibi, mi Francisce, pulcherrimam sponsam  
10 tuam et item sponsae unicae commendo hortorque utrumque, id unum omnium maxime cogitetis et crebra memoria usurpetis: Nihil sine virtute et deo neque diuturnum neque fructiferum neque felix esse posse.

Mediolani XVI Kalendas Decembris 1441

---

2: Papiensem, om. R; Franciscum] Henricum V; innocentem patrem, expl. M; 4: splendorem] speciem A, spiciem, in marg.: alias specimen S; 11: maxime omnium S; memoria orationeque, add. R,S; 13: posse. Vale, add. R;

## II

ORATION HELD AT THE ELECTION OF NEW REPUBLICAN GOVERNORS  
AT MILAN (1.XI.1448)

(Text established on the basis of Ambros. F 55 sup.; ff.37-38v)

Oratio habita per Philelfum die primo Novembris 1448 in creatione  
dominorum capitaneorum et defensorum libertatis Mediolani

Neminem unquam videor accepisse ex priscis oratoribus, quotquot  
apud nostros aut apud Graecos dicendi gloria claruerunt, qui ex tem-  
5 pore ac subito quicquam de rebus magnis et grandibus eloqui auderet.  
Itaque Demosthenem illum Atheniensem et M. Tullium Ciceronem, duos  
excellentissimos et eosdem eruditissimos in eloquentia viros, nunquam  
ad orandum processisse tradunt, nisi diu antea atque multum quod  
dicturi essent et meditari secum et lucubrare potuissent. Nam quas  
10 orationes Demades orator repente tanquam effutiebat, quales hae  
fuerint, vel eo coniectari licet, quod nullis litterarum monumentis  
mandatae sunt. Itaque fuisset humanitatis vestrae, illustres  
florentissimae huius rei publicae principes, non me imparatum veluti  
cogere ad dicendum. Nam quamquam mei sum muneris arbitratus perferre,  
15 quicquid iusseritis, aequo animo, orator tamen apud tantum et tam  
excelsum ordinem maluissem quam arator quispiam iudicari. Ingenti-  
bus enim et amplissimis rebus, quae vestro ductu et auspitiis gestae  
sunt hisce duobus proximis mensibus, uberem quandam atque locupletem  
dicendi vim elegantemque ornatum praestari oporteret. Hostiles  
20 Venetorum copias firmissimumque exercitum tanta ad Caravagium clade  
a vobis esse percussum, quanta nullam unquam maiorem illi post  
hominum memoriam passi sunt, eam dicendi omnibus segetem pollicetur  
et poetis et oratoribus, qua et nobilissimorum ingeniorum fecunditas  
nutriatur et redundans facundia omnis efflorescat. Nam quod tot  
25 duces capti fuerint, tot viri fortissimi in carcerem acti, tot  
hominum milia fracta atque prostrata, non trophaeum aliquod vobis,  
sed certissimum triumphum attulerat. Vidimus, inquam, vidimus humo  
in urbem trahi insolentissima illa Venetorum et Florentinorum signa,  
quae anno superiore intra primum lapidem tantam servitutis formidinem  
30 urbis muris et cunctis moenibus intulissent. Vidimus urbem Laudensem,  
quae tam imprudenter atque inique ad hostes defecerat, et reliqua  
Abduae castella atque oppida mirabili cum laude vestra recuperata.  
Vidimus universum et Bergomensem et Brixensem agrum actum in  
ditionem vestram. Audiebatur ad Hadriaticum usque sinum tantum

nominis vestri terrorem consternatos hostium animos invasisse, ut  
 aliud nihil quam deditionem cogitarent. Quantum in vobis fuit, tanto  
 illi et tam diuturno atrocissimoque bello extremam veluti manum  
 apposuistis. Sed o miseram atque infelicem rerum humanarum conditionem,  
 5 in quibus nulla firmitas, nulla stabilitas, nulla constantia! Non  
 illi fortassis omnino imprudentes dicendi sunt, qui fortunam nescio  
 quam rebus hisce inferioribus praeesse voluerunt, quae omnia interdum  
 consilia nostra sua quadam vi necessitatis pessundaret. Haec enim,  
 ut est natura vel invida vel mutabili, tantos vestros, magnanimi  
 10 principes, et tam pulcherrimos successus veneno quodam suo inficere  
 inspergereque aggressa monere liquido videtur, ne quid supra hominem  
 sentiamus, utpote quod humana haec omnia infirma sunt, fragilia et  
 caduca, itaque omnem spem nostram non in nostris conatibus, sed in  
 dei omnipotentis nutu atque voluntate ponendum esse. Nemo enim  
 15 fortunae temeritati subiectus esse potest, qui suis in rebus obeundis  
 deum habeat auctorem, principem, vexilliferum. Non potest non ille  
 victor evadere, qui divino ductu gubernetur, qui deum socium et  
 comitem habeat. Hinc nullae vires, exercitus nulli, duces nulli  
 aut obesse aut deesse possunt. Quamobrem et vos, qui iam bimestri  
 20 principatu tanta cum laude functi estis, et vos item, excellentissimi  
 principes, qui eandem bimestris curriculi dignitatisque provinciam  
 hoc sacratissimo sanctorum omnium die fauste fortunateque suscipitis,  
 vobiscum animis perpetue voluntate nec superioris nec futuri temporis  
 prosperos ullos successus sine voluntate et iussu dei aut fuisse  
 25 aut fore, nec esse ullam fortunam posse, si quid tandem fortuna sit,  
 quae non divino imperio pareat. Quod quoniam utrisque vestrum,  
 sapientissimi principes, persuasum esse animadverto, nihil est  
 reliquum, nisi ut alteris universae huius inclytæ civitatis nomine  
 immortales habeam gratias, quod gesserunt, alteris vero sim habiturus,  
 30 quod omnia gerent pro salute et dignitate patriae memores publicae,  
 obliti privatae utilitatis ad honorem et gloriam sempiterni dei et  
 sacrosancti patris et protectoris nostri Ambrosii.

Finis

## III

ORATIONE HEC AT THE ELECTION OF NEW REPUBLICAN GOVERNORS  
AT MILAN (1.VII.144 )

(Text established on the basis of Ambros. F 55 sup., ff.31-33v)

Francisci Philelfi oratio ad Mediolanenses principes de adminis-  
tratione rei publicae.

Iam tandem, viri Mediolanenses, post vehemen-issimas nostrae  
rei publicae tempestates, turbulentissimos fluctus, acerbissimas  
5 iacturas, luctuosissima naufragia eam nobis diem video illuxisse,  
quam fecit dominus, in qua exultare omnes et laetari liceat vero  
gaudio. Huiusmodi enim principes gubernaculo civitatis praefectos  
intuemur, qui extremis calamitatibus aerumnisque afflictam et  
miseram libertatem in pristinam sint dignitatem et tranquillitatem  
10 vendicaturi. Delecti sunt ex universis ordinibus magno studio  
magna concordia fortissimi et sapientissimi viri, qui, ut sint  
nullius expertes, nihil aliud curent, elaborent, invigilent, quam  
ut pacate inter se cives atque honeste vivant. Qui nihil pro  
libidine, nihil pro furore, nihil pro animi impotentia aut facturi  
15 sint aut machinaturi, qui non privatis sed publicis emolumentis  
consulant, qui ad decus omnia et ad pietatem referant. Nam ut sine  
iustitia atque divino cultu nihil omnino recte nec fieri nec  
cogitari potest, ita ubi bonitas religio, fides, caritas excubat,  
secunda sunt omnia et prospera expectanda. Curat enim deus ac  
20 tuetur omnes, a quibus se non ficta simulataque observantia amari  
venerarique cognovit. Illos autem deserit et praecipites labi  
patitur, quorum efferatae mentes pravitati et dedecori sunt  
obnoxiae. Quo fit, ut paucorum plerumque facinora, qui potestatem  
habent, reliquos omnes, quibus praefecti sunt, in exitium secum  
25 agant. Ut enim capitis imperio corpus reliquum obtemperans et  
melius et deterius habet pro imperantis aut ratione aut temeritate,  
ita in civitatibus usu venire consuevit. Cum igitur ex universo  
populo, viri Mediolanenses, eos huic perturbatae iactataeque rei  
publicae praefeceritis, qui cum gravitate et prudentia, cum  
30 probitate et innocentia omnique genere virtutis reliquis omnibus  
mirifice antecellunt, certa nos tenere spes debet propediem fore,  
ut demersae perditaеque res nostrae ductu benignitateque divina

emergere incipiant et in eum reponantur statum civitatis, qui et optimus sit et iucunditatis plenus. Quod tametsi certe futurum arbitror, non erit tamen alienum ab officio meo, si brevi exposuero, quae mihi factu optima videantur. Itaque meam orationem ad vos

5 convertam, qui hoc fausto et fortunato die summum civitatis magistratum tanto cum omnium consensu expectationeque initis. Omnium primum illam vobis mentem, principes optimi, illum animum, illud consilium institutumque esse cupio, ut nihil prorsus nisi praesente atque teste deo neque agatis neque cogitetis. Sic enim non modo

10 errare vos nunquam, sed omnibus etiam in rebus et sentire et facere quam rectissime contingat. Deinde, ut vestrorum obliti publicis commodis et dies studeatis et noctes. Non enim is bonus civis futurus sit, qui civitatem habeat turpiter usurariam, qui per aliorum iniurias magnus ipse potensque fiat, qui bonis et innocentibus

15 viris aut relegandis aut proscribendis ex inopi atque mendico et locuples evadat et opulentus, qui aliorum indignum fletum ac luctum in delicias suas voluptatemque convertat. Hinc perniciosissimae discordiae oriuntur, hinc pestiferae seditiones manant, hinc nobilissimarum et florentissimarum urbium ruinae excidiaque

20 insurgunt. Fuit Lacedaemon inter Graecos vetustissima quaedam ornatissimaque res publica. Haec quamdiu leges, quas a Lycurgo acceperat, caste inviolate sancteque servavit, et se ipsam tuta est et universae non modo Europae, sed Asiae quoque et Africae auxilio quandoque et ornamento fuit. Ruentibus autem legibus ipsa

25 etiam continuo corrui. Tulit Atheniensibus leges Solon, quibus parentes illi tum belli cum pacis artibus magni clarique extiterunt. Sed cum primum libidine pro ratione usi gravissima illa et saluberrima instituta deseruerunt, e vestigio funestis factionibus per omnem animorum immanitatem ludibriumque exortis praepotentem

30 generosamque rem publicam funditus everterunt. Nam Romam ipsam, orbis terrarum dominam, quid aliud prostravit vertitque in praedam? Nonne mutuae simultates, non civiles discordiae, non crebrae iniuriarum vicissitudines? Nam ubi iniuria lacessiti ulcisci cupiunt, nimia permotione feruntur longius nec par pari contenti

35 reddidisse per omnem animi furorem, ni quos oderunt perniciem moliuntur. Quod ubi utrinque vicissimque curatur, confunduntur humana iura atque divina omnia. Quare etiam atque etiam omni opera et industria studendum est, principes prudentissimi, ne cui fiat



iniuria. Serventur leges ac decreta, valeant instituta maiorum,  
 vigeat mos paternus, inserviatur aequo et bono. Iustitia sola  
 sit, cuius ductu et auspitiis omnia et dicantur et fiant. Haec  
 una sceleratos et impios puniat, innocentes et bonos viros suis  
 5 praemiis donet. Haec omnes respiciat, despiciat neminem. Quod  
 si quando paululum ab hac sit declinandum, ad misericordiam quam  
 ad severitatem malim, sed ita malim declinandum, ut mediocriter  
 semper servata alia sit erroris, alia facinoris ratio. Nam ut  
 vindicatur scelus acerbior quodam supplicio, ita mitius ignoscendum  
 10 errori censeo. Sic enim et boni cives maiore cum fiducia rem  
 publicam capessere. et mali ad sanitatem maturius redire solent.  
 Quibus quidem in rebus vos habituros diligentiam singularem eo magis  
 omnes sperant, quod veluti fulgentissima quaedam civitatis lumina  
 e cunctis ordinibus delectos Medilanensis populus ita praesentibus  
 15 tenebris praeesse voluit, ut consilio et prudentia vestra, ut animi  
 magnitudine ac robore, ut bonitate et iustitia tantae huic nocti  
 lucem iniiciatis. Eo enim cumulator et illustrior futura est  
 laus vestra, quo tantis procellis ac fluctibus subversa haec  
 obrutaque res publica emersura ilico per vos sit in sereniorum  
 20 aerem et tanquam salubriores spiritus receptura. Quamobrem  
 excitate vosmet ipsos, magnanimi principes, rei publicae gubernacula  
 ingenti et constanti animo capessite, hanc vobis parentem esse,  
 hanc voluptatem, hanc vitam ducite. Omnia consilia et cogitatus  
 vestros ad unius huius salutem dignitatemque referte. Memineritisque  
 25 ita patriae principatum credi integritati fideique vestrae, ut  
 eum non perinde atque triumviratus more patrimonio vobis, non  
 hereditati, non doti aut dono datum existimetis, sed ut pie, ut  
 innocenter, ut fortiter, ut temperanter per omnes virtutis et  
 bonitatis numeros gubernantes ad constitutam diem non iniquo animo  
 30 deponatis. Quae quidem si feceritis, sicut certe facietis, tum  
 patriae ipsi quam saluberrime consuletis cum apud Christum  
 salvatorem nostrum sempiternum meritum et apud omnes mortales  
 immortalem gloriam consequemini.

Finis

Mediolani MCCCCXLVIII<sup>o</sup> Kalendis Juliis

## IV

## ORATION IN PRAISE OF CARLO GONZAGA (6.VII.1449)

(Text established on the basis of Ambros. F 55 sup. ff.13-17v)

Francisci Philelfi oratio ad principes, senatum et populum  
Mediolanensem de laudibus illustris Karoli Gonzagae, populi  
praesidis et praefecti.

Cum superiores totos sex menses mecum ipse cogitarem, patres  
5 conscripti, quam in gravi atque periculosa rerum perturbatione ac  
procella nostra civitas fluctuaret, dolebam equidem maiorem in  
modum et quam acerbissime anima cruciabar. Considerabam cum iis  
hostibus bellum gerere nos coactos, qui non Italiae solum, sed  
universae Europae viribus et opibus antecellerent. Non enim cum  
10 uno Francisco Sfortia nobis res agitur, sed cum Venetis, cum  
Florentinis, cum Genuensibus, qui quidem isti tres populi cum toto,  
ut ita dicam, terrarum orbe ausint de imperio contendere. Accedit  
ad periculi magnitudinem unus ipse Franciscus Sfortia, qui nescio  
quo natus sydere tantum rerum bellicarum peritia et gloria praestat  
15 cunctis mortalibus, ut omnia, quae velit, perinde atque fatali  
quadam necessitate assequi posse videatur. Haec igitur ipsa per  
sese volutanti mihi quamquam molestiam non mediocrem afferebant,  
multo me tamen magis atque magis sollicitabant diri atque impii  
triumviratus facinora, quibus humana omnia et divina per omne  
20 iniuriarum et contumeliarum genus confundebantur. Quibus quidem  
rebus fieri videbam, ut multo magis intra urbis moenia parietesque  
domesticos, quam extra muros atque suburbia bonis omnibus esset  
metuendum. Nam in agro Mediolanensi diripiebantur villae ac  
villici et ne id quidem aut ubique aut cum saevicia. At Mediolani  
25 consternatis omnium animis opulentissimae omnes familiae per omnem  
ludibrii foeditatem vertebantur in praedam. Cives omnes innocentis-  
simi, qui aut pecunia aut animi magnitudine pollere putarentur,  
continuo confictis falsisque criminibus aut relegati aut proscripti  
aut atrocissime necati Osseonam et Aplanam rabiem ne explere quidem  
30 suo sanguine poterant. Omnis sacratissimorum templorum ornatus,  
omnis christiana religio, omnis divinus cultus cogebantur truculen-  
tissimarum libidini beluarum immanitatisque parere. Quid plura?

---

17: volutanti] voluntati, cod.

Iam eo miseriarum deducta res erat, ut libertate omni amissa non modo non loqui bono cuique viro, sed ne spiritum quidem retinere impune permissum esset. Inter hos autem gravissimarum et intolerabilium aerumnarum fletus ac luctus convertit tandem noster ille protector divus Ambrosius et Christus optimus maximus suos mitis et mansuetos oculos ad hanc miseram afflictamque civitatem et cum universi Mediolanensis populi tum vestrorum animorum lumina, qui obdormierant, patres conscripti, excitavit illustravitque, Et omnium primum effecit, ut prostrata atque abiecta triumvirorum  
 5 impia tyrannide eiusmodi duodecimviri praeessent gubernaculo rei publicae, quorum gravitas et spectata virtus certam posset omnibus spem affere futurae propediem tranquillitatis et otii. Cuius quidem rei Karolus hic Gonzaga, vir omnibus quae vocantur heroicis virtutibus ornatus, perspicuum nobis documentum affert. Nam simul  
 10 atque sapientissimi et integerrimi principes summum civitatis magistratum cunctis delatum ad se suffragiis iniissent, intellexerunt aliud nihil rei publicae utilius fore neque magis necessarium, quam si belli et pacis is moderaretur universum populum, qui cum prudentia et animi robore, cum fide et caritate gratus omnibus  
 15 esset et periucundus. Quare cum unus omnium Karolus Gonzaga videatur, qui et suo suorumque splendore talem tantamque provinciam ob egregia ac prope infinita maximarum et illustrium virtutum insignia non perferre solum, sed mirifice ornare possit, hunc, ut videtis, hoc celebri die sacratissimoque templo cum tanto universae  
 20 civitatis concursu atque consensu, quod felix faustum fortunatumque sit, tantae ipsi et tam amplissimae dignitati potestatique prae-ficiunt. In quo uno potissimum deligendo quae ratio duxerit nostros sapientissimos principes, paucis percurram. Nam neque locus neque tempus longiorem me esse patitur. Consideraverunt, ut mihi  
 25 certe videtur, nullius eum laudis inopem esse oportere, qui tantum tamque praeclarum munus obire vellet. At quem alium invenias tempestate nostra, qui cum uno Karolo de omni laude contendat? Num patriae splendorem aliquis requirat? Nam cumulatissima laudatio inde ordiri solet. Patria Karolum Mantua natum esse  
 30 omnes sciunt, urbe sane et nobili et vetusta. Manto enim, Tiresis vatis Thebani filia, urbi Mantuae nomen dedit. Huius enim et Tiberis filius Bianor, cuius tum in Bucolicis tum in ipsa divina

Aeneide Maro meminerit, eam urbem condidit, quam ob materni nominis  
 honorem Mantuam nominari voluit. Nam Manto post Tiresiae patris  
 obitum in Italiam navigavit et Tiberi iuncta matrimonio Bianorem  
 ipse peperit. Ut autem ab ipsius Mantus nomine Mantuam, ita  
 5 Tiresiam portam a materno avo Tiresia Bianor idem appellavit. Quod  
 autem ad genus attinet, Gonzaga familia, unde per longam maiorum  
 atque perennem seriem Karolus ortum habet, qualis quantaque sit,  
 vel eo argumento patet, quod tot annorum secula in Mantuanos  
 principatum gerit cum mirabili quadam et pene incredibili civium  
 10 omnium concordia ac benivolentia. Quid enim avos Karoli aut  
 proavos commemorem: ingentes omnes et invictos principes? Cum  
 unus Johannes Franciscus huius pater, quem praesentem aliquando  
 coramque vidistis, tot virtutibus tantisque per omnem vitam  
 floruerit, ut unicum totius bonitatis videretur probitatisque  
 15 simulacrum. Hoc autem fortunatissimo et optimo principe natus  
 Karolus paternas atque avitas laudes, seu exteriori sive interiori  
 hominem laudemus, non aequavit solum, sed mirandum in modum audit  
 atque illustravit. Nam quod in Cyro Persarum rege viri disertissimi  
 laudarunt, cum alia permulta, tum maxime quattuor memoratu digna in  
 20 hoc ipso Karolo excellere animadvertimus: formae praestantiam,  
 humanitatem, tum disciplinae et honoris studium. Aspicite, obsecro,  
 quae statura corporis, quae proceritas, quae membrorum internodia,  
 qui tori, qui muscoli, qui oris decor, quae maiestas vultus. Si  
 incessum ipsum, si gestum, si motum consideremus, nihil aptius  
 25 naturam, nihil compositius, nihil formosius aut finxisse aut  
 excogitasse reperiamus. Nam de humanitate et animi lenitudine  
 quid attinet dicere? Quae quidem ipsa quanta sit in hoc homine  
 splendidissimo vel potius heroe, declararunt semel et iterum impii  
 patriae parricidae duo, Johannes isti Ossonaque et Aplanus et eorum  
 30 impurissimi consultores Bibuli quidam duo, quorum nomina vel nobis  
 reticentibus coniectari licet. Nam cum perditissimi homines  
 instituissent contra ius ac fas omne, quem per corruptelam et  
 clandestinum latrocinium occuparent, florentissimum patriae  
 principatum continuare viderentque in perterrita ob recentem  
 35 nobilissimorum civium caedem consternataque civitate neminem praeter  
 unum hunc Karolum audere pestiferis suis conatibus adversari, e  
 vestigio efferatae beluae facinorosos quosdam satellites et

sicarios ad portam Comensem insidiis ad necem locant. Hac enim  
 arbitrabantur sceleratissimi latrones in urbem Karolum, qui adversus  
 hostes egressus fuerat, regressurum. At immortalis deus, qui  
 rerum humanarum in primis que solidae expressaeque virtutis curam  
 5 atque tutelam gerit, non Comensi sed Romana porta in urbem reduxit  
 Karolum. Qui continuo factus certior per nobilis et optimos quos-  
 dam viros de insidiis et periculo vitae suae non tam suam quam rei  
 publicae vicem doluit et tam miserabilem temporum conditionem  
 questus est. Deinde cum post quattriduum increbuisset nisi postridie  
 10 Moguntiam praesidium mitteretur, fore, ut ad duos postea usque dies  
 sese Moguntini, Francisco Sfortiae, qui ingenti equitatu et peditatu  
 oppidum obsideret etiam bombardis multo spatio murum solo aequasset,  
 omnino dederent, hic idem Karolus tanquam oblitus praesentem omnem  
 iniuriam nocte intempesta egressus porta orientali cum equitibus  
 15 quingentis et non tam magno quam prompto firmoque nostri huius  
 inclyti populi peditatu et eo quidem tirone paulo ante lucem  
 Moguntiam intrat non tam non sentientibus hostibus eius adventum  
 quam ob paucitatem contemnentibus. At ubi primum illuxit, tanto  
 impetu et alacritate animi quasi Hector Troianus aut Achilles  
 20 quispiam, ut est apud Homerum, in castra hostilia irruit, ut magnum  
 illum formidabilemque exercitum, qui invictus esse putaretur,  
 fuderit, fugarit, castris exuerit. Amisit in ea pugna Franciscus  
 Sfortia plerosque fortes et magnos viros in primisque hominem sibi  
 fidum et bellicis laudibus insignem comitem Dulcem. Nam reliqui  
 25 duces, quos in ea obsidione ex universo exercitu primarios habebat,  
 alii inermes alii saucii turpi fuga salutem sibi pepererunt  
 desertis cum reliquis omnibus impedimentis tum duabus illis bomb-  
 ardis metallinis, quarum iactibus nullus murus, nulla vis, non ipsa  
 denique natura, ut ita loquar, resistere posse existimatur. Ita  
 30 Moguntia servata vel recuperata potius restabat Cremae periculum,  
 quam Venetorum copiae imperatore Sigismondo Malatesta magnis  
 conatibus oppugnabant iamque in id discrimen adduxerant, ut muro  
 tormentis circumquaque disiecto propediem expugnatum iri luce  
 clarius videretur. Eo igitur citato agmine proficiscitur Karolus  
 35 tantoque animi robore ac viribus pugnavit, ut nulla hostium multi-  
 tudine, nulla vi, nullo impetu potuerit prohiberi, quin posito

---

33: iri] ire, cod.; 34: videretur] viderentur, cod.

valido firmoque praesidio delusum hostem ab obsidione reiecerit.  
 Quis ergo huius viri tantam et tam inauditam humanitatem non  
 admet, non admiretur, non laudibus summis in caelum efferat? Qui  
 tanta et tam horribili iniuria appetitus non modo noluerit ulcisci,  
 5 sed perditorum hominum maleficio beneficiorum magnitudine redimere  
 curaverit. Et id quidem frustra. Nam proximis diebus iidem illi  
 duo patriae proditores cum occupatam tyrannidem invito etiam atque  
 repugnante universo populo continuare omni vi ac dolo niterentur  
 existimarentque unum Karolum fuori suo posse obsistere, rursum  
 10 huius interimendi iniere consilium. Cui quidem sceleri maxime  
 omnium assentiebantur nefarii duo iidem Bibuli. Nam reliqui  
 collegae quid auderent? Praesertim cum meminissent illos quandoque  
 interminatos interitum Georgio Castelioni Christoforoque Pagnano,  
 viris optimis et amantissimis rei publicae, quoniam illorum insaniam  
 15 non probassent. Non enim cum duobus iurisconsultis homines  
 nequissimi Pagnano et Gabriele aut cum ceteris collegis consilium  
 de rebus agendis capiebant, sed cum duobus iis Bibulis, quos modo  
 dicebam, hominibus flagitiosis et nequam, et id quidem inter  
 spumantes illos atque immanes cyathos, quibus sese die noctuque  
 20 obruebant, perpetrassentque fortasse cogitata diri coniuratores,  
 nisi Karolus non minus prudens quam humanus per id tempus se ab  
 aditu curiae domi armis munitus continuisset. Unde autem arbi-  
 tramini, principes optimi, tantam animi lenitatem valere in uno  
 Karolo, ut nulla sit tanta iniuriae magnitudo, quae eum possit  
 25 permovere aut minus moderatum reddere? Facit id sane maximum  
 quoddam tum disciplinae studium tum honoris, hoc est egregia et  
 singularis virtus, quam ubi a puero didicisset deinde mirabili sua  
 cum laude per omnem aetatem exercuisset. Iudicat minime se decere  
 tanto principe natum et ipsum principem inire certamen cum  
 30 abiectissimae sortis hominibus, sed illorum potius misereri, quod  
 nihil sani neque sciant nec velint. Est enim Karolus hic, quem  
 videtis, illustri quodam et ingenti eruditione. Quidquid praeclarum  
 atque admirabile aut Graeci aut Latini docent, id omne ipsorum  
 infinitis prope voluminibus non modo didicit, sed etiam edidicit,  
 35 et ita edidicit, ut non minus ipse quasi Atlas aliquis aut  
 Heracles caelestem machinam humeris suis queat sustinere. Itaque

non ignorat, quod sit cuiusque officium, quod magni viri, quod  
 summum munus. Quo fit, ut iniurias oblivisci malit quam ulcisci.  
 Nihil ad commodum refert, nihil ad voluptatem. Sed quidquid aut  
 dicit aut cogitat aut facit, id laude semper honoreque metitur,  
 5 quo se ita putat magis decorari, si nihil, quod virtutis speciem  
 prae se ferat, per omnem ipse vitam neglexerit. Prudentissime  
 igitur, patres conscripti, huiusmodi principibus rei publicae  
 gubernacula commendastis, qui Karolum unum Mediolanensi populo  
 praefererunt. In quo quidquid aut fortuna aut natura aut humana  
 10 diligentia praecipuum et eximium habet, mirabiliter efflorescat.  
 Reliquum est, Karole Gonzaga, ut sceptrum hoc tuae dextrae creditum  
 ab omnibus insidiis innocenter et fortiter tuearis, ut non minus  
 virtutis ornatu aureum te ostendas, quam militaris dignitatis  
 insignibus Romanorum rex Sigismondus vel adhuc puerum ob indolis  
 15 magnitudinem auratum reddidit, ut tuorum maiorum, ut tui unius sis  
 similis. Vos autem, viri Mediolanenses, huic tali ac tanto viro  
 vestro praesidi et praefecto cunctis in rebus omni studio observan-  
 tiaque parete. Memineritisque nihil esse, quod magis rei publicae  
 conducat oboedientia et concordia.

20       Mediolani MCCCCXLVIII<sup>o</sup> pridie Nonas Julias.

## V

ORATION WRITTEN BY FRANCESCO FILELFO FOR GALEAZZO MARIA SFORZA

(Text established on the basis of Marc. lat. XIV, 219 (4631),  
ff.88-89 = A and ibid., ff.32v-33v = B)

Oratio Francisci Philelphi nostrae aetatis decus et ornamentum  
ad Galeatium Mariam illustrissimi Domini ducis Mediolani

Francisci Sfortiae filium

Cum ab illustrissimis parentibus meis iussus fuerim,  
5 spectabilissime princeps, ad tuae celsitudinis atque huius  
amplissimi ordinis praesentiam proficisci, si puer minus  
facunde sapientissimis viris, si maiestati paternae filius  
verecunde, si inexercitatus hac dicendi facultate in hoc  
celebri frequentissimoque conspectu timide, quae mihi iniuncta  
10 sunt quaeque sentio, loquar, veniam serenitatem tuam atque  
ornamentissimum ordinem daturum confido. Atque illud vobis  
suasuros non dubito nudam atque explicitam mentem parentum  
simplicia verba, qualia puerili orationi conveniunt, me dic-  
turum. Nihil per omnem aetatem eis iocundius accidisse, nihil  
15 optatius, nihil gratius, nihil ad humanam felicitatem cumu-  
latius, quam quod ad pacem atque amicitiam veterem reditum est.  
Quae quidem non alienata, sed intermissa temporibus fuerit,  
hoc potissimum declarat, quod sine iudice, sine arbitro inter  
vos ipsi hinc inde mentes conciliastis. Pax deinde data est,  
20 societas inita, fedus ictum et, quod longe maius, ad veram  
benevolentiam, ad integram amicitiam est deventum. Nam et fedus  
et societas conditionibus obligantur, quas exequi oporteat,  
terminis praescribuntur, quos praeterire non liceat. Amicitiae  
vero libertas nullas habenas, nulla vincula patitur. Quod  
25 igitur immortalis dei benignitate, naturae optimae munere utri-  
usque partis atque humano ingenio factum est, id firmum, stabile,  
incorruptum, inviolabile mansurum exoptant, omnem operam,

---

1-2: nostrae aetatis decus et ornamentum, om. B; 6: ordinis  
amplissimi, B; 25: optimae] opinione B; munere] miti, codd.;  
27: exoptant] optant B;



omnem industriam, ipsam atque vitam exposituri, ne qua tam  
 rectum, tam sanctum, tam honestum publicum privatumque bonum  
 valeat humana ratio perdere. Nunc quantam ex hoc tam amplo  
 immortalis dei beneficio spem conceperim, cui non perspicuum  
 5 esse debet, qui ducem rationem sequatur? Parum ne enim id quisque  
 esse arbitratur, quod, cum natura mihi parentes quoque omne  
 virtutum auctoritatis felicitatis genere praeditos mortales  
 tamen dederit, immortalem hanc vestram rem publicam mihi  
 germanisque meis ac filiis parentum loco eadem dei benignitate  
 10 sim nactus. Iam vero quantum nos ex hac amicitia utilitatis,  
 benignitatis ac gloriae consequamur, paucis opere pretium est  
 disserrere. Parentes mei graviori aetati quietem, ad quam omnis  
 mortalium actus intendunt, se in humanis adeptos esse existimant.  
 Minores nos ad omnes fortunae varietates, ad omnis humanae  
 15 infirmitatis casus divinum pene consilium, validissimam opem,  
 auxilium praepotens quasi quodam iure hereditario expectamus.  
 Vos genitoris mei virtute nobilissimis eius urbibus exercitibus  
 populis opibus facultatibus in omne rerum humanarum discrimen  
 potestis pro vestro arbitrio uti. Nos vero eorum nati, cum  
 20 nihil dum valeamus nisi voluntatem liberam polliceri, si quando  
 vigor animi, robur corporis, virtus facultas auctoritas  
 aderunt, id totum, vel filios in parentes de se optime meritos  
 decet, pollicemur pro vestra dignitate et comodo praestituros.  
 Non enim duo imperia, duae ditiones, duae res publicae, sed  
 25 duo diversa principatum nomina una mente uno animo una voluntate  
 coniuncta futura sunt, quod profecto ad administrandam rem  
 publicam et ad repellendam iniuriam comuni saluti atque comodo  
 cedit. Finitimi enim sumus, nec quisquam valet, qui nos magis  
 invicem in omnem expectationem praesto esse auxilium preparare  
 30 comunemque fortunam tueri, quamobrem, cum tantum ex hac  
 benevolentia atque amicitia dignitatis ac comodi assequamur,  
 parentes germanosque meos ac me, qui vos amamus colimus observamus,  
 amore et benignitate favoribus, ut facitis, prosequimini.

---

4: conceperim] acceperim B; non, om. A; 15: infirmitatis  
 humanae B.

## VI

ORATION WRITTEN BY FRANCESCO FILELFO FOR A SON OF  
ALESSANDRO SFORZA

(Text established on the basis of Marc. lat. XIV, 219 (4631),  
ff.89-90 = A and ibid., ff.33v-34 = B)

## Eiusdem Philelphi viri doctissimi oratio

Satis mihi videor intelligere, princeps illustrissime,  
fore nonnullos, quibus impudentiae accusandus existimer, quod,  
qui adhuc intra pueritiae limites continear neque ullo satis  
5   firmo ingenio aut ullo doctrinae genere vigeam, audeam verba  
apud te facere, cuius accerrimus auditus summaque sapientia et  
gravitas nihil debeat admittere, quod minus omni ex parte et  
eruditum sit et perpolitum. At si voluerint iidem considerare  
non eam modo, quae mihi tecum necessitudo est, quod et pater  
10   meus et tu, princeps praestantissime, eodem estis patre nati  
inclyto illo et invictissimo imperatore Sfortia, sed innatam  
quoque tibi humanitatem benignitatemque naturae non modo me  
non accusabunt, sed laudabunt potius, quod loquaculus fortasse  
maluerim in hoc primo adventu meo quam aut omnino mutus aut  
15   stupidus a quoquam iudicari. Tibi igitur, humanissime patre,  
vehementer gratulor aequae atque mihi laetor, quod omnibus in  
rebus innumerabilibus tuis summisque virtutibus fortuna deusque  
responderit et in dies magis magisque respondeat. Liquido et  
dilucide in te uno perspicui licet, quo praecepto illo nobis  
20   divino promittitur: Nullum esse bonum inremuneratum. Retribuit  
tibi deus omnipotens, quod tuorum magnitudine meritorum dignum  
censuit, res secundas et faustas planeque felices. Habes  
amplissimum et splendidissimum principatum, habes prolem pul-  
cherrimam et moribus optimis institutam. Nam quid loquar de  
24   probatissima et omni praestantia praepollenti uxore tua Blanca  
Maria, quae talis est, ut omnium prope heroidum clarissimarumque  
mulierum nomen extinxerit? De tuis autem fratribus fortissimis  
viris tuique amantissimis verba facere non ausim, ne in illis

---

22: planeque] et plane B; 26: extinxerit B] extinserit A;

laudandis, ut par est, me ipsum videar insolentius laudare,  
 qui certe ipsi et Alexander et Sorsius tales tantique sunt,  
 ut per illustrium tuarum maximarumque virtutem imitationem  
 ex eadem naturae officina non obscure manasse videantur. Tu  
 5 bonis omnibus benefacis, tu Romanam solus tueris ecclesiam,  
 tu universae Italiae prospicis. Quam diu te habemus, fortunati  
 sumus. Tu saluti nobis, tu praesidio et ornamento es. Deus  
 te nobis quam diutissime tueatur servetque incolumem, quo te  
 possimus omnes, qui tui sumus, quam diutissime et uti et frui.  
 10 Ego autem, suavissime patre, quod unum habeo, quandoquidem  
 maiora de me praestare non possum, me tibi ut filiolum, ut client-  
 ulum, ut servulum dedico ac dedo. Tu mihi tu dominus, tu deus  
 in terris futurus es. Quod ipsum munusculum ut pro tua humanitate  
 et facilitate non invitatus suscipias vel accipias, ego tuam  
 15 sublimitatem maiorem in modum et rogo et oro. Vale.

---

8: te, om. A; 12: dominus] omnis B; 13: humanitate et, om. A;  
 15: maiorem in modum] maiore modum B.

## VII

SATIRE AGAINST POGGIO BRACCIOLINI ON THE OCCASION OF HIS  
MARRIAGE

(Text established on the basis of Bodl. Canon. Class. lat. 173, ff.278-279v = B; Firenze, Bibl. Naz. Centr., Magl. VIII, 1445, ff.285v-287 = F; München, Staatsbibl., Clm 504, ff.98-99v = M; München, Staatsbibl., Clm 526, ff.143v-145 = N)

Francisci Philelphi epithalamion ad Poggium Bambalionem  
cunctorum scelerum flagitiorumque sentinam

- Poggius uxorem duxit lambitque Luciam,  
Placentine, tuam, lenonis nomen adulter  
Acer obit. Poggi, quis te prudentior uno  
Ingeniove pari? Non est ornatior ullus  
5 Omni laude quidem, non te cumulator alter  
Orator, quid enim nescis? Vinosus edaxque  
Ganeo, corruptor, fur, circumscriptor, adulter,  
Pedico, pathicus, fallax, sicarius audax,  
Latro, nepos, turpisque veneficus; undique Poggi  
10 Decantare miser scelerum si cuncta tuorum  
Nomina vel strictim pergam complectier, ante  
Venerit ille dies frustra expectatus Hebreis.  
Uxoremne miser duxti? Quae tanta furentem,  
Quae tam dira lues, quae tanta insania, Poggi,  
15 Te tulit? Unde audes senior duxisse puellam  
Formosam ne capi fedo te insane putasti?  
Portenti simile est, uxorem ducat ut uxor.  
Nam quem usquam invenies ex omni fece cynedum,  
Qui tibi, Bambalio, prostanti cesserit ipsa  
20 Mollitie? Pathicus, qui tanquam in flumine navis  
Publica vulgato scortum tete omnibus ultro  
Obtuleras semper. Non te pudet esse maritum?  
Id tibi consilii quisnam dedit? Istene forsan  
Nicholus? An Codrus? Sed cur Nicholaus habere  
25 Uxorem fugit ipse sibi? Saevissima nunquam

---

1: duxit] ducit M,N; 6: nescis] nescio N; 8: pathicus]  
pachicus F, petitus N; 12: dies] deus F; 17: ut] aut F;  
19: cesserit] cesserat F,M,N; 20: pathicus] pachicus F,  
paciens N; 21: vulgato] vulgate M,N; 24: Nicholus]  
Nicholaus M,N;

- Benvenuta sinat. Tu fortunatior ergo  
 Unus habes, quae te cunctis in rebus obire  
 Obsequiosa quæat nec quicquam dicere contra  
 Ausit; iure quidem, postquam te auctore mariti  
 30 Viderat ipsa necem versetque impune lupanar.  
 Placentine, iaces, Poggi superate venenis;  
 Quam fuerat melius tibi cornua ferre; superbe  
 Placentine iaces. Posita iam lite Luciae  
 Possidet ecce tuae tractatque impune patentem  
 35 Bambalio vulvam. Verum si Carolus, uno  
 Quo cathamitorum nemo est lascivior alter  
 Te tamen excepto, suasit fortasse, ferendus  
 Sis magis experto docilis dum credere mavis  
 Quam tibi; iam pina es, puerorum magna paratur  
 40 Praeda tibi, conchis patulam vaesane duabus  
 Coniugis atque tua te pinam furcifer ultro  
 Tradis et in praedae Nicolum capis improbe partem,  
 Ut squillam uxori iuvenes asciscere leves,  
 Ut facis, humanum est, nec enim te nupta maritum  
 45 Et pulchra et iuvenis, Poggi, fedumque senemque  
 Non doleat? Simul adde genus, quo abiectior unus  
 Te nemo est, quippe insigni qui patre creatus  
 Vulgo ausis Bectam matrem proferre cloacas  
 Hircorumque alvos solitam purgare fluentis.  
 50 Uxoris si concha placet, quorum ipse vicissim  
 Uteris obsequio? Nihil est quod mirer ephebi  
 Rem dignam fortassis habent, qua mutua reddant  
 Praemia, sed miror, quam det tua fedior illis  
 Concha voluptatem. Nam quae torquere mariscae  
 55 Usque solent, nil est quod de te discrepet ullus,  
 Tangit enim pathicum te magna et rara voluptas.  
 Quid non aera valent, nummi invenere puellam,  
 At nummi atque uxor quoscunque cupiveris addunt  
 Imberbis, iis te praestas memorabile dictu  
 60 Tiresiam. Felix igitur, quae tertia lecto

---

26: Benvenuta] Benevenuta M,N; 27: quae] qui N; obire] obicum M,  
 obit N; 28: Obsequiosa] Obsequia N; 30: ipsa] illa M,N;  
 versetque] versaque N; 33: lite] luce F; 36: om. M; nemo] ne N;  
 alter] uno N; 38: mavis] inquis N; 39-73: om. M,N, they have  
 instead the text of Sat. V,7, ll.41-70; 43: partem] patrem F;  
 59: te, om. F;

- Vel potius iam quinta cubat doctore marito.  
 Nam laterum dum forte pavet lasciva dolores  
 Acrem imitata virum, iuvenes connectit utrinque,  
 Aut siren utrinque trahit dulcissima caudas.
- 65 Quid valet ingenium, quantum doctrina decoris  
 Ferre solet, quamvis mentis versutia nulli  
 Cesserit, arte tamen sic es, sic callidus usu,  
 Quo te mollierat fingens Nicolaus ad unguem,  
 Ut nihil ad cumulum scekeris tibi desit asello.
- 70 Becta parens solita est clunem supponere lasso,  
 Cum deerant homines. Verum Nicolaus asellam,  
 Codrus equam subiit, sed te, quae utranque referret  
 Et neutram, tentigo premens addicere mulae  
 Saepe meretriculae suevit, si quando puellae
- 75 Taedia vel pueri caperent. Ratione moveris  
 Nec tamen absurda, si qua connubia mulae  
 Mulus amas. Sequeris naturae iura potentis.  
 Nullum intentatum facinus nullumve profane  
 Flagitium linqis. Sed quae te dira colubris
- 80 Corripuit pestis, quae saeva subegit Erinyes,  
 Ut puero primum quo solo sponsa superbit  
 Cesseris Illirico florem? Sed gratus haberi  
 Malueras, namque ille tibi noctuque dieque  
 Nil audet servare suum simul aequora pinus
- 85 Levius uncta subit nulloque labore secundis  
 Flatibus alta petit laxisque vagatur habenis.  
 Praeterea satis est, quod Pisistratus haberes  
 Quo solitus quires ictus intendere primos.  
 O utinam Megacles ulcisci opprobria natae
- 90 Tandem aliquando velis. At cur non iure licebit  
 Id tibi, Bambalio, Nicolo quod iudice Codrus  
 Contendit licuisse sibi? Quo suavia nuptae  
 Ore dabis? Num quo sorbere miserrime porros  
 Es iuvenum solitus? Vomitus me cepit, ab imis
- 95 Nauseo visceribus, redeunt digesta retrorsum.

---

76: Nec] Non N; mulae] vulvae N; 77: mulus] malus N; 80: pestis,  
 om. M,N; 82: florem] flore N; 83: Malueras] Malueris F; 87:  
 Praeterea] Idne F; est] fuerat F; haberes] ictus F; 88: ictus]  
 primas F; primos] haberes F; 93: Num] Non F; 94: vomitus]  
 monitus N; 95: redeunt] redemit N;

Parcite, Pierides, satiri sumus, ille referre  
 Poggius invitos cogit nos talia, qui se  
 Omnibus obscenis addixerit, utque subacta  
 Victor castra rapit, sic nullis partibus hostis  
 100 Corporis ipse sui turpis spurcusque pepercit.  
 Finis

---

98: addixerit] adduxerit N; 99: rapit] rexit N.

## VIII

## EPITAPH FOR NICCOLÒ PICCININO (SATIRA)

(Ambros. T 21 sup., ff.17v-20v)

Epitaphium Illustris Nicholai Piccinini per dominum Franciscus  
Philelphum

- Inclita si quenquam gestarum gloria rerum  
Ducit in exemplum, si quem iuvat aurea virtus  
Corporis huc oculos et mentis lumina tollat,  
Non hic vana viri vulgaris conditur umbra,  
5 Sed fidei speculum, Perusinae laurea gentis  
Nicholeos, cuius similem vel pace vel armis  
Secula viderunt alium praesentia nullum.  
Hic si prisca tuas duxisset Roma cohortes,  
Non Brennus Pirrusve sagax non Annibal ingens  
10 Vidisset Latium turpi trepidare tumultu.  
Terror erat cunctis hic hostibus acrior unus  
Quam Danaïs Hector, quam Troiae fortis Achilles,  
Non et enim temere poterat vis effera Martis  
Nec comes indignae vehemens iniuriae causae  
15 Sollicitare virum, qui diri criminis ultor  
Non Anchisiadae pietate, qui viribus aequae,  
Nec Laerciadae cedebat callidus aestu,  
Carior ipse suis qui parvicundior idem  
Quam iussus oculis animi quam vicula membris.  
20 Nunc Belona truci sinisti cedere fato  
Impia beligeris, quo nemo fortior alter  
Unus in ordinibus nec dux praestantior armis.  
Passus es infande Mavors succumbere morti  
Invide Nicholeon, qui te super aethera solus  
25 Saepe tulit variis ornans tua templa trophaeis.  
Huius enim dictum Genuae montana potentis  
Oppida viderunt, Ligures in vincla rebelles,  
Huiusque auspiciis miseras dum ferre cathenas  
Lucca timens per quaeque trahens dura ultima vitam  
30 Aspicias hostiles ingenti clade catervas



Et Florentinos vertentis terga furores.  
 Hoc duce captivas classis Venetosque ruentes  
 Senserat Eridanus, sensit Tellina superbos  
 Hos, quom iam factos humiles tot milibus uno  
 35 Vulnere militibus passim ducibusque subactis,  
 Sed velut Antheus dum iam prostratus iaceret  
 Turba nec in belli conatu pallida quicquam  
 Posse videretur, multo robustior audax  
 Viribus acceptis minitanti militi surgens  
 40 Imola Flaminae qua mox contermina vali  
 Parva iacet propero festinat praelia cursu.  
 Hinc Venetum innumeri pedites equitesque ruebant,  
 Hinc Florentini campos texere manipuli,  
 Mittit et Eugenius miseris accurrere suetus  
 45 Vires quasque suas, quibus omnibus undique cunctus  
 Hic Picinus referrens in corpore parvo  
 Tideam magnanimum luctanteque Hercule maior,  
 Ut leo Marmaricus venantium indugie saeptus  
 Hos premit instantis, illos petit unguibus, ore  
 50 Huc volat ast alium deturbat pectore et armis.  
 Sic hostile ferox et providus excipit agmen  
 Turbinis horrissona sternentis cuncta fragore,  
 Hunc ferit ense furens, illum transfixerat asta,  
 Ast alium mucrone petens aliumque cruenta  
 55 Cuspide perterrens et fulgoris instar in omnes  
 Fertur equo funditque solo cunctisque daturis  
 Conclamans exempla suis: 'Ite', inquit, 'habenis  
 O socii laxis hostes prosternite mecum.'  
 Quo dicto erectis animis et corde suorum  
 60 Acrius incumbens urgetque fugatque necatque  
 Hostiles acies, pedibus quibus una salutis  
 Spes erat in tanto spaciantis fulminis ictu.  
 En clinant turmae cunei lassantur et omnes  
 Terga falanx hostilis habet, pro robore vali,  
 65 Io, tuus armipotens dux, O Florentia, belli  
 Ille Tolentinas capitur Venetumque iacentes  
 Hic sensere duces et sensit maximus ille

- Eugenius longe plus iusque piusque valere  
 Quam vim quamque nefas. Ac pugna vicerat omnem  
 70 Italiam tuus hic tibi princeps, magne Philippe,  
 Nicholeos, ni tu victos parere volentes  
 Imperio iurique tuo mitissimus heros  
 Libertate frui iussisses moribus iisdem  
 Usus in hoc, quibus et populos et regna tueris.  
 75 Quin etiam Eugenio, qui se tibi gesserat hostem,  
 Rebus in afflictis succurrens mitis eidem  
 Hunc quoque Nicholeon, quo se tueatur ab armis,  
 Cumque illum regemque tuo pro munere celsum  
 Nomen mihi Ausonia mira defenderet arte  
 80 Alfonsum, optatumque diu sperare triumphum  
 Extremamque manum titulis optare liceret,  
 Iussus adest pareatque tibi Mavortia iubenti  
 Auspiciis, quae mox cupiens praestare secundis  
 Heu voto lux armorum fideique supremae  
 85 Exemplum, dum magna parat, frustratur inani,  
 Nam mors cuncta domans ingentibus invida coeptis,  
 Quem nullis unquam ingeniis nec viribus ullus  
 Quiverat, insidiis ac fraudibus obruit atrox.  
 Quae cantanda mihi, proh, non deflenda Filfelfo  
 90 Speraram, tristi rapiens ingrata dolore  
 Haec mihi illa quidem, quae corpus dira peremit,  
 Mentem etiam potuit, nam libertate solutae  
 Molis corporeae levibus se sustulit alis  
 Aragonum natis titulos nomenque, Maria  
 95 Angle, domus illustre tuae laudemque relinquens,  
 Et celeris patrium volitans petivit Olimpum.  
 Ite igitur fortes virtutis nobile semper  
 Exercete decus, quae praestat sola peremnes  
 Et stabiles animos, quos nulla aboleverit aetas,  
 100 Non morbus, non ira maris, non igneus aether.

Finis

---

10: tumultu] tumultum cod.; 12: Quam ...quam] quem...quem, cod.;  
 17: aestu, cod., to be corrected into astu?; 48: indugie]  
 indugiem cod.; 60: necatque] negatque cod.; 74: regna] rega cod.

## IX

OBITUARY FOR PALLA STROZZI IN THE ITALIA. VERSICH (1462)  
 (Firenze, Bibl. Naz. Centr. II, II, 67, ff.35v-37v (ex 226v-228v))

Francesco Philelpho, Dello exilio et morte del generoso cavaliere  
 Messer Palla Strozi fiorentino, tradotta d' latino in vulgare per  
 Pierantonio Acciaiuolo ad instantia del nobile Carlo Strozi

Qualunque non lauda con admiratione la excellentia della  
 virtù et bontà del nobile cavaliere Pallante stroza, è homo  
 di pocho iudizio o di grande invidia. Imperochè l'amplitudine  
 et splendore suo sollevò si in alto, che multi piuttosto lo  
 potevano invidiare che imitarlo. Della qual cosa questo è  
 manifesto segno, che la factione de cittadini suoi inimici oltra  
 ogni ragione et iustitia et fuori dell' degnità della republica  
 le impongono per taglia ducati trentamila, pensando niuna cosa  
 essere più meravigliosa che la virtù congnate con felice fortuna,  
 delle quali dua varissime dote dell'humana generazione se mai  
 homo fu ornato, senza dubio Pallante Stroza tutti li altri  
 excedette. Il quale poi che se accorse della ingiustitia  
 factagli da i mali cittadini della factione adversa, stimando  
 quello che era, cioè havere facto il debito suo con animo et  
 con consiglio verso la republica, et vedendo, che i magistrati  
 erano administrati con insolentia et poco governo, si ridusse  
 ad quelli ~~regugii~~, e quali da native et con l'exercitatione  
 lunga s'haveva acquistato, et questi erano la magnanimità et  
 liberalità et prudentia, con la quale haveva collocato ogni suo  
 aiuto, et desiderando il bene della patria et chiamando li dei  
 immortali in testimonio, et pregandoli restituisseno a suoi  
 cittadini bon consiglio et bona mente, si partì di quella et si  
 transferì ad Padova, non spaventato da coniuria alchuna, nel  
 quale luogo vixè in ozio delle Muse et de li studii, havendo questo  
 per cosa certissima, che tutti quelli huomini, i quali sono stati  
 felicissimi, essere stati subiecti ai colpi della fortuna, ma non  
 da quella victi. Nè de nessuna altra cosa più si doleva, che del  
 vedere la patria perdere la libertà et farsi serva de maligni huo-  
 mini. Per la qual cosa li boni cittadini publici et privati

molestissimamente sopportarono la sua partita, et tutta la città dimostrò quella esserli ad gran dolore. Imperochè conosceva, che uno huomo, el quale era specchio della nobiltà et uno splendore della virtù, fuori d'ogni regione era stato discacciato, et domandandoli uno a caso, in che modo era stato persuaso, ch'el dovessi lassare la propria casa et la suavissima patria, nella quale era nato da grande progenie et dove era stato nutrito honorificamente, si rispose, che era cosa conveniente i buon cittadini doversi conformare con la volontà de magistrati publici et a quelli quanto si può obedire; con la quale risposta facilmente dimostrò, quanto adpresso di se valesse più l'humanità et bontà che l'ambizione. Per la qual cosa per provvedere ad la salute de suoi et alla tranquillità della patria, si elesse uno volontario exilio adì primo di settembre 1434, lassando nello animo di tutti e buoni un gran desiderio di se, per la quale coniuria sdegnati populani ad fatica volsono sopportare, che con quello animo il supremo magistrato fussi donato della solita dignità, et che amministrassi l'ingeno, dicendo essere cosa indegna, che li tristi huomini con quella patria fussino principi, della quale e buoni et nobili fussino dicacciati. Pure l'autorità del magistrato rafrenò i tumulti popolari et la indignatione publica, et benchè rimovessi i dolori, quali erano publici, non potè però spegnere la buona opinione, quale era rimasta neli animi de cittadini di quello nobile cavaliere, della quale cosa questo fa singulare testimonio, che essendo messo al'incanto una certa possessione di suavissima amenità, la quale vulgarmente si chiama la Petraia deli Strozi, non si trovò per alquanti giorni alchuno comperatore, tanta era la grandezza et magnanimità di quello huomo. Li altri suoi beni furono da certi inpudentissimi cittadini comprati sotto nome di publice graveze. Ma quelli, che le comperarono, erano da tutti tenuti infami,† la quale medesima calamità, vivo anchora sero il patrimonio d'Antonio figliuolo di Strozo, il quale quello optimo cavaliere per esserli parente, governava, essendo lui privato et fuori della patria.† La quale cosa augmentò la indignation publica. Imperochè tenendo alchuni questa vendita come infame et vergognosa et come publico opprobrio, furono

costrecti per comandamento del summo magistrato comperarla. In questo mezo epso Palla ad Padova si stava con ozio et con tranquillità, persuadendosi per certo quelli, e quali serano rimossi dalle faccende urbane, essere fuori di pericolose et grande tempeste, et nessuna cosa potersi dare dali dei immortali più felice, che vivere con riposo et remoto dalle agitationi della plebe.

#### Seguita el Philelpho

Intendo la morte del magnifico Palla Strozi, nel quale è dubio, se fu magior forteza d'animo o più costante prudentia in reprimere le perturbazioni del'animo et in acquistare la tranquillità della vita et anchora in abbassare la superbia de l'insolenti, imperochè lui lassò preclari et incliti monumenti della sua magnanimità impressi ne li animi de li optimi cittadini, e quali sempre con molte adhortationi haveva confermato alla concordia et unione. Perchè lui si partì della propria patria, la quale era infestata de sedizione civile, et volse più tosto elegersi uno honesto exilio, che vivere in la patria con perturbatione et danno de li suoi, i quali sapevan molto bene, che s'intendevano alla discordia per la presentia sua. Inanzi ad ogni altra cosa procurò di lasciare a cittadini manifesto l'animo suo, i quali con ornatissima oratione incitò et animò alla pace et amonigli, che si dovessin racordare, che a uno huomo libero et ingenuo non debba essere cosa più chara che la patria, la dignità della quale si debbe conservare col sangue proprio. Et mostrò, che nessuna cosa era più vergognosa, che abandonare per causa de minacci de tyranni. Così solea dimandare quelli, i quali volevano essere sopra li altri nè volevano aparegiarsi ad alchuno altro cittadino la publica dignità. Et questo medesimo sempre fece con lettere da poi, che si transferì ad Padova, nel quale exilio manifestamente dimostrò, quanto fussi l'ingegno et la modestia sua. Imperochè mai lasciò de iudicare et havere buona opinione della patria et di quella honorevolmente parlarne, benchè fussi provocato da grandi iniurie de suoi

cittadini, i quali havevano publicato et confiscato i beni suoi. Et in questa opinione sempre vixè insino ad la morte, la quale fu nel anno della salute christiana mille quattrocento sessanta dui. Il quale havendo deposto la mortalità, se ne tornò in la sua perpetua et stabile patria, essendo vixuto anni novanta. L'exequie del quale furono celebrate con grande pompa et convento de huomini non senza gran dolore de Padovani et danno de suo cittadini. Il corpo suo fu sepolto nella chiesa di S. Maria in Bethlem et ivi fu notato una inscriptione per perpetua memoria di questo nobilissimo cittadino et generoso cavaliere, il quale alla sua magnanimità haveva aggiunto ornamento delle lettere.

## X

NICOLAS V APPOINTS FRANCESCO FILELFO TO AN  
HONORARY SECRETARIATE (1.IX.1453)

(Reg. Vat. 402, f.97v and Vat. Chis. J V  
160, ff.11-11v)

Nicolaus episcopus servus dei dilecto filio Francisco  
Philelpho Tolentinati Secretario et familiari nostro domestico  
salutem et apostolicam benedictionem.

Cognita nobis tua doctrina et virtus ac devotio, qua nos  
et Romanam Ecclesiam revereris, promerentur, ut personam tuam  
honore prosequamur ac favoribus opportunis. Te igitur, qui  
aureo militari cingulo insignitus laurea quoque poetica  
decoraris, in nostrum familiarem Secretarium domesticum tenore  
praesentium creantes volumus et mandamus in omnibus et singulis  
quomodolibet occurrentibus pro nostro Secretario et familiari  
domestico tractari ac ubique gaudere favoribus gratiis et privi-  
legiis, quibus alii nostri Secretarii et familiares gaudere  
possunt et debent. Et quia plerumque potest accidere, ut ad  
diversas orbis terrarum partes te conferas cum duodecim equitaturis  
et totidem familiaribus ac salmis pannis vestibus libris aliisque  
rebus, cupientes te plenaria ubique immunitate gaudere vener-  
abiles fratres archiepiscopos episcopos et dilectos filios nobiles  
viros quoscumque principes et dominos, per quorum territoria  
civitates oppida passus et loca te tam nunc quam alias infuturum  
eundo et redeundo transire contigerit, in domino requirimus et  
hortamur. Nostris vero et Romanae Ecclesiae apostolicae sedis  
legatis provinciarum et locorum quorumcumque gubernationibus  
receptoribus et ceteris officialibus gentium quoque armorum con-  
ductoribus et ceteris stipendiariis damus stricte in mandatis,  
quatenus te in cunctis cum tua familia et comitiva ac rebus  
praefatis benigne tractantes permittant die noctuque et tam per  
terram quam per aquam absque aliqua solutione datii passagii aut  
gabellae vel alterius oneris cuiuscumque libere transire praesen-  
tibus ad nostrum et sedis apostolicae beneplacitum in decennium  
valituris.

Datum Romae apud Sanctum Petrum Anno incarnationis dominicae  
MCCCCLIII Pridie kalendis Septembris, Pontificatus nostri anno  
VII<sup>o</sup>

De Curia

Petrus de Noceto

## XI

PIUS II RENEWS THE HONORARY SECRETARIATE OF FRANCESCO FILELFO  
(12.VI.1463)

(Reg. Vat. 510, ff.249-249v)

Pius II dilecto filio Francisco Philelfo Tolentinati  
secretario et familiari nostro domestico salutem dicit.

Cognita nobis ... (Same text as 1.IX.1453)

... in decennium valituris.

Datum Tibure Anno Incarnationis Dominice millesimo quadringentesimosexagesimotertio, pridie Idus Junii, Pontificatus nostri anno Quinto

G. de Piccolominibus card.

## XII

THE PAPAL 'CAMERA' PAYS TWENTY-FIVE FLORINS TO FRANCESCO  
FILELFO (14.III.1459)

(Roma, Archivio di Stato, Fondo Camerale I,  
834, f.84; Mandati del Camerlengo)

Item dicta die (= 14.III.1459) domino Jacobo de Luca pro  
totidem per eum concessis Sanctissimo domino nostro donandos  
per suam Sanctitatem Philelfo florenos similes vigintiquinque  
fl. XXV



## XIII

SIXTUS IV ORDERS MELIADUCE CIGALA TO PAY ARREARS OF FRANCESCO  
FILELFO (10.V.1476)

(Reg. Vat. Diversa Cameralia 38, f.223)

In marg.: Pro solutione domino Francesco Filelfo

Spectabili viro domino Miliaduci Cigala pecuniarum almae  
urbis salutem in domino auctoritate nostri camerariatus offitii.

Vobis harum serie mandamus, ut de pecuniis gabellae studii  
solvatis et numeretis sanctissimo domino nostro Papae florum  
auri de camera in auro centum pro totidem, quos eius sanctitas  
ex certis rationibus causisque (?) solvit de sua capsula in  
utilitateque dictae gabellae studii, quos vestris computis  
admitti faciemus.

Datum Romae apud montem Jordani sub nostris signetti  
impressione anno domini MCCCCLXXVI<sup>to</sup> die X mensis Mai Pontificis  
sanctissimi in Christo patris et domini nostri domini Sixti  
divina prudentia papae quarti Anno quinto.

Gaspar Blondus

## XIV

LETTER TO PIETRO DE' MEDICI (28.I.1455)

(ASF MAP XVII, 120 autogr.)

Franciscus Philelfus claro viro Petro Medici salutem.

Dedi ad te quattuor primos Sphortiadus nostrae libros, quos proximis diebus et emendavi et aedidi. Id quod ab me factum est, cum ob pristinam benivolentiam nostram, tum quia ad me nuper est allatum nescio quos meos huiusmodi libros, quos ego nunquam aedideram et ne emendaram quidem, iam pridem esse apud te. Si quis aut eos mihi subriperit aut aliter fidem fefellerit, nescio. Tu qui et ingenio vales plurimum et prudentia non vulgari, si libuerit, lectitabis hos libros tuamque ea de re sententiam declarabis. Et si quid erit, quod a me fieri volueris, vel petes vel iubebis. Nam nihil mihi gratius est futurum, quam aliquo officio meo gratificari posse voluntati tuae. Vale, et me tuo magnifico patri vel nostro potius quam diligentissime commenda. Eloquentissimum Poggium bene valere opto.

Ex Mediolano V<sup>o</sup> Kalendas Februarias MCCCCLV

A tergo:

Clarissimo Petro Medici Magnifici atque potentis viri Cosmi filio amico humanissimo Florentiae

## XV

LETTER OF FRANCESCO FILELFO TO LORENZO DE' MEDICI  
(12.V.1469)

(London, British Museum, Bibl. Egerton 1169, f. , autogr.)

Nobilis et generose vir tanquam frater honorande.

Come potrete haver veduto per una lettera ho scripta al vostro illustri patre, io ho bisogno d'uno buono e libero salvoconducto simile a quello me fece fare per li diece de la balia nel '67 o più compito, se bisogno fia, per quel tempo e modo meglio ve pare. La ragione di ciò comprenderete per la decta lettera. E perchè il mio humanissimo prefato compadre so essere occupatissimo in modo, che facilmente se potrebbe per le maggiore faciende così publiche come private dimenticare di quanto se demanda per me, per tanto, soavissimo mio Lorenzo, ve priegho quanto più posso, ve piaccia interpretare la dectam facienda in modo, che senza più indugia io habbia el mio desio. Il che faciendo ne conseguirete, che d'obligato ve remarrò obligatissimo. Il pagamento de la lettera del decto salvoconducto fia per el vostro banco costì in Firenze, come Accirito Portinari deve costì havere avisato per sua lettera. Offerendome sempre a tutti i vostri piaceri. Vale.

Ex Mediolano XII Maii 1469

Vester Franciscus Philelfus miles  
et poeta laureatus

A tergo: Nobili et generoso viro Laurentio Medici amico  
honorando

## XVI

LETTER TO LORENZO DE' MEDICI (5.VII.1471)

(ASF MAP XXVII, 397 and 396 autogr.)

Franciscum Philelfus Laurentio Medici salutem.

Cum scirem abs te ea perlibenter legi solere, quae utilitaris quicquam linguae latinae afferunt, scripta ista, quae coram lecturus es, idcirco ad te dedi, quo et meo erga te officio aliqua ex parte inservirem et item officio tuo pro amicitia nostra uterer. Quid autem velim, ex commentariolo nostro hisce litteris occluso liquide intelliges. Te vero maiorem in modum rogo oroque, ut et quam primum et perquandiligentissime mihi morem geras. Vale.

Ex Mediolano III Nonas Julias 1471

A tergo:

Franciscus Philelfus Johanni Petro Arrivabeno salutem.

Quae proximis tuis litteris verba ... (16.VI.1471; Ed. 1502: f.232)

Magnifico et clarissimo viro Laurentio Medici amico  
honorando Florentiae

## XVII

LETTER TO LORENZO DE' MEDICI (12.XII.1471)

(ASF MAP XXVII, 5.0 autogr.)

**Magnifice et clarissime vir tanquam frater honorande.**

Io sono debitore qui al vostro banco de lire currentis monete imperialium Mediolanensium cento octanta octo. Questo vostro Andrea, il quale è qui per voi dopo la partita d'Accirito molto me sollicita al dovere sadisfare al decto debito. Ma io per il presente non ho modo alchuno, però che questo mio Illustro signore de'septecento ducati, i quali io dovrei recevere da la sua excellentia, non me li da nè in tutto nè in parte. Il perchè pregho la vostra magnificentia, vogliate scrivere al decto Andrea habbia un pocho patientia, che per ogni modo me bisognerà trovare qualche partito d'havere denari, che così non posso stare. Voi me ne farrete singularissimo servizio et io non ve ne farò vergogna nè ve ne sarò ingrato. Vale.

Ex Mediolano XII decembris 1471

Franciscus Philelfus

A tergo:

**Magnifico et clarissimo viro Laurentio Medici tanquam fratri honorando Florentiae.**

1471 da Milano del 4 gennaio (added by different hand)

## XVIII

LETTER TO LORENZO DE' MEDICI (18.XII.1471)

(ASF MAP XXVII, 573 autogr.)

Magnifice vir et clarissime tanquam frater honorande.

Quantunque me sia cosa manifestissima niuna cosa esservi più naturale che 'l conpiacere e servire a vostri amici, pure a me è cosa aliquanto molesta el demandareve, perochè vorei solamente usarvi in benivolenza reciproca et non nel dimandare subsidio. Ma come prudentemente il poeta ci amagestra: 'Non omnia possumus omnes et quisque suos patimur manes.' Come per un'altra ve ho significato, io sono debitore qui al vostro banco de Milano di lire Milanese cento octanta octo. E sono dal vostro Andrea molto sollicitato al sadisfare, come è ragione. Nè me bisognerebbe sporone, se a me fusse sadisfatto di quanto questo mio Illustrissimo signore m'haveva ordenato, che resto havere ducati septecento, in quali ho tanto speranza quanto in nulla. A me è al tucto necessario omnino prendere partito, nè so anchora il certo dove, quantunque in più luoghi ho la pratica. Pure di corto spero venire a la conclusione, avisar dove che quanto sarò. Al'ultimo d'Aprile harò consumato in Milano anni XXXIII, l'avanza, che ho facto dopo la morte dil duca Philippo, è, che non ho più nulla, che non sia al'usura e quasi tutto perduto. Il perchè pregho vostra magnificenza vogliate scrivere al decto vostro banchiero over factore Andrea, ch'abbia alquanto pazienza et che me faccia aspecto insino che harò preso qualche partito al facto mio et in questo vostra magnificenza me farrà benefitio singulare. Vale praesidium et dulce decus meum.

Ex Mediolano XVIII Decembris 1471

Philelfus

A tergo:

Magnifico et clarissimo viro Laurentio Medici tanquam fratri honorando Florentiae

1471 da Milano XII del gennaio (added different hand)

## XIX

LETTER TO LORENZO DE' MEDICI (27.XII.1471)

(ASF MAP XXVII, 591 autogr.)

Magnifice et clarissime vir tanquam frater honorande.

Avisove che sono concio con la Santità dil papa. Non partirò de qui insino a tempo nuovo. Piacciave operare che io habbia uno salvoconducto per quelli misi che se po, ma con questo, che 'l tempo non cominci insino al primo di Marzo prossimo, che sia per me et per tutti li miei et rebus et servis et che sia di buono inchiostro. A presso ve priegho, come per due ve ho scripture, vogliate ordenare a questo vostro Andrea mi faccia aspecto di quanto debbo qui dare al vostro bancho, che sono libre d'imperiali milanesi cento octanta octo, che sono lire quattro per ducato corrente, cio è di vostri fiorentini vecchi. Voi dovete intendere el tucto l'avanzo, che ho facto a Milano in XXXIII anni, cio che non ho nulla. Vale.

Ex Mediolano XXVII decembris 1471

Philelfus

A tergo:

Magnifico et clarissimo viro Laurentio Medici tanquam fratri honorando Florentiae.

1471 da Milano (added by different hand)

XX

LETTER TO LORENZO DE' MEDICI (1.I.1472)

(ASF MAP XXVII, 23 autogr.)

Magnifice et clarissime vir.

Come per un'altra lettera ve ho scripto, io sono concio con la Santità dil papa, ma per li tempi non posso levarme di Milano in sino a tempo nuovo, hoc est ad ver. Il perchè ve priegho operate, che io abbia uno salvoconducto libero et buono per me et per la mia famiglia et cose tam personaliter quam realiter per quelli misi se po, purchè 'l principio sia a Kalendas Martias con tutte le clausule opportune, summatim che sia d'amico. Praeterea come per più lettere ve ho scripto, questo vostro Andrea me sollecita molto, come è debito essendo lui uno banchiero al sadisfare al debito, che ho col vostro banco de lire cento octanta octo d'imperiali di la moneta corrente milanese. Prieghove li scrivate, che habbia alquanto patientia, che per ogni modo li paghirò prima che io me lieve da Milano. Sapete quanto io sono vostro et quanto desydero fare cosa vi sia grata et gloriosa. Vale.

Ex Mediolano Kalendis Januarii a natali Christiano 1472

A tergo:

Magnifico et clarissimo viro Laurentio Medici tanquam fratri honorando Florentiae.

1471 da Milano del XVI di gennaio (added by different hand)



## XXI

LETTER TO LORENZO DE' MEDICI (3.V.1472)

(ASF MAP XLVII, 483 autogr.)

Magnifice et clarissime vir tanquam frater honorande.

Anchora che io chiaro intenda a voi non manchare nè ingegno nè prudenza nè consiglio, non restarò sollecitarvi tener sempre l'occhio a la tramontana, a cio chè sempre la vostra nave abbia il vento in poppa et non sia costrecta andare a l'orza. Bartolomeo Scaglionato s'è messo molto bene in punto et tutta via solda quanta gente po havere da cavallo et da pe. Et essendo avarissimo non è da credere, che voglia gettare i suoi ducati. Non vedo a chi possa far guerra, che non offenda la lega, salvo e Senesi e forse Forlivo. Ma il dextro fa il ladro. Non so quanto tra voi siate bene uniti, il che in Firenze mai prima non fu. Per dio non dormete, che io non so senza gran suspecto dil vostro stato. Guardateve sopra tutto la persona. Io aspetto di giorno in giorno lettere, le quale ricevute me levarò. Se mi farrete havere il salvocondotto, di che più volte ve ho scripto, farrò la via per Firenze, che altrimenti andaria per la Romagna. Vale.

Ex Mediolano III Maii 1472

Fr. Philelfus

A tergo:

Magnifico et clarissimo viro Laurentio Medici tanquam fratri honorando Florentiae.

1472 Domini Francisci Philelfi adì XII Maij (added by different hand)

(The letter is written in special ink, which has almost completely faded away.)

## XXII

LETTER TO LORRENZO DE' MEDICI (23.X.1473)

(ASF MAP XXIX, 911 autogr.)

Magnifice et clarissime vir tanquam frater honorande.

Io non ve saprei in alchun altro modo manifestare quanto me paia esservi obligato per tanti vostri e sì continuoui benefici verso di me, se non in l'avanzarvi in la benivolenza et anche ingegnarmi più al continuo farvi presso la posterità per humana gloria immortale. Ho ricevuto il salvoconducto pieno e buono, come io il desiava et insieme con quello il mio vestito di velluto charmesino, che di tutto sommamente regratio vostra magnificenza. Farrò qui la festività d'ognisanti e poi col nome di dio me metterò in camino et visiteròvi in Firenze et in qualunque altro luogo voi sarete se ben fussi a Caffagiolo, e supplirò a bocca quanto lassio in lo scrivere. Piacciave provvedere la lettera in questa inclusa habbia buon ricapito sempre a voi raccomandandomi. Vale praesidium et dulce decus meum.

Ex Mediolano XXIII Octobris MCCCCLXXIII

Franciscus Philelfus totus tuus.

A tergo:

Magnifico et clarissimo viro Laurentio Medici tanquam  
fratri honorando Florentiae

1473 Philelfo Die XXVIII Octobris (added different hand)

## XXIII

LETTER TO LORENZO DE' MEDICI (6.II.1474)

(ASF MAP XXIX, 46 autogr.)

Forse, vir magnifice, sarete maravigliato, che io non sia venuto a Firenze et andato a Roma, come affermato ve havea. Il vostro arcevescovo vece papa così haveva promesso non solo a me m'anchora al nostro messer Ceccho et poi voluit potius decoquere quam solvere promissa. Ha fallito et è andato in quel paese, onde retornare non se po, voliva prendere tutto mondo et ha tutto perduto. Ma dire se po di lui: Vixit, dum vixit, bene. Credo dil certo andare a Venesia, come per sua lettera messer Aloysi Foscarini, procuratore di San Marco, me ha affermato. Il che se seguirà, come io spero, me va per la mente farve uno relevato servizio avisandove, che io ve ho molti amici di maggiori.

Besogna che anchora ve dia un pocho di fatigha, et non dubito farvene piacere. Ho anchora presso un'altro usuraro tra libri greci nobilissimi et latini et vestiti et altre cose non vile tanti pegni, che 'l capitale monta libre 390 di questa moneta Melanesa. Costui costrecto da certi boni et grandi amici me dona l'usura. Preghe vostra magnificentia ve piaccia recuglierli et tenerli presso di voi. Ma sia presto, che parten-dome de qui, io perderei tutto. Vogliate dunque commettere a chi fa per vostra magnificentia, che toglia le dicte cose et che le tenga presso di se et andando io a Venegia me le mande insieme con le altre. Il Philelfo è di voi solo et d'alchunaltro no. Vale praesidium et dulce decus meum.

Lx Mediolano VI Febbraio 1474

Philelfus

Io ve harei mandato il proemio dil quarto libro del'opera ve scrivo, ma perchè nulla me havete resposo di tre altri proemii ve ho mandati, sono soperseduto. Credo saranno pur assai, che harano contraria opinione et tra li altri il nostro Donato Acciaiuoli. Et io ve affermo, che se la spetialità propria di loro non l'inganna, il Philelfo faerrà la miglior cosa sia in la linguae latina.

A tergo:

Dal Philelfo adi XVIII di Febbraio (added different hand)

## XXIV

LETTER TO LORENZO DE' MEDICI (26.X.1474)

(ASF MAP XXIII, 288 autogr.)

Magnifice clarissimeque vir tanquam frater honorande.

Harete inteso per la lettera del magnifico messer Ciccho nel demandare il salvoconducto per me, come io sono concio col papa a leggere in lo studio romano con salario annuale de fiorini romani secento et con speranza de donarme la prima scriptoria che vacarà. Hora aviso vostra magnificenza, che senza 'l vostro singulare et usitato soccorso io non me posso levare da Milano. Il perchè ve pregho, ve piaccia sobvenirme de ducati d'oro cinquanta nomine mutui. Ma sia presto, però che 'l mio salario comincia gionto che sia in Roma. Et anche me sarà non de picchola utilitate il retrovarme in Roma prima sia la festa de natale, che sono avisato, che molti cardenali me desyderano. Ego sum tuus iure peculiari. Vale, spes mea unica.

Ex Mediolano XXVI octobris 1474

Philelfus

A tergo:

Magnifico et clarissimo viro Laurentio Medici tanquam fratri honorando Florentiae

## XXV

LETTER TO LORENZO MEDICI (1.VI.1475)

(ASF, MAP XXXII, 201)

(Cfr. Rosmini II, 389-390; Benaducci, Atti e Memorie, Marche V (1901), 208-209)

Magnifice clarissimeque vir tanquam frater honorande.

Se a dio piacerà, io sarò in Firenze a dì XXII di presente mese et ho preso questo tempo per veder intiegramente la festa di glorioso baptista Sancto Johanni. Interim m'è occorso d'avisarve, che 'l clarissimo et eloquentissimo philoso(pho) et homo in omni virtutis et sapientiae genere excellentissimo messer Johanni Argyropulo è per partire de qui per andare for d'Italia, et so, che ha varii et magnifici inviamenti con varii re. Non me pare sia homo da perdere et maxime costui, il quale è una fenice. Confortove quanto più posso, che li mettate el pensiero et cerchate retenerlo in Firenze. Sapete quanto vale et quanto fu accepto al vostro magnifico avo et anche al vostro magnifico padre et de voi non altrimenti parla che d'uno spirito divino. Metteteli la mente. Sapete la utilitate per lui facta a cotesti vostri honorevoli cittadini et l'honore a tutto il vostro casato. Non ve ne scrivo più desteso, perochè a bocca vene dirrò tutto el mio parere. Et in questo mezzo se volete, che io come da me li ne dica qualche cosa, non ve sia molesto avisarmene. Vale, decus meum.

Ex urbe primo Junii 1475

Philelfus

## XXVI

LETTER TO LORENZO DE' MEDICI (1.IX.1475)  
(ASF Carte Stroziane I, 136, ff.238 autogr.)

Magnifice et clarissime vir tanquam frater honorande.

Comprendo che per el piacere dil'ucellare et anche per la vostra absentia in l'amenitate Pisana ve siete dimentichato de mandare ad executione quanto promesso me havevi nel mio passare per Firenze, cioè d'essere mio promettitore et securtate al vostro bancho di Milano di CCC venti ducati, per li quali io me obligasse per publica scriptura pagharli nel termene de tre anni in Roma, cioè el terzo de la decta somma de 320 ducati per ciaschuno anno, chè, come per altre ve ho scripto, el vostro Acerito Portinari me demanda, se voglio quelle mie cose, li debba dare una securtate. Io non ho altra securtade che la vostra magnificenza, et voi così me promettete de fare. Io non do men fede a le vostre parole che al vangelio de San Johanni. Piacciave dunque scrivere chearo al decto Acirito Portinari me renda li decti mei libri et cose et toglia la mia obligatione per li decti ducati trecento vinti per publica scriptura. Hora è il tempo me debba partire per tornare in Roma. Meravigliome anchora, che non me habbiati remandati quelli quaterni, che havesse potuto fare scrivere el resto. Ma hora non bisogna me li mandati, che me li darrete in Firenze et faròlli finire in Roma. Per dio non indutiate più. Praeterea el salvoconducto io havevo di li octo de la balia facto dil mese de magio die XXIII et durava per tutto agosto è spirato. Piacciave farne fare da novo l'altro et mandatelo insieme con la vostra lettera antedecta ad Acirito in mano dil mio magnifico compare messer Ciccho Simonetta, aciochè con più prestezza io partire me possa da Milano, che volesse idio non li fosse tornato, chè ho veduta la morte de la più cara cosa, che io havesse in questa vita, cioè d'uno mio fanciolletto de anni septe et misi sei, che non era in Milano il simile. Sed deo gratias. Vale decus meum.

Ex Mediolano primo septembris 1475

Philelfus

A tergo:

Magnifico et clarissimo viro Laurentio Medici uti fratri  
honorando Florentiae

1475 Filelfo adi VIIII septembris (added different hand)

## XXVII

## CATALOGUE OF WORKS WRITTEN BY FRANCESCO FILELFO

(ASM Autografi 127, 3, Serie I; edited: G. d'Adda, Indagini, 9-10) (Autogr.)

## Prosa

Commentationum florentinarum de exilio libri tres. Primum summatim de incommodis exilii. Secundus de infamia. Tertius de paupertate.

Convivia Mediolanensia libri duo; de variarum rerum ac scientiarum inventionem et de variis questionibus.

Epistolarum tam greca quam latina oratione libri XII

Orationes quamplurime et invective tam grece quam latine

Vita Nicolai V summi pontificis

## Versu tam greco quam latino

Satyrarum libri X constantes satyris centum, versibus X<sup>m</sup>

Carminum seu odarum in omni metrorum genere, libri quinque, versibus V<sup>m</sup>

Sphortiadis libri quattuor, versibus tribus millibus ducentis, futuri autem sunt libri XVI, millia versuum XII<sup>m</sup> VIII<sup>c</sup>

De iocis et seriis libri duo, futuri autem quamplurimi

## Traductiones ex graeco in latinum

Aristotelis, Rhetorica ad Alexandrum regem, res utilissima et pulcherrima

Platonis Eutyphron, de religioso et pio

Xenophontis Respublica Lacedaemoniorum

Xenophontis Laudatio regis Agesilai

Plutarchi Apophthegmata ad Traianum Caesarem

Plutarchi Vita Lycurgi regis et legumlatoris

Plutarchi Vita Numae Pompilii

Plutarchi Vita Galbae Caesaris

Plutarchi Vita Othonis Caesaris

Plutarchi Apophthegmata laconica

Lysiae oratoris Oratio funebris de laudibus Atheniensium

Lysiae oratoris Oratio contra Eratosthenem adulterum

Hippocratis Liber de flatibus

Item Hippocratis Liber de passionibus corporis

Vulgari oratione

La vita de Sancto Johanni Baptista in versi terzetti bene  
ordenata et diligenter

Canzoni et sonetti (admodum, crossed out) infiniti

Habes, ~~m~~agnifice compater, paucis, quod per litteras  
petiisti. Reliqua una commentabimur.

A tergo:

Opera Philelphi (not autogr.)



## XVIII

APPOINTMENT OF FRANCESCO FILELFO TO A PROFESSORSHIP  
AT MILAN (2/6.IV.1451)

(ASM Autografi 127, 3, Series I, 3 and Arch. Duc. Sforzesco, Reg. Missivarum 4, f.123v; edited by Gabotto, ASI (VII) 1891, 267-298)

Copia (Original: Arch. Duc. Sforz., Reg. Missivarum 3, f.247)

Regulatori et

Magistris

Intratarum

Deputavimus ad lecturam rhetorice et aliorum auctorum in hac inclita urbe nostra clarissimum virum dominum Franciscum Philelphum cum annuali provisione florenorum sexcentum a soldis triginta duobus pro floreno percipiendorum super intratis nostris papie quenadmodum alii lectores nostri percipiunt. Committimus ergo vobis et volumus quod decetero incipiendo die primo presentis mensis eidem de dicta provisione debitis et ordinatis temporibus responderi et in presenti de ducatorum centum auri prestantiam fieri faciatis.

Datum Mediolani die secundo Aprilis 1451

Franciscus Sfortia Vicecomes manu propria subscripsit

Gracino de Piscarolo referendario generali, domini referendario et texaurario Papie.

Deputavimus ad lecturam oratorie poeticeque ac moralis philosophie in hac inclita urbe nostra prestantem ac devotissimum virum dominum Franciscum Philelfum cum annuali provisione florenorum sex centum a soldis triginta duobus pro floreno accipiendorum ex intratis civitatis illius nostre. Volumus itaque committimus et mandamus vobis, ut deinceps incipiendo die primo instantis mensis aprilis eidem domino Francisco ex intratis quibuscunque ibi de dicta provisione debitis ordinatisque temporibus responderi faciatis, ac tu texaurario omni procul mota exceptione et difficultate respondeas quemadmodum satisfit doctoribus in eo clarissimo studio nostro legentibus faciendo ipsi domino Francisci impresentiarum fieri prestantiam de ducatis centum aureis efficaciter providendo quod ipsos indillate ac omnimodo consequatur.

Datum Mediolani die VI Aprilis 1451

Cichus

## XXIX

FRANCESCO SFORZA ORDERS THE FINANCIAL OFFICIALS TO PAY A  
HUNDRED FLORINS TO FRANCESCO FILELFO (25.VI.1451)

(ASM Archivio Ducale Sforzesco, Reg. Missivarum 6, f.31)

Regulatori et magistri intratarum.

Siamo contenti et volemo, che a Messer Francisco Filelpho  
faciati dare cento fiorini a.s. XXXII per fiorino mettendoli  
per spexa consumata insieme con li altri denari, che ha  
havuto da kalendis de marzo proximo passato, che incomenza la  
sua provixione indreto.

Datum XXV Junii 1451 Mediolani

Franciscus Sfortia Vicecomes manu propria subscripsit

Cichus

XXX

LETTER OF CICCIO SIMONETA TO THE OFFICIALS OF THE  
FINANCES (2.VII.1451)

(ASM Archivio Ducale Sforzesco, Reg. Missivarum  
4, f.236)

Regulatori et Magistris Intratarum nostrarum.

Per le lettere de messer Francesco Philelpho nuy intendimo che anche non gli haviti facto numerare quelli cento fiorini, quali ordinassimo gli facesti mo dare per supplire alli bisogni suy, della qual cosa molto se meravigliamo, per che nuy ordinassimo gli fossero daty solo perchè sapevamo, che ne ha grande bisongno et per che ne è incresciuto havere inteso, che non li habia havuti, vi committiamo et volemo, che debiate servare oni modo et via che vi pare, sichè gli faciati numerare de presente li predicti cento fiorini, a cio se ne possa aiutare in li bisogni et necessità soe facendo mettere dicti cento fiorini et cussì tutti li altri dinare se retrovasse havere receputi denanzi che gli fusse facta la lettera della provisione sua per spesa consumata et in lo anno passato, tutti li altri dinari che se retrovasse haver receputi da poy la dicta lettera siamo contenti et cussì volimo che gli siano messi et computati ne la dicta sua provisione et questo non manchi per cosa alcuna.

Datum Cremone II Julii 1451

Cichus

## XXXI

LETTER OF CICCIO SIMONETA TO THE OFFICIALS OF  
THE FINANCES (29.VII.1451)

(ASM Archivio Ducale Sforzesco, Reg. Missivarum 5, f.65v)

Regulatori et Magistris Intratarum nostrarum.

Non siamo senza grande admiratione, che anche non habiati satisfacto ad misser Francesco Filelpho de quelli cento fiorini, quali nuy ordinassemo gli facesti numerare, per li quali haviti havuto patientia, che nuy ne habiamo recepto più soe lamente et anche che nuy ve ne habiamo scripto tante volte avisandove, che questo non è puncto nostra mente nè intentione, che non mandati ad exequitione, quanto è di ordinatione nostra. Pertanto volimo et cossì ve committiamo, che alla receputa di questa subito gli debiati satisfare d'essi cento fiorini, ita che più non habbiamo a recevere soe lamente nè a scrivervi più per questa casone, perchè certamente ne seria a grande displicentia.

Datum Cremone die XXVIII Julii MCCCCL primo

Cichus

## XXXII

'LITTERAE PASSUS' FOR FRANCESCO FILELFO (7.IX.1451)

(ASM Registrum Ducale Sforzesco 147, f.307)

Concessa fuit littera passus domino Francisco Philelfo  
cum eius familia eundi Cremonam pro evitanda pestis contagione  
valiture per mensem unum proxime futurum.

Datum Laude VII Septembris 1451

Cichus

## XXXIII

LETTER OF CICCIO SIMONETA TO BARTOLOMEO DI CORREGGI  
AND GRAZINO DI PISCAROLO (12.N.1451)

(ASM Archivio Ducale Sforzesco, Reg. Missivarum 6,  
f.247v)

Domino Bartolomeo de Corigia et Gratino de Piscarolo.

Perchè sapiamo in quanta calamitate et povertate al  
presente se ritrova Misser Francesco Filelfo, quale cum summa  
instantia ne ha facto pregare gli vogliamo fargli provvedere  
acio che 'l possa vivere, siamo contenti et cussi vi commitiamo  
et volimo, che gli facciati rispondere de quelli cento fiorini,  
li quali altre volte ordinate gli fossero dati, et se tutti  
al presente non gli podesti far dare, saltem de una bona parte  
sicchè se possa substentare la vita sua, de la qual cosa ve  
ne caricamo, perchè avimo compassione al facto suo.

Ex Belgoyoso die 12. Octobris MCCCCLI

Cichus

## XXXIV

LETTER OF CICCÒ SIMONETA TO THE OFFICIALS OF  
THE FINANCES (11.I.1452)

(ASM Registrum Ducale Sforzesco 190, f.33v)

## Regulatori et Magistris Intratarum

Vuy sappeti quanto ve committissimo a bocha, a ti Matheo et Zohanne Botto, circa el facto de domino Francisco Philelpho, perchè nostra volontà è, che gli sia facto tale assignamento, per il quale possa essere paghato mensualmente della sua provixione, et perchè esso luy mo vene là, ve replicamo et dicimo così et commandiamovi, che non essendo tale lo assignamento da Pavia, per lo quale possa mensualmente havere la dicta soa provixione, debiati fargli altra assignatione como meglio parerà a vuy, perchè singulis mensibus possa havere dicta soa provixione integramente per modo che più non habiamo a sentire le sue querele providendo etiamdio, che 'l sia satisfacto de quello, che 'l resta ad havere de quelli cento fiorini, che gli ordinassimo fin del mese de Zugno proximo passato et cossì etiamdio de tutto quello restasse ad havere dal mese de Augusto in qua secondo la lettera della dicta soa provixione. Et in questo fati non intervengha nessuna dilactione nè manchamento, ad cio che non habbia più ad retornare da noy cum tali reclami, quali veramente mo ne sono molesti.

Laude XI Januarii 1452

C.

XXXV

LIST OF PAYMENTS MADE TO FRANCESCO FILELFO (5.VII.1452)  
(ASM Autografi 127, 3; II, 23)

Dominus Franciscus Philelphus recepit:

die XVII Maii	L.	XXX	II	s.	
die XXII Maii	L.	X	II	s.	XVI
die XXVII Maii	L.	XXX	II	s.	
die III Junii	L.	X	II	s.	XVI
die X Junii	L.	X	VI	s.	
die XX Junii	L.	X	VI	s.	
die S. Johanis	L.	XXX	II	s.	X
die XXVIII Junii	L.		VI	s.	VIII
die primo Julii	L.	X	II	s.	XVI

Item de presente est recepturus in rebus pro quibus domini  
magistri promiserunt

L. CC XL s.

(The date at which this list ends and its general character  
suggest strongly that it was attached to the letter of the ducal  
treasurers to Francesco Sforza published by C. de'Rosmini II,  
299 and carrying the date 5.VII.1452.)



## XXXVI

DUCAL LETTER TO ANTONIO DE TRIZI (22.XII.1452)

(ASM Archivio Ducale Sforzesco, Reg. Missivarum 7, f.185)

Antonio di Tritio

Antonio. Essendo novamente venuto de Ferrara Messer Francesco Philelfo ne dice, che uno nominato Johanni Catalano, quale già più è stato e sta nella hostaria dal Angelo de quella città gli disse ne dovesse dire, che lui haveva alcuni advisi da darne pertinenti al stato nostro, li quali ne daria volontiere et che dovessimo scrivere ad ti, per che lui diria ogni cosa ad ti; pertanto volemo che overo mandi per lo dicto Johanne overo lo vadi ac trovare domo meglio ti parerà. Et primo gli dirai, che nui lo regratiamo dello amore et devotione ne porta, del quale col tempo il rimiritaremo et offerendogli per vostra parte et poi gli dirai, che 'l voglia dirti tucto quello lui ha ad dire et che lui sa.

Die XXII dicembris 1452

Zan.

## XXXVII

THE DUKE ORDERS THE SUSPENSION OF ALL LAW SUITS DURING  
THE ABSENCE OF FRANCESCO FILELFO (21.V.1453)

(ASM Archivio Ducale Sforzesco, Reg. Litterarum Iustitie  
1452-1453 (=Missive) 11, f.358v)

Dux Mediolani etc.

Cum habeat impresentiarum egregius dilectissimus noster dominus Franciscus Philelfus se ab hac inclita urbe nostra Mediolani absentare per aliquot menses nonnullis vigentibus de causis propterea dignum sic existimantes instantias quarumcunque causarum motarum tam per eum et filios quam extra sive movandarum et ubicumque et coram quibuscumque officialibus et iurisdicentibus in dominio nostro a die huiusmodi sui hinc recessus ad redditum usque suum ad hanc ipsam celebrandum nostram civitatem inclusive suspendimus et in suspenso teneri volumus et iubemus.

Mediolani XXI Maii 1453

Duplicatum

## XXXVIII

THE DUKE ORDERS ZANONO GUASTI OF COMO TO APPEAR IN MILAN AND  
TO SATISFY DEMANDS OF FRANCESCO FILELFO (9/16.VIII.1458)

(ASM Archivio Ducale Sforzesco, Reg. Missivarum 33, f.327v;  
331)

## Zanono Guasto civi Cumano

Per querella de messer Francesco Philelpho nostro cortesano intendiamo, che tu gli sei debitore de libri circa cento octanta de imperiali et che alla satisfactione soa ti mostri difficile et lo vay menando per parole. Per tanto disponemo nuy, che per ogni modo che tu lo satisfaci de tuto quello gli sei vero debitore. Volemo et te commandiamo, che ricevuta questa vegni qua alla presentia nostra con li dinari de satisfarlo et quando bene non potessi così di presenti portare li denari non stare però de venire, et questo exequirai sotto pena de la disgratia nostra.

Datum Mediolani VIIII Augusti 1458

J. Blanch.

## Zanono del Guasto civi Cumano

Più di sonno che te havemo scripto venissi da nuy per satisfare misser Francesco philelpho de quello tu gli resti debitore et fin questa hora non sey venuto, del che ne meravigliamo molto et che habii facto così pocha stima del nostro scrivere. Per tanto de novo te dicimo et commandiamo sotto pena de la confiscatione a la camera nostra de li toi beni et ulterius de la disgratia nostra debii ricevuta questa venira da nuy o con lo modo de satisfare dicto misser Francesco o senza. E non manchi per cosa alcuna che tu non vegni.

Mediolani XVI Augusti 1458

Ja. Blanch.

## XXXIX

LETTER OF CICCIO SIMONETA TO LUDOVICO PETRONIO  
(16.XI.1464)

(ASM Archivio Ducale Sforzesco, Reg. Missivarum 61, f.229v)

Domino Ludovico Petronio

Per lo spectabile cavaliere et poeta laureato messer Francesco Philelpho me è decto como luy partendosi da Siena lassò in prestito certe sue epistole facte per luy ad domino Augustino Dati<sup>1</sup> et che vuy novamente gli hauete scripto volere operare che dicte epistole gli siano restituite, per la qual cosa ve avisamo, che ad nuy de tale vostra opera farete singulare piacere. Il perchè ve confortiamo et pregamo che ancora per nostro respecto ve ne vogliate affaticare et operare, che le dicte epistole se mandano ad esso domino Francesco al più presto che ad vuy accadrà qualche misso venghi ad Milano overo mandarle ad Fiorenza ad Nicodemo da Pontremolo nostro secretario el quale le mandarà poy qui.

Mediolani 16.XI.1464

C.

1) ms.: de ati

## XL

LETTER OF BIANCA MARIA SFORZA TO GALEAZZO MARIA  
SFORZA (2.V.1467)

(ASM Autografi 127, 3 Series I, 13 and II, 26)

Ducissa Mediolani etc. Galeazo

Messere Francesco Philelfo è stato da Nuy lamentandosse,  
che non po essere satisfacto de la provisione e como tu say,  
egli è pur homo da farne stima e de non perderlo. A Nuy pare  
debbe ordinare e fare scrivere quelle lettere bisognerano a  
chi te paria perchè sia satisfacto de dicta sua provisione.

Ex Mediolano die secundo May MCCCCLXVII

Non accade altra risposta.

ASM Autografi 127, 3 S. II, 26 gives the same text without date  
and with several corrections; it might be the autograph draft.

## XLI

LETTER OF THE DUKE TO THE OFFICIALS OF THE FINANCES  
(14.IX.1467)

(ASM Archivio Ducale Sforzesco, Reg. Missivarum 80, f.80)

## Regulatori et Magistris Intratarum

Dilecti nostri. Messer francisco philelpho più di fa et per molte sue lettere ne ha facto intendere, che el è ad scarso bisogno et necessità del vivere suo et questo principalmente, perchè non gli è resposto la sua provisione usata. Nuy non ve havemo scripto de questo per essere stato di continuo in grande et ardue occupatione et anche stimando nuy, che ad simile homo, como è messer francesco, doveresti provvedere, che la sua provisione ordinata per il vivere et necessità sua non gli manchasse. Ma veduta una sua lettera novamente scripta ad nuy, per la quale ne significa la sua extrema necessità, ne troviamo malcontenti non esserii provisto prima, perchè la conditione sua non merita tal stenti per le singulare virtù et decrepità sua. Pertanto volemo, che statim provedati secondo vi pareva opportuno, che el si possa valere de la solita provisione sua espresso. Et questo non manca per cossa del mondo, che quanto nil faceste non poteressemo fare che non ne turbassemo con voy.

Ex castris nostris apud Casalinum novasionem XIII Septembris  
1467

Ci.

XLII

ASSETS AND LIABILITIES OF FRANCESCO FILELFO (October 1467)  
(ASM Autografi 127, 3; II, 36)

Dominus Franciscus Philelphus debet dare quos recepit a Bartholomeo Galarano olim ducali iuxta(?) quando in annis preteritis(?) verum primo in anno 1461, primo vero numerati per Jacobum de Gradi ultimo septembris	L.	C	XL	III	s.	
Item primo debet per Spinolam Biragum	L.		LXX	I	s.	XIII
Item 22 suprascripti per Petrum Galerum Trechum	L.		LXXX		s.	
Item pro suprascriptis per datiarum datii Brentarum Mediolani annone presentis ultimo suprascripti	L.		L.	III	s.	VII.4
Item per Zanetum Zachariam	L.	CCCC	LX	V	s.	
Item per suprascriptum usque in anno 1460	L.D	C	XXX		s.	
Item per Paulum de Lampugnano usque in anno 1458	L.		XL	VIII	s.	
Item quos recepit in anno 1462 primo numerati per Jacobum Monetam primo aprilis	L.		LXXX		s.	
Item per suprascriptum XV septembris	L.		LXX	I	s.	
Item per Johannem magistrum 20 octobris	L.		LXX	I	s.	XIII
Item per suprascriptum	L.		XL		s.	
Item per illos de Trechis 24 decembris	L.	C	XL	III	s.	VI
Item per Ludovicum Suardum pro illustrissimo Comiti Galeaz Marie	L.	CCC	XX		s.	
Item per Petrum Corium per manus Magnifici Gasparis ducati 100 a s. 81 pro ducate	L.	CCCC		V	s.	

Item per Johannem Giappanum	L.	CCC	X	s.	
Item quos recepit in anno 1463 primo per Jacobum Monetam die	L.		LXX	I s.	XIII
Item per Petrum de Caminio numerati per Jacobum Zanotum XVIII Junii	L.		XXX	I s.	
Item per Sabastianum nomine Pigelli de Portinariis 24 dicembris	L.	C	XL	III s.	VII.6
Item per Franciscum Grassum usque ultimo octobris	L.			VIIII s.	VIIII
Item per Michaellem de Cremona usque 11 Junii pro certis pignoribus rescodendis	L.	CCC	XX	s.	
Item XVIII <sup>o</sup> septembris idem(?)	L.D	CCC		s.	
Item per Zanetum Zachariam usque 19 iulii	L.D	C	XX	s.	
Item quos recepit in anno 1464 numerati per Sebastianum de Grien- zate suprascriptum die 29 martii	L.	L	XX	I s.	XIII
Item per suprascriptum numerati Comiti Gaspari die suprascripto	L.		XL	V s.	II
Item per Gabrielum de la Cruce ex denari zeche pro certis pignoribus reschodendis	L.	CCC	XX	s.	
Item per Sebastianum suprascriptum	L.	L	XX	I s.	XIII
Item quos recepit in anno 1465 primo per Antonium de Placentia ducalem camerarium in capitulis IIII <sup>o</sup>	L.	DCCCC	XXX	V s.	XIII
Item pro brachis Vque zatonini avelutati cicnixa datum per Jano- ccium insetum administratorem 28 februarii (a d. 16 pro bracho)	L.	L	XXXVIII	s.	
Item pro brachis Vque eiusdem(?) datum per Sebastianum suprascriptum die 15 Julii eiusdem(?)	L.	L	XXXVIII	s.	



Item quos recepit in anno 1466 primo numerati per Antonium de Placentia suprascriptum	L.	CCCC	X	s.	
Item per Albertum(?) Arzonum ex denaro venditi 23 septembris	L.	C	XX	s.	
Item quos recepit in anno presenti 1467 primo numerati per datiarum dovane Mediolani anni presentis	L.		XL VIII	s.	
Item per Antonium de Landriano	L.		XL	s.	
Item per datiarum macive Mediolani anni presentis	L.		XXX VIII	s.	XIII.4
<hr/>					
Summa	L.	VII <sup>m</sup>	CC	IIII <sup>o</sup>	s. III.2
=====					
Debet habere pro resto provixionis sue anni 1460	L.		LXX VIII	s.	XIII
Item pro provixione annorum 1461, 1462, 1463, 1464, 1465 et 1466 de neto in suma L. 788.11 de neto	L.	IIII <sup>om</sup>	DCC XXX	I	s. VI
Item pro provixione sua anni presentis 1467 vicelicet	L.		DCC LXXX VIII	s.	XI
<hr/>					
Summa	L.	V	D LXXXX	VIII	s. X
=====					
Restat debitor prout supra alio numerato apparente	L.	M	DC	IIII <sup>o</sup>	s. XIII.2

## XLIII

LETTER OF GERARDO COLLE TO GALEAZZO MARIA SFORZA  
(12.I.1468)

(ASM Autografi 127, 3; III, 6)

Illustrissimo Signore mio singularissimo.

In questi giorni proximi sono facti molti raxionamenti prima nel colegio de la Signoria poy in publico di certo standardo ha posto fuori vostra celsitudo con uno alicorno, dove sono versi facti dal filelfo, sopra li quali sono facti molti coniecti, concludendo, che vostra excellentia habia desiderio venir a bere in queste aque et hanno facto risposta ali dicti versi con altri versi(?) et divulgati per la cità licet siano pedanteschi et non da compararsi a quelli del Filelfo, qual hè il maestro di color che sano. M'è parso tenendo io lo loucho qua di vostra celsitudo farli una contrarisposta per darli ad intendere, che nè per arme nè per littere non poterano superare ne etiam adquare. Io mando ogni cossa a la vostra excellentia ad cio che intenda che la stantia qua da Venetia me ha facto inperare de le altre littere ch'a lege civile et canoniche. Io non ho però volluto divulgare li miei senza saputa di vostra excellentia et divulgandoli qua mostrerò non essere stato io. Vostra celsitudoli po far monstrar al filelfo, credo non li dispiacceranno.

Venetiis datum XII Jenuarii 1468

Rinoceron ego sum vicini fontis ad undas  
Accelerans quamvis unda venena tegat.  
Cetera me sequitur animalis turba priorem,  
Ut videat sortis fata futura mee.

Responsio facta Venetiis

Dum gregis ad latices animalia ducere queris,  
Respice, ne tumidas princeps mergaris in undas.  
Stat custos quatiens peracutum destra tudentem  
Neptunus sternens linphas turbare volentes.

Contraresponsio Gerardi Collii

Non hos rinoceron avido bibit ore liquores  
Quos Neptunus habet, pisibus unda placet.  
Additus equoreis vivat Neptunus in undis,  
Mars teneat terras, simus ut inde pares.

Epigrama Gerardi Coli de Hora intronizationis Illustrissimi  
ac Excellentissimi domini Galeaz Marie ducis Mediolani

bene auspicata

Si quid in humanis disponunt sidera fati

Aptior hora tuis non erat auspitiis.

Jupiter in medio fuit imperiosus Olympo

Et Mars et Venere cum Jove Mercurius,

Sideribus dubiis superavit cum pater orbem

Ausonium, Galeaz par erit ergo deis.

E. Vestre Illustrissime Excellentie

fidelissimus servitor

Gerardus Colii

## XLIV

LETTER TO CICCIO SIMONETA (3.V.1468)  
 (ASM Autografi 127, 3; I, 16) (Autogr.)

Magnifice compater.

Quantunque el mio ricordo non habbia in se un gran credito, pur non lassarò dirve el mio parere. Ser Fazino se parte per havere hauta licentia, id est (?) per lui dimandata per anticipare prima li fusse data vergognosamente. Non me pare sia ben facto, neanche honorevole al nostro Illustrissimo Signore, perchè è homo de bona conditione et maxime fedelissimo et incorrupto che pochi se ne trova. Preterea nel vostro caso quando le bestie v'oppognavano se mostroe vostro amico, hoc est amatore de la veritate. Parme una cosa molto mal facta usare verso di sì facte persone si pocha consideratione; di me non ve dico nulla, perchè sonno usato stentare. Vale.

Ex Mediolano III Maii 1468

Philelfus compater

A tergo:

Magnifico et sapienti viro domino Ciccio Calabro ducali  
 Secretario, Compatri honorando

## XLV

ORDER OF PAYMENT WITH LETTER OF FRANCESCO FILELFO TO  
CICCO SIMONETA (15.VII.1469/6.VIII.1469)

(ASM Autografi 127, 3; II, 34; partly autogr.)

1469, indictione secunda, die .... legum doctor dominus Johannes de grandino Vicarius domini potestatis .... gnum leonis et omnibus .... iure via et forma, quibus melius potuit et potest, commisit imposuit et in mandatis dedit et dat Jacobo de Arinati servitori comunis Mediolani, quatenus ex eius parte et precepto et ad petita et instantia Antonii et Angelini fratrum de Carate vadat ad omnes partes, ad quas necesse fuerit, ad denunciandum intimandum et notificandum, et quod denunciaret intimet et notificet et presentium tenore domini Vicarii denunciaret intimat et notificat denunciando intimando et notificando mandat domino Francesco Philelfo, quatenus ipse dominus Franciscus infra mensem unum proximum futurum seu triginta dies proximas futuras secundum formam statutum et ordinamentorum domini et comunis Mediolani velit et debeat exigisse et recuperasse et seu exigi sue recuperari fecisse et quod exigeret et recuperet a dictis fratribus de Carate omnia et singula pignora bona et res, quae et quas ipsi fratres de carate habent vel dicerentur habere penes sese in pignore vel aliter quovismodo de pignoribus bonis et rebus ipsius domini Francisci et sibi pertinentibus et spectantibus quovismodo et hoc si quae et quas ipsi fratres habent penes sese ut supra: alioquin elapso dicto termino ut supra ipsi fratres ea bona et pignora et res ut supra sique et quas iure penes sese ut supra vendent et alienabunt et de eis faciant et disponant ad omnem eorum voluntatem et tanquam eorum propriis bonis et rebus et in aliquo eidem dicto domino Francisco non erunt responsura. Et quod ipse servitor copiam huius precepti et denuntiati in scriptis et per extremum dumtaxat dicto domino Francisco personaliter eat ad eius domum habitationis.

Ego Petrus de Molis notarius  
prefati domini Vicarii

Johannes Antinuus

(Filelfo autograph):

Magnifice non minus caritate pater quam religione compater.

Vederete insieme con questa la copia d'una denuntia me è mandata a dì XV del mese passato che finirà il termine adì XV del presente. Se potete far buono effecto cerca la mia terzaria, me cavarete d'un grande affanno et anche damno. Altrimente me bisognerà fare quello potrò. Respondete me presto, che vene pregho de quanto ve ho scripto per due altre lettere. Vale.

Ex Mediolano VI Augusti 1469

Philelfus compater

A tergo:

Magnifico militi et sapientissimo ducali secretario domino compatri honorando.

Moguntiae

## XLVI

LETTER OF CICCIO SIMONETA TO FRANCISCO FILELFO  
(24.VIII.1468)

(ASM Archivio Ducale Sforzesco, Reg. Missivarum  
84, f.253v, = ex 233v)

Domino Francisco Philelpho.

Havemo ricevuto la vostra lettera et inteso quanto ne haveti scripto circa el facto de la provisione vostra, cio è como restati contento alli trecento ducati l'anno, et ve respondimo, che nuy intendimo debii incomenzare dicta provisione vostra de presente, nè volimo sapere niente del passato. Il perchè (?) vi dicemo, che de li 300 ducati vi farimo fare tale assignatione et respondere in tempi debiti senza retentione alcuna, che ve ne porette valere ai bisogni vostri et meritamente accontentare.

Datum Modoetie XXIIII Augusti 1468

C.

## XLVII

GALEAZZO MARIA SFORZA GIVES PERMISSION FOR FRANCESCO  
FILELFO TO LEAVE MILAN AND RECOMMENDS HIM (23.IX.1469)

(ASM Registrum Ducale Sforzesco 105, f.206)

Galeaz Maria Sfortia Vicecomes, Dux Mediolani etc., Papie  
Anglerieque comes ac Janue et Cremone dominus.

Fuit ad servitia illustrissimi Filippi Marie principum avi  
primum, dehinc genitoris nostri et postremo nostra egregius  
miles ac poeta laureatus dominus Franciscus Philelphus, qui ob  
preclarissimas virtutes suas singularemque doctrinam, ut  
omittamus fidem et plurima ardentissime devotionis argumenta,  
prefatis avo et genitori nec minus nobis carissimus iucundissim-  
usque semper extitit. Nunc autem, cum a nobis licentiam petierit  
studio, ut arbitramur, ac cupiditate maiora percunctandi, licet  
nobis gratissimus foret, tamen, ut illi morem geramus desiderioque  
suo satisfaciamus, harum serie liberam et omnimodam licentiam  
et facultatem illi concedimus et impartimur quocunque sibi  
libuerit et ad servitia cuiuscunque principis domini et rei  
publicae se conferendi libere et impune omni molestia cessante.  
Quinetiam illum quo possumus maiore studio cuicunque adheserit  
commendamus, licet ipsum preclara virtus sua omnibus satis sit  
commendatura gratumque redditura eritque nobis iucundissimum  
quicquid commodi et honoris conferetur in illum nostri causa.

Papie XXIII Septembris 1469

K.

C.



## XLVIII

LETTER OF CICCIO SIMONETA TO THE OFFICIALS OF  
THE FINANCES (28.IX.1470)

(ASM Archivio Ducale Sforzesco, Frammento  
Reg. Missivarum 6, f.239; Sept. 1470)

Antonio de Placentino

Antonio, Volimo et te commettemo, che ad domino francesco  
filelpho debii dare et scamerare ducati cento sive cento d'oro  
a razione de quatro libre per ducatum de compensargli in su la  
sua provisione et lo expedirai prossimo.

Ex Picilione 28 Septembris 1470

Galeaz subscripsit

Xicxo

## XLIX

LETTER OF CICCIO SIMONETA TO GERARDO CERRUTO  
(2.VI.1471)

(ASM Autografi 127, 3; I, 23; dated 2.VI.1470)

Egregie tanquam frater carissime.

Credo che sappiate, che più di sonno, che 'l nostro illustrissimo Signore dede licentia a Domino Francesco Philelfo. Et perchè io sono desideroso, che habiandose lui a partire da Milano vada più presto in locho amico a la Excellentia del Signore che altrove, scripsi al Magnifico Domino Johanni Bentivoglia se volesse operare del farlo condurre con quella comunità et poi ne scripsi due volte a Johanni Antonio da Figino. Et tamen non ne ho anchora hauta risposta alchuna. Per il che vogliate essere col dicto Magnifico Domino Johanni et persuaderli, che per amor mio se voglia adoperare in questo con farli intendere l'honore ne seguirà et a Sua Magnificentia et a tutta quella comunità, se 'l Philelfo haverà ad essere lì et che sarà ancho cosa al nostro illustrissimo Signore piacerà assai, perochè benchè gli habbia complaciuto de la licentia, pure propter virtutem singularem lo ama et vogli bene. Sichè in questo usarete ogni diligentia et sollicitudine per amor mio confortandovi, che presto me ne vogliate dare aviso, ne diu sim in expectatione.

Papie die secundo Junii 1470

Vester Cichus

A tergo:

Egregio viro tanquam fratri honorando Gerardo Cerruto ducali familiari. Bononie

From the context of the entire affair of Filelfo's third appointment at Bologna it seems certain that the date must be altered from 1470 to 1471.

## L

LETTER OF CICCIO SIMONETA TO GERARDO CERRUTI  
(11.VI.1471)

(ASM Autografi 127, 3; I, 25)

Egregie tanquam frater carissime.

Quando el Magnifico Domino Johanni fu qua, con sua Magnificentia fu facto opera de condure in quella città Domino Francesco Philelfo et parse molto inclinarsigli, perchè promise ogni suo studio et favore per fare che la cosa sequisse. Imo recordor, che 'l se scrivesse per questo medesimo facto al regimento et poi che lassassimo fare ad lui. Al regimento non è ancho scripto, perchè se aspectava la venuta del Cardinale, al quale eodem modo se scriverà, ut auxilium rei ferat. Et quando sarà venuto, ne avisarete subito, aciò non se metta tempo in mezo circa questa facenda. Interea temporis ve conforto et prego ad fare qualche bono preparatorio et dare et anticipare qualche ordine per el quale inducantur facile animi ad assentiendum, como sarà persuadere la cosa propter hominis virtutem et auctoritatem et per la gloria ne haria ad seguire ad quella città et como meglio ad voi parria ricordandovi questa cosa como cosa mia et vostra, perchè so non mancho portate amore al nostro Philelfo che io. Et perchè intendo, che Domino Mario suo figliolo vole andare ad Roma che andando so farà quella via, se per casu temptasse attacharse li, operate, ut spes hominis et labor sit frustra. Et denique farete et curarete non aliter che le cosa pertengono ad voi et ad mi, che sarà opera nedum commendabile ma meritoria.

(Ciccio Simoneta autogr.:) Del facto vostro, frater clarissime, de l'andata aspecto respondiate ad Franciscum da Casa, la quale risposta havuta io providarà opportune.

Papie XI Junii 1471

Vester Cichus

A tergo:

Egregi o viro Gerardo Cerruto ducali familiari tanquam  
fratri carissimo Bononie

## LI

LETTER OF CICCIO SIMONETA TO GERARDO CERRUTI  
(19.VII.1471)

(ASM Autografi 127, 3; I, 27)

Egregie tanquam frater carissime.

Hora che el Cardinale se ritorna là, te se mandano le lettere che bisognano per el facto de domino Francesco Philelfo. Al Cardinale se scrive in optima forma. Et così ve vogliate ritrovare con lui et ex parte principis confortarlo ad operare, che domino Francesco sia conducto là el simile facendo con Magnifico Johanni et con li riformatori sopra tutto ricordando, che la sua provisione sia honorevele avisandove, che 'l Signore Nostro li dava trecento ducati d'oro l'anno sine retentione. Ma non li bastavano. Voi mo vedete tirarla più su che potete ricordandove se fosti demandato perchè se parte dal Signore de dire, che gli è necessario mutare aire et che così è consigliato da li medici, perchè così se scrive ad quelli, ad chi se drizano le alligate. La lettera ve scrive el Signore serà bono la monstrate ad Magnifico Johanni. Et demum respondiate facto che harete la opera necessaria quod spei sit. Ma non gli manchate de diligentia pro Philelfo nostro. Et se bisognasse scrivere separatim ad altri recordatelo.

Datum Mantue die XVIII Julii 1471

Vester Cichus

A tergo:

Egregio viro tanquam fratri carissimo Gerard o Cerruto  
ducali familiari Bononie

## LII

LETTER OF CICCIO SIMONETA TO SOME OFFICIALS OF  
THE BOLOGNESE UNIVERSITY (28.VII.1471)(ASM Archivio Ducale Sforzesco, Reg. Missivarum  
108, f.54v, = ex 28v)

Virgilio Malvitio civi Bononiensi.

Deliberandose partire da noi meser Francesco Philelfo per mutare aire et per non essere lo aire milanese conforme a la età sua noy, perchè lo havimo hautò et havimo carissimo, non voressimo, che 'l pigliasse con altri che nostri amici partito, il perchè ne saria caro, che 'l se conducesse ad legere li ad Bologna con honorevole salario. Confortandovi adonche et pregamovi quanto ne è possibile, che vogliate fare tale opera solo per amor nostro, che sia conducto li, che ne sarà cosa acceptissima. Di ciò havemo commesso ad Gerardo nostro li che ve ne parle al quale credareti.

Gonzagae die XXVIII Julii 1471

per Fabritium

C.

In simili forma:

Domino Galeatio Marescotto

Magnifico Hierino phisico

Johanni de Armis

Nicolosio de Poetis

## LIII

LETTER OF CICCÒ SIMONETA TO GERARDO CERRUTI  
(30.VII.1471)

(ASM Autografi 127, 3; I, 28)

*Spectabilis uti frater honorande.*

Hora che 'l legato è partito di là, serà necessario usate ogni industria per quisti facti del Philelfo. Il perchè vogliate concluderla presto et metterla sul securo sforzandovi de ridurla almeno a le 700 lire, se più suso non potesse andare. Et come ho dicto, celeritate et diligentia est opus, perchè chi volesse aspectare la tornata del legato, non seria al proposito.

Ex Gonzaga penultimo Julii 1471

Vester Cichus

A tergo:

*Spectabili uti fratri honorando Gerardo Cerruto ducali  
familiari Bononie*

(ASM Autografi 127, 3; II, 2)

Post scripta. La principal cosa circa questa facenda del Philelfo è operare, che 'l salario et provisione sua, che harà ad havere conducendosely, sia tale, che conveniat hominis dignitati. Avisandove che 'l nostro illustrissimo Signore gli dava trecento ducati l'anno et per la spesa grande che ha non però de femine non gli bastavano. Sichè circa questa parte ostende *industriam tuam*. Anchora ve ricordo quando fostino demandato de la casone, che esso Philelfo se parte de qua, che respondiate essere ex consilio medicorum, quali gli persuadeno, ut mutet *aerem propter crebras egrotationes*, che superzonzeno qualche volta.

Datum ut in litteris

Idem Cichus

(Considering its message this postscriptum was most probably attached to the above letter.)

## LIV

LETTER OF GALEAZZO MARIA SFORZA TO HIS SECRET  
COUNSEL (1.VIII.1471)(ASM Archivio Ducale Sforzesco, Reg. Missivarum  
100, f.250v = 246v (ex))

## Consilio secreto

Querelam de nonnullis literis ordinatione vestra concessis egit apud nos dominus Franciscus Philelphus dilectissimus noster quemadmodum ex introclusa eius supplicatione una cum exemplo ipsarum literarum latius cognoscetis. Non intendentes autem ipsi domino Francisco iniuriam seu preiudicium aliquod in iuribus suis fieri monemus vos ac volumus, quod bene intelligatis ac examinetis quicquid per ipsum dominum Franciscum dici et adduci voluerit ac examinatis omnibus exinde pensatis et intellectis id statuatis, quod iustitie consentaneum fuerit, ita quod eidem domino Francisco nil fiat, quod iuris et honestatis limites excederet et de quo merito conqueri possit.

Datum Gonzagae primo Augusti 1471

G. M. S.

C.

## LV

LETTER OF FABRIZIO ELFITEO(?) TO GERARDO CERRUTI  
(VIII.1471)

(ASM Autografi 127, 3; II, 1)

Domine Gerarde.

Io ve scripsi l'altro dì quanto haveva risposto el Signore per el Philelfo et voria non havervilo scripto, poichè è venuta questa altra vostra bona novella, perchè dubito per quella mia lettera non siate forse rimaso un poco freddo. Sed tamen poi la cosa è conducta tanto oltra, concludetela. Et benchè el magnifico Domino Cicho ve scriva concludate per le 600 lire, tamen non nocerà niente fare opera per le 700! Ricordandovi che altre volte Bolognesi li davano trecento ducati l'anno. Tamen utere consilio tuo et mecenatis si videtur, perchè non se poterà errare. Vale.

Datum ut in litteris.

Serà bono me avisate de la conclusionione et quando vi parà che domino Francesco debba mandare là ad conducendam domum, che io poi ne avisarà lui.

Fabricius



## LVI

LETTER OF CICCIO SIMONETA TO GERARDO CERRUTI  
(18.IX.1471)

(ASM Autografi 127, 3; I, 29)

Spectabilis tanquam frater honorande.

Ho inteso da Fabricio quanto havete scripto di un pocho di dubio havete circa li facti del Philelfo per le lettere scripture ad voi per esso Fabricio de principis animo nostri. Il perchè per toglierve ogni suspecto ve dico, che liberamente potete acceptare tutto quello serà deliberato in rem ipsam Philelfi senza dubio di offendere la mente del nostro illustrissimo Signore, perchè questo sarà servizio ad sua Excellentia, presertim che scrivete non argumentarsi spesa per questa casone ad bolognesi. Et così quanto più presto concludete de salario sarà meglio, adciò el Philelfo possi mandare là ad provvedere.

Ex Galiate die XVIII Septembris 1471

Vester Cichus manu propria

A tergo:

Spectabili viro Gerardo Cerruto illustrissimi Ducis Mediolani familiari tanquam fratri honorando Bononie

## LVII

LETTER OF CICCÒ SIMONETA TO GERARDO CERRUTI  
(10.X.1471)

(ASM Autografi 127, 3; I, 30)

Gerardo,

el nostro Illustrissimo Signore vi risponde per l'alligata  
como vedereti veder mo de exequire quanto soa Excellentia vi  
scrive. Del facto del Philelfo me pare, che habiati facto bene  
ad non lassare scrivere al dicto nè da messer Johanne nè da  
altri, perchè l'è haverli compassione, imperochè tra la  
necessità, tra per la vechiezza hormay è fora del birlo. La  
lettera, che esso messer Philelfo ha scritto lì, me pare, che  
non sii nè honesta nè conveniente, pur como è dicto, gli è da  
havere compassione, ma quello, che è da fare, si è che non ve ne  
impazati più etc. (?)

Datum Mediolani die X Octobris 1471

Vester Cichus Symonetta

A tergo:

Spectabili tanquam fratri carissimo Gerardo Cerruto ducali  
familiari Bononie

## LVIII

LITTERAE PASSUS (1.III.1472)

(ASM Autografi 127, 3; I, 31)

Galeaz Maria Sfortia Vicecomes Dux Mediolani etc. Papiae Anglerieque Comes ac Genuae et Cremonae dominus.

Cum intelligamus clarissimum equitem auratum laureatumque poetam dominum Franciscum Philelfum dilectissimum nostrum a non nullis creditoribus suis importunius vexari esseque hoc tempore minus aptum ad eis satisfaciendum, qui tamen cum primum ei facultas dabitur creditoribus suis omnibus satisfaciet, providere volumus, ne interim ab aliquo ipsorum creditorum aliqua molestia possit affici. Igitur tenore praesentium eidem Domino Francisco Philelfo damus concedimus et impartimur tutum liberum validum atque amplum salvumconductum et omnimodam fidantiam standi morandi pratichandi et negotia sua peragendi in inclyta urbe nostra Mediolani et in toto dominio nostro tutte libere expedite et impune omni prorsus molestia et impedimento tam reali quam personali omnique alia vexatione cessante, quae ipsi domino Francisco ad creditorum instantiam inferri possit, ita ut a nemine eam ob causam queat molestari. Mandantes officialibus nostris omnibus et singulis, ut has nostras salviconductus et fidantie litteras observent et faciant invidabiliter observari valituras hinc ad menses tres proxime futuros.

Datum Papie sub fice sigilli nostri die primo Martii  
MCCCCLXXII<sup>o</sup>

Cichus

## LIX

LETTER OF CICCIO SIMONETA TO THE TREASURER  
OF MILAN (8.VIII.1474)(ASM Archivio Ducale Sforzesco, Reg. Missi-  
varum 118, ff.128v-129 = ex 116v-ex117)

Vicario provisionum Mediolani

Intelleximus, que per introclusam supplicationem nobis significari fecit spectabilis eques auratus dominus Franciscus Philelfus. Attentis autem in ipsa supplicatione expositis cum non disponamus ipsi domino Francisco, quem carum habemus, quicquid indebite molestie aut iniurie fieri, iniungimus vobis et volumus, quod precipiatis nominatis in ipsa supplicatione Boniforto et Johannine, quod intra terminum per vos statuendum et sub pena de qua vobis videbitur camere nostre applicanda demoliri debeant Baltrescam illam, de qua in supplicatione mentio habetur. Et elapso ipso termino, si non paruerint, tunc procedatis ad condemnandum eos et ulterius personaliter detineatis ipsum Bonifortum, quem non relaxabitis, nisi prius precepto vestro paruerit.

Datum Mediolani die VIII. Augusti 1474

per philippum

C.

## LX

LETTER OF CICCIO SIMONETA TO A MILANESE OFFICIAL  
(28.IV.1475)

(ASM Archivio Ducale Sforzesco, Reg. Missivarum  
120, f.206v = ex 192v)

(Cfr. F. Gabotto/A. Badini, Vita di Giorgio Merula, Rivista ...  
della provincia d'Alessandria II (1893), 341)

Officiali bullectarum Mediolani

Vederai per l'inclusa supplicatione la lamenta ne fanno li  
agenti del egregio Messer Francesco philelpho et li vicini de  
la parochia de Sancto Nazaro sive de Sanct Eufemina. Et perchè  
amamo l'honore d'esso Messer Francesco per le sue singularissime  
virtute et anche nostra natura è de amare l'honore de li subditi  
nostri, te commetteremo et volemo, che constandote de quanto se  
narra in dicta supplicatione, debii senza dimora alchuna fare  
partire de dicta casa esse meretrice et in cio farai rasone non  
guardando ad favori de niuna persona, perochè nostra intentione  
è, che essendo publiche meretrice siano remoste da li; et  
operarai in modo che epsi supplicanti non habino iusta casone de  
retornare da noy per questo.

Datum Papie die XXVIII Aprilis 1475

per Tholon

Ci.

## LXI

LETTER OF CICCÒ SIMONETA TO A MILANESE OFFICIAL  
(7.V.1475)(ASM Archivio Ducale Sforzesco, Reg. Missivarum  
120, f.223v = ex 209v)(Cfr. F. Gabotto/A. Badini Confalonieri, Vita di Giorgio Merula,  
Rivista ... della provincia d'Alessandria II (1893), 341-342)

## Officiali Bulletarum Mediolani

Di novo habiamo havuto grave lamenta da li agenti, che fanno per Messer Francesco Philelfo et da li vicini de sancta Eufomia, che havendote loro facto constare da più et più persone degne de fede, che quelle due femine, quale stano in la casa del dicto Messer Francesco, sonno meretrice publiche et havendogli tu dato el termine, che in fra tri dì havesseno spazata la casa, hora perpare,<sup>1</sup> che per favori de alcuni gli è remasta una chiamata Biasina, quale è più publica de le altre. Però per questo te mandamo et volimo, che se 'l te facto constare, che esse femine siano publiche meretrice, visis presentibus subito senza dimora alcuna tu faci, che spazano la casa, et non guardare in faze ad nessuno per favori li siano dati, per chè se faray altramente che de nove se lamentarino de ti, farai adonche per modo, che non ne sentiamo più iusta querella.

Datum Papie die VII Maii 1475

per F. To.

Ci.

1) ms.: per perpare

## LXII

LETTER OF FRANCESCO FILELFO TO CICCIO SIMONETA  
(4.III.1476)

(ASM Archivio Ducale Sforzesco, Cartella 80,  
No.232 autogr. = Potenze Estere; Roma)

Magnifice compater

Avisarete il nostro illustrissimo signore, come qui in Roma è venuto de Borgogna uno homo d'arme Napoletano chiamato Antonio Vriglia, il quale dice essere al soldo dil duca de Borgogna. Costui se è alarghato al secreto con uno suo amico pisano stato già mio auditore in Milano et hali decto, che 'l decto duca hebbe a dire a Re de francia se essere nato sotto tale constellatione, che non saprebbe vivere senza far guerra et che quando non havesse con chi fare, la farebbe a li suoi medesimi et che per ogni modo voliva venire a l'impresa d'Italia. Onde Re lo ha facto suo capitano generale et ha congregati li suoi tre stati per sobvenirlo de grandissima quantitate de denari et summatim che presto passerà la Savoglia et verrà contro il prelibato nostro signore. Il decto Antonio Vriglia dice havere portati ducati VI per mettersi in punto de cavagli et maxime de qualche vantegiato corsero.

Io non potrei al mondo essere più in gratia del papa che sono. Come serà bon tempo, verrò a torre la mia fameglia. Vale.

Ex urbe IIII Martii 1476

Philelfus compater

A tergo:

Magnifico militi et sapientissimo ducali secretario domino  
Ciccho Simonetae Compatri honorando Papiae

## LXIII

LETTER OF CICCIO SIMONETA TO FRANCESCO FILELFO  
(29.III.1476)

(ASM Autografi 127, 3; I, 43)

Viglevani die XXVIII Martii 1476

Domino Francisco Philelfo parte domini Cichi

Spectabilis compater colendissime

Ho inteso quanto m'haveti scritto de la deliberatione facta per la Sanctità del nostro Signore per dare la rosa al nostro Duce de Vinesia e honorevoli messeri secundo che contene le vostre lettere, m'è parso de monstrarla a questo nostro Illustrissimo principe, el quale havendola et veduta et leguta me ha ditto, che 'l ha grandissimo piacere che sia facto questo honore a quella Illustrissima Segnoria de Venesia, perchè ogni bene et honore, che ha quella Illustrissima Segnoria, reputa haverlo se stesso, perchè per la vera convintione et confederatione, che ha cum quello Excellentissimo dominio, reputa ogni cosa con esso havere commune.

Ad la parte de quello se dice là et parla, che havendo fatto fare questo nostro principe el Cardinale de Novara et che poi usandoli strameze, par che sia biasimato et non laudato. Dice questo prefato nostro Illustrissimo Signore, che 'l lo ha aiutato el Cardinale de Novara ad essere Cardinale et che havendo fatto questo essendo suo homo subdito como ello è el debbe fare quello, che intende essere de voluntà et honore de sua Excellentia et non fare el contrario.

Poliza interloquendo et legendo el prefato Signore la vostra lettera, che parla de la rosa, me disse: Io te aviso, che son contento costoro habiano questa rosa, perchè a dirte el vero, Io non sono troppo vago de havere queste rose de marzo.



## LXIV

LETTER OF CICCIO SIMONETA TO THE PODESTA OF MILAN  
(9.V.1476)(ASM Archivio Ducale Sforzesco, Reg. Missivarum 125,  
f.101 = ex 87)

Potestati Mediolani

Vedray per l'inclusa Supplicatione quanto ne ha exposto Zannetto da Canobio, procuratore del Spettabile Domino Francesco philelfo. Et perchè noy amamo esso domino Francesco per le sue singularissime virtute et anche per lo amore et affectione, che porta ad noy et al stato nostro si etiam per l'absentia sua, che merita ogni honesto favore, Te commandamo et volimo, che habii da ti quello fiorentino nominato in ipsa Supplicatione et constandoti, che 'l sia debitore del predicto domino Francesco non lo lasseray partire da la tua presentia donec habia satisfacto integramente esso Zanetto deportandote in tal modo, che de questa cosa non ne abiamo ad sentire altra iusta querela, perchè ne seria molesto. Insuper perchè intendemo, che esso fiorentino da non so che dì in qua ha menato in essa casa una certa femina de mala conditione et fama, volimo, se così è, li facii commandamento sotto pena de XXV fiorini da essere applicati alla camera nostra, che infra tre dì dappoy la receptione de questa habia facto spazare la casa alla dicta femina, et in cio non mancheray per conditione alchuna.

Papie die VIIII Maii 1476

Per Tholen.

Ci.

## LXV

LETTER OF CICCIO SIMONETA TO THE PODESTA OF MILAN  
(21.V.1476)

(ASM Archivio Ducale Sforzesco, Reg. Missivarum  
125, f.125, = ex 111)

(Cfr. F. Gabotto/A. Badini Confalonieri, Vita di Giorgio Merula,  
Rivista... della provincia d'Alessandria II (1893), 342)

Potestati Mediolani

Havendo noi di novo havuto lamento per li agenti, che fanno per lo spectabile Messer Francesco Philelfo, che quelle femine, che stanno in quella sua casa, non sono anchora partite, volimo, che mandi ad effecto le lettere nostre, che te haviamo scripto et così quello, che hai facto in executione de esse lettere in modo non habiamo ad sentire più querela de questo nè habbiamo casone da replicare più lettere.

Datum Papie die 21 Maij 1476

per Philippum

Ci.

## LVI

LETTER OF CICCIO SIMONETA TO THE HEALTH COMMISSION  
(27.V.1476)

(ASM Archivio Ducale Sforzesco, Reg. Missivarum  
125, f.135v = ex 121v)

Deputatis super sanitate

Per l'inclusa lettera vederati quanto ne scrive lo  
spectabile Messer Francesco Philelfo; volimo circa la licentia  
rechiede venire a Milano li faciati bon pensiero sopra et poi  
faciati provisione secundo ve parerà, che la honestà richiede  
et la natura de la cosa.

Datum Papie die XXVII Maii 1476  
per Francisc. Thom.

C.

## LXVII

THE HEALTH COMMISSION ADVISES THE DUKE TO ALLOW  
FRANCESCO FILELFO TO ENTER THE CITY (1.VI.1476)

(ASM Autografi 127, 3; I, 40)

Illustrissimo signore nostro.

Visto quanto n'ha scritto la Vostra Signoria circa la  
licentia richesta per el spectabile domino Francesco Philelpho  
de potere venire da Mantova ad questa vostra città de Milano,  
consyderato ultra quello, che luy scrive d'essere partito da  
Roma fin ad XXIIII<sup>o</sup> d'aprile passato, che anche havemo havuto  
noticia del medesmo per littere del Reverendo Monsignore de  
Parma Ambassatore de Vostra Excellentia in corte de Roma et che  
'l non è passato per alcuno loco infecto nè conversato con alcuna  
persona contagiosa per el camino, et etiam attento, che per lo  
Illustrissimo Signore Marchese di Mantova, quale è diligentissimo  
de tal cosa, el è stato acceptato, Nuy gli havemo facto la  
licentia cioè de potere partire da Mantova ad III del presente,  
al qual di saranno spirati XL di da la sua partita da Roma, et  
così sono servati li vostri ordini circa cio.

Datum Mediolani primo Junii 1476

Fidelissimi Servi

Deputati super sanitate

## LXVIII

'LITTERAE PASSUS' FOR FRANCESCO FILELFO  
(16.II.1478)

(ASM Registrum Ducale Sforzesco 112, f.210v)

Concesse fuerunt littere passus domino Francesco Philelfo  
poete cum socio uno anno valiture.

Mediolani die XVI Februarii 1478

per Barbavaram

Jo. Sim.

## LXIX

'LITTERAE PASSUS' FOR FRANCESCO FILELFO  
(5.IV.1481)

(ASM Registrum Ducale Sforzesco 180, f.250v)

Concesse sunt littere passus spectabili et insigni equiti  
aurato poetaque(!) prestantissimo Francisco Philelfo florentiam  
petenti cum omni eius familia equestri vel pedestri suisque  
bulgiis vestibus etc. presentibus menses sex valiture.

Datum Mediolani die quinto aprilis sub fide ducalis sigilli  
1481

per Franciscum Tranchedinum

B. C.

LXX

LETTER OF FRANCESCO FILELFO TO FRANCESCO SFORZA  
(1.X. )

(ASM Autografi 127, 3; II, 7)

(Autogr.)

Illustrissime princeps.

Ho presentato ad Antonio da Piacenza vostro thesaurario la lettera me fareste dare di li cento ducati. Non ho potuto havere altra risposta per tre volte, se non che 'l farrà de bona voglia, quando lui potrà. Sì che io dubito molto, che la decta lettera non fosse scripta d'inchiestro da tardoveni et maxime che la segnaste quando giochavate a la palla, et anche me aviddi che ve rideste. Preghe la vostra Illustrissima Signoria, che provedate sia scripta con migliore penna. Raccommandandome sempre a la vostra excellenza.

Ex Mediolano primo Octobris.

Illustrissimae tuae excellentiae

fidelissimus servus

Franciscus Philelfus

A tergo:

Illustrissimo principi nostro

## LXXI

## LETTER OF FRANCESCO SFORZA TO HIS TREASURERS

(ASM Autografi 127, 3; II, 15; Filelfo autogr.)

Spectabiles viri.

Per le parole ve dicemmo a bocca prima ce partessemmo da milano cercha la expeditione di misser Francesco Filelfo poteste manifestamente comprendere, quanto lui ne sia accepto et carissimo. Meravigliamoce, che di questo per nostra lettera ve commettemmo niente n'abbiate facto. La quale cosa ne è molestissima, non solamente perchè il dicto non potrà sequire la nobilissima opera, che compone in nostra gloria et di tutti li nostri amici, ma anchora perchè dubitamo no 'l perdiamo afacto, di la qual cosa ne haveramo singulare dispiacere et voi ne serate stati cagione. Et per questa cagione volemo omnino et expressamente ve comandamo, che senza alchun'altra dilatione overo excusa dobbiate visis presentibus per qualunque modo ve pare sadisfare integramente al domino misser Francesco così di la dicta prestanza come de l'ordenario secondo la forma di la nostra lettera. Et fate che di tale materia non v'abbiamo più a scrivere.



## LXXII

LETTER OF FRANCESCO FILELFO TO GALEAZZO MARIA SFORZA

(ASM Autografi 127, 3; II, 22 autogr.)

Illustrissimo et unico signor mio.

Recordo con ogni humele reverentia a l'excellentia vostra, che hoggi è l'ultimo giorno de li quattro misi, per li quali secondo il vostro ordenamento io debbo ricevere per la seconda terzaria ducati cento. Il perchè supplico ve dignate fare, che io sia paghato. Sapete, quod iusti principis verbum viva lex est, quam transgredi nullo pacto licet. Raccommandandome sempre a la vostra sublimitate

Illustrissimae tuae excellentiae

fidelissimus servus

Franciscus Philelfus

A tergo:

Illustrissimo principi nostro

## LXXIII

FRANCESCO FILELFO ASKS THE DUE FOR THE DISPENSATION  
FROM CERTAIN MILANESE LAWS IN ORDER TO WRITE HIS  
TESTAMENT

(ASM Autografi 127, 3; II, 27)

Illustrissime et excellentissime princeps.

Franciscus Philelfus miles et poeta, qui habet filios ac nepotes seu ablativos in numero plures et bona tam mobilia quam immobilia, alias ne intestatus decederet et ne quis illorum petere et consequi posset post eius decessum de sua hereditate et bonis nisi dumtaxat partem illam, quam ipse disposuerit, condidit testamentum relinquendo et reliquit unicuique eorum separatim secundum et prout conscientie sue melius visum fuerat et ei placuerat meliorando proinde et melioravit certis dignis respectibus aliquem seu aliquos ex eis aliquantulum plus quam alios necnon fecit legata de certa summa nonnullis personis et prout in illo contineri reperiatur. Sed asseritur huiusmodi sua ordinamenta non tenere neque valere obstantibus statutis et ordinamentis Communis vestri Mediolani disponentibus ascendentem non posse meliorare condicionem descendentium quin in stirpe equaliter succedant nisi interveniat dispensatio celsitudinis vestre, que honestis petentium desideriis faciliter inclinari solet.

Qua de re humiliter supplicat Franciscus Philelfus antedictus, ut prefata celsitudo vestra dignetur in hoc sibi gratiam specialem per patentes faciendo litteras concedere et dispensare, quod supplicans ipse potuerit valide ac ei licuerit condidisse testamentum eiusmodi suum necnon quod qui denuo possit illud reficere seu codicillari meliorando plus aliquem seu aliquos ex eis quam alios et cuicumque voluerit legata faciendo de omni quantitate et secundum et prout conscientie sue melius visum fuerit. Quodque dicti eius filii et nepotes seu ablativi aut aliquis eorum nequaquam possint reclamare petere consequi et habere de eius hereditate nec de aliquibus bonis suis nisi illam partem dumtaxat, quam ipse declaraverit eos habere debere et eatenus, quatenus ipse disposuerit et non ultra decernendo et mandando, quod quidquid ordinatum et adiudicatum fuerit per eius ultimum testamentum aut

codicillum valeat et teneat et roboris firmitatem obtineat  
predictis statutis et ordinibus communis Mediolani et quibus-  
cunque legibus et aliis in contrarium non attentis, quibus  
in hac parte dumtaxat et certa scientia et de vestre pleni-  
tudine potestatis derogare dignemini.

## LXXIV

LETTER OF FRANCESCO PHILELFO TO THE DUKE OF MILAN  
(ASM Autografi 127, 3; II, 32 autogr.)

Illustrissimo signor mio.

Non ve potrei in alchuno modo narrare il singularissimo piacere, che ho ricevuto del magnifico dono, che senz'alchuno mio demandare facto me havete de ducati larghi cento, et questo tanto più che havete verificato il sacro decto del psalmista: In te speravi domine, non confundar in aeternum. Ingegnaròme in tal modo portarme cerca l'essere grato verso l'excellentia vostra, che ve advederete, che non mancho nel fare che nel dire me potrete in ciaschuno vostro commendamento adoperare. Regratiandove illustrissimo signor mio quanto più posso de tanto et si necessario subsidio, il quale dato me havete in tanta mia extrema necessitate. Solo d'una gratia ve voglio preghare, ma sia senz' alchuno vostro desdegno, che consyderato che io sono quasi nudo ve piaccia per vostra gratia et clementia donarme uno vestito de qualunque qualitate se sia o almeno una cavalcatura per la mia persona. Ma quando io ve paresse importuno, sarò contentissimo non ne facciate niente. Raccommandandome sempre a la vostra sublimitate. Il mio partire serà piacendo a la vostra excellentia dentro da X overo XII giorni.

Illustrissimae tuae excellentiae

fidelissimus servus

Franciscus Philelfus

A tergo:

Illustrissimo principi nostro

## LXXV

LETTER OF FRANCESCO FILELFO TO BONA, DUCHESS OF MILAN  
(ASM Autografi 127, 3; II, 33 autogr.)

Illustrissima madonna.

Credo ve recordate de quando per un'altra mia lettera significai a l'excellentia vostra, che io volentieri farei el resto de la mia vita in milano, dove sono vissuto anni XXXVIII in quanto ve piacesse che io exercitasse el mio intellecto et ingegno cercha la exaltatione et gloria de la casa sforzescha et ducale et vostra in modo però, che io li potesse stare senza havere a mendicare et stentare, come faccio al presente. Se la signoria vostra se degna provvedere, che dato me sia per ciaschuno anno quanto me dava lo illustrissimo signore duca Francesco, cio è ducati seicento, io remarrò obediente et seguirò l'opera comenzata chiamata la sforzada, de la quale sono in la libreria del castello de Pavia libri octo et manchano anchora libri VI che fiano in tutto libri XIII. Et finiti questi comenzarò altre opere, le quale seranno in perpetua gloria de la vostra sublimitate et de lo illustrissimo duca Johanni Galeazzo et de tutti li vostri. Ma sopra tutto me bisogna, che la signoria vostra me faccia subsidio et prestanza de ducati mille sopra la decta mia provesionione scontando ogni anno ducati cento, sichè io per la decta defalcatione resta ad havere per ciaschuno anno ducati cinquecento. La quale prestanza a me è necessaria, perchè ho una figliola a maritare de anni XVIII et oltre di questo ho impegnato cio, che ho al mondo, a l'usura, come se po chiaramente vedere. Illustrissima madonna non ve recrescha la spesa, la quale ve sarà utilissima et gloriosa per più respecti. Raccommandandome sempre con ogni fedelissima sobgectione ala vostra illustrissima signoria.

Illustrissimae vestrae excellentiae                      fidelissimus servus  
Franciscus Philelfus miles  
et poeta laureatus

A tergo:

Illustrissime et excellentissime domine mee domine Bone  
Vicecomiti inclyte duci Mediolani etc.

## LXXVI

LETTER TO ONOFRIO STROZZI (25.I.1435)

(Museo Correr, Cicogna 1756, ff.15-16)

Franciscus Philelfus Onofrio Strozae Pallantis filio salutem dicit.

Etsi superioribus diebus secundum litteras ad te dedi, nostri tamen offitii ac summae benivolentiae arbitratus sum, ut quam temporum iniquitas mutuum inter nos commentationem sermonemque interceperit, huiusmodi scriptitandi alloquio sarciamus. Id ego, quantum in me fuerit, et antea praestiti et posthac item praestabo quam diligentissime. Te autem non mediocriter sum miratus, qui, cum caeteris hoc humanitatis et beneficentiae munere praestare omnibus consuesti, impraesentiarum non taceas solum, verum etiam sileas. Num fortasse Pythagoricus factus es? Proinde si ipse quoque Pythagorico te decreto addixisti, posteaquam istuc vos detrusit invidia, ascribe linguae silentium quantumlibet, modo manus amicitiae desiderio satisfaciat. Fac igitur me quam primum certiores, quo animo fers iniuriam. Vereor enim, ne qua te aegritudo teneat. At magni est animi iniurias contemnere, praesertim eas, quae summa cum impietate ac scelere inferuntur. Nam si Socraticus ille Xenophon ingratitudinem vehementissime execratur, quoniam qui sit ingratus, eundem impudentem esse necesse est, impudentiae vero omnia insint vitia, quo eum nomine appellabimus, qui vitae affectus beneficio non modo non attulerit gratiam, sed extrema potius vos iniuria atque contumelia et insectatus sit et insectetur assidue? Verum si ut divinae religionis verissima sententia est: Nullum malum poena, nullumque bonum sua muneratione tandem vacat, bono te animo esse decet. Nam facta vicem invenient aderitque vocatus Apollo. Interea vero, si me amas, moderare dolorem tuum neve irae aut ullis animi perturbationibus concede! Quod quo facilius facturus sis, satyram istam quotiens otiosus fueris lectitato! Ubi si quid aliud certe boni offenderis nihil, illud certe ubique occurret nihil vobis accidisse molestius, quod Philelfus tuus non multo ante impendere et animadvertisset et cecinisset. Sed Cassandra fuimus. Vale, et me patriciis istis clarissimisque Venetis carum effcito.

Ex Sena VIII<sup>o</sup> Kalendas Februarii 1435

LETTER TO NICODEMO TRANCHEDINI (No date)  
(Ricc. 152, ff.199v-200)

Consuetudine fu già apresso i Persiani, che qualunque andava al re per alcuna gratia impetrare, gli portava doni, quali del donatore dichiaravano l'animo, la fidelità et benivolentia. Et il re quegli riceveva in modo, che non cupido, non avaro, ma benefico et gratissimo si mostrava con premiare quegli con vie maggiori et con pretiosi doni. Inde è, che Artaxerxe nel ricevere lietamente da quel suo rustico et rozo homo pieno amendue le mani d'acque di fiume et nel remunerarlo regiamente dagli scriptori è tanto laudato. Et Antigono renuntiante il consiglio d'Aristodemo philosopho, che s'abstenesse dal molto donare, con somma laude de'literati huomini è celebrato. Da la quale laudabile consuetudine mosso io proposi in me medesimo, dal dì che mi fu noto il tuo florido ingegno, donarti qualche cosa, che della mia benivolentia verso di te facesse testimonio, aspectando da te molto maggiore et più regio premio, che il mio dono. Non però oro nè argento o altre cose mondane richego, delle quali quanto tu sia liberale et largo et a me et a qualunchaltro è notissimo, ma maggiore assai et di più pregio. Et vostro è, che tu sia grato havermi nel numero de' tuoi benivoli servi, gratia, se io l'acquisto, assai più accepta a me che qualunchaltro thesoro. Et nello esaminare in me medesimo, qual dono ti dovesse essere più conforme, in fine stimai questo libro, nel quale è scripto ecc.

## LXXVIII

LETTER TO NICODEMO TRANCHEDINI (26.VII.1453)

(Ricc. 834, f.lv)

Philelfus Nicodemo Tranchedino salutem.

Nudiusseptimus Romam veni, cras iter ad Neapolim capiam, id quod gratumne futurum sit principi nostro an minus gratum non satis scio. Ego tamen operam dabo, ne ulla ex parte officium meum possit accusare. Tu velim interea temporis quam diligentissime cures, quod iampridem mihi coram recepisti.

Vale. Et litteras meas Matheo Pisauro reddendas Mediolani quam primum cura. Hoc mihi gratius nihil facere potes.

Ex urbe Roma VII Kalendas Augustas 1453



## LXXIX

LETTER AND POEM TO CARLO GONZAGA (22.VII./1.VIII.1454)  
(Marc. lat. XIV, 262 (4719), ff.106v-109)

Potes ex his pauculis versibus intelligere, inclite Karole, nulla fortunae mutabilitate fieri in hanc diem potuisse, ut splendidissimi tui nominis, ut nostrae mutuae benivolentiae obliviscerer. Nam cum alia nostra opuscula tum et Sphortias ipsa tota, quam scribimus, tuis laudibus seriorum iocorumque intentu (?) referta est. Hoc autem tempore nihil est, quod magis cupiam, quam de tuo omni statu certior fieri. Nam de me nihil habeo, nihil est novi, quod audias. Ita sum constitutus, ut nihil malim quam mutare caelum, id quod non diu post futurum spero. Sunt enim musae eo ingenio, ut nulla cura angi velint, ut nolint cogitare de crastino. Mendicare et canere simul esse non possunt. Vale, decus meum.

Ex Mediolano Kalendis Augustas 1454

Si quid es litterarum aut aliud quicquam ad me daturus, id omne clarissimo patricio Veneto Bernardo Justiniano summi illius viri Leonardi filio deferri iube.

Illustrissimae dominationis tuae

observantissimus  
Franciscus Philelphus

There follows Ode V, 4.

LXXX

LETTER TO NICODEMO TRANCHEDINI (15.IV.1455)  
(Ricc. 834, f.1v)

Franciscus Philelfus Nicodemo Tranchedino salutem.

Te etiam atque etiam rogo, ut hasce litteras comiti camerario Aenico Davalo reddi Neapoli et quam primum cures et quam diligentissime. Miror, quod nullas ad me ex Florentia litteras dederis, quibus fierim certior et de re Cosmiana et de ceteris. Alexander rursus litteras ad me dedit, quibus scribit ex Cosmi ipsius sententia fore, et cum Florentiam reverteris, negotio nostro opera detur. Vale.

Ex Mediolano XVII Kalendas Maias<sup>1</sup> 1455 raptim

1: Martias, cod.;

## LXXXI

LETTER TO NICODEMO TRANCHEDINI (12.I.1459)

(Ricc. 834, f.7)

Franciscus Philelfus Nicodemo Tranchedino salutem.

Qui Pium ecclesiae Romanae pontificem peto salutandi gratia ad urbem Romam, audio ex itinere iam illum prope obviam mihi fieri, id quod bonis avibus dictum velim atque opto. Tu interim cura publicae fidei litteras confectum iri et eas mihi in curia quam primum reddi. Qua quidem de re et ad magnificum virum Cosmum Medicem et ad eius filium Petrum, clarissimum optimumque virum, diligenter scripsi. Quidquid pecuniarum erogaveris, id ego illi persolvam, a quo litteras acceperim. Celeritate et diligentia opus est. Vale.

Ex Perusia pridie Idus Ianuarias 1459

## LXXXII

LETTER TO NICCOLO CANALE (28.XII.1459)

(Vat. lat. 5131, f.106v)

Quod ego te vehementer et diligam et observem, cum aliis multis rebus coniectare potes, tum e nostro Sphortiadis carmine debes non obscure intelligere, ubi quotiens opportunus locus occurrit, nunquam praetermitto splendidissimum nomen tuum immortalitatis memoriae consecrare. Quod si quid autem principium quicquam alium in huiusmodi opere fortassis ostenderit, id non meo erga florentissimam tuam rem publicam animo, sed vel materiae ipsi vel tempori dandum est. Quid enim fuisset acturus, si apud vos essem?

Quod autem Malipperius scribo et non Malipperrus, id optima ratione factum est. Nam graece mala valde significat, hippos equus, ero autem tollo, a quibus Malipperius deductum cognomentum illustrissimo isti principi Paschali egregie convenit et linguae maternae voci melius respondet.

Quod gravem et serenum senatorem Paulum Tonitrum maluerim quam Thronum appellare, id quoque non temere factum est, nam ut audio nunquam per desidiam sedet Paulus, sed ut est animo magnifico et invicto et cum veluti terribilis quodam vocis tonitru qualis Cato aliquis Censorinus fulminat in homines improbos et iniustos.

Haec satis iocatus sim. Non tamen invitus audiam sententiam tuam. Vale, et me illustri isti principi unice commenda.

Ex Mediolano V<sup>o</sup> Kalendas Ianuarias MCCCCLVIII

## LXXXIII

LETTER TO NICODEMO TRANCHEDINI (1.II.1466)

(Ricc. 834, f.6v)

Franciscus Philelfus Nicodemo Tranchedino salutem.

Quas diebus proximis litteras ad te dedi ea lege, ut Tholentinum mitterentur, eas acceperisne, abs te certior fieri cupio. Praeterea, si quid aliud novi habes, id velim ad me diligenter scribas. Apud nos aliud nihil nisi omnia regi Francorum secunda esse. Vale, et litteras hisce inclusas ut Antonio architecto reddendas cures, a te peto.

Ex Mediolano Kalendis Februariis 1466

## LXXXIV

LETTER TO NICODEMO TRANCHEDINI (2.VIII.1468)

(Ricc. 763, ff.450v-451; Ricc.834, f.10, Triv. 873, f.339v)

Franciscus Philelfus magnifico viro Nicodemo Tranchedino  
ducali secretario salutem.

Te rerum mearum curam usque diligentem gerere in dies  
magis magisque experior. Itaque non possum non gratulari mihi,  
quod eum te amicum sim adeptus, qui nullo amoris munere ab me  
superari velis. Illustrem principem Urbinatem Fredericum meum  
cumulatissime istic voluntati meae satisfecisse gaudeo, et probo  
consilium tuum, quo in litteris usus es, quamquam longe gratius  
mihi futurum sit,<sup>1</sup> si vir magnificus Petrus Medices sine ullo  
persuasore quod tantopere cupimus et ipse pollicitus est saepe,  
aliquando navaverit. Idque ut faciat, tu velim meo nomine eum  
horteris ac roges. Hoc erit mihi donum tam gratum, ut ei sim  
perpetuas gratias habiturus. Praeterea quod antea ad te scripsi  
de ornatissimo equite aurato Thoma Soderino id ut assidue cures,  
a te peto. Is mihi omne suum studium est pollicitus nec fallet  
opinionem meam. Nam quantum ex quotidiana consuetudine odorari  
potui, vir est Tomas Soderinus<sup>2</sup> et probus et integer et perbenignus  
et ex rarissimo hominum numero, quem eo magis amo, quod perspicue  
norim singulari affectum<sup>3</sup> benivolentia atque observantia<sup>4</sup> in virum  
praestantissimum Petrum Medicem, cui uni, quod optem, omnia esse  
quam<sup>5</sup> fortunatissima, optimus testis es.

Quae<sup>6</sup> de Appiano Arrhianoque scripsisti, nihil est, quod  
labores. Non enim hos quaerebam graecos, sed Hamianum<sup>7</sup> latinum  
historicum, quem penes hominem illum rusticanum, de quo<sup>8</sup> prius  
ad te scripseram, esse tanquam in vincla coniectum in cella  
promptuaria certe scio. Itaque arte utendum est, ut extorqueatur  
captivus ille ex unguibus harpyae rapacissimae. Vale. Et me  
illustri compatri meo et carum redde et commendatum.<sup>9</sup>

Ex Mediolano IIIII Nonas Augustas MCCCCLXVIII

---

1: sit, om. Ricc. 834

2: Soderinus] oderinus, Ricc. 834

3: affectum] affectu, Ricc. 834

4: atque observantia, om. Ricc. 834

5: quam, om. Ricc. 834

6. Quae] Quare Ricc. 763

7: Hamianum] humanum Ricc. 834

8: de quo] qui de Ricc. 834

9: et commendatum, om. Ricc. 763

## LXXXV

LETTER TO NICODEMO TRANCHEDINI (9.III.1470)

(Ricc. 834, f.12)

Franciscus Philelfus magnifico viro Nicodemo Tranchedino salutem.

Quae in proximis tuis litteris significasti, et intellexi perpulchre et quid sentirem, monui te. Id quod ex iis debes litteris egregie callere, quas meo nomine comunis filius Franciscus noster ad te dedit. Quid ego de me statuerim, audisti antea, nec est, quod mutetur sententia. Caeteri quo in statu sint, ea est coniectura, quod octo mensuum statutas omnibus mercedes princeps sibi interceptit eas tum redditurus post illud temporis. Ego te istic esse percupio, sic enim melius rei tuae familiari consulitur. Vale.

Ex Mediolano VII Idus Martias MCCCCLXX

## LXXXVI

LETTER TO NICODEMO TRANCHEDINI (8.VIII.1471)

(Ricc. 834, f.13v)

Franciscus Philelfus magnifico viro Nicodemo Tranchedino salutem.

Intellexi ex tuis litteris, quas tertio Kalendas Augustas ad me dederas, quod mihi minime erat obscurum te memorem esse mei. Tui igitur muneris fuerit ita rei operam dare, ut me quam primum eruas ex hisce fluctibus. Vale.

Ex Mediolano VI Idus Augustas MCCCCLXIX (erroneously for: MCCCCLXXI)

Tuè liberi imo nostri valent quam optime. Franciscus apud principem agit, minor natus apud Gabrielem Paverum nostrum. Vale iterum.



## LXXXVII

LETTER TO NICODEMO TRANCHEDINI (15.III.1472)

(Ricc. 834, f.14)

Franciscus Philelfus magnifico viro Nicodemo Tranchedino salutem.

Tot meis sollicitatus litteris semper taces. Num quoniam nihil habes, quod mihi sis gratificaturus? At saltem quidquid habes, satis mihi grata tua voluntas est. Non saltem intelligis nobis verba dari? At hoc demum scripseris, ne videaris etiam tu dedisse verba. Quidquid<sup>1</sup> nunquam fecisti me certiores redditaene fuerint summo pontifici litterae illae meae, quibus defensio Pauli pontificis continetur et item duae odae altera graeca, altera latina? Cura, ut haec litterae hisce inclusae quam diligentissime reddantur Johanni Antonio Feruffino. Vale.

Ex Mediolano XV Marcii 1472

---

1: Quidquid] quidquod, cod.

LETTER OF LEONARDO BOTTA TO FRANCESCO FILELFO  
(13.XI.1453)

(München, Staatsbibl., Clm 459, ff.91v-92;  
and Clm 5369, ff.169v-170)

Leonardus Bottus eximio oratori et poetae laureato domino  
Francisco Philelpho equiti aurato salutem.

Superioribus diebus tuos quosdam versiculos ab Alberto Enoch  
materno<sup>1</sup> sermone scriptos accepi, quibus quidem liberalissimus  
dominus Sancteo Bentivolus non minus delectatus est quam a me  
pulcherrimi<sup>2</sup> visi sunt. Tantus est amor eius ac observantia in te.  
Quamobrem eius negotium tibi plurimum commendo; ubi minus  
confeceris, ut conficias eius nomine rogo atque maiorem in modum  
te oro et obtestor. Quo quidem nihil gratius ei praestare possis  
nec optabilius quicquam umquam.

In primis abs te peto, ut orationem magnifici<sup>3</sup> Aragonum regis,  
quam mihi abiens opere nondum emendato dare noluisti, nunc tandem  
dare velis, ut aliquid aliud pulchrius tuo Marte, si quid est in  
manibus, ut mihi coram facturum recepisti, Et si quid est, quod  
me velis, tum domino Sancte utere meo<sup>4</sup> tuo iure, quoniam omnibus  
negotiis tuae<sup>5</sup> dignitati me favere institui. Et si secus quid  
tua dignitas postularet, a tergo dixerim, ignoscas quaeso, nam  
tua virtute es tantum et dignitatis et auctoritatis paulo ante  
consecutus, ut difficilior sit tituli exitum quam principium  
reperiri. Vale.

Bononiae, Ydibus Novembris 1453

Iterum vale, karissime decus.

---

1: materno, Clm 5369] nostro, Clm 459

2: pulcherrimi, mss.: pulcherrime

3: magnifici, om. Clm 5369

4: meo, Clm 459] me, Clm 5369

5: tuae, om. Clm 459

## LXXXIX

LETTER OF DONATO ACCIAIUOLI TO FRANCESCO FILELFO  
(6.VIII.1454)

(Firenze, Bibl. Naz. Centr., Magl.<sup>VII</sup> 1390, f.86)

Donatus Acciaolus Philelpho salutem

Quidam familiaris meus, cui nota est benivolentia in me tua, venit ad me nuper dixitque mihi se compertum habere commentarium quoddam in<sup>1</sup> triumphos Petrarce olim a te esse compositum, quod quidem cum putaret ornatissimum esse et elegantissimum idque videre maxime exoptet, valde me rogavit, ut de hac re aliquid ad te scriberem. Ego vero, cum voto familiarissimi mei obsequi velim, te oro pro tua in me humanitate, ut id commentarium aut ad me mittas aut Pigello Portinario dedas, qui curabit, ut ad me perferatur.<sup>2</sup> Erit enim mihi gratissimum, si hic familiaris meus intelliget litteras meas apud te plurimum valuisse. Vale.

Florentie die VI Augusti 1454

---

1: in, above line, corr. for: sub

2: ut ... perferatur, corr. above line into: perferendum

(Firenze, Bibl. Naz. Centr., Magl.<sup>VII</sup> 1390, f.86v)

Donatus Acciaolus Philelpho salutem

Bartolomeus harum litterarum lator summa mecum familiaritate coniunctus est diligoque hunc virum cum propter suam in me benivolentiam, tum propter virtutes suas, que in eo non mediocres sunt. Is cum nunc Mediolanum veniat et doctissimorum virorum observantissimus sit amicitiamque tuam consequi velit, me rogavit, ut ad te aliquid scriberem seque tibi plurimum commandarem. Nota est enim ei benivolentia in me tua et singularis amor, quo propter tuam in me humanitatem tibi sum coniunctissimus. Quare, cum non solum me tibi amicissimum esse, sed etiam videri velim et huic familiari meo gratificari exoptem, te oro, ut eum suscipias in intimos amicos tuos tum consilio et opera, quacumque potes, maxime iuves, ut is intelligat commendationem meam apud te non fuisse vulgarem. Vale.

Die VI Augusti 1454

XC

LETTER OF DONATO ACCIAIUOLI TO FRANCESCO FILELFO  
(5.IX.1454)

(Firenze, Bibl. Naz. Centr., Magl.<sup>VM</sup><sub>A</sub> 1390, f.88)

Domino Francesco Philelfo

Letor te letatum esse litteris meis. Utinamque talis essem, qualem me fieri video a te viro nostre etatis eruditissimo, utinamque littere mee digne essent auribus tuis, quas propter eximium ingenium exquisitamque doctrinam te habere teretas et religiosas certe scio. Sed nos tantum docti disetique possumus, quantum Tyrones, qui sine duce militant in excellenti et ardua laboriosissimaque disciplina. Non enim per etatem licuit tempore tuo, quando hic litterarum studia floruerunt, te aut tui similem, quem difficile esset reperire, ducem sortiri, quem imitari, quem sequi possem, a quo et dicendi et scribendi precepta summerem. Itaque tantum profeci, quantum studio et industria et amore quodam litterarum consequi potui. Commendatio autem mea pro Bartolomeo Collensi, quantum apud te valuerit, non solum tuis litteris, sed etiam suis certior factus sum. Quare et si mihi dubium non erat te in familiares meos pro tua in me humanitate offitiosum fore, tamen gratissimum mihi fuit hunc Bartolomeum perhumane a te esse susceptum eique declaratum me apud Philelphum doctissimum ac prestantissimum virum vel amicissimi hominis vel carissimi filii locum obtinere. Angelus autem Acciaiolus, quem scio a te vehementer amari, vesanice te, ingenium tuum, doctrinam, humanitatem tantum diligit, ut nihil eque exoptet, quam Philelphum maxime fortunatum honoratumque videre. Itaque habes eum et nos omnes, qui ex eo pendemus, virtutis tue amantissimos, quibus potes et debes in omnibus rebus tuis familiarissime uti. Vale.

Florentie Nonis Setebris 1454

## XCI

LETTER OF DONATO ACCIAIUOLI TO BARTOLOMEO SCALA  
(5.IX.1454)

(Firenze, Bibl. Naz. Centr., Magl.  $\overline{\text{viii}}$  1390, f.88v)

Donatus Bartolomeo Opisco Coll. salutem.<sup>1</sup>

Franciscus Philelphus, vir omnium humanissimus meique  
amantissimus, nihil gratius mihi facere poterat, quam te hominem  
summa mecum familiaritate coniunctum benivole et amanter susci-  
pere tibi ob commendationem meam operam studiumque suum in  
omnibus rebus polliceri. Itaque ei amplissimis verbis gratias  
ago, tibi vero plurimum gratulor, quod in eius familiaritatem  
veneris, quem ego tanti facio, ut non solum cum doctissimis  
viris aetatis nostrae comparandum putem, sed etiam inter  
antiquos illos numerandum, qui et ingenio et doctrina tantum  
caeteris praestiterunt, ut † iuvant etiam clari hodierno die  
et vi † admiratione sint omnium gentium. Fruere igitur amicitia  
et consuetudine istius praestantissimi viri, quem quanto magis  
experire tanto vehementius in dies eum amabis. Nam in eo  
reperies ingenium prope singulare, mores, doctrinam, humanitatem,  
modestiam, tum urbanitatem, quae solet in amicitia esse gratissima.

Commentum in triumphos Petrarcae, non in cantilenas quaere-  
bat familiaris ille meus, quod, cum non reperiatur, non est  
necesse amplius laborare. Eo enim aequo animo carebimus. Vale.

Florenze Nonis Septembris 1454

---

1: in marg.: Bartolomeus Scala idem est ac B. Opiscus

LETTER OF DONATO ACCIAIUOLI TO FRANCESCO FILELFO  
(27.VI.1461)

(Firenze, Bibl. Naz. Centr., Magl.<sup>VIII</sup><sub>A</sub> 1390, ff.37-37v)

Cum nuper a te suscepi grecis litteris scriptum, quem ego igneum appellare non du<bito>... ac ita elegans ita suavis non solum mihi, sed etiam doctissimo viro Argirophylo Bizantio visus est. Huic<sup>1</sup> ego statim et binis epistolis tuis, quas iampridem a te acceperam, et his versibus, qui tanta sunt iocunditate referti, more meo latinis litteris respondere institui,<sup>2</sup> sed noli existimare me oblivione aut negligentia ductum siluisse tecum diutius fortasse quam decuit. Ego enim tui oblivisci nunquam possem, quem etiamdiu incredibili studio mihi colendum amandumque proposui propter tuum summum ingenium, suavissimos mores, singularem eruditionem atque doctrinam. Verum acceperis primis ac secundis litteris tuis, cum vidissem te illius Apollonii desiderio non mediocriter laborare, existimavi veri amici officium esse non prius verbis quam re tibi tueque voluntati morem gerere. Itaque huius silentii culpam non tam in me quam in dominum illius libri conferendam puto, cuius impetratio difficilior quam Sagunti expugnatio fuit. Nec ego tam Pythagoram Samium vite mee auctorem habui, <sup>nec</sup> putavi umquam facultatem loquendi nobis datam esse natura, ut deinde perpetuo silentio uteremur. Quis est enim tam rudis, tam expers omnium rerum, qui non norit homines cum in plerisque aliis tum in eo precipue ceteris animalibus antecellere, quod loqui suo arbitratu possint? Hoc tam eximio munere<sup>3</sup> nature qui aut non uti aut abuti putant oportere, magnopere vituperandos censeo. Nam si verum fateri volumus, que<ami>citia, que societas, que vite con suetudo aut iniri inter homines aut integre servari silentio potest? Sed hec de silentio satis.

Verum in me non tam silentium quam sero responsio reprehendi posse videtur, in quo nec Pythagoram Samium nec quenquam philosophum quam potius Hesiodum poetam preceptorem habui, qui eadem mensura reddere iuber, qua acceperam, aut etiam cumulatius, si possis. Ego enim a Phylelpho iampridem serius responsionem acceperam, ut tu ipse principio cuiusdam epistole his

testaris: 'Quod serius responderam tuis litteris'. Quare nec mirari nec queri nec mihi succensere debes, si domini Philelphi doctissimi viri exemplum in respondendo litteris amicorum sum apprime secutus. Sed de his hactenus.

Quod vero et superioribus litteris tuis et his versibus, quos nuper suscepi, nunc ad virtutem, nunc ad eruditionem litterarum tum grecarum cum<sup>4</sup> latinarum hortaris, facis tu quidem ut optimus parens, qui me ut filium ad ea consequenda impellis, que sola sapientes viri ad bene beateque vivendum pertinere arbitrantur.<sup>5</sup> Quid enim reperiri tam eximium aut tam expetendum potest quam eruditio litterarum cum bonis moribus bonaque vivendi ratione coniuncta? Mihi vero ad hec persequenda studium forte et ingenium, voluntas profecto numquam defuit nec deinceps defutura esse videtur, presertim si Philelphi ac aliorum doctissimorum hominum fuerit et preceptis et monitis confirmata.

Quod vero a me petis, ut te certiores reddam de Argyropolo nostro ac choro totius Achademie Florentine, scias velim omne studium nostrum cum ad grecas litteras tum ad philosophiam et bonarum artium disciplinam esse conversum ac utriusque exercitationis ducem habere tuo ac reliquorum iudicio optimum Argyrophylum hunc, qui antiquorum more sapientiam docet nititurque, quoad per eum fieri potest, ut cives nostri, qui aut velint aut possint, aliquam philosophie cognitionem cum dicendi ratione coniungant. Verum ut ille viva voce, sic tu litteris iuvare nostra studia potes. Quod ut facias, te etiam atque etiam rogo. Vale.

27. Junii 1461

---

1: Huic] cod.: huius

2: institui, om. cod.

3: eximio munere, above line, corr. for: egregio beneficio

4: cum] cod.: tum

5: arbitrantur, above line, corr. for: voluerunt

## XCIII

## LETTER OF GIORGIO VALAGUSSA TO FRANCESCO FILELFO

(Firenze, Bibl. Laurenziana, Acquisti et Doni 227,  
ff.93v-94)

Georgius Valagussa Francisco Philelpho salutem plurimam  
dicit. (Quantopere ipsum amet ostendit)

Nisi profecto tanta humanitas tua esset, quanta praedicatur, vir omnium doctissime, vererer sane, ne id mihi eveniret, quod solem intuentibus contingere solet, qui mediusfidius eum ob nimium splendorem nisi prius quibusdam instrumentis prae oculis positis nullo modo cernere queunt. Sic mihi exordiolum his meis litteris reponenti nomen Philelphi iam totum vulgatum per orbem et super aethera notum succurrebat, in cuius recordatione ob inclytum tuae doctrinae lumen tenebrae oculis oboriebantur et pudore pene subrustico animus scribendi honus subterfugiebat, nisi repente e regione tua pergrandis humanitas mihi oblata foret, quae aciem omnem, ut sic dicam, fulgoris patientem reddens animum iam languescens ad scribendum excitavit, quae sane ea est, ut quilibet facile tibi summa benivolentia necessitateque devinctum se esse cupiat. Quod et nuper, cum Ferrariae aderas, ipse oculis vidi. Nam adeo perhumane erga me habuisti, ut non praeceptor, sed condiscipulus, non summus omnium poeta atque hoc tempore princeps, sed quidam ex mediocribus esse videbaris. O humanitatem, facilitatem, comitatemque viri immensam! Quid credis, adeo me movisti, ut in campis Elisiis, ubi felices nostri maiores esse affirmant, esse noluerim, nisi Franciscus quoque Philelphus adesset. Itaque propediem ad te proficisci animo constitui, cum istam tuam humanitatem mihi plurimum adiumento fore confido. Prius tamen has litteras ad te dare volui meae erga te observantiae testes, ut quantopere tibi deditus essem quantumque in te spei collocaverim, intelligeres. Tu itaque hanc cymbam in portum dirige, in quacunque statione eam locaveris, immobilis consistet. Ardeo enim quadam cupiditate incredibili has litteras, quas sub Guarino praeceptore septem annos didici, exercere ac in omnium utilitatem impartiri. Itaque tu quidnam agendum sit, mihi consule, ut te iam emerito tyrunculus eam demum viam ingrediatur, unde facile gloriam consequi possit. Nec ignarus sum te tanto mihi fore adiumento, ut nihil amplius mihi sit requirendum. De me nihil polliceor, nam uti filio semper utaris quaeso. Vale



## XCIV

## LETTER OF GIORGIO VALAGUSSA TO FRANCESCO FILELFO

(Firenze, Bibl. Laurenziana, Acquisti e Doni 227, ff.94-94v)

Georgius Valagussa Francisco Philelpho salutem plurimam dicit.  
(Si qua condicio apud eum foret explorat)

Superiore mense ad te litteras dedi, poeta insignis, quibus fortasse temeritatis ac audaciae crimine me accusare forsitan potuisti, cum ego adhuc tyro tam familiares litteras ad veteranum militem dare non formidarem. Verum si observantiam amoremque incredibilem in te meum considerabis, fortasse me accusatione tua vacare coniectabis, quo sane effectum est, ut maluerim tantum virum alloqui etiam temeritate aliqua, si qua tamen est, quam pudore ullo balbus obmutescere. Et enim si artem ipsam militarem exercere manibusque arma pertractare peroptarem ac taela meditari cuperem, ad quem potissimum perscriberam, nisi ad summum imperatorem, penes quem nonnulla conditio mihi peroptima consperaretur? Hoc modo, ut parva magnis ego quoque, ut has humanitatis litteras qualescunque exercebam quodam studio affectus, ad quem scriberem, nisi ad Philelphum, qui et Latinis et Graecis litteris cunctos mortales praestat, in quo solo optimarum litterarum studia vigent? Ad te itaque litteras meas direxi dirigendasque in dies esse puto, quibus mansuetudinem tuam etiam ac etiam obsecro atque obtestor, ut si qua pro me optima conditio in ista praestantissima urbe impraesentiarum extaret, ex qua honestum stipendium consecuturus sim, me certiore reddas. Si quid erit, Mediolanum exhortatu tuo advolabo, nam in omnibus, priusquam aggrediare, adhibenda est praeparatio diligens. Spero equidem ob innatam tuam in omnem officiosam operam hoc facile pro me esse suscepturum. Itaque impensius hoc orare desinam, solum istuc persuadeas velim, ubicumque fuero, plus tuum quam meum fore. Vale.

## XCV

## LETTER OF GIORGIO VALAGUSSA TO FRANCESCO FILELFO

(Firenze, Bibl. Laurenziana, Acquisti e Doni 227,  
ff.94v-96)

Georgius Valagussa Francesco Philelpho salutem plurimam dicit.

(An prosan an versificandi artem persequatur illum consulit)

Posteaquam hac tempestate liberior scribendi oblata est facultas, poeta ac philosophe insignis, res sane mihi frugi admodum visa fuit et non parum allatura, si ingeniolum meum quaecumque in hoc veluti simulacro pugnae exercuero, ne si forte aliquando in vero certamine opus fuerit, ab eo penitus alienum esse videatur, nam

ἡ συνήθεια εὖ πᾶσιν ὠφελεῖ

. Videmus enim saepenumero rusticorum militumque arma, si inexercitata aliquo tempore humi iacent, situ et rubigine<sup>1</sup> quadam affici, ut vix dehinc fulgentia reddi possint. Quod cum optime iam diu non ignorarem, scripsissem utique, nisi occupationes ingentes et adolescentulorum durissima cura, durissima, inquam, cura me detinuisset. Obtundebat profecto iterum atque iterum crambe repetita, ut sic dixerimus, ferreum pectus, et adeo obtundebat, ut nedum scribendi, sed ne dormiendi quidem praeberetur occasio. Caeterum, posteaquam honus mihi sane gravius aequae (?) et illam, quam scis, provinciam amoverim, posthac hoc in otio amplius marcescere nolui, quin immo ad aliquem scribendum omnino decrevi, sed ad quem potissimum meas dirigam litterulas,

ἄνθρωπον σοφώτατος

ut est, sic etiam per ora virum veluti unica phoenix volitat. Adde etiam, quod tanto amore me humanitate tua amplecteris, ut si tibi filius essem, maiore non posses, quod iam multum ac diu coniectura quadam facile assecutus sum. Utinam facultas adesset! Cerneret enim si non relaturum saltem gratias ingentes me habiturum esse, quamobrem Socratico sinu has litteras accipito et eas, ubi opus fuerit, more Quintilii corrige sodes et ineptis alline atrum transverso calamo signum. Quod ut facilius facias, non solum soluta oratione, sed et carmine quoque aliquid scribendum putavi ut utrunque perspicias et quid amplecterentur humeri mei mihi persuadeas velim. Difficile est mediusfidius in utroque pariter praestare, quod facile coniectari potest, si eruditissimos priscae aetatis viros consideremus, qui si pede liberi

---

1: rubigine, Ms: erugine

aliquid litteris mandaverunt, a versu ipso sane abhorruisse videntur, si vero metricam artem callent, solutam orationem aliquo modo aspernantur, quoniam in utroque excellere difficillimum existat. Quod cum ita sit, magis ac magis ingenium tuum non humanitus sed divinitus tibi concessum admiror, quod unicus illud consecutus sis, quod nemo illorum maiorum, qui tantopere extolluntur, comperavit. Maronem constat adeo numeris deditum fuisse, ut cum sermonem quandam in prosa edidisset, incultissimus sit habitus indoctoque similimus. Cicero ipse nonne a Iuvenale chachinno quodam excipitur, nonne illa diridenda poemata appellavit: 'O fortunatam natam me consule Romanæ?' Quare inficias non eamus utrumque egregie tenere difficillimum esse. Unde satis superque extollendus es, vir admirande, cum pariter utranque facultatem adeo ad unguen teneas, ut, cum metrica aliquid facias, Maronis, si vero quid prosaice cudis, Ciceronis esse videatur. Nec te sectantem levia nervi deficient animique nec grandia professus turges aut in humili caractere, si quando ludis, non serpis humi tutus nimium timidusque procellae, quod prudentissime Horatius vetat. Verum secundum decorum cuiusque omnia erudite, omnia distincte copioseque in medium profers, ut nihil eruditius, nihil ornatius, nihilque gravius excogitari possit. Sed his reticebo digyptumque labello ponam, ne fortasse putares me assentatiuncula quadam tuam benivolentiam vindicare. Nam humanitate tua, ut initio dixi, non mediocri amore me amplecteris, sed omnia haec ex animi sententia proficiscuntur; verum quid opus verbis est? Nonne tota Italia totaque Graecia te summum oratorem summumque poetam praedicat atque decantat? Quare te potissimum selegi, quem et amplecti et imitari more maiorum percupio, nam etsi ab his, qui perfectum oratorem reddiderunt, iubemur aliquem doctissimum eligere, cuius vestigia imitemur, cui mirum videri debeat, si te prae aliis mihi ascivi, quem pro viribus imitarer, ut tuis, ut sic dixerim, vestigiis compendiosum iter perficiam et illud ductu auspicioque tuo consequar et quod semper usque ἀπὸ τῶν ἀπαλῶν ὀμύχων concupivi, facile mihi vendicem ac victor in hoc evadam. Tu igitur hos versiculos et hanc meam epistolam legas velim et quicquid humeris meis sumendum consulueris, illud, quantum vires valebunt, meae, et aggredi et amplecti et observare contendam. Vale, oratorum poetarumque decus.

## XCVI

LETTER OF GIORGIO VALAGUSSA TO FRANCESCO FILELFO

(Firenze, Bibl. Laurenziana, Acquisti e Doni 227,  
ff.96-97)

Georgius Valagussa Francisco Philelpho salutem plurimam dicit.  
(Ut summo pontifici ipsum commendet<sup>1</sup> obtestatur)

Cum hisce diebus omnino ad te litteras dare decrevissem, cogitabam sane novum ac inusitatum scribendi genus, mensque mea huc atque illuc fluctuabat, ut elegantiam quandam Ciceronianam ac ornatum nectareum suavitatem quandam redolentem exploraret. Optabam equidem eloquentiam Atticam in me tunc inesse, qua merito litterae meae ad eum accedere non erubescerent, qui unicus eloquentiae pater, oratorum poetarumque princeps passim decantatur. Sed diu ac multum cogitanti nequaquam dicendi<sup>2</sup> ornatus occurebat, non dicendi ulla copia, ut litteras te dignas componere possem. Quapropter silentio potius utendum quam quicquam ad Philelphum scribendum opinabar. Verum cum me non lateat, quanta humanitate erga me continenter usus es, quippe qui me semper filii dilexisti loco, quin scriberem haud potui, cum omnia quaecunque scripsero et si inculta, si inornata ac pingue quoddam ac barbarum sonantia, ob amorem erga me tuum sint grata tibi accessura. Sic parentes filiorum garrulitate saepe gaudio afficiuntur, etsi adhuc vix verba formare sciant. In dies magis magisque in eam opinionem adducor, ad quam tantopere exhortaris, qua quidem, cum multum ad diu cogitarim, nihil in hoc saeculo felicius, nihil tranquillius et animae et corpori esse coniecto. Quare me omnino, quem cupis, conspicies. Verum summi pontificis auxilio mihi opus est, ut ab eo mihi munus quoddam constituatur, quo facilius voluntatem nostram perficiamus. Novi enim eum omnium liberalissimum, quam libentissimo animo illius sanctitas his gratificari cupit, quos non omnino ab eius beneficiis abhorrere cognoscit. Solum opus est, ut Georgius ad eius memoriam reducatur. Quapropter ad te confugiendum illico duxi, qui semper et honori et dignitati meae favere solitus, ut Marii Xenophontisque filiorum novi auctoritate<sup>3</sup>, novi commendationem tuam tanti ponderis

---

1: commendet, Ms.: committat;

2: dicendi, Ms.: dicenti;

3: Marii-auctoritate, Ms.: Mario Xenophontique filiis novi auctoritatem

papae fore ut ea sola sperem aliquid maximi emolumenti me consecuturum. Adde, quod iam notus sum pontifici, me iam humanitate sua diligit, facile ad aliquid dignitatis mihi conferendum moveretur, modo exhortatio Philelphi obviam proficisceretur. Te itaque oro, tibi supplico quantum possum, ut mores vitamque meam, si occasio dabitur, summo pontifici commemorare velis. Nescio quo pacto mens praesagit te auctore, te duce ac patrono aliquid boni mihi conductum iri. Temptandum est ergo, pro me aliquid petas oro, omnia, quaecumque volueris, impetrabis scio. Inservies sane ei, qui hoc grande beneficium oblivioni mandare non soleat. Vale.

## XCVII

LETTER OF GIORGIO MERULA TO FRANCESCO FILELFO  
(28.V.14 )

(Firenze, Ricc. 969, ff.37-37v)

Georgius Alexandrinus Francisco Philelfo salutem.

Duabus tuis epistolis, quarum ultima brevissimo et liberali loco me notavit, tandem respondebo neque enim alias a te nisi mordaciore sale respersas litteras expectare debebam, qui nihil tibi rescriberem, quasi aut te contemnerem aut in re minima tibi gratificari nollem. Sed velim scias, ut primum abs te litteras habui, quibus in iuvando Paulo eam pollicebaris operam, quam egregie praestitisti, nihil me aequè curasse, quam ut petitioni tuae cumulate satisfacerem. Itaque conquisitis undique Marciani libellis, - nam quem olim istic habebam in libros iandiu permutavi graecos, - revolutisque iis, quae de grammatica scribit, paucula quaedam de aspiratione scripta comperi indigna sane, quae a me tibi scriberentur. Rursum alio codice petito cum eadem invenissem, ut miratus primum fueram talia a te requiri, sic, quid in hac re scribendum foret, prorsus ignorabam, etsi illud pulchre noveram nihil quicquam de aspirationis nota extra ordinem a Martino praecipi, quod ut credas me ingenue et sedulo in re minima pro te laborasse id, quod in maxima debeo, si volo et memor et gratus in benemeritum praeceptorem discipulus haberi. Id minimum subiungam, quod apud egregium liberalium disciplinarum scriptorem de hac nota legitur. Tu, siquid aliud in re litteraria per me agi volueris, eum in hac parte me invenies, quem et alias cognovisti, et nunc tibi persuadere debes et potes. Vale.

Venetis quinto Kalendas Junias.

## XCVIII

POEM BY PIATTINO PIATTI TO FRANCESCO FILELFO

(Firenze, Bibl. Laurenziana, Plut. 34, cod.54, ff.74-75)

Platini Plati Mediolanensis liber secundus epigrammaton ad  
excellentissimum poetam Franciscum Philelfum

Ex quo me patriae iam septima reddidit aestas  
Votum unum profugo, quod mihi semper erat  
Nulla dies adeo mihi felix albave fulsit,  
Quam lux, imo loquar verius hora brevis,  
Qua mihi nescio quis domina affirmavit in arce  
Vivere te nobis instituisse domi,  
Te quoque principibus nostris servire paratum  
Addidit affectum conditione bona.  
Gratulator Anguigeris ducibus patriaeque tibi,  
Sed magis atque magis gratulator ipse mihi.  
Nondum Sfortiades meritos accepit honores,  
Inclyta perscribes gesta, Philelfe, ducis.  
Divinum illud opus te divo aequabit Homero,  
Nam tua post cineres gloria maior erit.  
Patria vate suo non amplius ista carebit,  
Quo gaudet quantum Mantua vate suo.  
Et quantum ossa Titi decorant Athenoris urbem,  
Tantum reliquiae moenia nostra tuae.  
Nunc operam studiis navabit docta iuventus  
Principe doctorum te duce laeta suo.  
Tecum Pegasides Graiae musaeque Latinae  
Et tecum rediit cum Cicerone Maro.  
Iam mea Palladio pridem mens aestuat igni,  
Hauriat ut rursus dogmaque melque tuum,  
Nec potui frenare manum, quin ederet istud  
Nondum maturum, quod tibi mittit, opus.  
Ne tamen Alcinoos videar dare poma, fatebor  
Omne meum lima carmen egere tua.  
Taliam crediderim Gallum misisse Maroni,  
Si modo Virgilii Gallus amator erat.

Talia facundo Ciceroni Curio misit,

Talia Nasoni culta Perilla suo.

Sunt de messe tua mea qualiacumque leguntur.

Accipe de spicis grana, Philelfe, tuis!



## XCIX

POEM BY ANTONIO CORNAZZANO TO FRANCESCO FILELFO  
(Firenze, Bibl. Naz. Centr., II, II, 62; f.105; autogr.)

Domino Francisco Philelfo militi et poetae clarissimo  
Antonius Cornazanus salutem

Martis stella redit radios orientis ad ora  
Insubrium, magni magne poeta ducis.  
Ensis iter faciet sacrati ad flumina fontis  
Pacifico vati iam prope clausa situ.  
Anxia discordes inter victoria campos  
Expectat pactos ad nova bella duces.  
Ipse colens musas et tutus ab ictibus illis  
Materiam hinc capies, qua meruisse queas,  
Nec tamen ulterius bellum se extendere credes,  
Frigentis voto parvulus ignis erit.  
Ita sibi resides superi spectacula ponunt,  
Turba madens caeli sanguine ludus erit.

POEM BY FRANCESCO FILELFO TO ANTONIO CORNAZZANO  
(Firenze, Bibl. Naz. Centr., II, II, 62; f.106; autogr.)

Antonio Cornazano

In Iovis armigerum veter audet bella movere  
Graculus et tremulam conferuisse manum.  
Iupiter astriifero dum spectat ab aethere, vanam  
Ridet avem simulans dissimulansque vafer.  
Quod sit consilium Iovis et quae certa voluntas  
Me latet, at ratio, quid rear, ipsa docet.  
Nil dabitur nobis, quod sit vel Apolline dignum  
Voceve Pieridas, quae resonare queat.  
Quae paritas ducibus? Quae sit victoria parta,  
Thersites dextra si cadat Aeacidae?  
Expectare iuvat, donec fera proelia Turcus  
Misceat: hic victus pulchra trophaea dabit.  
Interea moderare lyram carmenque volutans  
Pectore grandisonum, florea sarta para.

## C

POEM IN PRAISE OF FRANCESCO FILELFO  
(Milano, Ambros. H 97 sup., f.130v)

Ad Franciscum Philelphum poetam clarissimum

Sphortiadem, Francisce, tuam, lux maxima vatū,  
 Perlegi nimium terque quaterque libens.  
 Perlegi, neque enim poteram dulcedine versus  
 Expleri atque oculos inde movere meos.  
 Nec gravitate caret nec stat sine numine Phoebi,  
 Quod, vir docte, tuo carmen ab ore fluit.  
 Tu terere altisoni calcem cum calce Maronis  
 Aut conferre pares videris ipse gradus.  
 Nec simulata loquor cupide nec blandior auri:  
 Moribus haec longe est ars aliena meis.  
 Crassa sed aut circum gelidis praecordia sanguis  
 Haerens iudicio me caruisse vetat.  
 Aut opus aeterno componis nomine dignum,  
 Quod simul haec aetas posteritasque probet.  
 O felix aetas, Francisce o Sfortia felix,  
 Cui tanti vatis contigit ore cani.  
 Felicesque viri, quos tu dignabere laude  
 Sphortiadosque alto carmine ferre tuo.  
 Namque hos nulla viros delebit ab orbe vetustas,  
 Ipse tuo versu, quos celebrare veles.  
 Perge igitur, vates, neve invida murmura cura:  
 Sfortiaden tecum fac super esse ducem!

## CI

## POEM IN PRAISE OF FRANCESCO FILELFO

(Milano, Ambros. H 97 sup., f.130v)

## Ad Franciscum Philelphum poetam clarissimum

- Sic tibi Nestoream concedant fata senectam,  
 Nestoreum redolent ut tua verba melos  
 Unica vive, precor, nostri iam gloria saeculi,  
 Quo vate invideant tempora prisca novis.  
 5 Vix antiqua dabunt mihi saecula cuncta, Philelpho  
 Quos merito possim praeposuisse viros.  
 Sive sonas altis horrentia cantibus arma,  
 Hic te Lucanum Virgiliumve puto.  
 Mollia seu ludis docto tamen ore cavilla,  
 10 Quem tibi contulerit, non mea musa videt.  
 Hic Veronensis cedit tibi iure Catullus  
 Conceditque tuis passer et ille iocis.  
 Quid memorem, qualis quantus sermone soluto es?  
 Iudice me vix es iam Cicerone minor.  
 15 Vis tanta est Latiae tibi linguae tanta Pelasgae,  
 Clarior in toto nullus ut orbe micet.  
 Ah, mihi cur iustis minor est facundia votis?  
 Cur ego te, vates, laude minore cano?  
 Aut decuit meritos versu tibi reddere honores,  
 20 Aut penitus titulis abstinuisse tuis.  
 Officio sed innatus amor tetigisse coegit,  
 Quod nequit ingenii vis celebrare mei.  
 Parce igitur, non nos animus, verum ipsa facultas  
 Ingenium prohibet posse referre tuum.  
 25 Te tamen egregiae virtutis fama perennem  
 Reddent, te noscent saecula cuncta virum.  
 Aeternum vives et tecum Sfortia vivet  
 Et quisquis foelix dictus ab ore tuo est.

**B I B L I O G R A P H Y**

# **I. Manuscript Sources:**

## **A U S T R I A**

### **Wien, Bibliotheca Palatina:**

Pal. lat. 966 cart. XV.c., f.165: Poem of Francesco Filelfo  
in praise of Pasquale Malippiero

Pal. lat. 2643 membr. XV.c., Francesco Filelfo, Vita di San  
Giovanni Battista

Pal. lat. 3220 cart. XV.c., ff.25-28: Franciscus Philelfus,  
epistola ad Sphortiam Secundum

Pal. lat. 3303 cart. XV.c (1449) 205f., Francesco Filelfo,  
Satyrae

Pal. lat. 3462 cart. XV.c, ff.131-133: Francesco Filelfo,  
epistola ad Ludovicum Foscarini de Turcarum impetu in  
Italiam: Incipit: 'Quae annis superioribus Mantuae iacta  
mihi tecum'

Pal. lat. 3475 cart. XV.c., ff.27v-29v: Francisci Philelfi  
oratio ad Fridericum postea Romanorum regem, Inc.:  
'Existimo te nequaquam mirari', ff.29v-36: Eiusdem oratio  
habita Mantuae maximo coram pontifice Pio II pro  
expeditione Turcarum

Pal. lat. 11240 cart. XVI.c., ff.70v-71v: Francisci Philelfi  
ex epistulis quaedam

Pal. lat. 11562 cart. XVI.c., ff.39-40: Francisci Philelphi  
epistolae binae ad Marcum Cannelolum et ad Leonardum  
Justinianum

F R A N C E

**Carpentras, Bibliothèque:**

393 cart. XIV-XV.c., Francisci Philelfi satira ad Cosmum:  
'Cosme, tuos unquam si mores forte momordi'

1804 cart. XVI-XVII.c., Infra describuntur quaedam notabilia  
extracta de quadam epistola consolatoria Francisci Philelphi  
ad Jacobum Antonium Marcellum ... de obitu Valerii filii:  
'Erige te, obsecro, Jacobe'

**Lyon, Bibliothèque**

Ms. C cart. misc. XV.c., N° 74: Franciscus Philelphus super  
laudibus M.T. Ciceronis: 'Etsi diu permultumque cupierim';  
cfr. F. Novati/G. Lafaye, L'anthologie d'un humaniste  
italien au XV<sup>e</sup> siècle, Mélanges d'archéologie et d'histoire  
11 (1891), 353-416

**Paris, Bibliothèque de l'Arsenal:**

823 cart. XV.c., f.251: Francisci Philelfi, De Jhesu Christi  
sacerdotio ad Sixtum IV pontificem maximum (1476)

1109 XV.c., Lives of Plutarch, ff.93-105: Vitae Galbae et  
Othonis

**Paris, Bibliothèque Nationale:**

Par. gr. suppl. 1285 cart. XV.c., Aristotle, Rhetoric, owned  
by Francesco Filelfo; cfr. H. Omont, Un nouveau manuscrit  
de la 'Rhéthorique' d'Aristôte et la bibliothèque grecque  
de Francesco Filelfo, La bibliofilia 2 (1900), 136-140

Par. ital. 533, Petrarch, with commentary by Filelfo

Par. ital. 1023, Petrarch, Sonnets, with commentary by Filelfo

Par. ital. 1584, contains documents on Filelfo; cfr. P.-M.  
Perret, Quatre documents relatifs aux rapports de François  
Philelphe avec François Sforza, Bibliothèque de l'école  
des chartes 52 (1891), 426-430

Par. ital. 1594, contains documents on Filelfo; cfr. above

Par. ital. 1595, contains documents on Filelfo; cfr. above

Par. lat. 5827 Plutarch's lives, containing translations by  
Filelfo

- Par. lat. 7003 membr. XV.c., Petrarch's sonnets with a commentary by Francesco Filelfo
- Par. lat. 7023, Hippocrates, De flatibus and De passionibus, translated by Francesco Filelfo; copy dedicated to Filippo Maria Visconti in 1444
- Par. lat. 7769 membr. XV.c., Petrarch's Canzoniere with a commentary by Francesco Filelfo
- Par. lat. 7772 cart. XV.c., Petrarch's Trionfi with a commentary ascribed to Francesco Filelfo; written on 8 Jul. 1475
- Par. lat. 7810, contains the official collection of Filelfo's orations
- Par. lat. 7855 cart. 1463, Lodovico Sforza, latin oration written for the birthday of Francesco Sforza
- Par. lat. 8126 membr. XV.c., Francisci Philelfi Shortiados libri octo, written by Fabrizio Elfiteo
- Par. lat. 8127 membr. XV.c. Francisci Philelfi carmina, five books; autograph copy dedicated to Francesco Sforza
- Par. lat. 8128, Hexametres of Francesco Filelfo to Francesco Sforza, 'Qui putat humanas nullo res ordine'
- Par. lat. 8141 cart. XV.c., Petrarch's sonnets with a commentary by Francesco Filelfo
- Par. lat. 8372 cart. XV.c., ff.12-20: De origine ac moribus antithei anguigeni Philelphi in Pium summum invecti Bartholomaei Sulmonensis opusculum incipit, 'Vertice Parnasi Phoebus Pythona sagittis'; cfr. D. Bloch, Quelques manuscrits de Pietro di Celano à la Bibliothèque Nationale de Paris, Studi di bibliofilia e di storia in onore di Tammaro de Marinis (Roma 1964) I, 146-148
- Par. lat. 16684 cart. XV.c. 73f., Francesco Filelfo, Consolatio ad Jacobum Antonium Marcellum de obitu Valerii filii
- Dupuy 837 misc. membr. cart. XVI-XVII.c., f.89: Francesco Filelfo, Epigramme against Pius II

Paris, Bibliothèque Mazarine:

3838 cart. XVI.c., Extracts from Filelfo letters

G E R M A N Y**Berlin, Sammlung Hamilton:**

496 membr. XV.c., ff.1-264: Francesco Petrarca, *Il canzoniere* col commento del Filelfo

501 membr. XV.c., Francesco Petrarca, *Il canzoniere* col commento del Filelfo

511 cart. XV.c., Franciscus Philelfus, *Carminum libri V*, with a prefatory poem to Francesco Sforza

**Leipzig, Universitätsbibliothek:**

1292, contains Filelfo's letter to B. Aliprando (12 Nov. 1480) and letter and poem to G. Squarciafico (4 Jun. 1481) together with G. Pavero Fontana, *Merlanica prima*

**München, Bayerische Staatsbibliothek:**

Clm 78 cart. misc. XV.c. 250f., f.152v: *Epistola Francisci Philelphi ad illustrissimum Mediolani ducem*: 'Sunt qui Alexandrum regem Macedoniae', Expl.: 'Ex Senis. Finis'

Clm 382 cart. misc. XV.c. 111f., ff.1-26v: *Ars dicendi Aristotelis ex graeco in latinum traducta per Philelphum virum clarissimum*: 'Cum tuis litteris factus certior'

Clm 418 cart. misc. 1463, 294f., ff.224v-228v: *Sequuntur epistolae iocundissimae Philelphi*, Expl.: *Finiuntur brevissimae et lepidae epistolae Philelphi*, ff.240v-244: *Invectiva*: 'Impurissima atque obscenissima, f.244: Poggius Florentinus; hic alia sunt obmissa propter turpitudinem

Clm 443 cart. misc. XV.c. 210f., ff.68-72v: *Ad sanctissimum in Christo patrem et beatissimum dominum dominum Eugenium ecclesie Romane pontificem maximum Francisci Philelphi oratio de felicitate*: 'Socrátem philosophum et senem'

Clm 459 cart. misc. XV.c. 302f, ff.85-85v: *Oratio comitis Galeazii ad sanctissimum Fridericum Augustum*: 'Existimo te nequaquam mirari, sanctissime imperator', ff.85v-91v: 28 letters by Filelfo (the selection is the same as in Clm 418), ff. 91v-92: *Leonardus Bottus eximio oratori ... Francisco Philelpho*, letter from Bologna (13 Nov. 1453), f.291: *Franciscus Philelphus petit promotionem*: 'Quanta sit semper-que fuerit', Expl.: *Ex Florentia primo die Kal. Septembre*, *Alia dicit se facturum quod petitum est ab eo*: 'Quas unas abs te litteras accepi, pater clementissime'



- Clm 504 cart. misc. XV.c. 408f., ff.90-94:** Poggii in Franciscum Philelphum invectiva prima: 'Impurissimam atque obscenissimam', ff.94-97v: Invectiva Poggii in Franciscum Philelphum secunda: 'Statueram mihi unica tantum defensione', ff.97v-98: Poggius ad Philelphum: 'Poggius etc. Scribis ad me', ff.98-99v: Invectiva Philelphi contra Poggium: 'Poggius uxorem ducit lambitque Luciam', ff.100-100v: Epistola Francisci Philelphi ad illustrissimum Mediolani ducem: 'Sunt qui Alexandrum'
- Clm 512 cart. misc. 1470, 267f., ff.5-47:** Ad magnanimum et illustrissimum principem Philippum Mariam Anglum inclitum Mediolanensium ducem Francisci Philelphi praefatio in Plutarchi Cheronensis Apophthegmata ad Traianum Caesarem prima pars: 'Lectitanti mihi nuper', ff.48-86v: Francisci praefatio ad Nicolaum Quintum summum pontificem in Plutarchi Cheronensis apophthegmata laconica: 'Quo de te magis', f.86v: Finis MCCCCLXX Laus deo
- Clm 518 cart. XV.c. 180f., owned by Hartmann Schedel, ff.122-134:** Franciscus Philelfus Carolo regi Francorum salutem plurimam dicit. Exhortatio Philelphi ad regem Francorum in Turcos: 'Cum tuas ego res bellicas'
- Clm 519 cart. misc. XV.c. 254 f., ff.145v-160:** Franciscus Philelphus Carolo regi Francorum salutem plurimam dicit. Exhortatio Philelphi ad regem Francorum in Turcos pulcherrima: 'Cum tuas ego res bellicas'
- Clm 526 cart. misc. XV.c. 157f., ff.143v-145:** Invectiva Philelphi in Poggium: 'Poggius uxorem ducit lambitque Luciam'
- Clm 5309 cart. misc. XV.c. 346f., ff.173-250v:** Francisci Philelphi ad Jacobum Antonium Marcellum patricium Venetum et equitem auratum de obitu Valerii filii consolatio: 'Cupienti mihi aliquid', ff.257-283: Comoedia elegantissima de amore Phebi et Philogenie Francisci Philelphi poete laureati foeliciter incipit: 'Philogeniam quom amaret', f.283: Finita martis die ultima mensis Martii anno domini MCCCCLXVIIIIMO
- Clm 5333 cart. misc. XV.c. 213f., ff.190-201v:** Franciscus Philelphus Ludovico Fuskareno de imbecillitate et ignavia Turcorum
- Clm 5369 cart. misc. XV.c. 171f., ff.163-169v:** Filelfo, letters (the selection is the same as in Clm 418 and Clm 459), ff. 169v-170: Leonardus Bottus eximio oratori ... Francisco Philelpho (13 Nov. 1453), ff.170-171: Inc.: 'Existimo te nequaquam mirari, sanctissime imperator'
- Clm 5594 cart. XV.c. 359f., ff.326-329:** Francisci Philelphi ad filium suum Marium carmen
- Clm 5614 cart. misc. XV.c. 339f., ff.206-209v:** Incipit epistula Francisci Philelfi ad Sixtum papam quartum de sacerdotio Christi: 'Non parva illi michi'

Clm 7845 cart. misc. XV.c. (1490) 95f., ff.62-80v: Filelfo, fables, Inc.: De tempore et sene et puero, f.80v: Et sic est finis 1490. Expliciunt fabulae clarissimi poete Philelphi facte Venetiis expensis M C 1480

Clm 18801 cart. XV.c. 139f., ff.86-95: Francisci Philelphi epistolarum liber primus. Franc. Philelphus Leonardo Justiniano (fragm.)

Clm 24560 cart. misc. XVI.c. 23f., ff.6-8: Francisci Philelphi epistolarum liber primus. Fr. Philelfus Leonardo Justiniano (fragm.)

Wolfenbüttel, Herzogliche Bibliothek:

Helmst. 338 XV.c., contains matrimonial orations of Francesco Filelfo

10. 8 Aug. 4<sup>to</sup> cart. misc. XV.c., ff.1-46: Francisci Philelphi epistolarum ad varios doctos viros sui temporis XCVI graece

17. 21. 2 Aug. 4<sup>to</sup> cart. XV.c., ff.90-111v: Diogenis Sinopensis epistolae ex versione Francisci Philelphi praecedentibus eiusdem F. Philelphi versibus elegiacis: 'Ad Vaticani preclara palatia Petri'

17. 21. 4 Aug. 4<sup>to</sup> membr. XV.c., Francisci Philelphi grammatica graeca

22. 4. Aug. 4<sup>to</sup> cart. XV.c., ff.75-75v: Francisci Philelphi epigrammata quaedam

G R E A T   B R I T A I N

**Cambridge, University Library:**

**Gg. III 32 cart. XV.c., f.297sqq.:** Hippocratis libri duo de flacibus et de passionibus, translated by Francesco Filelfo and dedicated to Filippo Maria Visconti (27 Dec. 1444)

**Glasgow, Hunter Library:**

**U. I. 5 membr. XV.c.,** contains a collection of the works written by various humanists to Giacomo Antonio Marcello after the death of his son Valerio, among them the 'Consolatio' of Francesco Filelfo

**Holkham Hall, Library of the Earl of Leicester:**

**431 cart. XV.c., 246f., ff.1-246v:** Francisci Philelfi Satyrarum Hecatostichon prima decas; cfr. W.O. Hassall, Oxford, The Roxburghe Club (1970), plate 121

**490 cart. XV-XVI.c. 381f., f.105v:** Franciscus Philelphus Ludovico Marie Sforcie Barrhi duci ducali primario locum-tenenti salutem plurimam dicit (27 May 1481), there follows the official collection of Filelfo's orations until f.241

**London, British Museum:**

**Arundel 5 cart. XV.c., 143f., f.1:** Francisci Philelphi ad Thomam Thebaldum Mediolanense convivium primum; f.60: Leonardo Giustiniani, letter to Francesco Filelfo (28 Dec. 1443)

**Arundel 70 cart. misc. XV.c., 227f., f.214:** Francesco Filelfo, letter to Lodovico Foscari (1 Aug. 1463)

**Arundel 138 cart. misc. XV/XVI.c., 303f., f.95:** Francesco Filelfo, letter to Cato Sacco (29. Aug. 1438); f.107v: Francesco Filelfo, letter to Maffeo Vegio 'Aeneas Senensis'; f.279: Poggio, First invective against Francesco Filelfo; f.306: Francesco Filelfo, Oratio funebris in morte Stephani Frederici Todeschini

**Arundel 163 cart. XV.c. 210f., f.1:** Liber Antonii Clave Brugensis. Francisci Philelfi praefatio in Xenophontis libros de Cyripaedia ad Paulum secundum pontificem maximum: 'Diu mihi multumque cupienti', f.210: Huic autem Cyri paediae idem Franciscus Philelfus eques auratus laureatusque poeta extremam imposuit manum Mediolani ad XI Kalendas Octobres anno a Natali christiano millesimo quadringentesimo sexagesimo septimo. P et I excripsit

**Arundel 223 cart. XV.c., 104f., f.79:** Francesco Filelfo, letter to Lodovico Foscari (1 Aug. 1463)

Arundel 373 cart. XV.c., 99f., f.52: Plutarchi Chaeronensis Apophthegmata laconica, translated by Francesco Filelfo

Add. 15336 cart. XV.c. 96f., ff.78v-81: Francisci Philelfi oratio ad sacrosanctum ecclesiae Romanae Pontificem Pium IIum: 'Cum essem', f.81: Recitata in conventu Mantuano IIII Kalendas Octobris 1459

Add. 21520 cart., Collection of Italian autographs, N° 4: Fr. Philelfus Laurentio Medici salutem. Caelestinus, qui mihi aetatis annum agenti ... Vale. Ex Mediolano pridie nonas Maias MCCCCLXXIIII (6 May 1474)

Add. 22026 cart. XV.c. 155f., ff.1-95v: Francisci Philelfi ad Jacobum Antonium Marcellum ... de obitu filii Valerii consolatio: 'Cupienti mihi', at the bottom of the page a coat of arms: Black lily topped by black eagle on gold, surrounded by purple; ff.96-98v: Franciscus Philelfus Alberto Parrhisio salutem: 'Quod scire cupis de tribus istis Ovidii Nasonis', ff.108-155v: Francisci Sforcie parentalis oratio habita per Franciscum Philelphum Mediolani: 'Si fieri potuisse censerem'

Add. 22817 membr. XV.c. 87f., Plutarchi Cheromonensis (!) Apophthegmata ad Traianum Caesarem per Franciscum Philelphum traducta, with dedication to Filippo Maria Visconti

Bibl. Egerton 1169 cart., Collection of autograph letters, contains letter of Francesco Filelfo to Lorenzo de' Medici (12 May 1469): 'Nobilis et generose vir tanquam frater honorande. Come potrete haver veduto'

Oxford, Bodleian Library:

Add. A 12 cart. XV.c., ff.75v-77v: Oratio domini Francisci Philelphi viri in omni philosophia et eloquentia egregii in proemio lectionis et expositionis Dantis Florentini poete celeberrimi: 'Se lo splendido'; cfr. C. Grayson, Una miscellanea volgare del sec. XV, La bibliofilia 59 (1957), 121-142

Auct. F. 1. 7. membr. misc. XV.c. 392f., Lives of Plutarch, ff.265v-287v: Lycurgus, ff.287v-314v: Numa, ff.314v-336v: Theseus (attr. to Filelfo), ff.336v-360: Romulus (attr. to Filelfo)

Canon. class. lat. 115 cart. XV.c. 199f., Poems written by and addressed to Antonio Baratella, cfr. A. Segarizzi, Antonio Baratella e i suoi corrispondenti, Miscellanea di storia veneta s.III, 10 (1916), 160-162; f.4v: Ad Franciscum Philelphum poetem: 'Sede Bizantina Venete', f.85v: Franciscus Philelphus Tolentinas vates clarissimus suo Anthonio Baratelle Laureio Patavo salutem dicit plurimam: 'Nobile Pieridum', ff.86v-87v: Franciscus Philelphus Tolentinas vates clarissimus suo Anthonio Baratelle Laureio Patavo salutem dicit plurimam: 'Quid quereris', ff.108-110v: Ad Franciscum Philelphum

Tolentinatem Pierium: 'Heu me sceleste fatum', f.139: Ad Franciscum Philelphum Tolentinatem Pierium: 'Hic liber insignis', f.187v: Ad Franciscum Philelphum Pierium Tolentinatem: 'Celse Philelphe cheli'

Canon. class. lat. 173 cart. XVI.c. 288f., ff.278-279v: Francisci Philelphi epithalamion ad Poggium Bambalionem Florentinum cunctorum scelerum flagitiorumque sentinam: 'Poggius uxorem duxit lambitque Luciam', ff.279v-281: Francisci Philelphi satyra ad Antonium Panormitam in Poggium Bambalionem veneficum et teterrimum latronem: 'Phoebe Panormigene'

Canon. class. lat. 222 cart. XV.c. 83f., ff.72-79: Francisci Philelphi oratio de laudibus historie, poetice, philosophie et que hasce complectitur eloquentie pro legendi initio Florentie habita in plublico auditorum doctorum civiumque consessu: 'Adverti et ipse', ff.79-80v: Francisci Philelphi oratio in invidos quosdam detractores Florentie habita in principio extraordinarie lectionis Tulli de officiis et Homeri Yliados et Iuvenalis Satyri: 'Et dictitare', ff.80v-81: Francisci Philelphi oratio habita in principio studii MCCCCXXXV<sup>o</sup> Kalendas Decembres: 'Magnum profecto', ff.81v-82v: Francisci Philelphi oratio habita in principio extraordinarie lectionis Salustii de bello Jugurtino Florentie XII<sup>o</sup> Kalendas Martias 1431, ff.82v-83: Francisci Philelphi oratio in principio publice lectionis quam domi legere aggressus est cum per invidos publice nequiret: 'Consueveram annis superioribus', f.83: Inc.: Cum egregiam et perillustrem moralis sapientie vim' (fragm.)

Canon. ital. 50 cart. XV.c., ff.222-224: Francisci Philelphi satira ad Cosmum Florentinum: 'Cosme tuos umquam si mores forte momordi'

Canon. misc. 169 cart. XV.c., f.49v: Francisci Philelphi Georgio s. Satirarum volumen publice intendit: 'Cum superiore tempore', ff.49v-50: Francisci Philelphi Blasio Vicecomiti salutem dicit: 'Solent nonnulli tam diu amicos colere'

Canon. misc. 308 cart. XV.c., f.112: Francisci Philelphi in Pium Pontificem Maximum II: 'Laus tua non tua fraus', Eiusdem epitaphium: 'Quo magis ingratus'

Canon. misc. 352 cart. XV.c. 116f., ff.1-6: Ad praestantissimum virum Pallam de Strocis Florentinum Francisci Philelphi praefatio in quandam Lysie orationem incipit: 'Fuere nonnulli', ff.66v-103: Francisci Philelphi prefatio ad Nicolaum Quintum summum pontificem in Plutarchi Cheronensis Apophthegmata laconica

Lat. misc. c. 62 misc. XV.c. 198f., f.82: Eiusdem (=Baldassari Masserii) epitaphium pro F. Philelpho: 'Marmore in hoc recubans'

Lat. misc. e. 81 misc. XV.c. 132f., owned by Nicodemo Trachedini, f.1: Coat of arms with letters N TR, Franciscus Philelfus Paulo Secundo Pontifici Maximo salutem plurimam dicit: 'Si

quis totius rationis' (-f.19v), f.20: Francisci Philelfi eulogium in Pium Secundum ecclesiae Romanae pontificem: 'Quo magis ingratus', ff.1-20: Filelfo autograph, ff.123-123v: Laus Cosmi ex invectiva Philelphi: 'Sunt qui te primum', cfr. C. Grayson, Poesie latine di Gentile Becchi in un codice bodleiano, Studi offerti a Roberto Ridolfi (Firenze 1973), 285-303

d'Orville 59 cart. XV.c. 243f., ff.181v-185: Franciscus Philelfus salutem dicit plurimam Sixto Quarto pontifici maximo: 'Non parva illi mihi accusatione'

d'Orville 513 cart. XV.c. 95f., ff.67-69: Epistola in metro clarissimi et doctissimi oratoris Francisci Philelfi ad Cosmum de Medicis civem Florentinum virum divitem invehens contra eius tantum divitiarum cumulum et eius avariciam et quod vera felicitas non contingit esse in divitiis: 'Cosme nimis sorti Medices ne crede secundae'

Oxford, Balliol College:

137 membr. XV.c., ff.1-13: Lysias, oratio funebris pro Atheniensibus, tld. Francesco Filelfo with preface to Palla Strozzi, f.13v: Lysias, oratio de Eratosthenis adulteri nece, tld. Francesco Filelfo with a preface to Palla Strozzi, Dion Chrysostomus, oratio ad Ilienses, tld. Francesco Filelfo with a preface to Leonardi Bruni, dated: Ex Bononia Idibus Junis 1428

Oxford, Magdalen College:

28 cart. XV.c. 74f., ff.1-74: Francesco Filelfo, translation of Plutarch's Apophthegmata ad Traianum with a dedication to Filippo Maria Visconti

H U N G A R Y

Budapest, Egyetemi Könyvtár:

Clnae 422 Xenophon, De re publica Lacedaemoniorum, De laudibus  
Agesilai regis Lacedaemoniorum, latine a Francisco Philelpho  
cum eiusdem praefatione

# I T A L Y

Ancona, Biblioteca Comunale 'Luciano Benincas':

54 cart. misc., Latin poem 'Que de mundi fine', ff.76v-77

Arezzo, Biblioteca della Fraternità dei Laici:

181 cart. misc. XV.c., f.16: Epigram on Pius II

Bergamo, Biblioteca Civica:

Δ, 5, 6 cart. misc. XV.c. 117f.

f.1: Inc.: Cum essem pater beatissime nomine atque iussu,  
f.5: Expl.: ei liceret. Pronuntiata XIIII<sup>o</sup> Octobres 1459  
(Oration at Mantua 18.IX.1459)

f.5v: Franciscus Philelphus Francisco Sphorcie Imperatori,  
'Quod antea consilium', f.7: Expl.: devotumque intellige.

Ex Sena pridie nonas Octobres 1437 (6.X.1438), f.7v:

Franciscus Philelphus Paulo Secundo Pontifici Maximo salutem  
plurimam dicit, 'Si quis totius rationis', f.12: blank,

f.15v: Expl.: commendatum habe (15.IX.1464), f.16: Inc.:

Si gravissimum quidem hunc vestrum, f.45v: sanctissimaeque  
causae dedo ac devoveo. Francisci Philelphi orationum  
Cosmiarum liber primus finit. Compositus 1435.

Δ, 6, 16 cart. misc. XV.c. 106f.

f.1: Leonardus Justinianus Francisco Philelpho suo salutem,  
'Misisti nuper ad me', f.1v: Expl. (Venice 28.XII.1443),

f.2: Inc.: Cum gravioribus in artibus, f.47: Expl.: ad sua  
quisque munera maturarunt (Convivia, book I)

Δ, 7, 25 cart. XV.c. 71f.

f.1: Francisci Philelphi poetae de seriis et iocis, 'Me  
satyri iuvere lyrae clangorque tubarum', f.17v: Expl. (Frag-  
ment of De Iocis et Seriis, book I), f.17v: Inc.: Cupienti  
mihi aliquid ad te scribere Iacobe Antoni Marcelle, f.71v:  
Expl.: insidiis est circumventus.. Nam si ... (Fragment of  
Consolatio)

Δ, 2, 32 cart. misc. XV.c. 146f.

f.126: Petri Thomasii epistolarum familiarum liber incipit  
ad Poggium et Philelphum et eorum responsiones per quas  
Poggius et Philelphus ab acerrima discordia et summa inimicia  
per quamplures invectivas accuratissimas obprobriose utrinque  
agitatas ad pristinam concordiam et amiciam(!) redacti sunt.  
(Cfr. E. Walser, Poggio Florentinus (Leipzig 1914), 454-484)

Σ, 2, 42 cart. XVII.c. 134f.

f.1: Jacobus A.S. Chrisogoni S.R.E. presbyter cardinalis  
Papiensis ad seipsum de cardinalatu suo (Letters to and from  
Giacomo Ammanati-Piccolomini; the letters concerning Filelfo  
on f.17, 17v, 18, 18v, 20, 21v, 46v, 47)



**Bologna, Biblioteca Comunale dell' Archiginnasio:**

**B.4214 cart. misc. XV.c.**

- f.156: Franciscus Philelfus Alberto Zancario salutem, 'Quod sis totus ad deum conversus' (1.X.1463)  
 ff.156v-157: Franciscus Philelfus Alberto Zancario salutem, 'Cur non admodum mirer' (4.IX.1463)  
 f.157: Inc.: Cum tuorum erga me offitiorum magnitudinem,  
 f.157v: Expl.: me omnia magna abs te consequutum predicabo. Vale.  
 f.157v: Inc.: Accepi ex litteris Antonii filii mei, f.158: Expl.: numquam te tua de me fallet opinio  
 f.158: Inc.: Placuit carmen tuum, placuit epistula, Expl.: vir nobilis Ariminensis nostro offitio uti voluit. (3.VIII.1455)  
 f.158: Inc.: Baldasar Cremonensis qui apud vos, f.159: Expl.: vel tuam apud me causam tuere (8.VIII.1455)  
 f.159: Franciscus Philelfus Bartholomaeo Lucinensi, 'Quod te mihi totum ostendis', f.159v: Expl.: meique amantissimus. Vale (1.IX.1454)  
 f.166: Franciscus Philelfus Galeacio Marescotto salutem, 'Quo pristinam amicitiam nostram' (20.X.1469)  
 (Cfr. R. Sabbadini, Di un codice bolognese di casa Marescotti, Rendiconti del R. Istituto Lombardo di scienze e lettere 59 (1926), 1-8)

**Bologna, Biblioteca Universitaria:**

**662 cart. misc. XV.c. 308f.**

- f.165v: Francisci Philelphi apud ducem Mediolani de matrimonio oratio incipit, 'Etsi ea de re que neminem latet', f.168: Expl.: omnia recte confecta sunt. Dixi.

**668 cart. misc. XVIII.c.**

- Nr. 16: Francisci Philelphi prefatio ad Nicolaum cardinalem tituli Sancte Crucis in vitam Lycurgi ex Plutarco in latinum traducta (Copy of Vat. lat. 1879, f.187)

**1803 cart. misc. XV.c. 90f.**

- f.62: Bonaccursius Pisanus viro doctissimo ac sapientissimo comiti Joanni Francisco Turriano ducali questori dignissimo salutem plurimam dicit, 'Cum multis aliis', f.62: De Ihesu Christi sacerdotio Franciscus Philelphus salutem plurimam dicit Sixto Quarto Pontifici Maximo, f.65v: Expl.: fuerit et decernere et iubere. Vale. Romae (1.III.1476)

**2452 (1431) cart. XV.c. 122f.**

- f.1: Il commento il quale comincia alla pagina 2 è del Filelfo, f.122v: Expl.: vinse Annibale. Voccali nel presente optuagesimo quinto sonecto una (Fragment of Petrarch's Canzoniere with comment by Filelfo)

**2687 cart. misc. XV.c. 122f.**

- f.58v: Ad sanctissimum dominum dominum Eugenium Papam Quartum domini Francisci Philelfi oratio de felicitate incipit, 'Socratem philosophum', f.68v: Expl.: spe successuque illustra. Finis. Habita Florentiae V Idus Quintilis MCCCCXXXIIII in publico consensu.

2720 cart. misc. XV.c. 194f.

f.172v: Franciscus Philelphus Francisco Sfortiae imperatori quando Tolentinum obsideret de pietate quam gesturus sit erga patriam epistolam hanc misit, 'Quod antea consilium',

f.174: Expl.: debitum devotumque intellige (6.X.1438)

f.174v: Doctissimi linguae graecae latinaeque viri Philelphi Tolentinatis pulcherrima incipit oratio, 'Solere quotannis',

f.176v: Expl.: vobis comitemque ascisco.

2948, vol.5, p.305: Note on Bandini II, 570

2948, vol.6, p.209: Note on Vat. lat. 3370, p.210: Notes on Vat. Urb. lat. 1022 and Vat. Ottob. lat. 2112

2948, vol.7, pp.159-160: Brief biographical sketch, p.185: Extract from a letter of Erasmus to John Botzheim

2948, vol.8, pp.103-116: Extracts from 'De exilio' and notes on Vat. Urb. lat. 1022 and Vat. Ottob. lat. 2056

2948, vol.10, p.21: Extract from Gregorius Giraldus, Opera II (1580)

2948, vol.11, p.332: Note on the Vita Nicolai Quinti

2948, vol.15, pp.710-712: Francisci Philelphi oratio pro artistis in dando iureiurando praetori Bononiensi (12.VI.1428) (Copy from Vat. Ottob. lat. 2112), pp.714-717: Satyra to Gian Mario Filelfo (Copy of Vat. lat. 5131), pp.718-721: Inc.: Cum superiore anno Bononiae docerem (Aristotle, Rhetorica, preface to Niccolò Albergati; copy of Vat. Ottob. lat. 1267)

2948, vol.18, pp.116-117: Outlines of biographical data

2948, vol.23, p.678: Note on translation of a greek ode to G.A. Marcello into latin by L. Carbo (cfr. Marc. lat. XIV, 246 (4683))

2948, vol.24, pp.1-54: Copy from Vat. Reg. lat. 1991, containing poem of Porcellio, pp.286-288: Two letters of Filelfo to Niccolò Perotti (27.I.1460 and 16.XII.1463), copied from Vat. lat. 6526

2948, vol.28, pp.1387-1389: Letter to Iñigo d'Avalos (28.X.71)

2948, vol.29, pp.41-44: Letters to Antonio Panormita, copied from Vat. lat. 3372

2948, vol.36 cart. misc. XV.c. 430f.

f.14v: Doctissimo ac eloquentissimo adolescenti Ladislao Pannonio Franciscus Philelphus salutem, 'Putabam te iam pridem' (9.XI.1473)

ff.41v-42: Poggius Francisco Philelpho, 'Scribis ad me'

ff.49v-57: Franciscus Philelphus Paulo II Pontifici Maximo salutem plurimam dicit, 'Si quis totius rationis' (15.IX.1464)

f.191 bis -194v: Franciscus Philelphus salutem plurimam dicit Joani Mocinego duci Venetiarum, 'Tua singularis praestansque humanitas' (13.IX.1480)

ff.330-337v: Francisci Philelphi equitis aurati et poetae laureati ad divum Herculem Estensem ducem Ferrariae consolatoria et adhortatoria ad servandum bene principatum epistula,

'Perdifficilem sane provinciam' (26.IX.1471)

**Brescia, Biblioteca Civica Queriniana:**

A VII 6 membr. XV.c., Antonio Panormita, poem to Francesco Filelfo, f.194

B VI 4 cart. misc. XVI.c., Letters, orations and canzone morale

C V 10 cart. misc. XVII/XVIII.c., Letter to Bessarion

**Cesena, Biblioteca Malatestiana:**

Plut. 23, cod. 4 membr. XV.c., De Iocis et Seriis libri IV;  
cfr. Borghini GSLI 12 (1888), 395-403

Plut. 23, cod. 5 membr. XV.c., Carminum libri V

**Como, Biblioteca Comunale:**

I, 3, 9 cart. XV.c. 64f.

f.1: Ad optimum ac maximum principem Philippum Mariam Anglum Francisci Philelfi prefatio in Hippocratis librum de flatibus, 'Qui tue valitudini', f.3: Hippocratis liber de flatibus, 'Sunt artes quaedam', f.15: Expl.: neque verior nec probabilior.

f.15v: Ad optimum ac maximum principem Philippum Mariam Anglum Francisci Philelfi prefatio in Hippocratis librum de passionibus, 'Librum qui de flatibus et ab Hippocrate scriptus est', f.17: Hippocratis liber de passionibus, 'Decet callidum virum', f.50v: Expl.: alia magis obsunt quam prosunt. *Τελευση*, Mediolani a nativitate dominica MCCCXLIIII sexto Kalendas Januarias (27.XII.1444)

ff.51-52v: blank

f.53: Francisci Philelfi prefatio ad virum religiosum et sapientem fratrem Alberthum Sartianensem in Magni Basilii epistolam ad Gregorium Nazianzenum de officiis vitae solitariae, 'Cum te vir optime diebus superioribus', f.54v: Basilius Gregorio salutem, 'Agnovi tuam epistolam', f.62v: Expl.: ad desyderatarum rerum perfectionem.

Mediolani MCCCXLV X Kalendas Aprilis (23.III.1445)

ff.63-64v: blank

2, 1, 24 cart. XV.c. 128f.

Francisci Philelphi De Iocis et Seriis (Four books, ff.1-31v: Book I, ff.32-63v: Book II, ff.64-95: Book III, ff.95v-126: Book IV)

4, 4, 6 cart. misc. XV.c. 42lf.

f.163v: Franciscus Philelphus Mafeo Vegio salutem, 'Eneas Senensis', f.164: Expl.: (15.III.1435)

ff.164v-165: Luchinus Belbelus Francisco Philelpho salutem, 'Et si duo sunt genera scribendi' (31.XII.1441)

f.284v: In Franciscum Philelphum invectiva Pogii pro Nicolao, 'Impurissimam', f.287v: Expl. (Cfr. C. Colombo, IMU 8 (1965), 214-216; M. Regogliosi, IMU 12 (1969), 143)

**Cortona, Biblioteca del Comune:**

242 cart. XV.c., No.5, Franciscus Philelphus salutem Nicholao Florentino in cognomento Lallum, f.34,  
No.6, Leonardus Philelpho epistulae, f.39,  
No.8, Poggius Francisco Philelpho, 'Scribis ad me', f.41,  
No.9, In Franciscum Philelphum pro Nicolao de Nicolis, ff.41-49

**Cremona, Biblioteca Governativa:**

Fondo Civico B. B. 2, 5, 2 cart. misc. XV/XVI.c.  
ff.1-2: Franciscus Philelphus Lodovico Mariae Sfortiae salutem (16.VI.1477), 'Etsi naturae vis'

**Fano, Biblioteca Comunale Federiciana:**

Sez. VII, Grimaldi 10, Letters of Piattino Piatti to Filelfo (1471-1476)

**Ferrara, Biblioteca Comunale Ariostea:**

I, 240 cart. misc. XV.c., ff.64-68: Oration

I, 324 cart. XV/XVI.c., Tito Vespasiano Strozzi, poems to Francesco Filelfo

II, 110 cart. misc. XV.c., ff.74-82: Poggio, invective against Francesco Filelfo, 'Phanaticam verborum'

Antonelli 393 cart. misc. XV.c., ff.58-58v: Latin poem

**Firenze, Archivio di Stato:**

**Fondo Mediceo avanti il Principato:**

VI, 114: Autograph letter 12.II.1451 (Benaducci 259-260)  
XIV, 164: Autograph letter 7.III.1468 (Benaducci 157-159)  
XVII, 120: Autograph letter 28.'.1455  
XVII, 123: Letter 17.V.1455 (Benaducci 132-134)  
XXIII, 288: Autograph letter 26.X.1474  
XXVI, 58: Autograph letter 13.XI.1471 (240)  
XXVII, 23: Autograph letter 1.I.1472  
XXVII, 98: Autograph letter 15.II.1472 (Benaducci 181-183)  
XXVII, 396: Autograph letter 16.VI.1471 (232)  
XXVII, 397: Autograph letter 5.VII.1471  
XXVII, 562: Autograph letter 12.XII.1471  
XXVII, 573: Autograph letter 18.XII.1471  
XXVII, 591: Autograph letter 27.XII.1471  
XXVIII, 157: Autograph letter 28.V.1472 (Orano 1901)  
XXVIII, 173: Autograph letter 30.v.1472 (Benaducci 183)  
XXVIII, 252: Autograph letter 26.VI.1472 (Benaducci 184)  
XXVIII, 343: Autograph letter 1.VIII.1472 (Benaducci 185-186)  
XXVIII, 367: Autograph letter 8.VIII.1472 (Benaducci 186-187)

- XXVIII, 395: Autograph letter 11.VIII.1472 (Benaducci 187-188)  
 XXVIII, 445: Autograph letter 22.VIII.1472 (Benaducci 188)  
 XXVIII, 492: Autograph letter 5.IX.1472 (Benaducci 189)  
 XXVIII, 493: Autograph letter 5.IX.1472 (Benaducci 190-191)  
 XXVIII, 501: Autograph letter 9.IX.1472 (Benaducci 192-193)  
 XXIX, 46: Autograph letter 6.II.1474  
 XXIX, 291: Autograph letter 23.IV.1473 (Benaducci 194-195)  
 XXIX, 325: Autograph letter 6.V.1473 (Benaducci 195-196)  
 XXIX, 391: Autograph letter 29.V.1473 (Benaducci 196-197)  
 XXIX, 764: Autograph letter 17.IX.1473 (Benaducci 198-199)  
 XXIX, 877: Autograph letter 13.X.1473 (Benaducci 200)  
 XXIX, 911: Autograph letter 23.X.1473  
 XXX, 50: Autograph letter 14.I.1475 (Benaducci 206)  
 XXX, 142: Autograph letter 15.III.1474 (Benaducci 200-201)  
 XXX, 250: Autograph letter 6.IV.1474 (Benaducci 201)  
 XXX, 725: Autograph letter 13.VIII.1474 (Benaducci 202)  
 XXX, 997: Autograph letter 26.X.1474 (Benaducci 203)  
 XXXII, 261: Autograph letter 1.VI.1475  
 XXXV, 603: Autograph letter 8.VII.1477 (Benaducci 231-232)  
 XXXVI, 592: Autograph letter 20.V.1478 (Benaducci 234-236)  
 XXXVI, 1123: Autograph letter 9.X.1478 (Benaducci 238)  
 XXXVII, 210: Autograph letter 13.IV.1479 (Benaducci 239)  
 XXXVIII, 23: Autograph letter 15.V.1480 (Benaducci 253)  
 XXXVIII, 123: Autograph letter 2.IV.1481 (Benaducci 257-259)  
 XLI, 105: Letter 17.III.1481 (R.II, 492-493)  
 XLVII, 483: Autograph letter 3.V.1472  
 LXXXV, 139: Autograph letter 7.XII.1474 (Benaducci 204-205)  
 CXLVI, ff.194-213: Documents about a copy of 'De exilio'  
 (Firenze, Bibl. Naz. Cent. II, II, 70) found in Naples;  
 1716-1719; Cfr. C. Errera, Le 'Commentationes florentinae  
 de exilio' di Francesco Filelfo, ASI 5 (1890), 193-227

**Carte Stroziane:**

Serie I, 136, f.238: Autograph letter 1.IX.1475

**Firenze, Biblioteca Laurenziana:**

Plut. 28, cod. 32: cart. XV.c. 236f.

f.1-17v: Isaac, *Astronomica*; f.19v: 'Ἡ βίβλος αὕτη Φραγκίσκου  
 τοῦ Φιλέλφου ἐστὶ καὶ τῶν αὐτοῦ φίλων (Autogr.),  
 Pollux, *Onomasticon*, 10 books

Plut. 31, cod. 1, cart. XV.c.

Tragedies of Euripides, Sophocles and Aischylos:

f.1: Rhesus, f.6v: Iphigenia in Tauris, f.14: Iphigenia  
 in Aulis, f.22v: Pentheus, f.31: Supplices, f.37v: Cyclops,  
 f.41: Heraclidae, f.47: Heracles, f.54: Helena, f.63: Ion,  
 f.70v: Electra; three pages without foliation blank;  
 f.77: Aias, f.84v: Electra, f.93: Oedipus Tyrannus, f.101v:  
 Philoctetes, f.109: Antigone, f.116: Trachinidae, f.123: οἱ δέλιον  
 ἔζειν τῆνδε μέλλοντες πόθῳ σὺν τῷ ἐπιτάξαντι καὶ τῷ γραφέως ἀναζίου  
 μέμνησθε σέου Ἀγγέλου f.124: Prometheus, f.130: Septem contra  
 Thebas, f.135: Persae; cfr. A. Pertusi, La scoperta di  
 Euripide nel Primo Umanesimo, IMU 3 (1960), 114.

Plut. 32, cod. 1 membr. XV.c. 654f.

Sumptuously illuminated and magnificently written manuscript, written by Theodore Gaza for Filelfo; ff.1-13: Homer, Batrachomyomachia, ff.17-654: Homer, Ilias; Text black with latin glosses interlined in red; f.1: *φραγκίσκω φιλέλφω* *ὠλετείνάτι χαίρειν*, f.17: Left: Two emperors holding scroll: *Ἰλίας ἔδε πέλει φραγκίσκου διὰ φιλέλφου* Top: Two monsters holding Filelfo's stemma, golden initials: Fr Φ, Top right: Homer with scroll: *Ὅμηρος φραγκίσκω τῷ φιλέλφω χαίρειν*, Middle right: Filelfo's stemma, Bottom right: Gaza(?) with scroll: *Μελησίγενης φραγκίσκω εὖ πράττειν* Bottom centre: Hunting scene with river; f.654v: *τοῦτον ἀνὴρ γὰρ ὅς τε φίλος τε φιλέλφω φραγκίσκω καὶ καλὸν θεοδώρος γράφει Ὅμηρον*, Eloquentia pollens Gazes et amore Philelfo Hunc mihi Francisco Theodorus scripsit Homerum.

Plut.32, cod.16 cart. XIII, c. 391f.

For a full description cfr. Bandini II, 140-146; ff.3-6v: Epigrams taken from Anthologia Palatina, ff.9-173: Nonni Panoplitae Dionysiaca, ff.174v-189v: Theocritus, Idyllia, ff.190v-231v: Apollonius of Rhodes, Argonautica, ff.233-239v: Hesiodus, Opera et dies, ff.240-251v: Hesiodus, Theogonia, etc.; f.8v: *φραγκίσκου φιλέλφου* Francisci Philelfi Emptus Constantinopoli ἀπὸ τῆς γυναικὸς viri clarissimi Johannis Chrysolorae sub anno MCCCCXXIII<sup>o</sup> pridie nonas Januarias (Autogr.), f.391v: *Ἡ βίβλος ταύτη τοῦ φραγκίσκου τοῦ φιλέλφου ἐστίν.*

Plut. 32, cod.23 cart. XV.c. 283f.

ff.1v-4v: Myths about Venus, Bacchus, Pelops, etc., f.5: Homeri Odyssea, with some scholia, f.283: *Ἡ βίβλος αὕτη φραγκίσκου τοῦ φιλέλφου ἐστὶ καὶ τῶν φίλων αὐτοῦ* (obviously erased).

Plut.33, cod.33 cart. XV.c. Autograph

f.1: Francisci Philelfi Sphortiadis liber primus, 'Prisca vocent alios qui nil nisi ficta referre', Four books, f.90v: Expl.: omnis eques peditesque ruant in bella feroces.

Plut.33, cod.34 cart. XV.c. 131f. Autograph

Carmina in five books with dedication to Francesco Sforza, 'Franciscus, Francisce, tuus tibi Sphortia vates', red notes in margin

Plut.34, cod.54 membr. XV.c.

ff.1-33v: Antonio Panormita, Hermaphroditus, dedicated to Cosimo de' Medici, f.33v: Cosmi Codex hic est. Vale; ff.36-57: Ad Magnificum civem Florentiae decus Petrum Medicem Francisci Octavii De coetu Poetarum Libellum, ff.58-73v: Ad Laurentium Medicem Florentinum primarium virum maximum et singularem Platini Plati epigrammaton liber f.74: Platini Plati Mediolanensis liber secundus epigrammaton ad excellentissimum poetam Franciscum Philelfum

Plut.38, cod.25 cart. XV.c. 103f.

ff.1-3v: Late XV.c. hand, ff.4-57: Three comedies of Terence (Andria, Eunuch, Heautontimorumenos)

f.60: Prohemium Philelfi in libros Tullii Officiorum, 'Etsi inter summas occupationes', f.79v: Expl.: Quamquam te Marce fili etc., ff.80-82: Leonardo Bruni, Praise of Homer, ff.84-103v: Anon. commentary on Aeneid

Plut.39, cod.40 cart. XV.c. 100f.

Ugolini Verini poetae Florentini epigrammatum libri VII, ff.51v-52 (V, 10): Eulogium Philelphi poetae qui nonagenarius Florentiae diem obiit, 'Meonium vatem flevit si pulcher Apollo' (cfr. Vat. Barb. lat. 2028)

Plut.43, cod.24 cart. XV.c., f.72: Oratione di Messer Francesco Phylelpho facta nel principio della lectione et dispositione di Dante in S. Maria del Fiore, 'Se lo splendido et lampeggiante fulgore', f.75v: Expl.: overo doctrina

Plut.43, cod.26 cart. XV.c., ff.67-69: Inc.: Se lo splendido et lampeggiante fulgore, ff.69-70v: Inc.: Avendo maraviglioso et singular desiderio, ff.70v-73v: Inc.: He dinanzi al vostro nobile et generoso conspetto, ff.73v-76: Oratione de uno discepolo del Philelpho in Santa Reparata detta nel principio di Dante, 'Pochè insino ad infantia'

Plut.47, cod.16 cart. XV.c., Plutarch, Apophthegmata, tld. Francesco Filelfo, with dedication to Filippo Maria Visconti, f.1: Lectitanti mihi nuper, f.32v: Expl.: Roma futura sit.

Plut.47, cod.17 membr. XV.c., f.1: Poggii in Philelphum, 'Fanaticam verborum dementiam', f.33: Expl.: ac poena torquebit.

Plut.47, cod.20 membr. XV.c. 125f., Poggio, Letters ff.51-51v: Francisco Philelpho suo 'Tardiusculus fui in respondendo tibi' (Roma 17.X.), ff.51v-52: Idem eidem, 'Scribis ad me certiolem te factum' (Firenze 14.III.), ff.74-77: Idem in Fr. Philelphum pro Nicolao, 'Impurissimam atque obscoenissimam', ff.77-80: Inc.: Statueram mihi unica tantum defensione, Expl.: Florentie VI Kalendas Februarias, f.125: Copiate sunt hec epistole per me To (mas) de Saxonia Anno domini Millesimo quadringentesimo quadagesimo die decima nona Septembris (19.IX.1440)

Plut.49, cod.9 membr. IX.c. 270f. According to A. Perosa, Mostra del Poliziano (1954), 50, No.41 owned by Filelfo; cfr. A. Poliziano, Miscellanea, cap.XVIII

Plut.50, cod.12 membr. misc. XI.c. 75f.

ff.1-19v: M.T. Cicero, Rhetoricorum libri II (incomplete), f.19v: ἡ βιβλος αὐτῆς φραγκίσκου τοῦ φιλέλφου ἐστὶν ἔτι δὲ καὶ τῶν αὐτοῦ, ff.20-55: Fabii Laurentii Victorini explanationum in libros Ciceronis Rhetoricorum libri II, f.55: Τοῦτο τὸ βιβλίον ἐστὶ φραγκίσκου τοῦ φιλέλφου καὶ τῶν αὐτοῦ, Miscellany containing Walafried Strabo, f.75v:

Praesens codex continens Artem Veterem Rhetoricorum M.  
Tullii Ciceronis et Laurentium M. Victorinum Commentatorem  
est Francisci Philelphi, (Autogr.)

Plut.52, cod.11 cart. XVc. 55f., f.22: Viri sapientis ac  
doctissimi Plutarchi Cheronensis de Apophthegmatis ad  
Traianum Cesarem liber incipit, 'Lectitanti mihi nuper',  
f.55: Expl.: Roma futura sit.

Plut.52, cod.31 membr. XV.c., ff.61-113v: Aristotle, Rhetorica  
ad Alexandrum with letter to Niccolò Albergati, 'Quum  
superiore anno Bononiae docerem'

Plut.53, cod.5 membr. XV.c. 123f., Convivia Mediolanensia ad  
Thomas Thebaldum, 'Quum gravioribus in artibus', f.1:  
Beautifully illuminated with garlands and coat of arms

Plut.53, cod.6 cart. XV.c. 82f. Autograph  
Francisci Philelphi ad Thomam Thebaldum Mediolanensis  
Convivii libri duo

Plut.53, cod.10 cart. XV.c. 106f.  
Francesco Filelfo, Oratio parentalis de Divi Francisci  
Sphortiae Mediolanensium ducis felicitate, 'Si fieri posse  
censerem', f.106v: Quae quidem oratio habita est ab  
eodem Francisco Philelfo equite aurato laureatoque poeta  
in ecclesia cathedrali Mediolani die lunae VII Idus  
Martias anno a natali Christiano Millesimo quadringentesimo  
sexagesimo septimo

Plut.54, cod.19 membr. XV.c. 153f.  
Splendid codex containing letters of Aeneas Silvius  
Piccolomini; f.139v: Francisco Philelpho, 'Quod te Mediolani  
nuper insalutatum reliqui' (Nova Civitas 26.XI.1449)

Plut.55, cod.19 membr. XV.c. 230f.,  
Very precious codex, ff.1-20: Xenophon, Symposium, ff.21-54:  
Xenophon, Oeconomicus, ff.55-230v: Xenophon, Cyropaedia;  
f.1: Bottom: Coat of arms and golden letters FR . H, f.230v:  
Ἐὼδε πέρας λαβὲν ἡ Ξενοφῶντος βιβλίος ἀρίστη  
παιδείαν καὶ κύριον καλῶς μάλα διεξισύσας  
Χρῆσι Γεωργίου γραφείας τοῦ χρυσοκόκκη  
φιλέλφου δι' ἀναλόμασι τοῦ φραγκίσκοιο κληθεῖν

Ἐτελειώτη μηνὶ Νοεμβρίῳ καὶ ἔνδ. ε' ἔτους ς' κλε' ἐν Κωνσταντινουπόλει  
Plut.56, cod.7 membr. XV.c. 205f.

Very carefully and beautifully written with red glosses in  
margin by Filelfo; ff.1-39: Plutarch, Apophtegmata ad  
Traianum, ff.40-76: Apophtegmata Laconica, ff.77-88: De  
Romanorum fortuna, ff.88v-92: Auquane an ignis utilior,  
ff.93-122: De oraculorum defectu, ff.123-130v: Quod bruta  
animalia ratione utantur, ff.131-158v: Utrum animalia  
terrestria an aquatilia sint callidiora, ff.159v-205v: De  
Homero; f.1: Top: Two monsters holding Filelfo's coat of arms,  
f.205v:

Ἦσαν ἐστὶ τέλος Πλουτάρχου σώφρονος ὥδε, Ὁνκερ Ἀθηναῖος γεγραφὼς Ἀντώνιος ἔστι,  
Φραγκίσκου δ' ἀναλόμασι σκουδὴ τε φιλέλφου. Ἐτελειώτη ἐν Σήνῃ τῇ τῆς Τυρρηνίας  
ἔτει ἀπὸ Χριστοῦ γεννησεως, αὐλῆς' Φεβ. α' / 1. Febr. 1436)



Plut.57, cod.11 cart. XV.c. 396f.

Ethymologicum magnum, Inc.: 'Αβάλοι σχετλιαστικὸν ἐκίρρημα  
παρὰ τὸ βάλλειν , f.396: Τοῦτο τὸ βιβλίον ἐγράφη ἐν Ἐνετῶν νῦν  
νῆσῳ τῇ Κρήτῃ ἐν τῇ πόλει Κάνδακι λεγομένη τοῖς ἀναλίμασι ἐμοῦ  
Φραγκίσκου τοῦ Φιλέλφου, οὐκ ἐρ καὶ τὸ βιβλίον ἐστίν, ἔτετ', χιλιοστῷ  
τετρακοσιοστῷ ἐξηκοστῷ ἔκτῳ ἀπὸ τῆς τοῦ Χριστοῦ γεννήσεως (Autogr.)

Plut.57, cod.15 cart. XV.c. 312f.

Carefully written; same as Plut.57, cod.11; f.312v:

'Ἐγράφη ἐν τῷ Μεδιολάνῳ ἔτει ἀπὸ τῆς τοῦ Χριστοῦ γεννήσεως αὐξ'

Plut.58, cod.15 cart. XV.c. Autograph 81f.

On cover: Φραγκίσκου Φιλέλφου περὶ Ψυχαγωγίας

Franciscus Philelfus De Psychagogia, On inside of cover:

Franciscus Phylelfus De generatione animae (later addition),

f.81v: Hi tres libri neque editi sunt a me Francisco

Philelfo nec emendati. Quare cum multa mutanda sunt ne

quis ex hisce quicquam exscribat rogo. (Autogr.)

Plut.58, cod.19 cart. XV.c. 211f.

ff.1-52: Herodianus, De nominibus, ff.52-108v: Herodianus,

De verbis, ff.109-122: Anon., ff.123-161: Scholia in Theo-

criti Idyllia, ff.162-167v: Ἐρωτήματα σὺν τετῷ πρὸς παῖδας

ff.168-185: Ἰωάννου Φιλοπόνου τῶν διαφερῶν σημασιῶν διαφέρως

τοῦτοι μὲν, ff.185v-187v: Names of months according to

Egyptians, Ascalonites, Romans, Hebrews and Athenians,

ff.188-191v: Ποῖαι γλῶσσαι κατὰ πόλεις αὗται καλοῦνται

γλωσσηματικά, f.191v: Signs of planets,

Bottom: τοῦ Φιλέλφου, ff.192-204: Κανονίσματα πάντο

ἀναγκαστικὰ ἐξημάτων ἐπὶ τῷ πολὺ ἐκφοβερομένῳ παρὰ τὰ

ποιήταῖς καὶ ζήτοισιν ἐκλέμεντα ff.204v-211: Lexicon

verborum irregularium; Large parts Filelfo autographs:

f.103, f.109, ff.168-185, ff.185v-191v and marginal notes  
and rubrics.

Plut.59, cod.22 bomb. XV.c. 460f.

79 orations by Dion Chrysostomus, f.5v: ἡ βίβλος αὕτη

Φραγκίσκου τοῦ ἀδελφοῦ Φιλέλφου ἐστίν, f.460v:

Ἡ βίβλος αὕτη Φραγκίσκου τοῦ ἀδελφοῦ Φιλέλφου ἐστίν. Νῦν δὲ γέγονε Πέτρου

τοῦ Λαυρεντίου τοῦ ἐκ Μεδίκων οἴκῳ

Plut.63, cod.30 membr. XV.c. 204f.

Plutarch, Lives; ff.188-197v: Vita Galbae, tld. Filelfo

with preface to Malatesta Novello, ff.198-204v: Vita Othonis,

tld. Filelfo with preface to Malatesta Novello.

Plut.63, cod.34 membr. XV.c. 138f.

Singularly beautiful and precious codex, perhaps dedicatory  
copy for Nicolò Albergati; f.1: Ad sapientissimum et sanctum  
virum et clementissimum patrem Dominum Nicolaum Sancte  
Romane Ecclesie Cardinalem Francisci Philelfi (erased!)

prefatio in Xenophontis librum de Republica Lacedaemoniorum,

Splendid initial, gold on blue, bottom: Filelfo's coat of

arms, glosses in Filelfo's hand on margin, f.23v: Expl.:

ΤΕΛΟΣ καὶ χάριν, ff.24-57: Ad sapientissimum et sanctum

virum clementissimum patrem Dominum Nicolaum Sancte Romane Ecclesie Cardinalem Francisci Philelphi prefatio in Xenophontis orationem de laudibus Agesilai Regis Lacedaemoniorum, initial and glosses as above, f.57: ΤΕΛΟΣ <sup>ἔω</sup> χάριν ff.57-99v: Ad sapientissimum et sanctum virum et clementissimum patrem Dominum Nicolaum Sancte Romane Ecclesie Cardinalem Francisci Philelphi prefatio in Lycurgi vitam ex Plutarcho traductam, f.99v: Same as f.23v, ff.100-138v: Ad sapientissimum et sanctum virum et clementissimum patrem Dominum Nicolaum Sancte Romane Ecclesie Cardinalem Francisci Philelphi praefatio in Numae Pompilii vitam ex Plutarcho traductam, Several glosses in red, by Filelfo on margin, f.138v: Ο ΕΩ ΤΕΛΟΣ ΧΑΡΙΝ, Que Xenophontis Plutarchique opuscula ad clementissimum patrem Dominum Nicolaum Sancte Romane Ecclesie tituli Sancte Cardinalem Franciscus Philelfu (erased!) e graeco in latinum traduxisset eloquium Kalendis Sextilis MCCCCXXX felici fine Florentiae absolvuntur (1.VIII.1430), Red: ὁραγίσμος ὁ φιλέλφος ὁ πολλεντινός ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς ταῦτα εἰς τὴν λατινικὴν ἐν τῇ φλωρεντίᾳ γλῶτταν μετέμεγεν.

Plut.65, cod.26 membr. XV.c. 338f.

Plutarch, Lives; f.25: Vita Lycurgi with preface to Alber-  
gati, f.38: Vita Numae Pompilii with preface to Albergati,  
f.338: Liber Petri de Medicis Cos. F.

Plut.65, cod.27 membr. XV.c. 358f.

Plutarch, Lives; f.26l: Francisci Philelphi prefatio in  
Dionis vitam ad Franciscum Barbarum, f.26lv: Plutarchus ad  
Sossium Senecionem de Dione ac Bruto. Franciscus Philelphus  
traduxit ad Franciscum Barbarum (erroneous attribution!)  
(The translator is Guarino), f.343: Francisci Philelphi  
prohemium in Galbae vitam ad Dominum Malatestam Novellum,  
f.343v: Vita inc., f.352: Francisci Philelphi ad Dominum  
Malatestam in Othonis vitam prohemium, f.352v: Vita inc.,  
f.358: Liber Petri de Medicis Cos. F.

Plut.70, cod.18 cart. XV.c. 132f.

Diodorus Siculus, Historiarum libri IV, written by Theodore  
Gaza(?); f.1: Filelfo's escutcheon (three lions' heads, gold  
on blue), ff.1-68: Red notes in margin written by Filelfo.

Plut.76, cod.69 cart. XVI.c. 51f.

f.1: Il primo libro della disciplina morale di Francesco  
Filelfo al Magnifico Lorenzo de Medici, 'Havendo io fra me  
medesimo pensato', f.16: Il secondo libro della disciplina  
morale di M. Francesco Filelfo al Magnifico Lorenzo de  
Medici, 'Soleva spesse volte pensando fra me medesimo',  
f.29: Il quarto libro della disciplina morale di M. Francesco  
Filelfo al Magnifico Lorenzo de Medici, 'Con grande vigilanza  
et con maggior sollicitudine considerando io', f.43: Il  
quinto libro della disciplina morale di M. Francesco Filelfo  
al Magnifico Lorenzo de Medici, 'Quanta utilità io sia',  
f.51v: Qui manca (Finis quinti Libri Franc. Philelphi de  
moralì disciplina; crossed out) Il fine del quinto e ultimo  
libro; extensive corrections everywhere.

Plut.80, cod.22 membr. XV.c. 332f.

f.1v: Τοῦτο τὸ βιβλίον Φραγκίσκου ἐστὶ τοῦ Φιλέλφου καὶ τῶν αὐτοῦ φίλων. Τὰ τοῦ Πλουτάρχου ἥτικὰ

(autogr.), ff.1-323: Various works of Plutarch, including Galba and Otho, f.323v: Different alphabets, f.324:

Epigrammata ex Kyriaco Anconitano ad Franciscum Philelfum

missa ex Ancone patria civitate, f.327v: Plutarch, Consolation for his wife, f.332v: Breaks off; ff.1-10v, 315-323:

Autograph

Plut.81, cod.13 membr. XV.c. 208f.

f.1: 'Ἀριστοτέλης ἥτικῶν μεγάλων Α', Splendid initial,

Top: FR & in wreaths, two monsters holding Filelfo's coat

of arms, f.118v: 'Ἦδεσ' Ἀριστοτέλους μεγάλους καλοῦ τ'ἀγατοῦ γε τοῦ

δὲ μέχρι πάρασιν βάλλων Δημήτριος ἦλθεν Σγουρόπουλος γράφας Φραγκίσκῳ

ταῦτα Φιλέλφῳ. Ἐγραφα ἐν Μεδιολάνῳ ἀπὸ τῆς τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰεσοῦ

Χριστοῦ γεννησεως ἔτει ,αυμδ'τῆ α' Ἰουλλίου (1. VII.1444)

f. 208v: Σὺ φράσιν ἐκ τέχνης Δημήτριε πόσμε θαλήρων τυγχάνεις γεγραφὼς

ταύτην. Δημήτριος ἄλλος Σγουρόπουλος γέγραπεν Φραγκίσκῳ χειρὶ Φιλέλφῳ

Plut.81, cod.20 membr. XV.c. 131f.

ff.1-99v: Aristotle, Ethica ad Eudemum (seven books),

ff.103-125v: Horus Apollo Nilus, Hieroglyphica (two books),

ff.126-131: Plato, Definitiones; Very precious codex,

f.1: Filelfo's emblem, ff.1-52v: Red glosses by Filelfo in margin

Plut.89, cod.27 cart. misc. XV.c.

ff.59-59v: Oration without title, inc.: 'Cum egregiam et

perillustrem moralis sapientie vim', breaks off, 'Magnam

profecto nobis calamitatem intulit hic annus pestifer,

viri spectatissimi', Expl.: flebile principium meliore

fortuna sequor (Oratio in principio studii 27.XI.1430)

ff.59v-60v: Inc.: Diogenes ille Sinopheus, quem ob vitae

ac morum severitatem cynicum prisci cognominaverint,

f.60v: Breaks off: quasque laudatissimas discipuli (Oratio

in principio extraordinarium de Bello Iugurtino)

f.65v: Inc.: Avendo maraviglioso et singular desiderio,

f.66v: Expl.: overo lapilli. Florentie XII Kalendas

Januarias 1431 (second oration on Dante)

ff.64-65v: Inc.: Per volare adunque osservare l'antiqua

et usata consuetudine, Expl.: fama et gloria sempiterna,

Pupil of Filelfo?

ff.99-104v: Inc.: Ferunt M. Tullium, magistratus insignes

ac prestantissimi viri, Expl.: et nostra incepta secundet.

Finis (Oration of Filelfo or a pupil of his? The style

suggests a close connection)

ff.128-128v: Oratio Philelphi in principio rhetoricorum

Ciceronis, 'Quam liberalis et benefica'

ff.128v-129: Oratio eiusdem in principio lectionum quas

domi propter emulos legebat, 'Consueveram annis superioribus'

ff.129-130: Oratio eiusdem in principio Ethice Aristotelis,

'Cum egregiam atque perillustrem'

Plut.90 sup., cod.34 cart. XV.c.

f.5v: Leonardus Filelfo salutem, 'Lapo quem mihi per tuas litteras commendas',

f.7: Francisci Philelphi oratio in principio publice lectionis, quam domi legere aggressus est, cum per invidos publice nequiret, 'Consueveram annis superioribus', Expl.: Florenie X Kalendas Novembris MCCCCXXI

ff.7v-8: Francisci Philelphi oratio in principio lectionis ethicorum, 'Cum egregiam et perillustrem moralis sapientie vim', Expl.: Florentie III<sup>o</sup> Kalendas Januarii 1431

f.9: Philelfus Poggio, 'Et rumoribus et nuntiis' (Siena, 17.IV.), Poggius Francisco Philelfo, 'Scribis ad me certiorum te factum', Expl.: XIII Kalendas Martii,

f.10v: Philelfus Antonio Bellacio salutem, 'Dedi Miloni isti ad te' (Siena, 8.IV.1435)

Plut.90 sup., cod.36 cart. XV.c.

ff.52-52v: Francisci Philelphi epistola ad quemdam suum discipulum, 'Etsi nihil habebam novi'

Plut.90 sup., cod.44 cart. XV.c.

f.1: Phylelphus Poggio salutem dicit, 'Et rumoribus et nuntiis', f.65v: Aeneas Silvius Piccolominus Francisco Philelpho salutem, 'Litteras tuas, Francisce amantissime' (Romae 25.XI.1457), ff.77-77v: Idem eidem salutem, 'Carmen tuum' (Romae 25.X.1457)

Plut.90 sup., cod.54 cart. XV.c.

f.107v: Franciscus Philelphus Alberto Enoch Zancario salutem dicit, 'Iucundissimae fuerunt mihi litterae tuae' (Bologna 4.II.1428), ff.108-110: Aristoteles Alexandro salutem, 'Sum tuis litteris certior factus' (Preface to Rhetorica tld. by Filelfo)

Plut.90 sup., cod.65 cart. XV.c.

ff.113v-118v: Poggii viri doctissimi prima invectiva in Franciscum Filelphum, in qua respondet satyre in Nicolaum de Nicolis per eundem Filelphum editae, 'Impurissimam atque obscenissimam'

Acquisti e Doni 82 cart. misc. XV.c.

f.2lv: Francisci Philelphi viri doctissimi epitaphium in Pii pontificis ignominiam, quod post eius mortem publicavit, quam ob rem cardinalibus omnibus concurrentibus et impie factum exposulantibus Franciscus Sfortia Mediolani dux Philelphum in vincula coniecit et paulo post eum assolvit, 'Quo magis ingratus'; Pii pontificis II disticon, 'Pro versu versus vobis sperate poetae Mutare est animus carmina non emere'; Responsio Francisci Philelphi, 'Pro versu versus tibi si fortuna dedisset Non esset capiti tanta corona tuo'

Acquisti e Doni 227 membr. XV.c. 184f.

Cfr. G. Resta, Giorgio Valagussa, Umanista del Quattrocento (Padova 1964 =Miscellanea Erudita XIII); Collection of letters of Giorgio Valagussa in twelve books, f.93v, 94, 94v, 96: Letters to Filelfo, f.97, 97v, 132, 157v, 158; Letters to Xenophon Filelfo, f.157: Letter to Mario Filelfo

Acquisti e Doni 323 cart. misc. XV.c. 183f.

ff.65-76v: Insert containing works of Filelfo; erroneously the copyist has attached the dates at the end of each piece, they always belong to the following one;

f.65: Ex Plutarco, f.66: Ex Plutarco, ff.68-69v: Franciscus Philelphus gravissimo viro Thome Bizocco Arriminensi salutem,

'Nunquam fore existimaram', f.69v: Ex Florentia Kalendis Sextilis 1433. Franciscus Philelphus Casparri Tudertino salutem, 'Humanitatem tuam', ff.69v-70: Inc.: Quanta sit

semperque fuit, Expl.: commendatum effice, f.70: Inc.: Petii modo per litteras, Expl.: prestare potes, f.70: Ex Florentia primo Kalendas Septembres. Inc.: Pro vetere mea ad admodum incredibili, Expl.: iterum comendo.,

ff.70-72: Inc.: Solere quot annis non nullos, Expl.: comitem-que assisto (Oration in praise of eloquence, Müllner 151-154),

ff.72-74v: Bononie Kalendis Decembris 1428. Inc.: Non sum nescius, viri prestantissimi, omnis, Expl.: etiam per gloriam vivetis.

ff.74v-76: Ex Florentia Idibus Octobris 1430. Inc.: Cosmus es et Cosmi decus et sublime poëtis, Expl.: Qui coluere probos alieni nobilis arca.

ff.76-77: Ex Bononia XVII Kalendas Septembris 1428. Four epitaphs for Braccio; it seems doubtful whether they are attributed to Filelfo.

ff.148v-149: Inc.: Havendo maraviglioso et singulare desiderio, Expl.: overo lapilli. Florentie XII Kalendarum Januariarum 1431

ff.175-175v: Poggius salutem dicit Philelpho, 'Tardiusculus fui in respondendo' (Romae)

Ashburnham 954 membr. XV.c. 87f.

Very carefully written; f.1: Ad illustrem et summum virum et clementissimum patrem Dominum Alphonsum Sanctae Romanae Ecclesiae cardinalem Francisci Philelphi praefatio in Aristotelis ad Alexandrum regem rhetoricam incipit, 'Cum superiore anno'.

Ashburnham 1016 cart. XV.c. 68f.

Splendid title page with coat of arms and initials **ΛΑ** ; f.1: Francisci Sforciae parentalis oratio per Franciscum Philelphum habita, 'Si fieri potuisse censerem', f.64v: Expl., ff.65-68: blank

Ashburnham 1019 cart. XV.c. 278f.

Plutarch, Lives; f.21: Lapi Castilionchii (for Francisci Philelphi, erased) prefation in Lycurgi vitam ad Reverendissimum in Christo Dominum Nicolaum cardinalem Sanctae Crucis, 'Perpulchra profecto res', f.21v: Lycurgi vita per Franciscum Philelphum e greco latina facta, 'De Lycurgo legum latore', f.31v: Lapi Castiliunchii (for Francisci Philelphi, erased) prefatio in Nume regis vitam ad Nicolaum cardinalem Sanctae 'Quod ab initio', f.32: Nume regis vita per Lapum (for Franciscum Philelphum, erased) virum doctissimum e greco in latinum traducta ad Nicolaum cardinalem sanctae crucis, 'Est autem de Numae regis', f.42: Expl.

Ashburnham appendix 1870 cart. misc. 35f.

ff.3-4v: Gregorii Tiphernii triumphus, 'Vivebam liber turba tranquillus ab omni', ff.4v-5: Franciscus Philelfus, 'Sit bonitatis amor sit studiosus honos', ff.5-5v: Munusculum Gregorii Tiphernii ad Illustrissimum Marchionem Mantuae, 'Cultor o vatum studiose princeps', ff.6-7: Epygrama Gregorii Tiphernii utriusque linguae doctissimi, 'Quid facis o demens tandem resipisce Tipherni', ff.7-9v: Iddem oraculum Apollinis in carmen, 'Sint ne futura diu patrieque datura salutem', f.9v: Pius II, Letter to Crisoforo Moro, ff.10v-11: Epitaphia for Melchior Grandimbene, ff.11v-15v: blank; f.16: Ioannes Baptista Trivisani ad Phoebum Capellam virum peritissimum epigramma, 'Brixia me retinet celebram vagus ire per urbem', f.16v: Greek prose in red, ff.17-19v: Ad D.M.D.R., 'In te noster amor Getuis pervenerat oris', ff.20-21: blank, f.21v: Quote from Euripides, Carmina Marii Philelphi ad Petrum Perleonem, ff.22-23v: blank, ff.24-28: Inc.: Sidus illustrans latium corusca (Ode II, 3), ff.28v-33: Inc.: Quem mihi primum titulosper omnes (Ode II, 1); on f.32 the twelve lines written vertically belong to Ode II, 3, v.61-72; ff.33v-34v: Inc.: Summe vir et legum iuris Rembalde disert, Author: Filelfo?

Conventi Soppressi 181 cart. XV.c. 158f. + 4 parchment leaves added at beginning;

f.IIv: Six different Greek alphabets, Greek letter of Filelfo to Andrea (Alamanni?), List of diphthongs and iota subscriptum, f.IVv: Numerals and several words, f.1: Quisquis hos commentarios transcripturus accedis, per ipsam te ignorantiam, qua nulla fedior terribiliorque humano generi pestis incubuit, adiuro ac obtestor, ne prius illos attingas, quam grecarum apices litterarum earumque figuras atque potestates ediceris, ne εὖρος ἡγὼς ἁίγας factus futurum posteris adiumentum depraves ac ineptus intercipias. (Red autograph), ff.1-156: Greek-Latin dictionary (about 65 entries per page), the latin part seems to be written by Filelfo himself.

Conventi Soppressi 256 cart. misc. XV.c.

ff.20v-21v: Francisci Philelphi satyra ad equitem clarissimum Pallantem Strozam incipit feliciter, 'Iure quidem' (III, 1), Expl.: Florentie Kalendis Maiis MCCCCXXI, ff.22-23: Francisci Philelphi satyra ad amicissimum virum Franciscum Beninum in Codrum incipit feliciter, 'Fare animi pars magna mei' (I, 6), Expl.: Florentie idibus Septembris MCCOCXXI

Conventi Soppressi 383 membr. XV.c. 40f.

ff.1-39v: Franciscus Philelfus Karolo regi Francorum salutem plurimam dicit, 'Cum tuas ego res bellicas'

Redi 130 cart. misc. XV.c. 191f.

ff.56-58: Oratione di Messer Francesco Philelpho facta nel principio della lectione et dispositione di Dante in Sancta Maria del Fiore, 'Se lo splendido', ff.58-60v: Oratione fatta per uno scolare forestiero in Sancta Maria del Fiore di Firenze confortando e cictadini Fiorentini a mantenere et accrescere lo studio delle discipline et arti liberali,

'Quando la magnifica et observantissima multitudine' (pupil of Filelfo?), ff.78-79v: Sermone de Philelpho che tracta della libertà, 'Avendo già più et più', ff.79v-81v: Sermone fatto per decto Messer Francesco Philelpho tractando della liberalità, 'Non piccolo spavento', ff.122v-125v: Sermone facto per Messer Francesco Philelpho tractando della giustitia, 'Euripide poeta'

Strozzi 58 cart. XV.c. 79f.

ff.1-38: Francisci Phylelphi prefatio in Plutarchi Cheronensis Apophthegmata ad Illustrissimum principem Filippum Mariam Anglum Mediolanensem ducem, 'Lectitanti mihi', ff.39-76v: Francisci Philelphi prefatio ad Nicolaum Quintum pontificem in Plutarchi Cheronensis Apophthegmata Laconica, 'Quod de te magis'

Strozzi 105 cart. XV.c. 136f.

ff.1-14v: Francisci Philelphi exhortatio ad Florentinos de revocandis in urbem optimatibus exulibus ac etiam de redeundo in gratiam illustrissimo Mediolanensium principe, 'Etsi vereor' (16.VI.1440), ff.14v-20: Francisci Philelphi epistola ad Cosmam Medicem qua eundem hortatur, ut et se optimatibus exulibus reconciliet et illustrissimo Mediolanensium principi conciliet, 'Aristides Atheniensis' (4.VII.1440), ff.20v-26: Francisci Philelphi oratio funebris pro magnifico viro Domino Stephano Federico Thodeschino, ff.26-29v: Francisci Philelphi epithalamium habitum in nuptiis illustris pudicissimaeque puellae Dominae ioanninae Domini Alberti Marliani filiae desponsatae ingenuo adolescenti Francisco Domini Urbani filio ex familia Sanctae Rosae, 'Quam faustum felix fortunatumque, Expl.: Mediolani XVI<sup>o</sup> Kalendas Decembris MCCCCXI

Strozzi 176 cart. XV.c. 245f. Autograph

ff.1-254: Comincia il primo libro de sonetti et canzoni di Messer Francesco Petrarca colla expositione di Messer Francesco Philelfo. Beautiful illumination: f.1: Top: portrait with laurel wreath, Bottom: coat of arms showing gate with two rampant dragons and letters PG

Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale:

II-79 cart. misc. XVIII.c., Notizie sulla casa dei Medici.

f.1: List of contents: No.10: Discorso del Filelfo, sopra l'origine della famiglia Medici, f.223: Brief account of origin and nature of 'Commentationes de exilio', ff.223v-226v: Extracts taken from 'De exilio'; cfr. Fir. Bibl. Naz. Centr. II, II, 70, ASF MAP CXLVI, C. Errara, Le 'Commentationes florentinae de exilio' di Francesco Filelfo, ASI 5 (1890), 193-227

II, I, 71 cart. misc. XV.c. 290f.

ff.101-103: Oratione fatta per messere Franciescho Filelfo nel principio della eletione e dispositione di Dante in santa Maria del Fiore della città di Firenze quando cominciò al leggiere Dante, 'Sello splendido'

II, II, 62 cart. misc. XV.c. 128f. Collection of autographs.  
 f.105: Domino Francisco Philelfo militi et poetae clarissimo Antonius Cornazanus salutem, 'Martis stella redit', Idem ad eundem, 'Contra eñ voler del cielo e de suoi sancti' (Benaducci 256), f.106: Antonio Cornazano, 'In Iovis armigerum veter audet bella movere', Eidem, 'Veder me par sien sogni i van sembiani' (Benaducci 256), f.107: Inc.: Ecce tuas Medices Laurenti, Expl.: Ex Mediolano iii Nonas Februarias MCCCCLXX Franciscus Philelfus, f.108: Inc.: Auspiciis Medices Laurenti, Expl.: Franciscus Philelfus, Ex Mediolano XI Kalendas Maias MCCCCLXX

II, II, 67 cart. misc. XIV/XVI.c.  
 ff.35v-37: MCCCXXXIIII. Francesco Philelpho, Dello exilio et morte del generoso cavaliere Messer Palla Strozi fiorentino tradotta de latino in vulgare per Pierantonio Acciaiuolo ad instantia del nobile Carlo Strozi, 'Qualunque non lauda', ff.37v-38: Traductione de latino in vulgare sopra le laudi del magnifico Messer Palla Strozi per Pierantonio Acciaiuolo ad instantia del nobile Carlo Strozi, 'Intendi la morte'

II, II, 70 cart. XV.c. 116f.  
 Five leaves added at beginning, Autograph, ff.IV-V: Note on Filelfo (28.X.1785), f.1: Francisci Philelfi ad Vitalianum Borromaeum commentationum florentinarum de exilio liber primus summam de incommodis exilii. Collocutores: Pallas, Monofrius, Rainaldus, Poggius, Manettus. 'Dionysium iuniorum'; The autograph archetype of three books 'De exilio'; cfr. C. Errara, Le 'Commentationes florentinae de exilio' di Francesco Filelfo, ASI 5 (1890), 193-227; Prosatori latini del Quattrocento, ed. E. Garin, 495-517; Testi inediti e rari di Cristoforo Landino e Francesco Filelfo, ed. E. Garin (Firenze 1949)

II, II, 76 cart. misc. XV.c. 156f.  
 ff.43-44v: Oratione di messere Filelfo fatta nel principio delle helectione et spositione del poeta Dante in santa Maria del Fiore di Firenze, 'Dello isplendido', ff.61v-63: Sermone di messere Franciescho Philelfo che tracta della libertà, 'Quando già più et più volte', ff.63-64v: Sermone facto pel decto Messer Franchischo Philelpho tractando della liberalità, 'Non piccolo spavento', ff.99-101v: Sermone fatto per messere franciescho filelpho trattando della giustitia, 'Euripide poeta'

II, II, 81 cart. misc. XV.c.  
 ff.128-130v: Oratione recitò Messere Francesco vocato Philelpho in Sancta Liparata alias Sancta Maria del Fiore in Firenze, 'Euripide poeta', ff.130v-132: Oratione del detto Philelpho della nobile libertà, 'Avendo già più et più volte', ff.132-134: Oratione del detto Philelpho (della liberalità, added in black), 'Non piccholo ispavento'

II, II, 87 cart. misc. XV.c. 367p.  
 pp.112-188: Oratione di messere Francescho Filelfo il laude e ecommendatione dello illustrissimo poeta Dante, 'Lo



splendido', pp.118-121: Oratione di messere Francesco Filelfo in sulla spoxitione di Dante chontro a ccierti che lo invidiavano e dice chome appresso, 'Avendo maraviglioso', pp.121-128: Oratione d'uno disciepolo del Filelfo in laude e chomendatione del divino poeta Dante, 'Se dinanzi al vostro nobile', pp.129-134: Oratione d'uno disciepolo del Filelfo in santa Reparata detta in laude e chomendatione dello illustrissimo poeta Dante, 'Pochè insino ad infanzia'

II, II, 268 cart. XIX.c. 160f.

Francisci Philelfi ad Vitalianum Borrhomaum Commentationum Florentinarum de exilio; direct copy of Fir. Bibl. Naz. Centr. II, II, 70.

II, III, 284 cart. XVI.c. 268f.

ff.239v-236: Francisci Phylelfi Tolentinatis, Nine distichs on Ninus, Semiramis, Cyrus, Thamyras, Alexander, Myrina, Penthesilea, Panthea, Caesar

II, VII, 4 cart. misc. XV.c.

ff.100v-101 bis: Francisci Philelphi de laudibus eloquentiae, 'Solere quot annis'

II, IX, 14 cart. misc. XV.c. 273f.

ff.249-250: Speech before lectures on Aristotle's politics, 'Quanquam eloquentiae et illustrium disciplinarum', Expl.: IIII nonas decembris 1470

Magl. VI, 115 cart. misc. XV.c. 161f.

ff.88v-90 Horatione di messer Francischo Filelfo nel principio della elezione ed esposizione di Dante in santa Maria del Fiore di Firenze quando cominciò a leggere Dante, 'Nello splendido'

Magl. VI, 176 cart. XV.c.

ff.66-67v: Ex Philelpho, Extracts in volgare

Magl. VI, 189 cart. misc. XV.c. 136f.

ff.1-23: Poggio, Two invectives against Filelfo, ff.1-7v: 'Impurissimam atque obscenissimam', ff.8-11v: blank, ff.12-23v: 'Fanaticam verborum'

Magl. VI, 197 cart. misc. XV.c. 76f.

f.49: Franciscus Philelphus Alberto Enoch salutem pluriman dicit, 'Maximam vellem suavissimam fratre', f.64v: Franciscus Philelphus Alberto Enoch Cancario salutem dicit, 'Iecundissime fuerunt mihi littere tue'

Magl. VI, 198 cart. misc. XV.c. 125f.

ff.74-74v: Oratio in publicae lectionis initio, 'Consueveram annis superioribus', Expl.: Florentiae X Kalendas Novembres, ff.74v-76: Oratio in principio lectionis ethicorum, 'Cum egregiam et perillustrem'

Magl. VII, 377 cart. misc. XV/XVII.c.

f.12: Pius Pontifex, 'Pro numeris', Philelphus ad Pium, 'Pro

numerus numeros', Eiusdem, 'Quo magis ingratus nemo fuit',  
f.15v: Philelphus in obitu Ioannis Vitelli Bononiensis  
Iuvenis, 'Iuppiter omnipotens vituli miserere Johannis'

Magl. VII, 628 cart. misc. XV/XVIII.c.

ff.221-222: Two parchment leaves inserted, hum. script.XV.c.,  
f.221: Pollio Vergerius Poeta Laureatus ac eques auratus ad  
Magnificum Cosmum de Medicis, 'Audio Cosme suas laudes  
revocare Philelphum', ff.221-222v: Inc.: Cosme tuos unquam  
si mores forte momordi (Sat. VII, 7), Expl.: Franciscus  
Philelphus Tuus ut Filius

Magl. VII, 645 cart. misc. XVII.c., Collection of epigrams.

f.3: 'Iuppiter omnipotens Vituli miserere Joannis'

Magl. VII, 934 cart. XV.c. 36f.

f.5: Inc.: Pro numeris, Responsum Philelphi, 'Pro numeris  
numeros tibi si fortuna dedisset, Non esset capiti tanta  
corona tuo', Epitaphium Philelphi in pontificem Pium,  
f.5v: 'Quo magis ingratus'

Magl. VII, 1025 cart. misc. XV/XVI.c. 235f.

ff.3-4: Francisci Philelphi, Inc.: 'Vincite et celsis titulis  
triumfos', ff.4v-5: Same hand, Inc.: 'Me nimium extollis  
nimium me laudibus ornas' (=Sat.II,2), ff.41-60: Various  
works of Filelfo?: f.41: Inc.: Hic dent iura Codrus Bambalio  
Iulius ursa, ff.157-190v: Latin translations of Pindarus,  
tld. by Filelfo?: ff.180v-181: Lacuna, f.180v: manca il fine  
a VII, VIII e parte della IX; cfr. Mostra del Poliziano,  
1954, 178

Magl. VII, 1095 cart. misc. XV.c. 272f.

ff.37-38: De benivolentia comparanda oratio, 'Havendo già  
più et più volte', ff.38v-40: De invidia, 'Quando io ben  
considero' (pupil of Filelfo), ff.40-42: De liberalitate,  
'Non piccolo spavento', ff.131-136: Francisci Phylelphi  
viri eloquentissimi oratio loculenta De regimine magistratus  
Bononiae habita feliciter incipit, 'Tradunt veteres quidam  
rerum scriptores', ff.149v-150v: Inc.: Havendo meraviglioso  
et singular desiderio

Magl. VIII, 19 cart. misc. XV.c. 189f.

f.1: Inc.: Cum gravioribus in artibus; Convivia Mediolanensia,  
f.76: Convivium secundum, f.189v: Breaks off: Sed tu interim  
Arasne vir magni...

Magl. VIII, 54 cart. misc. XV.c., owned by Giovanni Guicciardini  
(1467); ff.126-127: Francisci Philelphi oratio, 'Havendo  
maraviglioso et singulare desiderio', Expl.: Firenze 12<sup>o</sup>  
kalendas ianuaras 1431

Magl. VIII, 1370 cart. misc. XV.c. 139f.

ff.59-60v: Oratione facta per Messer Francisco Philelpho in  
Sancta Maria del Fiore nel principio della electione et dis-  
positione di Dante, 'Se lo splendido', ff.60v-62v: Sermone  
di decto Messer Francesco trattando di libertà, 'Havendo già',

ff.62v-65: Sermone di decto Messer Francesco trattando di giustitia, 'Euripide poete', ff.65-67: Sermone facto per Messer Francisco Philelpho tractando di liberalità, 'Non piccolo spavento', f.67: Oratione facta per uno scolare forestiero in Sancta Maria del Fiore di Firenze confortando e cictadini fiorentini a mantenere et accrescere lo studio delle discipline et arti liberali, 'Quando la magnifica et observantissima multitudine'

Magl. VIII, 1390 cart. misc. XV.c. 139f.

Collection of notes and letters of Donato Acciaiuoli, partly autograph; the letters to Filelfo and concerning Filelfo are on ff.37-37v, 53, 86, 86v, 88.

Magl. VIII, 1430 membr. misc. XV.c.

ff.90-93: Oratione fatta per uno scolare forestiero in Sancta Maria del Fiore confortando e cittadini fiorentini a mantenere et accrescere lo studio delle discipline et arti liberali, 'Quando la magnifica', ff.93-94v: Oratione di Messer Franciescho Phylelpho fatta nel principio della electione et dispositione di Dante in Sancta Maria del Fiore, 'Se lo splendido'

Magl. VIII, 1440 cart. misc. XV.c.

f.67: Franciscus Phylelphus salutem dicit, 'Humanitatem tuam etiam atque etiam', F. Phy., 'Quanta sit semperque fuit', ff.81-82: Oratio in Ethicorum Aristotelis ... per ... (page clipped), 'Multum diuque ipse mecum animadverti' (very unlikely to have been written by Filelfo), ff.89-92: Oratio de laudibus Dantis poete Florentini et viri prestantissimi coram populo habita III Kalendas Julii MCCCCXXXII, 'Se dinanzi al vostro nobile', ff.92v-94v: Sermo de iustitia habita ad successorem in officio, 'Non piccolo spavento nel presente', ff.97-99v: Incominciano certe orationi in volgare ad excitare gl'ingegni di giovani allo studio et prima della giustizia et quanta sia laudabile virtù, 'Euripide poeta', ff.99v-101v: Del vitio della avarizia et quanto sia detestabile, 'Sogliono comunemente, più doctissimi cittadini', ff.102-103v: Della liberalitate et di sue lode, 'Non piccolo spavento nel presente', ff.104-105v: Della libertà et di sua excellentia, 'Avendo già più et più volte', ff.106-108: Della invidia et di sua ditestatione, 'Quando io ben considero', ff.108v-110: Oratio habita in principio Dantis per Franciscum Phylelphum, 'Havendo maraviglioso', Expl.: Florentie XII Kalendas Januarias 1431

Magl. VIII, 1445 cart. misc. XV.c.

ff.285v-287: Francisci Philelphi epithalamion ad Poggium Bambalionem cunctorum scelerum flagitiorumque sentinam, 'Poggius uxorem duxit lambitque Luciam', ff.287-287v: Epistola! Philelphus Poggio salutem, 'Et rumoribus et nuntiis', Expl.: Ex Sena XV Kalendas Martias, ff.305-308v: Franciscus Philelphus Andreae Alamanno salutem plurimam dicit, 'Quod nudius septimus' (8.XII,1451), ff.309-310v: Hec est responsio unius epistole, quam Andreas Alamannus Philelfo miserat, 'Andrea dum placida nobis munuscula mittis' (Ode III, 5), Expl.: Ex Mediolano XIIII Kalendas Septembres MCCCCLI Franciscus Philelfus tuus

Magl. IX, 54 membr. misc. XV.c.

ff.15v-17: Orazione di messere Francescho Filelfo fatta nel prencipo della expositione di Dante in Santa Maria del Fiore, 'Se lo splendido'

Magl. XXI, 85 cart. misc. XV.c. 220f.

ff.146v-150: Canzone morale fatta per messere Francesco Filelfo contro a susuroni et invidiosi de la giustizia, 'Quanto l'aureo smalto si vagheggia' (Benaducci 7-12), Expl.: Florenzie XIII chalendis decembris 1431, ff.150-151: All'eccelsa et illustra reipublicae Florentina canzona di messere Francesco Filelfi, 'Or che potrai tu più invidia farmi' (Benaducci 16-18), ff.151-153: Canzona del sopra detto Filelfo al comune di Firenze, 'Magnanimi signori in chui la fama' (Benaducci 19-20)

Magl. XXIII, 149 cart. misc. XV.c.

ff.1-31: Inc.: Lectitanti mihi nuper (Plutarch, Apophthegmata, tld. Filelfo), ff.31v-70v: Inc.: 'Quod de te magis Nicolae Quinte' (Plutarch Apophthegmata laconica, tld. Filelfo)

Magl. XXV, 345 cart. misc. XV.c.

ff.49v-52v: Oratione facta per uno scolare forestiero in sancta Maria del Fiore confortando e ciptadini fiorentini a mantenere et accrescere lo studio delle discipline et arti liberali, 'Quando la magnifica', ff.52v-55: Oratione di messer Francescho Filelfo facta nel principio della electione e dispositione di Dante in sancta Maria del Fiore, 'Se lo splendido'

Magl. XXXIV, 1 cart. misc. XV.c.

ff.93-94v: Oratione invituperatio(!), 'Havendo maraviglioso et singular desiderio', Expl.: Finis. Florentie XII Kalendas Januarias 1451(!)

Conventi Soppressi C.2, 38 cart. 1468, 276f.

Letters of Ambrogio Traversari with all Greek words within the Latin text fully written; in many ways the ms, is better than the edition of Mehus. Filelfo's letters are on ff.258v (872), 259 (874), 259v (875), 260 (873), 260v (877), 261 (878), 261v (879), 262 (880), 262 (881), 262v (882), 262v (883), 263 (884). (The numbers in brackets refer to the edition of L. Mehus.)

Conventi Soppressi G.2, 866 cart. XV.c. 120f.

ff.1-105: Carmina in five books, Inc.: Franciscis Philelphi praefatio in libros carminum incipit, 'Franciscus, Francisce, tuus', f.105v: Francisco Philelpho mandò li infrascripti versi a lo duca da Milano insieme con una bacilla col bronzino che erano stati donate a luy da messer Jacomo Antonio Marcello, 'Il dono illustre albergo oscuro non vuole' (Benaducci 147-148)

Conventi Soppressi J.9, 10 cart. misc. XV.c. 183f.

Porcellio, Epigrams in six books (Triumph), f.106: Philelpho vati clarissimo, 'Tardior Eoas Phoebus remeabat', f.107: Expl., f.157: Scripsit Bartholomeus Cerrotanus de Senis

Gino Capponi 138 cart. misc. XVII.c.

p.103: Orazione di Misser Francesco Filelfo fatta nel principio della lezione et disposizione di Dante in Santa Maria del Fiore di Firenze, 'Nello splendido', p.108: Expl.: overo dottrina

Nuovi Acquisti 354 cart. misc. XV.c.

ff.30-32v: Inc.: Euripide poeta che consolo, ff.37-38v: Inc.: Avendo già più et più volte, ff.42-43: Oratione F. Ph., 'Havendo maraviglioso et singular desiderio', ff.48v-49v: Francisci Philelfi oratio habita in principio studii Florentiae, 'Havendo maraviglioso et singular desiderio', Expl.: Florentie XII Kalendas Januarias 1431, ff.77v-80: Oratio habita de laudibus Dantis coram populo Florentino habita 1437(!), 'Se dinanzi al vostro nobile', ff.80-82: Oratio habita coram populo Florentino in Sancta Reparata 1431 edita per Ser Battistam Volterrannum, 'Io che insino da infanzia', ff.82-84v: Oratio habita in Sancta Reparata per Antonium Maro filium Iohannis Loysii del Fiesole 1431, 'Non poche consideratione', ff.98-98v: Oratio F. Phi., 'Benche per lo passato comprendere abia potuto' (very unlikely written by Filelfo), ff.109-111: Inc.: Etsi temere hunc locum ascenderim (oration of Filelfo pupil?)

Palatino 151 cart. XV.c. 131f.

ff.97-98v: Una oratione facta pel Philelpho quando cominciò al leggere Dante a più cittadini nel principio del leggere, 'De lo splendido', ff.98v-99v: Una oratione del detto Philelpho pur a cittadini quando leggeva Dante nel principio della electione, 'Havendo maraviglioso', ff.99v-101v: Oratione del detto Philelpho a cittadini sopra la electione di Dante, 'Se dinanzi al vostro nobile', ff.101v-103: Una oratione fatta per uno discepolo del Philelpho in Santa Reparata sopra al principio di Dante, 'Poi che infino ad infantia'

Palatino Capponi 187 cart. XV.c. 60f.

ff.27v-28v: Epistola Leonardi ad Philelphum, 'In bonam queso partem accipias'

Firenze, Biblioteca Riccardiana:

152 cart. misc. XV.c. 200f.

ff.198-199: Franciscus Philelfus Nicodemo Tranchedino, 'Non possum non te plurimum laudare' (15.VII.1469), ff.199v-200: Inc.: Consuetudine fu già apresso i Persiani (letter to Nicodemo Tranchedini)

153 cart. misc. XV.c., Bartholomaei Fontii excerpta.

ff.35-40v: Ex Mediolanensi convivio Francisci Philelfi

159 cart. misc. XV.c.

ff.61-80: Ad sapientissimum et sanctissimum virum et clementissimum patrem dominum Nicolaum Sanctae Romanae ecclesiae cardinalem Francisci Philelfi praefatio in Xenophontis librum de re publica Lacedemoniorum, ff.82-104v (breaks off): Inc.: Quanquam nescius certe non sum (=De

laudibus Agesilai), ff.105-107v: blank, ff.108-166: Ad illustrem et summum virum et clementissimum patrem dominum Alfonsum Sanctae Romanae ecclesiae cardinalem Francisci Philelfi praefatio in Aristotelis ad Alexandrum Rhetoricas incipit, 'Cum superiore anno'

668 cart. misc. XV.c.

ff.43-82v: Viri sapientis ac doctissimi Plutarchi Cheronensis de Apophthegmatis ad Traianum Cesarem liber incipit, 'Lectitanti mihi nuper'

673 cart. misc. XV.c. Collection of excerpts.

ff.213-216: Ex Pedia Cyri per Philelphum translata, sic enim descripserat, archetipum enim habui

676 membr. XV.c.

f.33: Leonardus Aretinus Francisco Philelpho, 'Lupo, quem mihi per tuas litteras commendabas'

763 cart. XV.c. 556f. Partly autograph.

The epistolary of Filelfo, originally in 37 books perhaps; f.1: Francisci Philelphi poetae laureati et equitis aurati epistolarum liber incipit, 'Atervus Tholentinas' (XVIII, 38), f.8v: Book XIX, f.37v: Book XX, f.61v: Book XXI, ff.87v-89: Barbadico Hieronymi filio (XXII, 1) fragment, f.89: Cyriaco Anconitano (IV,4), f.98: Book V, f.112: Book VI, f.118: Book VII, f.137: Book VIII, f.159v: Book IX, 1: Sphortiae Secundo, f.165: Breaks off, ff.165v-168v: blank, f.169: Nicolao Cebae (IX, 7), f.187: Book X, f.196: Book XI, f.212v: Book XII, f.233: Book XIII, f.244: Book XIV, f.256v: Book XV, f.271: Book XVI, f.284v: Book XVII, ff.299v-304: Book XVIII, 1-31, ff.304v-306v: blank, f.307: Bessarioni (XXII,2), f.319v: Book XXIII, f.340v: Book XXIV, f.363v: Book XXV, f.383: Book XXVI, f.413: Book XXVII, f.427v: Book XXVIII, f.446v: Book XXIX, f.469v: Book XXX, f.486v: Book XXXI, f.513v: Book XXXII, f.533v: Book XXXIII, f.551: Herculi Aestensi (XXXIII,24) breaks off, ff.552-553v: Philelfus Aliprando Canonico seculari salutem, 'Litterae tuae ut videor animadvertere, Expl.: Ex Mediolano pridie Idus.

Written by four different hands apart from autographs.

Autograph: ff.1-182, 205-232v, 307-314v; Hand A: ff.182-204; Hand B: ff.233-304, 315-423v; Hand C: ff.423v-551; Hand D: (XVI.c): ff.552-553v.

In several places empty spaces have been left for Greek letters. Considering that almost four books are lacking at the beginning and slightly more than four at the end, the present codex may well be a rearrangement of a codex which consisted of all 37 books as printed 1502, with only minor divergences in regard to dating. In the first books longer letters have frequently been left out, but books XXVI-XXXIII are almost precisely as in the 1502 edition.

771 cart. misc. XV/XVI.c. Collection of letters to Nicodemo Trachedini, direct copy of Ricc. 834.

ff.138-138v: Franciscus Philelfus Nicodemo Trachedino, 'Quae tibi' (12.IV.1453), f.139: 'Quamquam non eram nescius'

(30.IV.1453), f.139: 'Nudiusseptimus' (26.VII.1453),  
 'Posteaquam hinc abieras' (28.III.1455), ff.139-139v: 'Te  
 etiam atque etiam' (17.II.1455), f.139v: 'Quas de mulo'  
 (21.II.1456), ff.139v-140: 'Dedi litteras' (22.II.1456),  
 ff.140-140v: 'Puto fieri' (5.IV.1456), f.140v: 'Video te  
 tamdiu' (4.VIII.1456), f.140v: 'Nicodeme tibi' (18.VIII.1456),  
 f.140v: 'Etsi arbitror' (17.IX.1456), ff.140v-141: 'Nescio  
 uter' (30.X.1457), f.141: 'Litterae tuae' (31.XII.1457),  
 f.141v: 'Rem mihi' (10.I.1458), 'Facis omnia' (27.I.1458),  
 ff.141v-142: 'Quotidie te' (4.III.1458), f.142: 'Omnia sunt'  
 (13.IV.1458)

779 cart. misc. XV.c. 444f.

f.211v: Letter to Maffeo Vegio, 'Eneas Senensis', ff.213v-215:  
 Francisci Philelphi in nuptio Iohannine de Marliano ac Urbani  
 Sancte Rose, 'Quam faustum felix fortunatumque' (Date:  
 16.XI.1441), ff.215-218v: Poem on pope, emperor and Venetians  
 (Filelfo?), ff.219-228v: Inc.: Philippum Mariam Anglum si  
 dignis prosequi laudibus instituero (Oration 'De laudibus  
 Philippi Mariae Angli', cfr. Benaducci 1898)

827 cart. XV.c. Cfr. V. Zaccaria, L'epistolario di Pier  
 Candido Decembrio, Rinascimento 5 (1952), 85-118.

f.1: Petri Candidi ad insignem et eruditissim virum Nicodemum  
 Tranchedinum ducalem consiliarium in libris secundarum  
 epistolarum, quae novissimae inscribuntur, prologus incipit  
 feliciter, 'Accedit ad te, Nicodeme clarissime', Letters  
 concerning Filelfo on f.117 and f.119.

832 cart. XV.c. 171f. Partly autograph.

f.1: Francisci Philelphi praefatio in Xenophontis libros de  
 Cyri paedia ad Paulum secundum pontificem maximum, 'Diu mihi  
 multumque cupienti aliquid ad te scribere', f.171v: Expl.:  
 Huic autem Cyri pedie idem Franciscus Philelfus ... extremam  
 imposuit manum Mediolani ad XI Kalendas Ottobres anno ...  
 1467; eight different hands apart from autograph. Autograph:  
 ff.1-36, 36v-967, 117-118v; Hand A: ff.97-114v; Hand B:  
 ff.115-116v, 139-141, 151-156v; Hand C: ff.123-126v; Hand D:  
 ff.127-130v; Hand E: ff.131-138v; Hand F: ff.142-150; Hand G:  
 ff.157-161v; Hand H: ff.162-171v. Throughout red glosses in  
 margin by Filelfo

834 cart. misc. XV.c. 267f.

The collection of letters addressed to Nicodemo Tranchedini.  
 The letters from Filelfo on ff.1-7v and 10-16; ff.8-9v: blank.

837 cart. misc. XV.c. 112f.

Bartholomaeus Fontius, Dictionarium, Collection of excerpts,  
 f.86: Franciscus Philelphus

907 cart. misc. XV.c. 190f.

f.170v: Pius II, 'Discite pro numeris', Responsio Philelphi,  
 'Pro numeris numeros', Epitaphium Pii Secundi pontificis  
 maximi quod Philelphus fecit, 'Quo magis ingratus', ff.177-  
 180v: (Francisci Philelphi ode, crossed out) Illustrissimo  
 duci Mediolanensi Francisco Sfortie Franciscus Philelphus  
 salutem dicit, 'Sidus illustrans' (Ode II,3)

914 cart. misc. XV.c. 270f.

ff.53-54v: Francisci Philelfi oratio habita in principio lectionis polyticorum Aristotelis, 'Tanquam eloquentiae', Expl.: IIII Nonas Decembres MCCCCLXX, ff.155-156: Francisci Philelfi oratio pro Francisco Sphotia Mediolanensi Duce apud Pium secundum pontificem maximum, 'Cum essem'

924 cart. misc. XV.c. 329f.

f.258: Franciscus Philelphus Nicolao Arcimboldo, 'Quid mihi et de nobis Cristianis' (17.XI.1449), f.273: Franciscus Philelphus Iani equiti Novariensi(!), 'Quod tibi aeque ac mihi' (8.III.1466, N. Tranchedini), ff.273v-274: A onore e gloria dei Ferraresi, 'Non è virtù dove la fede è rara' (Benaducci 172-173)

969 cart. misc. XV.c.

ff.1-18: Poems of Francesco Tranchedini, ff.23-32: Franciscus Philelfus Borsio Aestensi Mutinae Regique duci salutem plurimam dicit, 'Quo plura de te in dies' (date erroneously 13.XI.1463 for 13.XI.1458), ff.32v-34: Idem Francisco Patrizio episcopo Caietano, 'Quod ad Martialis' (2.VI.1465), ff.34v-36: Idem Nicodemo Tranchedino, 'Dionysius ille iunior' (25.XII.1465), ff.37-37v: Georgius Alexandrinus Francisco Philelfo, 'Duabus tuis epistolis' (28.V.), ff.83-83v: Franciscus Philelphus Nicodemo Tranchedino salutem, 'Quae tecum modo' (2.VIII.1480)

1074 cart. misc. XV.c. 199f.

ff.163-164v: Oratione di messer Francesco Filelfo facta nel principio della lectione et dispositione di Dante in Sancta Maria del Fiore, 'Nello splendido et lampeggiante fulgore'

1080 cart. misc. XV.c. 200f.

ff.90v-92: Una orazione fatta pel Philelpho quando cominciò a leggere Dante a più cittadini nel principio del leggere, 'Se lo splendido', ff.92-92v: Una oratione del detto Philelpho pur a cittadini quando leggeva Dante nello principio della electione, 'Havendo maraviglioso', ff.93-94v: Una oratione pel detto Philelpho a cittadini sopra la lectione di Dante, 'Se dinanzi', ff.94v-96: Una oratione fatta per uno discepolo del Philelpho in Sancta Reparata sopra al principio di Dante, 'Poy che infino ad infantia'

1089 cart. XV.c. 76f.

Francesco Petrarca, Canzoniere with commentary of Filelfo.

1166 cart. XV/XVI.c.

ff.41-43v: Franciscus Philelphus ad Eugenium quartum et summum pontificem, 'Socratem philosophum', ff.50v-51: Francisci Philelphi oratio in principio clarissimi poetae Dantis, 'Se lo splendido', f.51v: Francisci Philelfi satyra ad ingenuum adolescentem Nicolaum Lunam, 'Luna soror Phoebi dubiis argentia rebus', Expl.: Florentiae pridie Nonas Octobris MCCCCXXI (Sat. I,8), ff.68-68v: Eruditissimi eloquentissimique viri Francisci Philelphi oratio habita in principio lectionis politicorum Aristotelis, 'Tanquam eloquentiae et illustrium', Expl.: IIII Nonas Decembres



CCCCLXX; cfr. F. Flamini, Leonardo di Piero Dati. Poeta latino del secolo XV, GSLI 16 (1890), 10.

1173 cart. misc. XV.c. 60f.

ff.18-21v: Collection of Filelfo letters, with a few exceptions a selection of short letters written 1427-1430, four letters of 1463. The handwriting is small and on f.19 all distinctions between each letter vanish, frequently addressee not named, 52 letters altogether.

1200 cart. misc. 199f.

ff.116-117: De iustitia oratio: 'Euripide poeta', ff.117-118: Del vitio della avaritia et quanto sia detestabile, 'Sogliono communemente, prudentissimi ciptadini', ff.118-118v: Della liberalità et di suoe lode, 'Non piccolo spavento', ff.122-122v: Della libertà et di sua excellentia, 'Avendo già più et più', ff.122v-123: Della invidia et di sua detestazione, 'Quando ben consydero', ff.123-123v: Oratio habita in principio Dantis per dominum Franciscum Philelphum, 'Havendo maraviglioso', ff.123v-125: Oratio de laudibus Dantis poete florentini, 'Se dinanzi al vostro', ff.145v-146: Oratio Petri Perleonis Ariminensis, 'Cum meam imbecillitatem', ff.146v-147: Epistola domini Francisci Phylelphi (Toma Bizocco, 18.VI.1433), ff.147-147v: 'Cum egregiam et perillustrem', ff.147v-148v: Inc.: Etsi inalitarem viri praestantissimi (Filelfo?), ff.148v-149v: Oratio Francisci Phylelphi de laudibus eloquentiae, 'Solere quotannis', ff.149v-150v: Oratio Francisci Philelphi de visendae Florentine urbis desiderio in suo legendi Principio habita Florentie, 'Solebam ego sepenumero', ff.150v-151: Francisci Philelphi in principio lectionis ethicorum habita Florentie, 'Cum egregiam et perillustrem', ff.151-151v: Francisci Philelphi oratio in invidos, 'Consueveram annis superioribus', ff.151v-154: Oratio regr tulatoria in intoytus officii, ff.154-155: Oratio de laudibus studiorum, 'Non sum nescius', ff.155v-156: Oratio habita in principio Terentii, 'Cum egregiam et singularem humanitatem vestram' (may be a work of Filelfo), f.157v: Francisci Philelphi epistola ad suum discipulum, 'Etsi nichil habebam' (Firenze 15.I.), Francisci Philelphi epistola, 'Binas abs te isdem prope temporibus' (Firenze 15.I.), f.168: Oratio Francisci Philelphi pro artistis in dando iureiurando praetori Bononiae, 'Etsi liquidum', f.169: Epistola Francisci Phylelphi, Fr. Ph. praeclaro equiti Pallanti de Strozis salutem plurimam dicit, 'Soleo certe nonnumquam', f.169v: Oratio Francisci Phylelphi, Fr. Ph. clarissimo equiti Pallanti de Strozis salutem plurimam dicit, 'Fuere nonnulli', ff.169v-171v: Lysie oratoris Erathostheni adulteri nece defensio, 'Plurimi certe', Expl.: Ex Florentia V Idus Sextiles MCCCCXXVIII

1206 cart. misc. XV.c.

ff.1v-2v: (two parchment leaves) Double distichs on Ninus, Semiramis, Cyrus, Thomiris, Alexander, Myrina, G.J. Caesar, Penthesilea, Panthea, Polycrita, Erixo, Xenocrita, Kamma, Megisto, Stratonice, Timoclea, Hannibal, Scipio, f.61: Francisci Philelphi satyra ad Iohannem Marium filium de institutione pueritiae, 'Nate Mari', f.62v: Expl. (Sat. VI, 1)

1221 cart. misc. XV.c.

ff.49-54: Francisci Sphortia Vic. comitis ducis Mediolani Papiae Angleriaequae comitis ac Cremonae domini ad Iacobum Antonium Marcellum patricium Venetum et equitem auratum de obitu Valerii filii consolatio composita per Franciscum Philelfum, 'Rebus in humanis quisquis', ff.55-56v: Franciscus Philelfus Albertho Scepto Vici tenii comiti salutem dicit, 'Saepe numero mirari soleo' (fragment)

1619 membr. misc. XV.c.

ff.109-112: Inc.: Se dinanzi al vostro. Added in black: Pistola del Filelfo, ff.112-115: Pistola del Filelfo mandata a vecchi cittadini, 'Io che insino ad infantia', ff.115-116v: Pistola del Filelfo, 'Avendo maraviglioso'

1721 cart. XV.c., ff.1-4lv: Vita del Baptista sanctissimo composta pel clarissimo messer Francesco Philelpho diritta allo illustrissimo duca di Milano Philippo Maria anno domini MCCCCXLV. Scripta per me Jacopo di Nicolo Donati

2266 cart. misc. XV.c. 224f.

ff.216-217: De iustitia oratio Francisci Philelfi(?), 'Per volere adunque osservare', ff.220v-222v: Inc.: Sogliono comunemente, ff.222v-224: Inc.: Non piccolo spavento (De liberalitate)

2269 cart. misc. XV.c. 151f.

ff.44-46v: Oratione fata per uno scolare forestiero in santa Maria del Fiore confortando i cittadini a mantenere et accrescere lo studio dele discipline et arti liberali, 'Quando la magnifica', ff.46v-49: Oratione di messer Francesco Philelpho fatta nel principio dela electione e dispositione di Dante in santa Maria del Fiore, 'Sello splendido'

2272 cart. misc. XV.c. 170f.

ff.101-103v: Sermone del Philelpho della Justizia, 'Euripide poeta', ff.103v-105: Sermone del detto Philelpho de nobilità, 'Havendo già più et più volte', ff.105-107: Sermone del detto Philelpho della liberalità, 'Non piccolo spavento'

2313 cart. misc. XV.c.

ff.99-101: Orazione fatta per messer Francesco Filelfo grecho et recitata ... per uno suo scholare, 'Se dinanzi al nostro nobile', ff.101-102: Orazione fatta per messer Francesco Filelfo grecho et recitata ... per uno suo scholare, 'Poiche insino ad infanzia', ff.98-99: Orazione di messer Francesco Filelfo quando cominciò a leggere Dante in studio, 'Se nello splendido'

2322 cart. misc. XV.c. 256f.

ff.122v-126: Sermone del Philelpho della Justitia, 'Euripide poeta', ff.126-128: Sermone del detto Philelpho de nobilità, 'Avendo già più et più volte', ff.128-130v: Sermone del detto Philelpho della liberalità, 'Non piccolo spavento'

2330 membr. misc. XV.c.

ff.69v-72: Oratione fatta per uno isscholare forestiero in Santa Maria del Fiore di Firenze confortando e dittadini fiorentini a mantenere et acrescere lo studio delle discipline et arti liberali, 'Quando la magnifica', ff.72v-74v: Oratione di messer Francesco Filelfo fatta nel principio della lectione e dispositione di Dante in Santa Maria del Fiore, 'Se lo splendido'

2544 cart. misc. XV.c. 253f.

ff.225v-228: Oratione di messere Franciescho Filelfo fatta nel principio della lezione e dispositione di Dante in santa Maria del Fiore, 'Del isplendido et lampeggiante fulgore'

2559 cart. misc. XV.c. 110f.

ff.44-46: Orazione fatta per uno scolaro forestiero in Santa Maria del Fiore confortando e cittadini a mantenere et acrescere lo studio delle discipline et arti liberali, 'Quando la magnifica', ff.46-48v: Orazione fatta per messere Francesco Filelfo fatta nel principio della lezione e disposizione di Dante in Santa Maria del Fiore di Firenze, 'Sello isplendido'

2834 cart. misc. XVI/XVII.c.

f.109v: Epitaffio di messer Francesco Filelfo sopra la morte d'un Giovanni Vitelli, che morte di 17 anni, del quale epitaffio ne fu richiesto troppo importunamente, l'autore poi disse: 'Juppiter omnipotens Vituli miserere Johannis, Quem mors preveniens non sinit esse bovem'

#### Firenze, Società Colombaria:

218 membr. XV.c. 115f.

Collection of latin poetry of Cantalicus, Poems to Filelfo: ff.32-32v and 41v-42

247 cart. misc. XVI.c.

ff.63v-66v: Sermone di Messer Francesco Philelpho tractando di giustizia, 'Euripide poeta', ff.67-69v: Sermone facto per il decto Messer Francesco Philelpho tractando de liberalità, 'Non piccolo spavento', ff.77-79v: Orazione di messer Francesco Philelpho facta in Santa Maria del Fiore nel principio della electione et dispositione di Dante, 'Per lo splendido'

#### Firenze, Principe Ginori Conti:

0063 cart. misc. XV.c., f.26: Filelfo oration

0186 membr. misc. XV.c., f.44v: Filelfo oration

#### Forlì, Biblioteca Comunale:

VI, 89 Autografi Piancastelli 917: F. Filelfo

**Genova, Biblioteca della Congregazione de' Missionari Urbani:**

79 membr. misc. XVI.c., Plutarch, Galba and Otho, tld. Filelfo

**Genova, Biblioteca Durazzo:**

B VI 10 cart. misc. XV.c. Filelfo, Oration in praise of Dante, and pupil of Filelfo, Oration

**Lucca, Biblioteca Capitolare:**

544 cart. misc. XV.c. 534+90f.

ff.1-186v: Orations and letters of Pius II, ff.191-264: Letters of Giacomo Ammanati-Piccolomini, many with dates, ff.265-480: Orations of Campano, ff.494-497: Franciscus Philelphus salutem dicit plurimam Xysto Quarto Pontifici Maximo, 'Ingratus sane pater beatissime', Expl.: Ex Mediolano III Nonas Junias MCCCCLXXVIII, ff.497-500: Franciscus Philelphus salutem dicit plurimam Xysto Quarto Pontifici Maximo, 'Animadvertisse adhuc', Expl.: Ex Mediolano XV Kalendas Septembres 1478

**Lucca, Biblioteca Governativa:**

1394 cart. misc. XV.c. 191f.

ff.162v-163: Franciscus Philerphus(!) Ambrosio Monaco, 'Is est erga te amor meus', Expl.: Ex Bononia XIII Kalendas Martias (space left for greek words), f.166: Franciscus Philerphus(!) Ambrosio monacho, 'Accepi litteras tuas' (7.III.1428), ff.178-180v: Francisci Philelfi oratio de felicitate ad sanctissimum in Christo pontificem et beatissimum dominum Eugenium quartum et ecclesiae Romanae pontificem maximum, 'Socratem philosophum', Expl.: Habita Florentiae V idus quintilis MCCCXXXIIII in publico concessu, ff.181-182v: 'Per volere observare l'antiqua et usitata consuetudine' (Cfr. Ricc. 2266, ff.216-217), f.185: Franciscus Philelphus καλὴ καὶ ἀγαθὴ ἀρετὴ Ambrosio monacho χαίρειν 'Is est erga te' (fragment), ff.186-187v: Francisci Phylelphi oratio habita in principio extraordinariae lectionis Salustii De Bello Jugurtino. Florentiae XII kalendas Martias MCCCXXXI, 'Diogenes ille Sinopheus', ff.188-188v: Francisci Philelfi oratio in principio publicae lectionis quam domi legere aggressus est cum per invidos publice nequiret, 'Consueveram annis superioribus', ff.188v-189v: Francisci Philelphi oratio habita in principio lectionis ethicorum, 'Cum egregiam et perillustrem', Expl.: Florentiae III Kalendas Januarias 1431

1436 cart. misc. XV.c. 130f.

ff.109-112v: Francisci Philelphi oratio de regimine magistratus per laudationem legati Bononiensis, 'Tradunt veteres', Expl.: Bononiae Kalendis Quintilibus MCCCXXVIII, ff.112v-114: Francisci Philelphi oratio pro sacratissimo iureconsultorum ordine in dando iureiurando Pretori Bononiensi, 'Etsi vetus

quaedam sit', Expl.: Bononiae Septimo Ydus Julias MCCCCXXVIII, f.144: Francisci Philelphi oratio pro artistis in dando iureiurando Pretori Bononiensi, 'Etsi liquidum mihi admodum', Expl.: Bononiae pridie Ydus Julias MCCCCXXVIII, f.114v: Franciscus Philelphus praeclaro equiti Pallanti Strozae salutem dicit plurimam, 'Soleo certe', ff.115-120: Lysiae oratoris funebris oratio pro iis Atheniensibus qui Corinthiis adversus Lacedemonios auxilium ferentes praelio interiere, 'Si fieri posse existimarem', Expl.: Ex Florentia Kalendis Sextilibus MCCCCXXVIII, ff.120-120v: Franciscus Philelfus clarissimo equiti Pallanti Strozae salutem dicit plurimam, 'Fuere nonnulli', ff.120v-123v: Lysiae oratoris de Erasthenis adulteri nece defensio, 'Plurimum certe', Expl.: Ex Florentia V Idus Sextiles MCCCCXXVIII

1449 cart. misc. XV.c.

f.122: Domino Francisco Philelpho in carcere Antonius Cornazanus salutem plurimam dicit, 'Eger eram', ff.122-122v: Antonio Cornazano poetae suavissimo dominus Franciscus Philelphus salutem plurimam dicit, 'Antoni pereat quae te febris improba torquet'

1460 cart. misc. XV.c. 124f.

ff.20-21v: Philelphi epistula ad Sphortiam(?) Iuniorum ad gloriam rei militaris, 'Licet putem, Nicolae amicissime, etiam si nihil scribam', Expl.: Verum illam celestem et stabilem assequer. Vale, et me ut soles ama.

1640 cart. misc. XV.c. 166f.

ff.49v-51v: Oratione di messer Franciescho Filerfo (!) fatta nel principio della eletione e sposizione di Dante in Santa Maria del fiore di Firenze, 'Dello splendido e il lampeggiante fulgore', ff.51v-54: Oratione fatta per uno ischolaro forestiero in Santa Maria del Fiore di Firenze chonfortando i cittadini fiorentini a mantenere et achresciare lo studio delle discipline e arti liberali, 'Quando la magnifica', ff.70v-72: Sermone del Filerfo (!) che tratta della libertà, 'Avendo già più et più volte', ff.72-74: Sermone fatto per lo detto Filerfo (!) trattando di liberalità, 'Non piccolo ispavento', ff.111v-114: Sermone fatto per messere Franciescho Filerfo (!) trattando della giustizia, 'Euripide poeta'

Mantova, Archivio di Stato:

E XLIX (Milano), Notebooks of Davari, 1459-1480

Several letters in Italian

Mantova, Biblioteca Comunale:

A III 28 cart. misc. XV.c. f.249v: Plutarch, Galba and Otho, tld. F. Filelfo

D I 3 cart. misc. XV.c. Aristotle, Rhetorica ad Alexandrum, tld. F. Filelfo, 'Sum tuis litteris factus certior'

**Milano, Archivio di Stato:**

**Autografi 127, 3 (Francesco Filelfo)**

A file containing a large number of documents about Filelfo, among them several autographs. It consists of four series: Serie I: Letters and documents with date, Serie II: Letters and other documents without date, Serie III: Latin poems, Serie IV: Extracts from other departments of the archive.

**Archivio Ducale Sforzesco Cartella 80, 232 (Potenze Estere, Roma)**  
Autograph letter 4.III.1476

**Archivio Ducale Sforzesco, Registrum Missivarum**  
Contains many important notices dispersed in various volumes.

**Archivio Ducale Sforzesco, Registrum Ducale**  
Contains several 'Litterae passus' etc.

**Cod. Papadopoli 137 cart. misc. XV.c.**  
ff.129v-133: Orazione di Messere Francesco Filelfo quando cominciò al legere Dante, 'Sello splendido e lampeggiante'

**Cod. Castiglioni (Cfr. A. Calderini, I codici milanesi delle opere di Francesco Filelfo, ASL 42 (1915), 383-384; destroyed during World War II); f.48: Franciscus Phylelphus Francisco Patrizio episcopo Caietano, 'Post abitionem tuam', f.99: Franciscus Philelphus magnifico Johachimo Castiliono salutem plurimam dicit, 'Nisi tibi fuerit admodum', ff.154-156: In sponsalibus illustrissimae ac divinae Ypolite Marie Vicecomitis Alphonsi ducis Calabriae sponse Mediolani in sale maiori per Franciscum Philelfum 1469, 'Q. Cecilius Metellus', f.156: In quandam orationem Francisci Philelfi exordium, 'Tradunt veteres'**

**Milano, Biblioteca Ambrosiana:**

**A 209 inf. cart. XV.c. Autograph 243f.**  
f.1: Francisci Philelfi praefatio in Xenophontis libros de Cyri Paedia ad Paulum Secundum Pontificem Maximum, 'Diu mihi multumque', f.242v: Expl.: Huic autem Cyri Paediae idem Franciscus Philelfus eques auratus laureatusque poeta extremam imposuit manum Mediolani ad XI Kalendas Octobres anno a natali christiano Millesimo quadringentesimo sexagesimo septimo Τέλος . Owned by Giovanni Arcimboldo, bishop of Novara 1532. Red glosses (autogr.) in margin. Cfr. Vat. Urb. lat. 410 and Cipriani 156.

**B 112 cart. misc. XV.c.**  
ff.25-26: Supplicatione de Francisco Philelfo a la sanctissima Vergine Maria per la conservatione del gloriosissimo principe Philippo Maria, 'Vergine immacolata', ff.26-48v: Rosario certainly not by Filelfo

**B 161 sup. cart. misc. XV.c.**  
f.1: Inc.: Cum superiore anno, f.2: Liber rhetoricorum Aristotelis ad Alexandrum Magnum e greco in latinum per Franciscum Philelphum traductus incipit feliciter, 'Sum tuis

litteris', f.23v: Expl.: bonorum civium multitudo. Deo gratias. Amen., ff.50v-73v: Ad magnanimum et illustrissimum principem Philippum Mariam Anglum Mediolanensem ducem Francisci Philelphi prefatio in Plutarchi Cheronensis apophthegmata ad Traianum Cesare incipit lectitanti mihi(!), 'Lectitanti mihi nuper'

C 12 sup. cart. misc. XV.c.

f.40v: Dux Mediolani in Venetos, 'Rhinoceros ego sum vicini fontis ad undas', Venetorum responsio in ducem Mediolani, 'Virginitatis honos solam me exornat in orbe', f.134: Francisci Philelphi in Pium pontificem lotadicum (?), 'Laus tua non tua fraus', Pius in Philelphum, 'In medio lanae ponatur prima triumphi Et qui nos odit nunc te possit ibi' (?)

C 64 sup. cart. misc. XV.c.

ff.133-136: Francisci Philerphi(!) lirici versus ad Nicolaum Arcimboldum contra negantes christianorum fidem, 'Sponte mendaces sumus et protervi' (Ode I,6), f.136: Franciscus Philelfus Nicolao Arcimboldo Iurisconsulto salutem, 'Quid mihi et de nobis' (17.XI.1449)

C 141 inf. cart. misc. XV.c.

f.187: Ad clarissimum Poetam Franciscum Philelfum in carcere, 'Eger eram et dirae patiebar praelia febris' (Cornazzano)

D 8 sup. cart. misc. XV.c. 224f.

Very badly damaged, in many parts illegible; f.16: Franciscus Philelphus Fazino Forobronunciano salutem plurimam dicit, '... fieri abs te potest' (1.I.1451), ff.16-16v: Franciscus Philelphus Johani Mario filio, '... a nobis abiisti de te nihil accepimus', Expl.: V<sup>o</sup> Idus Januariis 1440, f.16v: Franciscus Philelphus Laurentio Gyni filio salutem plurimam dicit, 'Non possum officium tuum' (13.I.1451), Franciscus Philelphus Augustino Dato salutem plurimam dicit, 'Nulla ratione adduci' (13.I.1451), Franciscus Philelphus Johanni Calabro salutem plurimam dicit, 'Nunquam me de te' (23.I.1451), ff.17-17v: Franciscus Philelphus Lanciloto Cardin ali Leucosiae, 'Cum te libertati tuo ac' (1.II.1451), f.17v: Franciscus Philelphus Laurentio Valle salutem, 'Audio te rediisse' (18.II.1451), f.21v: Franciscus Philelphus preclaro equiti Pallanti Stroze salutem plurimam dicit, 'Soleo certe', f.23v: Expl.: Vehementer rogo. Vale., f.23v: Ad papam in Christo quartum et beatissimum patrem dominum ... Eugenium Francisci Philelphi oratio de felicitate incipit, 'Socratem philosophum et senem et pauperem, f.27v: Expl.: fortune spe successuque illustra.... V<sup>o</sup> Idus quintiles MCCCCXXXIIII, Inc.: Qui tibi has litteras reddidit, Expl.: nosses ... Kalendas decembris 1440 (letter of Filelfo?)

D 6 sup. cart. misc. XV.c.

ff.17-23: Franciscus Philelphus ad fratrem Albertum Sarnanensem (!) super epistolam Magni Basilii ad Gregorium Nazianzenum de vitae solitariae officiis, 'Cum te vir optime', f.17v: Sanctus Basilius episcopus ad Gregorium Nazianzenum de vitae solitariae officiis, 'Agnovi tuam epistolam', Expl.: Mediolani 1444 X Kalendas Aprilis

## D 73 inf. cart. 1467, 36f.

ff.2-2v: Al nobile huom Giovanni Triultio figliuolo che fu del magnifico misser Ambuoso Bartolomeo di misser Bianchino Visconte nipuote con salute plurima se commenda, 'L'egregie et probate', Expl.: Ex Mediolano die quarta et decima Decembris 1467, ff.3-36: Al gloriosissimo prencipe Philippo Maria Anglo. La Vita dil Sanctissimo Johanni Battista fatta per Francesco Philelpho, f.3: Coat of arms with golden initials I O. Cfr. Cipriani 219.

## D 112 inf. cart. XV.c. 208f.

Collection of works by Pier Candido Decembrio, ff.2-27v: Petri Candidi in libris peregrine historie ad doctissimum Nicolaum Arcemboldum Parmensem prefatio, 'Quantum inter se', ff.27v-54v: Petri Candidi gramaticon liber primus ad virum insignem et eruditissimum Guarnerium Castellionem, ff.56-61: Short titles of Diodorus Siculus, books XVI-XX, ff.63-80: Diodori Siculi prefatio in librum historiaram sextum decimum. Traductio Petri Candidi feliciter (fragment), ff.84-85v: Ad gloriosissimum principem Johannem Castelle et Legionis Regem in traductione Jliados Homeri prologus Petri Candidi incipit feliciter, ff.85v-92v: Sequitur Homeri vita e grecis et latinis litteris fideliter interpretata et composita per Petrum Candidum, ff.93-102: Tln. book I, ff.102-115: Book II, ff.115-122: book III, ff.122-130: book IV, 1-542, ff.133-141v: book X, ff.150-178v: Ad illustrem Inichum Davalum Magnificum Regni Siciliae Camerarium Petri Candidi Epigramatum et epistolarum liber incipit; Epigrams on Filelfo: ff.157v, 158, 163, 164v, 178, 178v, 179v-180: In Pium pontificem ipsemet pontifex, 'Discite pro numeris numeros sperare' with ten answers. Cfr. M. Borsa, Pier Candido Decembrio e l'umanesimo in Lombardia, ASL 20 (1893), 416-441; V. Zaccaria, Sulle opere di Pier Candido Decembrio, Rinascimento 7 (1956), 13-74.

## D 118 inf. cart. XV.c. 164f.

Collection of greek letters of Theodore Gaza with some works of Bessarion in defence of Plato. Letters to Filelfo: ff.29-32v: De origine Turcorum, ff.38-41: cfr. L. Mohler, Aus Bessarions Gelehrtenkreis ... (Paderborn 1942), 589-592.

## D 488 inf. cart. XV.c. 42f.

Greek letters of Theodore Gaza. The codex contains two copies of the epistolary originally probably intended to remain separated; ff.1-20 equals ff.23-42v, ff.21-22v: blank. Letters to Filelfo: ff.1-2v, 23-24v: Ἀρέτῳ τῷ Κύρου λόγον Cfr. L. Mohler, Aus Bessarions Gelehrtenkreis (Paderborn 1942), 574-576; ff.3-5v, 25-27v: Περὶ τοῦ Κωνσταντίνου τοῦ πρώτου αὐτοκράτορος, cfr. MPG 161, col.997-1006, ff.5v-8, 27v-30: Οὗ παντὸς ὡς εἰκελ

## E 41 sup. cart. misc. XV.c. f.63: Franciscus Philelphus in Poggium Florentinum, 'Poggius uxorem ducit lambitque Luciam'. Cfr. Firenze, Bibl. Naz. Centr., Magl. VIII, 1445, ff.285v-287



**F 55 sup. cart. XV.c. 80f.**

ff.1-6: Francisci Philelphi oratio in funebris pro Magnifico viro dimino Stephano Federico Thodeschino, 'Quanquam non obscure futurum animadverto', Expl.: Mediolani in templo divi Ambrosii Idibus Septembris MCCCCXL, ff.6v-8v: Francisci Philelphi Epithalamion habitum in nuptiis illustris pudicissimae poelle domine Johannine domini Alberti Marliani filiae desponsate ingenuo adolescenti Francisco domini Urbani filio ex familia sancte Rose, 'Quam faustum felix fortunatumque' (fragment, breaks off f.8v), ff.9-12v: blank, ff.13-17v: Francisci Philelphi oratio ad principes Senatum et populum Mediolanensem de laudibus illustris Karoli Gonzage populi presidis et prefecti, 'Cum superiores totos sex menses', Expl.: Mediolani MCCCCXLVIII pridie nonas Julias, ff.18-22v: blank, ff.23-27v: Francisci Philelphi adhortatio ad Florentinos de reconcilianda gratia Mediolanensibus et comiti Francisco Sfortie vicecomiti, 'Cum inclyte vestre', Expl.: Ex Mediolano tertio nonas Junias 1449 (letter 13.VIII.1449), ff.28-30v: blank, ff.31-33v: Francisci Philelphi oratio ad Mediolanenses principes de administratione rei publicae, 'Iam tandem viri Mediolanenses', Expl.: Mediolani MCCCCXLVIII kalendis Juliis, ff.34-36v: blank, ff.37-38v: Oratio habita per Philelfum die primo novembris 1448 in creatione dominorum capitaneorum et defensorum libertatis Mediolanensis, 'Neminem unquam videor accepisse', ff.39-40v: blank, ff.41-80: Works of Gian Mario Filelfo and Guiniforte Barzizza.

**G 44 sup. cart. misc. XV.c.**

ff.114v-116: Francisci Philelphi satyra de venatione incipit, 'Nonnullos studiosa iuvat' (= Sat.VI,6)

**G 93 inf. cart. XV.c. 233f. Autograph.**

The archetype of 'De Iocis et Seriis', cfr. C. Picci, Il 'De iocis et seriis' di Francesco Filelfo, (Varallo-Sesia 1911), but it is entirely autograph! f.1: Book II, f.27: Book III, f.52: Book IV, f.77v: blank, f.78: Book V, f.104: Book VI, f.130: Book VII, f.158: Book VIII, f.184v: Book IX, f.211: Book X (fragment), f.221v: Breaks off: Ad libri absolutionem conicimus desiderari ad chartas 16, added at top by XVI.c. hand, ff.222-233: Second part of book I, f.222: A primo desiderantur chartas ad 18, added at top by XVI.c.-hand. It seems that the codex lost early about 18 pages at the beginning and at end, after that the remaining pages of book I were transferred from the beginning to the end in order to create a new impression of completeness.

**H 38 sup. cart. XV.c. 108f.**

Antonio Baratella, Elegia. Cfr. A. Segarizzi, Antonio Baratella e i suoi corrispondenti, Misc. di storia veneta, ser.III, 10 (1916), 3-185; ff.70v-71v: Ad Franciscum Philelphum Pierium insignem, 'Scriba Bizantiacis ubi nunc es frater ab oris'

**H 50 inf. membr. misc. XV.c. 80f.**

On inside of cover and f.I: Francisci Philelphi ad Florentinos de pace cum Mediolanensi duce gratulatio satyrica, 'Ite triumphalis capitolia ad alta superbi', Expl.: Florentiae pridie nonas Junias 1433, cfr. Ambr. T 12 sup. ff.78-79v (= Sat.III,7)

H 91 sup. membr. cart. misc. XV.c.

ff.20-26v: Francisci Philelphi oratio de regimine magistratus per laudationem legati Bononiensis, 'Tradunt veteres'; cfr. Cipriani 66-67.

H 97 sup. membr. XV.c. 130f. Autograph.

ff.1-129v: Sphortias in 8 books, f.1: Beautiful initial, at bottom two angels holding empty coat of arms, f.130v: Ad Franciscum Philelphum poetam clarissimum, 'Sphortiadem Francisce tuam', Ad Franciscum Philelphum poetam clarissimum, 'Sic tibi Nestoream concedant fata senectam', Franciscus Philelphus Hubertino Crescentinati salutem dicit plurimam, 'Hubertine meos laudibus efferens', all written by later hand; cfr. Cipriani 67-68.

H 122 inf. cart. XV.c. 29f.

f.lv: Francisci Philelphi opinio de summa Venetorum origine a Michael Ursino improbata et scripta anno 1462. Hic codex anno 1462 ipsius auctoris manu conscriptus fuit., f.2: Clarissimo poetae et militi Francisco Philelpho meritis et laurum et aurum magna laborum premia superanti Michael Ursinus plurimam dicit premissa commendatione salutem, 'Facit optima conciliatrix amicitiae virtus', f.28: Expl.: Haec ad te Venetiis mense Maio scripta familiaribus ciris varia loca petendo quieta diu magis quam neglecta reliqui, nunc demum tarda nec ideo minus amica mitto. Si quo verbo vel sententia lederis, corrige et emenda, dissolve, lacera, dele, nam est propositum (si propter ingenium licet) discere multa cedendo non (ut video multos) omnia cum superis etiam disceptando nescire. Venetiis VII kalendas Septembris MCCCCLXII. Michael Ursinus juris civilis doctor, prior monasterii Sancti Antonii Vienensis sub Venetiis Padue Utini et ex manu propria.

J 42 sup. membr. XV.c. 39f.

f.Iv: Fragment of letter of Filelfo (l.VIII.1465) recording Mattia da Treviri as his pupil, ff.1-39v: Matthie Treverensis Grammaticae artis regole ad Aloysium filium, Expl.: Finis XV Aprilis 1477

J 43 inf. cart. XV.c. (1461) 68f. Autograph.

ff.1-68v: Francisci Philelphi ad Jacobum Antonium Marcellum Patricium Venetum et equitem auratum de obitu Valerii filii dilectissimi consolatio, 'Cupienti mihi', Expl.: Ex Mediolano anno a natali christiano Millesimo quadringentesimo sexagesimo primo octavo Kalendas Januarias. Laus deo  $\alpha\mu\epsilon\tau\epsilon\rho\alpha$ .  
Oεω Χ<sup>α</sup>ς 75.

J 86 sup. XV.c. 4+88f.

f.IVv: Habetur hoc carmen septima decade satyrarum Francisci Philelphi poetae hecastosticha quinta, 'Unum crede deum qui cuncta potestque crearque', Expl.: fruieris Olympo, f.1: Scribere clericulis paro doctrinale novellis pluraque doctorum sociabo scripta meorum, f.68v: Expl.: Explicit per Paganum Raudensem Modoetiae. Liber hic coeptus est apud Marsos in Celano iuxta Fucinus lacus anno MCCCCL cum magnus iubilaeus per omnes Christi fideles ingenti frequentia sub Nicolao pontifice summo Romae celebraretur, quoquidem anno sanctus Bernardinus ibidem in ecclesia beati Petri apostoli in festo

paracleti spiritus sanctus in cathalogo sociorum Christi mira solemnitate ascriptus est. Dehinc Modoetiae apud Insubros expletus anno MCCCCLII de mense Novembris. Idem Paganus postea vero per eundem Paganum glossatus est in urbe Mediolano 1493. Vale qui legisti in Christo.

**M 4 sup. membr. misc. XV.c. 202f.**

f.185: Plato Dionysio (in margin: Translatio Philelphi), 'Cum ego per id tempus', f.185v: Plato Archyte Tarentino (in margin: Translatio Philelphi), 'Archippi ac Philonidis familiares', f.186: Plato Aristodoro salutem (in margin: Translatio Philelphi), 'Audio te Dioni', ff.195v-197v: Francisci Philelfi epithalamion in nuptiis illustris pudicissimeque puelle Johannine Marliane desponsate ingenuo ac nobili adolescenti Francisco Urbani ex familia Sancte Rose, 'Quam faustum felix fortunatumque', Expl.: Mediolani XVI<sup>o</sup> kalendas decembres 1441. Cfr. A. Pardi, La Biblioteca del Pizzolpasso (Milano 1961), 130-132; ff.198-202: Francisci Philelfi oratio funebris pro magnifico viro domino Stephano Federico Thodeschino, 'Quanquam non obscure' (in margin: Mentitus es eleganter et ornate in tota hac tua oratione etiam comuni omnium te audientium sententia), Expl.: Mediolani in templo divi Ambrosii Idibus septembris MCCCCXL

**M 44 sup. cart. misc. XV.c. 274f.**

ff.189-199: Letters to and from Antonio Pessina of Cremona, f.193v: Franciscus Philelfus Antonio Pessiniae, 'Quo crebrior mecum' (19.III.1439), f.194: Franciscus Philelfus Anthonio Pessiniae, 'Sum tuis salibus' (26.II.1439), Franciscus Philelfus Antonio Pessiniae, 'Nullius te mihi iucundior' (1.IV.1439)

**N 165 sup. cart. misc. XV.c. 132f.**

ff.63v-65v: Francisci Philelphi oratio in funere domini Baldesario Castellionis, 'Si humani generis imbecillitatem'

**O 23 sup. cart. misc. XV.c. 111f.**

ff.1-24: Panormita, Hermaphroditus, f.26v: Philelphus, 'Ultra (?) bonum fallax longo dignissime seclo'

**O 57 sup. cart. misc. XV.c. 207f.**

ff.142-143: Clarissimo ac prestanti iurisperito domino Francisco Vicecomiti amico singulari, Franciscus Philelfus salutem dicit plurimam Francisco Procomiti, 'Venit ad me diebus proximis' (19.II.1473)

**P 20 sup. cart. XV.c. 56f. (1453)**

ff.1-42: Ad magnanimum et illustrem principem Philippum Mariam Anglum inclytum Mediolanensem ducem Francisci Philelphi prefatio in Plutarchi Cheronensis apophthegmata ad Traianum Cesarem, 'Lectitanti mihi nuper', Expl.: Plutarchi Cheronensis Apophthegmata expliciunt. Mediolani VIIII kalendas maii MCCCCLIII

**Q 31 sup. cart. XV.c. 23f. Niccolò Sera tico, Carmina.**

f.1: Ad Lectorem de libello Seratici Platinus, f.2: Magnifico et praestanti Aluysio Terzago Tribuno equitum Insubriumque ducis secretario dignissimo Nicolaus Seraticus salutem,

ff.17v-18: Epitaphium in Philelfum Poetam et oratorem clarissimum, 'Nomina qui clari spectas celebrata Philelfi', f.18: De eodem, 'Non poterat vita migrare Philelfus in urbe', Aliter, 'Fautrix Pieridum urbs Hetrusca', Laurentio Medici, 'Ampla licet Medices constet tua gloria', ff.18-18v: Eidem, 'Quae tibi Laurenti Medices praeclara Philelfus', f.20v: Expl.: Mediolani sexto Kalendas Januarii 1481

R 12 sup. cart. misc. XV.c. 306f.

ff.12v-101v: Francisci Philelphi poetae celeberrimi Sfortiados ad illustrissimum Mediolani ducem Franciscum Sforzam liber primus incipit foeliciter. In eight books. Expl.: emolumenta putarit

R 88 sup. cart. misc. XV.c. 186f. Partly autograph of Pier Candido Decembrio. ff.148-158: Poggii Florentini in Franciscum Filelfum invectiva, 'Phanaticam verborum', Expl.: Finit oratio Pogii viri clarissimi in Philelfum omni scelere et vitio inquinatissimum

S 21 sup. cart. misc. XV.c. 123f. Partly autograph of Ascanio Sforza. ff.20-36: Franciscus Philelfus Karolo regi Francorum salutem plurimam dicit, 'Cum tuas ego res bellicas' (17.II.1451), ff.55-66: Oratio illustris ac reverendissimi protonotarii apostolici Ascanii Mariae Sphortiae Vicecomitis ad serenissimum regem imperatoremquae Romanorum Federicum tertium, 'Arbitror equidem', ff.56v-58: Oratio illustris ac reverendissimi protonotarii apostolici Ascanii Mariae Sfortiae Vicecomitis ad sacrosanctum ecclesiae Romanae pontificem Paulum secundum, 'Cum iampridem', Expl.: f.58: Franciscus Philelfus, ff.70-71v: Oratio illustris Ascanii Mariae Sfortiae Vicecomitis ad illustrem et excellentem comitem Galeatium fratrem suum observandissimum, 'Etsi alias', f.71v: Expl.: comparare poteris. Dixi. Ego Ascanius Maria Sfortia Vicecomes hanc orationem pronuntiavi illustri et excelso domino fratri meo comiti Galeaz et manu propria scripsi anno nativitatis domini nostri Jesu Christi MCCCCLXV, natalis autem mei anno VIIII mensibus novem diebus octo et viginti

S 68 sup. membr. XV.c. 170f.

ff.2-170: Comincia il primo libro de sonetti et canzoni morali del eximio poeta messer Francesco Petrarca colla expositione del prestantissimo et facundissimo poeta laureato et clarissimo oratore et philosopho et cavaliere messer Francesco Philelfo huomo nella lingua greca et nella lingua latina sopra ognaltro della sua età poetissimo, f.170: Breaks off, 85. Sonnet 'gradissimo honor et fama'

T 12 sup. cart. misc. XV.c. 109f.

ff.65-65v: Franciscus Philelfus Tolentinas claro poete Antonio Panormita salutem dicit, 'Cum superiore anno' (31.VIII.1433), ff.78-79v: Francisci Philelphi ad Florentinos de pace cum Mediolanensi duce gratulatio satyrica, 'Ite triumphales'. Cfr. Ambr. H 50 inf. (=Sat.III,7).

**T 20 sup. cart. misc. XV.c. 247f.**

**ff.40-46v: Franciscus Philelfus Matthiae Triviano salutem, 'Non difficulter adducor' (1.X.1475), Expl.: Ego vero Belletus de Curte ea qua afficior in praefatum dominum Franciscum Philelfum benivolentia hoc opusculum perutile transcripsi et die XX Decembris anni suprascripti finivi.**

**T 21 sup. cart. misc. XV.c. 63f.**

**ff.17v-20v: Epitaphium illustris Nicholai Piccinini per dominum Franciscum Philelfum, 'Inclita si', ff.47v-51: Eloquentissimi viri domini Philelphi Mediolanensis ad filium summum Marium opusculum foeliciter incipit, 'Nate Mari vita mihi carior' (Sat.VI,1)**

**T 23 sup. membr. and cart. misc. XV.c. 84f.**

**ff.73-76v: Francisci Philelphi lyricum carmen contra negantes Christianorum fidem ad Nicolaum Arcimboldum, 'Sponte mendaces sumus' (Ode I,6), f.76v: Franciscum Philelfum Nicolao Arcimboldo iurisconsulto salutem, 'Quid mihi' (17.XI.1449, autogr.?), blotted out by black ink**

**V 10 sup. membr. 1438 62f.**

**ff.1-58: Francisci Philelphi orationum in Cosmum Medicem ad exules optimatos Florentinos. Liber primus, 'Si gravissimum quidem', Expl.: sanctissimeque cause dedo ac devoveo. Finis die XV Novembris 1437. Exscripsit Rainaldus Albizius eques Florentinus exul Ancone, Francisci Philelphi orationum cosmianarum liber primus explicit, Lege feliciter. ff.58v-62: Franciscus Philelfus Francisco Sfortie imperatori salutem plurimam dicit, 'Quod antea' (6.X.1438), Expl.: Scripta per Fachelam; entire codex evidently written by one hand only.**

**Z 158 sup. membr. XV.c. 64f.**

**ff.1-63: Ad magnanimum et illustrissimum principem Philippum Mariam Anglum inclitum Mediolanensem ducem Francisci Philelphi praefatio in Plutarchi Chaeronensis apophthegmata ad Traianum Caesarem, 'Lectitanti mihi nuper', f.1: Initial L with miniature portrait of Filelfo! ff.63v-64: Collection of moral precepts; cfr. Cipriani 139**

**Trotti 373 cart. and membr. misc. XV.c. 124f.**

**ff.1-6v: Letters to and from Leonardo Botta, f.1: Franciscus Philelfus Leonardo Botte salutem dicit, 'Leonarde mi humanissime' (24.III.1471), Leonardus Botta Francisco Philelfo salutem dicit, 'Si te existimaturum arbitrarer' (24.III.1471), ff.4v-5: Franciscus Philelfus Leonardo Botte salutem, 'Etsi mihi non est obscurum' (14.IX.1471), ff.5-5v: Leonardus Botta praestantissimo equiti aurato Francisco Philelfo poete laureato salutem plurimam dicit, 'Que michi de re Hieronymi Genesii' (15.X.1471), f.46: Francisci Philelphi epigrama in Pium summum pontificem de quo ipse Philelfus penas luit. Nam ab illustrissimo Francisco Mediolani duce carceribus intursus amicorum precibus tandem haud facile liberatus est, ingenium profecto tanti viri veniam merebatur, 'Quo magis ingratus', f.48v: Hylas ad Franciscum Philelfum, 'Iersefone stigiumque nefas rabiesque furor', f.53: Pius pontifex maximus ad Philelfum qui sibi misserat carmina quedam, 'Sat tibi pro numeris numeros sperare poeta', Responsio Philelphi ad Pium**

pontificem maximum pro suprascriptis versibus, 'Si tibi pro numeris', Detailed description, cfr. R. Sabbadini, Classici e umanisti (Milano 1933), 1-37.

**Milano, Biblioteca Nazionale Braidense:**

AC VIII 25 membr. XV.c. 59f.

ff.1-56v: Francisci Philelfi ad Iacobum Antonium Marcellum Patricium Venetum et Equitem auratum de obitu Valerii filii consolatio, 'Cupienti mihi'. Beautiful title page.

AD X 47 cart. misc. XV.c. 34f.

ff.17-24v: Pogii Florentini in Philelphum feliciter liber incipit, 'Impurissimam atque obsenissimam', ff.24v-30v: Inc.: Statueram mihi, Expl.: in manibus expectata et vale. F. VI kalendas Fabiuaras

AD XI 31 cart. misc. XV/XVI.c.

ff.125-126v: Epithalamion Francisci Philelfi, 'Quam faustum felix fortunatumque sit'

AD XV 19 n.5 cart. misc. XV.c. 56f.

ff.2-55v: Francisci Philelphi ad Iacobum Antonium Marcellum consolatio, in qua de animi immortalitate permulta disputantur, 'Cupienti mihi' (25.XII.1461), Expl.: Hoc opus a magno descriptum vate Philelfo, Qui cunctos superat, quos saecula prisca tulerunt, Sive petis latio seu vis sermone pelasgo Et prosa et versu meruit divinus haberi.

AE XII 10 cart. misc. XIV/XV.c.

ff.98v-102v: Inc.: Cum tuas ego res bellicas, Expl.: propulsare non posset. Tu autem rex Karole (fragment of letter 17.II.1451)

**Milana, Biblioteca Trivulziana:**

627 (E 72) cart. XV.c. 8f. Poems of Giacomo Filarete.

f.1: Ad clarissimum virum Laurentium Medicem ... Jacobus Philaretus Torresanus iuris utriusque interpres ..., f.8v: In Franciscum Philelphum, 'Extincta est Latiae Graiaeque potentia linguae'

643 (K 9) membr. XV.c.

ff.159-159v: Franciscus Philelfus Mapheo Vegio salutem plurimam dicit, 'Eneas Senensis' (12.III.1435), ff.221-221v: Franciscus Philelphus Mutio Genuensi salutem, 'Tuam ad Ricium epistolam' (11.II.), ff.191-192: Poggius Florentinus Francisco Philelpho salutem dicit, 'Tardiusculus fui' (Romae XVI kalendas Decembris)

658 (I 88) membr. misc. XV.c. 149f.

ff.34-37: Franciscus Philelphus praeclaro equiti Palanti Strozae salutem plurimam dicit, 'Soleo certe non nunquam', ff.37-55v: Lysie oratoris funebris oratio pro his Atheniensibus qui Corintheis adversus Lacedemonios auxilium ferentes praelio interiere, 'Si fieri posse existimarem', ff.56-57v: Franciscus

Philelphus clarissimo equiti Palanti Strozae salutem plurimam dicit, 'Fuere nonnulli', ff.57v-67v: Lysiae oratoris de Eratosthenis adulteri nece defensio, 'Plurimi certe facerem, ff.68-149v: Ad illustrem et summum virum et clementissimum patrem Alfoncium Sanctae Romanae ecclesiae cardinalem Francisci Philelphi prefatio in Aristotelis Rhetoricam ad Alexandrum Regem, 'Cum superiore anno Bononiae', f.149v: Expl.: Ex Padua IIII<sup>o</sup> idus may MCCCCLVIII

659 (H 228) cart. XVI.c. 76f. Poems of Florio Archilogo.

f.2: Dominus Florius Archilogus Venetus Paulo Pisano equiti aurato ducalique senatori salutem plurimam dicit, ff.60-66v: Virorum illustrium epitaphia, f.61v: Epitaphium Francisci Philelphi, 'Philos musarum fidei virtuteque dives'

682 (E 48) cart. misc. XV.c.

ff.1-33: Ad Magnanimum et illustrissimum principem Philippum Mariam Anglum Vicecomitem Francisci Philelphi praefatio in Plutarchi Cheronensis ad Traianum apophthegmata, 'Lectitanti mihi nuper'

684 (E 96) membr. XV.c. 80f.

ff.1-77: Francisci Philelphi oratio parentalis de divi Francisci Sphortiae Mediolanensium ducis felicitate, 'Si fieri posse censerem', Expl.: Τέλος τῶν βιβλίων Quae quidem oratio habita est ab eodem Francisco Philelfo equite aurato laureatoque poeta in ecclesia cathedrali Mediolani die lunae VII Idus Martias anno a natali christiano Millesimo quadringentesimo sexagesimo septimo.

730 (D 79) membr. XV.c. 30f.

ff.1-9: Francisci Philelphi oratio de laudibus divi principis Philippi Marie Angli, 'Philippum Mariam Anglum si dignis prosequi laudibus', Expl.: Mediolani MCCCXLVI XVI kalendas Jullias, ff.9-9v: Supplicatione de Francisco Philelfo a la sanctissima Vergine Maria per la conservazione del glorioso principe Filippo Maria Anglo, 'Vergine immacolata pura e sancta', Expl.: Mediolani 1446 16 Kalendas Jullias, f.9v: Comincia il libro appellato Rosario odor di vita, Cfr. Ambr. B 112

731 (C 62) cart. and membr. XV.c. 156f. Autograph.

ff.1-156v: Sforzias in eight books, f.1: At bottom: Coat of arms, three golden lions' heads on blue quartered with golden doubleheaded eagle on red, Right: Doubleheaded eagle on red, winged Hermes on blue, golden letters FR PH, red glosses by Filelfo.

732 membr. XV.c. 48f.

ff.1-48v: La vita di S. Giovanni Battista, f.1: Top: Three coats of arms, left and right of Visconti, centre quartered with imperial eagle. Initials FI MA. Initial O with miniature of S. John, f.48v: Expl.: Mediolani MCCCXLV die corporis Christi

733 (C 38) cart. XV.c. 161f.

Collection of Filelfo letters with two orations, covering the years 1451-1464 mainly. For detailed description cfr. Santoro



171-173 (No.280), Orations: ff.59v-63: Francisci Philelfi oratio funebris pro magnifico ducali senatore et clarissimo equite aurato Philippo Borrhomeo conte Harone, quae quidem oratio habita est in templo divi Francisci XIII kalendas Septembres anno a natali christiano millesimo quadringentesimo sexagesimo quarto, ff.70v-77: Francisci Philelfi oratio ad sacrosanctum ecclesiae Romanae pontificem Pium secundum, 'Cum essem', Expl.: Quae quidem oratio habita est Mantuae ab eodem Francisco Philelfo in publico universalique consistorio die Martis quinto decimo kalendas octobres MCCCCLVIII(!), f.161: Expl.: Scripte fuerunt per me Micolaum Boneti Mediolani in domo Comitum Johannis Borrhomei.

751 (H 97) cart. misc. XV.c. 88f.

ff.35-38: Francisci Philelfi oratio funebris pro magnifico ducali senatore et clarissimo equite aurato Philippo Borromeo comite Harone, 'Perdifficile mihi profecto'

766 cart. membr. misc. XV.c. 72f.

ff.44-45: Francisci Philelfi cantio morale ad Christum salvatorem et Ambrosium pontificem pro pace, 'Sempiterno dio', ff.45v-46v: Supplicatione de Francisco Philelpho a la sanctissima vergine Maria per la conservatione de lo gloriosissimo principe Philippo Maria Anglo, 'Vergine immaculata'

796 (G 69) cart. XV.c. 72f.

ff.1-70: Ad magnanimum et illustrem principem Philippum Mariam Anglum inclytum Mediolanensium ducem, 'Lectitanti mihi nuper', Expl.: Roma futura sit. Expletum per me Balsarinum Caimum pridie Kalendas Decembres MCCCCLXIIII

797 (E 84) cart. XV.c. 96f. Autograph?

ff.1-94v: Francisci Philelfi praefatio ad Nicolaum Quintum summum pontificem in Plutarchi Cheronensis apophthegmata laconica, 'Quo de te magis', Expl.: seipsam exegit. *τέλος* Mediolani Kalendis Octobris MCCCCLIIII

798 (H 168) cart. XV.c. 42f.

ff.5-9v: Historia misterii absconditi inter Judeos de Iesu Cristo traducta de greco in latinum per dominum Franciscum Philelphum. Franciscus Philelphus viro religiosos fratri Sarteanensi salutem dicit, 'Cum nudius terius', ff.18-19v: Oratio habita per dominum Franciscum Philelphum in funere domini Baldesari de Castilione equitis Mediolanensis, 'Si Humani'

799 (E 85) cart. XV.c. 85f.

ff.1-84v: Francisci Philelfi oratio parentalis in divi Francisci Sphortiae Mediolanensium ducis felicitate, 'Si fieri posse censerem', red glosses in margin

800 (E 86) cart. XV.c. 82f. Autograph.

ff.1-82: Francisci Philelfi oratio parentalis de divi Francisci Sphortiae Mediolanensium ducis felicitate, 'Si fieri posse censerem', f.1: Beautiful initial, Bottom: Laurel wreath with empty space for coat of arms, red glosses in margin,



f.82v: Quae quidem oratio habita est ab eodem Francisco Philelfo equite aurato laureatoque poeta in ecclesia cathedrali Mediolani die lunae VII Idus Martias anno a Natali Christiano Millesimo quadringentesimo sexagesimo septimo

801 (H 171) cart. XV.c. 74f.

ff.1-10v: Francisci Philelphi de laudibus principis Philippi Marie Angli oratio habita apud senatum et Mediolanensem populum, 'Filippum Mariam Anglum si dignis prosequi laudibus', Expl.: Mediolani XVI kalendas Julias 1446

873 (A 3) cart. XV.c. 565f.

An extremely precious codex, containing the last official redaction of the epistolary of Filelfo including greek letters. At the beginning and at the end pages are missing (2 at beg., 1 at end) which must have disappeared during World War II since both Calderini and Feo Corso quote according to foliation of complete codex. Contains three works published among the orations: ff.505-507v: Oration at Mantua 18.IX.1459, ff.509-509v: Consolation for Pietro Justino Filelfo 15.II.1476, ff.511-513: De sacerdotio Christi 1.III.1476.

Milano, Biblioteca Trivulziana (Private)

Sine collocatione membr. XV.c. 117f.

ff.2-113: Francisci Philelphi ad Thomam Thebaldum Mediolanensem convivium primum, 'Cum gravioribus in artibus'. Cfr. Calderini, ASL 42 (1915), 354-355, No.39.

Modena, Archivio di Stato:

Latin letter

Letteratura I, 3, Aristotle, Rhetorica ad Alexandrum, tld. Filelfo, 'Tria sunt genera causarum' (fragment)

Modena, Biblioteca Estense:

172 Letters by Filelfo

783 Convivium primum ad Thomam Thibaldum

846 misc. XVIII.c. Excerpts from Filelfo's commentary on Petrarch's canzoniere

1068 XV.c. Plutarch, Apophthegmata, tld. Filelfo

Est. lat. 134 cart. misc. XV/XVI.c. Verses by Filelfo

Est. lat. 174 misc. Letter to Ercole d'Este (1471)

Est. lat. 183 membr. misc. XV.c. Aristotle, Rhetorica ad Alexandrum, tld. Filelfo, 'Sum tuis litteris factus certior', with preface, 'Cum superiore anno Bononie docerem'

Est. lat. 331 cart. XV.c.

ff.9-21v: Commentum Statii Achilleidos editum sub doctissimo viro Francisco Filelfo(!) et in primis de vita ipsius poetae, 'Sicud dicit Servius in commentario Virgilii in exponendis auctoribus'

Est. lat. 429 membr. XV.c. Plutarch, Lives.

ff.32-45v: Lycurgus, tld. Filelfo with preface to Niccolò Albergati, 'Perpulchra profecto res est eximia', Numa, ff.45v-57: Numa, with preface to Niccolò Albergati, 'Quod ab initio totius huius interpretandi muneris'

Est. lat. 1064 cart. misc. XV.c. Poem against Cosimo de'Medici

Est. lat. 1080 cart. misc. XV.c. ff.74-76, 215v: Filelfo, Poems

Est. ital. 1155 cart. misc. XV.c. Table of contents: Qui incominza la tavola de cantione e soneti in ordine de Alphabeto quali si contiene nel presente libreto. Scripto per mane di me Felice Feliciano negli anni de Christo 1460 del mese de Iuglio, f.12v: Poem in volgare

Campori App. 235 cart. XV.c. Bartolomeo Scala, Collection of letters and poems; includes letters to Filelfo.

#### Montecassino, Biblioteca della Badia:

650 cart. misc. XV.c. ff.79-91: Poggio, Invective against Filelfo, 'Impurissimam atque obscenissimam'

#### Napoli, Biblioteca Nazionale:

IV C 8 misc. XV.c. Letter to Sixtus IV

IV F 19 cart. misc. XV.c. Collection of latin poems, f.153: Poem by Filelfo

V B 35 misc. f.147: Letter to Bernardo Giustinian (1470)

V E 58 cart. misc. XV.c. Poems of Filelfo, Letters of Giorgio Bevilacqua to Filelfo

V E 59 misc. XV.c. Collection of poems, includes epigrams on Braccio by Filelfo. Cfr. Firenze, Laur. Acqu. e Doni 323, ff.76-77.

V E 64 cart. XVIII/XIX.c. Letter to Panormita

V F 28 cart. misc. XV.c. f.21: Poem by Filelfo

V G 18, Plutarch, Apophthegmata, tld. Filelfo

VII G 15 cart. misc. XV.c. Letter to Alberto da Sarteano, Basilius, Letter to Gregorius Nazianzenus, tld. Filelfo

XIII F 27 cart. misc. XV/XVI.c. Collection of prose in volgare, three orations of Filelfo, one oration of a pupil of his

XIV C 23 membr. Aristotle, Rhetorica ad Alexandrum, tld. Filelfo, with dedication to Alfonso (fragment)

XIV D 4 membr. Xenophon, De Cyri Institutione, tld. Filelfo, with dedication to Paul II

XIV G 11 misc. XV/XVI.c. Poggio, Invectives against Filelfo, 'Impurissimam atque obscenissimam', 'Statueram mihi unicam tantum'

**Novara, Biblioteca Capitolare:**

CXXIV membr. misc. XV.c. Letter of Filelfo to Niccolò Arcimboldi, 'Quod mihi et nobis christianis'

**Padova, Biblioteca del Seminario:**

126 misc. XVI.c. Oration

692 misc. XVI.c. f.209: Letter of Filelfo. Cfr. R. Sabbadini, Epistolario di Guarino Veronese (Venezia 1915-1919) III, 233-234

**Palermo, Biblioteca Comunale:**

2 Qq C 79 cart. misc. XV.c. Plutarch, Apophthegmata ad Traianum, tld. Filelfo, with preface to Filippo Maria Visconti

**Parma, Archivio di Stato:**

Epistolario Scelto, contains letters of Filelfo

**Parma, Biblioteca Palatina:**

80 XV.c. Plutarch, Apophthegmata, tld. Filelfo, with preface to Filippo Maria Visconti

Misc. XV. 216. Oration in praise of Paul II (1464), Filelfo?

Parm. 28 cart. misc. XV.c. Andronicus Contoblanca, Dialogus invectivus in Brysienses et alios ipsi inferentes iniurias, Collocutores: Omnibonus, Guarinus, Nicolaus, Philelphus

Parm. 259 cart. misc. XV.c. ff.92-92v: Lodovico Carbo, Poem to Filelfo, Verses by Filelfo

Parm. 283 cart. misc. XV.c. ff.38-38v: Epigrams

**Perugia, Badia di S. Pietro:**

C M 31 cart. misc. XV.c. ff.66-96: Rhetorica Aristotelis ad Alexandrum translata de greco sermone in latinum per ... Philelfum, 'Sum tuis litteris factus certior'

**Perugia, Biblioteca Comunale Augusta:**

J 100 cart. misc. XVI.c. ff.230v-237: Letter to Sixtus IV, 'Non parva illi mihi' (De sacerdotio Christi)

J 120 cart. misc. XVI.c. ff.75v-81: Quaedam notatu digna ex Cyri Persarum regis Paedia Xenophontea auctore Francisco Philelpho interprete

L 36 cart. XV.c. ff.1-92: Consolatio ad Iacobum Antonium Marcellum, ff.92-93v: Letter, ff.106-113: Letter

**Pesaro, Biblioteca Oliveriana:**

1400 cart. XVI.c. f.305: Constantius Silvius, Poems, In laudem Francisci Philelphi

1407 cart. misc. XVI.c. Letters of Filelfo

**Piacenza, Biblioteca Comunale Passerini-Landi:**

183, Cornazanus, Epigram to Filelfo and reply. Cfr. C. Poggiali, Memorie per la Storia letteraria di Piacenza (Piacenza 1789) I, 85-86

Landi 19 cart. misc. XIV/XV.c. f.59: Valerius Hipponensis episcopus, Letter to Augustine, tld. Filelfo, 'Ex litteris tuis et ex Andromachi Cirini filii civis Mediolanensis renuntiatione'

Landi 31 cart. misc. XV.c. ff.18-21: Oratio habita Bononie 1428, 'Tradunt veteres quidam rerum scriptores' (Filelfo, De regimine magistratus), ff.36v-38: Oration

Landi 131 membr. XV.c. Francisci Philelphi De Iocis et Serijs, four books. Cfr. F. Flamini, Da codici Landiani di Francesco e Giovan Mario Filelfo, GSLI 18 (1891), 320-335.

**Pisa, Biblioteca Cateriniana:**

136 cart. misc. XV.c. ff.84-88v: Commentarium Philelphi super libro M. Tullii Ciceronis De officiis, 'Etsi inter summas occupationes'

**Pistoia, Archivio Capitolare del Duomo:**

62 cart. misc. XV.c. Rhetorica Aristotelis, 'Sum tuis litteris factus certior' (fragment)

**Ravenna, Biblioteca Classense:**

- 117 cart. misc. XV.c. ff.137-140: Francisci Philelphi oratio in laudem Marci Tullii Ciceronis, 'Etsi diu permultumque cupierim'
- 121 cart. misc. XV.c. ff.1-78: Letters of Filelfo (119), covering chiefly the years 1450, 1453, 1461, ff.78-79: Francisci Sphortiae Vicecomitis Ducis Mediolani ad Iacobum Marcellum de obitu Valerii filii consolatio composita per Franciscum Philelphum, 'Rebus in humanis quisquis', ff.177-178: Francisci Philelphi Poggio epistola, 'Et rumoribus et nuntiis', ff.172-177: Nicolai de Nicolis in Franciscum Philelphum, 'Impurissimam atque obscenissimam'
- 182 cart. misc. XV.c. ff.1-53: Aristotle, Rhetorica ad Alexandrum; tld. Filelfo, 'Sum tuis litteris factus certior'
- 271 membr. misc. XV.c. ff.137-139: Francisci Philelphi satyra ad Johannem Aurispam, 'HorriSSone in portu pulsanA Aurispa procelle', Expl.: Ex Florentia XVI Kalendas maias 1432 (Sat. III,3). Cfr. R. Sabbadini, Il carteggio di Giovanni Aurispa (Roma 1931), 80-81.
- 284 cart. misc. XV.c. ff.152v-153: Filelfo, Epitaph on Braccio, 'Clare ducum quos ulla'. Cfr. Firenze, Laur. Acqu. e Doni 323, ff.76-77, Napoli, Bibl. Naz. V E 59
- 332 cart. XV/XVI.c. f.88: Alamannus Rinuccini, Letters to Filelfo, Cfr. Vito R. Giustiniani, Alamanno Rinuccini, Lettere ed orazioni (Firenze 1953), 141-144, 173-175.
- 383 cart. misc. XV.c. Francisci Philelphi oratio quam domi habuit cum per invidiam non nullorum malivolorum nequiret, Expl.: Florentiae X Kalendas Novembres 1431 (f.22), f.21: In principio ethicorum habita oratio Florentiae III Kalendas ianuaras 1431

**Rimini, Biblioteca Civica Gangalunga:**

- 4 D II 37 cart. misc. XVIII.c. Filelfo, Prefaces to his versions of Plutarch's Galba and Otho, addressed to Malatesta Novello

**Roma, Biblioteca Angelica:**

- 637 membr. XV.c. Autograph. Collection of letters in same order as in 1502 edition from 17.X.1459 (XV,22) until 1.IV.1464 (XXI,8), 227f. Red rubrics, green initials. For greek letters empty spaces left out.
- 970 cart. XV.c. 82f. ff.26v-27: Inc.: Unum credo deum, Expl.: Impediet nullus propereque frueris olympto. Explicit symbolus philelphi poetae. ff.27-28: Inc.: Inclita quae radiis illustras sydera virgo, Expl.: Me tantis heu linque malis miserere tuorum. Explicit supplicatio ad virginem Mariam.

- 1350 cart. XV.c. f.63v: Littere Familiars (in marg.: Francisci Philelphi sunt), 'Petii modo per litteras', Franciscus Phylelphus (in marg.: Pro impetrandis officiis), 'Quanta sit semperque fuit', f.64: Littere (in marg.: Pro offitio impetrando), 'Pro vetere mea et admodum'
- 1371 cart. misc. XV.c. ff.29-29v: Franciscus Philelphus doctissimo et eloquentissimo adolescenti Ladislao Pannonio, 'Putabam te iampridem' (9.XI.1473)

**Roma, Biblioteca Casanatense:**

- 381 membr. XV.c. 143f. Autograph?  
ff.1-141: Inc.: Che mi scacciar di la dove amor corse (Petrarch, Canzoniere, with commentary of Filelfo. Several pages lost at beginning, begins now with Stanza 4, Cans.4; then follow after another lacuna Cans. 5, Son.26 etc.), ff.141v-143: Twelve other poems, 'Quando vede inchinar dal nostro polo'
- 415 cart. XV.c. Autograph 107f. Sphortias, fragment. For detailed description cfr. G. Giri, Il codice autografo della Sforziade, Atti e memorie della R. deputazione di Storia Patria per le provincie delle Marche 5 (1901), 421-457.
- 665 membr. misc. XV.c. 136f.  
f.64: Apophthegmata Plutarci i dicteria alias in latinum versa per Franciscum Philelphum hanc vero traductionem Leonardi Aretini fuisse arbitror, 'Nuper amenissime Balbe aliquantulum oculi nactus', f.65: Inc.: Artaxerxes rex Persarum, maxime Imperator Traiane, Caesar, existimans non minus regium atque humanum esse, f.94: Expl.: bono inquit me animo sim facis qui eo modo edifices perinde Roma immortalis sit futura. This is obviously not the Filelfian version.
- 868 cart. misc. XV.c.  
ff.98-100: Francisci Philelphi oratio de felicitate ad Sanctissimum dominum nostrum Eugenium papam quartum, 'Socratem philosophum et senem'. Cfr. G. Zippel, Il Filelfo a Firenze (Roma 1899), xii-xv. f.100v: Poggio, 'Et rumoribus et nuntiis' (15.II.1435), f.158: Franciscus Philelphus Johanni Lanolae, 'Legi hoc die apud Gasparem philosophum Vetii tui versus' (25.II.1431)
- 1732 cart. misc. XV.c. 107f.  
ff.11-11v: Carmen ad Albertum Parisium cum Satyrarum centenarum Francisci Philelphi restitutione, 'Eh redit ad solitum properans Alberte Philelphus'
- 3636 cart. misc. XV.c.  
f.122v: Franciscus Philelphus Antonio Panormitae, Short letter

**Roma, Biblioteca Corsiniana:**

- 33 E 27 cart. misc. XV.c.  
ff.84-88: Francisci Philelphi de felicitate Eugenii IIIIti

Florentiae habita, 'Socratem philosophum et senem',  
ff.150v-152: Franciscus Philelphus praeclaro equiti Pallenti  
Strozzae salutem plurimam dicit, 'Soleo certe nonnunquam'

44 B 3 cart. XV.c. 157f.

ff.1-157: Incomincia el libro chiamato Triomphi d'amore ...,  
'Lo primo trionfo overa felicità fu in havere possessione',  
f.157v: Quae condam totum lector quaesi'a per orbem Quaeque  
tibi fuerat tota sepulta diu, Perlege Phelelpi nan  
commentaria docte Narabunt quicquid continet historia.  
Perlege nec dubites dulces cantare triumphos Extemplo illustres  
nec minus eloquio. Haec nam Dadalicus posuit portilia Parma  
Andreas patria gloria magna sua. Prodie Nonas Martii  
MCCCCLXXIII

Roma, Biblioteca Nazionale Centrale Vittorio Emanuele II:

999 cart. misc. XV.c. Letter

Varia 10 cart. misc. XV.c. f.158: Letters

Roma, Biblioteca Vallicelliana:

C 44 cart. misc. XV.c. 172f.

ff.99-114v: Inc.: Cum tuas ego res bellicas diu mecum  
(17.II.1451), ff.114v-118: Inc.: Hortatur me, Sfortia  
Secunde (18.II.1451)

C 87 membr. XV.c. 47f.

ff.1-34: Franciscus Philelfus viro clarissimo Leonardo Aretino  
salutem plurimam dicit, 'Cum nuper ex Nova Roma', f.3: Inc.:  
Non ego sum admodum nescius (Dio Chrysostomus, Oratio ad  
Ilienses), Expl.: quam Troyam in captivitatem actam fabulari.  
Ex Bononia Idibus Juniis MCCCCXXVIII

F 20 cart. misc. XV/XVI.c. 357f.

ff.211-211v: Francisci Phylelphy oratio habita in principio  
studii MCCCCXXX V<sup>o</sup> Kalendas decembris, 'Magnum profecto nobis  
calamitatem', ff.212-213v: Francisci Phylelphy oratio habita  
in principio extraordinariae lectionis Salustii de bello  
Iugurtino. Florentiae XII Kalendas Martias MCCCCXXI,  
'Diogenes ille Synopheus quem ob vitae ac morum severitatem',  
ff.213v-224v: Francisci Phylelphi oratio de laudibus  
hystoriae, poetice, phylosophie et que hasce complectitur  
eloquentiae pro legendi initio Florentiae habita, 'Adverti  
et ipse quosdam, viri florentissimi'

G 47 cart. misc. XV/XVI.c. 104f.

f.50v: Franciscus Philelfus Poggio, 'Et fumoribus et nuntiis',  
ff.89v-91: Ex epistola Francisci Philelphi ad Karolum Regem  
Francorum, 'Fuit enim Mahometus'

Roma, Città del Vaticano, Archivio Segreto Vaticano:

Reg. Vat. 402, f.97v: Appointment by Niccolò V to honorary  
secretariate (1.IX.1453)

Reg. Vat. 510, ff.249-249v: Renewal of Niccolò's appointment by Pius II (12.VI.1463)

Diversa Cameralia 38, f.223: Spectabili viro domino Miliaduci Cigala pecuniarum almae urbis salutem..., in marg.: Pro solutione domino Francesco Filelfo

Roma, Città del Vaticano, Biblioteca Apostolica Vaticana:

Vat. gr. 1334 membr. XV.c. 104f.

ff.1-42v: Four works of Xenophon (f.1: Hipparchicus, f.10v: De equitatione, f.22: Tyrannicus, f.33: Lece demonorum respublica), ff.43-49: Andronicus peripatheticus De perturbationibus, ff.49-97v: Synesius, Three smaller works (f.49: De providentia, f.71: De insomniis, f.84: Dionis institutio), f.98: Aristoteles, De insomniis et divinatione, f.104v: Epigram by Theodore Gaza. The entire codex is written by Gaza for Filelfo. Cfr. Fir. Laur. Plut. 32, cod. 1; Pierre de Nolhac, La Bibliothèque de Fulvio Orsini (Paris 1887), 145; H. Omont, Un nouveau manuscrit de la 'Rhétorique' d'Aristote et la bibliothèque grecque de Francesco Filelfo, La Bibliofilia 2 (1900/1901), 138-140.

Vat. gr. 1337 cart. XV.c. 159f. Autograph.

ff.1-10v: Xenophon, Respublica Lacedaemoniorum, ff.11-157: Xenophon, Cyropaedia. Cfr. P. de Nolhac, La Bibliothèque de Fulvio Orsini (Paris 1887), 195; H. Omont, Un nouveau manuscrit de la 'Rhétorique' d'Aristote et la bibliothèque grecque de Francesco Filelfo, La Bibliofilia 2 (1900/1901), 138-140

Vat. lat. 1790 cart. XV.c. 158f.

On cover: Codex Octaviani Ubaldini. ff.1-2: Franciscus Philelfus Octaviano Ubaldino, 'Serius respondi ad tuam epistolam' (30.IV.1462), ff.3-154v: Franciscus Philelfus ad Jacobum Antonium Marcellum... consolatio, 'Cupienti mihi', ff.155-158: Φραγκίσκου τοῦ φιλέλφου πρὸς Ἰακώβον Ἀντώνιον τὸν Μαρκέλλον ... τοῦ Οὐαλερίου καὶδος τελευταίας παραμυθία, 'Οὐαλέριον μὲν ἄγαν' (24.XII.1461) Autograph?

Vat. lat. 1875 membr. XV.c. Plutarch, Lives.

f.385v: Numa Pompilius, tld. Filelfo with preface to N. Albergati, f.394v: Lycurgus, with preface to same, tld. Filelfo

Vat. lat. 1879 membr. XV.c. Plutarch, Lives.

f.187: Lycurgus, tld. Filelfo, with preface to N. Albergati, f.203v: Numa, tld. Filelfo, with preface to N. Albergati, ff.232-249: Romulus, attr. to Filelfo

Vat. lat. 1881 membr. XV.c. Plutarch, Lives.

f.33v: Galba, tld. Filelfo, with preface to Malatesta Novello, f.43v: Otho, tld. Filelfo, with preface to Malatesta Novello

Vat. lat. 1882 membr. XV.c. Plutarch, Lives.

f.190v: Lycurgus, tld. Filelfo, with preface to Niccolò Albergati, f.207v: Numa Pompilius, tld. Filelfo, with preface to Niccolò Albergati, ff.220-223: Lycurgi et Numae comparatio



Vat. lat. 2087 membr. misc. XV.c. 53f.

ff.25-53v: Apophthegmata Plutarchi e greco in latinum translata, 'Lectitanti mihi nuper'

Vat. lat. 2835 cart. misc. XVI.c. 227f.

Collection of poems by Antonio Tebaldeo, ff.20-20v: Epitaphium Francisci Philelphi, 'Insignis lauro fulvo decoratus et auro'

Vat. lat. 2857 cart. misc. XV.c. 44f.

Collection of poetry of Porcellio. Poems to Filelfo: ff.9v, 14, 22v, 23, 24v, 25. Cfr. Vat. lat. Urb. 708; Fir. Bibl. Naz. Centr. Conv. Soppr. J IX 10.

Vat. lat. 2874 cart. misc. XV/XVI.c. 257f.

ff.61-85v: I<sup>a</sup>nni Marii Philelfi ... Epigrammaton liber incipit, Two books, the second one truncated; f.78: Epigramma in invidos et malevolos quo Mediolanenses Francisci Philelfi doctrinam et virtutes enumerant, 'Quisquis es in nostrum invidia qui perdit valem'

Vat. lat. 2921 cart. XV.c. 97f.

ff.1v-24: Ad summum pontificem Pium secundum Georgii Valagussae Mediolanensis Deorum Dialogus incipit, ff.31-97v: Francisci Philelphi Sphortiadis liber incipit primus, In four books: f.31: Book I, f.47v: Book II, f.64: Book III, f.81: Book IV.

Vat. lat. 2934 cart. misc. XVI.c. 323f.

ff.237-244: Letters to Bessarion in answer to his defence of Plato, f.241: Franciscus Philelfus Bessarioni Cardinali salutem plurimam dicit, 'Haud scio quid optatius mihi' (dated 10.IX.)

Vat. lat. 2951 cart. misc. XV.c. 300f.

f.80v: Franciscus Philelphus Gasparino Tudertino salutem, 'Humanitatem tuam' f.88: Antonius Panormita Philelfo salutem, 'Ego si nescis Urbicelli sum in peste maxima'; cfr. G. Resta, L'epistolario del Panormita (Messina 1954), 189.

Vat. lat. 3145 membr. misc. XV.c. 102f.

ff.1-2: Gregorii Tiphernii Amoris Triumphus, ff.83v-86v: Francisci Philelphi ad Marium filium de institutione pueritiae Satira incipit, 'Nate Mari vita mihi carior' (Sat. VI,1), f.87: Epitaphium Francisci Philelphi pro papa Pio, 'Quo magis ingratus', Eiusdem in eundem, 'Frigida membra Pii servat lapis iste loquacis', ff.88v-89: Francisci Phylelphi in pontificem Pium artificiosum carmen quod et ad laudandum et vituperandum attribui potest, 'Laus tua non tua fraus', f.99: Francisci Phylelphi carmen quod Galeacius dux Mediolanensis ipsius vexillo inseri procuravit, 'Rinoceron ego sum vicini fontis ad undas'

Vat. lat. 3194 cart. misc. XV.c. 148f.

ff.42v-52v: Francisci Philelphi oratio de laudibus hystorie poetice phylosophie et que hisce compledtitur eloquentie prolegendi initio Florentie habita in publico auditorum doctorumque civiumque consessu, 'Averti et ipse quosdam', f.52v: Florentie VIII Kalendas novembris MCCCCXXVIII

Vat. lat. 3251 membr. XII.c. 180f.

Vergil, Bucolica, Georgica, Aeneis with scholia of Servius. Several beautiful illustrations. Sometimes there are other works copied in marg. together with autograph notes of Filelfo. f.180v: Francisci Philelphi liber. Cfr. P. de Nolhac, La Bibliothèque de Fulvio Orsini (Paris 1887), 195.

Vat. lat. 3370 cart. XVI.c. 353f.

f.1: Il libro dell'esilio del Filelfo col Symposio del medesimo et un libro di Toma Faedro de eloquentia, ff.11v-12: Aurispae viri eximii ac doctissimi epistula ad Franciscum Philelphum, 'Te doctissimum doctis favere' (Roma 21.I.). Cfr. R. Sabbadini, Il carteggio di Giovanni Aurispa (Roma 1931), 142-143. f.15v: Francisci Philelphi epistola ad Aurispam, 'Quas ex kalendis Octobris litteras ad me', f.17: Franciscus Philelphus Johanni Tuscanelle salutem, 'Et fidei tuae et tui principis liberalitatis', ff.31-81v: Francisci Philelphi ad Vitalianum Borrhomeum Commentationum Florentinarum de exilio liber secundus. Summatim de incommotis exilii, 'Phidiam qui famae cupiditatis magnitudinem ostendunt', ff.82-130: Francisci Philelphi ad Vitalianum Borrhomeum Commentationum Florentinarum de exilio liber tertius. De paupertate. f.133: Inc.: Misisti nuper ad me (Letter of L. Giustiniani preceding Convivia), ff.134-176v: Inc.: Cum gravioribus in artibus (Convivia); cfr. A. Campana, Il Vat. lat. 3370 e alcuni codici del Sirleto, Studi Medievali 3 (1962), 151-161. The codex is copied after Vat. Ottob. lat. 1153 and Vat. Ottob. lat. 1665.

Vat. lat. 3372 cart. misc. XV.c.

Collection of letters to Antonio Panormita, f.16v: Philelfus poete clarissimo Antonio Panormite, 'Pergrate mihi fuerunt littere tue', Franciscus Philelfus Antonio Panormite poete, 'Non possum non mirari', f.17: Franciscus Philelfus clarissimo poete laureato Antonio Panormite salutem, 'Qui tibi reddidit meas litteras', ff.17-17v: Franciscus Philelfus poete clarissimo Antonio Panormite salutem, 'Ex superioribus litteris', ff.17v-18: Franciscus Philelfus salutem dicit poete clarissimo Antonio Panormite, 'Vatem Melpomene diva Panhormium'

Vat. lat. 3389 cart. XVI.c. 100f.

Collection of poems by Antonio Tebaldeo. f.18: Epitaphium Francisci Philelphi, 'Insignis lauro'

Vat. lat. 3399 cart. misc. XV.c.

f.257v: Letter to Bessarion, 'Haud scio quid optatius'

Vat. lat. 3411 cart. XV.c. 75f.

ff.1-4: Galeotti Martii Narniensis epistola (Dedication to Pietro Riario), ff.12-17v: First invective against Filelfo, ff.17v-34: Filelfo's reply (31.X.1464), ff.38-75: Second invective. Autograph of Galeotto? Cfr. G. Martius, Invectivae in Franciscum Philelphum, ed. L. Juhász (Leipzig 1932).

Vat. lat. 3654 membr. XV.c. 22f.

ff.2-18: Ad Sistum Quartum Pontificem Maximum, 'Non parva mihi accusatione digni videri solent' (De sacerdotio Christi),

f.1: Extremely beautiful illumination. Coat of arms of Sixtus IV held by two puttoes, ff.18-20: Ad Sistum Quartum Pontificem Maximum, 'Siste qui solus bene promerentes', Copy of dedication

Vat. lat. 4495 membr. misc. XV.c.

ff.45v-76: Inc.: Lectitanti mihi nuper, Expl.: Roma futura sit. (Plutarch, Apophthegmata, tld. Filelfo)

Vat. lat. 4824 cart. misc. XV.c.

ff.62-62v: De liberalitate, 'Non piccolo spavento al presente', Expl.: divina gloria semper acquisterete (Filelfo)

Vat. lat. 5131 cart. misc. XV.c.

ff.61-62v: Inc.: Nate Mari vita mihi carior una voluptas (Sat. VI,1), ff.68v-72: Inc.: Impurissimam et obscenissimam feculenti oris tui (Poggio invective), f.106v: Niccolo Canali, 'Quod ego te vehementer diligam', Expl.: Ex Mediolano VO Kalendas Januarias MCCCCLVIII

Vat. lat. 5144 membr. misc. XV.c.

ff.121-124v: Francisci Philelfi prefatio ad virum religiosum et sapientem fratrem Albertum Sartianensem in Magni Basilii epistolam ad Gregorium Nazianzenum de officiis vite solitarie, 'Cum te vir optime diebus superioribus' (fragment, breaks off f.124v)

Vat. lat. cart. misc. XV.c.

f.30v: Franciscus Philelphus, 'Tempestate mea raro sua praemia virtus Invenit et musis anteferuntur opes'

Vat. lat. 5167 membr. misc. XV.c.

f.67v: Franciscus Philelphus Nicolao Arcimboldo, 'Quod mihi et de nobis christianis' (17.XI.1449), Franciscus Philelphus Jacobo Lucensi apostolico secretario, 'Ad eas quas idibus Martiis' (13.V.1460)

Vat. lat. 5227 cart. misc. XVI.c.

f.759: Clarissimi ... Lodovici Carbonis versus ad excellentissimum oratorem Franciscum Philelphum, 'Si quando in lucem possit mea musa venire'

Vat. lat. 5641 cart. misc. XV.c.

ff.156-156v: Inc.: Ingratus sane pater beatissime sim ab omnibus iudicandus, Expl.: Ex Mediolano III Nonas Junias MCCCCLXXVIII. Humillimus et devotissimus servus Franciscus Philelfus, eques auratus laureatusque poeta. (Subscription autograph, original letter.)

Vat. lat. 5878 membr. XV.c. 191f.

f.1v: Fratris Johannis Caroli Florentini ordinis predicatorum in libros suos temporum prefatio incipit feliciter, f.2: Fratris Johannis Caroli Florentini sacre theologie professoris ordinis predicatorum in libros de temporibus suis eximiarumque rerum prefatio incipit feliciter MCCCCLXXXI, 'Proverbis multa', f.6: Incipit prefatio fratris Johannis Caroli in primum librum de temporibus in quo notantur causae, unde motus est Philelphus Tolentinus invective scribere adversus Cosmum et suos et defensio ad illius maledicta MCCCCLXXXI,

'Cosmianam defensionem', ff.11-64: Liber primus de temporibus suis in quo continetur defensio Cosmi et suorum adversus Philelphum Tullentinatam incipit feliciter et fere vita et laudes eius, ff.66-116: Book II, ff.117-188: Book III

Vat. lat. 5880 membr. XV.c. 44f.

ff.1-43: Al glorioso Prencipe Filippo Maria Anglo La vita di santissimo Johanni Battista fatta per Francesco Filelfo, f.1: Splendid illumination, initial F with miniature of S. John; Bottom: Coat of arms, two laurel wreaths containing initials TH O.

Vat. lat. 5913 cart. misc. XV.c.

ff.94-149: Francisci Philelphi ad Vitalianum Borredmeum Commentationum Florentinarum de exilio liber primus summam de incomodis exilii, 'Dionysium Iuniolem', f.118v: Book II, 'Fidias qui fame cupiditatis magnitudinem ostendit', f.136: Book III, 'Cresus rex Lydorum', f.149: Expl.: Scriptum per me Syginolphus de Finolis de Perusia Rome quartodecimo kalendas Februarias ... (illegible)

Vat. lat. 6526 cart. misc. XVII.c.

Collection of material on Niccolò Perotti. f.214: Franciscus Philelphus N. Perotto salutem, 'Apollinis oraculum quoddam' (16.XII.1463), Franciscus Philelphus Nicolao Perotto salutem, 'Tuam erga me singularem devotionem' (27.I.1464), ff.215-217v: Franciscus Philelphus Alexandro Olivae cardinali salutem plurimam dicit, 'Qui omnia in sola virtute' (28.III.1460)

Vat. lat. 7934 cart. misc. XVIII.c.

Collection of material on Cincius Romanus. f.215: Franciscus Philelphus Cincio Romano, 'Quam mihi spem iampridem in urbe Roma' (30.IV.1433)

Vat. lat. 8088 cart. misc. XV.c.

f.71: Francisci Philelphi oratio in principio publice lectionis quam domi legere aggressus est cum per invidios publice nequiret, 'Consueveram annis superioribus', Expl.: Florentie die VI 1431, ff.71v-72v: Eiusdem oratio in principio lectionis ethicorum, 'Cum egregiam et perillustrem', f.72v: Epistola Francisci Philelphi, 'Cum veterem tuam erga me caritatem'

Vat. lat. 8761 cart. misc. XV.c.

ff.77-79v: Franciscus Philelphus preclaro equiti Pallanti Strozae salutem plurimam dicit, 'Soleo certe nonnumquam', ff.79v-94: Lysiae oratoris funebris oratio, Expl.: Ex Florentia kalendis sextilibus MCCCCXXVIII, ff.122-128v: Franciscus Philelphus viro sancto et sapienti Alberto Sarthianensi salutem dicit, 'Cum nudius tertius salutatum ad te venissem' (3.IV.1446), De sacerdotio Christi follows, ff.128v-131: In morte Baldassaris Castilionis oratio funebris 1433(!), 'Si humani generis imbecillitatem'

Vat. lat. 8914 cart. misc. XV.c.

ff.154-156v: Lodovici Carbonis traductio in elegiam praestantissimi viri Francisci Philelphi ab eo graece aeditam in

consolationem clarissimi viri Jacobi Antonii Marcelli patricii Veneti de obitu filioli sui ad integerrimum et excellentissimum virum Lodovicum Casellam ducalem secretarium dignissimum, 'Ludovice tui legi monumenta Philelphi'

Vat. lat. 10 993 cart. misc. XVIII.c.

f.114: Elogia et obituariae illustrium virorum (Sigismundus Comitius), f.115: Franciscus Philelphus litteratorum in Italia aetatis suae primus obiit Florentiae 31.VII.1481

Vat. lat. 11 460 cart. XV.c.

f.199v: Hipitaphium Hyle, 'Cerberas ora tibi dederat vocemque Megera', 'Persephone Stygiumque nefas rabiesque furorque'.

Cfr. R. Sabbadini, Il Carteggio di Giovanni Aurispa (Roma 1930), 156.

Vat. lat. 11 518 membr. XV.c. 136f.

Carminum libri quinque; beautifully written with golden initials for each book.

Vat. lat. 11 537 membr. XV.c. 16f.

ff.1-16: Francisci Philelphi epistula Carolo regi Francorum, 'Cum tuas ego res bellicas', f.1: Golden initial, coat of arms.

Vat. lat. 13 679 cart. misc. XV.c.

ff.207v-213v: Franciscus Philelfus salutem dicit plurimam Sixto quarto pontifici maximo, 'Non parva illi mihi accusatione digni videri solent' (1.III.1476) (De sacerdotio Christi)

Vat. lat. 13 697 cart. misc. XV/XVII.c.

ff.35-51v: Leonardus Justinianus Francisco Philelpho, 'Misisti nuper ad me', with Convivia, Book I, 'Cum gravioribus in artibus', f.51v: Bartholomeus Thirsinus OFP ... cum Cremonam redisset ob insidias emulorum sustinendo maxime laborans id tempus quod supererat ad hunc libellum transscribendum accomodavit anno domini 1472 de mense Januarii

Vat. lat. 13 723 membr. XV.c. 221f. Autograph.

f.1v: Niccolao Canali, 'Cum anno superiore pro florentissimo tuo' (1.IV.1470), f.2-6v: Preface to Paul II (truncated at beginning), ff.7-218v: Xenophon, Cyri Paedia, tld. Filelfo, f.220: Huic autem Cyri paediae idem Franciscus Philelphus eques auratus laureatusque poeta extremam imposuit manum Mediolani ad XI Kalendas Octobres anno a natali christiano Millesimo quadringentesimo sexagesimo septimo

Vat. Barb. gr. 178 cart. XV.c. 38f.+8f. Autograph.

ff.1-38v: Filelfo, Collection of greek poetry, f.1:

"Ἄστρον ἐν ἀνθρώποις ὁ πάντων φέγγος ἀνάντων, f.19v:

ΦΑΡΚΙΣΚΟΥ ΤΟΥ ΦΙΛΕΛΦΟΥ ΠΕΡΙ ΨΥΧΑΓΩΓΙΑΣ ΒΙΒΛΟΣ ΔΕΥΤΕΡΑ

f.38v: Breaks off, in some places pages have been lost or rearranged, ff.39-40v: Poem in sapphic metre, beginning lost,

ff.41-41v: List of addressees of greek poems of Filelfo,

f.42: Poem, f.42v: Names of months in nine different nations,

f.43: Short treatise on lengths and brevities in greek

syllables, f.44v: Examples from classical poetry. The original

autograph has lost several pages: Lacunae between f.8v/9, 11v/12, 13v/14. In place of the end of book II (and perhaps also book III) ff.39-46 of different size and written by a different hand have been added.

Vat. Barb. lat. 42 cart. misc. XV.c.

ff.324v-325v: Philelfi versus ante reges hos super cuiusdam Mediolanensis aula pictos (Ninus, Semyramis, Cyrus, Thomiris, Alexander, Myrina, Julius Caesar, Penthesilea)

Vat. Barb. lat. 43 membr. misc. XV.c.

ff.63v-66: Inc.: Impurissimam atque obscoenissimam (Poggio invective), ff.67-68v: Francisci Philelphi oratio in laude matrimonii pro nuptiis Francisci de Marliano 1441, 'Quam faustum felix fortunatumque', Expl.: felix esse posset. Mediolani XVI Kalendas decembrium 1441

Vat. Barb. lat. 134 cart. XV.c.

ff.1-67v: Juvenal, Satires, f.68: Inc.: Materia huius libri, ff.69-72: Haec omnia de mente Phylelphy in libris Juvenalis (several glosses), ff.76-95v: Vergil, Bucolica. Throughout copious notes in margin.

Vat. Barb. lat. 320 cart. XVII.c. 63f.

ff.1-2v: Theodori Gazae De origine Turcarum. Theodorus Francisco Filelfo salutem, 'Qui nam aliquando Turca'

Vat. Barb. lat. 878 cart. misc. XVII.c. 304f.

ff.100v-101: Franciscus Filelfus Bessarioni Cardinali salutem plurimam dicit, 'Haud scio quid optatius' (dated: 10.IX.)

Vat. Barb. lat. 1808 cart. XV.c. 211f.

ff.52-59: Francisci Philelphi de Tolentino pro illustrissimo Francisco Sfortie Mediolanensium duce oratio ad sanctissimum et beatissimum sacrosanctae Romanae ecclesiae pontificem Pium II habita, 'Cum essem pater beatissime' (Mantuae 28.IX.1459)

Vat. Barb. lat. 2028 cart. XV/XVI.c. 100f.

f.1: Ugolini Verini Florentini elegiarum et epigrammatum libri VII ad Mathiam regem Pannoniae ..., f.6: Book VII, f.20: Book VI, f.34: Book V, f.48: Book IV, f.60: Book III, f.72: Book II, f.84: Book I, f.43: Eulogium Philelphi poetae qui nonagenarius Florentiae diem obiit, 'Meonium vatem fleuit sic pulchre Apollo'

Vat. Barb. lat. 3941 cart. misc. XV.c.

ff.92v-95: Inc.: Sello splendido et lampeggiante, ff.95-97: Inc.: Avendo maraviglioso, ff.97-101: Oratione facta per Messer Francesco Philelpho, 'Se dinanzi al vostro', ff.101-104: Oratione facta da uno discepolo di Messer Franchescho, 'Io chi insino ad infantia'

Vat. Borg. lat. 214 cart. misc. XV.c.

ff.6-12v: Franciscus Philelphus Sixto IIII Pontifici salutem plurimam dicit, 'Justiniani pientissimi regis temporibus', Expl.: decernere et iubere. Preface Inc.: Non parva illi mihi (De sacerdotio Christi)

Vat. Capp. 10 membr. XV.c.

ff.77-79: Orazione fatta per Francesco Filelfo nel principio della lectione ed ispositione di Dante in Sancta Maria del fiore, 'Sello splendido et lampeggiante fulgore'

Vat. Capp. 15 cart. misc. XV.c.

ff.225-234v: Francisci Philelfi De bello contra Thurcum suscipiendo epistola, 'Quae annis superioribus Mantuae' (1.VIII.1463)

Vat. Chis. J IV 123 membr. XV.c. 62f.

f.1: Francisci Philelfi ad inclytum principem Malatestam Novellum praefatio in Galbae Caesaris vitam ex Plutarcho in latinum traductam. Lives of Galba and Otho. Copy of presentation?

Vat. Chis. J V 153 membr. misc. XV.c. 96f.

ff.1-46v: Ad Alfonsum Romanae ecclesiae cardinalem Francisci Phylelfi praefatio in rhetoricis Aristotelis ad Alexandrum regem, 'Cum superiore anno Bononie docerem', f.3: Expl.: Ex Florentia Kalendis Aprilis 1430, Rhetorica, 'Sum tuis litteris factus certior', f.46v: Expl.: Ex Florentia Kalendis Aprilis 1430, ff.47-38v: Franciscus Phylelfus praeclaro equiti Pallanti Stroze salutem plurimam dicit, 'Soleo certe non minime', Expl.: Ex Florentia Kalendis Septembris 1429, ff.49-58v: Lysie oratoris funebris oratio pro iis Atheniensibus qui Corinthiis adversus Lacedemonios auxilium ferentes praelio interiere, 'Si fieri posse existimarem', ff.59-59v: Franciscus Phylelfus Pallanti Stroze salutem plurimam dicit, 'Fuere nonnulli et prudentes et docti', Expl.: Ex Florentia Kalendis Septembris 1429, ff.60-65v: Lysie oratoris de Erostenis(!) adulteri nece defensio, 'Plurimi certe facerem'

Vat. Chis. J V 160 cart. misc. XV.c.

ff.10-10v: Ad Sanctum dominum Nicholaum, 'Tolentinatum oratores pater beatissime periustam habent querendi apud te causam', Expl.: Ex Tolentino XI kalendas Octobres MCCCCLIII Franciscus Philelphus, ff.10v-11: Reverendissime in Christo pater et domine noster colendissime, 'Quamquam nonnullis experimentis', Expl.: Tolentini XXI Septembris MCCCCLIII. Reverendissime Dominationis Vestre Senatores Priores Populi Tolentini, ff.11-11v: Nicolaus episcopus servus servorum dei dilecto filio Francistho(!) Philelpho Tolentinati secretario et familiari nostro domestico salutem et apostolicam benedictionem, 'Cognita nobis tua doctrina', Expl.: Datum Rome apud Sanctum Petrum Anno incarnationis dominice MCCCCLIII Pridie kalendas Septembris, Pontificatus nostri Anno VII<sup>o</sup>, de curia L. Therunda (= Reg.Vat. 402, f.97v), f.11v: Littera familiaritatis Francisci Philelphi, 'Alfonsus dei gratia Rex ... dux Athenarum' (breaks off), ff.12-15: Fragment of letter written by Flavio Biondo

Vat. Chis. J V 175 cart. misc. XV.c. 123f.

ff.44-47v: Inc.: Otio qui se dederint inertii (Ode I,1), ff.47v-49: Francisci Patritii ad Nicodemum Tranchedinum Ligurie Ducis oratorem carmen Sapphicum (=Index f.1), 'Legimus carmen Nicodeme clarum Karolo regi dederat Philelphus'

Vat. Chis. J V 192 cart. misc. XV.c.

f.17: Franciscus Philelphus, 'Aurea dum rutilo Titan  
radiantibus axo'

Vat. Chis. J VI 215 cart. misc. XV.c.

ff.61-68v: Ad sapientissimum et sanctum virum et clementissimum  
patronem dominum Nicolaum Sanctae Romanae ecclesiae cardinalem  
Francisci Philelphi praefatio in Xenophontis librum de Re  
publica Lacedemoniorum, 'Aetereo dilecte Jovi cunctisque  
Lycurge Caelicolis qui nostra venis ad pingua templa. Ambigo  
quem potius', ff.69-80: Ad sapientissimum ac sanctum virum  
dominum Nicolaum Sanctae Romanae ecclesiae cardinalem  
Francisci Philelphi praefatio in Xenophontis orationem de rege  
Agesilai Lacedemoniorum laudibus, 'Admonuit me superior  
Lacedemoniorum res publica', ff.103-106v: Petri Perleonis  
consolatio ad Jacobum Antonium Marcellum, 'Et si clamitates'

Vat. Chis. J VI 218 cart. XV.c. 127f.

ff.1-125: Francisci Philelphi prefatio in Xenophontis libros  
de Cyripedia ad Paulum II Pontificem Maximum, 'Diu mihi  
multumque cupienti'

Vat. Chis. J VII 240 cart. XV.c. 110f.

ff.1-70v: Georgius Trapezuntius, Rhetorica, ff.71-102v: Inc.:  
Cum superiore anno (Aristotle, Rhetorica ad Alexandrum, tld.  
Filelfo)

Vat. Chis. J VII 241 cart. XV.c. 150f.

Autograph of Giovan Maria Filelfo, Collection of letters and  
orations. f.133v: Marius Philelfus domino Francisco Philelfo  
patri suavissimo salutem plurimam dicit, 'Xenophon noster  
huc advenit', Expl.: Ex Taurino VIIII<sup>o</sup> kalendas Junias  
MCCCCLIIII<sup>o</sup> Raptim, f.150v: Haec tibi care Simon Marius  
correxerit ad unguem Ut memor esse queas Grumo Philelfigenae,  
Margine quae nigro sunt scripta rubrove colore Quidquid  
et abrasum varis id est manibus, Graeca manu sunt cuncta  
Marii labor ergo Philelfi Declarat quam te diligat assidue.  
Marius manu propria VIIII<sup>o</sup> kalendas Maias MCCCCLXX<sup>o</sup>. Four  
lines in greek.

Vat. Chis. L VI 229 cart. misc. XV.c. 182f.

ff.101v-103: Oratione di messer Francisco Filelfo nel principio  
della electione ed esposizion de Dante in santa Maria del  
Fiore di Firenze quando cominciò al leggere Dante, 'Nello  
splendido et lampeggiante fulgore'

Vat. Chis. L VII 269 cart. XV.c. 71f.

ff.20-24v: Precepti extracti del libro de Missere Francesco  
Philelpho poeta laureato intitolato a lo Illustrissimo  
principe et excellentissimo Signore Philiberto, Duca de Savoy,  
'Imprimis Lo consiglia dovere sempre havere la mente sua  
all'omnipotente idio'

Vat. Ottob. gr. 335 cart. 1528, ff.90-92v: Περὶ τοῦ κων.  
θεόδωτος φεγκίσκω φιλέλφω



Vat. Ottob. lat. 674 cart. misc. XV.c. 89f.

ff.2v-20: De Iesu Christi sacerdotio Franciscus Philelphus salutem dicit plurimam Sisto quarto pontifici maximo, 'Non parva illi mihi' (l.III.1476)

Vat. Ottob. lat. 1153 cart. misc. XV/XVI.c.

f.35v: Francisci Philelphi epistola ad Aurispam, 'Quas ex kalendis Octobris litteras ad me dederas', f.36: Leonardus Justinianus Francisco Philelpho salutem plurimam, 'Misisti nuper ad me', f.36v: Franciscus Philelphus Johanni Tuscanellae salutem, 'Et fidei tuas et tui principis', f.104v: (Lodovico Carbone) Ad excellentissimum oratorem (for: Philosophum, which has been cancelled) Franciscum Philelphum, 'Si quando in lucem possit mea musa venire', ff.226v-228: Ludovici Carbonis traductio in elegiam praestantissimi viri Francisci Philelphi ab eo graece aeditam in consolationem clarissimi viri Jacobi Antonii Marcelli ... de obitu filioli sui ad integerrimum et excellentem ducalem secretarium dignissimum Lodovicum Casellam, 'Ludovice tui legi monumenta Philelphi', f.233: Epigramma Francisci Philelphi in Pium papam II, 'Quo magis ingratus', Pius ad Marium Philelphi filium, 'Solent pro numeris numeros donare poetae', Responsio Marii, 'Si tibi pro numeris numeros fortuna dedisset'

Vat. Ottob. lat. 1170 cart. misc. XV.c.

ff.307v-312v: Francisci Phil lphi oratio ad sacrosanctum ecclesiae Romanae pontificem Pium, 'Cum essem pater beatissime', Expl.: Oratio habita Mantuae ab eodem Francisco Philelpho ... XIII Kalendas Octobres MCCCCLVIII

1184

Vat. Ottob. lat. \ cart. misc. XV.c. 229f.

ff.59v-61: Francisci Phylelphi oratio in principio lectionum extraordinarium incipit, 'Etsi diu permultumque', ff.161v-163v: Francisci Phylelphi oratio in principio sue lecture incipit, 'Vetus est et probatissimum'

Vat. Ottob. lat. 1196 cart. misc. XV/XVI.c. 386f.

ff.89-96: Nicolosa Sanuta Bononiensis apud reverendissimum dominum dominum Bessarionem episcopum et cardinalem et Bononiae legatum dignissimum dominum suum singularem ut matronis ornamenta restituantur causam agit, 'Matronarum fortunam accusare' (f.386v: Table of contents: Francisci Philelphi opus inscriptum ad dominum B. cardinalem Nicenum nomine nobilissimae matronae Nicolosiae Sanutae petentis ornatum vestui restitui, written by later hand!), f.347: Francisci Phylelphi ad Malatestam Novellum praefatio in Galbae Caesaris vitam ..., 'Cum ego istac nuper', ff.369-385: Francisci Phylelphi ad Malatestam Novellum praefatio in Othonis Caesaris vitam ..., 'Et alii multi'

Vat. Ottob. lat. 1199 cart. XV.c. 55f.

ff.23-29v: Leodrysii Cribelli Apologeticus pro Pio II adversus Francisci Philelphi calumnia, 'Si quis totius rationis et sui ipsius nescius' (Filelfo, letter to Paul II, 15.IX.1464), Expl.: Ex Mediolano XVII Kalendas Octobris,

f.30: Inc.: Quo magis ingratus, Per Marium Philelphum in eundem, 'Quod fortuna dedit nomen Pius excidit ira', ff.31-51v: Apologeticus adversus calumnias Francisci Philelphi pro Pio II Maximo Pontifice a Leodrisio Cribello editus incipit, 'Leodrisius Cribellus Francisco Philelpho Militi et Poetae salutem. In bonam partem accipies', f.52: Pio secundo Maximo Pontifici Leodrisius Cribellus, 'Hic invicta patris', Alius epigramma pro eodem, 'Pius II pontifex maximus natione Tuscus fuit', f.52v: Reverendissimo in Christo patri et domino meo praecipuo domino Johanni Baptistae M. Pal. dei gratia episcopo Reginensi et comiti praesuli benemeritissimo Leodrysius Cribellus salutem plurimam dicit, 'Si tardius', ff.53-53v: Baptista episcopus Regiensis inutilis spectatae integritatis viro domino Leodrysius Cribello vati oratorique praeclaro atque sublimi salutem in domino, 'Debeo tibi' (13.VII.1465). Cfr. R. Avesani, Epaeneticorum ad Pium II Pontificem Maximum libri V, Enea Silvio Piccolomini, Papa Pio II, Atti del convegno per il quinto centenario della morte e altri scritti, ed. D. Maffei (Siena 1968), 55; written by Battista Pallavicini, cfr. Vat. Ottob. lat. 2056 and Vat. Reg. lat. 2018.

Vat. Ottob. lat. 1267 cart. membr. misc. XV.c. 189f.

ff.3-32: Pro Philelpho in Rhetorica Aristotelis ex greco, 'Cum superiore anno Bononie docerem', ff.128-131: Lisie oratoris de Eratostenis adulteri nece defensio per Franciscum Philelphum, 'Plurimi certe facerem', ff.132-133: Franciscus Philelphus preclaro equiti Pallanti Stroze salutem plurimam dicit, 'Soleo certe non nunquam, ff.133-139: Lisie oratoris funebris oratio pro his Atheniensibus qui Corinthis interiere, 'Si fieri posse existimarem'

Vat. Ottob. lat. 1490 cart. XV.c.

ff.1-99v: Apophthegmata Plutarchi, 'Lectitanti mihi nuper'

Vat. Ottob. lat. 1510 cart. misc. XVI.c.

ff.66-67v: Francisci Philelphi in lectione politicorum, 'Tanquam eloquentiae et illustrium disciplinarum studia'

Vat. Ottob. lat. 1612 membr. XV.c.

f.1: Ad magnanimum et illustrissimum principem Philippum Mariam Anglum Mediolanensium ducem Francisci Philelphi praefatio in Plutarchi Chersonensis apophthegmata ad Traianum Cesarem, 'Lectitanti mihi nuper', Coat of arms of Colonna with: Pros. de Columna cardinalis, f.1: Hunc librum emi ego Gaspar Blondus die XXI Mai MCCCCLXIII Rome ab illis de Bancho de Medicis pretio florini unius auri ...; no foliation

Vat. Ottob. lat. 1661 cart. XV.c.

f.1: Titi Vespasiani Strozae poete illustris ad divum Herculem Estensem in Erotica praefatio. Collection of poetry in nine books. Begins in clear and lavishly illuminated script, degenerates markedly towards the end, extensive corrections; f.43v: Ad Franciscum Philelphum virum doctissimum, 'Tot Francisce mihi tribuunt tua carmina laudes',

Vat. Ottob. lat. 1665 cart. XV.c. 256f.

ff.1-107: Francisci Philelfi ad Vitalianum Borrhomaem commentationum Florentinarum de exilio liber primus ... de incommodis exilii, Book II lacking, f.54: Book III, ff.108-256v: Leonardus Justinianus Francisco Philelpho, 'Misisti nuper ad me', f.109: Convivium I, f.163: Convivium II. Cfr. Vat. lat. 3370

Vat. Ottob. lat. 1677 cart. misc. XV.c.

f.229v: Franciscus Philelphus Ludovico Carboni philosopho et comiti palatino, 'Cum intelligerem me tibi', Expl.: Ex Astio VII Idus Novembris 1465

Vat. Ottob. lat. 1805 membr. XV.c. 45f. Autograph?

ff.1-13v: Francisci Philelfi praefatio in Hippocratis librum de flatibus ad Philippum Mariam Anglum Mediolanensium ducem, 'Qui tuae valetudini ultro', ff.14-45v: Francisci Philelfi praefatio in Hippocratis librum de passionibus ad Philippum Mariam Anglum Mediolanensium ducem, 'Librum qui de flatibus et ab', Expl.: Mediolani a nativitate dominica MCCCCXLIIII sexto Kalendas Januarias

Vat. Ottob. lat. 1828 cart. misc. XV.c. 216f.

ff.1-25v: Franciscus Philelfus Karolo regi Francorum salutem plurimam dicit, 'Cum tuas ego res bellicas', Expl.: Ex Mediolano XIIII<sup>o</sup> Kalendas Martias MCCCCLI, ff.26-30v: Francisci Philelfi carminum Euterpe. Carmen primum, 'Karole Francorum rex praestantissime' (Ode III,1)

Vat. Ottob. lat. 1834 cart. misc. XV.c. 135f.

ff.43v-47: Oratio domini Phrancisci Philelphi Mantue habita coram Pio secundo summo pontefice, 'Cum essem beatissime pater', Expl.: Habita Mantue in publico ubique consistorio die Martis IIII Kalendas Octobris MCCCCLIX

Vat. Ottob. lat. 1976 membr. XV.c. 58f.

ff.2-58: Ad virum Cl. Al. (= clementissimum Alfonsum) Francisci Filelphi Epistola, 'Cum superiore anno Bononie docerem', f.4v: Inc.: Sum tuis litteris factus certior (Aristotle, Rhetorica ad Alexandrum, tld. Filelfo)

Vat. Ottob. lat. 2056 cart. misc. XV.c. 247f.

ff.223-237v: Leodrisius Cribellus Francisco Philelpho militi et poetae salutem, 'In bonam partem accipies', ff.241-246v: Inc.: Accipe quam credis dignam scelerate salutem Pro male tam dictis nunc o Philelphe tuis, Accipe quamque Pio certabas tollere famam Pro male tam dictis accipe dona tuis. Alias, Philelphe, dum non nullis de te mentio haberetur' (Anon., reply to Filelfo's invective against Pius II), f.247: Inc.: Hoc neque vir toto magis est sapientior orbe (Epigram replying to Filelfo's distichs 'Quo magis ingratus')

Vat. Ottob. lat. 2112 cart. misc. XV.c.

ff.100-101: Francisci Philelphi oratio pro artistis in dando iure iurando pretori bononiensi, 'Etsi liquidum mihi admodum ac perspectum foret', Expl.: Bononie pridie idus Junias MCCCXXVIII

Vat. Ottob. lat. 2967 cart. XV.c.

f.26: Franciscus Philelphus Francisco Barbaro, 'Non equidem ignorabam' (30.XII.1448), f.26v: Franciscus Philelphus Leonardo Iustiniano, 'Kiriacus Anconitanus' (30.XII.1448!)  
Date corrected: 1443! f.28: Franciscus Philelphus Kiriaco Anconitano, 'Singularem tuum erga me amorem', f.28v: Expl.: de hac re satis superque

Vat. Ottob. lat. 3316 cart. misc. XV/XVI.c. 148f.

ff.63-65: Inc.: 'Nello Splendido e lampeggiante fulghore'

Vat. Palat. gr. 282 membr. XV.c. 292f. Libanius, Works.

ff.292v:  $\text{ἡ βίβλος αὐτῆς}$  Francisci Philelphi (in red for: Leonardi Iustiniani Veneti, which has been erased!)  $\text{ἐστὶν ἐν τῷ καὶ τῶν φίλων αὐτοῦ}$

Vat. Palat. lat. 458 cart. misc. XV.c. 338f.

ff.241-250: Francisci Philelphi oratio de laudibus domini principis Philippi Marie Angli habita apud senatum Mediolanensem Mediolani M<sup>o</sup>CCCC<sup>o</sup>XLVI, ff.250-258: Eiusdem ad viros Papienses oratio congratulatoria de creacione Iacobi Borromei Vitaliani comitis filii ad dignitatem et gradum episcopalem. Papie in templo domini Syri 1446<sup>o</sup>

Vat. Palat. lat. 919 membr. XV.c. Plutarch, Lives.

f.159v: Lycurgus, tld. Filelfo, f.172: Numa Pompilius, tld. Filelfo, f.184v: Thesei vita per Franciscum Philelphum ... in latinum conversa, ff.195v-210: Romuli vita per Franciscum Philelphum in latinum conversa. Codex owned by Gianozzo Manetti.

Vat. Palat. lat. 1592 cart. misc. XV.c. 142f.

ff.16-19: Incipit oratio funebris Francisci Philelphi habita in funere Thodeschini, 'Quamquam non obscure', Expl.: Mediolani in templo divi Ambrosii MCCCCXL

Vat. Palat. lat. 1599 cart. written at Mainz 1448

ff.67-68v: Franciscus Philelfus praeclaro equiti Pallanti Strozae salutem plurimam dicit, 'Soleo certe nonnumquam', ff.68v-77v: Lysie oratoris funebris oratio pro Atheniensibus ... 'Si fieri posse existimarem', ff.77v-78v: Franciscus Philelfus clarissimo equiti Pallanti salutem, 'Fuere nonnulli et prudentes', ff.78v-88v: Lysie oratoris de Eratosthenis adulteri nece defensio, 'Plurimi certe facerem'

Vat. Regin. lat. 806 cart. misc. XV/XVI.c.

f.47: Notatione di digna excerpta sunt haec ex vita Galbae Caesaris per Franciscum Philelphum ac Malatestam Novellum translata, ff.48-49: Prohemium Francisci Philelphi in vitam Othonis

Vat. Regin. lat. 1583 cart. misc. XV.c. 113f.

ff.2-74: Francisci Philelphi oratio parentalis de divi Francisci Sphortiae Mediolanensium ducis felicitate, 'Si fieri posse censerem', Expl.: ... habita ... die lune VII Idus Martias ... MCCCCLXVI

Vat. Regin. lat. 1594 membr. XV.c. 78f.

ff.1-78v: Francisci Philelphi praefatio ad Nicolaum Quintum summum pontificem in Plutarchi Cheronensis apophthegmata laconica, 'Quo de te magis', Expl. Mediolani Kalendis Octobris MCCCCLIIII

Vat. Regin. lat. 1834 cart. membr. misc. XV.c. 114f.

f.105: Leonardus Phylelfo salutem plurimam dicit, 'In bonam queso partem accipias', f.114v: Philelfus Antonio Boccaccio salutem, 'Dedi milioni isti ad te' (Expl.: Ex Sena VI<sup>o</sup> idus aprilis), Franciscus Philelfus Gasparri Tudertino salutem dicit plurimam, 'Humanitatem tuam etiam atque etiam rogo'

Vat. Regin. lat. 1981 membr. XV.c. 247f.

f.2: Francisci Philelphi praefatio in Satyrarum Hecatostichon decadas ad sacrosanctum ecclesiae Romanae pontificem Pium secundum, 'Silvius Aeneas fueras', Top: Coat of arms of Piccolomini held by two angels, accompanied left by Pan, right by Apollo; Right margin: Nine muses, Bottom: Two circles with insignia of Filelfo; Left: Shield with three lions' heads, gold on blue, Right: Winged Hermes with cerycaeon ΕΡΠΗΧ, signed: ML Ambrosius D. Meriano pinxit. f.5: Begins Sat. I,1, f.247v: Franciscus Philelfus huic satyrarum operi extremam manum Mediolani apposuit die Martis Kalendis Decembris Anno a natali christiano MCCCCXL VIIII; cfr. reproduction in E. Garin, La letteratura degli umanisti, Storia della Letteratura Italiana III (Il Quattrocento e l'Ariosto) (Milano 1966), 117.

Vat. Regin. lat. 2018 cart. misc. XVI/XVII.c. 233f.

ff.1-7v: Francisci Philelphi in Pium II Pontificem Maximum invectiva, 'Si quis totius rationis atque sui ipsius nescius', Expl.: commendatum habe (16.IX.1464), f.7v: Occidit Anconae Romam mox deinde relatus Dum parat in Turcos impius ire Pius, f.8: 'Quo magis ingratus nullus fuit', Per Marium Philelphum in eundem, 'Quod fortuna dedit', ff.9-24: Apologeticus acversus calumnias Francisci Philelphi pro Pio II Pontifice Maximo a Leodrisio Cribelle editus incipit, 'In bonam partem accipias', f.24: Pio secundo Maximo Pontifici Leodrisius Cribellus, 'Hic invicta patris rapiunt veneranda quietem'. Copy of Vat. Ottob. lat. 1199.

Vat. Ross. 406 membr. XV.c. 58f.

Collection of letters of Piattino Piatti, ff.20v-21v: Platinus Platus domino Francisco Philelfo poete prestantissimo, 'etsi complures magnos et illustres', Expl.: Vale, cor Apollinis et Minervae. Ex Appignano nonis decembris MCCCCLXXV

Vat. Ross. 1024 cart. misc. XV.c. 265f., written by Dominicus Plastrensis 1452 (f.265); f.106: Franciscus Philelphus Macteo Vegio, 'Aeneas senensis vir et eruditus' (11.III.1435)

Vat. urb. gr. 108 cart. XV.c. 151f.

Diogenes Laertius, ten books, Theophrastus, Aristotle on Xenophanes, Zeno, Gorgias, etc.; f.1: Bottom, Coat of arms of Federigo da Montefeltre, f.138v: Η βιβλος αὐτῆς τοῦ φραγκίσκου τοῦ φιλέλφου ἐστίν, f.151v: Η βιβλος αὐτῆς τοῦ (φραγκίσκου τοῦ φιλέλφου) ἐστίν.

Vat. Urb. lat. 306 membr. XV.c. 268f.

ff.212-264: Aristoteles Alexandro salutem, 'Sum tuis litteris factus certior', (Rhetorica ad Alexandrum, tld. Filelfo)

Vat. Urb. lat. 368 membr. XV.c. 188f.

ff.38-99v: Callimachus Venetus epigrammata, f.79v: Ad Phyladelfum, 'Dum tibi discipulus', f.82v: Ad Philadelphum, 'Semper avos actavosque'. For erroneous attribution of eclogue, ff.173-175v (f.173: Francisci Philelphi Egloga de Christi natali ad inclytum poetam Eneam pontificem Senensem excellentissimum) cfr. G. Benaducci, Egloga di Francesco Filelfo edita per la prima volta secondo il cod. Urbinate 368 della Vaticana, Nozze Porcelli-Perozzini (Tolentino 1896) Review: D. Bassi, Rassegna bibliografica della letteratura italiana 4; GSLI 28, p.268; W.L. Grant, An eclogue of Francesco Filelfo?, Manuscripta 3 (1959), 171-172.

Vat. Urb. lat. 410 membr. XV.c. 207f. ~~Autograph.~~

ff.1-207: Francisci Philelfi praefatio in Xenophontis libros de Cyri Paedia ad Paulum secundum Pontificem Maximum, 'Diu mihi multumque cogitanti', f.1: Impressive illumination, Above: Federigo da Montefeltro before Cyrus, Bottom: Coat of arms, CO FR VR, f.207: Red: Huic autem Cyri Paediae idem Franciscus Philelfus ... extremam imposuit manum Mediolani ad XI Kalendas Octobres anno a natali christiano Millesimo quadringentesimo sexagesimo septimo. Franciscus Tholentinas.

Vat. Urb. lat. 443 membr. XV.c. Plutarch, Lives.

f.45v: Lycurgus, tld. Filelfo, with preface to Niccolò Albergati, f.57v: Numa Pompilius, tld. Filelfo, with preface to Malatesta Novello, f.100: Otho, tld. Filelfo, with preface to Malatesta Novello.

Vat. Urb. lat. 445 membr. XV.c. Plutarch, Lives.

f.49v: Lycurgus, tld. Filelfo, with preface to Niccolò Albergati, f.61: Numa Pompilius, tld. Filelfo, with preface to Niccolò Albergati, ff.70v-72v: Comparatio, ff.82-93v: Romuli vita per Franciscum Filelfum versa (Index, f.lv: V. Romuli per Franciscum Filelfum traducta), f.95: Galba, tld. Filelfo, with preface to Malatesta Novello, f.103: Otho, tld. Filelfo, with preface to Malatesta Novello.

Vat. Urb. lat. 701 cart. 1468 autograph.

Odes, Books I-V with copious glosses; f.127v: Τέλος  
1468 m.p.F.F.

Vat. Urb. lat. 708 membr. 1456, 57f.

f.lv: Porcelli Poetae laureati epigrammata parva incipiunt. Poeta discedens ab urbe Roma se confert ad illustrissimum militiae imperatorem Franciscum Sfortiam veniam petens ab amplissimo patre Prospero Cardinali Columna ostendit in hac exempla, quare urbem Neapolim patriam deserat cum summa laude et gloria Sforcigenae imperatoris. Top and bottom: Coat of arms of Sforza, FR SF in golden letters at top, f.10v: Tetrastichon de familiaritate cum poeta Philelfo, 'Si quis forte rogat', f.15v: Philelfo poetae clarissimo, 'Fructibus ipse mihi certas', f.26: Ad Philelfum poetam clarissimum, 'Tardior eoas Phoebus', f.27: Ad eundem iocosum, 'Istaec digna

tuo', ff.28-28v: Cunnus in Philelfum poetam iocosum epy-  
gramma, 'Quid me sollicitas', f.28v: Responsio Philelfi ad  
cunnum per P. Porcelum ficta, 'Vis replere'

Vat. Urb. lat. 923 membr. XV.c.

ff.2-28v: Inc.: Cum tuas ego res bellicas' (17.II.1451),  
Index: f.lv: Philelphi epistola ad regem Francorum

Vat. Urb. lat. 1022 cart. XV.c.

ff.1-66: Federici Urbinatis Ducis Commentaria per Franciscum  
Phylelphum; cfr. G. Zannoni, Atti e Memorie della R.  
deputazione di storia patria per le province delle marche V  
(1901), 263-420.

Vat. Urb. lat. 1181 membr. 1466, 109f.

ff.3-104: Francisci Philelphi ad Jacobum Antonium Marcellum ...  
de obitu Valerii filii consolatio, 'Cupienti mihi', ff.105-109v:  
Francisci Philelphi oratio funebris pro ... Philippo Borromheo,  
'Perdifficile mihi' (20.VIII.1464), f.109v: Exscripsit Paganus  
Rhaudensis ex ipsius Philelphi originali exemplari emendatis-  
simo anno a supradiscto natali millesimo quadringentesimo  
sexagesimo sexto Papiæ sexto idus novembres

Vat. Urb. lat. 1182 membr. XV.c. 153f.

ff.1-153v: Francisci Philelphi ad Jacobum Antonium Marcellum  
... de obitu Valerii filii consolatio, 'Cupienti mihi'  
(24.XII.1461), f.153v: Τέλος Ex Mediolano anno a natali  
christiano Millesimo quadringentesimo sexagesimo primo VIII  
Kalendas Januarias

Vat. Urb. lat. 1193 membr. XV.c. 230f.

Documents recording Battista Sforza, collection of orations,  
letters, poems; ff.37v-39: Franciscus Philelfus Federico com.  
Urb., 'Non absurde Plato' (16.VII.1472), f.136: Franciscus  
Philelphus ad eundem principem, 'Num miremur ad huc quod tam  
rarissima doctae', ff.136v-137: Eiusdem, 'Fortuna omnipotens  
hominum res versat agitque', ff.185v-186: Francisci Philelfi,  
'Dicit et exoptat tibi Dux Federice salutem'. Very precious  
codex.

Vat. Urb. lat. 1261 cart. XVI/XVII.c. 80f.

ff.1-5v: Franciscus Philelphus viro clarissimo Leonardo  
Aretino salutem plurimam dicit, 'Cum nuper ex nova Roma',  
ff.7-79: Dionis Chrisostomi Prusiensis Philosophi ad Ilienses  
Ilii captivitatem non fuisse, 'Non ego sum admodum nescius'

Roma, Città del Vaticano, Archivio Capitolare Vaticano:

C 130 membr. XV.c. Plutarch, Lives, Lycurgus and Numa, tld.  
Filelfo

Rovigo, Biblioteca dell'Accademia dei Concordi:

7, 6, 2, Excerpts from works of Filelfo compiled by Leonardo  
Adami and Domenico Georgio

**Rovigo, Biblioteca Comunale:**

141 cart. misc. XVIII, Small works of Filelfo

**San Daniele del Friuli, Biblioteca Civica Guarnieriana:**

50 cart. misc. XV.c. Oration to Pius II, 'Cum essem pater beatissime'

87 cart. misc. XV.c. Plutarch, Apophthegmata laconica, tld. Filelfo, with preface to Niccolò V, 'Quo de te magis'

97 cart. Francisci Philelphi epistola Pallanti Stozzae, 'Soleo certe nonnumquam'

116 cart. misc. XV.c. Letter to Lodovico Foscari, 'Quae annis superioribus' (1.VIII.1463)

**San Gimignano, Biblioteca Comunale:**

137 cart. misc. XV.c. fasc. II, ff.47v-48: Letter

**Savignano sul Rubicone, Biblioteca dell'Accademia Rubiconia dei Filopatridi:**

36 cart. misc. XV.c.  
ff.1-46: Plutarch, Apophthegmata ad Traianum, tld. Filelfo, with preface to Filippo Maria Visconti, 'Lectitanti mihi nuper', ff.46-59: Xenophon, De re publica Lacedemoniorum, tld. Filelfo, with preface to Niccolò Albergati, ff.61-79v: Xenophon, Agesilaus, tld. Filelfo, 'Quamquam nescius certe non sum' with preface to Niccolò Albergati, ff.81-101: Plutarch, Lycurgus, tld. Filelfo with preface to N. Albergati, ff.102-111: Lysias, Oratio pro iis Atheniensibus qui Corinthiis adversus Lacedemonios auxilium ferentes proelio interiere, tld. Filelfo, with preface to Palla Strozzi, ff.112-116v: Lysias, De Eratosthenis adulteri nece defensio, tld. Filelfo, with preface to Palla Strozzi, ff.117-135: Plutarch, Numa Pompilius, tld. Filelfo, with preface to N. Albergati, f.136sqq.: Lycurgi Numaeque comparatio

40 cart. misc. XV.c. ff.57v-57 and f.58v: Letters

**Siena, Archivio di Stato:**

Notarile Antecosimignano E 5 cart. misc. XV.c.  
ff.120-135v: Poggio, invective against Filelfo

**Siena, Biblioteca Comunale:**

C V 17 cart. misc. XVII/XVIII.c. f.475: Notes on Filelfo

D VI 5 membr. XV.c. Barnabas Senensis, Collection of letters.  
ff.24-25: Letters from Filelfo; cfr. L. Zdeckauer, Tre lettere di Francesco Filelfo ai suoi amici Senesi (1434) (Siena 1898)



G VI 45 cart. misc. XV.c. ff.246-251: Anon. invective, 'Alias Philelfe dum a nonnullis interdum', with extensive corrections

H IX 15 misc. XV.c. Poggio, Invectives against Filelfo

J VI 25 cart. misc. XV.c. ff.166v-168v: Filelfo, Orazione in laude di Dante, ff.168v-170: Filelfo, Orazione in sulla spositione di Dante, ff.170-172v: Oratione d'uno discepolo del Filelfo in laude di Dante, another such oration

**Torino, Archivio di Stato:**

J b IX 9 cart. XV.c. Panormita, Collection of letters in nine books, includes letters from Filelfo

**Torino, Biblioteca Nazionale:**

E II 21 membr. XV.c. (1488). Filelfo, Epistolary in 16 books

H III 8 cart. misc. XV.c. ff.119v-122v: Oration

H III 36 cart. misc. XV.c. f.89v: In Franciscum Philelphum pro Nicolao Pogius edidit, 'Impurissimam atque obscenissimam', f.91v: Inc.: Statueram mihi unicam

Varia 75 membr. 1467, Codice Sforza. Cfr. L. Firpo, Francesco Filelfo educatore e il 'Codice Sforza' della biblioteca reale di Torino (Torino 1967 = Strenna UTET)

Varia 260 cart. XV.c. Filelfo, Satyres in ten books (autogr.?). Letter to Charles VII of France, Oration to Pius II at Mantua, Letter to Louis XI of France, Letter to Lodovico Foscari, truncated at the end.

Varia 269 cart. misc. XV.c. ff.14-17: Letter to Paul II, incomplete, ff.117-118v: Poggio, Invective against Filelfo

**Trento, Biblioteca Capitolare:**

258, Collection of letters of Filelfo: Letter to Ercole d'Este, Letter to Sixtus IV, Letter to Inigo d'Avalos, Letter to Niccolò Trono, Letter to Filippo (?) concerning the death of his son.

**Trento, Biblioteca Comunale:**

4973 cart. misc. XV.c. Latin poems

**Trento, Museo Nazionale:**

Vindob. lat. 3191. Lysias, Pro Eratosthenis adulteri nece defensio, tld. Filelfo

**Treviso, Biblioteca Capitolare:**

II 36 cart. XV/XVI.c. Hieronymi Bononii promiscuorum libellus  
Book VII: Exultatio ob visa idiographa quaedam Francisci  
Philelphi opera

**Treviso, Biblioteca Comunale:**

57, Convivia Mediolanensia, with letter of Leonardo Giustiniani

79, Consolatio ad Jacobum Antonium Marcellum de obitu Valerii filii

85 cart. XVIII.c. Lodovico Foscarini, Collection of letters,  
includes letters to and from Filelfo; cfr. L. Picotti, Le  
lettere di Lodovico Foscarini, in Ricerche Umanistiche,  
(Firenze 1955), 205-226.

225 cart. misc. XVIII.c. ff.61v-89v: Convivia, with letter of  
Leonardo Giustiniani, f.89v: Bartholomaeus Trivisus ...  
transscribendum accomodavit ... 1472 de mense Januarii.  
Copy of Vat. lat. 13697.

**Trieste, Biblioteca Civica:**

I. XLII membr. XV.c. Petrarch, Canzoniere with commentary of  
Filelfo

II. XVII membr. XV.c. ff.1-16v: Porcellii oratio pro defensione  
divi Pii II ... ad quirites in Philelphum summi nominis  
eius calumniatorem, f.19: Porcellio, Two epigrams on Pius  
II and one against Filelfo

II. XXIV cart. misc. XV.c. - Oration

**Urbino, Biblioteca Universitaria:**

135 cart. XV.c. Letters to Pietro de' Medici (24.III.1461  
and 13.II.1460)

**Venezia, Biblioteca Nazionale Marciana:**

Marc. lat. VI, 118 (3563) cart. misc. XV.c. 86f.  
ff.45-86: Inc.: Sum tuis litteris, Expl.: civium multitudo....  
(Francisci Philelfi, erased) ex graeco in latinum traductio  
Aristotelis Rhetorice ad Alexandrum regem. Ex Bononia  
MCCCCXXVIII XII Kalendas Octobris

Marc. lat. VI, 140 (3643) cart. XV.c. 110f.  
ff.1-110: Francisci Philelfi praefatio ad Nicolaum Quintum  
summum pontificem in Plutarchi Cheronensis apophthegmata  
laconica, 'Quo do te magis', Expl.: Mediolani Kalendis  
Octobris MCCCCLIII, Presented by Giovanni Marcanova to S.  
Augustin Canons at Padua.

Marc. lat. VI, 210 (2677) cart. XV.c. 22f.

ff.21v-22: Franciscus Phil l fus B. ssarioni cardinali Sabino salutem plurimam dicit, 'Haud scio quid optatius' (dated: 10.IX.)

Marc. lat. X, 1 (3245) membr. misc. XV.c. 130f.

ff.53-130: Francisci Philelfi ad Thomam Thebaldum Mediolanense convivium secundum, 'Dua quadam optima'

Marc. lat. X, 84 (3132) membr. XV.c. 336f.

ff.123-131v: Plutarch, Vita Galbae, tld. Filelfo, ff.131v-138 (missing): Plutarch, Vita Othonis, tld. Filelfo with preface to Malatesta Novello. Codex written 1466 for Giovanni Marcanova and given 1467 to convent of Augustinians.

Marc. lat. XI, 3 (4351) cart. XV.c. 124f.

ff.30-36: Francisci Philelphy oratio de regimine magistratus, 'Tradunt veteres', Expl.: Bononie Kalendis Quintilibus, ff.88-89v: Francisci Philelfi oratio in principio lectionis ethicorum, 'Cum egregiam', ff.120-121v: Francisci Philelfi oratio habita in principio Dantis Florentie, 'Havendo maraviglioso'

Marc. lat. XI, 5 (3810) cart. XV.c. 88f.

ff.1-61v: Aristotelis Rhetorica ad Alexandrum Regem Macedonum de graeco in latinum traducta per virum doctissimum Franciscum Philelphum Tolentinatem, 'Sum tuis litteris'

Marc. lat. XI, 57 (4356) cart. XV.c. 74f.

ff.69-74: Franciscus Philelphus Honofrio ac Joanni Francisco Pallantis Strozae salutem plurimam dicit, 'Etsi quae non minus ratione' (17.VI.1462)

Marc. lat. XI, 80 (3057) cart. membr. misc. XV.c. 402f.

ff.150v-151: Giovanni Alleve to Filelfo, 'Ave multum studiorum flos', f.166: Franciscus Philelfus Ciccho Calabro ducali secretario salutem dicit, 'Rem meam ut apud Principem', ff.159v-262v: Francisci Philelphi oratio ad sacrosanctum Ecclesiae Romanae pontificem Pium II Mantuae congregato consistorio publico assistentibus duce Mediolane et oratoribus regum et principum 1459 incipit, 'Cum essem pater beatissime', f.398: Franciscus Philelphus Ambrosio monacho, 'Is est erga te amor meus' (17.II.1428)

Marc. lat. XI, 81 (4155) cart. misc. XV.c. 88f.

f.72: Phylelphus in Pium pontificem maximum II, 'Quo magis ingratus'

Marc. lat. XI, 88 (3818) cart. XV.c. 79f.

ff.1-79: Francisci Philelfi oratio parentalis de divi Francisci Sphortiae Mediolanensis ducis felicitate, 'Si fieri posse censerem', Expl.: Quae quidem oratio habita est ab eodem Francisco Philelfo equite aurato laureatoque poeta in ecclesia cathedrali Mediolani die lune VII idus Martias anno a natali christiano Millesimo Quadringentesimo sexagesimo septimo

Marc. lat. XI, 100 (3938) cart. misc. XV.c. 269f.

ff.48-54: Oratio Francisci Philelphi ad populum Mediolanensem

de laudibus Philippi Marie Angli ducis Mediolanensis,  
'Philippum Mariam Anglum si dignis', Expl.: Mediolani MCCCC  
XLVI XVI kalendas Julias, ff.156v-160: Poggii invectiva  
contra Franciscum Philelphum pro Nicolao Nicoli egregio  
cive Florentino, 'Impurissimam atque obscenissimam'

Marc. lat. XI, 108 (4365) cart. misc. XV.c. 319f.  
ff.313-319: Franciscus Philelfus salutem dicit plurimam Sixto  
Quarto pontifici maximo, 'Non parva illi mihi accusatione  
digni' (1.III.1476; De sacerdotio Christi)

Marc. lat. XI, 141 (3942) cart. membr. misc. XV.c.  
Works of Benedetto Borsa; ff.34-36: Benedicti Burse(!),  
Invective contra Franciscum Philelphum, 'Statueram michi unica  
tantum', Expl.: Florentie VI. Kalendas Februarias

Marc. lat. XII, 98 (4726) cart. misc. XVI.c. 164f.  
f.4v: De captu urbis Constantinopolitanae. Franciscus  
Philelfus Petro Thomasio salutem, 'Nihil in hanc diem acerbius'  
(23.I.1454)

Marc. lat. XII, 120 (4689) cart. misc. XVI.c. 135f.  
f.96: Im Pium pontificem Franciscus Philelphus, 'Laus tua non  
tua fraus, virtus non copia rerum'

Marc. lat. XII, 139 (4452) cart. misc. XV.c. 124f.  
ff.44v-45: Lo. To. eloquentissimo viro Francisco Philelfus  
salutem dicit, 'Ego vir doctissime', Expl.: Ex Mutina die VI  
Augusti (Title wrong: Lo. To. writes to Filelfo!), f.45v:  
Responsiva: Franciscus Philelfus suavissimo L.T. salutem  
dicit, 'Diligo equidem vehementer', Expl.: Ex Bononia VI<sup>o</sup> Idus  
Sextiles. Cfr. R. Sabbadini, Epistolario di Guarino, III,  
233-234, copied from Padov. Sem. 692, f.209.

Marc. lat. XII, 144 (4392) membr. XV.c. 68f.  
Raphael Zovenzonius, Collection of latin poetry in three  
books; f.3: Istriados Raphaelis Zovenzonii poetae ad divum  
Fridericum III Caesarem Augustum liber primus, f.11v: 'Te  
legit indignos Florentia Cosme libellos'

Marc. lat. XII, 176 (4688) cart. misc. XVI.c. 105f.  
ff.102-102v: Ex XIII Francisci Philelfi libro fo. 97: F.P.  
Iacobo Moronicae theologo (27.V.1457), ff.103-104: Ex primo  
libro eiusdem Philelfi folio 7: F.P. Bartolomeo Fracanzano  
(5.XII.1428), ff.104-105: Ex decimo libro epistola quinquagesima  
secunda: F. P. Poggio et Laurentio Vallae (7.III.1453)

Marc. lat. XII, 192 (4653) cart. misc. XVI.c.  
f.48v: Francisci Philelfi...., 'Mantia quam vereor ne bili  
deditus', ff.48v-49: Eiusdem ad Blancham uxorem ducis  
Mediolani, 'Blanca dei natalis adest qui munera pacis'

Marc. lat. XIV, 113 (4709) cart. misc. XV/XVI.c. 106f.  
ff.39-44: Francisci Philelphi oratio ad sacrosanctum ecclesiae  
romanae pontificem Pium secundum, 'Quum essem pater beatissime'

Marc. lat. XIV, 216 (4630) cart. misc. XV.c. 92f.

ff.59-91v: Francisci Philelphi viri eloquentissimi Apophthegmata ad illustrissimum principem Phylippum Mariam ducem Mediolani, 'Lectitanti michi nuper', f.91v: Plutarchi Cheronensis Appophthegmata expliciunt feliciter

Marc. lat. XIV, 219 (4631) cart. misc. XV.c.

ff.32v-33v: Oratio Francisci Philelphi ad Galeatum Mariam Illustrissimi domini ducis Mediolani Francisci Sfortie filium, 'Cum ab illustrissimis parentibus meis', ff.33v-34: Eiusdem Philelphi oratio, 'Satis mihi videor intelligere', f.46: Franciscus Philelphus Cardinali Vicecancellario, 'Quanta sit semperque fuerit', f.46: Idem amico suo Rome existenti, 'Petii per litteras, prestantissime vir', f.46v: Idem alio Cardinali, 'Pro vetere mea et admodum incredibili', ff.47v-51v: Poggi Florentini in Franciscum Philelphum oratio incipit, 'Impurissimam atque obscenissimam', ff.56-60: Inc.: Satueram in unica tantum', Expl.: Florentie VI kalendas Februarii. Finis. ff.60-72: Inc.: Fanaticam verborum dementiam', ff.88-89: Oratio Francisci Philelphi nostre etatis decus et ornamentum ad Galeatum Mariam Illustrissimi Domini ducis Mediolani Francisci Sfortie filium, 'Cum ab illustrissimis', ff.89-90: Eiusdem Philelphi viri doctissimi oratio, 'Satis mihi videor', f.93: Antonius Ilcinus eloquentissimo viro Francisco Philelpho salutem plurimam dicit, 'Pluribus iam diebus'

Marc. lat. XIV, 244 (4681) cart. misc. XV.c. 212f.

ff.115-120: Inc.: Animadvertisne adhuc Xyste Quarte, Expl.: Ex Mediolano XV Kalendas Septembris MCCCCLXXVIII

Marc. lat. XIV, 246 (4683) cart. misc. XVI.c.

f.126: L. Carbone Consolation for G.A. Marcello, ff.139-141: Lodovici Carbonis traductio in elegiam prestantissimi viri Francisci Phylelphi ab eo grece editam in consolationem clarissimi viri Jacobi Antonii Marcelli patritii Veneti de obitu filioli sui, 'Valerium puerum', ff.142-144: Traductio elegie grece poete excellentissimi Francisci Philelphi ad Iacobum Antonium Marcellum patritium Venetum equitem auratum per Leonardum Griffum Mediolanensem de obitu filioli sui Valerii, 'Valerium Antoni'

Marc. lat. XIV, 262 (4719) cart. misc. XV/XVI.c.

ff.101-106: Francisci Philelphi ex quarto Sfortiados ad illustrem dominum dominum Karolum de Gonzaga Marchionem Mantuae(!) 'Interea memori Veneris dum pectore servat', Expl.: Dum fruitur Lyda dum totus amore triumphat. f.106v: Carolo Gonzagae, 'Potes ex his pauculis versibus intelligere', Expl.: Ill. d.t. observantissimus Franciscus Philelphus (l.VIII.1454), ff.107-109: Inc.: Quam misere nuper Lydae Gonzaga salutem, Expl.: Ex Mediolano XI<sup>o</sup> Kalendas Augustas MCCCCLIIII Ill. tuae dominationis Observantissimus Franciscus Philelphus eques auratus et poeta laureatus

Marc. lat. XIV, 266 (4502) cart. misc. XV.c.

f.258: Letter to Marchesius Varesius, f.348: Letter to Paolo Moroceno, f.349: Letter to Mathias Vivianus (1475)

Marc. ital. XI, 24 (6620) cart. misc. XV.c. 64f.

ff.35-36v: Inc.: Le splendido el lampeggiante fulgore,

ff.36v-37v: Inc.: Havendo miraviglioso e singulare desiderio,

ff.37v-40: 'Se dinanzi al vostro nobile e generoso chospetto',

ff.40-41v: 'Pochè in sino ad infanzia'

Marc. ital. XI, 27 (7224) cart. misc. XV.c. 163f.

ff.49-52v: De iustitia oratio. Orazioni di Francesco Filelfo,

'Euripide poeta', ff.53-54v: De benivolentia comparanda,

'Havendo maraviglioso et singulare desiderio', ff.55-57:

Inc.: Havendo già più et più volte, ff.57v-60: Inc.: Quando

io bene considero, ff.60v-63: blank, f.64: Orazioni di

Francesco Filelfo (XVIII.c. hand), but refers backwards,

for what follows is clearly not Filelfo, ff.145-158: Esposi-

zione del Petrarca (Filelfo, Commentary on Canzoniere),

fragment

#### Venezia, Museo Civico Correr:

Cicogna 949 membr. XV.c. 26f.

f.20v: Exultatio ob visa idiographa quaedam Francisci

Philelfi opera, 'Me Xenophontiadēs ingenti munere Cyrus',

ff.20v-21: Ad Cyrum sacerdotem Francisci Philelfi ex filio

Xenophonte nepotem, 'Cyre tibi grates habeo venerabilis

amplas'

Cicogna 1756 cart. misc. XV.c. 20f.

ff.13-15: Francisci Philelfi satyra ad ingenuum et magnanimum

iuvenem Honofrium Strozam Pallantis filium de animi pertur-

bationibus leniendis, 'I iuvenem egregium Patavi' (Sat. V,5),

ff.15-16: Franciscus Philelfus Honofrio Strozae Pallantis

filio, 'Etsi superioribus diebus secundum litteras ad te dedi'

(25.I.1435), ff.16-19v: Franciscus Philelfus Honofrio ac

Johanni Francisco Pallantis filiis salutem plurimam dicit,

'Etsi quae non minus' (17.VI.1462)

Cicogna 2409 cart. misc. XV.c. No foliation.

ff.56v-62: In Franciscum Philelfum, 'Fanaticam verborum

dementiam' (Poggio)

Cicogna 2664 cart. XVI/XVII.c. 383f.

Hieronimi Bononii Tarvisini Promiscuorum libri VII; ff.116v-117:

Exultatio ob visa idiographa quaedam Francisci Philelfi opera,

'Me Xenophontiadēs ingenti munere Cyrus', f.117: Ad Cyrum

sacerdotem Francisci Philelfi ex filio Xenophonte nepotem,

'Cyre tibi grates habeo'; cfr. Ven. Mus. Corr. Cicogna 949.

#### Verona, Biblioteca Capitolare:

OCLVII cart. misc. XV.c. Poems in honour of Domizio Calderini,

includes verses by Filelfo. Cfr. R. Weiss, In memoriam

Domitii Calderini, IMU 3 (1960), 309-321.

DXIX membr. misc. XV.c. Collection of prose in volgare,

includes four orations by Filelfo

**Verona, Biblioteca Comunale:**

**G 8 cart. XV.c. ff.121-123v: Francisci Philelphi versus ad filium suum Marium, 'Nate Mari vita mihi carior' (Sat. VI,1)**

**Vicenza, Biblioteca Comunale Bertoliana:**

- 1, 7, 26 cart. membr. XV.c. ff.100-101: Philelphus Poggio, 'Ex rumoribus et nuntiis', f.101: Franciscus Philelphus Antonio Bellatio, 'Humanitatem tuam', Philelphus Antonio Bellatio, 'Dedi mulioni isti'**
- 6, 7, 31 cart. XV.c. Filelfo, orations and letters. ff.1-18: Oratio ad illustrissimum Herculem ducem Ferrarie, f.18: Epitaphium Borsii, ff.25-32: Sisto IV salutem plurimam dicit, ff.32-37: Aenico Davalo Odorisii comiti et regni Siciliae magno camerario, ff.38-49: Oratio ad Nicolaum Tronum ducem Venetum, ff.132-135: Ad Philippum medicum de obitu filii; cfr. Trento, Capit. 258**

**Volterra, Biblioteca Guarnacci:**

**161 (5676) cart. misc. XV.c. ff.50-53: Oratione fatta per messer Francesco Filelfo nel principio della lectione et dispositione di Dante insanta Maria del Fiore di Firenze**

N E T H E R L A N D S**Leyden:**

Scalig. 26 cart. XV.c. Aristotle, Politics, owned by Filelfo;  
 cfr. H. Omont, Catalogue des manuscrits grecs des bibliothèques  
 publics des Pays-Bas, Zentralblatt für Bibliothekswesen 4  
 (1887), 185-214.

S P A I N**Madrid, Biblioteca del Escorial:**

T. II. 7 cart. XV.c. (1423), Strabo's Geography, owned by  
 Filelfo

**Valencia, Biblioteca Universitaria:**

772 cart. XV.c. Filelfo, Satires; copy dedicated to Alfonso  
 of Naples in 1453

S W I T Z E R L A N D**Basel, Universitätsbibliothek:**

F. VIII. 18 cart. misc. XV.c. ff.106v-111v: Francisci  
 Philelfi oratio funebris (Stefano Federigo Todeschini)



UNITED STATES OF AMERICA

Chicago, Cl1. C.L. Rickett:

232 cart. XV.c. Francesco Filelfo, De Jesu Christi sacerdotio  
ad Sixtum IV

New York Library A. L. Gale:

3 vel. XV.c. Xenophon, De re publica Lacedaemoniorum, De  
laudibus Agesilai, tld. Francesco Filelfo; Plutarch,  
Lives of Lycurgus and Numa, tld. Francesco Filelfo

New York, Library of P.W. and H.L. Goodhart:

33 cart. 1479, Lucas de Sussicx, Commonplacebook, contains  
pieces of Filelfo

Tuxedo Park N.Y., Library G. Kane:

32 membr. XV.c. f.83v: Francesco Filelfo, latin poems on  
Genoese and Florentine exiles

## II. Printed Sources:

- Aliotti, Geronimo, Hieronymi Aliotti Arretini ... Epistolae et Opuscula, ed. Gabriele Maria Scarmalio (Arezzo 1769)
- Aurispa, Giovanni, Il carteggio di Giovanni Aurispa, ed. Remigio Sabbadini (Roma 1931, *Fonti per la storia d'Italia*)
- Barbaro, Francesco, Francisci Barbari et aliorum ad ipsum epistolae, ed. Angelo Maria Quirini (Brescia 1743)
- Centotrenta lettere inedite di Francesco Barbaro, ed. Remigio Sabbadini (Salerno 1884)
- Barzizza, Gasparino, Gasparini et Guiniforti Barzizii Opera, ed. G.A. Furietti (Roma 1723, repr. Bologna 1969)
- Basini, Basinio, Opera, ed. Angiolo Battaglini (Rimini 1794)
- Le poesie liriche di Basinio, ed. Ferruccio Ferri (Torino 1925)
- Beccadelli, Antonio, Ottanta lettere inedite del Panormita tratta dai codici milanesi, ed. Remigio Sabbadini (Catania 1910)
- L'epistolario del Panormita, Studi per una edizione critica da Gianvito Resta (Messina 1954)
- Bessarion, In calumniatorem Platonis, ed. Ludwig Mohler (Paderborn 1927)
- Bisticci, Vespasiano da, Vite di uomini illustri del secolo XV, ed. Lodovico Frati (Bologna 1892-1893); the edition of Aulo Greco (Firenze 1970) is unreliable.
- Biondo, Flavio, Scritti inediti e rari di Flavio Biondo, ed. Bartolomeo Nogara (Roma 1927, *Studi e testi* 48)
- Blondi Flavii Forliviensis De Roma triumphante etc. (Basel 1559)
- Bracciolini, Poggio, Opera omnia (Torino 1964)
- Bruni, Leonardo, Epistolarum libri VIII, ed. Lorenzo Mehus (Firenze 1741)
- Cantalicio, Cantycii epigrammatum liber ad Polydorum Tybertum Caesenatensem ... (Venezia 1493)
- Carmina illustrium poetarum italorum (Firenze 1720)
- Dati, Leonardo, Leonardi Dathi canonici Florentini Epistolae XXXIII, ed. Lorenzo Mehus (Firenze 1743)
- Decembrio, Pier Candido, Vita Philippi Mariae Tertii Ligurum ducis, ed. Attilio Butti/Felice Fossati, *RIS*<sup>2</sup> XX, 1
- Annotatio rerum gestarum in vita illustrissimi Francisci Sfortiae quarti Mediolanensium ducis, ed. Felice Fossati, *RIS*<sup>2</sup> XX, 1

Erasmus, Desiderius, Opus epistolarum Desiderii Erasmi Roterodami,  
ed. P.S. Allen (Oxford 1906-1956)

Fazio, Bartolomeo, De viris illustribus, ed. Lorenzo Mehus (Firenze  
1745)

Filelfo, Francesco, Francisci Philelfi viri grece et latine eruditissimi  
epistolarum familiarium libriXXXVII, ed. Gaspar Alamannus  
(Venezia 1502)

----- Franciscus Philelfus D. Benedicto Aliprando canonico sae-  
culari salutem, etc., two leaves, 30 lines to a page  
(Padova 1482?)

----- Franciscus Philelfus Domino Benedicto Aliprando canonico  
saeculari salutem, etc., four pages, 26 lines (Venezia 1481?)

----- L'assedio di Otranto per i Turchi nel 1480. Lettera di  
Francesco Filelfo a Nicodemo Tranchedini (Tolentino 1891)

----- Tre lettere di Francesco Filelfo ai suoi amici Senesi (1434),  
ed. Lodovico Zdeckauer (Siena 1898)

----- Die griechischen Briefe des Franciscus Philelphus nach den  
Handschriften zu Mailand und zu Wolfenbüttel, ed. Theodor  
Klette (Greifswald 1890, Beiträge zur Geschichte und  
Litteratur der Italienischen Gelehrtenrenaissance 3)

----- Cent-dix lettres grecques de François Filelfe publiées  
intégralement pour la première fois d'après le Cod. Triv.  
873 par Emile Legrand (Paris 1892)

----- Lettere volgarizzate dal greco da Lavinio Agostinelli  
(Tolentino 1899)

----- Francisci Philelfi ad Thomam Thebaldum ... Convivium primum,  
etc. (Milano 1483?)

----- Petrarca con doi commenti sopra li sonette e canzon. El  
primo del ingeniosissimo Misser Francesco Philelpho, l'altro  
del sapientissimo Misser Antonio da Tempo (Venezia 26 Sept.  
1503)

----- Francisci Philelfi Satyrarum hecatostichon prima decas, etc.  
(Milano 1476)

----- Al gloriosissimo Prencipe Philippo Maria Anglo La vita dil  
Sanctissimo Iohanni Battista fatta per F. Philelpho (Milano  
1494)

----- Odae (Brescia 1497)

----- Carne di Francesco Filelfo a Felice Ferretti edito per la  
prima volta da un manuscritto Trivulziano a cura di Giovanni  
Benaducci (Tolentino 1894)

----- Elegia di Francesco Filelfo a Francesco Sforza edita per la  
prima volta per Giovanni Benaducci (Tolentino 1898)

- Orationes Francisci Philelfi cum quibusdam aliis eiusdem operibus (Milan 1481?)
  - Francisci Philelfi ad J.A. Marcellum ... de obitu Valerii filii consolatio (Roma 1475)
  - Dell'immortalita dell'anima in modo di dialogo (Cosenza 1478)
  - Orazione epitalamica di Francesco Filelfo per gli sponsali di Giulia Mauruzi con Raimondo Attendolo, ed. Giovanni Benaducci (Tolentino 1887)
  - Orazione epitalamica di Francesco Filelfo riprodotta e volgarizzata da Giovanni Benaducci (Tolentino 1892)
  - A Jacopo Antonio Marcello, patrizio veneto, parte di orazione consolatoria ed elogio di Francisco Filelfo e lettere di Giovan Mario Filelfo, ed. Giovanni Benaducci (1894)
  - Reden, ed. Karl Müllner, in: Reden und Briefe Italienischer Humanisten (Wien 1899, repr. München 1970), pp.146-162.
  - Orazione di Francesco Filelfo in lode di Filippo Maria Visconti, duca di Milano, ed. per la prima volta secondo il cod. Ricc. 779 da Giovanni Benaducci (Tolentino 1898)
  - Orazione di Francesco Filelfo al doge Francesco Foscari per gli esuli Zaratini, edita per la prima volta secondo il cod. H III 8 della biblioteca nazionale di Torino da Giovanni Benaducci (Tolentino 1900); probably spurious.
  - Due orazioni in lode dello illustrissimo poeta Dante Alighieri e lettere del Filelfo, ed. Michele del Russo (Napoli 1867)
  - Franciscus Philelfus salutem dicit plurimam Sixto quatro pontifici maximo (Roma 1476?), contains De sacerdotio Christi
  - Fabulae (Venezia 1480)
  - Exercitatiunculae (Milano 1483)
  - De morali disciplina (Venezia 1552)
  - Vita di Federico d'Urbino (1422-1461), ed. Giovanni Zannoni, Atti e memorie della r. deputazione di storia patria per le province delle Marche 5 (1901), 263-420.
- Fontana, Gabriele Pavero, Merlanica prima (Milano 1481)
- Giovio, Paolo, Elogia virorum litteris illustrium (Basel 1575)
- Giraldi, Lillio Gregorio, De poetis nostrorum temporum, ed. Karl Wotke (Berlin 1894, Lateinische Litteraturdenkmäler des XV. und XVI. Jahrhunderts 10)
- Giustinian, Bernardo, Bernardi Justiniani Orationes et Epistolae (Venezia 1492)

Gregorio da Citta di Castello, Gregorii Tiferni poetae Opuscula  
(Venezia 1498)

Guarino Veronese, Epistolario, ed. Remigio Sabbadini (Venezia 1915-1919,  
Miscellanea di storia veneta s.III. 8, 11, 14)

Marzio, Galeotto, Invectivae in Franciscum Philelphum, ed. L. Jujasz  
(Leipzig 1932, Bibliotheca scriptorum medii recentisque aevi 4)

Merula, Giorgio, Georgius Merula Alexandrinus Bartholomeo Chalco ducali  
secretario salutem dicit, etc. (Venezia 1480?)

Philologicarum epistolarum centuria una (Frankfurt 1610)

Piccolomini, Enea Silvio, Der Briefwechsel des Eneas Silvius Piccolomini,  
ed. Rudolf Wolk (Wien 1909-1918, Fontes Rerum Austriacarum  
s.II, 61, 62, 66, 68)

----- Opera omnia (Basel 1551, repr. Frankfurt 1967)

----- Opera inedita, ed. Giuseppe Cugnoni (Roma 1883, Memorie  
della R. Accademia dei Lincei s.III, 8)

----- The commentaries of Pius II, ed. and tld. Florence Alden  
Gragg and Leona C. Gabel (Northampton/Mass. 1936/1940/1951,  
Smith College Studies in History 22, 25, 35)

----- De gestis concilii Basiliensis commentariorum libri II, ed.  
and tld. Denys Hay and W.K. Smith (Oxford 1967)

Piccolomini, Giacomo, Epistolae (Frankfurt 1614)

Platus, Platinus, Epistolae cum tribus orationibus et uno dialogo  
(Milano 1521)

Rinuccini, Alamanno, Lettere ed Orazioni, ed. Vito R. Giustiniani  
(Firenze 1953)

Scala, Bartolomeo, Vita Vitaliani Borrhomaei, ed. Cristoforo Bertolini,  
in: Thesaurus Antiquitatum et Historiarum Italiae, ed. J.G.  
Graevius (Leyden 1723)

Simonetta, Giovanni, Rerum gestarum Francisci Sfortiae commentarii,  
ed. G. Soranzo RIS<sup>2</sup> XXI

Strozzi, Tito Vespasiano, Poesie latine tratte dall' Aldina e  
confrontate coi codici, ed. Anita della Guardia (Modena 1916)

Traversari, Ambrogio, Epistolae, ed. Lorenzo Mehus (Firenze 1759)

## Secondary Works

### 1. Works on Filelfo

- Bartolini, A., Due orazioni in lode di Dante di Francesco Filelfo, L'Arcadia 8 (1896), 512-523
- Benaducci, Giovanni, Prose e poesie volgari di Francesco Filelfo, Atti e memorie della r. deputazione di storia patria per le province delle marche 5 (1901), xli-262
- Contributo alla bibliografia di Francesco Filelfo, Atti e memorie della r. deputazione di storia patria per le province delle marche 5 (1901), 459-535
- Bianchini, E. Giuseppe, Francesco Filelfo. Notizie biografiche e bibliografiche (Macerata 1899)
- Biscaro, Gerolamo, Documenti milanesi inediti su Francesco Filelfo, ASL 40 (1913), 215-220
- Borghini, Giacomo, Un codice del Filelfo nella biblioteca Malatestiana, GSLI 12 (1888), 395-403
- Calderini, Aristide, Intorno ad un passo di Suida e di Arpocrazione riportato da Francesco Filelfo, Studi Italiani di filologia classica 19 (1912), 11-18
- Ricerche intorno alla biblioteca e alla cultura greca di Francesco Filelfo, Studi italiani di filologia classica 20 (1913), 204-424
- Ancora di un epigramma attribuito ad Empedocle e tradotto da Francesco Filelfo, Athenaeum 3 (1915), 41-46
- I codici milanesi delle opere di Francesco Filelfo, ASL 42 (1915), 335-411
- Camuto, Anna, La Ciropedia di Senofonte nella traduzione di Francesco Filelfo (Milano, Tesi di laurea, Università del Sacro Cuore 1953/1954)
- Cappelli, Adriano, Una lettera greca di Demetrio Castreno a Francesco Filelfo (1470), ASL 21 (1894), 160-165
- Castellani, G., Documenti veneziani inediti relativi a Francesco e Mario Filelfo, ASI 17 (1896), 364-370
- Comi, Siro, Franciscus Philelphus archigymnasio Ticinensi vindicatus (Pavia 1783)
- Errera, Carlo, Le 'Commentationes florentinae de exilio' di Francesco Filelfo, ASI 5 (1890), 193-227
- Feo Corso, Laura de, Il Filelfo in Siena, Bullettino Senese di storia patria 47 (1940), 181-209, 292-316

- Firpo, Luigi, Francesco Filelfo educatore e il 'Codice Sforza' della biblioteca reale di Torino (Torino 1967)
- Flamini, Francesco, Da codici Landiani di Francesco e Giovan Mario Filelfo, GSLI 18 (1891), 320-335
- Foschini, Luigi Maria, Polemica d'altri tempi, Ricorrendo le feste centenarie di Francesco Filelfo, Rivista novissima 2 (1899), 3-23
- Gabotto, Ferdinando, La terza condotta di Francesco Filelfo all' università di Bologna (1471), ASI 4 (1889), 53-59
- Alcune relazioni di Francesco e Giovan Mario Filelfo colla Liguria (Genova 1889)
- Documenti intorno a Francesco e a Giovan Mario Filelfo, La letteratura 12 (1890)
- Un abozzo della figura di Francesco Filelfo da Tolentino, Nuova Antologia 663 (1 Aug. 1899), 523-539
- Garin, Eugenio, Testi inediti e rari di Cristoforo Landino e Francesco Filelfo (Firenze 1949, Testi e documenti a cura dell' istituto di studi filosofici I)
- Giri, Giacomo, Il codice autografo della Sforziade, Atti e memorie della r. deputazione di storia patria per le province delle Marche 5 (1901), 421-457
- Grant, W. Leonard, An eclogue of Francesco Filelfo? Manuscripta 3 (1959), 171-172
- Gualdo Rosa, Lucia, Il Filelfo e i Turchi. Un inedito storico dell' Archivio Vaticano, Annali della facoltà di lettere e filosofia dell'università di Napoli 11 (1964-1968), 109-165
- Lang, S., Sforzinda, Filarete and Filelfo, Journal of the Warburg and Courtauld Institutes 35 (1972), 391-397
- Libani, Giovanni, V. centenario della nascita di Francesco Filelfo. Biografia per gli alunni dell'omonima scuola tecnica pareggiata in Tolentino (Tolentino 1899)
- Liebenau, Theodor von, Ein Brief von Filelfo, Katholische Schweizerblätter (1898), 504-505
- Luzio, Alessandro/Renier, Rodolfo, I Filelfo e l'umanesimo alla corte dei Gonzaga, GSLI 16 (1890), 119-217
- Marcorelli, Antonio, Relazione sulle onoranze rese in Tolentino a Francesco Filelfo pel V centenario della sua nascita, Atti e memorie della r. deputazione di storia patria per le province delle Marche 5 (1901), 5-17
- Merletta, Fedele, Philelphiana, La Rinascita 5 (1942), 122-134
- Messer, August, Franciscus Philelphus' 'De morali disciplina', Archiv für Geschichte der Philosophie 9 (1896), 337-343

- Mestica, Enrico, Discorso su Francesco Filelfo, in: Citta di Tolentino: Commemorazione del grande umanista Francesco Filelfo ... tenutasi nel Teatro Vaccai in Tolentino la sera del 14 Settembre 1934 (Tolentino 1934)
- Nisard, Charles, Les gladiateurs de la republic des lettres aux XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles (Paris 1850)
- Novara, Alessandro, Un letterato del Quattrocento, Rivista ligure di scienze, lettere ed arti 22, 3 (1900), 107-123
- Un poema latino del Quattrocento. La Sforziade di Francesco Filelfo, Rivista ligure di scienze, lettere ed arti 28 (1906), 3-27
- Oliver, Revilo P., The Satires of Filelfo, Italica 26 (1949), 23-46
- Omont, Henri, Un nouveau manuscrit de la 'Rhétorique' d'Aristote et la bibliothèque grecque de Francesco Filelfo, La Bibliofilia 2 (1900), 136-140
- Orano, Domenico, Due autografi inediti di Francesco Filelfo (Roma 1901)
- Un autografo inedito di Francesco Filelfo (Roma 1908)
- Parco, F., La Sforziade di Francesco Filelfo (Trapani 1902)
- Perret, P.-M., Quatre documents relatifs aux rapports de François Philèphe avec François Sforza, Bibliothèque de l'école des chartes 52 (1891), 426-430
- Pesenti, A./Segardi, C., Poesie inedite di Francesco Filelfo (Firenze 1892)
- Pesenti, Giovanni B., Un epigramma attribuito ad Empedocle e la versione di Francesco Filelfo, Athenaeum 2 (1914), 325-329
- Picci, Cesare, L'antologia latina e gli epigrammi del Filelfo per pitture milanesi, ASL 34 (1907), 399-403
- Il 'De iocis et seriis' di Francesco Filelfo (Varallo-Sesia 1911)
- Raimondi, Ezio, Francesco Filelfo, interprete del 'Canzoniere', Studi Petrarcheschi 3 (1950), 143-164
- Rosmini, Carlo de', Vita di Francesco Filelfo da Tolentino (Milano 1808)
- Sabbadini, Remigio, Notizie sulla vita e gli scritti di alcuni dotti umanisti del secolo XV raccolte da codici italiani, GSLI 5 (1885), 148-179; 6 (1885), 163-176
- Briciole umanistiche, GSLI 47 (1906), 25-40
- Santa, Giuseppe dalla, Di un patrizio mercante veneziano del Quattrocento e di Francesco Filelfo suo debitore, Nuovo Archivio Veneto 11 (1906), 63-88



- Sheppard, Leslie Alfred, A Fifteenth-century Humanist, Francesco Filelfo, Transactions of the Bibliographical Society: The Library, s.IV, 16, 1 (June 1935), 1-26
- Sozzi, Lionello, Rabelais, Philelpe et le 'fumet de rôti', Etudes Rabelaisiennes 5 (1964), 197-205
- Susto, Giovanni Polezzo, Una frottola milanese contro Francesco Filelfo, Studi di filologia italiana 24 (1966), 429-442
- Tocco, Felice, Ancora del 'De morali disciplina' di Filelfo, Archiv für Geschichte der Philosophie 9 (1896), 486-491
- Tolentino, Tolentino a Francesco Filelfo nel Vº centenario 25 luglio 1899 (Tolentino 1899)
- Zdeckauer, Lodovico, Tre letter di Francesco Filelfo ai suoi amici Senesi (1434) (Siena 1898)
- Zippel, Giuseppe, Il Filelfo a Firenze (Roma 1899)
- Una lettera inedita di Francesco Filelfo a Lorenzo il Magnifico (Pistoia 1902)

## 2. General Works:

- Agostinelli, Lavinio/Benaducci, Giovanni, Biografia e bibliografia di Giovan Mario Filelfo (Tolentino 1899)
- Agostini, Giovanni degli, Notizie istorico-critiche intorno la vita e le opere degli scrittori viniziani (Venezia 1752)
- Altamura, A., L'umanesimo nel mezzogiorno d'Italia (Firenze 1941)
- Due carmi inediti dell'umanista senese Francesco Patrizi, Bullettino Senese di storia patria 12 (1941), 52-61
- Una saffica mariana di Francesco Patrizi, Marianum 17 (1955), 535-538
- Argelati, Filippo, Bibliotheca scriptorum Mediolanensium (Milano 1745)
- Ashmole, Bernard, Cyriac of Ancona (London 1957)
- Cyriac of Ancona, Proceedings of the British Academy 45 (1959), 25-41
- Assum, Clemente, Francesco Sforza (Torino 1945)
- Avesani, Rino, Epaeneticorum ad Pium II pontificem maximum libri V, Enea Silvio Piccolomini, Atti del convegno per il quinto centenario della morte e altri scritti, ed. Domenico Maffei (Siena 1968), pp.15-97

- Badini-Confalonieri, Angelo, Giorgio Merula e Demetrio Calcondila (Torino 1887)
- Baron, Hans, Leonardo Bruni Aretino. Humanistisch-philosophische Schriften, mit einer Chronologie seiner Werke und Briefe (Leipzig/Berlin 1928, Quellen zur Geistesgeschichte des Mittelalters und der Renaissance 1)
- The Crisis of the Early Italian Renaissance (Princeton 1966<sup>2</sup>)
- Battaglia, Felice, Enea Silvio Piccolomini e Francesco Patrizi. Due politici senesi del Quattrocento (Firenze 1936)
- Belotti, Bartolo, Bartolomeo Colleoni nella poesia, Nuova Antologia 295 (Apr. 1921), 302-325
- Benaducci, Giovanni, Della signoria di Francesco Sforza nella Marca e particolarmente in Tolentino (Tolentino 1892)
- Bertalot, Ludwig, Die älteste Briefsammlung des Gasparino Barzizza, Beiträge zur Forschung, Studien aus dem Antiquariat Jacques Rosenthal, München N. F. 2 (1929), 39-84
- Cincius Romanus und seine Briefe, Quellen und Forschungen aus Italienischen Archiven 21 (1929/1930), 209-255
- Bertoni, Giulio, La biblioteca estense e la coltura ferrarese ai tempi del duca Ercole I, 1471-1505 (Firenze 1903)
- Guarino da Verona fra letterati e cortigiani a Ferrara, 1429-1460 (Ginevra 1921)
- Besomi, Ottavio, Un nuovo autografo di Giovanni Tortelli: Uno schedario di umanista, IMU 13 (1970), 95-137
- Billanovich, Giuseppe, Per l'edizione critica delle canzonette di Leonardo Giustinian, GSLI 110 (1937), 197-252
- Alla scoperta di Leonardo Giustinian, Annali della R. Scuola Normale Superiore di Pisa 8 (1939), 99-130, 333-357
- Biscaro, Gerolamo, Note di storia dell'arte e della coltura a Milano dai libri mastri Borromeo, 1427-1478, ASL 41 (1914), 71-108
- Bittmann, K., Die Ursprünge der französisch-mailändische Allianz von 1463 (Mainz 1952, Abhandlungen der Akademie der Wissenschaften und der Literatur, Mainz, Geistes- und sozialwissenschaftliche Klasse, 1-76)
- Bloch, Denise, Quelques manuscrits de Pietro di Celano à la Bibliothèque Nationale de Paris, Studi di bibliografia e di storia in onore di Tammaro de Marinis (Roma 1964) I, 143-161
- Blount, Thomas Pope, Censura celebrium authorum (Geneva 1694)
- Bognetti, Gian Pietro, Per la storia dello stato visconteo, ASL 64 (1927), 237-357

- Borsa, Mario, Pier Candido Decembrio e l'umanesimo in Lombardia, ASL 20 (1893), 5-75, 358-441
- Correspondence of Humphrey, duke of Gloucester, and Pier Candido Decembrio, English Historical Review 19 (1904), 509-526
- Branca, Vittore, Un codice aragonese scritto dal Cincio. La silloge di epistole di Francesco Barbaro offerto dal figlio Zaccaria a re Ferrante, Studi di bibliografia e storia in onore di Tammaro de Marinis (Roma 1964) I, 163-215
- Bradner, Leicester, The Neo-Latin Epigram in Italy in the Fifteenth Century, Medievalia et Humanistica 8 (1954), 62-70
- Buser, B., Die Beziehungen der Mediceer zu Frankreich während der Jahre 1434-1494 in ihrem Zusammenhang mit den allgemeinen Verhältnissen Italiens (Leipzig 1879)
- Calamari, Giuseppe, Il confidente di Pio II: Cardinale Jacopo Ammanati-Piccolomini, 1422-1479 (Roma/Milano 1932)
- Cammelli, Giuseppe, Manuele Crisolora (Firenze 1941, I dotti bizantini e le origini dell'umanesimo I)
- Giovanni Argiropulo (Firenze 1941, I dotti bizantini e le origini dell'umanesimo II)
- Andronico Callisto, La Rinascita 5 (1942), 104-121, 174-214
- Demetrio Calcondila (Firenze 1954, I dotti bizantini e le origini dell'umanesimo III)
- Campana, Augusto, Il Vat. lat. 3370 e alcuni codici del Sirleto, Studi Medievali 3 (1962), 151-161
- Cancellieri, Francesco, Notizie della vita e delle miscellanee di Monsignor Pietro Antonio Tioli (Pesaro 1826)
- Canetta, C., Le sponsalie di casa Sforza con casa d'Aragona, ASL 9 (1882), 136-144
- Cappelli, Adriano, Angelo Decembrio, ASL 19 (1892), 110-117
- Guiniforte Barzizza, maestro di Galeazzo Maria Sforza, ASL 21 (1894), 399-442
- Capra, Luciano, Nuove lettere di Guarino, IMU 10 (1967), 165-218
- Cardarelli, Romualdo, Storia di Piombino di Agostino Dati, Bollettino storico Livornese 3 (1939), 3-40, 143-180
- Castellani, Giorgio, Giorgio da Trebisonda, maestro di eloquenza a Vicenza e a Venezia, Nuovo Archivio Veneto 2 (1896), 123-142
- Castiglioni, Carlo, L'umanista Porcellio e il suo codice nell'Ambrosiana, Studi storici in memoria di Angelo Mercati (Milano 1956, Fontes Ambrosiani 30), pp.133-144.

- Cerioni, Lydia, La diplomazia sforzesca nella seconda metà del Quattrocento e i suoi cifrari segreti (Roma 1970, Fonti e studi del Corpus Membranarum Italicarum 7)
- Cerulli, Emilio, Giovanni Andrea Bussi, vescovo di Aleria, Almanacco dei bibliotecari italiani (1966), 13-20
- Cesari, Anna Maria, Un orazione inedita di Ippolita Sforza e alcune lettere di Galeazzo Sforza, ASL 4 (1964/1965), 50-64
- Cian, Vittorio, Per Bernardo Bembo. Le relazioni letterarie, i codici e gli scritti, GSLI 31 (1898), 49-81
- Cipriani, Renata, Codici miniati dell'Ambrosiana (Milano 1968, Fontes Ambrosianae 40)
- Clough, Cecil H., Cardinal Bessarion and Greek at the court of Urbino, Manuscripta 8 (Nov. 1964), 160-171
- Cognasso, Francesco, Il ducato visconteo da Gian Galeazzo Visconti a Filippo Maria, St. d. M. VI, 3-383
- La repubblica di Sant' Ambrogio, St. d. M. VI, 387-448
- Colombo, Alessandro, L'ingresso di Francesco Sforza, ASL 32 (1905), 297-344, 33-101
- Colombo, Cesare, Altri inediti guariniani, IMU 10 (1967), 219-257
- Corbellini, Alberto, Appunti sull'umanesimo in Lombardia, Bollettino della società Pavese di storia patria 16 (1916), 109-166; 17 (1917), 5-51
- Note di vita cittadina e universitaria Pavese nel Quattrocento, Bollettino della società Pavese di storia patria 31 (1930), 1-289
- Corradi, V., Memorie e documenti per la storia dell'università di Pavia (Pavia 1878)
- Corso, Cosimo, Francesco Accolti d'Arezzo, lettore di diritto nello studio di Siena, Bullettino Senese di storia patria 63 (1956), 22-78
- Cusin, Fabio, L'impero e la successione degli Sforza ai Visconti, ASL 1 (1936), 3-116
- Le aspirazioni straniere sul ducato di Milano e l'investitura imperiale, 1450-1454, ASL 1 (1936), 277-369
- Le relazioni tra l'impero ed il ducato di Milano dalla pace di Lodi alla morte di Francesco Sforza, 1454-1466, ASL 3 (1938), 3-10
- Dainelli, A., Niccolò Uzzano nella vita politica dei suoi tempi, ASI 90 (1932), 35-86, 185-216
- Dallari, Umberto, I rotuli dei lettori legisti e artisti dello studio bolognesi dal 1384 al 1799 (Bologna 1888-1924)

- Diller, Aubrey, The library of Francesco and Ermolao Barbaro, IMU 6 (1963), 253-262
- Three Greek scribes working for Bessarion: Trivizias, Callistus, Hermonymus, IMU 10 (1967), 403-410
- Dina, Achille, Ludovico il Moro prima della sua venuta al governo, ASL 13 (1886), 737-776
- Dini-Traversari, Alessandro, Ambrogio Traversari e i suoi tempi (Firenze 1912)
- Dionisotti, Carlo, Calderini, Poliziano e altri, IMU 11 (1968), 151-185
- Dunstan, John, Studies in Domizio Calderini, IMU 11 (1968), 71-150
- Ditt, Ernesto, Pier Candido Decembrio, contributo alla storia dell'umanesimo italiano, Memorie del r. Istituto Lombardo, Classe lettere scienze morali e storiche 24 (1939), 21-108
- Fabroni, Angelo, Laurentii Medici Magnifici vita (Pisa 1784)
- Magni Cosmi Medicei vita (Pisa 1789)
- Pallantis Stroctii vita (Parma 1802)
- Fantuzzi, Giovanni, Notizie degli scrittori bolognesi (Bologna 1781-1794)
- Fany, C., Per la vita di Antonio Cornazzano, Bollettino storico piacentino 59 (1964), 57-91
- Fenigstein, Berthold, Leonardo Giustinian, 1383-1446, Venezianischer Staatsmann, Humanist und Vulgärdichter (Halle 1909)
- Ferrai, Eugenio, L'ellenismo nello studio di Padova (Padova 1876)
- Ferri, Feruccio, La giovinezza di un poeta. Basinii Parmensis carmina (Rimini 1914)
- Fiocco, Giuseppe, La biblioteca di Palla Strozzi, Studi di bibliografia e storia in onore di Tammaro de Marinis (Roma 1964) II, 289-310
- Flamini, Francesco, Leonardo di Pietro Dati, GSLI 16 (1890), 1-107
- Fois, Mario, Il pensiero cristiano di Lorenzo Valla nel quadro storico-culturale del suo ambiente (Roma 1969, Analecta Gregoriana 174)
- Forghieri, W., Pier Candido Decembrio e Francesco Sforza, ASL 61 (1934), 648-650
- Foscarini, Marco, Della letteratura veneziana (Padova 1752)
- Fossati, Felice, Francesco Sforza e la 'sorpresa' del 16 maggio 1452, ASL 61 (1943), 330-401
- Franceschini, Gino, Figure del rinascimento urbinato (Urbino 1959)
- I Montefeltro (Varese 1970)

Fрати, Ludovico, Due umanisti bolognesi alla corte ducale di Milano, ASI 43 (1909), 359-367

----- Amici bolognesi di umanisti, GSLI 97 (1931), 282-295

Frittelli, Ugo, Gianantonio de' Pandoni, detto il Porcellio (Firenze 1900)

Gabotto, Ferdinando, Ancora un letterato del Quattrocento, Publio Gregorio da Città di Castello (Città di Castello 1890)

----- Il Porcellio a Milano: Un episodio di storia letteraria del Quattrocento, Biblioteca delle scuole italiane III, 3 (16 Nov. 1890)

----- Ricerche intorno allo storiografo quattrocentista Lodrisio Crivelli, ASI 7 (1891), 267-298

----- A proposito di Giorgio Merula (Verona 1892)

Gabotto, Ferdinando/Badini-Confalonieri, Angelo, Vita di Giorgio Merula, Rivista di storia, arte, archeologia della provincia di Alessandria 2 (1893), 7-66, 281-356; 3 (1894), 3-69, 151-173, 229-350

Garin, Eugenio, Filosofi italiani del Quattrocento: Pagine scelte, tradotte e illustrate (Firenze 1942)

----- La cultura milanese nella prima metà del XV secolo, St. d. M. VI, 545-608

----- La cultura milanese nella seconda metà del XV secolo, St. d. M. VII, 539-597

----- Medio evo e rinascimento. Studi e ricerche (Bari 1954)

----- Il pensiero pedagogico dell'umanesimo (Firenze 1958)

----- I cancellieri umanisti della repubblica fiorentina da Coluccio Salutati a Bartolomeo Scala, Rivista Storica Italiana 71 (1959) 185-208

----- La letteratura degli umanisti, in: Storia della letteratura Italiana, ed. Emilio Cecchi e Natalino Sapegno (Milano 1966) IV, 7-353

----- Ritratti di umanisti (Firenze 1967)

----- Dante nel Rinascimento, Rinascimento 7 (1967), 3-28

Geanakoplos, D.J., Greek scholars in Venice (Harvard 1962)

Gercke, Alfred, Theodoros Gazes (Greifswald 1903)

Gherardi, Alessandro, Statuti della università e studio fiorentino (Firenze 1881, Documenti di storia italiana 7)

Ghinzoni, Pietro, Ultime vicende di Tommaso Moroni da Rieti, letterato umbro del secolo XV, ASL 17 (1890), 42-73

- Giulini, Alessandro, Di alcuni figli meno noti di Francesco Sforza, duca di Milano, ASL 43 (1916), 29-52
- Giustiniani, Vito R., Sulle traduzioni latine delle 'Vite' di Plutarco nel Quattrocento, Rinascimento 1 (1961), 3-62
- Alamanno Rinuccini, 1426-1499. Materialien und Forschungen zur Geschichte des Florentinischen Humanismus (Köln/Graz 1965, Studi Italiani 5)
- Gothein, Percy, Francesco Barbaro. Frühhumanismus und Staatskunst in Venedig (Berlin 1932)
- Grant, W. Leonard, A classical theme in Neolatin, Latomus 16 (1957), 690-706
- Gregorovius, Ferdinand, Geschichte der Stadt Rom im Mittelalter (Stuttgart/Basel 1953-1957<sup>3</sup>)
- Gualdo, Germano, Giovanni Toscanella, IMU 13 (1970), 29-58
- Guasti, Cesare, Commissioni di Rinaldo degli Albizzi per il comune di Firenze (Firenze 1883)
- Gutkind, Curt S., Cosimo de' Medici (Oxford 1938)
- Hausmann, Frank Rutger, Giovanni Antonio Campano (Freiburg i.B. Diss. 1968)
- Giovanni Antonio Campano, 1429-1477. Ein Beitrag zur Geschichte des italienischen Humanismus im Quattrocento, Römische Mitteilungen 12 (1970), 125-178
- Die Benefizien des Kardinals Jacopo Ammanati-Piccolomini. Ein Beitrag zur ökonomischen Situation des Kardinalats im Quattrocento, Römische Mitteilungen 13 (1971), 27-80
- Hay, Denys, Flavio Biondo and the Middle Ages, Proceedings of the British Academy 45 (1959), 97-128
- The Italian Renaissance in its Historical Background (Cambridge 1961)
- Hodius, Humfredus, De graecis illustribus linguae graecae literarumque humaniorum instauratoribus (London 1742)
- Hofmann, Walter von, Forschungen zur Geschichte der kurialen Behörden vom Schisma bis zur Reformation (Roma 1914, Bibliothek des ... Historischen Instituts in Rom 12-13)
- Holmes, George, The Florentine Enlightenment, 1400-1450 (London 1969)
- Kraus, Andreas, Die Sekretäre Pius' II. Ein Beitrag zur Entwicklungsgeschichte des päpstlichen Staatssekretariats, Römische Quartalschrift für christliche Altertumskunde und Kirchengeschichte 53 (1958), 25-80
- Kretschmayr, Heinrich, Geschichte von Venedig (Gotha 1905-1923)

- Kristeller, Paul Oskar, Renaissance Thought (New York 1961/1965)
- Renaissance Essays (New York, 1968)
- Pier Candido Decembrio and his unpublished treatise on the Immortality of the Soul, in: The classical Tradition, Miscellanea in onore di H. Caplan, ed. L. Wallach (New York 1966), pp.536-558
- Die Philosophie des Marsilio Ficino (Frankfurt 1972)
- Laurenza, V., Poeti e oratori del Quattrocento in una elegia inedita del Porcellio, Atti della Accademia di archeologia, lettere e belle arti di Napoli 24 (1906), 213-226
- Lazzaroni, Enrico, Il consiglio segreto o senato sforzesco, Atti e memorie del Terzo Congresso Storico Lombardo (Milano 1939), pp.95-167
- Legrand, Emile, Bibliographie hellénique ou description raisonnée des ouvrages publiés en grec par des grecs au XVe siècles (Paris 1885-1906)
- Lehnerdt, Max, Cencio und Agapito de' Rustici, Zeitschrift für vergleichende Litteraturgeschichte 14 (1900), 165-172, 312-318
- Levi, G., Cenni intorno alla vita ed agli scritti di Domizio Calderini (Padova 1900)
- Litta, Pompeo, Celebri famiglie italiane (Milano 1819-1874)
- Luiso, Francesco Paolo, Studi sull'epistolario e le traduzioni di Lapo da Castelfionchio juniore, Studi italiani di filologia classica 7 (1899), 205-299
- Luzio, Alessandro/Renier, Rodolfo, Il Platina e i Gonzaga, GSLI 13 (1889), 430-440
- Maffei, Domenico, Alessandro d'Alessandro, giureconsulto umanista, 1461-1523, (Milano 1956)
- Magenta, Carlo, I Visconti e gli Sforza nel castello di Pavia (Milano 1883)
- Magistretti, M., Due inventari del duomo di Milano del secolo XV, ASL 36 (1909), 283-362
- Magni, Domenico, Gasparino Barzizza, una figure del primo umanesimo, Bergomum N.S. 11 (1937), 104-118, 143-170, 205-222
- Maiocchi, Rodolfo, Codice diplomatico dell'università di Pavia (Pavia 1905-1915)
- Malaguzzi, Valeri Franceso, La corte di Lodovico il Moro (Milano 1915-1929, repr. 1970)



- Mancini, Girolamo, Francesco Griffolini, cognominato Francesco Aretino  
(Firenze 1890)
- Vita di Lorenzo Valla (Firenze 1891)
- Giovanni Tortelli, cooperatore di Niccolò V nel fondare la  
Biblioteca Vaticana, ASI 78 (1920), 2, 161-282
- Gregorio Tifernate, ASI 81 (1923), 65-112
- Mandalari, Giannantonio, Fra Barlaamo Calabrese, maestro del Petrarca  
(Roma 1888)
- Mandrot, B. de, Dépêches des ambassadeurs milanais en France sous  
Louis XI et François Sforza (Paris 1916-1923, Société de  
l'histoire de France, 219-222)
- Marcel, Raymond, Marsile Ficini (Paris 1958)
- Marcora, Carlo, Due fratelli arcivescovi di Milano: Il cardinale  
Giovanni (1484-1488) e Guidantonio Arcimboldi (1488-1497),  
Memorie storiche della diocesi di Milano 4 (1957), 288-467
- Marinis, Tammaro de, La biblioteca napoletana dei re d'Aragonia  
(Milano 1947)
- La biblioteca dei re d'Aragonia, Supplemento (Verona 1969)
- Marinis, Tammaro de/Perosa, Alessandro, Nuovi documenti per la storia  
del rinscimento (Firenze 1970)
- Martines, Lauro, The social world of the Florentine Humanists, 1390-  
1460 (London 1963)
- Martini, Paolo Supino, Un carmine di Lorenzo Vitelli sulle origini  
troiane di Corneto, IMU 15 (1972), 347-354
- Mattingly, Garret, Renaissance diplomacy (London 1955)
- Medin, Antonio, I Visconti nella poesia contemporanea, ASL 18 (1891),  
733-795
- Mehus, Lorenzo, Ambrosii Traversari Vita (Firenze 1759, repr. Bologna  
1968)
- Mengozi, N., Il pontefice Paolo II e i Senesi, 1464-1471, Bullettino  
Senese di storia patria 21 (1914), 141-174, 197-288, 455-530
- Mercati, Giovanni, Per la cronologia della vita e degli scritti di  
Niccolò Perotti, arcivescovo di Siponto (Roma 1925, Studi e  
testi 44)
- Ultimi contributi alla storia degli umanisti, fasc. Traversaria  
(Roma 1939, Studi e testi 90)
- Merletta, Fedele, Per la biografia di Porcellio dei Pandoni, La  
Rinascita 3 (1940), 842-881

- Messina, Michele, Francesco Accolti di Arezzo, umanista, giureconsulto, poeta del secolo XV, *Rinascimento* 1 (1950), 293-321
- Le rime di Francesco Accolti d'Arezzo, umanista e giureconsulto del secolo XV, *GSLI* 132 (1955), 173-231
- Methuen, Erich, Briefe des Aleriensis an die Sforza, *Römische Quartalschrift* 59 (1964), 88-99
- Mitchell, Charles, Ex libris Kiriaci Anconitani, *IMU* 5 (1962), 283-299
- Mohler, Ludwig, Kardinal Bessarion als Theologe, Humanist und Staatsmann (Paderborn, 1923, *Quellen und Forschungen, Görres Gesellschaft* 20)
- Aus Bessarions Gelehrtenkreis, Abhandlungen, Reden, Briefe (Paderborn 1942, repr. 1967, *Quellen und Forschungen, Görres Gesellschaft* 24)
- Motta, Emilio, Ancora della pretesa donazione di Filippo Maria Visconti a Francesco Sforza, *ASL* 19 (1892), 386-391
- Demetrio Calcondila editore, *ASL* 20 (1893), 143-166
- Di Filippo di Lavagna e di alcuni altri tipografi-editori milanesi del Quattrocento, *ASL* 25 (1898), 28-72
- Müllner, Karl, Reden und Briefe italienischer Humanisten (Wien 1899, repr. München 1970)
- Drei Briefe Antoni von Rho, *Wiener Studien* 24 (1902), 143-157
- Müntz, Eugène/Fabre, Paul, La bibliothèque du Vatican au XVe siècle (Paris 1887, *Bibliothèque des écoles françaises d'Athènes et de Rome* 48)
- Nai, Pietro, I primi quattro tipografi di Milano: Castaldi, Zarotto, Lavagna, Valdarfer, *ASL* 61 (1934), 569-594
- Natale, Alfio Rosario, I diari di Cicco Simonetta, *ASL* 1 (1948/1949), 80-114; 2 (1950), 157-180; 3 (1951/1952), 154-187; 4 (1953), 186-217; 5 (1954/1955), 292-318; 6 (1956), 58-125
- Nelson, Axel, Die Hippokratische Schrift Ἱεγὶ φυσῶν. Text und Studien (Uppsala 1909)
- Nociti, Vincenzo, Il Trionfo di Alfonso I d'Aragona cantato da Porcellio (Rossano 1893)
- Nolhac, Pierre de, La bibliothèque de Fulvio Orsini (Paris 1887, *Bibliothèque de l'école des hautes études* 74)
- Novati, Francesco, Gli scolari romani dei secoli XIV e XV, *GSLI* 2 (1883), 129-140
- Novati, Francesco/Lafaye, G., Le manuscrit de Lyon N° C, Mélanges d'archéologie et d'histoire 11 (1891), 353-416
- Oberdorfer, Aldo, Di Leonardo Giustiniano umanista, *GSLI* 56 (1910), 107-120

- Onians, J., Alberti and Filarete, Journal of the Warburg and Courtauld Institutes 34 (1971), 94-114
- Ostrogorsky, Georg, Geschichte des Byzantinischen Staates (München 1968<sup>3</sup>)
- Paparelli, G., Enea Silvio Piccolomini (Bari 1950)
- Paredi, A., La biblioteca del Pizzolpasso (Milano 1961)
- Paschini, Pio, Umanisti intorno a un cardinale, La Rinascita 1 (1938), 52-73
- Lodovico cardinal camerlengo (Roma 1939, Lateranum NS. V, 1)
- Pavia, Memorie e documenti per la storia dell'università di Pavia e degli più illustri che v'insegnarono (Pavia 1877/1878)
- Pellegrin, Elisabeth, La bibliothèque des Visconti et des Sforza, ducs de Milan, au XV<sup>e</sup> siècle (Paris 1955)
- Les manuscrits de Geoffroy Carles, président du parlement de Dauphiné et du Sénat de Milan, Studi di bibliografia e di storia in onore di Tammaro de Marinis (Roma 1964) III, 309-327
- La bibliothèque des Visconti et des Sforza, ducs de Milan, Supplément (Firenze/Paris 1969)
- Perosa, Alessandro, Inediti di Alessandro Callisto, Rinascimento 4 (1953), 3-15
- Pertusi, Agostino, La scoperta di Euripide nel primo umanesimo, IMU 3 (1960), 101-152
- Pesenti, Giovanni, Vittorino da Feltre e gli inizi della scuola di greco in Italia, Athenaeum 2 (1924), 241-260; 3 (1925), 1-16
- Petraglione, G., Il 'De laudibus Medilanensium urbis panegyricus' di Pier Candido Decembrio, ASL 34 (1907), 5-45
- Peyronnet, G., Il ducato di Milano sotto Francesco Sforza, ASI 116 (1958), 36-56
- Piana, Celestino, Nuove ricerche su le università di Bologna e di Parma (Quaracchi 1966)
- Picotti, Giovanni Battista, Dei 'Commentari del secondo anno' di Porcellio Pandoni e di un codice marciano che li contiene, Archivio Muratoriano I, 6 (1908), 291-305
- Le lettere di Lodovico Foscarini, L'Ateneo Veneto 32 (1909), 21-49, repr. in Ricerche umanistiche (Firenze 1955), 205-226
- La dieta di Mantova e la politica dei Veneziani (Venezia 1912, Miscellanea di storia Veneta, R. deputazione di storia patria III, 4)

- Poggiali, Cristoforo, Memorie per la storia letteraria di Piacenza (Piacenza 1789)
- Quaglio, Antonio Enzo, Studi su Leonardo Giustinian, GSLI 148 (1971), 178-215; 150 (1973), 21-67, 161-201
- Queller, Donald E., The office of ambassador in the Middle Ages (Princeton 1967)
- Regogliosi, M., Nuove ricerche intorno a Giovanni Tortelli, IMU 9 (1966), 123-189; 12 (1969), 129-196
- Renier, Rodolfo, Notizia di un poema napolitano, GSLI 8 (1886), 248-258
- Resta, Gianvito, Giorgio Valagussa, umanista del Quattrocento (Padova 1964)
- Resti, Enrico, Documenti per la storia della Repubblica Ambrosiana, ASL 5 (1954/1955), 192-266
- Ricci, Pier Giorgio, Ambrogio Traversari, La Rinascita 2 (1939), 578-612
- Rochon, André, La jeunesse de Laurent de Medicis, 1449-1478 (Paris 1963)
- Rossi, Luigi, Lega tra il duca di Milano, i Fiorentini e Carlo VII re di Francia 21 febbraio 1452, ASL 33 (1906), 246-298
- Rossi, Vittorio, Il Quattrocento (Milano 1964<sup>8</sup>)
- Sabbadini, Remigio, Lettere e orazioni edite e inedite di Gasparino Barzizza, ASL 13 (1886), 363-378, 563-583, 825-836
- Sugli studi volgari di Leonardo Giustiniani, GSLI 10 (1887), 363-371
- Vita di Guarino Veronese (Genova 1891, repr. Torino 1964)
- Biografia documentata di Giovanni Aurispa (Noto 1891)
- La scuola e gli studi di Guarino Guarini Veronese (Catania 1896, repr. Torino 1964)
- Raffaele Zovenzoni e la sua Monodia Chrysolorae (Catania 1899)
- L'invettiva di Guarino contro il Niccoli (Lonigo 1901)
- Le scoperte dei codici latini e grechi ne' secoli XIV e XV (Firenze 1905)
- Briciole umanistiche, GSLI 47 (1906), 25-40; 50 (1907), 34-71
- Andrea Contrario, Nuovo Archivio Veneto 31 (1916), 378-433
- Classici e umanisti da codici Ambrosiani (Firenze 1933, Fontes Ambrosiani 2)
- Sabbadini, Remigio/Barozzi, L., Studi sul Panormita e sul Valla (Firenze 1891)

- Santoro, Caterina, Le collezioni Trivulziane, ASL 62 (1935), 79-88
- Gli uffici del dominio sforzesco, 1450-1500 (Milano 1948)
- La biblioteca napoletana dei re d'Aragona, ASL 4 (1953), 228-232
- Un codice di Bona di Savoia, ASL 5 (1954/1955), 267-291
- Di un codice del Porcellio in Trivulziana, ASL 7 (1957), 447
- Gli uffici del comune di Milano e del dominio Visconteo-Sforzesco, 1216-1515 (Milano 1968, Archivio della fondazione italiana per la storia amministrativa 7)
- Gli Sforza (Varese 1968)
- Santoro, Mario, Il 'De ingratitudine fugienda' di Gianantonio Campano e il tema della gratitudine nella cultura umanistica, Atti dell'Accademia Pontaniana 13 (1963/1964), 257-275
- Sarri, Francesco, Il pensiero pedagogico ed economico del senese Francesco Patrizi, La Rinascita 1 (1938), 98-138
- Sassi, Giuseppe Antonio, Historia literario-typographica mediolanensis (Milano 1745)
- Schürmeyer, Walter, Das Kardinalskollegium unter Pius II (Berlin 1914, Historische Studien 122)
- Segarizzi, Arnaldo, Antonio Baratella e i suoi corrispondenti, Miscellanea di storia veneta III, 10 (1916), 3-185
- Simioni, Attilio, Un umanista milanese, Piattino Piatti, ASL 2 (1904), 5-50, 227-301
- Smith, Leslie F., The poems of Franciscus Patricius from Vatican manuscript Chigi J VI 223, Manuscripta 10 (July 1966), 94-102; 145-159; 11 (1967), 131-143; 12 (1968), 10-21
- Soranzo, Giovanni, Pio II e la politica italiana nella lotta contro i Malatesta 1457-1463 (Padova 1911)
- Sorbelli, Albano, Storia della università di Bologna, Il Medioevo (Bologna 1940)
- Sorrentino, A.F., Iñigo d'Avalos, gentiluomo castigliano nel secolo XV (Catania 1899)
- Spongano, Raffale, L'umanesimo e le sue origini, GSLI 130 (1953), 289-310
- Stella, Antonio, Bernardi Justiniani patritii veneti ... vita (Venezia 1553)
- Strnad, Alfred A., Francesco Todeschini-Piccolomini. Politik und Mäzenatentum im Quattrocento, Römische Mitteilungen 8/9 (1967), 101-407

- Studia Piccolominea, Vorarbeiten zu einer Geschichte der Bibliothek des Papste Pius II und III, Enea Silvio Piccolomini, Pio II. Atti del convegno per il quinto centenario della morte e altri scritti, ed. D. Maffei (Siena 1968), pp.295-390
- Terni de Gregorij, W., Bianca Maria Visconti (Bergamo 1940)
- Torre, Arnaldo della, Storia dell'Accademia Platonica di Firenze (Firenze 1902)
- Töth, Paolo de, Il beato Niccolo Albergati e i suoi tempi, 1375-1444 (Acquapendente 1934)
- Uricchio, Caterina Bonello, I rapporti fra Lorenzo il Magnifico e Galeazzo Maria Sforza negli anni 1471-1473, ASL 4 (1964/1965), 33-49
- V.,A., Un episodio diplomatico del secolo XV: Michele Colli a Venezia, ASL 51 (1914), 589-592
- Verde, Amando F., Lo studio fiorentino, 1473-1503 (Firenze 1973)
- Vermiglioli, Giovanni Battista, Memorie di Iacopo Antiquario (Perugia 1813)
- Vignati, B., Maffeo Vegio, umanista cristiano, 1407-1458 (Bergamo 1958)
- Vismara, F., L'invettiva, arma preferita dagli umanisti (Milano 1900)
- Visconti, A., La storia dell'università di Ferrara, 1391-1950 (Bologna 1950)
- Vogel, Maire/Gardthausen, Victor, Die griechischen Schreiber des Mittelalters und der Renaissance (Leipzig 1909, Zentralblatt für Bibliothekswesen, Beiheft 33, repr. 1966)
- Voigt, Georg, Enea Silvio de' Piccolomini, als Pöpst Pius der Zweite, und sein Zeitalter (Berlin 1856-1863, repr. 1967)
- Die Wiederbelebung des classischen Alterthums (Berlin 1960<sup>4</sup>)
- Volta, Zanino, Catone Sacco e il collegio di sua fondazione in Pavia, ASL 18 (1891), 562-600
- Walser, Ernst, Poggius Florentinus (Leipzig 1914)
- Gesammelte Studien zur Geistesgeschichte der Renaissance (Basel 1938)
- Weiss, Roberto, The Dawn of Humanism in Italy (London 1947)
- Un umanista veneziano, papa Paolo II (Venezia/Roma 1958, Civiltà Veneziana Saggi 4)
- In memoriam Domitii Calderini, IMU 3 (1960), 309-321
- Humanism in England during the Fifteenth Century (Oxford 1967<sup>3</sup>)

- Widmer, Berthe, Enea Silvio Piccolomini, Papst Pius II. Biographie und ausgewählte Texte aus seinen Schriften (Stuttgart/Basel 1960)
- Wittschier, Heinz Willi, Giannozzo Manetti. Das Corpus der orationes (Köln/Graz 1968, Studi Italiani 10)
- Woodward, William Harrison, Vittorino da Feltre and other humanist educators (New York 1963<sup>2</sup>)
- Zabughin, V., Giulio Pomponio Leto (Roma 1909)
- Zaccaria, Vittorio, L'epistolario di Pier Candido Decembrio, *Rinascimento* 3 (1952), 85-118
- Sulle opere di Pier Candido Decembrio, *Rinascimento* 7 (1956), 13-74
- Pier Candido Decembrio, traduttore della 'Repubblica' di Platone. Notizie dall'epistolario del Decembrio, *IMU* 2 (1959), 179-206
- Zanella, Antonio, Uberto Decembrio e un codice bergamasco, *Bergomum* 56 (1962), 89-124
- Zdeckauer, Lodovico, Lo studio di Siena nel Rinascimento (Milano 1894)
- Zippel, Giuseppe, Niccolò Niccoli (Firenze 1890)
- Carlo Marsuppini (Trento 1897)